









#### THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

FOUNDED BY JAMES LOEB, LL.D.

EDITED BY

† T. E. PAGE, C.H., LITT.D.

T CARRO

† E. CAPPS, PH.D., LL.D. † W. H. D. ROUSE, LITT.D.

L. A. POST, L.H.D. E. H. WARMINGTON, M.A., F.R.HIST.SOC.

## ARISTOTLE

THE CATEGORIES ON INTERPRETATION PRIOR ANALYTICS

# HT

THE PERSON OF TH

Harrist et il /

# THE CATEGORIES ON INTERPRETATION

BY

HAROLD P. COOK, M.A.

FORMERLY LECTURER IN PHILOSOPHY AND CLASSICS IN ARMSTRONG COLLEGE, UNIVERSITY OF DURHAM

#### PRIOR ANALYTICS

BV

HUGH TREDENNICK, M.A.

UNIVERSITY READER IN CLASSICS AND HEAD OF THE DEPARTMENT OF CLASSICS AT QUEEN MARY COLLEGE IN THE UNIVERSITY OF LONDON



LONDON

WILLIAM HEINEMANN LTD

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
HARVARD UNIVERSITY PRESS

MCMLXII

First printed 1938 Reprinted 1949, 1955, 1962

Printed in Great Beitain

## CONTENTS

70									PAGE
PRE	FACE.			٠	•	٠		٠	vii
Тне	CATEGO	RIES-							
	Introdu	ction						٠	2
	Summa	ry of t	he I	Princi	pal T	hemes			9
	Text an	d Tra	nslat	tion	٠		٠		12
On	Interpr	ETATIO	)N						
	Summa	ry of t	he I	rinci	pal T	hemes			112
	Text ar	d Tra	nslat	tion			٠		114
PRIO	R ANAL	YTICS-	_						
	Introdu	ction							182
	Select 1	Bibliog	raph	ıy					196
	The Tra	adition	al N	lood-	Name	es .			197
	Text ar	nd Tra	nslat	tion-	-				
	Boo	ok I							198
	Во	ok II							406
INDE	x .								533

STERLING

#### PREFACE

WITH an eye to the English reader, who knows, perhaps, little of logic and less in that case of Aristotle's, I have tried in translating these texts to bring out the philosopher's meaning as clearly as was in my power. How far I have succeeded in doing so, provided I interpret it rightly, the reader alone can determine. I cannot, in consequence, pretend that I literally translate the Greek, where it seemed that a literal translation would fail to achieve this main purpose. Some scholars may possibly object that at times I paraphrase Aristotle. I can in that case only plead that a more or less intelligible paraphrase does convey something to the reader, unlike strict adherence to the letter. over, a literal translation might often repel English readers and read like some alien jargon, as well as in all probability demanding rather copious notes. which are foreign from the scope of this series.

The Greek text here printed is Bekker's, except for some slight deviations that are noted at the foot

of the page.

The short introduction that follows was submitted to the Provost of Oriel. I have to thank my friend and former tutor, Lt.-Col. A. S. L. Farquharson, for help and advice on certain points in regard to the meaning of the texts.

H. P. C.



# ARISTOTLE THE CATEGORIES

#### INTRODUCTION

WHAT is the subject of the Categories? In ordinary usage κατηγορία, rendered in English as 'category,' meant nothing more than 'a predicate.' This meaning it seems highly probable that it retains in this text. The ten categories, then, are ten predicates. What sort of predicates, however, and predicates also of what? Let us first raise another point here. If we ask how Aristotle came by them, the critics are not in agreement. The following seems, on the whole, the most plausible view of the matter. 'Aristotle,' says Theodor Gomperz, ' imagines a man standing before him, say in the Lyccum, and passes in successive review the questions which may be put and answered about him. All the predicates which can be attached to that subject fall under one or other of the ten heads, from the supreme question : What is the object here perceived? down to such a subordinate question, dealing with mere externalities. as: What has he on? What equipment or accourtements, e.g. shoes or weapons? Other questions are concerned with his qualities and his size (white, instructed in grammar, so many feet tall); under the head of relation (Related to what) come answers in which a term such as Greater or Less, Handsomer or Uglier, implies a reference to an object or objects of comparison. The "When" is explained by a

#### INTRODUCTION

Yesterday or To-morrow, the Doing and Suffering by the sentences: "He is cutting or burning," "He is being cut or burnt." The enumeration is intended to comprise the maximum of predicates which can be assigned to any thing or being. A maximum, be it observed; for it can hardly be by chance that the full number is found in only two passages of the work, while the two which are at once the most special and the least important, those relating to Having, or possession, and to Lying, or attitude, are in every other case passed over without mention. And indeed, what sense could there be in speaking of the possessions of a stone or a piece of iron, or of the attitude of a sphere or a cube? We further observe that several others of the categories are often lumped together under the one name of "Affections," while others are collectively designated "Motions." Grote took a similar view. 'Now what is remarkable,' he wrote, ' about the ninth and tenth Categories is, that individual persons or animals are the only Subjects respecting whom they are ever predicated, and are at the same time Subjects respecting whom they are constantly (or at least frequently) predicated. An individual person is habitually clothed in some particular way in all or part of his body; he (and perhaps his horse also) are the only Subjects that are ever so clothed. Moreover animals are the only Subjects, and among them man is the principal Subject, whose changes of posture are frequent, various, determined by internal impulses, and at the same time interesting to others to know. Hence we may infer that when Aristotle

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Greek Thinkers (Eng. tr.), vol. iv. p. 39. 'A maximum,' too, for a man, for a man might have no clothing on!

lays down the Ten Categories, as Summa Genera for all predications which can be made about any given Subject, the Subject which he has wholly, or at least principally, in his mind is an individual Man. We understand, then, how it is that he declares Habere and Jacere to be so plain as to need no further explanation. What is a man's posture? What is his clothing or equipment? are questions understood

by every one.' a

If the views thus expressed are correct (and they seem to admit of no doubt) in regard to the source of the doctrine, we can draw, I think, certain conclusions respecting the nature of the categories, as they appear in this text, as distinct from other texts of Aristotle, and, at least, in their primary significance. They constitute the most general predicates assignable to one single subject. That subject can only be either an individual man or an animal. Of any other subject whatever not all of them are possible predicates. They constitute, therefore, 'a maximum,' as Theodor Gomperz well puts it. To certain other namable entities a number may, doubtless, belong; and, moreover, on a secondary view, at least one may belong to all others. We may thus describe everything existing as a substance or quantity or quality or refer it to one of the others.

This latter point brings us, I think, to a common explanation of the doctrine. Dr. Ross, for example, considers that 'the categories are a list of the widest predicates which are predicable essentially of the various namable entities, i.e., which tell us what kinds of entity at bottom they are.' If I understand

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Aristotle (ed. 2, 1880), p. 79. Aristotle, p. 23.

#### INTRODUCTION

this statement correctly, this means that the ultimate answer to the question what is red is 'a quality,' the ultimate answer to the question what space is or time is 'a quantity.' On that view each namable entity falls under only one category, having one only for predicate. And surely one category only can tell us what a thing is 'at bottom.' Now, a careful inspection of the text shows. I think, that this view is correct. Aristotle, in particular, of quantity enumerates several examples, such as time, space, speech, lines, solids, numbers. And if you were to ask what these are, then the ultimate answer to the question is 'quantities discrete or continuous.' Moreover, he expressly reminds us that only some things. strictly speaking, belong to the category of quantity. This implies that all namable things can be classed under one or another. And the fact that he admits the possibility of a thing's falling under two categories scarcely affects the main point. And this view is consistent with our statement that one of the categories, at least, will belong to each namable entity.

These contentions, I think, will hold good. Not, however, of the classification in its earliest form and significance. For nothing, indeed, in that case appears clearer, at least to my mind, than that all of the ten were envisaged as the predicates of one single subject. This is not to deny that the doctrine has additional aspects or meanings and that it might come to be made to serve purposes other than the

primal and, possibly, far more important.

So, again, we may properly argue that one subject of our text is the meanings of 'uncombined,' isolated words' (or of terms as opposed to propositions) and the things signified by those terms. Thus the

doctrine of the categories may serve as a classification of such meanings. It is only again in regard to the primary sense of that doctrine that I do not quite follow Dr. Ross. 'It would seem,' so he says very briefly, 'that in its earliest form the doctrine was a classification of the meanings of, i.e. of the things meant by, "uncombined words," in other words an inventory of the main aspects of reality, so far at least as language takes account of them. This seems to me only to be true of the doctrine 'In its earliest form,' if 'reality' is taken as meaning an individual man or an animal.

Then the terms of the text make it evident, as Gomperz has rightly observed, that the doctrine had a definite bearing, in the uses to which it was put, on the theory and practice of disputation—a matter of small interest now. Otherwise we should not find it dealing with the subject of dialectical questions.

questions.

That the subject of all the ten categories is an individual man or an animal may be possibly due in some measure not only to actual observation of men in the market-place of Athens but also to Aristotle's holding that the real is the concrete individual. And what better instance could he take with a view to illustrating his lectures than a Plato, a Callias, a Socrates, or (being possessed of some humour) some member of his logical classes?

This view presupposes, of course, that the doctrine derives from Aristotle. Some scholars deny this or doubt it, supposing he found it ready-made and took it over complete from the Academy. Certain points may lend colour to this theory, among them the fact

#### INTRODUCTION

we have noticed, that some of the categories only appear to possess real importance or even come in for much notice. Any positive evidence in its favour it is difficult, however, to adduce. And the writings of Plato himself do not seem to lend any support to it.<sup>a</sup>

One objection to regarding the categories as predicates calls for brief notice. It is true, the first category is substance and so-called 'first substance' individual, and what is individual can never be, properly speaking, a predicate. But, if we ask what Plato is, then the answer we shall give in the long run as being the broadest about him is that he is 'a primary substance,' a concrete and individual man. So in that sense 'first substance' is a predicate.

The text, On Interpretation, does not require much comment here. It was seemingly so called since language was regarded as interpreting thought. If we say that the Categories for subject has 'isolated,' 'uncombined terms,' then this text has propositions, their theory, analysis and so on for subject and is specially concerned with developing the possible oppositions between them. The distinction between 'true' and 'false' also naturally finds a place here. Propositions are called 'true' and 'false,' a distinction without any meaning as applied to mere 'uncombined terms.' Aristotle assumes here that truth is a kind of correspondence with reality. Concepts are 'likenesses' of things. Propositions combine or separate them. They are true, when the things represented are similarly combined or separated; they are false in the contrary cases. Apart from

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Failing positive evidence to the contrary, I take the traditional view that the first nine chapters of this text are the genuine work of Aristotle.

what Aristotle says or implies of the concepts themselves, this is open to all the objections that are valid against Locke and others. The reader may compare this from Locke: 'Truth, then, seems to me, in the proper import of the word, to signify nothing but the joining or separating of Signs, as the Things signified by them do agree or disagree one with another. The joining or separating of signs here meant, is what by another name we call proposition. So that truth properly belongs only to propositions: whereof there are two sorts, viz. mental and verbal; as there are two sorts of signs commonly made use of, viz. ideas and words.'

An Essay concerning Human Understanding, Ilk. tv. c. 5.

#### THE CATEGORIES

#### SUMMARY OF THE PRINCIPAL THEMES

- Ch. 1. The meaning of univocal, equivocal and derivative terms.
- Ch. 2. Expressions are simple or complex.

  Things are (1) asserted of a subject, (2) present in a subject, (3) both (1) and (2) or (4) neither (1) nor (2).

Ch. 3. Predicates of the predicate are predicable

also of the subject.

Ch. 4. The categories stated in outline.

Ch. 5. Of Substance.

Primary and secondary substance defined. What is not primary substance is either asserted of or present in a primary substance. If primary substances did not exist, neither would anything else.

Of secondary substances species more truly

substance than genus.

All species, not being genera, are substance in the same degree; so are all primary substances.

No secondary substance other than genus

and species.

Primary substance related to secondary substance and all other predicates as secondary substance to all other predicates.

Neither primary nor secondary substances

present in a subject.

Primary substance individual, secondary substance a qualification of the individual.

Substances have no contraries.
Substances never admit of degrees.

The characteristic peculiar to substance is that contrary qualities are predicable of it.

Ch. 6. Of Quantity.

Quantity discrete or continuous.

The parts of some quantities have relative positions, while the parts of others have not. Quantitative terms may be used of things other than quantity.

'Great,' 'small' and similar terms not

quantitative but relative.

Quantities never admit of degrees.

The characteristic peculiar to quantity is that we predicate 'equal' and 'unequal' of it.

Ch. 7. Of Relation.

Preliminary definition.

Some relatives have contraries. Some relatives admit of degrees.

Every relative has a correlative.

The relative must have its proper name; only so is the correlative evident. Necessity in certain cases for coining new names for the purpose.

Relatives usually come into being together. Exceptions in the case of perception and

knowledge.

Primary substance never relative, neither any part of such substance.

Corrected definition of relatives.

#### CATEGORIES

Impossible to know that a thing is relative, unless its correlative is known.

Ch. 8. Of Quality.

Qualities defined.

Their kinds: (1) habits and dispositions, (2) capacities, (3) affective qualities and affections, (4) shape, figure and so on.

Most qualities have contraries.

If one of two contraries is a quality, so is the other.

Most qualities admit of degrees.

The characteristic peculiar to quality is that we predicate 'like 'and 'unlike' in reference to it.

Ch. 9. Of the remaining categories.

Ch. 10. Of the four classes of opposites: (1) correlatives, (2) contraries, (3) positives and privatives, (4) affirmation and negation.

Ch. 11. Further discussion of contraries with special relation to good and evil.

Ch. 12. The five senses of 'prior.'

Ch. 13. The three senses of 'simultaneous.'

Ch. 14. The six kinds of motion.

Ch. 15. The various meanings of 'to have.'

## ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ

1. Όμωνυμα λέγεται ων όνομα μόνον κοινόν, ὁ δὲ κατὰ τοὕνομα λόγος τῆς οὐσίας ἔτερος, οἶσν ζῷον ὅ τε ἄνθρωπος καὶ τὸ γεγραμμένον. τούτων γὰρ ὄνομα μόνον κοινόν, ὁ δὲ κατὰ τοὕνομα λόγος τῆς οὐσίας ἔτερος ἄν γάρ τις ἀποδιδῷ τί ἐστιν ε αὐτῶν ἐκατέρω τὸ ζώω εἰναι, ιδιον ἐκατέρου λόγον ἀποδώσει. συνώνυμα δὲ λέγεται ων τό τε ὅνομα κοινὸν καὶ ὁ κατὰ τοὕνομα λόγος τῆς οὐσίας ὁ αὐτός, οἷον ζῷον ὅ τε ἄνθρωπος καὶ ὁ βοῦς. ὁ γὰρ ἄνθρωπος καὶ ὁ βοῦς κοινῷ ὀνόματι προσαγορεύεται ζῷον, καὶ ὁ λόγος δὲ τῆς οὐσίας ὁ 10 αὐτός ἐὰν γὰρ ἀποδιδῷ τις τὸν ἐκατέρου λόγον, τί ἐστιν αὐτῶν ἐκατέρω τὸ ζῷω εἰναι, τὸν αὐτὸν λόγον ἀποδώσει. παρώνυμα δὲ λέγεται ὅσα ἀπό τινος διαφέροντα τῆ πτώσει τὴν κατὰ τοῦνομα

b Zwov in Greek had two meanings, that is to say, living

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I retain the traditional renderings, 'univocal,' namely, and 'equivocal.' The ordinary reader, I suspect, will be little familiar with the former. He may, if he pleases, substitute such terms as 'ambiguous,' 'unambiguous' 'Univocal' has the advantage of being a positive term.

### ARISTOTLE'S CATEGORIES

I. Things are equivocally a named, when they have the name only in common, the definition (or statement of essence) corresponding with the name being different. For instance, while a man and a portrait can properly both be called 'animals,' these are equivocally named. For they have the name only in common, the definitions (or statements of essence) corresponding with the name being different. For if you are asked to define what the being an animal means in the case of the man and the portrait, you give in either case a definition appropriate to that case alone.

Things are univocally named, when not only they bear the same name but the name means the same in each case—has the same definition corresponding. Thus a man and an ox are called 'animals.' The name is the same in both cases; so also the statement of essence. For if you are asked what is meant by their both of them being called 'animals,' you give that particular name in both cases the same definition.

Things are 'derivatively' named that derive their own name from some other, that is given a new verbal

creature, and, secondly, a figure or image in painting, embroidery, sculpture. We have no ambiguous noun. However, we use the word 'living' of portraits to mean 'true to life.'

προσηγορίαν έχει, οίον ἀπὸ τῆς γραμματικής ὁ 15 γραμματικός και άπο της άνδρείας ο άνδρείος.

ΙΙ. Των λεγομένων τὰ μέν κατά συμπλοκήν λέγεται, τὰ δ' ἄνευ συμπλοκής. τὰ μέν ούν κατά συμπλοκήν οίον άνθρωπος τρέγει, άνθρωπος νικά. τὰ δ' ἄνευ συμπλοκής οίον ἄνθρωπος, βούς, τρέχει, νικâ.

20 Των όντων τὰ μεν καθ' ὑποκειμένου τυνος λέγεται, εν ὑποκειμένω δε οὐδενί έστιν, οίον ανθρωπος καθ' ύποκειμένου μέν λέγεται του τινός άνθρώπου, εν υποκειμένω δε ούδενί έστι το δε έν υποκειμένω μέν έστι, καθ' υποκειμένου δέ ούδενος λέγεται (ἐν ὑποκειμένω δὲ λέγω, δ ἐν τως

25 μη ώς μέρος υπάργον άδυνατον γωρίς είναι του έν ω έστίν), οίον ή τις γραμματική έν υποκειμένω μέν έστι τη ψυχή, καθ' υποκειμένου δ' ουδενός λέγεται, και τὸ τὶ λευκὸν ἐν ὑποκειμένω μέν τω σώματί έστιν (άπαν γὰρ χρώμα εν σώματι), καθ ύποκειμένου δε οὐδενὸς λέγεται τὰ δε καθ ύπο-

1 h κειμένου τε λέγεται καὶ εν υποκειμένω εστίν, οίον ή έπιστήμη εν ύποκειμένω μέν έστι τη ψυχή, καθ ύποκειμένου δε λέγεται της γραμματικής τα δε ουτ' εν υποκειμένω εστίν ουτε καθ' υποκειμένου τινός λέγεται, οίον ό τὶς ἄνθρωπος καὶ ό τὶς ἐππος. 5 οὐδεν γαρ των τοιούτων ούτε εν υποκειμένω έστιν ούτε καθ' ύποκειμένου λέγεται. άπλως δε τα άτομα

o 'Courageous man,' 'courage,' in Greek. But the former obscures the real point by consisting of two words in English. By 'a new verbal form' is intended a new termination or inflexion.

#### CATEGORIES, 1-11

form, as, for instance, 'grammarian' from 'grammar,' from 'heroism,' 'hero,' and so on."

II. We may or we may not combine what we call words, expressions and phrases. Combine them; you have propositions—for instance, 'man runs' or man wins '-while examples of uncombined forms are 'man,' ox,' runs' and 'wins' and the like.

But as for the things that are meant, when we thus speak of uncombined words, you can predicate some of a subject, but they never are present in one. You can predicate 'man,' for example, of this or that man as the subject, but man is not found in a subject. By 'in,' 'present,' 'found in a subject ' I do not mean present or found as its parts are contained in a whole; I mean that it cannot exist as apart from the subject referred to. And then there is that class of things which are present or found in a subject, although they cannot be asserted of any known subject whatever. A piece of grammatical knowledge is there in the mind as a subject but cannot be predicated of any known subject whatever. Again, a particular whiteness is present or found in a body (all colour implies some such basis as what we intend by 'a body') but cannot itself be asserted of any known subject whatever. We find there are some things, moreover, not only affirmed of a subject but present also in a subject. Thus knowledge, for instance, while present in this or that mind as a subject, is also asserted of grammar. There is, finally, that class of things which can neither be found in a subject nor yet be asserted of one-this or that man or horse, for example. For nothing of that kind is in or is ever affirmed of a subject. More generally speaking, indeed, we can never affirm of a subject what is in its

καὶ εν ἀριθμῶ κατ' οὐδενὸς ὑποκειμένου λέγεται, έν ύποκειμένω δέ ένια ούδεν κωλύει elvar ή γάρ

τις γραμματική των έν υποκειμένω έστί.

ΙΙΙ. "Όταν έτερον καθ' έτέρου κατηγορήται ώς 10 καθ' ὑποκειμένου, όσα κατά τοῦ κατηγωρουμένου λέγεται, πάντα καὶ κατά τοῦ ὑποκειμένου ρηθήσεται, οίον ανθρωπος κατά του τινός ανθρώπου κατηγορείται, το δέ ζώον κατά του ανθρώπου. οὐκοῦν καὶ κατά τοῦ τινὸς ἀνθρώπου κατηγορηθήσεται το ζώον ο γάρ τις άνθρωπος και άνθρωπος 15 ἐστι καὶ ζῶον.

- Των έτερων γενων και μή ύπ' άλληλα τεταγμένων έτεραι τω είδει και αι διαφοραί, οίον ζώου καὶ ἐπιστήμης. ζώου μὲν γὰρ διαφοραὶ τό το πεζὸν καὶ τὸ δίπουν καὶ τὸ πτηνὸν καὶ τὸ ἐνδρον, έπιστήμης δε οὐδεμία τούτων οὐ γάρ διαδέρει

20 επιστήμη επιστήμης τω δίπους είναι.

Τῶν δέ γε ὑπ' άλληλα γενῶν οὐδεν κωλύει τὰς αὐτὰς διαφορὰς είναι τὰ γὰρ ἐπάνω τῶν ὑπ' αὐτὰ γενών κατηγορείται, ώστε όσαι του κατηγορουμένου διαφοραί είσι, τοσαθται καὶ τοθ υποκειμένου έσονται.

25 Ι. Των κατά μηδεμίαν συμπλοκήν λεγομένων εκαστον ήτοι ουσίαν σημαίνει ή ποσον ή ποιον ή πρός τι η που η ποτέ η κείαθαι η έχειν η ποιείν η

2 των έτερογενών Β.

Bekker reads των εν υποκειμένω μέν έστι, καθ' υποκειμένου δὲ οὐδενὸς λέγεται.

<sup>&</sup>quot; 'Co-ordinate' is literally in Greek 'not arranged the one under the other.' The differentia added to the genus constitutes what is known as the species. Supposing that 16

#### CATEGORIES, 11-IV

nature individual and also numerically one. Yet in some cases nothing prevents its being present or found in a subject. Thus a piece of grammatical knowledge

is present, as we said, in a mind.

III. A word upon predicates here. When you predicate this thing or that of another thing as of a subject, the predicates then of the predicate will also hold good of the subject. We predicate 'man' of a man; so of 'man' do we predicate 'animal.' Therefore, of this or that man we can predicate 'animal' too. For a man is both 'animal' and 'man.'

When genera are co-ordinate and different, differentiae will differ in kind.<sup>a</sup> Take the genera, animal and knowledge. 'Footed,' 'two-footed,' 'winged,' 'aquatic' are among the differentiae of animal. But none will be found to distinguish a particular species of knowledge. No species of knowledge will differ from another in being 'two-footed.'

Where the genera, however, are subordinate,

Where the genera, however, are subordinate, nothing whatever prevents them from having the same differentiae. For we predicate the higher or larger of the smaller or subordinate class. The differentiae, then, of the predicate will also belong to

the subject.

IV. Each uncombined word or expression means one of the following things:—what (or Substance), how large (that is, Quantity), what sort of thing (that is, Quality), related to what (or Relation), where (that is, Place), when (or Time), in what attitude (Posture, Position), how circumstanced (State or Condition), how active, what doing (or Action), how passive,

<sup>&#</sup>x27;building' is the genus and 'used for a dwelling' the difference, we then have the species called 'house.'

πάσχειν. ἔστι δὲ οὐσία μὲν ὡς τύπω εἰπεῖν οἰον ανθρωπος, ιππος ποσόν δε οίον δίπηχυ, τρίπηχυ. ποιόν δε οίον λευκόν, γραμματικόν πρός τι δε

2 a οίον διπλάσιον, ήμισυ, μείζον ποῦ δὲ οίον ἐν Λυκείω, ἐν ἀγορῷ ποτὲ δὲ οίον ἐχθές, πέρυσιν κεισθαι δε οίον ανάκειται, κάθηται έχειν δε οίον ύποδέδεται, ωπλισται ποιείν δε οίον τέμνει, καίει πάσχειν δε οίον τέμνεται, καίεται.

"Εκαστον δέ των είρημένων αὐτό μέν καθ" αὐτό ε ἐν οὐδεμιᾳ καταφάσει λέγεται, τῆ δὲ πρὸς ἄλληλα τούτων συμπλοκῆ κατάφασις ἡ ἀπόφασις γίνεται. άπασα γὰρ δοκεῖ κατάφασις καὶ απόφασις ήτοι άληθης η ψευδής είναι των δε κατά μηδεμίαν συμπλοκήν λεγομένων ούδεν ούτε άληθες ούτε 10 ψεῦδός ἐστιν, οίον ἄνθρωπος, λευκόν, τρέχει, νικά.

V. Οὐσία δέ ἐστιν ἡ κυριώτατά τε καὶ πρώτως καὶ μάλιστα λεγομένη, η μήτε καθ' ὑποκειμένου τινὸς λέγεται μήτ' ἐν ὑποκειμένου τινὶ ἐστιν, οἰον ό τὶς ἄνθρωπος η ό τὶς ἵππος. δεύτεραι δε ουσίαι λέγονται, εν οίς είδεσιν αι πρώτως ουσίαι λεγόμεναι 15 ύπάρχουσι, ταῦτά τε καὶ τὰ τῶν εἰδῶν τούτων γένη, οίον ό τὶς ἄνθρωπος ἐν είδει μεν ὑπάρχει τῷ ἀνθρώπω, γένος δὲ τοῦ είδους ἐστὶ τὸ ζώον.

1 A dropdes omitted after Myeras

of universal to particular, "present in a subject" to that of an attribute to its possessor' (W. D. Ross, Aristotle, p. 23). The distinction is the same as that into essential and

a I give here two versions of each category. The Greek as a rule is more concrete than the customary English translations. The reader may here be referred to Theodor Gomperz, Greek Thinkers (translated by G. G. Berry). vol. iv. c. 4.

#### CATEGORIES, IV-V

what suffering (Affection). Examples, to speak but in outline, of Substance are 'man' and 'a horse,' of Quantity 'two cubits long,' 'three cubits in length' and the like, of Quality 'white' and 'grammatical.' Terms such as 'half,' 'double,' greater' are held to denote a Relation. 'In the market-place,' in the Lyceum' and similar phrases mean Place, while Time is intended by phrases like 'yesterday,' 'last year' and so on. 'Is lying' or 'sitting' means Posture, 'is shod' or 'is armed' means a State. 'Cuts' or 'burns,' again, indicates Action, 'is cut' or 'is burnt' an Affection.

Not one of these terms in itself will involve any positive statement. Affirmations, as also denials, can only arise when such terms are combined or united together. Each positive or negative statement must either be true or be false—that, at least, is allowed on all hands—but an uncombined word or expression (for instance, 'man,' 'white,' 'runs' or 'conquers')

can neither be true nor be false.

V. Substance in the truest and strictest, the primary sense of that term, is that which is neither asserted of nor can be found in a subject. We take as examples of this a particular man or a horse. But we do speak of secondary substances—those within which, being species, the primary or first are included, and those within which, being genera, the species themselves are contained. For instance, a particular man we include in the species called 'man' and the species itself in its turn is included in the genus called accidental predicates. Aristotle under substance distinguishes, first of all, primary substance, that is to say, the individual

accidental predicates. Aristotle undersubstance distinguishes, first of all, primary substance, that is to say, the individual (or this or that man, for example), and, secondly, secondary substances, that is, the species and genera in which the

individuals are included

δεύτεραι οὖν αὖται λέγονται οὐσίαι, οἶον ὁ τε

ανθρωπος καὶ τὸ ζῶον.

Φανερόν δὲ ἐκ τῶν εἰρημένων ὅτι τῶν καθ ὑπο20 κειμένου λεγομένων ἀναγκαῖον καὶ τοῦνομα καὶ
τὸν λόγον κατηγορεῖσθαι τοῦ ὑποκειμένου, οἰον ὁ
ἄνθρωπος καθ ὑποκειμένου λέγεται τοῦ τινὸς
ἀνθρώπου, καὶ κατηγορεῖταί γε τοῦνομα τὸν γὰρ
ἄνθρωπον τοῦ τινὸς ἀνθρώπου κατηγορήσεις. καὶ
ὁ λόγος δὲ ὁ τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τοῦ τινὸς ἀν25 θρώπου κατηγορηθήσεται ὁ γάρ τις ἄνθρωπος καὶ
ἄνθρωπός ἐστι καὶ ζῷον. ὧστε καὶ τοῦνομα καὶ
ὁ λόγος κατὰ τοῦ ὑποκειμένου κατηγορηθήσεται.

Τῶν δ' ἐν ὑποκειμένω ὅντων ἐπὶ μὲν τῶν πλείστων οὕτε τοὕνομα οὕθ' ὁ λόγος κατηγορεῖται τοῦ ὑποκειμένου ἐπ' ἐνίων δὲ τοὕνομα μὲν εο οὐδὲν κωλύει κατηγορεῖσθαί πυτε τοῦ ὑποκειμένου, τὸν δὲ λόγον ἀδύνατον, οἷον τὸ λευκὸν ἐν ὑποκειμένω ὂν τῷ σώματι κατηγορεῖται τοῦ ὑποκειμένου (λευκὸν γὰρ σῶμα λέγεται), ὁ δὲ λόγος ὁ τοῦ λευκοῦ οὐδέποτε κατὰ σώματος κατηγορη-

θήσεται.

Τὰ δ' ἄλλα πάντα ήτοι καθ' ὑποκειμένων λέ
55 γεται τῶν πρώτων οὐσιῶν ἢ ἐν ὑποκειμέναις
αὐταῖς ἐστίν. τοῦτο δὲ φανερον ἐκ τῶν καθ'
ἔκαστα προχειριζομένων, οἰον τὸ ζῶον κατὰ τοῦ
ἀνθρώπου κατηγορεῖται οὐκοῦν καὶ κατὰ τοῦ
τινὸς ἀνθρώπου κατηγορηθήσεται τὸ ζῶον εἰ γὰρ

26 κατὰ μηδενὸς τῶν τινῶν ἀνθρώπων, οὐδὲ κατὰ

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Understand by 'the name' here το λεικόν, and not the Greek substantive λεικότης; both of them signified 'whiteness.' So also we use 'white' in English as an 20

#### CATEGORIES, v

'animal.' These, then, are secondary substances, that is to say, man and animal-otherwise, species and

genus.

From what we have said it is plain that the name and definition of the predicates can both be affirmed of the subject. For instance, we predicate 'man' of an individual man as the subject. The name of the species called 'man' is asserted of each individual; you predicate 'man' of a man. The definition or meaning of 'man' will apply to a man, in like manner, for a man is both man and an animal. The name and definition of the species will thus both apply to the subject.

When we come, on the contrary, to things which are present or found in a subject, we find that their names and definitions we cannot, at least in most cases, affirm or predicate of that subject. Indeed. the definition itself will in no case whatever apply. But in some cases nothing prevents us from using the name of the subject. Suppose we take 'white' as an instance. Now 'white' is, no doubt, in a body and thus is affirmed of a body, for a body, of course, is called 'white.' The definition, however, of 'white' -of the colour, that is, we call 'white'-can never be predicated of any such body whatever.a

Everything else but first substance is either affirmed of first substance or present in such as its subject. This is evident from particular instances taken by way of examples. We predicate 'animal' of 'man.' So we predicate 'animal' also of any particular man. Were there no individuals existing of whom it could thus be affirmed, it could

adjective, commonly speaking, but also at times as a noun, when it means 'a white paint' or 'white colour.'

2 b ἀνθρώπου ὅλως. πάλιν τὸ χρῶμα ἐν σώματι·
οὐκοῦν καὶ ἐν τινὶ σώματι· εἰ γὰρ μὴ ἐν τινὶ τῶν
καθ' ἔκαστα, οὐδὲ ἐν σώματι ὅλως. ὥστε τὰ ἄλλα
πάντα ἤτοι καθ' ὑποκειμένων λέγεται τῶν πρώτων
ε οὐσιῶν ἢ ἐν ὑποκειμέναις αὐταῖς ἐστίν. μὴ οὐσῶν
οὖν τῶν πρώτων οὐσιῶν ἀδύνατον τῶν ἄλλων τι
εἶναι.

Τῶν δὲ δευτέρων οὐσιῶν μᾶλλον οὐσία τὸ είδος τοῦ γένους ἔγγιον γὰρ τῆς πρώτης οὐσίας ἐστίν. ἐὰν γὰρ ἀποδιδῷ τις τὴν πρώτην οὐσίαν τί ἐστι, γνωριμώτερον καὶ οἰκειότερον ἀποδώσει τὸ είδος το ἀποδιδοὺς ἤπερ τὸ γένος, οἶον τὸν τινὰ ἀνθρωπον ἀποδιδοὺς γνωριμώτερον ἄν ἀποδοίη ἄνθρωπον ἢ ζῷον ἀποδιδούς τὸ μὲν γὰρ ἴδιον μᾶλλον τοῦ τινὸς ἀνθρώπου, τὸ δὲ κοινότερον. καὶ τὸ τὶ δένδρον ἀποδιδοὺς γνωριμώτερον ἀποδώσει δένδρον ἀποδιδοὺς ἢ φυτόν.

15 Ετι αί πρώται οὐσίαι διὰ τὸ τοῖς ἄλλοις ἄπασιν ὑποκεῖσθαι καὶ πάντα τὰ ἄλλα κατὰ τούτων κατηγορεῖσθαι ἢ ἐν αὐταῖς εἶναι διὰ τοῦτο μάλιστα οὐσίαι λέγονται. ὡς δέ γε αἱ πρώται οὐσίαι πρὸς τὰ ἄλλα πάντα ἔχουσιν, οὕτω καὶ τὸ εἶδος πρὸς τὸ γένος ἔχει ὑπόκειται γὰρ τὸ εἶδος τῷ γένει τὰ μὲν γὰρ γένη κατὰ τῶν εἰδῶν κατηγορεῖται, τὰ δὲ εἴδη κατὰ τῶν γενῶν οὐκ ἀντιστρέφει. ὧστε καὶ ἐκ τούτων τὸ εἶδος τοῦ γένους μᾶλλον οὐσία.

#### CATEGORIES, v

not be affirmed of the species. Colour, again, is in body; so also in this or that body. For were there no bodies existing wherein it could also exist, it could not be in body at all. In fine, then, all things whatsoever, save what we call primary substances, are predicates of primary substances or present in such as their subjects. And were there no primary substance, nought else could so much as exist.

Of secondary substances species is better called substance than genus: it is nearer to primary substance, while genus is more removed from it. Suppose someone asks you 'what is it?' regarding a primary substance. Your answer is both more instructive and also more apt to the subject, provided you mention its species than if you should mention its genus. Take this or that man, for example. You would give a more instructive account, if you stated the species or 'man,' than you would, if you called him 'an animal.' The former belongs the more to him, the latter is somewhat too wide. Or, again, take an individual tree. By mentioning the species or 'tree 'you will give a more instructive account than by giving the genus or 'plant.'

Moreover, the primary substances most of all merit that name, since they underlie all other things, which in turn will be either their predicates or present in such as their subjects. But exactly as primary substances stand to all else that exists, so also stands species to genus. Species is related to genus as subject is related to predicate. We predicate genus of species; but never, indeed, can we predicate species of genus conversely. On this further ground we may hold that of secondary substances species

is more truly substance than genus.

Αὐτῶν δὲ τῶν εἰδῶν ὅσα μή ἐστι γένη, σὐδὶν μᾶλλον ἔτερον ἐτέρου οὐσία ἐστίν οὐδεν γὰρ οἰκειότερον ἀποδώσεις κατὰ τοῦ τινὸς ἀνθρώπου 25 τὸν ἄνθρωπον ἀποδιδοὺς ἡ κατὰ τοῦ τινὸς ἐππον τὸν ἵππον. ώσαὐτως δὲ καὶ τῶν πρώτων οὐσιῶν

οὐδὲν μᾶλλον ἔτερον ἐτέρου οὐσία ἐστίν οὐδὲν γὰρ μᾶλλον ὁ τὶς ἄνθρωπος οὐσία ἢ ὁ τὶς βοῦς.

εο Εικότως δὲ μετὰ τὰς πρώτας οὐσίας μόνα τῶν άλλων τὰ είδη καὶ τὰ γένη δεύτεραι οὐσίαι λέγονται: μόνα γὰρ δηλοί τὴν πρώτην οὐσίαι τῶν κατηγορουμένων. τὸν γάρ τινα ἀνθρωπον ἐὰν ἀποδιδοῦς τις τὶ ἐστι, τὸ μὰν είδος ἢ τὸ γένος ἀποδιδοῦς οἰκείως ἀποδιώσει καὶ γνωριμώτερον ποιήσει ἀνθρωπον ἢ ζῷον ἀποδιδούς: τῶν δ' ἄλλων ὅ τι ἀν 25 ἀποδιδῷ τις, ἀλλοτρίως ἔσται ἀποδεδωκώς, οἰσ

ε άποδιδῷ τις, αλλοτρίως έσται άποδιδωκώς, ολοι λευκόν ἢ τρέχει ἢ ότιοῦν τῶν τοιούτων ἀποδιδοίς, ὥστε εἰκότως τῶν ἄλλων ταῦτα μόνα οὐσίαι λέ-

γονται.

3 ε Ετι αί πρώται οὐσίαι διὰ τὸ τοῖς ἄλλοις ἄπασιν ὑποκεῖσθαι κυριώτατα οὐσίαι λέγονται. ὡς δι γε αί πρώται οὐσίαι πρὸς τὰ ἄλλα πάντα ἔχουσιν, οὕτω τὰ εἴδη καὶ τὰ γένη τῶν πρώτων οὐσιῶν πρὸς τὰ λοιπὰ πάντα ἔχει· κατὰ τούτων γὰρ πώτα τὰ λοιπὰ κατηγορεῖται. τὸν γάρ τινα ἄνθρωπον ἐρεῖς 5 γραμματικόν· οὐκοῦν καὶ ἄνθρωπον καὶ ζῶον γραμματικὸν ἐρεῖς. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων.

Κοινον δε κατά πάσης οὐσίας το μη το ύποκειμένω είναι. ή μεν γάρ πρώτη οὐσία ούτε το

24

### CATEGORIES, v

If we turn to the species themselves, none, unless it is also a genus, is more of a substance than another. No apter description is 'man' of a concrete or individual man than is 'horse' of a concrete horse. So also of primary substances—none is more a substance than others. For this or that man, for example, could not well be more truly substance than, let us

say, this or that ox.

Apart, then, from primary substances, species and genus alone of the things that will then remain over are rightly called secondary substance, for they of all possible predicates alone define primary substance. If or only by species or genus can this or that man be defined in a fit or appropriate way; and we make our definition preciser by stating the species or 'man' than by stating the genus or 'animal.' Anything else we might state, as, for instance, 'he runs' or 'is white,' would be foreign from the purpose in hand. So species and genera only are rightly designated as substance, first substances only excepted.

'Substance,' again, strictly speaking, applies to first substances only, because they not only underlie but provide all things else with their subjects. Exactly as primary substance is related to all else whatever, so also are genus and species, in which is included that substance, related to all attributes not included in genus and species. For these are the subjects of such. You may call a man 'learned in grammar.' And, therefore, his species and genus, that is to say, man and animal, you may also call 'learned in grammar.' And this will be so in all cases.

That it never is present in a subject holds good of all substance whatever. For what we call primary

25

### ARISTOTLE

3 α υποκειμένω έστὶν οὕτε καθ' ὑποκειμένου λέγεται· τῶν δὲ δευτέρων οὐσιῶν φανερὸν μὲν καὶ οὕτως 10 ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐν ὑποκειμένω. ὁ γὰρ ἄνθρωπος καθ' ὑποκειμένου μὲν τοῦ τινὸς ἀνθρώπου λέγεται, ἐν ὑποκειμένω δὲ οὐκ ἔστιν· οὐ γὰρ ἐν τῷ τινὶ ἀνθρώπω ὁ ἄνθρωπός ἐστιν· ωσαύτως δὲ καὶ τὸ ζῷον καθ' ὑποκειμένου μὲν λέγεται τοῦ τινὸς ἀνθρώπου, οὐκ ἔστι δὲ τὸ ζῷον ἐν τῷ τινὶ ἀνούρωπω. ἔτι δὲ τῶν ἐν ὑποκειμένω ὅντων τὸ μέν ὄνομα οὐδὲν κωλύει κατηγορεῖσθαί ποτε τοῦ ὑποκειμένου, τὸν δὲ λόγον ἀδύνατον. τῶν δὲ δευτέρων οὐσιῶν κατηγορεῖται καὶ ὁ λόγος κατὰ τοῦ ὑποκειμένου καὶ τοῦνομα· τὸν γὰρ τοῦ ἀνθρώπου λόγον κατὰ τοῦ τινὸς ἀνθρώπου κατηγορήσεις, καὶ τὸν τοῦ ζῷου ὡσαύτως. ὥστε οὐκ ἄν εἴη ἡ οὐσία τῶν ἐν ὑποκειμένω.

Οὐκ ἴδιον δὲ τοῦτο τῆς οὐσίας, ἀλλά καὶ ἡ διαφορὰ τῶν μὴ ἐν ὑποκειμένω ἐστίν. τὸ γὰρ πεζὸν καὶ τὸ δίπουν καθ' ὑποκειμένου μὲν λέγεται τοῦ ἀνθρώπου, ἐν ὑποκειμένω δὲ οὐκ ἔστιν οὐ γὰρ ἐν τῷ ἀνθρώπω ἐστὶ τὸ δίπουν ἢ τὸ πεζόν. καὶ εὸ ὁ λόγος δὲ κατηγορεῖται ὁ τῆς διαφορᾶς, καθ' οὐ ἄν λέγηται ἡ διαφορά, οἶον εὶ τὸ πεζὸν κατὰ τοῦ ἀνθρώπου λέγεται, καὶ ὁ λόγος ὁ τοῦ πεζοῦ κατ-

ηγορηθήσεται τοῦ ἀνθρώπου πεζον γάρ έστιν ὁ ἄνθρωπος.

Μή ταραττέτω δὲ ήμᾶς τὰ μέρη τῶν οὐσιῶν ὡς ἐν ὑποκειμένοις ὅντα τοῖς ὅλοις, μή ποτε ἀναγκαστὰ ἐν ὑποκειμένω ἐλέγετο τὰ ὡς μέρη ὑπάρχοιτα ἔν τινι.

# CATEGORIES, v

substance can neither be present in a subject nor yet predicated of one. And as for the secondary substance, the following points, among others, will prove it is not in a subject. We predicate 'man' of a man; 'man,' however, is not in a subject. For manhood is not in a man. As the species, so also the genus. For 'animal' is also asserted of this or that man in particular but cannot be found present in him. Again, we may notice this point. When a thing can be found in a subject, then nothing prevents us from using its name of the subject in question; not so the definition, however. And yet of a secondary substance both name and definition hold good in the case of the subject as well. The definition of the species (or man) and that of the genus (or animal) are used of an individual man. Therefore, substance is not in a subject.

That they cannot be present in subjects is true not of substances only but holds of differentiae, too. Thus we can of the species called 'man' assert 'going on foot' and 'two-footed.' But these are not found present in it. For neither of these is in man. Where, again, you affirm the differentia, you also affirm its definition. Suppose of the species called 'man' you should predicate 'going on foot.' The definition also of that attribute then will apply to that species. For 'man' does, indeed, go on foot.

That the parts of the substances are present or

That the parts of the substances are present or found in the wholes as in subjects is a fact that need hardly disturb us or render us fearful of having to brand all such parts as no substances. Did we not qualify 'present in a subject' by 'not as the parts in a whole'?

See the definition, 1 a 24.

Υπάρχει δὲ ταῖς οὐσίαις καὶ ταῖς διαφοραίς τὸ πάντα συνωνύμως απ' αὐτιον λέγεσθαι, πάσαι γάρ 85 αι ἀπ' αὐτῶν κατηγορίαι ήτοι κατά τῶν ἀτόμων κατηγοροῦνται ἢ κατὰ τῶν εἰδῶν. ἀπὸ μέν γαρ τῆς πρώτης οὐσίας οὐδεμία ἐστὶ κατηγορία κατ ούδενος γαρ υποκειμένου λέγεται των δε δευτέρων οὐσιῶν τὸ μέν είδος κατά του ἀτόμου κατηγορείται, το δέ γένος και κατά του είδους και κατά 8 ο τοῦ ἀτόμου. ώσαύτως δὲ καὶ αὶ διαφορεί κατά των είδων και κατά των άτόμων κατηγορούνται. και τον λόγον δε επιδέχονται αι πρώται οίσιαι τον των είδων και τον των γενών, και το είδος δε τον του γένους όσα γάρ κατά του κατηγορουμένου δ λέγεται, πάντα καὶ κατά τοῦ ὑποκειμένου όπθησεται. ώσαύτως δὲ καὶ τὸν τῶν διαφορῶν λόγον . ἐπιδέχεται τὰ εἴδη καὶ τὰ ἄτομα. συνώνυμα δέ γε ήν ών και τούνομα κοινόν και ό λόγος ό αὐτός,

διαφορών συνωνύμως λέγεται.

10 Πάσα δὲ οὐσία δοκεῖ τόδε τι σημαίνειν. ἐπὶ μὲν οὖν τῶν πρώτων οὐσιῶν ἀναμφισβήτητον καὶ ἀληθές ἐστιν ὅτι τόδε τι σημαίνει ἀτομον γὰρ καὶ εν ἀριθμῷ τὸ δηλούμενόν ἐστιν ἐπὶ δὲ τῶν δευτέρων οὐσιῶν φαίνεται μὲν ὁμοίως τῷ σχήματι ὅτῆς προσηγορίας τόδε τι σημαίνειν, ὅταν εἰπη ἄνθρωπον ἢ ζῶον, οὐ μὴν ἀληθές νε, ἀλλα μάλλον

ωστε πάντα τὰ ἀπὸ τῶν οὐσιῶν καὶ τὰ ἀπὸ τῶν

ἄνθρωπον ἢ ζῷον, οὐ μὴν ἀληθές γε, ἀλλὰ μαλλον ποιόν τι σημαίνει οὐ γὰρ ἔν ἐστι τὸ ὑποκείμανον ὥσπερ ἡ πρώτη οὐσία, ἀλλὰ κατὰ πολλῶν ὁ ἄνθρωπος λέγεται καὶ τὸ ζῷον. οὐχ ἀπλῶς ὁὰ ποιόν τι σημαίνει, ὥσπερ τὸ λευκόν. οὐδὰν γὰρ 20 ἄλλο σημαίνει τὸ λευκὸν ἀλλ' ἢ ποιόν. τὸ δὲ εἶοος

# CATEGORIES, v

Differentia and substance alike have this characteristic in common, that, wherever we predicate them, we predicate them univocally. For such propositions have always individuals or species for subjects. The primary substance, no doubt, being never predicated of anything, never itself can be predicate of any proposition whatever. Not so with the secondary substance. The species is predicated of all individual examples, the genus of these and the species. And so with differentiae also. Of species and individuals we predicate these in like manner. Both definitions, moreover, or those of the genus and species, apply to the primary substance and that of the genus to the species. For all we affirm of the predicate will also be affirmed of the subject. The definition of each differentia applies in a similar manner to both individuals and species. But, as we have already noticed, univocal is used of such things as not only possess the same name but are also defined the same way. Hence it follows that in all propositions having substance or difference for predicate that predicate is quite unequivocal.

All substance appears individual. And this is indisputably true in the case of the primary substances. What each denotes is a unit. In that of the secondary substances language may make it appear so, as when we say 'animal,' 'man.' This, however, is not really so, for a quality rather is meant. Second substance is not one and single, as, no doubt, the primary is; not of one but of many, indeed, do we predicate 'animal,' 'man.' Species and genus, however, do not merely indicate quality, as 'white' merely indicates quality. Accidents, that is, like 'white,' mean a quality simply and merely. But species

Litterson καὶ τὸ γένος περὶ οὐσίαν τὸ ποιὸν ἀφορίζει ποιὰν γάρ τινα οὐσίαν σημαίνει. ἐπὶ πλείον δε τῷ γένει η τω είδει τον άφορισμον ποιείται ο γαρ ζωον είπων έπι πλείον περιλαμβάνει η ο τον ανθρωπον.

25 Υπάρχει δε ταις ουσίαις και το μηδέν αθταις έναντίον είναι. τη γάρ πρώτη οὐσία τί αν είη έναντίον, οίον τῷ τινὶ ἀνθρώπω ή τῷ τινὶ ζώω; οὐδέν γάρ ἐστιν ἐναντίον. οὐδέ γε τῶ ἀνθρωπω η τω ζώω οὐδέν έστιν έναντίον. ούκ ίδιον δέ τοῦτο τῆς οὐσίας, ἀλλὰ καὶ ἐπ' ἄλλων πολλών, οίον ἐπὶ τοῦ ποσοῦ· τῷ γὰρ διπήχει ἡ τριπήχει 30 οὐδέν ἐστιν ἐναντίον, οὐδέ γε τοῖς δέκα, οὐδὲ τῶν τοιούτων οὐδενί, εἰ μή τις τὸ πολύ τῶ όλίγω φαίη έναντίον είναι ή τὸ μέγα τῷ μικρῷ. τῶν δὸ

άφωρισμένων ποσών ούδεν ούδενί εναντίον εστίν. Δοκεί δὲ ή οὐσία μὴ ἐπιδέχεσθαι τὸ μάλλον καὶ το ήττον. λέγω δὲ οὐχ ὅτι οὐσία οὐσίας οὐκ ἔστι 35 μαλλον οὐσία καὶ ήττον οὐσία (τοῦτο μέν γαρ είρηται ότι έστιν), άλλ' ότι έκάστη ουσία τουθ

οπερ εστίν, ου λέγεται μαλλον και ήττον. olov ci έστιν αυτη ή οὐσία ἄνθρωπος, οὐκ έσται μάλλον καὶ ήττον ἄνθρωπος, ούτε αὐτός έαυτοῦ ούτε έτερος έτέρου οὐ γάρ ἐστιν ἔτερος ἐτέρου μάλλον άν-

4 π θρωπος, ωσπερ το λευκον ετερον ετέρου μαλλόν έστι καὶ ήττον λευκόν, καὶ καλὸν έτερον έτέρου μαλλον καλόν και ήττον λέγεται. και αυτό δέ αύτοῦ μαλλον καὶ ήττον λέγεται, οἶον τὸ σῶμα λευκόν ον μάλλον λευκόν είναι λέγεται νύν ή ε πρότερον, καὶ θερμον ον μαλλον θερμον καὶ ήττον λέγεται. ή δέ γε οὐσία οὐδέν μάλλον καὶ ήττον

# CATEGORIES, v

and genus determine a quality in reference to substance. They tell you what sort of a substance. In the case of the genus, however, such determining qualification will cover a much wider field than it does in the case of the species. Say 'animal'; you comprehend more than you would, if instead you said 'man.'

Substances never have contraries. How could first substances have them—this man, for example, that animal? Nothing is contrary to them. And species and genus have none. This particular characteristic belongs not to substance alone. For it holds of a good many things and, among them, for instance, of quantity. 'Two cubits long' has no contrary; neither has 'three cubits long'; nor has 'ten' nor yet anything like it, unless, indeed, someone should say 'large' and 'small,' 'much' and 'little' are contraries. Definite quantities, however, can certainly never have contraries.

No substance, it seems, has degrees or admits of a more and a less. I do not mean here that one substance may not be more truly called substance, less truly called substance, than others; indeed, we have said that it may. But I mean that no substance as such can admit of degrees in itself. For example, the same substance, man, cannot really be more or less man as compared with himself or another. This man is not more man than that, as one white thing is more or less white than another white object may be or, again, as one beautiful object has more or less beauty than others. The same quality in the same object may vary at times in degree. For example, a body, if white, is called whiter just now than it was or, if warm, is called more or less warm. a substance is not more or less of whatever, qua

<sup>4</sup> λέγεται· οὐδὲ γὰρ ἄνθρωπος μᾶλλον νῦν ἄνθρωπος ἢ πρότερον λέγεται, οὐδέ γε τῶν ἄλλων οὐδέν, ὅσα ἐστὶν οὐσίαι. ὤστε οὐκ ᾶν ἐπιδέχοιτο ἡ οὐσία

τὸ μᾶλλον καὶ ήττον.

10 Μάλιστα δὲ ἴδιον τῆς οὐσίας δοκεῖ είναι τὸ ταὐτὸν καὶ εν ἀριθμῷ ὂν τῶν ἐναντίων είναι δεκτικόν, οἱον ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων οὐκ ἄν ἔχοι τις τὸ τοιοῦτο προενεγκεῖν, ὅσα μή εἰσιν οὐσίαι, ὁ ἐν ἀριθμῷ ὂν τῶν ἐναντίων δεκτικόν ἐστιν, οἰον τὸ χρῶμα, ὅ ἐστιν εν καὶ ταὐτὸν τῷ ἀριθμῷ, οὐκ

15 έσται λευκόν καὶ μέλαν, οὐδ' ἡ αὐτὴ πράξις καὶ μία τῷ ἀριθμῷ οὐκ έσται φαύλη καὶ σπουδαία ώσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, ὅσα μἡ εἰσιν οὐσίαι. ἡ δέ γε οὐσία ἐν καὶ ταὐτὸν ἀριθμῷ ὄν δεκτικὸν τῶν ἐναντίων ἐστίν, οἰον ὁ τὶς ἀνθρωπος,

20 εἶς καὶ ὁ αὐτὸς ὤν, ότὲ μὲν λευκὸς ότὲ δέ μέλας γίνεται, καὶ θερμὸς καὶ ψυχρός, καὶ φαῦλος καὶ σπουδαῖος. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων οὐδενὸς φαίνεται τὸ τοιοῦτον, εἰ μή τις ἐνίσταιτο τὸν λόγον καὶ τὴν δόξαν φάσκων τῶν ἐναντίων εἶναι δεκτικά. ὁ γὰρ αὐτὸς λόγος ἀληθὴς καὶ ψευδὴς εἶναι δοκεί,

25 οίον εἰ ἀληθὴς εἴη ὁ λόγος τὸ καθῆσθαί τινα, ἀναστάντος αὐτοῦ ὁ αὐτος οὕτος λόγος ψευδης ἔσται. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῆς δόξης εἰ γάρ τις ἀληθῶς δοξάζοι τὸ καθῆσθαί τινα, ἀναστάντος αὐτοῦ ψευδῶς δοξάσει, τὴν αὐτὴν ἔχων περὶ αὐτοῦ δόξαν. εἰ δέ τις καὶ τοῦτο παραδέχοιτο, ἀλλὰ τῶ γε τρόπω διαφέρει. τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν οὐσιῶν 20 αὐτὸ μεταβάλλουτα δεκτικὸ τῶν ἐκοντίου ἐποῦν ...

γε τρόπω διαφέρει. τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν οὐσιῶν 30 αὐτὰ μεταβάλλοντα δεκτικὰ τῶν ἐναντίων ἐστί· ψυχρὸν γὰρ ἐκ θερμοῦ γενόμενον μετέβαλεν (ἠλλοίωται γάρ) καὶ μέλαν ἐκ λευκοῦ καὶ σπουδαῖον

<sup>&</sup>quot; True at one time and false at another.

### CATEGORIES, v

substance, it is. For a man is not more of a man than he was at some time in the past. And so of all substances else. Therefore, substance can have no

degrees.

But what is most characteristic of substance appears to be this: that, although it remains, notwithstanding, numerically one and the same, it is capable of being the recipient of contrary qualifications. Of things that are other than substance we could hardly adduce an example possessed of this characteristic. For instance, a particular colour, numerically one and the same, can in no wise be both black and white, and an action, if one and the same, can in no wise be both good and bad. So of everything other than substance. But substance, remaining the same, yet admits of such contrary qualities. One and the same individual at one time is white, warm or good, at another time black, cold or bad. This is not so with anything else, though it might be maintained that assertions or opinions admitted of contraries. That is to say, the same statement may appear to be both true and false. "He sits' may, for instance, be true. If he rises, it then becomes false. And so with opinions as well. One may be of opinion, and truly, that such or such person is sitting. And yet, when that person has risen, that opinion, if held still, is false. Even though we allow this exception, it would differ, in fact, from the rest in its manner of coming about. For whenever a substance admits of such contrary qualifications, it is by a change in itself. It is by a change in itself that a thing that was hot becomes cold (having passed from one state to another) or a thing that was white becomes black or a thing that was good becomes bad.

в 2 33

### ARISTOTLE

ἐκ φαύλου. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἔκαστον αὐτῶν μεταβολὴν δεχόμενον τῶν ἐναντίων δεκτικόν ἐστιν. ὁ δὲ λόγος καὶ ἡ δόξα αὐτὰ
 μὲν ἀκίνητα πάντη πάντως διαμένει, τοῦ δὲ πράγματος κινουμένου τὸ ἐναντίον περὶ αὐτὰ γίνεται ὁ μὲν γὰρ λόγος διαμένει ὁ αὐτὸς τὸ καθησθαί
 τινα, τοῦ δὲ πράγματος κινηθέντος ότὲ μὲν ἀληθής ὁτὲ δὲ ψευδὴς λέγεται. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῆς δόξης. ὥστε τῷ τρόπω γε ἴδιον ᾶν εἰη τῆς οὐσίας τὸ κατὰ τὴν ἑαυτῆς μεταβολὴν δεκτικήν τῶν

Εί δή τις καὶ ταῦτα παραδέχοιτο, τὸν λόγον καὶ ε την δόξαν δεκτικά των έναντίων είναι, ούκ έστιν άληθες τοῦτο. ὁ γὰρ λόγος καὶ ή δόξα οὐ τῶ αὐτά δέχεσθαί τι των εναντίων είναι δεκτικά λέγεται, άλλα τω περί ετερόν τι το πάθος γεγενησθαι. τω γάρ το πράγμα είναι ή μη είναι τούτω και ο λόγος άληθης η ψευδης είναι λέγεται, 10 οὐ τῶ αὐτὸς δεκτικὸς είναι τῶν εναντίων, ἀπλῶς γαρ ούθεν ύπ' ούδενος ούτε ο λόγος κινείται ούτε ή δόξα, ωστε ούκ αν είη δεκτικά των εναντίων μηδενός έν αὐτοῖς γινομένου πάθους. ή δέ γε ούσία τῶ αὐτὴ τὰ ἐναντία δέχεσθαι, τούτω δεκτική των έναντίων είναι λέγεται νόσον γαρ και ύγιειαν 15 δέχεται, καὶ λευκότητα καὶ μελανίαν καὶ έκαστον των τοιούτων αὐτή δεχομένη των έναντίων είναι δεκτική λέγεται. ωστε ίδιον αν ούσίας είη το ταὐτὸν καὶ ἐν ἀριθμῶ ον δεκτικόν είναι τῶν έναντίων κατά την έαυτης μεταβολήν. περί μεν ούν ούσίας τοσαθτα εἰρήσθω.

20 VI. Τοῦ δὲ ποσοῦ τὸ μέν ἐστι διωρισμένον, τὸ

έναντίων είναι.

# CATEGORIES, v-vi

And so, too, in all other cases where substance admits of such qualities. The statement or opinion, however, remains in itself quite unaltered in any and every respect. If it takes on the contrary quality, being now true and now false, then the facts of the case will have changed. For the statement 'he sits' is unchanged; but according to existing conditions we call it now true and now false. As with statements, so, too, with opinions. In its manner, then, of coming about it is really peculiar to substance to admit of the contrary qualities—to wit, by a change in itself.

If a man, then, should make an exception in favour of opinions and statements, maintaining that these admit also of contrary qualifications, his view would, in truth, be unsound. If opinions and statements are said to admit of such qualifications, the fact is that not they themselves but that something else undergoes change. For it is by the facts of the case, by their being or not being so, that a statement is called true or false. It is not that the statement itself can admit of such contrary qualities. For nothing, in one word. can alter the nature of opinions and statements, and, seeing no change occurs in them, they cannot admit of such contraries. But substance admits of such contraries by having received them itself: it alternately takes to itself health, disease, whiteness, blackness, the like. By receiving them into itself is it said to admit of such contraries. So, to conclude, we may call this above all distinctive of substance, that, remaining still one and the same, it may yet through a change in itself receive contrary qualifications. Let so much on substance suffice.

VI. To quantity let us turn next. This is either

δὲ συνεχές, καὶ τὸ μὲν ἐκ θέσιν ἐχόντων πρὸς ἄλληλα τῶν ἐν αὐτοῖς μορίων συνέστηκε, τὸ δὲ οὐκ ἐξ ἐχόντων θέσιν. ἔστι δὲ διωρισμένον μὰν το οἰον ἀριθμὸς καὶ λόγος, συνεχὲς δὲ οἰον γραμμή, 25 ἐπιφάνεια, σῶμα, ἔτι δὲ παρὰ ταῦτα χρόνος καὶ τόπος. τῶν μὲν γὰρ τοῦ ἀριθμοῦ μορίων οὐδείς ἐστι κοινὸς ὅρος, πρὸς ὅν συνάπτει τὰ μόρια αὐτοῦ, οἰον τὰ πέντε εἰ ἔστι τῶν δέκα μόριον, πρός οὐδένα κοινον όρον συνάπτει τὰ πέντε και τὰ πέντε, ἀλλὰ διώρισται καὶ τὰ τρία γε καὶ τὰ τὸ πτὰ πρὸς οὐδένα κοινὸν ὅρον συνάπτει οὐδ΄ ὅλως ἃν ἔχοις ἐπ' ἀριθμοῦ κοινὸν ὅρον λαβεῖν τῶν μορίων, άλλ' ἀεὶ διώρισται ωστι ὁ μεν ἀριθμός των διωρισμένων έστίν, ώσαύτως δέ και ο λόγος των διωρισμένων έστίν. ότι μέν γάρ ποσόν έστιν ό λόγος, φανερόν καταμετρείται γάρ συλλαβή δ λογος, φαιτροί καταμετών δὲ αὐτον τον μετα φωνης λόγον γιγινόμενον. πρὸς οὐδένα γὰρ κοινόν όρον αὐτοῦ τὰ μόρια συνάπτει οὐ γὰρ έστι κοινός όρος πρός όν αι συλλαβαί συνάπτουσιν, άλλ 5 ε έκάστη διώρισται αὐτή καθ' αὐτήν.

Ή δε γραμμή συνεχής έστιν έστι γάρ λαβείν κοινον όρον προς ον τὰ μόρια αὐτής συνάπτει, στιγμήν, καὶ τῆς ἐπιφανείας γραμμήν τὰ γὰρ τοῦ ἐπιπέδου μόρια πρός τινα κοινον όρον συνάπτει. δ ώσαύτως δε καὶ ἐπὶ τοῦ σώματος ἔχοις ἄν λαβείν

δ ώσαύτως δε καὶ επὶ τοῦ σώματος έχοις αν λαβείν κοινὸν ὅρον, γραμμὴν ἢ ἐπιφάνειαν, πρὸς α τὰ

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> These divisions are not co-extensive. Line, plane and solid and space are all called continuous quantities: all too, consist of such parts as have interrelated positions. Time is a continuous quantity; its parts have, however, no

# CATEGORIES, VI

discrete or continuous. Some quantities, moreover, consist of such parts as have relative positions in reference each to the others, while others, on the contrary, consist of such parts as have no such positions.<sup>a</sup> Of quantities that are discrete we may here instance number and speech, of quantities that are continuous line, superficies and solid, to which time and place may be added. Consider the parts of a number. You find there is no common limit at which they may join or unite. For example, two fives will make ten. These, however, are wholly distinct; there is no common limit whatever at which these two fives coalesce. And the same with the parts three and seven. And, indeed, in the case of all numbers you never will find such a boundary, common to any two parts, for the parts remain ever distinct. Thus is number discrete, not continuous. The same may be said about speech, if by speech the spoken word is intended. Being measured in long and short syllables, speech is an evident quantity, whose parts possess no common boundary. No common limit exists, where those parts—that is, syllables—join. Each, indeed, is distinct from the rest.

A line is, however, continuous. Here we discover that limit of which we have just now been speaking. This limit or term is a point. So it is with a plane or a solid. Their parts also have such a limit—a line in the case of the former, a line or a plane in the latter.

positions in reference the one to the other. See the following from the summary by Waitz: 'quod quantum est id vel discretum esse (numerus, oratio) vel continuum (linea, superficies, corpus; tempus, spatium) exemplis demonstratur,' and 'linea, superficies, corpus et spatium constant e partibus positionem quandam inter se habentibus, non ita numerus, tempus et oratio.'

### ARISTOTLE

τοῦ σώματος μόρια συνάπτει. ἔστι δὲ καὶ ὁ χρόνος καὶ ὁ τόπος τῶν τοιούτων ὁ γὰρ νῦν χρόνος συνάπτει πρὸς τὸν παρεληλυθότα καὶ τὸν μελλοντα. πάλιν ὁ τόπος τῶν συνεχῶν ἔστί τόπον 10 γάρ τινα τὰ τοῦ σώματος μόρια κατέχει, ἃ πρός

10 γαρ τινα τα του σωματος μορια κατέχει, α προς τινα κοινον όρον συνάπτει· οὐκοῦν καὶ τὰ τοῦ τόπου μόρια, ἃ κατέχει ἔκαστον τῶν τοῦ σώματος μορίων, πρὸς τὸν αὐτὸν ὅρον συνάπτει πρὸς ον καὶ τὰ τοῦ σώματος μόρια. ὥστε συνεχής ὰν εἶη καὶ ὁ τόπος· πρὸς γὰρ ἔνα κοινὸν ὅρον αὐτοῦ τὰ

μόρια συνάπτει.

15 Ετι δε τὰ μεν εκ θέσιν εχόντων προς άλληλα τῶν εν αὐτοῖς μορίων συνέστηκε, τὰ δε οὐκ εξ εχόντων θέσιν, οἱον τὰ μεν τῆς γραμμῆς μόρια θέσιν ἔχει πρὸς ἄλληλα εκαστον γὰρ αὐτῶν κεῖταί που, καὶ ἔχοις ἂν διαλαβεῖν καὶ ἀποδοῦναι ὅπου ἔκαστον κεῖται ἐν τῷ ἐπιπέδω καὶ πρὸς ποῖον 20 μόριον τῶν λοιπῶν συνάπτει. ὡσαύτως δε καὶ τὰ τοῦ ἐπιπέδου μόρια θέσιν ἔχει τινά ὁμοίως γὰρ ἂν ἀποδοθείη ἔκαστον οὖ κεῖται, καὶ ποῖα συνάπτει πρὸς ἄλληλα. καὶ τὰ τοῦ στερεοῦ δε ὡσαύτως,

καὶ τὰ τοῦ τοποῦ. ἐπὶ δέ γε τοῦ ἀριθμοῦ οὐκ ἀν 

εξοι τις ἐπιδεῖξαι ὡς τὰ μόρια αὐτοῦ θέσιν τινὰ 
ἔχει πρὸς ἄλληλα ἢ κεῖταί που, ἢ ποῖά γε πρὸς 
ἄλληλα συνάπτει τῶν μορίων. οὐδὲ τὰ τοῦ χρόνου 
ὑπομένει γὰρ οὐδὲν τῶν τοῦ χρόνου μορίων ὁ δὲ 
μή ἐστιν ὑπομένον, πῶς ἄν τοῦτο θέσιν τινὰ ἔχοι; 
ἀλλὰ μᾶλλον τάξιν τινὰ εἴποις ἄν ἔχειν τῷ τὸ μὲν

80 πρότερον είναι τοῦ χρόνου τὸ δ' υστερον, καὶ ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ δὲ ώσαύτως τῷ τὸ ἔν πρότερον ἀριθμεῖσθαι τῶν δύο καὶ τὰ δύο τῶν τριῶν καὶ σύτω τάξιν τινὰ ἄν ἔχοι, θέσιν δὲ οὐ πάνυ λάβοις ἄν.

### CATEGORIES, VI

Again, time and space are continuous. Time is a whole and continuous; the present, past, future are linked. Space is also this kind of a quantity. For seeing the parts of a solid themselves occupy so much space and these parts have a limit in common, it follows the parts of space also, which those parts themselves occupy, have exactly the same common limit or term as the parts of the solid. As is time, so is space, then, continuous: the parts meet at one

common boundary.

All quantities are made up of parts; and those parts, as we saw, have position in reference one to another or else they have no such position. parts of a line, for example, must all have their relative places. Each, without doubt, must lie somewhere, and each can be clearly distinguished. You can say where each lies on the plane and to what sort of part it is next. So the parts of the plane have position: again you can say where each lies and to what sort of parts it is next. This is true, too, of solids and space. But the case of a number is different. You never could show that its parts are possessed of their relative places or even so much as have places. Nor could you determine which parts are contiguous or adjacent to which. And the same may be said of time also. For no part of time is enduring. And how can what does not endure well be said to have any position? Of time it were better to say that the parts have a relative order, since one part is prior to another. And so, in like manner, of number, for numbers are prior in the counting, as one prior to two, two to three. Thus of number also we may say that the parts have a relative order but certainly have no positions. This, also, will hold

καὶ ὁ λόγος δὲ ὡσαύτως οὐδὲν γὰρ ὑπομένει τῶν 25 μορίων αὐτοῦ, ἀλλ' εἴρηταί τε καὶ οὐκ ἔστιν ἔτι τοῦτο λαβεῖν, ὥστε οὐκ ἄν εἴη θέσις τῶν μορίων αὐτοῦ, εἴγε μηδὲν ὑπομένει. τὰ μὲν οὐν ἐκ θέσιν ἐχόντων τῶν μορίων συνέστηκε, τὰ δὲ οὐκ ἐξ ἐχόντων θέσιν.

Κυρίως δὲ ποσὰ ταῦτα μόνα λέγεται τὰ εἰρημένα, τὰ δὲ ἄλλα πάντα κατὰ συμβεβηκός: εἰς ταῦτα γὰρ ἀποβλέποντες καὶ τάλλα ποσὰ λέγομεν, οἰον πολὺ τὸ λευκὸν λέγεται τῷ τὴν ἐπιφάνειαν πολλὴν εἶναι, καὶ ἡ πρᾶξις μακρὰ τῷ γε τον χρόνον πολὺν εἶναι, καὶ ἡ κίνησις πολλή. οὐ γὰρ καθ' αὐτὸ

δ εκαστον τούτων ποσὸν λέγεται. οἱον ἐἀν ἀποδιδῶ τις πόση τις ἡ πρᾶξίς ἐστι, τῷ χρόνω ὁριεῖ, ἐνιαυσιαίαν ἢ οὕτω πως ἀποδιδούς. καὶ τὸ λευκὸν ποσόν τι ἀποδιδοὺς τἢ ἐπιφανεία ὁριεῖ· ὅση γὰρ ἄν ἡ ἐπιφάνεια ἢ, τοσοῦτον καὶ τὸ λευκὸν φήσειεν ἄν εἶναι. ὥστε μόνα κυρίως καὶ καθ αὐτὰ ποσὰ 10 λέγεται τὰ εἰρημένα, τῶν δὲ ἄλλων οὐδὲν καθ

αὐτό, ἀλλ' εἰ ἄρα, κατὰ συμβεβηκός.

"Ετι τῷ ποσῷ οὐδέν ἐστιν ἐναντίων. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἀφωρισμένων φανερὸν ὅτι οὐδέν ἐστιν ἐναντίον, οἰον τῷ διπήχει ἢ τριπήχει ἢ τἢ ἐπιφανεία ἢ τῶν τοιούτων τινί οὐδὲν γάρ ἐστιν αὐτοῖς ἐναντίον, εἰ μὴ ἄρα τὸ πολὺ τῷ ὁλίγω 16 φαίη τις εἶναι ἐναντίον ἢ τὸ μέγα τῷ μικρῶ.

16 φαίη τις εἶναι ἐναντίον ἢ τὸ μέγα τῷ μικρῷ. τούτων δὲ οὐδέν ἐστι ποσὸν ἀλλὰ τῶν πρός τι· οὐδὲν γὰρ αὐτὸ καθ' αὐτὸ μέγα λέγεται ἢ μικρόν,

### CATEGORIES, vi

good of speech, for the parts have no lasting existence. Pronounce them, and then they are gone, so that, since they pass out of existence, they cannot have place or position. Of quantities, then, to sum up, some consist of parts having position and others

of parts that have not.

The things we have mentioned alone can be called in the strictest sense quantities. Other things that are so called are so called in a secondary sense—with an eye to some one of the former. To take an example or two. A white object is often called large, since the surface it covers is large, an action or process called long, since the time that it occupies is long. The name 'quantity' cannot be given to such things as of their own right. Someone asks you 'how long was that action?' You mention the time that it took, as 'it lasted a year' or the like. Someone asks you 'how large is that white thing?' You mention the surface it covers. As large as the surface it covers, so large, you will say, that white object. The things, then, referred to alone in themselves can be strictly called quantities; other things thus designated can only lay claim to that name, if at all, in a secondary sense-in a sort of derivative fashion and not from their intrinsic nature.

Quantities never have contraries. This will be perfectly clear in the case of all definite quantities, whereby I mean, for example, 'two cubits' or 'three cubits long' or a surface or something of that sort. These, it is clear, have no contraries. But possibly someone may say, 'great' and 'small,' much' and 'little' are contraries. These are, however, more properly regarded as terms of relation: as such, things are not great or small. They are so

Δλλὰ τῷ πρὸς ἔτερον ἀναφέρεσθαι, οἶον ὅρος μἐν μικρὸν λέγεται, κέγχρος δὲ μεγάλη τῷ τὴν μὲν 20 τῶν ὁμογενῶν μείζονα εἶναι, τὸ δὲ ἔλαττον τῶν ὁμογενῶν. οὐκοῦν πρὸς ἔτερον ἡ ἀναφορά, ἐπεὶ εἴγε καθ' αὐτὸ μικρὸν ἢ μέγα ἐλέγετο, οὐκ ἄν ποτε τὸ μὲν ὅρος μικρὸν ἐλέγετο, ἡ δὲ κέγχρος μεγάλη. πάλιν ἐν μὲν τῆ κώμη φαμὲν πολλούς ἀνθρώπους εἶναι, ἐν 'Λθήναις δὲ ὀλίγους πολλούς λαπλασίους αὐτῶν ὅντας, καὶ ἐν μὲν τῆ οἰκία πολλούς, ἐν δὲ τῷ θεάτρῳ ὀλίγους πολλῶ πλείους ὅντας. ἔτι τὸ μὲν δίπηχυ καὶ τρίπηχυ καὶ ἔκαστον τῶν τοιούτων ποσὸν σημαίνει, τὸ δὲ μέγα ἢ μικρὸν οὐ σημαίνει ποσὸν ἀλλὰ μᾶλλον πρός τι πρὸς γὰρ

30 φανερον ότι ταῦτα τῶν πρός τί ἐστιν.

"Ετι εάν τε τιθή τις ταῦτα ποσὰ εἰναι ἐάν τε μὴ τιθή, οὐκ εστιν αὐτοῖς εναντίον οὐδεν ὁ γὰρ μή εστιν αὐτὸ καθ' αὐτὸ λαβεῖν ἀλλὰ πρὸς ετερον ἀναφέρεται, πῶς ᾶν φαίη τις τούτω τι εναντίον; ετι δὲ εἰ ἔσται τὸ μέγα καὶ τὸ μικρὸν ἐναντία, ες συμβήσεται τὸ αὐτὸ ἄμα τὰ ἐναντία ἐπιδέχεσθαι καὶ αὐτὰ ἑαυτοῖς εἰναι ἐναντία. συμβαίνει γάρ ποτε ἄμα τὸ αὐτὸ μέγα τε καὶ μικρὸν εἰναι ἔστι γὰρ πρὸς μὲν τοῦτο μικρόν, πρὸς ετερον δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο μέγα. ὥστε τὸ αὐτὸ καὶ μέγα καὶ μικρὸν κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον εἰναι συμβαίνει. Επιδέχεσθαι. ἀλλ' οὐδὸν

έτερον θεωρείται το μέγα και το μικρόν. ώστε

6 ε ώστε άμα τὰ ἐναντία ἐπιδέχεσθαι. ἀλλ' οὐδὰν δοκεῖ άμα τὰ ἐναντία ἐπιδέχεσθαι, οἰον ἐπὶ τῆς οὐσίας· δεκτικὴ μὲν τῶν ἐναντίων δοκεῖ εἰναι, ἀλλ' οὐδὶ γε ἄμα νοσεῖ καὶ ὑγιαίνει. ἀλλ' οὐδὲ

# CATEGORIES, vi

by comparison only. Thus a hill is called small, a grain large; but we really mean greater or smaller than similar things of the kind, for we look to some external standard. If such terms were used absolutely, we never should call a hill small, as we never should call a grain large. So, again, we may very well say that a village has many inhabitants, a city like Athens but few, though the latter are many times more; or we say that a house contains many, while those in the theatre are few, though they greatly outnumber the others. While 'two cubits,' 'three cubits long 'and the like, therefore, signify quantity, 'great,' 'small' and the like signify not a quantity but rather a relation, implying some external standard or something above and beyond them. The latter,

then, plainly are relative.

Quantities, moreover, or not, there is nothing that is contrary to them. For what is not grasped by itself but referred to some external standard-how suppose that can have any contrary? Secondly, suppose we allow 'great' and 'small' and the like to be contraries, then the same subject, it follows, at one and the same time admits of the contrary qualifications and things to themselves will be contrary. Does it not sometimes occur that the same thing is both great and small? As compared with one thing, it is small; it is great, as compared with another. And so the same thing simultaneously comes to be both great and small or at one and the same time admits of the contrary qualifications. But in dealing with substance we stated that nothing can thus simultaneously admit of such qualifications. Substance, no doubt, is receptive of contrary qualifications, but not in such way that a man at the same time is both

#### ARISTOTLE

δουκον καὶ μέλαν ἐστίν ἄμα. ἀλλ' οὐδὲ τῶν ἄλλων το οὐδὲν ἐστιν δ ἄμα τὰ ἐναντία ἐπιδέχεται. καὶ αὐτὰ δ' ἑαυτοῖς συμβαίνει ἐναντία εἶναι. εἰ γάρ ἐστι τὸ μέγα τῷ μικρῷ ἐναντίον, τὸ δ' αὐτό ἐστιν ἄμα μέγα καὶ μικρόν, αὐτὸ ἐαυτῷ εἴη ἄν ἀναντίον. ἀλλὰ τῶν ἀδυνάτων ἐστίν αὐτὸ ἐαυτῷ εἶναί τι ἐναντίον. οὐκ ἔστιν ἄρα τὸ μέγα τῷ μικρῷ ἐναντίον, οὐδὲ τὸ πολὺ τῷ ὀλίγω. ὥστε εἰ καὶ 10 μὴ τῶν πρός τι ταῦτά τις ἐρεῖ ἀλλὰ τοῦ ποσοῦ, οὐδὲν ἐναντίον ἔξει.

Μάλιστα δὲ ἡ ἐναντιότης τοῦ ποσοῦ περὶ τόν τόπον δοκεῖ ὑπάρχειν. τὸ γὰρ ἄνω τῷ κάτω ἐναντίον τιθέασι, τὴν πρὸς τὸ μέσον χώραν κάτω λέγοντες διὰ τὸ πλείστην τῷ μέσω διάστασιν πρὸς τὰ πέρατα τοῦ κόσμου εἶναι. ἐοίκασι δὲ καὶ τὸν τῶν ἄλλων ἐναντίων ὁρισμὸν ἀπὸ τούτων ἐπιφέρειν τὰ γὰρ πλείστον ἀλλήλων διεστηκότα τῶν ἐν τῷ αὐτῷ γένει ἐναντία ὁρίζονται.

Οὐ δοκεῖ δὲ τὸ ποσὸν ἐπιδέχεσθαι τὸ μᾶλλον καὶ ἦττον, οἱον τὸ δίπηχυ· οὐ γάρ ἐστιν ἔτερον ἔτέρου μᾶλλον δίπηχυ. οὐδ' ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ, οἱον τὰ τρία τῶν πέντε οὐδὲν μᾶλλον τὰ τρία, οὐδὲ τὰ πέντε τῶν τριῶν. οὐδὲ χρόνος ἔτερος ἔτέρου μᾶλλον χρόνος εἶναι λέγεται. οὐδ' ἐπὶ

b The meaning I give to this sentence the context appears to require. But the text must, I think, be corrupt.

a 'The extremities' apparently refers to the circumference taken as a tchole.

### CATEGORIES, VI

sick and healthy, a thing black and white simultaneously. Neither can anything else be at any time thus qualified. Then, if 'great,' small' and so forth were contrary, these to themselves would be contrary. Granted for argument's sake both that 'great' is the contrary of 'small' and that one and the same thing can be at the same moment both great and small, 'great' or 'small' to itself will be contrary. This is, however, impossible: nothing to itself can be contrary. Therefore, we cannot describe 'great' and 'small,' much' and 'little' as contraries. Neither could such terms have contraries, even though someone should call them terms not of relation but of quantity.

In dealing with space, the contention that quantity admits of a contrary seems to have most plausibility. 'Above' and 'below' are called contraries, when by 'below' what is meant is the region or space at the centre. This use is, however, derived from the view that we take of the world, since it is at the extremities of the world that the distance from the centre is the greatest. Indeed, in defining all contraries, we seem to have space in our minds. For we call those things contrary which, being also within the same class, are

most distant the one from the other.

Quantities do not appear to admit of a more and a less. For example, take 'two cubits long.' Now, this never admits of gradations. A thing is not two cubits long in a greater degree than another. And so, in like manner, of numbers. One three is not, so to speak, three in a greater degree than another; one five is not, so to speak, five in a greater degree than another.<sup>b</sup> One period of time is, moreover, not more of a time than another. Nor of any other

5 των εἰρημένων ὅλως οὐδενὸς τὸ μᾶλλον καὶ τὸ 
πτον λέγεται. ὥστε καὶ τὸ ποσὸν οὐκ ἐπιδέχεται

τό μαλλον και το ήττον.

"Ίδιον δὲ μάλιστα τοῦ ποσοῦ τὸ ἴσον τε καὶ ἄνισον λέγεσθαι. ἔκαστον γὰρ τῶν εἰρημένων ποσῶν ἴσον τε καὶ ἄνισον λέγεται, οἶον σῶμα καὶ ἴσον καὶ ἄνισον λέγεται, καὶ χρόνος καὶ ἴσος καὶ ἄνισος καὶ ἄνισος καὶ ἔσος καὶ ἔπὶ τῶν ἄλλων τῶν ρηθέντων ἔκαστον ἴσον τε καὶ ἄνισον λέγεται. τῶν δὲ λοιπῶν ὅσα μή ἐστι ποσά, οὐ πάνυ αν δόξαι ἴσα τε καὶ ἄνισα λέγεσθαι, οἶον ἡ διάθεσις οὐ πάνυ ἴση τε καὶ ἄνισος λέγεται, ἀλλὰ μᾶλλον ὁμοία, καὶ τὸ λευκὸν ἴσον τε καὶ ἄνισον οὐ πάνυ, ες ἀλλὸ ὅμοιον. ὥστε τοῦ ποσοῦ μάλιστα αν εἴη

ίδιον τὸ ίσον τε καὶ άνισον λέγεσθαι.

VII. Πρός τι δὲ τὰ τοιαῦτα λέγεται, ὅσα αὐτὰ ἄπερ ἐστὶν ἐτέρων εἶναι λέγεται, ἢ ὁπωσοῦν ἄλλως πρὸς ἔτερον, οἶον τὸ μεῖζον τοῦθ' ὅπερ ἐστὶν ἐτέρου λέγεται τινὸς γὰρ λέγεται μεῖζον καὶ τὸ διπλάσιον τοῦθ' ὅπερ ἐστὶν ἐτέρου λέγεται τινὸς ε γὰρ διπλάσιον λέγεται. ὡσαύτως δὲ καὶ ὄσα ἄλλα τοιαῦτα. ἔστι δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν πρός τι οἷον ἔξες, διάθεσις, αἴσθησις, ἐπιστήμη, θέσις. πάντα γὰρ τὰ εἰρημένα αὐτὰ ἄπερ ἐστὶν ἔτέρων εἶναι

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Aristotle here classifies as relatives two distinct classes of terms, those said 'to be of other things' and those said 'to be towards something else' (ad aliquid)' in some other manner.' He means by the former all terms with a genitive dependent upon them. This distinction cannot be brought out in the same concise manner in English. There is no single form that will cover all the uses of the genitive in Greek. The Greek genitive, for instance, expresses not only our 'of' but our 'than.'

# CATEGORIES, VI-VII

quantity mentioned can a 'more' or a 'less' be affirmed. The category, therefore, of quantity in no

wise admits of degrees.

What is really peculiar to quantities is that we compare or contrast them in terms or on grounds of equality. We predicate 'equal,' 'unequal,' of all of the quantities mentioned. One solid is equal to another, another, per contra, unequal. We use these terms also of time in comparing the periods of it. So also of all other quantities that we have previously mentioned. Of nothing, moreover, save quantities can we affirm these two terms. For we never say this disposition is 'equal' to that or 'unequal.' We say it is 'like' or 'unlike.' One quality—whiteness, for instance—is never compared with another in terms or on grounds of equality. Such things are termed 'like' and 'unlike.' Thus our calling something 'equal,' 'unequal,' is the mark, above all marks, of quantity.

VII. Let us now turn to Relation. We call a thing relative, when it is said to be such as it is from its being of some other thing or, if not, from its being related to something in some other way.<sup>a</sup> Thus 'the greater' is said to be greater by reference to something outside it. For, indeed, when we call a thing 'greater,' we mean by that greater than something. 'The double' is called what it is from its being the double of something. For 'double' means double of something. And so with all terms of that kind. Other relatives also there are, such as habit, disposition, perception, position or attitude, knowledge. All these are explained by a reference to something to which they belong, and in no other way

λέγεται καὶ οὐκ ἄλλο τι· ἡ γὰρ ἔξις τινὸς ἔξις δ λέγεται καὶ ἡ ἐπιστήμη τινὸς ἐπιστήμη καὶ ἡ θέσις τινὸς θέσις, καὶ τὰ ἄλλα δὲ ὡσαύτως. πρός τι οὖν ἐστὶν ὅσα αὐτὰ ἄπερ ἐστὶν ἐτέρων εἶναι λέγεται, ἢ ὁπωσοῦν ἄλλως πρὸς ἔτερον, οἶον ὅρος μέγα λέγεται πρὸς ἔτερον· πρός τι γὰρ μέγα λέγεται τὸ ὅρος· καὶ τὸ ὅμοιον τινὶ ὅμοιον λέγεται, 10 καὶ τὰ ἄλλα δὲ τὰ τοιαῦτα ὡσαύτως πρός τι

10 καὶ τὰ άλλα δὲ τὰ τοιαῦτα ώσαύτως πρός τι λέγεται. ἔτι δὲ καὶ ἡ ἀνάκλισις καὶ ἡ στάσις καὶ ἡ καθέδρα θέσεις τινές, ἡ δὲ θέσις τῶν πρός τι. τὸ δὲ ἀνακεῖσθαι ἡ ἔστάναι ἡ καθῆσθαι αὐτὰ μὲν οὐκ εἰσὶ θέσεις, παρωνύμως δὲ ἀπὸ τῶν εἰρημένων

θέσεων λέγεται.

15 Υπάρχει δὲ καὶ ἐναντιότης ἐν τοῖς πρός τι, οἰον ἀρετὴ κακία ἐναντίον, ἐκάτερον ὂν τῶν πρός τι, καὶ ἐπιστήμη ἀγνοία. οὐ πᾶσι δὲ τοῖς πρός τι ὑπάρχει τὸ ἐναντίον τῷ γὰρ διπλασίω οὐδέν ἐστιν ἐναντίον, οὐδὲ τῷ τριπλασίω, οὐδὲ τῶν τοιούτων οὐδενί.

Δοκεῖ δὲ καὶ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἦττον ἐπιδέχεσθαι
τὰ πρός τι· ὅμοιον γὰρ καὶ ἀνόμοιον μᾶλλον καὶ
ἦττον λέγεται, καὶ ἴσον καὶ ἄνισον μᾶλλον καὶ
ἦττον λέγεται, ἔκάτερον αὐτῶν πρός τι ὄν· τό τε
γὰρ ὅμοιον τινὶ ὅμοιον λέγεται καὶ τὸ ἀνόμοιον τινὶ
ἐ ἀνόμοιον. οὐ πάντα δὲ τὰ πρός τι ἐπιδέχεται τὰ
μᾶλλον καὶ ἦττον· τὸ γὰρ διπλάσιον οὐ λέγεται
μᾶλλον καὶ ἦττον διπλάσιον, οὐδὲ τῶν τοιούτων

. οὐδέν.

Πάντα δὲ τὰ πρός τι πρὸς ἀντιστρέφοντα λέγεται, ο οίον ὁ δοῦλος δεσπότου δοῦλος λέγεται καὶ ὁ δεσπότης δούλου δεσπότης, καὶ τὸ διπλάσιον ήμισυ, 

18

48

### CATEGORIES, VII

whatsoever. A habit is a habit of something, knowledge is knowledge of something, position position of something. We speak, then, of relative terms, when a thing's being such as it is is explained by a genitive following or else by some phrase or expression designed to bring out the relation. For instance, we call a hill 'large,' meaning large as compared with another. By such a comparison only it is that a hill is called 'large.' So we call a thing 'similar,' 'like'—'like' or 'similar' to something else. It is thus with all terms of that nature. This also we notice in passing: while lying and standing and sitting are really specific positions, position itself is a relative. To lie and to stand and to sit, these are not themselves really positions; their names are, however, derived from the attitudes just now referred to.

Relatives sometimes have contraries. Virtue is contrary to vice, either term itself being a relative; knowledge to ignorance also. By no means all relative terms can, however, be said to have contraries. 'Double' and 'triple' have none, nor,

indeed, any terms of that sort.

Relatives also, it seems, may admit of degrees in some cases, as 'like,' 'unlike,' 'equal,' 'unequal,' which all may have 'more' or 'less' added, while each is a relative term. For by 'like' we mean like something else and by 'unlike' unlike something else. It is not the case, nevertheless, that all relatives admit of degrees. We do not say 'more' or 'less double,' and so with all terms of that kind.

All relatives have their correlatives. 'Slave' means the slave of a master, and 'master,' in turn, implies slave. 'Double' means double its half, just as 'half' means the half of its double. By 'greater,'

#### ARISTOTLE

καὶ τὸ μεῖζον ἐλάττονος μεῖζον καὶ τὸ ἔλαττον μείζονος ἔλαττον. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, πλὴν τῷ πτώσει ἐνίστε διοίσει κατὰ τὴν εκ λέξιν, οἶον ἡ ἐπιστήμη ἐπιστητοῦ λέγεται ἐπιστήμη καὶ τὸ ἐπιστητὸν ἐπιστήμῃ ἐπιστητόν, καὶ ἡ αἴσθησις αἰσθητοῦ αἴσθησις καὶ τὸ αἰσθητὸν αἰσθήσει αἰσθητόν.

Οὐ μὴν ἀλλ' ἐνίστε οὐ δόξει ἀντιστρέφειν, ἐἀν μὴ οἰκείως πρὸς ὁ λέγεται ἀποδοθῆ, ἀλλὰ διαμάρτη ὁ ἀποδιδούς, οἶον τὸ πτερὸν ἐὰν ἀποδοθῆ ὅρνιθος, οὐκ ἀντιστρέφει ὅρνις πτεροῦ. οὐ γὰρ οἰκείως τὸ πρῶτον ἀποδέδοται πτερὸν ὅρνιθος οὐ

7 2 γὰρ ἡ ὄρνις, ταύτη τὸ πτερὸν αὐτοῦ λέγεται, ἀλλ' ἡ πτερωτόν ἐστι' πολλῶν γὰρ καὶ ἄλλων πτερά ἐστιν, ἃ οὐκ εἰσὶν ὅρνιθες. ὥστε ἐὰν ἀποδοθἡ οἰκείως, καὶ ἀντιστρέφει, οἷον τὸ πτερὸν πτερωτοῦ πτερὸν καὶ τὸ πτερωτόν πτερῷ πτερωτόν.

5 'Ενίστε δὲ καὶ ὀνοματοποιεῖν ἴσως ἀναγκαῖον, ἐὰν μὴ κείμενον ἡ ὄνομα πρὸς ὁ οἰκείως ἀν ἀποδοθή, οὐκ οἰκεία ἡ ἀπόδοσις γίνεται· οὐ γὰρ ἡ πλοῖον, 10 ταὐτη αὐτοῦ τὸ πηδάλιον λέγεται· ἔστι γὰρ πλοῖα ῶν οὐκ ἔστι πηδάλια. διὸ οὐκ ἀντιστρέφει· τὸ γὰρ πλοῖον οὐ λέγεται πηδαλίου πλοῖον. ἀλλ' ἴσως οἰκειστέρα ἄν ἡ ἀπόδοσις εἴη, εἰ οὕτω πως ἀποδοθείη, τὸ πηδάλιον πηδαλιωτοῦ πηδάλιον, ἡ ὁπωσοῦν ἄλλως· ὄνομα γὰρ οὐ κεῖται. καὶ ἀιτι-15 στρέφει γε, ἐὰν οἰκείως ἀποδοθή· τὸ γὰρ πηδα-

50

# CATEGORIES, VII

again, we mean greater than this or that thing which is less, by 'less' less than that which is greater. So it is with all relative terms. On occasions, however, the case or grammatical inflexion will differ. Knowledge is thus of the knowable; the knowable is knowable by knowledge. Perception is of the per-

ceptible, which is perceived by perception.

At times the correlation, however, will not manifestly appear—namely, when a mistake has been made and the correlate itself wrongly stated. If you call a wing wing of a bird, then will no correlation appear; wing and bird are, I mean, not correlative. The wrong term was used at the outset in calling it wing of a bird. For the wing is the wing of a bird, when considered as winged, not as bird. Many other things, not birds, are winged. When, however, the right terms are used, the correlation will forthwith appear, as when, for example, we say that a wing is a wing of the winged and the winged thing is winged by a wing. Wing belongs to the winged of necessity.

At times there is no word in Greek that will rightly bring out the correlation. Then, I think, we must coin a new word. Let us take, for example, a rudder. We may say this belongs to a boat. 'To a boat' is, however, inappropriate and fails to bring out the correlation. Not, indeed, to the boat viewed as boat does the rudder belong of necessity. Are there not boats without rudders? Thus rudder and boat are not reciprocal. 'Boat' is not 'boat of a rudder,' as rudder is rudder of a boat. Since no proper term now exists, we must coin one to suit the occasion and speak with more accuracy thus—the rudder is rudder of 'the ruddered.' And, if we express ourselves thus, then at least will the terms be reciprocal. That is to

#### ARISTOTLE

λιωτὸν πηδαλίω πηδαλιωτόν. ώσαύτως δε καὶ επὶ τῶν ἄλλων, οἷον ἡ κεφαλὴ οἰκειοτέρως ἄν ἀποδοθείη κεφαλωτοῦ ἢ ζώου ἀποδοδομείη οὐ γὰρ ἡ ζῷον, κεφαλὴν ἔχει πολλὰ γὰρ τῶν ζώων κεφαλὴν οὐκ ἔχει. οὕτω δὲ ῥᾶστα ἀν ἴσως τις λάβοι οἷς μὴ κεῖται ὀνόματα, εἰ ἀπὸ τῶν πρώτων καὶ τοῖς πρὸς αὐτὰ ἀντιστρέφουσι τιθείη τὰ ἀνόματα, ὥσπερ ἐπὶ τῶν προειρημείων ἀπὸ τοῦ πτεροῦ τὸ πτερωτὸν καὶ ἀπὸ τοῦ πηδαλίου τὸ πηδαλιωτόν.

Πάντα οὖν τὰ πρός τι, ἐάν περ οἰκείως ἀποδιδώται, πρός αντιστρέφοντα λέγεται, έπει έάν γε 25 πρός το τυχόν ἀποδιδώται και μή πρός αυτό δ λέγεται, οὐκ ἀντιστρέφει. λέγω δὲ ὅτι οὐδὲ τῶν όμολογουμένως πρός άντιστρέφοντα λεγομένων, καὶ ονομάτων αὐτοῖς κειμένων, οὐδεν ἀντιστρέφει, έαν πρός τι των συμβεβηκότων αποδιδώται καί μή πρός αὐτό ὁ λέγεται, οίον ὁ δοῦλος ἐὰν μή 80 δεσπότου ἀποδοθη ἀλλ' ἀνθρώπου η δίποδος η ότουοῦν τῶν τοιούτων, οὐκ ἀντιστρέφει οὐ γὰρ ολκεία ή ἀπόδοσίς έστιν. έτι δ' έαν μέν τι οἰκείως άποδεδομένον ή πρός ο λέγεται, πάντων περιαιρουμένων των άλλων όσα συμβεβηκότα έστί, καταλειπομένου δὲ μόνου τούτου προς ὁ ἀπεδόθη 85 οἰκείως, ἀεὶ πρὸς αὐτὸ ρηθήσεται, οἶον ὁ δοῦλος έαν πρός δεσπότην λέγηται, περιαιρουμένων των άλλων άπάντων όσα συμβεβηκότα έστι τω δε-

### CATEGORIES, VII

say, what is ruddered is ruddered by means of its rudder. So also in all other cases. A head will be better defined as correlative of that which is 'headed,' not, loosely, as head of an animal. Animals, simply as animals, do not have heads of necessity. Many, indeed, have no heads. We may thus, I think, best understand to what this or that thing is related, where no name at present exists, if we take the thing having a name and then, coining another name from it, apply it to the former's correlative just as we coined 'winged' and 'ruddered' above from the names

'wing 'and 'rudder.'

Thus all relatives are referred to their correlates, provided they are rightly defined. I must add this proviso because, if the correlate happens to be stated in casual, inaccurate fashion, the terms cannot well be reciprocal. Let me explain what I mean. Even where the right names do exist and the things are admittedly correlates, no correlation appears, when we give one of these two a name that in no way brings out the relation and has some irrelevant meaning. Let 'slave' be defined in relation to 'man' or to 'biped' or what not, instead of its being defined (as it should be) by reference to 'master,' then no correlation appears, for the reference is really inaccurate. Again, let us grant that two things are correlative one with another and that the correct term is used for the purpose of stating the second. Although we remove all its other-I mean, its irrelevant-attributes, leaving that only in virtue of which it was called the correlative, then will the said correlation be, none the less, found to exist. The correlative of 'slave,' for example, is properly said to be 'master.' Suppose we remove all his other—I mean, his irreσπότη, οίον τὸ δίποδι είναι καὶ τὸ ἐπιστήμης δεκτικῷ καὶ τὸ ἀνθρώπω, καταλειπομένου δὲ μόνου τοῦ δεσπότην είναι, ἀεὶ ὁ δοῦλος πρὸς αὐτὸ

7 δρηθήσεται · ό γὰρ δοῦλος δεσπότου δοῦλος λέγεται.

'Ἐὰν δέ γε μὴ οἰκείως ἀποδοθῆ πρὸς ὁ ποτε λέγεται, περιαιρουμένων μὲν τῶν ἄλλων, καταλειπομένου δὲ μόνου τοῦ πρὸς ὁ ἀπεδόθη, οὐ ρηθήσεται πρὸς αὐτό. ἀποδεδόσθω γὰρ ὁ δοῦλος ἀνθρώπου καὶ τὸ πτερὸν ὅρνιθος, καὶ περιπρήσθω τοῦ ἀνθρώπου τὸ δεσπότην αὐτὸν εἶναι · οὐ γὰρ ἔτι ὁ δοῦλος πρὸς ἄνθρωπον ρηθήσεται · μὴ γὰρ ὅντος δεσπότου οὐδὲ δοῦλός ἐστιν. ὡσαύτως καὶ τοῦ ὅρνιθος περιπρήσθω τὸ πτερωτῷ εἶναι · οὐ γὰρ ἔτι ἔσται τὸ πτερὸν τῶν πρός τι · μὴ γὰρ ὅντος πτερωτοῦ οὐδὲ πτερὸν ἔσται τινός.

10 "Ωστε δεῖ μὲν ἀποδιδόναι πρὸς ὅ ποτε οἰκείως λέγεται. κἂν μὲν ὅνομα ἢ κείμενον, ραδία ἡ ἀπόδοσις γίνεται· μὴ ὅντος δὲ ἀναγκαῖον ἴσως ὀνοματοποιεῖν. οὕτω δὲ ἀποδιδομένων φανερὸν ὅτι πάντα τὰ πρός τι πρὸς ἀντιστρέφοντα λέγεται.

15 Δοκεῖ δὲ τὰ πρός τι ἄμα τῆ φύσει εἶναι, καὶ ἐπὶ μὲν τῶν πλείστων ἀληθές ἐστιν. ἄμα γὰρ διπλάσιόν τέ ἐστι καὶ ἤμισυ, καὶ ἡμίσεος ὅντος διπλάσιόν ἐστι· καὶ δεσπότου ὅντος δοῦλός ἐστι, καὶ δούλου ὄντος δεσπότης ἐστίν· ὁμοίως δὲ τού20 τοις καὶ τὰ ἄλλα. καὶ συναναιρεῖ δὲ ταῦτα ἄλληλα·

τοις και τά άλλα. και συναναιρεί δε ταῦτα άλληλα·
μὴ γὰρ ὄντος διπλασίου οὐκ ἔστιν ἤμισυ, καὶ
ἡμίσεος μὴ ὄντος οὐκ ἔστι διπλάσιον· ὡσαὐτως δὲ
καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὅσα τοιαῦτα. οὐκ ἐπὶ πάντων
δὲ τῶν πρός τι ἀληθὲς δοκεῖ τὸ ἄμα τῆ φύσει

levant—attributes, such as his being 'two-footed,' receptive of knowledge 'or 'human,' and leave but his being 'a master,' then 'slave' will be still the

correlative, 'slave' meaning slave of a master.

On the other hand, let us suppose one correlative named incorrectly. Then, if we strip off its attributes, saving that only in virtue of which it was called a correlative, all correlation will vanish. Let 'a slave 'be defined as 'a man's '; let 'a wing 'be defined as 'a bird's.' Take the attribute 'master' from 'man': then, indeed, the correlation subsisting between 'man' and 'slave' will have vanished. No master, in short, then no slave. Take the attribute 'winged' from 'the bird.' Then the wing will no more be a relative: nought will there now be a wing of, the bird being no longer winged.

And so, to sum up, we must state all correlative terms with exactness. If a name is already to hand, then the statement will prove to be easy. If no name already exists, then I think it our duty to coin one. It is clear, when the names are correct,

that all relative terms are correlative.

Correlatives are commonly held to come into existence together, and this for the most part is true, as, for instance, of double and half. That a half exists means that the double of which it is half must exist. The existence of a master involves the existence also of a slave. If a slave exists, then must a master. And so in all similar cases. Moreover, this holds of them also: to cancel one cancels the other. For instance, no double, no half, and, per contra, no half, then no double: and so with all similar terms. However, the view that correlatives come into being together does not appear true at all times, for it

7 b είναι· τὸ γὰρ ἐπιστητὸν πρότερον ἄν δόξειε τῆς ἐπιστήμης είναι. ὡς γὰρ ἐπὶ τὸ πολὸ προϋπ25 αρχόντων τῶν πραγμάτων τὰς ἐπιστήμας λαμβάνομεν· ἐπ' ὀλίγων γὰρ ἄν ἢ ἐπ' οὐδενὸς ίδοι
τις ἄν ἄμα τῷ ἐπιστητῷ τὴν ἐπιστήμην γινομένην.

Έτι τὸ μὲν ἐπιστητὸν ἀναιρεθέν συναναιρεί τὴν ἐπιστήμην, ἡ δὲ ἐπιστήμη τὸ ἐπιστητὸν οὐ συναναιρεῖ ἐπιστητοῦ μὲν γὰρ μὴ ὅντος οὐκ ἔστιν ἐπιστήμης

80 στήμη (οὐδενὸς γὰρ ἔσται ἐπιστήμη), ἐπιστήμης δὲ μὴ οὕσης οὐδὲν κωλύει ἐπιστητὸν είναι, οἰον καὶ ὁ τοῦ κύκλου τετραγωνισμὸς είγε ἔστιν ἐπιστητόν, ἐπιστήμη μὲν αὐτοῦ οὐκ ἔστιν οὐδέπω, αὐτὸς δὲ ἐπιστητόν ἐστιν. ἔτι ζώου μὲν ἀναιρεθέντος οὐκ ἔσται ἐπιστήμη, τῶν δὶ ἐπιστητῶν πολλὰ ἐνδέγεται είναι.

85 'Ομοίως δὲ τούτοις καὶ τὰ ἐπὶ τῆς αἰσθήσεως ἔχει. τὸ γὰρ αἰσθητὸν πρότερον τῆς αἰσθήσεως δοκεῖ εἶναι. τὸ μὲν γὰρ αἰσθητὸν ἀναιρεθὲν συναναιρεῖ τὴν αἴσθησιν, ἡ δὲ αἴσθησις τὸ αἰσθητὸν οὐ συναναιρεῖ. αἱ γὰρ αἰσθήσεις περὶ σῶμα καὶ ἐν σώματί εἰσιν, αἰσθητοῦ δὲ ἀναιρεθέντος ἀναι-

8 πρείται καὶ τὸ σῶμα (τῶν γὰρ αἰσθητῶν τὸ σῶμα), σώματος δὲ μὴ ὄντος ἀναιρεῖται καὶ ἡ αἴσθησις, ὥστε συναναιρεῖ τὸ αἰσθητὸν τὴν αἴσθησιν. ἡ δέ γε αἴσθησις τὸ αἰσθητὸν οὺ συναναιρεῖ ζώου γὰρ ἀναιρεθέντος αἴσθησις μὲν ἀναιρεῖται, αἰσθητὸν δὸὲ ἔσται, οἰον σῶμα, θερμόν, γλυκύ, πικρόν, καὶ

τάλλα πάντα όσα έστιν αισθητά.

# CATEGORIES, vII

seems that the object of knowledge is prior to, exists before, knowledge. We gain knowledge, commonly speaking, of things that already exist, for in very few cases or none can our knowledge have come into

being along with its own proper object.

Should the object of knowledge be removed, then the knowledge itself will be cancelled. The converse of this is not true. If the object no longer exists, there can no longer be any knowledge, there being now nothing to know. If, however, of this or that object no knowledge has yet been acquired, yet that object itself may exist. Take the squaring of the circle, for instance, if that can be called such an object. Although it exists as an object, the knowledge does not yet exist. If all animals ceased to exist, there would then be no knowledge at all, though there might in that case, notwithstanding, be still many objects of knowledge.

The same may be said of perception. The object, I mean, would appear to be prior to the act of perception. Suppose that you cancel the perceptible; you cancel the perception as well. Take away or remove the perception, the perceptible still may exist. For the act of perception implies or involves, first, a body perceived, then a body in which it takes place. Therefore, if you remove the perceptible, body itself is removed, for the body itself is perceptible. And, body not being existent, perception must cease to exist. Take away the perceptible, then, and you take away also perception. But the taking away of perception does not take such objects away. If the animal itself is destroyed, then perception is also destroyed. But perceptibles yet will remain, such as body, heat, sweetness and bitterness and everything else that is sensible.

57

#### ARISTOTLE

Ετι ή μέν αἴσθησις ἄμα τῷ αἰσθητικῷ γίνεται· ἄμα γὰρ τῷ ζώῳ γίνεται καὶ αἴσθησις· τὸ δέ γε αἴσθητόν ἐστι καὶ πρὸ τοῦ ζῷον ἢ αἴσθησιν εἶναι· πῦρ γὰρ καὶ ὕδωρ καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐξ ὧν καὶ τὸ 10 ζῷον συνίσταται, ἔστι καὶ πρὸ τοῦ ζῷον ὅλως εἶναι ἢ αἴσθησιν, ὥστε πρότερον ἄν τῆς αἰσθήσεως

τὸ αἰσθητὸν είναι δόξειεν.

Εχει δε απορίαν πότερον οὐδεμία οὐσία των 15 πρός τι λέγεται, καθάπερ δοκεί, ή τοῦτο ενδέγεται κατά τινας των δευτέρων οὐσιών, ἐπὶ μέν γάρ των πρώτων οὐσιών άληθές έστιν ούτε γάρ τά όλα ούτε τὰ μέρη πρός τι λέγεται. ὁ γάρ τις ανθρωπος ου λέγεται τινός τις ανθρωπος, ουδέ ό τίς βοῦς τινός τις βοῦς. ώσαύτως δὲ καὶ τὰ μέρη. 20 ή γάρ τις γείρ οὐ λέγεται τινός τις γείρ άλλά τινος χείρ, καὶ ή τὶς κεφαλή οὐ λέγεται τινός τις κεφαλή άλλά τινος κεφαλή. ώσαύτως δε και επί των δευτέρων οὐσιων, ἐπί γε των πλείστων, οίον ό ἄνθρωπος οὐ λέγεται τινὸς ἄνθρωπος, οὐδέ ὁ βους τινός βους, οὐδὲ τὸ ξύλον τινός ξύλον, ἀλλά 25 τινος κτήμα λέγεται. έπὶ μέν οὖν τῶν τοιούτων φανερον ότι ουκ έστι των πρός τι έπ' ένίων δέ των δευτέρων οὐσιων έχει ἀμφισβήτησιν, οἰον ή κεφαλή τινός λέγεται κεφαλή και ή χείρ τινός λέγεται χείρ καὶ εκαστον τῶν τοιούτων, ώστε ταθτα των πρός τι δόξειεν αν είναι. εί μεν ούν 80 ίκανως ό των πρός τι όρισμος αποδέδοται, ή των

# CATEGORIES, VII

Perception, further, comes into being along with the subject perceiving—that is, with the live thing itself. The perceptible, however, is prior to the animal and to perception. For such things as water and fire, out of which are composed living beings, exist before any such beings and prior to all acts of perception. The perceptible, so we conclude,

would appear to be prior to perception.

The view that no substance is relative—a view that is commonly held-would appear to be open to question. Exception, perhaps, should be made in the case of some secondary substances. Doubtless. the view we refer to holds good of the primary substance, for neither the wholes nor the parts of first substances ever are relative. This man or that ox, for example, is never defined with a reference to something beyond or outside. And the same also holds of their parts. Thus a certain hand or head is not said to be a certain hand of someone or other, a certain head of someone or other. We call them the hand and the head of this specified person or that. So, too, with the secondary substances, at least with the vast generality. Species, like 'man,' ox' and so forth, are never defined with a reference to something beyond or outside them. Neither is 'wood' so defined, and, if wood is regarded as relative, then is it so as a property, belonging to someone or other, and not in its character of wood. It is evident, then, in such cases that substance can hardly be relative. Opinions, however, may differ in the case of some secondary substances. Thus we define 'head' and 'hand' in the light of the wholes they belong to. and so these might seem to be relative. Indeed, it would prove very hard, not to say an impossible task,

πάνυ χαλεπων ή των άδυνάτων έστι το δείξαι ώς οὐδεμία οὐσία τῶν πρός τι λέγεται εἰ δὲ μή ίκανως, άλλ' έστι τὰ πρός τι οίς τὸ είναι ταὐτόν έστι τῶ πρός τί πως έχειν, ισως αν ρηθείη τι πρός αὐτά. ὁ δὲ πρότερος ὁρισμός παρακολουθεί 25 μεν πασι τοις πρός τι, οὐ μήν ταὐτόν γε έστι τώ πρός τι αυτοίς είναι το αυτά άπερ εστίν ετέρων λέγεσθαι.

Έκ δὲ τούτων δηλόν ἐστιν ὅτι ἐάν τις είδη τι ώρισμένως των πρός τι, κακείνο πρός ο λέγεται ώρισμένως είσεται. φανερον μέν ούν και έξ αὐτών έστίν. εί γὰρ οίδέ τις τόδε τι ότι έστι τῶν πρός

- 8 ητι, έστι δὲ τὸ είναι τοῖς πρός τι ταὐτὸν τῷ πρός τί πως έχειν, κάκεινο οίδε πρός ο τουτό πως έχει. εί γάρ οὐκ οίδεν όλως πρός ὁ τοῦτό πως έχει, οὐδ' εί πρός τί πως έγει είσεται. και έπι των καθ εκαστα δε δήλον το τοιούτον, οίον τόδε τι εί οίδε
  - **5** αφωρισμένως ότι έστι διπλάσιον, καὶ ότου διπλάσιον έστιν εύθυς άφωρισμένως οίδεν εί γάρ μηδενός των άφωρισμένων οίδεν αυτό διπλάσιον, ούδ' εί διπλάσιον έστιν όλως οίδεν, ώσαύτως δέ καὶ τόδε τι εἰ οίδεν ότι κάλλιόν έστι, καὶ ότου κάλλιόν έστιν εύθύς άφωρισμένως άναγκαΐον εί-

10 δέναι διὰ ταῦτα, οὐκ ἀορίστως δὲ είσεται ότι τοῦτό ἐστι χείρονος κάλλιον ὑπόληψις γάρ τὸ

a There seems to be something wrong here with the text. 60

### CATEGORIES, VII

thus to show that no substance is relative, if we correctly defined what was meant by a relative term. On the other hand, if we were wrong, if those things are true relatives only, whose very existence consists in their being in some way or other related to some other object, then something, I think, might be said. The former definition applies to all relatives beyond any doubt; but the fact that a thing is explained by a reference to something outside it is not the same thing as to say that it is of necessity relative.<sup>a</sup>

From what we have said this is plain: if a relative is definitely known, that to which it is relative also will then be as definitely known. What is more, we may call this self-evident. Provided, that is, that you know a particular thing to be relative, relatives being those objects whose very existence consists in their being in some way or other related to some other thing, then you know what that other thing is to which that thing itself is related. For if you did not know at all that to which it is somehow related, you could not so much as know whether it was or it was not a relative. Take some particular instances; then will the point be quite clear. For suppose that you definitely know a particular thing to be 'double'; then at once will you definitely know also that thing of which it is double. You cannot know that it is double without knowing that it is double of something specific and definite. Again, if you definitely know a particular thing is more beautiful, at once must you definitely know that than which it is reckoned more beautiful. Thus you will not vaguely know that particular thing has more beauty than something possessing less beauty. For that would be mere

8 τοιοῦτο γίνεται, οὐκ ἐπιστήμη οὐ γὰρ ἔτι ἀκριβῶς εἴσεται ὅτι ἐστὶ χείρονος κάλλιον. εἰ γὰρ σύτως ἔτυχεν, οὐδέν ἐστι χείρον αὐτοῦ. ὤστε φανερὸν ὅτι ἀναγκαῖόν ἐστιν, ὁ ἄν εἴδη τις τῶν πρός τι 15 ἀφωρισμένως, κἀκεῖνο πρὸς ὁ λέγεται ἀφωρισμένως εἰδέναι.

Τὴν δέ γε κεφαλὴν καὶ τὴν χεῖρα καὶ ἔκαστον τῶν τοιούτων, ἄ εἰσιν οὐσίαι, αὐτὸ μὲν ὅπερ ἐστὶν ὡρισμένως ἔστιν εἰδέναι, πρὸς ὁ δὲ λέγεται, οὐκ ἀναγκαῖον. τίνος γὰρ αὕτη ἡ κεφαλὴ ἡ τίνος ἡ

(0) χείρ, οὐκ ἔστιν εἰδέναι ὡρισμένως. ὥστε οὐκ ἀν εἴη ταῦτα τῶν πρός τι. εἰ δὲ μή ἐστι ταῦτα τῶν πρός τι, ἀληθὲς ἃν εἴη λέγειν ὅτι οὐδεμία οὐσία τῶν πρός τί ἐστιν. ἴσως δὲ χαλεπὸν ὑπὲρ τῶν τοιούτων σφοδρῶς ἀποφαίνεσθαι μὴ πολλάκις ἐπεκεμμένον τὸ μέντοι διηπορηκέναι ἐφ' ἐκάστου

αὐτῶν οὐκ ἄχρηστόν ἐστιν.

25 VIII. Ποιότητα δὲ λέγω καθ' ἢν ποιοί τινες εἶναι λέγονται. ἔστι δὲ ἢ ποιότης τῶν πλεογαχῶς λεγομένων. ἔν μὲν οὖν εἶδος ποιότητος ἔξις καὶ διάθεσις λεγέσθωσαν. διαφέρει δὲ ἔξις διαθέσεως τῷ πολὸ χρονιώτερον εἶναι καὶ μονιμώτερον. τοιαῦται δὲ αἴ τε ἐπιστῆμαι καὶ αἰ ἀρεταί ἢ τε ἔν γὰρ ἐπιστήμη δοκεῖ τῶν παραμονίμων εἶναι καὶ δυσκινήτων, ἐὰν καὶ μετρίως τις ἐπιστήμην λάβη, ἐάν περ μὴ μεγάλη μεταβολὴ γένηται ὑπὸ νόσου ἢ ἄλλου τινὸς τοιούτου ὡσαύτως δὲ καὶ ἡ ἀρετή, οἶον ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἔκαστον ετῶν τοιούτων, οὐκ εὐκίνητον δοκεῖ εἶναι οὐδ' 62

#### CATEGORIES, VII-VIII

supposition and not really knowledge at all; you would no longer certainly know that a thing was possessed of more beauty than something possessed of less beauty. For, indeed, it might happen that nothing existed possessing less beauty. From all this, I think, it is plain that a definite knowledge of relatives means a like knowledge of those things whereto they stand in a relation.

Yet a head or a hand is a substance, and men can have definite knowledge what such things essentially are, though without of necessity knowing to what they are also related. For whose is this head or this hand, that they cannot determinately know. But, if so, we are forced to conclude that these things and their like are not relatives, and, this being so, it would be true to affirm that no substance is relative. I think it is no easy matter to dogmatize over such problems without more exhaustive inquiry. To bring up the points in detail is, however, not itself wholly useless.

VIII. To quality let us turn next. By 'quality 'I mean that in virtue of which men are called such and such. The word 'quality' has many senses. Let habits and dispositions here constitute one kind of quality. The former are unlike the latter in being more lasting and stable. Comprised among what we call 'habits' are virtues and all kinds of knowledge. For knowledge is considered as lasting and hard to displace from the mind, though a man may, in fact, have acquired it in only a moderate measure, unless some great change should come over him, thanks to disease or the like. And the same will hold good of the virtues-for instance, of temperance, justice. For these are allowed on all hands 8 δε δέμετάβολον. διαθέσεις δε λέγονται α έστιν εὐκινητα καὶ ταχὺ μεταβάλλοντα, οἶον θερμότης καὶ κατάψυξις καὶ νόσος καὶ ὑγίεια καὶ ὅσα άλλα τοιαῦτα διάκειται μεν γάρ πως κατὰ ταύτας ὁ ἄνθρωπος, ταχὺ δε μεταβάλλει ἐκ θερμοῦ ψυχρὸς

9 α γενόμενος καὶ ἐκ τοῦ ὑγιαίνειν εἰς τὸ νοσεῖν, ώσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, εἰ μή τις καὶ αὐτῶν τούτων τυγχάνοι διὰ χρόνου πληθος ηδη πεφυσιωμένη καὶ ἀνίατος ἡ πάνυ δυσκίνητος οὐσα, ἡν ἄν τις ἴσως ἔξιν ήδη προσαγορεύοι. φανερὸν

5 δὲ ὅτι ταῦτα βούλονται ἔξεις λέγειν, ἄ ἐστι πολυχρονιώτερα καὶ δυσκινητότερα τοὺς γὰρ τῶν ἐπιστημῶν μὴ πάνυ κατέχοντας ἀλλ' εὐκινήτους ὅντας οὕ φασιν ἔξιν ἔχειν, καίτοι διάκεινταί γέ πως κατὰ τὴν ἐπιστήμην ἢ χεῖρον ἢ βέλτιον. ὥστε διαφέρει ἔξις διαθέσεως τῷ τὴν μὲν εὐκίνητον εἶναι, τὴν δὲ 10 πολυχρονιωτέραν τε καὶ δυσκινητοτέραν. εἰσὶ δὲ

10 πολυχρονιωτέραν τε καί δυσκινητοτέραν. είσι δε αί μὲν εξεις καὶ διαθέσεις, αὶ δὲ διαθέσεις οὐκ ἐξ ἀνάγκης εξεις οἱ μὲν γὰρ εξεις εχοντες καὶ διάκεινταί γέ πως κατ' αὐτάς, οἱ δὲ διακείμενοι

οὐ πάντως καὶ έξιν έχουσιν.

"Ετερον δε γένος ποιότητος καθ δ πυκτικούς ή 15 δρομικούς ή ύγιεινούς ή νοσώδεις λέγομεν, και άπλῶς ὅσα κατὰ δύναμιν φυσικήν ή ἀδυναμίαν λέγεται. οὐ γὰρ τῷ διακεῖσθαί γέ πως ἔκαστον τῶν τοιούτων ποιὸν λέγεται, ἀλλὰ τῷ δύναμιν 20 ἔχειν φυσικήν ή ἀδυναμίαν τοῦ ποιῆσαί τι ῥαδίως

## CATEGORIES, VIII

to be hard to dislodge or displace. Dispositions, however, are qualities easy to move or to change, such as heat, cold, disease, health and so on. A man is disposed in some manner according to all such conditions but rapidly undergoes change. Being warm, he may soon become cold; being well, he may soon become sick. So it is with all other dispositions, unless one should chance to become second nature through long lapse of time, proving either inveterate or else, at the least, very hard to displace, when we

might, I think, call it a habit.

Those qualities, then, it is clear, men incline to denominate 'habits,' which are by their nature more lasting and are the more hard to displace. Those who cannot at all master knowledge and are of a changeable temper are scarcely described nowadays as possessing the 'habit' of knowing, although we may say that their minds, when regarded from that point of view, are disposed in a way towards knowledge—I mean, in a better or worse. Thus is habit unlike disposition; the former is lasting and stable, the latter soon undergoes change. Habits are also dispositions; dispositions are not always habits. While those who have habits are disposed in some manner or other in consequence, those who are some way disposed have by no means in each case a habit.

By the next kind of quality I mean that which leads us to speak of good boxers, good runners, the healthy or sickly. Indeed, it will cover all terms that denote any natural capacity, any innate incapacity. Not from their being disposed or conditioned in this or that manner, but rather from having a power, which is natural, innate or inborn, or, it may be, the lack of such power to achieve this or that

<sup>9 α</sup> ἢ μηδὲν πάσχειν, οἶον πυκτικοὶ ἢ δρομικοὶ οὐ τῷ 20 διακεῖσθαί πως λέγονται ἀλλὰ τῷ δύναμιν ἔχειν φυσικὴν τοῦ ποιῆσαί τι ρᾳδίως, ὑγιεινοὶ δὰ λέγονται τῷ δύναμιν ἔχειν φυσικὴν τοῦ μηδὲν πάσχειν ὑπὸ τῶν τυχόντων ρᾳδίως, νοσώδεις δὲ τῷ ἀδυναμίαν ἔχειν φυσικὴν τοῦ μηδὲν πάσχειν ρᾳδίως ὑπὸ τῶν 25 τυχόντων. ὁμοίως δὲ τούτοις καὶ τὸ σκληρὸν καὶ τὸ μαλακὸν ἔχει· τὸ μὲν γὰρ σκληρὸν λέγεται τῷ δύναμιν ἔχειν τοῦ μὴ ρᾳδίως διαιρεῖσθαι, τὸ δὲ μαλακὸν τῷ ἀδυναμίαν ἔχειν τοῦ αὐτοῦ τούτου.

Τρίτον δὲ γένος ποιότητος παθητικαὶ ποιότητες καὶ πάθη. ἔστι δὲ τὰ τοιάδε οἶον γλυκύτης τε καὶ εο πικρότης καὶ στρυφνότης καὶ πάντα τὰ τούτοις συγγενῆ, ἔτι δὲ θερμότης καὶ ψυχρότης καὶ λευκότης καὶ μελανία. ὅτι μὲν οὖν αὖται ποιότητίς εἰσι, φανερόν τὰ γὰρ δεδεγμένα αὐτὰ ποιὰ λέγεται κατ αὐτάς, οἷον τὸ μέλι τῷ γλυκύτητα δεδέχθαι γλυκὺ λέγεται καὶ τὸ σῶμα λευκὸν τῷ λευκότητα 85 δεδέχθαι ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἔχει.

Παθητικαί δὲ ποιότητες λέγονται οὐ τῷ αὐτὰ 
τὰ δεδεγμένα τὰς ποιότητας πεπονθέναι τι οὐτε 
γὰρ τὸ μέλι τῷ πεπονθέναι τι λέγεται γλυκύ, οὕτε 
τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων οὐδέν. ὁμοίως δὲ τού- 
τοις καὶ ἡ θερμότης καὶ ἡ ψυχρότης παθητικαὶ 
σιότητες λέγονται οὐ τῷ αὐτὰ τὰ δεδεγμένα 
πεπονθέναι τι, τῷ δὲ κατὰ τὰς αἰσθήσεις ἐκάστην 
τῶν εἰρημένων ποιοτήτων πάθους εἰναι ποιητικὴν 
παθητικαὶ ποιότητες λέγονται ἡ τε γὰρ γλυκύτης 
66

# CATEGORIES, VIII

thing with ease or avoid a defeat of some kind, do we say men possess such a quality. We call men good boxers or runners not in virtue of some disposition but owing to a natural capacity to do this or that thing with ease. When we speak of the healthy, we mean that such people have powers of resistance, ready, innate, constitutional, against all the commoner ills; when we speak of the sickly, we mean those who seem to possess no such powers. It is thus, too, with hardness and softness. We predicate hardness of that which resists ready disintegration and softness of that which does not.

To continue, the third class contains passive qualities and also affections. Examples are sweetness and bitterness, sourness and all things akin to them; such, too, are coldness and warmth; such are whiteness and blackness and so on. It is evident all these are qualities, seeing that the things that possess them are in consequence called such and such. Just as honey itself contains sweetness and, therefore, is said to be sweet, so the body itself contains whiteness and, therefore, is said to be white. So it is in all similar cases.

The qualities that we call passive are not, indeed, given that name to denote that the things which possess them are thereby in some way affected or undergo change in themselves. Thus we call honey sweet, as we said; but we do not imply that the honey itself is in some way affected. And so with all similar cases. Again, if we take heat and cold, though we call all such qualities passive, we do not imply that the things which admit or possess them are passive. We mean that the qualities mentioned can, one and all, cause a sensation. The sense, for

πάθος τι κατά τὴν γεῦσιν ἐμποιεῖ καὶ ἡ θερμότης κατά τὴν ἀφήν. ὁμοίως δὲ καὶ αἰ ἄλλαι.

10 Λευκότης δὲ καὶ μελανία καὶ αὶ άλλαι χροιαὶ οὐ τον αυτόν τρόπον τοις είρημένοις παθητικαί ποιότητες λέγονται, άλλα τω αυτάς από πάθους γεγονέναι. ὅτι μεν οὖν γίνονται διὰ πάθος πολλαί μεταβολαί χρωμάτων, δήλον αισχυνθείς γάρ τις έρυθρος εγένετο και φοβηθείς ώχρος και εκαστον 15 των τοιούτων ωστε καὶ εί τις φύσει των τοιούτων τι παθών πέπονθεν έκ τινων φυσικών συμπτωμάτων, την όμοιαν χροιάν είκός έστιν έχειν αυτόν ήτις γάρ νθν έν τω αίσχυνθήναι διάθεσις των περί τὸ σῶμα ἐγένετο, καὶ κατὰ φυσικήν σύστασιν ή αὐτη γένοιτ' αν, ώστε φύσει καὶ την χροιαν όμοίαν 20 γίγνεσθαι. όσα μεν ούν τῶν τοιούτων συμπτωμάτων ἀπό τινων παθών δυσκινήτων καὶ παραμονίμων την άρχην είληφε, παθητικαί ποιότητες λέγονται. είτε γὰρ ἐν τῆ κατὰ φύσιν συστάσει ωχρότης ή μελανία γεγένηται, ποιότητες λέγονται (ποιοί γὰρ κατὰ ταύτας λεγόμεθα), είτε διὰ νόσον 25 μακράν η διά καθμα τὸ αὐτὸ τοῦτο συμβέβηκεν ώχρότης ή μελανία, καὶ μή ραδίως αποκαθίστανται η καὶ διὰ βίου παραμένουσι, ποιότητες καὶ αὐταὶ λέγονται όμοίως γάρ ποιοί κατά ταύτας λεγόμεθα. ... "Οσα δὲ ἀπὸ ραδίως διαλυομένων καὶ ταχὸ ἀποκαθισταμένων γίνεται, πάθη λέγεται, ποιότητες δέ 80 ού ου γάρ λέγονται ποιοί τινες κατά ταύτας.

68

# CATEGORIES, VIII

example, of taste is affected by sweetness or sourness, by coldness or warmth that of touch. So it is with

all qualities like them.

All colours, as whiteness or blackness, are qualities also and passive, but not in the same sense, however, as those we have hitherto mentioned. We give them that name from the fact that they spring from affections or passions. There are numerous changes of colour that clearly arise from affections. When men are ashamed, then they blush; when alarmed, they turn pale and so on. So much is this really the case that, I think, when a man is by nature disposed towards shame or alarm as arising from a certain concomitance of bodily elements in him, we may not unfairly conclude that he takes on the corrresponding colour. For that state of the bodily elements which for the moment accompanied the feeling of shame or alarm might very well also result from his physical organization, and thus a like colour might also arise in the process of nature. All states of this kind may be, therefore, included among passive qualities, seeing their source can be found in some constant and lasting affection. For whether their source can be found in the bodily organization or in long disease or sunburn, when they cannot be lightly removed and may even endure throughout life, yet a pale and a dusky complexion are always called qualities by us, because we are called such and such from our having that pallor or duskiness.

Conditions, however, arising from causes soon rendered inoperative, if not entirely removed, will be known as affections, not qualities, seeing that no one is called such and such on account of those conοὔτε γὰρ ὁ ἐρυθριῶν διὰ τὸ αἰσχινθῆναι ἐρυθρίας λέγεται, οὕτε ὁ ἀχριῶν διὰ τὸ φοβηθῆναι ἀχρίας, ἀλλὰ μᾶλλον πεπονθέναι τι. ὥστε πάθη μὲν τὰ τοιαῦτα λέγεται, ποιότητες δὲ οὕ.

Όμοίως δὲ τούτοις καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν πα
35 θητικαὶ ποιότητες καὶ πάθη λέγεται. ὅσα γὰρ

ἐν τῆ γενέσει εὐθὺς ἀπό τινων παθῶν δυσκυήτων
γεγένηται, ποιότητες λέγονται, οἰον ἡ τε μανικὴ

10 α ἔκστασις καὶ ἡ ὀργὴ καὶ τὰ τοιαῦτα ποιοὶ γὰρ

10 α έκστασις καὶ ἡ όργὴ καὶ τὰ τοιαῦτα ποιοί γάρ κατὰ ταύτας λέγονται, ὀρχίλοι τε καὶ μανικοί. ὁμοίως δὲ καὶ ὅσαι ἐκστάσεις μὴ φυσικαί, ἀλλ' ἀπό τινων ἄλλων συμπτωμάτων γεγένηνται δυσαπ-

δ ἄλλακτοι ἢ καὶ ὅλως ἀκίιητοι, ποιότητες καὶ τὰ τοιαῦτα· ποιοὶ γὰρ κατὰ ταύτας λέγονται. ὅσα δὲ ἀπὸ ταχὺ ἀποκαθισταμένων γίνεται, πάθη λέγεται, οἶον εἰ λυπούμενός τις ὀργιλώτερός ἐστιν. οὐδὲ γὰρ λέγεται ὀργίλος ὁ ἐν τῷ τοιούτῳ πάθει ὀργιλώτερος ὤν, ἀλλὰ μᾶλλον πεπονθέναι τι.
 ιο ὤστε πάθη μὲν λέγεται τὰ τοιαῦτα, ποιότητες δ' οῦ.

Τέταρτον δὲ γένος ποιότητος σχημά τε καὶ ἡ περὶ ἔκαστον ὑπάρχουσα μορφή, ἔτι δὲ πρὸς τούτοις εὐθύτης καὶ καμπυλότης, καὶ εἴ τι τούτοις ὅμοιόν ἐστιν. καθ' ἔκαστον γὰρ τούτων ποιόν τι 15 λέγεται· τῷ¹ γὰρ τρίγωνον ἡ τετράγωνον εἶναι ποιόν τι λέγεται, καὶ τῷ¹ εὐθὺ ἡ καμπύλον. καὶ κατὰ τὴν μορφὴν δὲ ἕκαστον ποιόν τι λέγεται. τὸ δὲ μανὸν καὶ τὸ πυκνὸν καὶ τὸ τραχὸ καὶ τὸ

### CATEGORIES, VIII

ditions. He who blushes from shame is not, therefore, regarded as naturally ruddy, nor he who becomes pale from fear as one having a pallid complexion. We say 'So-and-so was affected.' Such states are

affections, not qualities.

Likewise, there are in the soul passive qualities and also affections. When a man has a temper from birth and its source is in certain affections not easy to change or remove, then we give it the name of a quality. Madness and irascibility and so on are cases in point. For it is on account of such things that we call a man mad or irascible. Likewise, distractions of mind, which, although not innate in themselves, yet arise from a certain concomitance of some other elements in him and seem to be either enduring or at least very hard to remove, are denominated qualities also. For people are called such and such on account of conditions like these. On the contrary, those which arise from some source that is readily healed we shall call by the name of affections, such as being somewhat angry, when vexed. For a man is not known as bad-tempered from being, when vexed, somewhat angry. We say 'Such a man is affected.' Such states are affections, not qualities.

Of quality the fourth kind consists of the forms and the figures of things; add to these also crookedness, straightness and all other qualities like them. For things are defined by these also as being of such and such nature. And things have a definite nature by being 'triangular,' 'quadrangular,' by being 'straight,' 'crooked' and so on. In virtue, indeed, of its figure or shape is each thing qualified. Rare and dense, rough and smooth, while appearing at

10 a λείον δόξειε μεν αν ποιόν τι σημαίνειν, εοικε δε άλλότρια τὰ τοιαθτα είναι της περί τὸ ποιὸν νο διαιρέσεως θέσιν γαρ μαλλόν τινα φαίνεται τών μορίων εκάτερον δηλούν. πυκνόν μεν γάρ τω τά μόρια σύνεγγυς είναι άλλήλοις, μανον δε τω διεστάναι ἀπ' ἀλλήλων και λείον μεν τῷ ἐπ' εὐθείας πως τὰ μόρια κεῖσθαι, τραχύ δὲ τῷ τὸ μὲν ὑπερέχειν τὸ δὲ ἐλλείπειν. 25 "Ισως μὲν οὖν καὶ ἄλλος ἄν τις φανείη τρόπος

ποιότητος, άλλ' οι γε μάλιστα λεγόμενοι σχεδον

οθτοί είσιν.

Ποιότητες μέν ουν είσιν αι είρημέναι, ποιά & τὰ κατὰ ταύτας παρωνύμως λεγόμενα ή όπωσοῦν so άλλως απ' αὐτῶν. ἐπὶ μέν οὖν τῶν πλείστων καὶ σχεδόν ἐπὶ πάντων παρωνύμως λέγεται, οίον ἀπὸ τῆς λευκότητος λευκός καὶ ἀπὸ τῆς γραμματικής γραμματικός και άπο τής δικαιοσύνης δίκαιος, ώσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων.

'Επ' ένίων δέ διὰ τὸ μὴ κεῖσθαι ταῖς ποιότησιν ονόματα ούκ ενδέχεται παρωνύμως απ' αὐτών 85 λέγεσθαι οΐον δρομικός ή πυκτικός ό κατά δύναμιν 10 η φυσικήν λεγόμενος απ' οὐδεμιᾶς ποιότητος παρωνύμως λέγεται οὐ γάρ κείται ὀνόματα ταίς δυνάμεσι καθ' ας ούτοι ποιοί λέγονται, ώσπερ ταις έπιστήμαις καθ' ας πυκτικοί ή παλαιστρικοί κατά διάθεσιν λέγονται πυκτική γάρ λέγεται επιστήμη ε καὶ παλαιστρική, ποιοὶ δ' ἀπὸ τούτων παρωνύμως οί διακείμενοι λέγονται. ενίστε δε και ονόματος κειμένου οὐ λέγεται παρωνύμως το κατ' αὐτήν ποιον λεγόμενον, οίον ἀπὸ τῆς ἀρετῆς ὁ σπου-

### CATEGORIES, VIII

first sight to indicate quality, are foreign, in fact, from that class. They will rather be found to denote a particular position of the parts. Thus we call a thing dense, when the parts that compose it are closely compacted, but rare, when those parts have interstices; rough, when some parts are projecting, but smooth, when the surface is smooth, upon which, so to speak, lie those parts.

These are the four kinds of quality. Others there possibly may be, but these are those strictly so called.

Qualities, then, are those mentioned. The things that derive their names from them or depend in some other way on them are said to be things qualified in some definite manner or other. In most—indeed, nearly all—cases the names of the qualified things are derived from the names of the qualities. From 'whiteness,' from 'grammar,' from 'justice,' we have 'white,' 'grammatical,' 'just.' So with all other similar cases.

Sometimes, however, the qualities having no names of their own, no derivative names can exist. Thus the name of the runner or boxer, so called from an innate capacity, cannot be derived from a quality. That is to say, such capacities have no particular names, as the sciences have, with a reference to which we call one man a boxer, another a wrestler and so on. By a science we mean a disposition; each science, too, has its own name, such as boxing, for instance, or wrestling. And those who are that way disposed get their name from the name of the science. Sometimes, moreover, the quality possesses a well-defined name, but the thing that partakes of its nature does not also take its name from it. For instance, a good man is good from possessing the

δαίος τῷ γὰρ ἀρετὴν ἔχειν σπουδαίος λέγεται, ἀλλ'
οὐ παρωνύμως ἀπὸ τῆς ἀρετῆς. οὐκ ἐπὶ πολλῶν
10 δὲ τὸ τοιοῦτόν ἐστιν.

Ποιὰ τοίνυν λέγεται τὰ παρωνύμως ἀπὸ τῶν εἰρημένων ποιοτήτων λεγόμενα η ὁπωσοῦν ἄλλως

ἀπ' αὐτῶν.

Υπάρχει δὲ καὶ ἐναντιότης κατὰ τὸ ποιόν, οἰον δικαιοσύνη ἀδικία ἐναντίον καὶ λευκότης μελανία 15 καὶ τάλλα δὲ ώσαύτως, καὶ τὰ κατ' αὐτὰς ποιά λεγόμενα, οἰον τὸ ἄδικον τῷ δικαίω καὶ τὸ λευκόν τῷ μέλανι. οὐκ ἐπὶ πάντων δὲ τὸ τοιοῦτο τῷ γὰρ πυρρῷ ἢ ἀχρῷ ἢ ταῖς τοιαύταις χροιαῖς οὐδὲν ἐναντίον ποιοῖς οὖσιν.

"Ετι δέ, έὰν τῶν ἐναντίων θάτερον ἢ ποιόν, καὶ τὸ λοιπὸν ἔσται ποιόν. τοῦτο δὲ δῆλον προ20 χειριζομένω τὰς ἄλλας κατηγορίας, οἰον εἰ ἔστιν ἡ δικαιοσύνη τἢ ἀδικία ἐναντίον, ποιὸν δὲ ἡ δικαιοσύνη, ποιὸν ἄρα καὶ ἡ ἀδικία οὐδεμία γὰρ τῶν ἄλλων κατηγοριῶν ἐφαρμόσει τἢ ἀδικία οὕτε γὰρ τὸ ποσὸν οὕτε τὸ πρός τι οὕτε ποῦ οῦθ' ὅλως τι τῶν τοιούτων οὐδέν, ἀλλ' ἡ ποιόν. ώσ25 αύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τῶν κατὰ τὸ ποιὸν ἐναντίων.

Επιδέχεται δὲ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἦττον τὰ ποιά. λευκὸν γὰρ μᾶλλον καὶ ἦττον ἔτερον ἔτέρου λέγεται, καὶ δίκαιον ἔτερον ἔτέρου μᾶλλον. καὶ αὐτὸ δὲ ἐπίδοσιν λαμβάνει λευκὸν γὰρ ον ἔτι ἐνδέχεται λευκότερον γενέσθαι. οὐ πάντα δέ, 80 ἀλλὰ τὰ πλεῖστα. δικαιοσύνη γὰρ δικαιοσύνης εἰ λέγεται μᾶλλον καὶ ἦττον, ἀπορήσειεν ἄν τις ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων διαθέσεων. ἔνιοι γὰρ διαμφισβητοῦσι περὶ τῶν τοιούτων δικαιο-

### CATEGORIES, VIII

quality, virtue. We do not, however, derive the term, 'good,' from the other term, 'virtue.' Yet this is seldom the case.

Thus those things have a definite quality which have derived their name from it or in some other way

depend on it.

Qualities admit contrariety—not in all cases, however. Justice and injustice are contraries, blackness and whiteness and so on. The things that are called such and such on account of their having these qualities also fall into this class. For the just and the unjust are contraries, the black and the white thing and so on. But this is not so in all cases. Red, yellow and similar colours are qualities that have no contraries.

If one of two contraries is a quality, the other is also a quality. This will be clear to whoever examines the rest of the categories. Injustice is contrary to justice, and justice itself is a quality: so, then, is also injustice. For no other category fits it, not quantity, neither relation, nor place, nor, in short, any other. This holds in the case of all contraries that we

denominate qualities.

Qualities admit of degrees. For one thing is more white than another; another, again, is less white. And one thing is more just than another. And a thing may get more of a quality; for things that are white may get whiter. This rule, while it holds in most cases, is subject to certain exceptions. For if justice could be more or less justice, certain problems might thereon arise, as is also the case with all qualities which we may call dispositions. And some go so far as to say that these cannot admit of degrees. Health and justice them-

σύνην μεν γαρ δικαιοσύνης οὐ πάνυ φασὶ δεῖν λέγεσθαι μαλλον καὶ ήττον, οὐδὲ ὑγίειαν ὑγιείας, 35 ήττον μέντοι ἔχειν ἔτερον ἐτέρου ὑγίειαν, καὶ

11 a δικαιοσύνην ἔτερον έτέρου, ώσαύτως δε καὶ γραμματικὴν καὶ τὰς ἄλλας διαθέσεις. ἀλλὶ οὐν τὰ γε κατὰ ταύτας λεγόμενα ἀναμφισβητήτως ἔπιδέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἡττον γραμματικώτερος γὰρ ἔτερος ἐτέρου λέγεται καὶ ὑγιεινότερος καὶ

δ δικαιότερος, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ώσαύτως. Τρίγωνον δὲ καὶ τετράγωνον οὐ δοκεῖ τὸ μᾶλ-

λον ἐπιδέχεσθαι, οὐδὲ τῶν ἄλλων σχημάτων οὐδάν.

τὰ μὲν γὰρ ἐπιδεχόμενα τὸν τοῦ τριγώνου λόγον
ἢ τὸν τοῦ κύκλου πάνθ' όμοίως τρίγωνα ἢ κύκλοι
εἰσί, τῶν δὲ μὴ ἐπιδεχομένων οὐδὲν μᾶλλον ἔτερον
10 ἐτέρου ἡηθήσεται· οὐδὲν γὰρ μᾶλλον τὸ τετράγωνον
τοῦ ἐτερομήκους κύκλος ἐστίν· οὐδέτερον γὰρ ἐπιδέχεται τὸν τοῦ κύκλου λόγον. ἀπλῶς δέ, ἐὰν
μὴ ἐπιδέχηται ἀμφότερα τὸν τοῦ προκειμένου

λόγον, οὐ ρηθήσεται τὸ έτερον τοῦ έτέρου μάλλον.

οὐ πάντα οὖν τὰ ποιὰ ἐπιδέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ήττον.

15 Τῶν μὲν οὖν εἰρημένων οὐδὲν ιδιον ποιότητος, ὅμοια δὲ καὶ ἀνόμοια κατὰ μόνας τὰς ποιότητας λέγεται· ὅμοιον γὰρ ἔτερον ἐτέρω οὖκ ἔστι κατ' ἄλλο οὐδὲν ἢ καθ' ὁ ποιόν ἐστιν. ὥστε ιδιον ἀν εἴη τῆς ποιότητος τὸ ὅμοιον καὶ ἀνόμοιον λέγεσθαι

κατ' αὐτήν.

20 Οὐ δεῖ δὲ ταράττεσθαι, μή τις ήμᾶς φήση ὑπὲρ ποιότητος τὴν πρόθεσιν ποιησαμένους πολλὰ τῶν πρός τι συγκαταριθμεῖσθαι· τὰς γὰρ ἔξεις καὶ διαθέσεις τῶν πρός τι εἶναι ἐλέγομεν. σχεδὸν γὰρ ἐπὶ πάντων τῶν τοιούτων τὰ γένη πρός τι λέγεται, 76

### CATEGORIES, VIII

selves, they contend, are not subject to such variations, but people in varying degrees are possessed of health, justice and so on. The same with grammatical knowledge and all dispositions soever. And certainly none can deny that the things that are marked by such qualities have them in more or less measure. This man will know more about grammar,

be healthier or juster than that.

Terms that express a thing's figure—' triangular,' rectangular and so on—can hardly admit of degrees. For the objects to which the definition applies of triangle or circle are equally triangular or circular. Others, to which the definition of neither of these things applies, cannot differ themselves in degree. For the square is no more of a circle than is—let us say—the rectangle. To neither of these the definition we give of a circle applies. So, unless, in a word, the definition of the thing or the term thus in question is appropriate to both of the objects, they cannot at all be compared. Not all qualities, then, have degrees.

The aforementioned characteristics are no way peculiar to quality. What is peculiar is this, that we predicate 'like' and 'unlike' with a reference to quality only. For one thing is like to another in respect of some quality only. So this is distinctive of

quality.

It must not cause us trouble, however, if someone objects to our statements that, quality being our theme, we include in that category also a good many relative terms. For both habits and dispositions we admitted to be relative terms. Now, at least in most cases, it happens that the genera,

11 απών δὲ καθ' ἔκαστα οὐδέν. ἡ μὲν γὰρ ἐπιστήμη, γένος οὖσα, αὐτὸ ὅπερ ἐστὶν ἐτέρου λέγεται (τινὸς 25 γὰρ ἐπιστήμη λέγεται), τῶν δὲ καθ' ἔκαστα οὐδὲν αὐτὸ ὅπερ ἐστὶν ἐτέρου λέγεται, οἰον ἡ γραμματικὴ οὐ λέγεται τινὸς γραμματικὴ οὐδ' ἡ μουσικὴ τινὸς μουσική. ἀλλ' εἰ ἄρα, κατὰ τὸ γένος καὶ αὖται τῶν πρός τι λέγονται, οἰον ἡ γραμματικὴ 80 λέγεται τινὸς ἐπιστήμη, οὐ τινὸς γραμματική, καὶ ἡ μουσικὴ τινὸς ἐπιστήμη λέγεται, οὐ τινὸς μουσική.

"Ωστε αἱ καθ' ἔκαστα οὐκ εἰσὶ τῶν πρός τι. λεγόμεθα δὲ ποιοὶ ταῖς καθ' ἔκαστα· ταύτας γὰρ καὶ ἔχομεν· ἐπιστήμονες γὰρ λεγόμεθα τῷ ἔχειν

35 τῶν καθ' ἔκαστα ἐπιστημῶν τινά. ὥστε αὐται ἀν καὶ ποιότητες εἴησαν, αἱ καθ' ἔκαστα, καθ' ἄς ποτε καὶ ποιοὶ λεγόμεθα· αὐται δὲ οὐκ εἰσὶ τῶν πρός τι. ἔτι εἰ τυγχάνοι τὸ αὐτὸ πρός τι καὶ ποιὸν ὄν, οὐδὲν ἄτοπον ἐν ἀμφοτέροις τοῖς γένεσω αὐτὸ καταριθμεῖσθαι.

ήττον θερμαίνειν γὰρ μᾶλλον καὶ ήττον ἔστι, καὶ θερμαίνεσθαι μᾶλλον καὶ ήττον. ἐπιδέχεται οὖν τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ήττον τὸ ποιεῖν καὶ τὸ πάσχειν.

Υπερ μεν ούν τούτων τοσαύτα λέγεται είρηται 10 δε καὶ ύπερ τοῦ κεῖσθαι εν τοῖς πρός τι, ὅτι 78

### CATEGORIES, VIII-IX

doubtless, are relative; not so the individuals. Knowledge, the genus, we define by a reference to something beyond it, for knowledge is knowledge of something. Particular branches, however, of knowledge are not thus explained. For example, we do not define by a reference to something external a knowledge of grammar or music. For these, if in some sense relations, can only be taken for such in respect of their genus or knowledge. That is to say, we call grammar the knowledge, not grammar, of something, and music we call, in like manner, the

knowledge, not music, of something.

Thus particular branches of knowledge are not to be classed among relatives. People are called such and such from possessing these branches of knowledge. These are the things they possess, being, therefore, called 'knowing' or 'expert,' and never the genus or knowledge. And, therefore, those branches of knowledge, in virtue of which we are sometimes described as of such and such nature, themselves must come under the category of quality, not of relation. Moreover, if anything happened to be both relation and quality, then it were nowise absurd to include it in both of these categories.

IX. Action and affection (or passion) have contraries and also degrees. That is, heating is contrary to cooling, as also being cooled to being heated or, again, being pleased to being pained. Thus it is they admit contrariety. Moreover, they allow of degrees; for you can heat or be heated more or less. Hence it follows that both action and affection may

admit of variations of degree.

Of these categories so much is stated. Posture or position we spoke of, when dealing before with 11 b

παρωνύμως ἀπὸ τῶν θέσεων λέγεται. ὑπὸρ δὲ τῶν λοιπῶν, τοῦ τε ποτὲ καὶ τοῦ ποῦ καὶ τοῦ ἔχειν, διὰ τὸ προφανῆ εἶναι οὐδὲν ὑπὲρ αὐτῶν ἄλλο λέγεται ἢ ὅσα ἐν ἀρχῆ ἐρρέθη, ὅτι τὸ ἔχειν μὲν σημαίνει τὸ ὑποδεδέσθαι, τὸ ώπλίσθαι, τὸ δὲ ποῦ οἶον ἐν Λυκείῳ, καὶ τὰ ἄλλα δὲ ὅσα ὑπὲρ αὐτῶν ἐρρέθη.

ερρεση.

15 Χ. Υπέρ μεν οὖν τῶν προτεθέντων γενῶν ἰκανὰ τὰ εἰρημένα περὶ δὲ τῶν ἀντικειμένων, ποσαχῶς εἴωθεν ἀντικεῖσθαι, ρητέον. λέγεται δὲ ἔτερον ἐτέρῳ ἀντικεῖσθαι τετραχῶς, ἢ ὡς τὰ πρός τι, ἢ

ετερω αντικεισθαι τετραχως, η ως τα προς τι, η ως τὰ ἐναντία, ἢ ώς στέρησις καὶ ἔξις, ἢ ώς εν κατάφασις καὶ ἀπόφασις. ἀντίκειται δὲ ἔκαστον τῶν τοιούτων ώς τύπω εἰπεῖν ὡς μὲν τὰ πρός τι, οἶον τὸ διπλάσιον τῷ ἡμίσει, ὡς δὲ τὰ ἐναντία, οἷον τὸ κακὸν τῶ ἀγαθῶ, ὡς δὲ τὰ κατὰ στέρησιν

καὶ ἔξιν, οἷον τυφλότης καὶ ὄψις, ὡς δὲ κατάφασις καὶ ἀπόφασις, οἷον κάθηται—οὐ κάθηται.

25 "Οσα μὲν οὖν ὡς τὰ πρός τι ἀντίκειται, αὐτὰ ἄπερ ἐστὶ τῶν ἀντικειμένων λέγεται ἢ ὅπωσοῦν ἄλλως πρὸς αὐτά, οἶον τὸ διπλάσιον, αὐτὸ ὅπερ ἐστίν, ἐτέρου διπλάσιον λέγεται τινὸς γὰρ διπλάσιον. καὶ ἡ ἐπιστήμη δὲ τῷ ἐπιστητῷ ὡς τὰ πρός τι ἀντίκειται, καὶ λέγεταί γε ἡ ἐπιστήμη αὐτὸ ὅπερ ἐστὶ τοῦ ἐπιστητοῦ. καὶ τὸ ἐπιστητὸν 50 δὲ αὐτὸ ὅπερ ἐστὶ πρὸς ἀντικείμενον λέγεται, τὴν

ἐπιστήμην τὸ γὰρ ἐπιστητὸν τινὶ λέγεται ἐπιστητόν, τῆ ἐπιστήμη. ὅσα οὖν ἀντίκειται ὡς τὰ

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The chapters that follow are commonly regarded by scholars as spurious.

# CATEGORIES, IX-X

relation. We said that such terms get their names from the attitudes corresponding to them. The rest, that is, time, place and state, are so clear that I need say no more than I said at the very beginning—that a state is intended by terms such as being 'shod,' 'armed' and the like, whereas place is intended by phrases like 'in the Lyceum' and so forth."

X. We have now said enough on the subject of the categories that we proposed, and with opposites next we must deal and the various senses of the word. For we call things opposed in four ways—first of all, as correlatives are, either term of each pair to the other; in the next place, as contraries are; in the third place, as privatives to positives; lastly, as affirmatives to negatives. Speaking in outline, I mean that correlatives that are opposed are expressions like 'double' and 'half,' while of contraries that are opposed we may take 'good' and 'bad' for examples. Of privative and positive terms we may here mention 'blindness' and 'sight,' he is sitting' and 'he is not sitting' in the case of affirmatives and negatives.

Opposites, when relatives also, our custom it is to explain by referring the one to the other and using the genitive case or some other grammatical construction. Thus 'double,' a relative term, is explained as the double of something. And knowledge, a relative term, is opposed to the thing that is known and explained by a reference to it. The thing that is known is explained by a reference to its opposite, to knowledge: for the thing that is known will be known by a something—more precisely, by knowledge. All opposites, then, are

πρός τι, αὐτὰ ἄπερ ἐστὶν ἐτέρων λέγεται ή ὅπωσ-

δήποτε πρὸς ἄλληλα λέγεται.

35 Τὰ δὲ ώς τὰ ἐναντία, αὐτὰ μὲν ἀπερ ἐστὶν οὐδαμῶς πρὸς ἄλληλα λέγεται, ἐναντία μέντοι ἀλλήλων λέγεται οὕτε γὰρ τὸ ἀγαθὸν τοῦ κακοῦ λέγεται ἀγαθόν, ἀλλ' ἐναντίον, οὕτε τὸ λευκὸν τοῦ μέλανος λευκόν, ἀλλ' ἐναντίον. ὥστε διαφέρουσιν αὐται αἰ ἀντιθέσεις ἀλλήλων. ὅσα δὲ

12 \* τῶν ἐναντίων τοιαῦτά ἐστιν ὥστε ἐν οἰς πέφυκε γίνεσθαι ἢ ὧν κατηγορεῖται ἀναγκαῖον αὐτῶν θάτερον ὑπάρχειν, τούτων οὐδέν ἐστιν ἀνὰ μέσον. ὧν δέ γε μὴ ἀναγκαῖον θάτερον ὑπάρχειν, τούτων ἔστι τι ἀνὰ μέσον πάντως, οἶον νόσος καὶ ὑγίεια δὲν σύναστι Κύνον πάντως, οἶον νόσος καὶ ὑγίεια

δ ἐν σώματι ζώου πέφυκε γίνεσθαι, καὶ ἀναγκαῖόν γε θάτερον ὑπάρχειν τῷ τοῦ ζώου σώματι, ἢ νόσον ἢ ὑγίειαν. καὶ περιττὸν δὲ καὶ ἄρτιον ἀριθμοῦ κατηγορεῖται, καὶ ἀναγκαῖόν γε θάτερον τῷ ἀριθμῷ ὑπάρχειν, ἢ περιττὸν ἢ ἄρτιον. καὶ οὐκ ἔστι γε τούτων οὐδὲν ἀνὰ μέσον, οὕτε νόσου

10 καὶ ὑγιείας οὕτε περιττοῦ καὶ ἀρτίου. ὧν δέ γε μὴ ἀναγκαῖον θάτερον ὑπάρχειν, τούτων ἔστι τι ἀνὰ μέσον, οἶον μέλαν καὶ λευκὸν ἐν σώματι πέφυκε γίνεσθαι, καὶ οὐκ ἀναγκαῖόν γε θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν τῷ σώματι· οὐ γὰρ πᾶν ἤτοι λευκὸν ἢ μέλαν ἐστίν. καὶ φαῦλον δὲ καὶ σπουδαῖον 15 κατηγορεῖται μὲν καὶ κατ' ἀνθρώπου καὶ κατὰ

ι κατηγορείται μέν καὶ κατ' ἀνθρώπου καὶ κατὰ ἄλλων πολλών, οὐκ ἀναγκαίον δὲ θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν ἐκείνοις ὧν ἃν κατηγορῆται· οὐ γὰρ πάντα ῆτοι φαῦλα ἢ οπουδαῖά ἐστιν. καὶ ἔστι γέ τι τούτων ἀνὰ μέσον, οἶον τοῦ μὲν λευκοῦ καὶ

### CATEGORIES, x

explained by referring the one to the other and using the genitive case or some other grammatical construction, when these are correlatives also.

Opposites are no way dependent, when contraries, the one upon the other but are contrary one to the other. The good is not called, for example, the good of the bad but its contrary. Similarly, white is not known as the white of the black but its contrary. Thus these two kinds of opposition are entirely distinct from one another. But contraries such that the subjects in which they are naturally found or of which they can be predicated must needs contain the one or the other—these never can have intermediates. When there is no such necessity, then the reverse is the case, and they always will have an intermediate. For example, both health and disease may be said to be naturally present in the bodies of all living things, and in consequence one or the other must be present in animal bodies. We predicate both odd and even in similar manner of number; in consequence, one or the other must always be present in number. Now, health and disease, odd and even, have no intermediate between them. But where there is no such necessity, then the reverse is the case. For example, both blackness and whiteness are naturally present in body, but neither need be in a body. For not every body existing must either be black or be white. Then we predicate goodness and badness of man, as of many things else. Neither goodness nor badness, however, although they are predicated of them, is present of necessity in them. Not all things are good or are bad. Now, such contraries have intermediates. Between black and white, for example, are sallow and 12 α μέλανος τὸ φαιὸν καὶ τὸ ἀχρὸν καὶ ὅσα ἄλλα 20 χρώματα, τοῦ δὲ φαύλου καὶ σπουδαίου τὸ σὔτε φαῦλον οὕτε σπουδαίον. ἐπ' ἐνίων μὲν οὖν ὀνόματα κεῖται τοῖς ἀνὰ μέσον, οἶον λευκοῦ καὶ μέλανος τὸ φαιὸν καὶ τὸ ἀχρὸν καὶ ὅσα ἄλλα χρώματα ἐπ' ἐνίων δὲ ὀνόματι μὲν οὐκ εὔπορον τὸ ἀνὰ μέσον ἀποδοῦναι, τῆ δ' ἐκατέρου τῶν ἄκρων ἀποφάσει τὸ ἀνὰ μέσον ὀρίζεται, οἶον τὸ 25 οὕτε ἀγαθὸν οὕτε κακὸν καὶ οὕτε δίκαιον οὕτε ἄδικον.

Στέρησις δὲ καὶ ἔξις λέγεται μὲν περὶ ταὐτόν τι, οἶον ἡ ὅψις καὶ ἡ τυφλότης περὶ ὀφθαλμόν καθόλου δὲ εἰπεῖν, ἐν ῷ ἡ ἔξις πέφυκε γίνεσθαι, περὶ τοῦτο λέγεται ἐκάτερον αὐτῶν. ἐστερῆσθαι δὲ τότε λέγομεν ἔκαστον τῶν τῆς ἔξεως δεκτικῶν, εο ὅταν ἐν ῷ πέφυκεν ὑπάρχειν καὶ ὅτε πέφυκεν ἔχειν μηδαμῶς ὑπάρχη. νωδόν τε γὰρ λέγομεν οὐ τὸ μὴ ἔχον ὀδόντας, καὶ τυφλὸν οὐ τὸ μὴ ἔχον ὄψιν, ἀλλὰ τὸ μὴ ἔχον ὅτε πέφυκεν ἔχειν τινὰ γὰρ ἐκ γενετῆς οὕτε ὄψιν ἔχει οὕτε ὀδόντας, ἀλλὸ οὐ λέγεται οὕτε νωδὰ οὕτε τυφλά.

Τὸ δὲ ἐστερῆσθαι καὶ τὸ τὴν ἔξιν ἔχειν οὐκ ἔστι στέρησις καὶ ἔξις. ἔξις μὲν γάρ ἐστιν ἡ ὅψις, στέρησις δὲ ἡ τυφλότης τὸ δὲ ἔχειν τὴν ὅψιν οὐκ ἔστιν ὅψις, οὐδὲ τὸ τυφλὸν εἶναι τυφλότης. στέρησις γάρ τίς ἡ τυφλότης ἐστίν, τὸ δὲ τυφλὸν εἶναι ἐστερῆσθαι, οὐ στέρησίς ἐστιν. ἔτι εὶ ἤν ἡ

# CATEGORIES, x

grey and so forth, while between good and bad we have that which is neither the one nor the other. And some intermediate qualities have their own recognized names. We may take as examples again grey and sallow and similar colours, intermediate between white and black. In some of the cases, however, to name them were no easy matter. We then must define the intermediate as that which is neither extreme—'neither good nor yet bad,' for example, 'neither just nor unjust,' and so forth.

What are called 'privatives' and 'positives' refer to identical subjects, as blindness and sight to the eye. It is ever the case with such pairs that we predicate one or the other, wherever the particular 'positive' is naturally found or produced. Thus we say that what may have a faculty then is deprived of that faculty, when it is totally absent and yet should be naturally present and present also at that time. Not what is without teeth or sight do we, therefore, call toothless or blind. But we rather use those terms of that which has not but should have teeth or sight and should have teeth or sight at that time. For, indeed, certain creatures there are which from birth have no teeth or no sight but are not known as toothless or blind.

To possess and to be without faculties cannot be considered the same with the corresponding 'positives' and 'privatives.' 'Sight' is, for instance, a 'positive,' 'blindness,' its opposite, a 'privative.' 'Sight' and 'to have sight,' however, must not be considered identical. So 'to be blind' is not 'blindness.' For 'blindness,' we said, is a 'privative,' but 'to be blind' signifies a condition of want or privation. 'To be blind' is itself not a 'privative.' This may,

12 a τυφλότης ταὐτὸν τῷ τυφλὸν εἶναι, κατηγορεῖτο αν ἀμφότερα κατὰ τοῦ αὐτοῦ· ἀλλὰ τυφλὸς μὲν 12 b λέγεται ὁ ἄνθρωπος, τυφλότης δὲ οὐδαμῶς λέγεται

ό ἄνθρωπος.

'Αντικείσθαι δὲ καὶ ταῦτα δοκεῖ, τὸ ἐστερῆσθαι καὶ τὸ τὴν ἔξιν ἔχειν, ὡς στέρησις καὶ ἔξις ὁ γὰρ τρόπος τῆς ἀντιθέσεως ὁ αὐτός ὡς γὰρ ἡ τυφλότης τῆ ὄψει ἀντίκειται, οὕτω καὶ τὸ τυφλὸν είναι τῷ

5 οψιν έχειν αντίκειται.

Οὐκ ἔστι δὲ οὐδὲ τὸ ὑπὸ τὴν ἀπόφασιν καὶ κατάφασιν ἀπόφασις καὶ κατάφασις ἡ μὲν γὰρ κατάφασις λόγος ἐστὶ καταφατικὸς καὶ ἡ ἀπόφασις λόγος ἀποφατικός, τῶν δὲ ὑπὸ τὴν κατάφασιν καὶ ιὰ ἀπόφασιν καὶ ἀπόφασιν οὐδέν ἐστι λόγος. λέγεται δὲ καὶ ταῦτα ἀντικεῖσθαι ἀλλήλοις ὡς κατάφασις καὶ ἀπόφασις καὶ γὰρ ἐπὶ τούτων ὁ τρόπος τῆς ἀντιθέσεως ὁ αὐτός. ὡς γάρ ποτε ἡ κατάφασις πρὸς τὴν ἀπόφασιν ἀντίκειται, οἰον τὸ κάθηται τῷ οὐ κάθηται, τὸ καθῆσθαι τῷ μὴ καθῆσθαι.

Ότι δὲ ἡ στέρησις καὶ ἡ ἔξις οὐκ ἀντίκειται ὡς τὰ πρός τι, φανερόν· οὐ γὰρ λέγεται αὐτὸ ὅπερ ἐστὶ τοῦ ἀντικειμένου. ἡ γὰρ ὄψις οὐκ ἔστι τυφλότητος ὄψις, οὐδὶ ἄλλως οὐδαμῶς πρὸς αὐτὸ λέγεται. ὡσαύτως δὲ οὐδὲ ἡ τυφλότης λέγοιτ ἄν τυφλότης ο ὅψεως, ἀλλὰ στέρησις μὲν ὅψεως ἡ τυφλότης λέγεται, τυφλότης δὲ ὄψεως οὐ λέγεται. ἔτι τὰ πρός τι πάντα πρὸς ἀντιστρέφοντα λέγεται, ὧστε καὶ ἡ τυφλότης εἴπερ ἡν τῶν πρός τι, ἀντέστρεψεν

86

### CATEGORIES, x

moreover, be noted, that, if 'to be blind' could be rightly considered the same thing with 'blindness,' then should we predicate both, without doubt, of identical things. This, however, is never the case. A man may be said to be blind; yet a man is not said to be blindness.

As 'positives' and 'privatives' are opposites, so are possessing a faculty and being in a state of privation. We have the same sort of antithesis. For to be blind and have sight are opposed just as blindness

and sight.

What is affirmed in a statement is not of itself affirmation nor what is denied a denial. 'Affirmation' means 'affirmative statement,' 'denial' means 'a negative statement.' But what is affirmed or denied in a statement is matter of fact, not a statement, proposition, assertion. It, nevertheless, is the case that the things we affirm and deny are called opposites in the same sense. For we have the same sort of antithesis. Just as the affirmative statement and the negative themselves are opposed—take the two propositions, for instance, 'he sits' and 'he is not sitting'—so, too, are the facts thus expressed or his sitting, that is, and not sitting.

'Positives' and 'privatives' clearly are not in the same sense opposed as are relatives one to the other. We do not explain them, I mean, by referring the one to the other. We do not call sight sight of blindness, nor use any other form of statement that serves to bring out a relation. And blindness, in similar manner, we do not call blindness of sight, but we call it privation of sight. Again, relative terms are reciprocal. Therefore, were blindness a relative,

12 b αν κακείνο πρός ο λέγεται. αλλ' οὐκ αντιστρέφει 25 οὐ γὰρ λέγεται ἡ ὄψις τυφλότητος ὄψις.

"Οτι δὲ οὐδ' ώς τὰ ἐναντία ἀντίκειται τὰ κατά στέρησιν καὶ έξιν λεγόμενα, έκ τῶνδε δήλον. τῶν μέν γάρ έναντίων, ων μηδέν έστιν ανά μέσον. άνανκαίον, έν ω πέφυκε γίνεσθαι ή ων κατ-20 ηγορείται, θάτερον αὐτων ὑπάρχειν ἀεί τούτων γαρ ούδεν ήν ανα μέσον, ων θάτερον ήν αναγκαίον τω δεκτικώ ύπαρχειν, οίον επί νόσου και ύγιείας καὶ περιττοῦ καὶ ἀρτίου. ὧν δὲ ἔστι τι ἀνὰ μέσον, οὐδέποτε ἀνάγκη παντὶ ὑπάρχειν θάτερον οὐτε γαρ λευκον ή μέλαν ανάγκη παν είναι το δεκτικόν, ούτε θερμόν ούτε ψυχρόν τούτων γάρ ανά μέσον 85 τι οὐδεν κωλύει ὑπάρχειν. ἔτι δε καὶ τούτων ήν τι ανα μέσον, ων μη αναγκαίον θάτερον υπαργειν ήν τω δεκτικώ, εί μη οίς φύσει τὸ έν υπάργει. οίον τῷ πυρὶ τὸ θερμῷ είναι καὶ τῆ χιόνι τὸ 40 λευκή. έπὶ δὲ τούτων ἀφωρισμένως ἀναγκαΐον θάτερον ὑπάρχειν, καὶ οὐχ ὁπότερον ἔτυχεν οὐ γαρ ενδέχεται το πυρ ψυχρον είναι ούδε την χιόνα 13 a μέλαιναν. ωστε παντί μεν οὐκ ἀνάγκη τῷ δεκτικῶ θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν, ἀλλὰ μόνον οἰς φύσει τὸ

### CATEGORIES, x

blindness and sight would reciprocate. This is, however, not so. For we do not call sight sight of blindness.

That 'positives' and 'privatives,' moreover, are not in the same sense opposed as are contraries one to the other seems perfectly clear from the following. When contraries have no intermediate, we saw that the one or the other must ever be present in the subject in which they are naturally found or of which they will serve as the predicates. Where this necessity obtained, then the terms could have no intermediates. Health and disease, odd and even, were mentioned above as examples. But where contraries have an intermediate, no such necessity obtains. It was not every subject that may be receptive of black and of white that must, therefore, be black or be white. And the same, too, with coldness and heat. That is, something or other intermediate between black and white may be present, between hot and cold and the like. (Moreover, we have already seen that those contraries had an intermediate, where it was not a necessity that one of the two should be inherent in everything capable of receiving them.) An exception must, however, be made where one contrary naturally inheres. To be hot is the nature of fire, and the nature of snow to be white. In such cases, then, one of the contraries needs must be definitely present, not one or the other, in things. It is out of the question that fire should be cold or that snow should be black. Hence it follows that one of the contraries need not be present in all things that may be receptive of such. It is present of necessity only in the subjects in which it inheres. And, moreover,

89

13 a εν ύπάρχει, καὶ τούτοις άφωρισμένως το εν καὶ

ούχ όπότερον έτυχεν.

Έπὶ δὲ τῆς στερήσεως καὶ τῆς ἔξεως οὐδέτερον ε τῶν εἰρημένων ἀληθές: οὕτε' γὰρ ἀεὶ τῷ δεκτικῷ ἀναγκαῖον θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν: τὸ γὰρ μήπω πεφυκὸς ὅψιν ἔχειν οὕτε τυφλὸν οὕτε ὅψιν ἔχον λέγεται, ὤστε οὐκ ἀν εἵη ταῦτα τῶν τοιούτων ἐναντίων ὧν οὐδέν ἐστιν ἀνὰ μέσον. ἀλλ' οὐδ' ὧν τι ἔστιν ἀνὰ μέσον: ἀναγκαῖον γάρ ποτε παντὶ 10 τῷ δεκτικῷ θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν: ὅτον γὰρ

10 τῷ δεκτικῷ θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν ὅταν γὰρ ἤδη πεφυκὸς ἢ ὄψιν ἔχειν, τότε ἢ τυφλὸν ἢ ὄψιν ἔχον ῥηθήσεται, καὶ τούτων οὐκ ἀφωρισμένως θάτερον, ἀλλ' ὁπότερον ἔτυχεν οὐ γὰρ ἀναγκαῖον ἢ τυφλὸν ἢ ἔχον ὄψιν εἶναι, ἀλλ' ὁπότερον ἔτυχεν. ἐπὶ δὲ τῶν ἐναντίων, ὧν ἔστι τι ἀνὰ μέσον, οὐ ποτε ἀναγκαῖον ἦν παντὶ θάτερον ὑπάρχειν, ἀλλὰ

15 τισί, καὶ τούτοις ἀφωρισμένως τὸ ἔν. ὤστε δηλαν ὅτι κατ' οὐδέτερον τῶν τρόπων ὡς τὰ ἐναντία ἀντίκειται τὰ κατὰ στέρησιν καὶ ἔξιν ἀντικείμενα.

"Ετι ἐπὶ μὲν τῶν ἐναντίων, ὑπάρχοντος τοῦ 
20 δεκτικοῦ, δυνατὸν εἰς ἄλληλα μεταβολήν γίνεσθαι, 
εἰ μή τινι φύσει τὸ ἕν ὑπάρχει, οἰον τῷ πυρὶ τὸ 
θερμῷ εἶναι· καὶ γὰρ τὸ ὑγιαῖνον δυνατὸν νοσῆσαι 
καὶ τὸ λευκὸν μέλαν γενέσθαι καὶ τὸ ψυχρὸν 
θερμόν, καὶ ἐκ σπουδαίου γε φαῦλον καὶ ἐκ φαύλου σπουδαῖον δυνατὸν γενέσθαι. ὁ γὰρ φαῦλος 
εἰς βελτίους διατριβὰς ἀγόμενος καὶ λόγους κὰν

# CATEGORIES, x

in cases like this it is definitely one or the other, not either the one or the other, which is of necessity

present.

Neither of the foregoing statements holds good of our 'positives' and 'privatives.' Subjects receptive of such are not bound to have one or the other. For what is not yet at the stage when it naturally ought to have sight is not called either seeing or sightless. And 'positives' and 'privatives,' therefore, are not to be classed with those contraries where there is no intermediate. Neither, again, should we class them with contraries having intermediates. For one or the other at times must form part of each possible subject. When a thing should by nature have sight, we shall say that it sees or is blind, indeterminately and not of necessity but whichever it happens to be. It has not of necessity sight; it is not of necessity blind: it must be in one state or the other. But have we not already seen that of contraries having intermediates neither the one nor the other need be found in each possible subject but definitely one of the pair must be present in some of those subjects? That 'positives' and 'privatives,' therefore, are not opposed one to the other in either of the same ways as contraries will be evident from the foregoing.

Of contraries this, too, holds good, that, the subject remaining identical, either may change to the other, unless, indeed, one of those contraries constitutes part of that subject, as heat constitutes part of fire. What is healthy may well become sick, what is white may in time become black, what is cold may in turn become hot. And the good becomes bad, the bad good. For the bad man, when once introduced to new modes both of living and thinking, may improve,

13 α μικρόν γέ τι ἐπιδοίη εἰς τὸ βελτίων εἶναι. ἐἀν δὲ ἄπαξ κᾶν μικρὰν ἐπίδοσιν λάβη, φανερὸν ὅτι ἢ τελέως ᾶν μεταβάλοι ἢ πάνυ πολλὴν ἐπίδοσιν λάβοι· ἀεὶ γὰρ εὐκινητότερος πρὸς ἀρετὴν γίνεται, κᾶν ἡντινοῦν ἐπίδοσιν εἰληφῶς ἐξ ἀρχῆς ἢ, ωστε καὶ πλείω εἰκὸς ἐπίδοσιν αὐτὸν λαμβάνειν. καὶ τοῦτο ἀεὶ γινόμενον τελείως εἰς τὴν ἐναντίαν ἔξιν ἀποκαθίστησιν, ἐάν περ μὴ χρόνω ἐξείργηται. ἐπὶ

ἀποκαθίστησιν, ἐάν περ μὴ χρόνω ἐξείργηται. ἐπὶ δέ γε τῆς ἔξεως καὶ τῆς στερήσεως ἀδύνατον εἰς ἄλληλα μεταβολὴν γενέσθαι. ἀπὸ μὲν γὰρ τῆς ἔξεως ἐπὶ τὴν στέρησιν γίνεται μεταβολή, ἀπὸ δὲ τῆς στερήες σεως ἐπὶ τὴν ἔξιν ἀδύνατον. οὕτε γὰρ τυφλὸς γενό-

35 σεως έπὶ τὴν ἔξιν ἀδύνατον. οὕτε γὰρ τυφλός γενόμενός τις πάλιν ἀνέβλεψεν, οὕτε φαλακρός ων πάλιν κομήτης ἐγένετο, οὕτε νωδὸς ὧν ὀδόντας ἔφυσεν.

"Όσα δὲ ώς κατάφασις καὶ ἀπόφασις ἀντίκειται, 18 τ φανερὸν ὅτι κατ' οὐδένα τῶν εἰρημένων τρόπων ἀντίκειται ἐπὶ γὰρ μόνων τούτων ἀναγκαῖον ἀεὶ τὸ μὲν ἀληθὲς τὸ δὲ ψεῦδος αὐτῶν είναι. οὕτε γὰρ ἐπὶ τῶν ἐναντίων ἀναγκαῖον ἀεὶ θάτερον ἀληθὲς είναι θάτερον δὲ ψεῦδος, οὕτε ἐπὶ τῶν πρός

δ τι, οὔτε ἐπὶ τῆς ἔξεως καὶ τῆς στερήσεως. οἰον ἡ ὑγίεια καὶ ἡ νόσος ἐναντία, καὶ οὐδέτερον γε οὔτε ἀληθὲς οὔτε ψεῦδός ἐστιν. ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ διπλάσιον καὶ τὸ ἡμισυ ὡς τὰ πρός τι ἀντίκειται, καὶ οὐκ ἔστιν αὐτῶν οὐδέτερον οὔτε ἀληθὲς οὔτε ψεῦδος. οὐδέ γε τὰ κατὰ στέρησιν καὶ ἔξιν, οἰον ἡ ὁψις καὶ

10 ή τυφλότης. ὅλως δὲ τῶν κατὰ μηδεμίαν συμπλοκήν λεγομένων οὐδὲν οὕτε ἀληθὲς οὕτε ψεῦδός ἐστινπάντα δὲ τὰ εἰρημένα ἄνευ συμπλοκῆς λέγεται.

Οὐ μὴν ἀλλὰ μάλιστα ἃν δόξειε τὸ τοιοῦτο συμ-

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> See what was said in c. 4 upon uncombined words, truth and falsity.

## CATEGORIES, x

be it ever so little. And should such a man once improve, even though it be only a little, he might, it is clear, make great progress or even, indeed, change completely. For ever more easily moved and inclined is a man towards virtue, although in the very first instance he made very little improvement. We naturally, therefore, conclude he will make ever greater advance. And, if so, as the process continues, it will at length change him entirely, provided that time is allowed.

As for 'positives' and 'privatives,' however, there cannot be change in both ways. From possession you may pass to privation but not from the latter to the former. A man who has once become blind never finds that his sight is restored, as a man who has once become bald never after recovers his hair and a man who has once lost his teeth never after

can grow a new set.

Affirmations and negations are opposed, it is patent, in none of those ways upon which we have already touched. It is here, and here only, indeed, that one opposite needs must be true, while the other must always be false. In the case of other opposites—contraries, correlatives, positives and privatives—this will in no wise hold good. Thus of health and disease, which are contraries, neither is true, neither false. Take correlatives, 'double' and 'half.' Again, neither is true, neither false. So also with 'positives' and 'privatives,' such as are blindness and sight. To sum up, unless words are combined, 'true' and 'false' can have no application. And all the afore-mentioned opposites are but mere uncombined words."

However, when words that are contraries consti-

βαίνειν επί των κατά συμπλοκήν εναντίων λεγομένων το γαρ ύγιαίνειν Σωκράτην τῷ νοσείν

15 Σωκράτην έναντίον έστίν. άλλ' οὐδ' ἐπὶ τούτων άναγκαῖον ἀεὶ θάτερον μεν άληθες θάτερον δὲ ψεύδος είναι. όντος μεν γάρ Σωκράτους έσται το μεν άληθες το δε ψεύδος, μή όντος δε άμφότερα ψευδή ούτε γάρ το νοσείν Σωκράτην ούτε το ύγιαίνειν έστιν άληθες αύτοῦ μη όντος όλως τού Σωκράτους.

20 'Επί δὲ τῆς στερήσεως καὶ τῆς έξεως μὴ όντος τε όλως οὐδέτερον άληθές, όντος τε ούκ αεί θάτερον άληθες θάτερον δε ψεῦδος το γάρ όψων έχειν Σωκράτην τῶ τυφλὸν είναι Σωκράτην ἀντίκειται ώς στέρησις καὶ έξις, καὶ όντος το οὐκ αναγκαίον θάτερον άληθες είναι η ψεύδος (ότε γαρ

25 μήπω πέφυκεν έχειν, αμφότερα ψευδή), μη όντος τε όλως του Σωκράτους, και ούτω ψευδή αμφότερα, καὶ τὸ ὄψιν ἔχειν καὶ τὸ τυφλὸν αὐτὸν είναι.

Έπὶ δέ γε τῆς καταφάσεως καὶ τῆς ἀποφάσεως άεί, εάν τε ή εάν τε μή ή, τὸ έτερον έσται ψεύδος καὶ τὸ έτερον άληθές. τὸ γάρ νοσείν Σωκράτην 30 καὶ τὸ μὴ νοσεῖν Σωκράτην, ὅντος τε αὐτοῦ φανε-

ρον ότι το έτερον αὐτῶν ἀληθές η ψεύδος, και μη οντος όμοίως το μέν γάρ νοσείν μη όντος ψεύδος, τὸ δὲ μὴ νοσεῖν ἀληθές. ώστε ἐπὶ μόνων τούτων ίδιον αν είη το αεί θάτερον αυτών άληθες η ψεύδος ει είναι, όσα ώς κατάφασις και απόφασις αντίκειται.

# CATEGORIES, x

tute parts of those statements opposed as affirmative and negative, these would especially seem to lay claim to this characteristic. The statement that 'Socrates is ill' is the contrary of 'Socrates is well.' Yet we cannot maintain even here that one statement must always be true and the other must always be false. For, if Socrates really exists, one is true and the other is false. But if Socrates does not exist, both the one and the other are false. To say 'he is ill' will be false, and to say 'he is well' will

be false, if no Socrates so much as exists.

As for 'positives' and 'privatives,' however, if the subject is not in existence, then neither proposition is true. If the subject exists, even then one will not be true always, one false. That 'Socrates has sight,' for example, is the opposite of 'Socrates is blind' in the sense in which 'opposite' was used as applied to privation and possession. Now, if Socrates really exists, it is not of necessity the case that one statement is true and one false. For he may not as yet have arrived at the stage when a man acquires sight, so that both of the statements are false, as they are, if he does not exist.

To return to affirmation and negation. Of these we may say in all cases that one must be false and one true, be the subject existent or not. For, if Socrates really exists, 'he is ill' or 'not ill' must be true; 'he is ill' or 'not ill' must be false. And the same, if he does not exist. For, provided he does not exist, it is false to pronounce 'he is ill'; 'he is not ill,' however, is true. Thus that one of the two must be true and the other be false in all cases will hold of those opposites only which are in the same sense opposed as affirmative and negative statements.

18 b

XI. 'Εναντίον δέ έστιν εξ ανάγκης αγαθώ μέν κακόν τοῦτο δὲ δῆλον τῆ καθ' ἔκαστον ἐπαγωγῆ.
 14 α οἷον ὑγιεία νόσος καὶ ἀνδρεία δειλία, ὁμοίως δὲ

καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων. κακῷ δὲ ότὲ μὲν ἀγαθὸν έναντίον, ότε δε κακόν τη γαρ ενδεία κακώ όντι ή ύπερβολή εναντίον κακον όν όμοίως δε και ή s μεσότης έναντία έκατέρω, ούσα αγαθόν. έπ ολίνων δ' αν το τοιούτον ίδοι τις, επί δε των

πλείστων αξί τω κακώ το αγαθον έναντίον εστίν. Ετι έπὶ των έναντίων οὐκ ἀναγκαίον, έὰν θάτερον ή, καὶ τὸ λοιπὸν είναι. ὑγιαινόντων μὲν γὰρ ἀπάντων ὑγίεια μὲν ἔσται, νόσος δὲ οῦ ὁμοίως δέ και λευκών όντων απάντων λευκότης μέν έσται, μελανία δε ού. έτι εί το Σωκράτην ύγιαίνειν τώ

10 Σωκράτην νοσείν έναντίον έστί, μη ένδέχεται δέ αμα αμφότερα τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν, οὐκ αν ἐνδέχοιτο τοῦ έτέρου τῶν ἐναντίων όντος καὶ τὸ λοιπόν είναι όντος γάρ τοῦ Σωκράτην ύγιαίνειν ούκ αν είη το νοσείν Σωκράτην.

Δήλον δὲ ὅτι καὶ περὶ ταὐτὸν ἡ είδει ἡ γένει 15 πέφυκε γίνεσθαι τὰ έναντία. νόσος μέν γάρ καὶ ύγίεια εν σώματι ζώου πέφυκε γίνεσθαι, λευκότης δέ και μελανία άπλως έν σώματι, δικαιοσύνη δέ

καὶ ἀδικία ἐν ψυχη ἀνθρώπου.

20 'Ανάγκη δὲ πάντα τὰ έναντία η έν τω αὐτω γένει είναι η έν τοις έναντίοις γένεσιν, η αυτά γένη είναι. λευκόν μεν γάρ και μέλαν έν τῷ αὐτῷ γένει (χρώμα γάρ αὐτῶν τὸ γένος), δικαιοσύνη δέ καὶ άδικία ἐν τοῖς ἐναντίοις γένεσιν (τοῦ μέν γὰρ άρετή, τοῦ δὲ κακία τὸ γένος) άγαθὸν δὲ καὶ

## CATEGORIES, XI

XI. The contrary of good must be evil, and this can be proved by induction. The contrary of health is disease, that of courage is cowardice and so on. Of an evil, however, the contrary is either a good or an evil. For instance, defect is an evil; its contrary, excess, is an evil. But the mean, which is contrary to either in an equal degree, is a good. You, however, find few such exceptions, and, generally speaking, it is true that the contrary of evil is good.

It does not of necessity follow that, if one of the contraries exists, then the other must also exist. For suppose that all things became healthy. There then would be health, not disease. Or suppose that all things became white. There would then be white only, not black. Inasmuch, too, as Socrates ill is the contrary of Socrates well and both contraries cannot exist at one time in the same individual, if one of the contraries existed, the other could not then exist. For, provided he was well was the fact, he was ill could not also be fact.

This point will be evident also: the subjects of contrary qualities must have the same species or For health and disease have for subject the body of some living creature, and whiteness and blackness a body which need not be specified further. And justice, likewise, and injustice arise in the souls of mankind.

In addition, two contrary qualities always belong to one genus or else to the contrary genera, when they are not themselves genera. White, for example, and black will belong to the same genus, colour. Justice, again, and injustice fall under two contrary genera, those we call virtue and vice. Good and evil

> D 2 97

25 κακον ούκ έστιν έν γένει άλλ' αὐτά τυγχάνει γένη τινών όντα.

ΧΙΙ. Πρότερον έτέρου έτερον λέγεται τετραχώς, πρώτον μέν και κυριώτατα κατά χρόνον, καθ' δ πρεσβύτερον έτερον έτέρου και παλαιότερον λέγεται τω γάρ τον χρόνον πλείω είναι καὶ πρεσ-

βύτερον καὶ παλαιότερον λέγεται. 30 Δεύτερον δὲ τὸ μὴ ἀντιστρέφον κατὰ τὴν τοῦ είναι ἀκολούθησιν, οἰον τὸ ἐν τῶν δύο προτερον δυοίν μέν γαρ όντων ακολουθεί εὐθύς το εν είναι, ένος δέ όντος οὐκ ἀναγκαῖον δύο είναι, ώστε οὐκ αντιστρέφει από τοῦ ένος ή ακολούθησις τοῦ elvai τὸ λοιπόν. πρότερον δὲ δοκεί τὸ τοιούτον είναι, 8ι ἀφ' οδ μὴ ἀντιστρέφει ἡ τοῦ είναι ἀκολούθησις. Τρίτον δὲ κατά τινα τάξιν τὸ πρότερον λέγεται,

καθάπερ επί των επιστημών και των λόγων. εν τε γάρ ταις αποδεικτικαις επιστήμαις υπάρχει το πρότερον καὶ τὸ υστερον τῆ τάξει (τὰ γὰρ στοιγεία 14 η πρότερα των διαγραμμάτων τη τάξει, και έπι της γραμματικής τὰ στοιχεία πρότερα τῶν συλλαβῶν), έπί τε τῶν λόγων ὁμοίως τὸ γὰρ προοίμιον τῆς διηγήσεως πρότερον τῆ τάξει ἐστίν.

Ετε παρά τὰ είρημένα τὸ βέλτιον καὶ τὸ τιμιώτερον πρότερον είναι τη φύσει δοκεί, είωθασι δέ ς καὶ οἱ πολλοὶ τοὺς ἐντιμοτέρους καὶ μάλλον αναπωμένους ύπ' αὐτῶν προτέρους φάσκειν παρ' αὐτοίς είναι. έστι μέν δή και σχεδον άλλοτριώτατος των τρόπων ούτος.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> ή γραμματική, a much wider term in the Greek than is 'grammar' in English. Here it may very well signify reading or writing or both.

#### CATEGORIES, XI-XII

belong to no genera, being themselves actual genera,

having subordinate species.

XII. There are four different senses in which we may call one thing 'prior' to another. Whenever we use the term 'prior' in its proper and primary sense, it is time that we have in our minds. It is thus that we call a thing 'older,' 'more ancient' than some other thing, signifying that its time has been

longer.

Secondly, 'prior' may be used, when the order of being is fixed and incapable of being reversed. 'One' is prior, among numbers, to 'two.' For provided, that is, 'two' exists, then it follows that 'one' must exist. The existence of 'one,' on the contrary, does not imply that of 'two.' And the order of being, in consequence, cannot be changed and reversed. Thus of two things we call that one 'prior'

which precedes in irreversible sequence.

Thirdly, we use the term 'prior' in regard to any order whatever. And this is the case in the sciences, as it is also with speeches. In sciences using demonstration we have what is prior in its order and what is, per contra, posterior. Take geometrical science: the elements—points, lines and so on—are prior to propositions or problems. And, likewise, in what we call 'grammar' a the letters are prior to the syllables. So in the case of a speech will the proem be prior to the narrative.

Besides the three senses aforesaid whatsoever is better, more honourable, is said to be naturally prior. Thus the common folk, speaking of those whom they hold in esteem or affection, describe them as coming first with them or having prior place in their hearts.

But this use seems the strangest of all.

10 Οί μεν οὖν λεγόμενοι τρόποι τοῦ προτέρου σχεδόν τοσούτοί είσιν. δόξειε δ' αν παρά τους είρημένους καὶ έτερος είναι προτέρου τρόπος των γάρ αντιστρεφόντων κατά την του είναι ακολούθησιν το αίτιον όπωσουν θατέρω του είναι πρότερον εικότως τῆ φύσει λέγοιτ' ἄν. ὅτι δ' ἔστι τινὰ τοιαῦτα, δήλον το γάρ είναι άνθρωπον αντιστρέφει κατά 16 την του είναι ακολούθησιν πρός τον άληθη περί αὐτοῦ λόγον. εὶ γὰρ ἔστιν ἀνθρωπος, ἀληθής ὁ λόγος ῷ λέγομεν ὅτι ἔστιν ἄνθρωπος. και άντιστρέφει γε εί γαρ άληθης ο λόγος ω λέγομεν ότι έστιν ἄνθρωπος, έστιν άνθρωπος. έστι δὲ ὁ μὲν άληθης λόγος οὐδαμῶς αἴτιος τοῦ είναι το πράγμα, 20 τὸ μέντοι πράγμα φαίνεται πως αίτιον τοῦ είναι άληθη τον λόγον τω γάρ είναι το πράγμα ή μή άληθής ο λόγος ή ψευδής λέγεται, ωστε κατά

πέντε τρόπους πρότερον έτερον έτέρου λέγεται.

ΧΙΙΙ. "Αμα δὲ λέγεται ἀπλῶς μὲν και κυριώτατα, ὧν ἡ γένεσις ἐστιν ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ οὐδέτερον γὰρ πρότερον οὐδὲ ὕστερόν ἐστιν αὐτῶν. ἄμα δὲ κατὰ τὸν χρόνον ταῦτα λέγεται. Φύσει δὲ ἄμα, ὅσα ἀντιστρέφει μὲν κατὰ τὴν τοῦ εἰναι ἀκολούθησιν, μηδαμῶς δὲ αἴτιον θάτερον θατέρω τοῦ εἰναι ἀστιν, οἰον ἐπὶ τὸ οῦ τὰνοι τοῦ ἡμίσεος.

20 ἀντιστρέφει μὲν γὰρ ταῦτα (διπλασίου γὰρ ὅντος ἐστὶν ἥμισυ καὶ ἡμίσεος ὅντος διπλάσιόν ἐστιν), οὐδέτερον δὲ οὐδετέριν αἴτιον τοῦ εἶναί ἐστιν.

Καὶ τὰ ἐκ τοῦ αὐτοῦ δὲ γένους ἀντιδιηρημένα 35 ἀλλήλοις ἄμα τῆ φύσει λέγεται. ἀντιδιηρῆσθαι δὲ λέγεται ἀλλήλοις τὰ κατὰ τὴν αὐτὴν διαίρεσιν,

## CATEGORIES, XII-XIII

These, I think, are the four distinct senses in which we may use the term 'prior.' Yet another might seem to exist beyond those we have already mentioned. For where in the case of two things the existence of either implies or necessitates that of the other, that thing which is somehow the cause may, in consequence, fairly be considered as naturally prior to the other. Such cases can clearly be found. The existence of a man, for example, necessitates the truth of the statement wherein we assert his existence. The converse is also the case. For if he exists, then the statement asserting that fact will be true. the statement, conversely, is true, then the man referred to must exist. The true statement, however, is nowise the cause of the man's thus existing; and yet his existence would seem in some manner or other the cause of the truth of the true proposition. For the latter is called 'true' or 'false,' as the man thus exists or does not. So it seems that we use the term 'prior' in as many as five different senses.

XIII. 'Simultaneous' we use in its primary and most correct meaning of things that have come into being together. For neither in that case is prior, nor is either posterior to the other. We mean 'simultaneous in time.' 'Simultaneous' in nature we apply to those things where the being of either necessitates that of the other but neither is cause of the other. For instance, take 'double' and 'half,' for these two have reciprocal dependence. If a double exists, then a half; if a half exists, also a double. And neither of these is the cause of the other's existence or being.

Species marked off and opposed under one genus each to the others are called 'simultaneous' in nature. I mean those marked off or divided by

οίον το πτηνον τω πεζώ και τω εντίσω ταύτα γαρ αλλήλοις αντιδιήρηται έκ του αυτου γένους. το γαρ ζώον διαιρείται είς ταθτα, είς τε το πτηνον καί τὸ πεζὸν καὶ τὸ ενυδρον, καὶ οὐδέν γε τούτων πρότερον η υστερόν έστιν, άλλ' άμα τη φύσει τά

15 α τοιαθτα δοκεί είναι. διαιρεθείη δ' αν και εκαστον των τοιούτων είς είδη πάλιν, οίον το πεζον και το πτηνον και το ενυδρον. έσται οθν κάκεινα άμα τη φύσει, όσα έκ τοῦ αὐτοῦ γένους κατά την ε αὐτὴν διαίρεσίν ἐστιν. τὰ δὲ γένη τῶν εἰδῶν ἀεὶ πρότερα οὐ γὰρ ἀντιστρέφει κατά τὴν τοῦ είναι ακολούθησιν, οίον ενύδρου μεν όντος έστι ζώον, ζώου δὲ όντος οὐκ ἀνάγκη ἔνυδρον είναι.

Αμα οὖν τῆ φύσει λέγεται, όσα ἀντιστρέφει μέν κατά την του είναι ακολούθησιν, μηδαμώς δέ 10 αίτιον το έτερον τῷ έτέρω τοῦ είναί έστι, και τά έκ τοῦ αὐτοῦ γένους ἀντιδιηρημένα ἀλλήλοις. άπλως δε άμα, ων ή γένεσις εν τω αὐτω χρόνω.

ΧΙΥ. Κινήσεως δέ έστιν είδη έξ, γένεσις, φθορά, αύξησις, μείωσις, άλλοίωσις, ή κατά τόπον μετα-

Βολή.

Αί μεν ούν άλλαι κινήσεις φανερον ότι έτεραι άλλήλων είσίν οὐ γάρ έστιν ή γένεσις φθορά οὐδέ γε ή αύξησις μείωσις ούδε ή κατά τόπον μεταβολή, ώσαύτως δὲ καὶ αὶ άλλαι ἐπὶ δὲ τῆς άλλοιώσεως έχει τινα απορίαν, μή ποτε αναγκαίον

20 ή τὸ ἀλλοιούμενον κατά τινα τῶν λοιπῶν κινήσεων άλλοιοῦσθαι. τοῦτο δὲ οὐκ άληθές ἐστι σχεδον γάρ κατά πάντα τὰ πάθη η τὰ πλείστα άλλοιοῦσθαι συμβέβηκεν ήμιν οὐδεμιας των άλλων κιιήσεων

## CATEGORIES, XIII-XIV

identical modes of division. That is to say, the 'winged' species is called 'simultaneous' in nature with both the 'aquatic' and 'terrestrial.' All are marked off and opposed under one genus each to the others. For into these species is 'animal,' the genus, marked off by division. And none will be prior or posterior; all are in nature 'simultaneous.' Each of these species is further marked off into certain subspecies, which also are called 'simultaneous' in nature for just the same reasons. The genus is prior to the species. That is to say that the order of being cannot be reversed. If the species 'aquatic' exists, then does also the genus or 'animal'; but granted the genus exists, there is not of necessity the species. Thus we call 'simultaneous' in nature those

Thus we call 'simultaneous' in nature those things where the being of either necessitates that of the other but neither is cause of the other, and also those species marked off and opposed under one genus only. We use 'simultaneous,' too, in its first and unqualified sense of those things that have come into being at one and the same time together.

XIV. There are six kinds of what we call motion—generation, that is, and destruction, increase, diminution, alteration and, finally, changes of place. With a single exception it is plain that all these are distinct from each other. Destruction is not generation, and increase is not diminution, nor yet does it mean change of place. And so also it is with the rest. In the case of alteration, however, it may be objected by some that a subject, when altered, is altered by one of the other five motions. And yet this is not really so. For by all or, at least, most affections alterations are brought about in us that have nought in common whatever with those other motions we

#### ARISTOTLE

15 a κοινωνοῦσιν· οὕτε γὰρ αὕξεσθαι ἀναγκαῖον τὸ κατὰ πάθος κινούμενον οὕτε μειοῦσθαι, ἀσαύτως δὲ καὶ

25 ἐπὶ τῶν ἄλλων, ὥσθ' ἐτέρα ἂν εἵη παρὰ τὰς ἄλλας κινήσεις ἡ ἀλλοίωσις· εἰ γὰρ ἦν ἡ αὐτή, ἔδει τὸ ἀλλοιούμενον εὐθὺς καὶ αὕξεσθαι ἢ μειοῦσθαι ἤ τινα τῶν ἄλλων ἀκολουθεῖν κινήσεων· ἀλλ' οὐκ ἀνάγκη. ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ αὐξανόμενον ἥ τινα ἄλλην κίνησιν κινούμενον ἀλλοιοῦσθαι ἔδει· ἀλλ'

εο ἔστι τινὰ αὐξανόμενα ἃ οὐκ ἀλλοιοῦται, οἶον τὸ τετράγωνον γνώμονος περιτεθέντος ηὕξηται μέν, ἀλλοιότερον δὲ οὐδὲν γεγένηται ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων. ὡσθ' ἔτεραι ἀν εἴησαν αἱ κινήσεις ἀλλήλων.

15 b "Εστι δὲ άπλῶς μὲν κινήσει ἡρεμία ἐναντία, ταῖς δὲ καθ' ἔκαστα αἱ καθ' ἔκαστα, γενέσει μὲν φθορά, αὐξήσει δὲ μείωσις, τῆ δὲ κατὰ τόπον μεταβολῆ ἡ κατὰ τόπον ἠρεμία. μάλιστα δ' ἔοικεν ἀντικεῖσθαι 5 ἡ πρὸς τὸν ἐναντίον τόπον μεταβολή, οἰον τῆ κάτωθεν ἡ ἄνω, τῆ δὲ ἄνωθεν ἡ κάτω. τῆ δὲ

104

#### CATEGORIES, XIV

mentioned. For that which is thereby affected need not be increased or diminished or undergo any such process. It follows that alteration is different from all other species of motion. For, were it the same with some other, the object, when altered, would straightway be also increased or diminished or undergo some other motion. But that is not so of necessity. Moreover, whatever was increased or was subject to some other motion would be of necessity altered. And yet there are things that increase and are not thereby altered as well. For example, if a gnomon is added, a square is increased in its size but does not undergo alteration, remaining a square as before. So it is with all similar forms. Alteration and increase, it follows, are two distinct species of motion.

Rest is, broadly, the contrary of motion. But particular species of motion have each their particular contraries. Thus change in place may be said to have rest in a place for its contrary, increase will have diminution, generation destruction or corruption. But as for the first of those mentioned, a change to the contrary place would appear in the strictest sense contrary—that is, ascent to descent and descent to ascent and the like. But as for the

<sup>a</sup> The accompanying figure illustrates what is meant about the square and the Gnomon.

3 30	Original
0 m	2

#### ARISTOTLE

15 ο λοιπη των ἀποδοθεισων κινήσεων οὐ ράδιον ἀποδοθναι τί ποτέ έστιν έναντίον, έοικε δε ούδεν είναι αὐτη ἐναντίον, εἰ μή τις καὶ ἐπὶ ταύτης τὴν κατά τὸ ποιὸν ἡρεμίαν ἀντιτιθείη ἡ τὴν είς τὸ ἐναντίον 10 του ποιού μεταβολήν, καθάπερ και επί της κατά τόπον μεταβολής την κατά τόπον ηρεμίαν ή την είς τον εναντίον τόπον μεταβολήν έστι γάρ ή άλλοίωσις μεταβολή κατά τὸ ποιών. ωστε άντικείσεται τη κατά το ποιον κινήσει ή κατά το ποιον ήρεμία ή ή είς το έναντίον του ποιού μετα-15 βολή, οίον το λευκον γίνεσθαι τω μέλαν γίνεσθαι.

άλλοιοῦται γάρ είς τὰ έναιτία του ποιού μετα-

βολής γινομένης.

ΧV. Τὸ δὲ ἔγειν κατὰ πλείουας τρόπους λέγεται, η γάρ ώς έξιν και διάθεσιν η άλλην τινά ποιότητα. 20 λεγόμεθα γάρ καὶ επιστήμην τινά έχειν καὶ άρετήν. η ώς ποσόν, οίον ο τυγχάνει τις έχων μέγεθος. λέγεται γάρ τρίπηχυ μέγεθος έχειν ή τετράπηχυ. η ώς τὰ περὶ τὸ σῶμα, οἰον ιμάτιον η γιτώνα. η ώς έν μορίω, οίον έν χειρί δακτύλιον. η ώς μέρος, οίον χείρα η πόδα. η ώς εν αγγείω, οίον 25 ο μέδιμνος τους πυρούς ή το κεράμιον τον οίνον οίνον γάρ έχειν τὸ κεράμιον λέγεται, καὶ ὁ μέδιμνος πυρούς· ταῦτ' οὖν πάντα ἔχειν λέγεται ὡς ἐν άγγείω. η ώς κτημα έχειν γάρ οἰκίαν η άγρον λεγόμεθα.

Λεγόμεθα δὲ καὶ γυναῖκα ἔχειν καὶ ἡ γυνή 80 ανδρα τοικε δε άλλοτριώτατος ο νύν όηθεις τρόπος 106

## CATEGORIES, xIV-XV

motion remaining of those we have mentioned above, it were no easy matter to say what its contrary actually is. And, in fact, it appears to have none or, here too, it is 'rest in its quality 'or 'change to the contrary quality,' just as we said change of place had for contrary rest in a place or a change to a contrary place. Alteration means change of a quality. Therefore, to qualitative motion we oppose either rest in its quality or change to a contrary quality. Thus black and white will be contraries; therefore, becoming the one will be contrary to becoming the other. There is change of a quality here, which implies alteration, in consequence, into a contrary

quality.

XV. 'To have' has a good many meanings. We use it of habits, dispositions and also of all other qualities. Thus we are said to 'have' virtue, to 'have' this or that piece of knowledge. And then it is used of a quantity, such as the height a man has. So it is that we say that a man 'has' a stature of three or four cubits. Again, it is used of apparel; a man 'has' a cloak or a tunic. Moreover, we use it of things that we 'have' on some part of the body, a ring on the finger, for instance. We employ it of parts of the body; a man 'has' a hand or a foot. It is used in the case of a vessel: a jar will be said to 'have' wine and a corn-measure said to 'have a' wheat. And in cases like these we are thinking of what is contained in the vessel. Once more, we use 'have' of a property, men 'having' houses or fields.

People say that a man 'has' a wife and a wife, in like manner, a husband. This meaning is very

a In English, of course, we say 'hold.'

#### ARISTOTLE

15 b τοῦ ἔχειν· οὐδὲν γὰρ ἄλλο τῷ ἔχει γυναῖκα σημαίνο-

μεν η ότι συνοικεί.

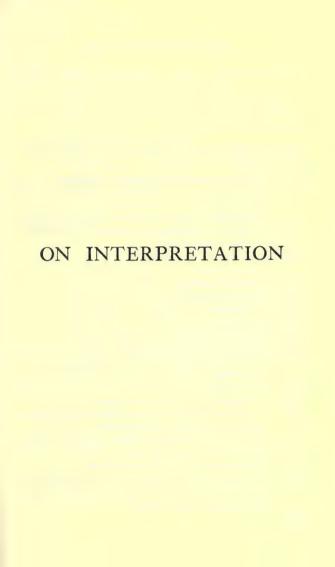
"Ισως δ' αν καὶ άλλοι τινὸς φανείησαν τοῦ έχειν τρόποι· οἱ δὲ εἰωθότες λέγεσθαι σχεδον απαντες κατηρίθμηνται.

## CATEGORIES, xv

far-fetched. When we say that a man has a wife, then we mean that he lives with her merely.

There may be more senses of 'have.' But the customary meanings, I think, are set forth in the foregoing summary.

. 45 02



## SUMMARY OF THE PRINCIPAL THEMES

Ch. 1. The relation of language to thought. Isolated notions express neither truth nor falsehood. Combination of notions or ideas in propositions or judgements essential before truth or error is possible.

Ch. 2. Definition of a noun.

Nouns simple or composite.

Indefinite nouns.

Ch. 3. Definition of a verb.
Indefinite verbs.
Tenses of verbs.

Ch. 4. Definition of a sentence.

Not every sentence a proposition.

Ch. 5. Of simple and complex or composite propositions.

Ch. 6. Of contradictory propositions.

Ch. 7. Of universal, indefinite and particular affirmative and negative propositions. Of contrary as opposed to contradictory propositions.

Ch. 8. Definition of single propositions.

Ch. 9. Of propositions referring to the future, as opposed to propositions referring to the present time or to the past.

#### ON INTERPRETATION

Ch. 10. Affirmative and negative propositions arranged with a diagram in pairs.

The correct position of the negative  $(o\vec{v})$ .

Of the truth and error of certain propositions. Of propositions with indefinite nouns or indefinite nouns and verbs.

To transpose the subject and predicate makes no difference to the meaning of propositions.

Ch. 11. Some propositions that seem to be simple are really compound.

So are some dialectical questions. The nature of dialectical questions.

Two simple propositions, which have the same subject, may be true; but we cannot of necessity combine the two predicates into one predicate.

Several predicates holding of one subject, when taken by themselves and individually, cannot be combined together to make up one simple proposition, unless all are essential to the subject and none is implied in another.

Ch. 12. Of propositions affirming or denying the possible, impossible, contingent and necessary, and of their proper contradictories.

Ch. 13. The relations that subsist between such propositions.

The relation of the actual to the possible.

Three classes of entities.

Ch. 14. Of the proper contrary of an affirmation, whether universal or particular.

# ΠΕΡΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

18 ε Ι. Πρώτον δεῖ θέσθαι τί ὄνομα καὶ τί ῥῆμα, ἔπειτα τί ἐστιν ἀπόφασις καὶ κατάφασις καὶ ἀπό-

φανσις καὶ λόγος.

Εστι μεν ούν τὰ ἐν τῆ φωνή τῶν ἐν τῆ ψυχῆ δ παθημάτων σύμβολα, καὶ τὰ γραφόμενα τῶν ἐν τῆ φωνῆ. καὶ ὥσπερ οὐδὲ γράμματα πᾶσι τὰ αὐτά, οὐδὲ φωναὶ αἱ αὐταί ὧν μέντοι ταῦτα σημεῖα πρώτως, ταὐτὰ πᾶσι παθήματα τῆς ψυχῆς, καὶ ὧν ταῦτα ὁμοιώματα, πράγματα ῆδη ταὐτά. περὶ μὲν οὖν τούτων εἴρηται ἐν τοῖς περὶ ψυχῆς. ἄλλης γὰρ πραγματείας.

10 Έστι δ', ὤσπερ εν τῆ ψυχῆ ὅτε μεν νόημα ἄνευ τοῦ ἀληθεύειν ἢ ψεύδεσθαι, ὅτε δε ἤδη ῷ ἀνάγκη τούτων ὑπάρχειν θάτερον, οῦτω καὶ ἐν τῆ φωνῆ· περὶ γὰρ σύνθεσιν καὶ διαίρεσίν ἐστι τὸ ψεῦδος

It is hard to say which is the passage, provided this means the De Anima. Dr. W. D. Ross has observed that 'The De Interpretatione was suspected by Andronicus, on the ground, apparently, of a reference to the De Anima to which nothing in that work corresponds. There are, however, many such references in undoubtedly genuine works of Aristotle, and more than one way of explaining them. There is strong external evidence for its authenticity; Theophrastus and Eudemus both wrote books which seem to presuppose it, and Ammonius tells us that Andronicus 114

## ON INTERPRETATION

I. Let us, first of all, define noun and verb, then explain what is meant by denial, affirmation, proposition and sentence.

Words spoken are symbols or signs of affections or impressions of the soul; written words are the signs of words spoken. As writing, so also is speech not the same for all races of men. But the mental affections themselves, of which these words are primarily signs, are the same for the whole of mankind, as are also the objects of which those affections are representations or likenesses, images, copies. With these points, however, I dealt in my treatise concerning the soul <sup>a</sup>; they belong to a different inquiry from that which we now have in hand.

As at times there are thoughts in our minds unaccompanied by truth or by falsity, while there are others at times that have necessarily one or the other, so also it is in our speech, for combination and division are essential before you can have truth and

was the only critic who cast doubt on it. Finally, its style and grammar seem to be genuinely Aristotelian. All that can really be said against it is that much of it is somewhat elementary; but Aristotle doubtless gave elementary as well as advanced lectures' (Aristotle, p. 10). The Provost of Oriel remarks that H. Maier 'suggests that the reference in 16 a 8 should be transferred to 16 a 13 and relates to De An. iii. 6.'

#### ARISTOTLE

καὶ τὸ ἀληθές. τὰ μέν οὖν ὀνόματα αὐτὰ καὶ τὰ ρήματα εοικε τω άνευ συνθέσεως και διαιρέσεως 15 νοήματι, οίον το άνθρωπος ή το λευκόν, όταν μή

προστεθή τι ούτε γὰρ ψεῦδος ούτε ἀληθές πω. σημεῖον δ' ἐστὶ τοῦδε καὶ γὰρ ὁ τραγελαφος σημαίνει μέν τι, οὕπω δὲ ἀληθὲς ἡ ψεῦδος, ἐὰν μή το είναι ή μή είναι προστεθή, ή άπλως ή κατά

χρόνον.

20 ΙΙ. "Ονομα μέν ουν έστι φωνή σημαντική κατά συνθήκην άνευ χρόνου, ής μηδέν μέρος έστι ση-μαντικόν κεχωρισμένον εν γάρ τω Κάλλιππος το ίππος οὐδὲν αὐτό καθ' έαυτο σημαίνει, ώσπερ έν τῶ λόγω τῶ καλὸς ἐππος. οὐ μήν οὐδ' ωσπερ έν τοις άπλοις ονόμασιν, ούτως έγει και έν τοις 25 συμπεπλεγμένοις έν έκείνοις μέν γάρ το μέρος

ούδαμως σημαντικόν, έν δε τούτοις βούλεται μέν, άλλ' οὐδενός κεχωρισμένον, οίον εν τω έπακτρο. κέλης το κέλης οὐδεν σημαίνει καθ' έαυτό.

Το δέ κατά συνθήκην, ότι φύσει των δνομάτων οὐδέν ἐστιν, ἀλλ' ὅταν γένηται σύμβολον, ἐπεὶ δηλοῦσί γέ τι καὶ οἱ ἀγράμματοι ψόφοι, οἰον θηρίων, ὧν οὐδέν ἐστιν ὄνομα. Τὸ δ' οὐκ ἄνθρωπος οὐκ ὄνομα. οὐ μὴν οὐδὲ

κείται ονομα ο τι δεί καλείν αὐτό ούτε γὰρ λόγος ούτε απόφασίς έστιν. άλλ' έστω όνομα αόριστον, ότι όμοίως έφ' ότουοῦν ύπάργει και όντος και μη őVTOS.

<sup>&</sup>quot; ή ἀπλῶς ή κατὰ χρόνον; some would render these words 'in the present or some other tense." I retain the Greek word rendered 'goat-stag,' which stands for a fabulous animal, half of it goat and half stag, since the word can nowadays be found in a number of good English dictionaries.

## ON INTERPRETATION, I-II

falsity. A noun or a verb by itself much resembles a concept or thought which is neither combined nor disjoined. Such is 'man,' for example, or 'white,' if pronounced without any addition. As yet it is not true nor false. And a proof of this lies in the fact that 'tragelaphos,' while it means something, has no truth nor falsity in it, unless in addition you predicate being or not-being of it, whether generally (that is to say, without definite time-connotation) or in a

particular tense.a

II. A noun is a sound having meaning established by convention alone but no reference whatever to time, while no part of it has any meaning, considered apart from the whole. Take the proper name 'Goodsteed,' for instance. The 'steed' has no meaning apart, as it has in the phrase 'a good steed.' It is necessary to notice, however, that simple nouns differ from composite. While in the case of the former the parts have no meaning at all, in the latter they have a certain meaning but not as apart from the whole. Let us take 'pirate-vessel,' for instance. The 'vessel' has no sense whatever, except as a part of the whole.

We have already said that a noun signifies this or that by convention. No sound is by nature a noun: it becomes one, becoming a symbol. Inarticulate noises mean something—for instance, those made by brute beasts. But no noises of that kind are nouns.

'Not-man' and the like are not nouns, and I know of no recognized names we can give such expressions as these, which are neither denials nor sentences. Call them (for want of a better) by the name of indefinite nouns, since we use them of all kinds of things, non-existent as well as existing.

#### ARISTOTLE

16 b Τό δὲ Φίλωνος ἢ Φίλωνι καὶ ὅσα τοιαῦτα, οὖκ ονόματα ἀλλὰ πτώσεις ὀνόματος. λόγος δε ἐστιν αὐτοῦ τὰ μὲν ἄλλα κατὰ τὰ αὐτά ὅτι δὲ μετὰ τοῦ ἔστιν ἢ ἢν ἢ ἔσται οὖκ ἀληθεύει ἢ ψεύδεται, τὸ δὲ ὄνομα ἀεί· οἶον Φίλωνός ἐστιν ἢ οὖκ ἔστιν 5 οὖδὲν γάρ πω οὕτε ἀληθεύει οὕτε ψεύδεται.

III. 'Ρῆμα δέ ἐστι τὸ προσσημαῖνον χρόνον, οῦ μέρος οὐδὲν σημαίνει χωρίς, καὶ ἔστιν ἀεὶ τῶν καθ' ἐτέρου λεγομένων σημεῖον. λέγω δ' ὅτι προσσημαίνει χρόνον, οἶον ὑγίεια μὲν ὅνομα, τὸ δὲ ὑγιαίνει ῥῆμα· προσσημαίνει γὰρ τὸ νῦν ὑπ-10 άρχειν. καὶ ἀεὶ τῶν καθ' ἐτέρου λεγομένων σημεῖόν ἐστιν, οἷον τῶν καθ' ὑποκειμένου ἢ ἐν ὑποκειμένω.

Τὸ δὲ οὐχ ὑγιαίνει καὶ τὸ οὐ κάμνει οὐ ῥῆμα λέγω προσσημαίνει μὲν γὰρ χρόνον καὶ ἀεὶ κατά τινος ὑπάρχει, τῆ δὲ διαφορᾶ ὄνομα οὐ κεῖται ἀλλ' 16 ἔστω ἀόριστον ῥῆμα, ὅτι ὁμοίως ἐφ' ὁτουοῦν ὑπάρχει, καὶ ὅντος καὶ μὴ ὄντος.

Όμοίως δὲ καὶ τὸ ὑγίανεν ἢ τὸ ὑγιανεῖ οὐ ῥῆμα, ἀλλὰ πτῶσις ῥήματος. διαφέρει δὲ τοῦ ῥήματος, ὅτι τὸ μὲν τὸν παρόντα προσσημαίνει χρόνον, τὰ δὲ τὸ πέριξ.

20 Αὐτὰ μὲν οὖν καθ' ἐαυτὰ λεγόμενα τὰ ρήματα ὀνόματά ἐστι καὶ σημαίνει τι (ἴστησι γὰρ ὁ λέγων 118

## ON INTERPRETATION, II-III

'Of Philo,' 'to Philo,' and so on are cases of nouns and not nouns. Otherwise we define all these cases as the noun in itself is defined; but when 'is,' 'was' or 'will be' is added, they do not then form propositions, which either are true or are false, as the noun itself always does then. For 'of Philo is' cannot by itself constitute a true or false proposition.

Nor yet can 'of Philo is not.'

III. A verb is a sound which not only conveys a particular meaning but has a time-reference also. No part by itself has a meaning. It indicates always that something is said or asserted of something. Let me explain what I mean by 'it has a time-reference also.' Now, 'health' is a noun, for example, 'is healthy' is a verb, not a noun. For the latter conveys its own meaning but also conveys that the state signified (namely, health) now exists. Then, a verb was an indication of something asserted of something; I mean, of a something predicated of a subject or found present in it.

'Is not-ill,' 'is not-well' and so on I should not, for my own part, call verbs. Though they certainly have the time-reference and function at all times as predicates, I know of no recognized name. Let us call them (for want of a better) by the name of indefinite verbs, since we use them of all kinds of

things, non-existent as well as existent.

'He was healthy' or 'he will be healthy' I likewise should not call a verb. I should call it the tense of a verb. Verb and tenses in this respect differ: the verb indicates present time but the tenses all times save the present.

Verbs by themselves, then, are nouns, and they stand for or signify something, for the speaker stops την διάνοιαν, καὶ ὁ ἀκούσας ηρέμησεν), ἀΝὶ εἰ ἔστιν ἢ μή, οὖπω σημαίνει οὐδε γὰρ τὸ εἶναι ἢ μὴ εἶναι σημεῖόν ἐστι τοῦ πράγματος, οὐδὶ ἐὰν τὸ ὅν εἴπης αὐτὸ καθὶ ἐαυτὸ ψιλον. αὐτὸ μὲν γὰρ 25 οὐδέν ἐστι, προσσημαίνει δὲ σύνθεσιν τινα, ἦν

ανευ των συγκειμένων ούκ έστι νοήσαι.

Ι\. Λόγος δέ ἐστι φωνή σημαντική ἡς τῶν μερῶν τι σημαντικόν ἐστι κεχωρισμένον, ὡς φάσις, ἀλλ' οὐχ ὡς κατάφασις ἡ ἀπόφασις. λέγω δέ, οἰον ἄνθρωπος σημαίνει μέν τι, ἀλλ' οὐχ ὅτι ἔστιν ἡ οὐκ ἔστιν ἀλλ' ἔσται κατάφασις ἡ ἀπόσι φασις, ἐάν τι προστεθἡ. ἀλλ' οὐχὶ τοῦ ἀιθρώπου συλλαβὴ μία. οὐδὲ γὰρ ἐν τῷ μῦς το ῦς σημαντικόν, ἀλλὰ φωνή ἐστι νῦν μόνον. ἐν δὲ τοῖς διπλοῖς σημαίνει μέν, ἀλλ' οὐ καθ' αὐτό, ὡς προείρηται.

17 a "Εστι δὲ λόγος ἄπας μὲν σημαντικός, οὐχ ὡς ὅργανον δέ, ἀλλ' ὡς προείρηται, κατὰ συνθήκην. ἀποφαντικός δὲ οὐ πᾶς, ἀλλ' ἐν ὡ τὸ ἀληθεύειν ἢ ψεύδεσθαι ὑπάρχει. οὐκ ἐν ἄπασι δὲ ὑπάρχει, ε οἷον ἡ εὐχὴ λόγος μέν, ἀλλ' οὕτε ἀληθής οὕτε ψευδής. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ἀφείσθωσαν ἡητορικῆς γὰρ ἢ ποιητικῆς οἰκειοτέρα ἡ σκέψις ὁ δὲ ἀπο-

φαντικός της νύν θεωρίας.

V. "Εστι δὲ εἶς πρῶτος λόγος ἀποφαντικός κατά 10 φασις, εἶτα ἀπόφασις οἱ δ' ἄλλοι πάιτες συνδέσμω εἶς.

#### 1 B. adds sard συνθήσην.

Aristotle, of course, has in mind also questions, com-

mands and the like.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Here the existential sense of the verb ' to be ' is ignored and the copulative only considered.

## ON INTERPRETATION, III-V

his process of thinking and the mind of the hearer acquiesces. However, they do not as yet express positive or negative judgements. For even the infinitives 'to be,' 'not to be,' and the participle 'being' are indicative only of fact, if and when something further is added. They indicate nothing themselves but imply a copulation or synthesis, which we can hardly conceive of apart from the things thus combined.<sup>a</sup>

IV. A sentence is significant speech, of which this or that part may have meaning—as something, that is, that is uttered but not as expressing a judgement of a positive or negative character. Let me explain this more fully. Take 'mortal.' This, doubtless, has meaning but neither affirms nor denies; some addition or other is needed before it can affirm or deny. But the syllables of 'mortal' are meaningless. So it is also with 'mouse,' of which '-ouse' has no meaning whatever and is but a meaningless sound. But we saw that in composite nouns the particular parts have a meaning, although not apart from the whole.

But while every sentence has meaning, though not as an instrument of nature but, as we observed, by convention, not all can be called propositions. We call propositions those only that have truth or falsity in them. A prayer is, for instance, a sentence but neither has truth nor has falsity. Let us pass over all such, as their study more properly belongs to the province of rhetoric or poetry. We have in our present inquiry propositions alone for our theme.

V. A simple affirmation is the first kind, a simple negation the second of those propositions called

simple. The rest are but one by conjunction.

121

17 a 'Ανάγκη δὲ πάντα λόγον ἀποφαντικόν ἐκ ρήματος είναι η πτώσεως ρήματος και γάρ ο του ανθρώπου λόγος, έὰν μὴ τὸ ἔστιν ἢ ἦν ἢ ἔσται ἢ τι τοιούτον προστεθή, ούπω λόγος αποφαιτικός. διότι δή εν τί έστιν άλλ' οὐ πολλά το ζώον πεζον δίπουν. ού γάρ δή τω σύνεγγυς είρησθαι είς έσται. έστι 15 δὲ ἄλλης πραγματείας τοῦτο εἰπεῖν.

"Εστι δὲ είς λόγος αποφαντικός ή ὁ ἐν δηλών ή ο συνδέσμω είς, πολλοί δε οί πολλά και μη εν ή

οί ασύνδετοι.

Το μέν ούν ονομα ή ρήμα φάσις έστω μόνον, έπειδή οὐκ ἔστιν εἰπεῖν οὕτω δηλοῦντά τι τή φωνή ωστε αποφαίνεσθαι, ή έρωτωντός τινος, ή μή.

20 άλλ' αὐτὸν προαιρούμενον.

Τούτων δὲ ἡ μὲν ἀπλη ἐστίν ἀπόφανσις, ολον τὶ κατά τινος η τι άπό τινος, η δε εκ τούτων συγκειμένη οίον λόγος τις ήδη σύνθετος. έστι δέ ή άπλη ἀπόφανσις φωνή σημαντική περί του ύπάρχειν τι η μη ύπάρχειν, ώς οι χρόνοι διήρηνται.

25 VI. Κατάφασις δέ έστιν απόφανσίς τινος κατά απόφασις δέ έστιν απόφανσίς τινος από TLVOS.

TIVOS.

Έπει δε έστι και το υπάρχον αποφαίνεσθαι ώς μή ύπάρχον και το μή ύπάρχον ώς ύπάρχον και τὸ ὑπάρχον ώς ὑπάρχον καὶ τὸ μὴ ὑπάρχον ώς

a Complex or composite propositions are those that comprise more than one, as, for instance, 'A is B, C and D,' A is B, and C is D,' and so forth.

## ON INTERPRETATION, v-vi

Of all propositions a verb or a tense of a verb must form part. The definition, for instance, of 'man,' unless 'is,' was 'or 'will be 'is added or something or other of that kind, does not constitute a proposition. But someone may ask how the phrase, 'footed animal, having two feet,' can be held to be one and not many. That the words are pronounced in succession does not constitute them a unity. However, that question belongs to a different inquiry from the present.

Now, those propositions are single which indicate one single fact or are one, as we said, by conjunction. And those propositions are many which indicate not one but many or else have their parts unconjoined.

Nouns and verbs let us call mere expressions. For we cannot use mere nouns or verbs, when expressing or enunciating something, for the purpose of making a statement, and that is so whether we happen to express a spontaneous opinion or someone propounded a question to which we are giving an answer.

And so, to return, we repeat that one kind of propositions is simple, comprising all those that affirm or deny some one thing of another, while the other is composite, that is, compounded of simple propositions.<sup>a</sup> And a simple proposition, more fully, is a statement possessing a meaning, affirming or denying the presence of some other thing in a subject in time past or present or future.

VI. We mean by affirmation a statement affirming one thing of another; we mean by negation a state-

ment denying one thing of another.

As men can affirm and deny both the presence of that which is present and the presence of that which is absent and this they can do with a reference to 17 α μη ὑπάρχον, καὶ περὶ τοὺς ἐκτὸς δὲ τοῦ νῦν χρόνους ὡσαύτως, ἄπαν ἄν ἐνδέχοιτο καὶ δ κατἐφησέ τις ἀποφησαι καὶ δ ἀπέφησέ τις καταφησαι. ὥστε δηλον ὅτι πάση καταφάσει ἐστὶν ἀπόφασις ἀντικειμένη καὶ πάση ἀποφάσει κατάφασις. καὶ ἔστω ἀντίφασις τοῦτο, κατάφασις καὶ ἀπόφασις αὶ ἀντικείμεναι. λέγω δὲ ἀντι35 κεῖσθαι τὴν τοῦ αὐτοῦ κατὰ τοῦ αὐτοῦ, μὴ ὁμωνύμως δέ, καὶ ὅσα ἄλλα τῶν τοιούτων προσδιοριζόμεθα πρὸς τὰς σοφιστικὰς ἐνοχλήσεις.

VII. 'Επεὶ δ' ἐστὶ τὰ μὲν καθόλου τῶν πραγ-40 μάτων τὰ δὲ καθ' ἔκαστον (λέγω δὲ καθόλου μὲν δ ἐπὶ πλειόνων πέφυκε κατηγορείσθαι, καθ' 17 ὁ ἔκαστον δὲ δ μή, οἶον ἄνθρωπος μὲν τῶν καθόλου,

Καλλίας δὲ τῶν καθ' ἔκαστον) ἀνάγκη δὲ ἀποφαίνεσθαι ὡς ὑπάρχει τι ἢ μὴ ὁτὲ μὲν τῶν καθόλου τινί, ὁτὲ δὲ τῶν καθ΄ ἔκαστον. ἐὰν μὲν οὖν καθόλου ἀποφαίνηται ἐπὶ τοῦ καθόλου ὅτι ὑπάρχει τι ἢ μὴ, ἔσονται ἐναντίαι αἰ ἀποφάνσεις. λέγω

ετι ἢ μή, ἔσονται ἐναντίαι αι ἀποφάνσεις. λέγω δὲ ἐπὶ τοῦ καθόλου ἀποφαίνεσθαι καθόλου, οἰον πᾶς ἄνθρωπος λευκός, οὐδεὶς ἄνθρωπος λευκός. ὅταν δὲ ἐπὶ τῶν καθόλου μέν, μὴ καθόλου δέ, αὖται μὲν οὐκ εἰσὶν ἐναντίαι, τὰ μέντοι δηλούμενα ἔστιν εἶναι ἐναντία ποτέ. λέγω δὲ τὸ μὴ καθόλου 10 ἀποφαίνεσθαι ἐπὶ τῶν καθόλου, οἰον ἔστι λευκὸς

## ON INTERPRETATION, VI-VII

times that lie outside the present, whatever a man may affirm, it is possible as well to deny, and whatever a man may deny, it is possible as well to affirm. Thus, it follows, each affirmative statement will have its own opposite negative, just as each negative statement will have its affirmative opposite. Every such pair of propositions we, therefore, shall call contradictories, always assuming the predicates and subjects are really the same and the terms used without ambiguity. These and some other provisos are needed in view of the puzzles propounded by importunate sophists.

VII. Of things there are some universal and some individual or singular, according, I mean, as their nature is such that they can or they cannot be predicates of numerous subjects, as 'man,' for example,

and 'Callias.'

Propositions, affirmative and negative, must sometimes have universal subjects, at others individual or singular. Suppose we state two propositions, one affirmative, one of them negative, both universal in form, having one universal for subject; then these propositions are contrary. By 'both universal in form, having one universal for subject,' I mean to say such propositions as 'every man is white,' on the one hand, and 'no man is white,' on the other. When, however, the two propositions, while having a universal subject, are not universal in character, we cannot describe them as contraries, though on occasions, it may be, the meaning intended is contrary. Take as examples of these 'man is white,' 'man is not white 'and so on. The subject or 'man' is universal, and yet the propositions themselves are not stated as though universal. For neither contains the word

#### ARISTOTLE

17 b τῆ ἀποφάνσει· τὸ γὰρ πᾶς οὐ τὸ καθόλου σημαίνει άλλ' ότι καθόλου. ἐπὶ δὲ τοῦ κατηγορουμένου καθόλου κατηγορείν το καθόλου ούκ έστιν άληθές. οὐδεμία γάρ κατάφασις άληθης έσται, έν ή τοῦ 15 κατηγορουμένου καθόλου τὸ καθόλου κατηγορείται, οίον έστι πας ανθρωπος παν ζώον.

'Αντικείσθαι μέν οθν κατάφασιν άποφάσει λέγω αντιφατικώς την το καθόλου σημαίνουσαν τω αὐτῶ ὅτι οὐ καθόλου, οἱον πᾶς ἄνθρωπος λευκὸς -οὐ πᾶς ἄνθρωπος λευκός, οὐδείς ἄνθρωπος λευκός 20 - έστι τις ἄνθρωπος λευκός εναντίως δε την του καθόλου κατάφασιν καὶ την τοῦ καθόλου ἀπόφασιν, οίον πας ανθρωπος λευκός-ουδείς ανθρωπος λευκός, πᾶς ἄνθρωπος δίκαιος οὐδείς άνθρωπος δίκαιος.

Διὸ ταύτας μέν οὐχ οἱόν τε άμα άληθεῖς είναι. τας δε αντικειμένας αυταίς ενδέχεται ποτε επί 25 τοῦ αὐτοῦ ἄμα ἀληθεῖς είναι, οίον οὐ πᾶς ἄνθρωπος λευκός καὶ ἔστι τις ἄνθρωπος λευκός. Θσαι μέν οὖν ἀντιφάσεις τῶν καθόλου εἰσὶ καθόλου, ἀνάγκη την έτέραν άληθη είναι η ψευδή, και όσαι έπι των

<sup>&</sup>quot; Distributed,' in the language of the text books.

## ON INTERPRETATION, VII

'every.' The subject is not a universal in virtue of having an 'every'; but 'every,' applied to the subject, confers on the whole proposition its absolute universality. And yet, if both subject and predicate are used in their fullest extension, the resulting proposition will be false. For, indeed, no affirmation at all could, in those circumstances, be true. 'Every man is every animal' will serve as a good illustration of this.

When their subject is one and the same but of two propositions the affirmative clearly indicates in its terms that the subject is taken universally, the negative, however, that the subject is not universally taken, I call them contradictorily opposed. Examples are 'every man is white,' not every man is white and the like, or, again, we have 'some men are white,' to which 'no man is white is opposed in the manner of which I am speaking. Propositions are contrarily opposed when affirmative and negative alike are possessed of a universal character—the subject, that is, in both cases being marked as universally taken. Thus 'every man is white or 'is just' is the contrary, not the contradictory, of 'no man is white' or 'is just.'

In the case of such contraries we see that not both can be true at one time. Notwithstanding, their contradictories sometimes are both of them true, though their subject be one and the same. On the one hand, 'not every man is white,' on the other hand, 'some men are white 'will be both of them true propositions. But of those contradictory opposites having universals for subjects and being universal in character, one must be true, the other false. This also holds good of propositions with singular terms

17 b καθ' ἔκαστα, οἶον ἔστι Σωκράτης λευκός—οὐκ ἔστι Σωκράτης λευκός ὅσαι δὲ ἐπὶ τῶν καθόλου

20 μέν, μὴ καθόλου δέ, οὐκ ἀεὶ ἡ μὲν ἀληθὴς ἡ δὲ ψευδής. ἄμα γὰρ ἀληθές ἐστιν εἰπεῖν ὅτι ἔστιν ἄνθρωπος λευκὸς καὶ ὅτι οὐκ ἔστιν ἀνθρωπος λευκός, καὶ ἔστιν ἀνθρωπος καλὸς καὶ οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος καλὸς καὶ οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος καλὸς καὶ οὐ καλός καὶ εἰ γίνεταί τι, καὶ οὐκ ἔστιν. δόξειε δ' ἀν

85 ἐξαίφνης ἄτοπον εἶναι διὰ τὸ φαίνεσθαι σημαίνειν τὸ οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος λευκός ἄμα καὶ ὅτι οὐδεὶς ἄνθρωπος λευκός τὸ δὲ οὕτε ταὐτὸν σημαίνει οὕθ\*

αμα έξ ανάγκης.

Φανερόν δὲ ὅτι καὶ μία ἀπόφασις μιᾶς καταφάσεως ἐστι τὸ γὰρ αὐτὸ δεῖ ἀποφῆσαι τὴν ἀπόφασιν ὅπερ κατέφησεν ἡ κατάφασις, καὶ ἀπὸ τοῦ 18 α αὐτοῦ, ἢ τῶν καθ' ἔκαστά τινος ἢ ἀπὸ τῶν καθόλου τινός, ἢ ὡς καθόλου ἢ ὡς μὴ καθόλου. λέγω δὲ οἶον ἔστι Σωκράτης λευκός—οὐκ ἔστι Σωκράτης λευκός—οὐκ ἔστι Σωκράτης λευκός ἀλλου τὸ αὐτό, οὐχ ἡ ἀντικειμένη ἀλλ' ἔσται ἐκείνης ἑτέρα. τῆ δὲ πᾶς ἄνθρωπος λευκός ἡ οὐ πᾶς δ ἄνθρωπος λευκός ἡ οὐ πᾶς

οὐδεὶς ἄνθρωπος λευκός τῆ δὲ ἔστιν ἄνθρωπος λευκός ἡ οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος λευκός.

Ότι μεν οὖν μιᾳ καταφάσει μία ἀπόφασις ἀντίκειται ἀντιφατικῶς, καὶ τίνες εἰσὶν αὖται, εἴρηται·

10 καὶ ότι αἱ ἐναντίαι ἄλλαι, καὶ τίνες εἰσὶν αὐται,

a i.e. either distributed or undistributed.

## ON INTERPRETATION, VII

for their subjects, as 'Socrates is white' and 'not white.' When, however, the two propositions are not universal in character, albeit about universals, not always do we find it the case that of these one is true, the other false. For, indeed, we can state very truly that man is and man is not white, and that man is and man is not beautiful. If ugly, a man is not beautiful; neither as yet is he beautiful, if he but tends to become so. This view on a summary notice may well seem repugnant to reason, since 'man is not white' would appear the equivalent of 'no man is white.' But they do not, in fact, mean the same, nor, again, are they both of necessity true at the same time or false. It is evident that the denial corresponding to a single affirmation itself must be single as well. The denial, that is, must deny just the thing the affirmation affirms of the selfsame, identical subject. We further require that the subjects be both universal or singular and also that both should be used or not used in their fullest extension.a 'Socrates is white ' and ' not white ' constitute in this manner a pair. But if anything else is denied or the subject itself should be changed, though the predicate vet may remain, the denial will not correspond but be one that is simply distinct. To 'every man is white,' for example, 'not every man is white' corresponds, as 'no man is white,' 'man is not white' to 'some men are white,' 'man is white.'

Now to sum up the foregoing statements, we showed that a single negation is opposed to a single affirmation in the manner we called contradictory and also explained which these were. From the class of contradictory propositions we further distinguished the contrary, explaining which these also were. We,

E 2 129

18 εξρηται καὶ ὅτι οὐ πᾶσα ἀληθής ἡ ψευδής ἀντίφασις, καὶ διὰ τί, καὶ πότε ἀληθής ἡ ψευδής.

VIII. Μία δέ έστι κατάφασις και απόφασις ή έν καθ' ένος σημαίνουσα, ή καθόλου όντος καθόλου η μη όμοίως, οίον πας ανθρωπος λευκός έστιν-15 ούκ εστι πας ανθρωπος λευκός, εστιν ανθρωπος λευκός-ούκ έστιν ανθρωπος λευκός, ούδεις ανθρωπος λευκός - έστι τις ανθρωπος λευκός, εί τὸ λευκόν έν σημαίνει. εί δέ δυοίν έν όνομα κείται. έξ ών μή έστιν έν, οθ μία κατάφασις, οίον εί 20 τις θείτο όνομα ιμάτιον ίππω και ανθρώπω, τὸ έστιν ιμάτιον λευκόν, αύτη ου μία κατάφασις ουδέ απόφασις μία. οὐδέν γαρ διαφέρει τοῦτο είπειν η έστιν ίππος καὶ άιθρωπος λευκός. τοῦτο δέ ούδεν διαφέρει τοῦ είπειν έστιν ίππος λευκός και έστιν άνθρωπος λευκός, εί ούν αύται πολλά ος σημαίνουσι καὶ είσὶ πολλαί, δήλον ότι καὶ ή πρώτη ήτοι πολλά ή οὐδέν σημαίνει οὐ γάρ έστω ό τὶς ἄνθρωπος ίππος. ώστε οὐδ' έν ταύταις ανάγκη την μεν άληθη την δε ψευδή είναι αντίφασιν.

ΙΧ. Ἐπὶ μὲν οὖν τῶν ὄντων καὶ γενομένων ἀνάγκη τὴν κατάφασιν ἢ τὴν ἀπόφασιν ἀληθῆ ἢ 80 ψευδῆ εἶναι, καὶ ἐπὶ μὲν τῶν καθόλου ὡς καθόλου

<sup>1</sup> B. adds oide anopasis mia.

Both may be true or both false.

## ON INTERPRETATION, VII-IX

moreover, have proved of two opposites that it is not the case always that one must be true and one false, and we set forth the reasons for this and explained the conditions in which one is false, if the other is true.

VIII. A statement is single or one, when it either affirms or denies some one thing and no more of another, be the subject universal or not and the statement universal or not. We may take for examples the following, provided that 'white' has one meaning:

Every man is white.

Man is white.

No man is white.

Not every man is white. Man is not white. Some men are white.

If, however, one word has two meanings, which do not combine to make one, the affirmation itself is not one. If, for instance, you gave the name 'garment' alike to a horse and a man, then it follows that 'garment is white' would be not one but two affirmations, as also would 'garment is not white' be not one denial but two. For the statement that 'garment is white' really means 'horse and man both are white.' And this statement, in turn, is the same as to say 'horse is white,' man is white.' And if these have more meanings than one and do not, in effect, make one statement, it follows that 'garment is white 'must itself have more meanings than one or, if not, it means nothing at all. For no particular man is a horse. And accordingly not even here is one necessarily true and one false of two statements opposed contradictorily.a

IX. In regard to things present or past, propositions, whether positive or negative, are true of necessity or false. And of those contradictorily

άει την μεν άληθη την δε ψευδή είναι, και έπι των καθ' έκαστα, ωσπερ είρηται, επί δέ των καθόλου μή καθόλου λεχθέντων ούκ ανάγκη είρηται δέ και περί τούτων.

Έπὶ δὲ τῶν καθ' ἔκαστα καὶ μελλόντων οὐχ όμοίως. εί γὰρ πᾶσα κατάφασις και ἀπόφασις 85 άληθής ή ψευδής, και άπαν ανάγκη υπάργειν ή μή ύπάρχειν, ώστε εί ο μέν φήσει έσεσθαί τι δ δέ μη φήσει το αυτό τουτο, δήλον ότι ανάγκη άληθεύειν τον έτερον αὐτών, εί πάσα κατάφασις και απόφασις άληθης η ψευδής. αμφω γαρ σύχ ύπάρξει αμα έπὶ τοῖς τοιούτοις. εὶ γὰρ άληθές 18 βείπειν ότι λευκόν η ότι ου λευκόν έστιν, ανάγκη είναι λευκόν ή οὐ λευκόν, καὶ εί έστι λευκόν ή οὐ λευκόν, άληθες ήν φάναι ή άποφάναι και εί μή ύπάρχει, ψεύδεται, καὶ εἰ ψεύδεται, οὐχ ὑπάρχει, τωστε ανάγκη η την κατάφασιν η την απόφασιν άληθη είναι η ψευδή.

Οὐδεν άρα ούτε έστιν ούτε γίνεται ούτε από τύχης ούθ' οπότερ' έτυχεν, ούδε έσται ή ούκ έσται, άλλ' έξ ἀνάγκης ἄπαντα καὶ οὐχ ὁπότερ' έτυχεν. η γαρ ο φας αληθεύσει η ο αποφάς.

This chapter deals largely with contingency. However, it is hard to determine whether Aristotle held that contingency could anywhere be found in the universe. See W. D. Ross. Aristotle, pp. 31, 75-78 and elsewhere. 132

## ON INTERPRETATION, 1X

opposed one, again, must be true and one false, when they have a universal for subject and are in themselves universal or else, as we noticed above, have a singular term for their subject. This need not, however, be so in the case of two such propositions as have universals for subjects but are not themselves uni-

versal. That question also we discussed.

When, however, we come to propositions whose subjects are singular terms, while their predicates refer to the future and not to the present or past, then we find that the case is quite changed.a Propositions, whether positive or negative, being themselves true or false, every predicate that we affirm must belong to its subject or not. Hence it is that, if someone declares that a certain event will take place, while another declares it will not, one will clearly be speaking the truth, while the other as clearly will not. Both predicates cannot belong to one subject with regard to the future. For, if it is true to pronounce some particular thing to be white, it must be of necessity white. The reverse of this also holds good. As, again, it is white or not white, it was true to affirm or deny it. And, if it is not, in fact, white, then to say that it is will be false; if to say that it is will be false, then it follows the thing is not white. We are driven, therefore, to concluding that all affirmations and denials must either be true or be false.

Now, if all this is so, there is nothing that happens by chance or fortuitously; nothing will ever so happen. Contingency there can be none; all events come about of necessity. Either the man who maintains that a certain event will take place or the man who maintains the reverse will be speaking the όμοίως γὰρ ἄν ἐγίνετο ἢ οὐκ ἐγίνετο τὸ γὰρ όπότερ' ἔτυχεν οὐδὲν μᾶλλον οὕτως ἢ μὴ οὕτως ἔχει ἢ ἔξει.

10 "Ετι εί εστι λευκον νῦν, ἀληθὲς ἢν εἰπεῖν πρότερον ὅτι ἔσται λευκόν, ὥστε ἀεὶ ἀληθὲς ἢν εἰπεῖν πρότεἰπεῖν ὅτι ἔστιν ἢ ἔσται. εἰ δὲ ἀεὶ ἀληθὲς ἢν εἰπεῖν ὅτι ἔστιν ἢ ἔσται, οὐχ οἴόν τε τοῦτο μὴ εἰναι σὐδὲ μὴ ἔσεσθαι. δ δὲ μὴ οἴόν τε μὴ γενέσθαι, ἀδύνατον μὴ γενέσθαι. ἄ δὲ ιὰ ἀδύνατον μὴ γενέσθαι. ἀπαντα οῦν τὰ ἐσόμενα ἀναγκαῖον γενέσθαι. οὐδὲν ἄρα ὁπότερ' ἔτυχεν οὐδὲ ἀπὸ τύχης ἔσται εἰ γὰρ ἀπὸ τύχης, οὐκ ἐξ ἀνάγκης.

'Αλλὰ μὴν οὐδ' ὡς οὐδέτερον γε ἀληθές ἐιδέχεται λέγειν, οἶον ὅτι οὕτε ἔσται οὕτε οὐκ ἔσται.
πρῶτον μὲν γὰρ οὕσης τῆς καταφάσεως ψευδοῦς
20 ἡ ἀπόφασις οὐκ ἀληθής, καὶ ταίτης ψευδοῦς οὕσης
τὴν κατάφασιν συμβαίνει μὴ ἀληθῆ εἶναι. καὶ
πρὸς τούτοις, εἰ ἀληθὲς εἰπεῖν ὅτι λευκὸν καὶ
μέγα, δεῖ ἄμφω ὑπάρχειν. εἰ δὲ ὑπάρξει εἰς
αὕριον, ὑπάρξειν¹ εἰς αὕριον. εἰ δὲ μήτε ἔσται
μήτε μὴ ἔσται αὕριον, οὐκ ἃν εἴη τὸ ὁπότερ᾽
ἔτυχεν, οἷον ναυμαχία δέοι γὰρ ἄν μήτε γενέσθαι
25 ναυμαχίαν αὕριον μήτε μὴ γενέσθαι.

<sup>1</sup> ύπάρξει Β.

## ON INTERPRETATION, 1X

truth on that point. Things could just as well happen as not, if the one or the other assertion is not of necessity true. For as that term is used in regard to both present and future events, the contingent is that which could just as well happen in this way as that.

If, moreover, a thing is now white, then it would have been true in past time to affirm that that thing would be white, and thus at all times was it true of whatever has now taken place to affirm that 'it is' or 'will be.' But if it at all times was true to affirm that 'it is' or 'will be,' how impossible that it should not be or not be about to be so! When a thing cannot not come to be, how impossible that it should not! If, again, its not coming to be is impossible, as we assume, come to be then it certainly must. And in consequence future events, as we said, come about of necessity. Nothing is casual, contingent. For if a thing happened by chance, it would not come about of necessity.

We cannot contend, notwithstanding, that neither proposition is true. For example, we cannot contend that a certain event neither will nor will not come to pass in the future. For, first, although one affirmation or denial should prove to be false, yet the other would still not be true. Were it, secondly, true to affirm that the same thing is both white and large, it would have both these marks of necessity. If it will have them to-morrow, it will of necessity have them. But if some event neither will nor will not come to pass on the morrow, contingency there will be none. Let us take, for example, a sea-fight. It is requisite on our hypothesis that it should neither take place nor yet fail to take place on the morrow.

18 b

Τὰ μὲν δὴ συμβαίνοντα ἄτοπα ταῦτα καὶ τοιαῦτα ἔτερα, εἴπερ πάσης καταφάσεως καὶ ἀποφάσεως ἢ ἐπὶ τῶν καθόλου λεγομένων ὡς καθόλου ἢ ἐπὶ τῶν καθ΄ ἔκαστον ἀνάγκη τῶν ἀντικειμένων εἶναι τὴν μὲν ἀληθῆ τὴν δὲ ψευδῆ, μηδὲν δὲ

80 ὁπότερ' ἔτυχεν είναι ἐν τοῖς γιγνομένοις, ἀλλὰ πάντα είναι καὶ γίγνεσθαι ἐξ ἀνάγκης. ὤστε οὕτε βουλεύεσθαι δέοι ἄν οὕτε πραγματεύεσθαι, ὡς ἐὰν μὲν τοδὶ ποιήσωμεν, ἔσται τοδί, ἐὰν δὲ μὴ τοδί, οὐκ ἔσται τοδί. οὐδὲν γὰρ κωλύει καὶ εἰς μυριοστὸν ἔτος τὸν μὲν φάναι τοῦτο ἔσεσθαι τὸν δὲ μὴ

86 φάναι, ὤστε ἐξ ἀνάγκης ἔσεσθαι ὁποτερονοῦν αὐτῶν ἀληθὲς ἦν εἰπεῖν τότε. ἀλλὰ μὴν οὐδὰ τοῦτο διαφέρει, εἴ τινες εἶπον τὴν ἀιτίφασιν ἢ μὴ εἶπον δῆλον γὰρ ὅτι οὖτως ἔχει τὰ πράγματα, κᾶν μὴ ὁ μὲν καταφήση τι ὁ δὲ ἀποφήση οὐδὲ γὰρ διὰ τὸ καταφαθῆναι ἢ ἀποφαθῆναι ἔσται ἢ

19 a οὐκ ἔσται, οὐδ' εἰς μυριοστόν ἔτος μᾶλλον ἡ ἐν όποσωοῦν χρόνω. ὧστε εἰ ἐν ἄπαντι τῷ χρόνω οὕτως εἰχεν ὥστε τὸ ἔτερον ἀληθεύεσθαι, ἀναγκαῖον ἡν τοῦτο γενέσθαι, καὶ ἔκαστον τῶν γενομένων ἀεὶ οὕτως εἰχεν ὥστε ἐξ ἀνάγκης γενέσθαι.

5 ὅ τε γὰρ ἀληθῶς εἶπέ τις ὅτι ἔσται, οὐχ οἰόν τε μὴ γενέσθαι· καὶ τὸ γινομένον ἀληθὲς ἦν εἰπεῖν ἀεὶ ὅτι ἔσται.

Εἰ δὴ ταῦτα ἀδύνατα—ὁρῶμεν γὰρ ὅτι ἔστιν ἀρχὴ τῶν ἐσομένων καὶ ἀπὸ τοῦ βουλευεσθαι καὶ

### ON INTERPRETATION, IX

These and other strange consequences follow, provided we assume in the case of a pair of contradictory opposites having universals for subjects and being themselves universal or having an individual subject, that one must be true, the other false, that contingency there can be none and that all things that are or take place come about in the world by necessity. No need would there be for mankind to deliberate or to take pains, could we make the assumption that if we adopt a particular line, then a certain result will ensue and that, if we do not, it will not. There is nothing to prevent any man from predicting some future event (say) some ten thousand vears beforehand, while another predicts the reverse: the event that was truly predicted must needs come to pass at long last. And, indeed, it is quite immaterial whether contradictory predictions were actually made beforehand. For that someone affirmed or denied does not alter the course of events. And events are not caused or prevented by someone's affirming or denying that at some future time they would happen. Nor yet, let us add, does it matter how old the predictions may be. And, in consequence, if through the ages the nature of things has been such that a certain prediction was true, that prediction must needs be fulfilled; and the nature of all things was such that events came about of necessity. For any event anyone in the past has once truly predicted must needs in due course come about, and of that which has once come about it was true at all times to affirm that it would in due time come about.

All this is, however, impossible. We know from our personal experience that future events may depend on the counsels and actions of men, and that,

#### ARISTOTLE

19 à 10 ἀπὸ τοῦ πρᾶξαί τι, καὶ ὅτι ὅλως ἔστιν ἐν τοῖς μὴ άεὶ ἐνεργοῦσι τὸ δυνατὸν είναι καὶ μή, ὁμοίως· έν ols αμφω ενδέχεται, και το είναι και το μη είναι, ώστε καὶ τὸ γενέσθαι καὶ τὸ μὴ γενέσθαι. καὶ πολλά ἡμῖν δηλά ἐστιν ούτως ἔχουτα, οίον ότι τουτί τὸ ιμάτιον δυνατόν έστι διατμηθήναι καί οὐ διατμηθήσεται, άλλ' έμπροσθεν κατατριβήσεται. 15 όμοίως δέ και το μη διατμηθήναι δυνατόν ου γάρ αν ύπηρχε το εμπροσθεν αυτό κατατριβήναι, είγε μή δυνατόν ήν το μή διατμηθήναι. ώστε και επί των άλλων γενέσεων, όσαι κατά δύναμιν λέγονται την τοιαύτην. φανερον άρα ότι ουν άπαντα εξ άνάγκης ουτ' έστιν ούτε γίνεται, άλλα τα μέν 20 οπότερ' έτυχε, καὶ οὐδεν μάλλον ή κατάφασις ή ή ἀπόφασις ἀληθής, τὰ δὲ μάλλον μὲν καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολύ θάτερον, ου μήν άλλ' ενδέχεται γενέσθαι καί

θάτερον, θάτερον δέ μή.

Το μεν οὖν εἶναι το ον σταν ἢ, καὶ το μὴ ον μὴ 25 εἶναι ὅταν μὴ ἢ, ἀνάγκη οὐ μὴν οὖτε το ἀν ἄπαν ἀνάγκη εἶναι οὐ γὰρ ταὐτόν ἐστι το ὂν ἄπαν εἶναι ἐξ ἀνάγκης ὅτε ἔστι, καὶ το ἀπλῶς εἶναι ἐξ ἀνάγκης. ὁμοίως δὰ καὶ ἐπὶ τοῦ μὴ ὅντος. καὶ ἐπὶ τῆς ἀντιφάσεως ὁ αὐτὸς λόγος. εἶναι μὲν ἢ μὴ εἶναι ἄπαν ἀνάγκη, καὶ ἔσεσθαί γε ἢ μή· οὐ μέντοι διελόντα γε εἶπεῖν θάτερον ἀναγκαῖον. λέγω δὲ οἶον ἀνάγκη μὲν ἔσεσθαι ναυμαχίαν αὔριον ἢ μὴ ἔσεσθαι, οὐ μέντοι ἔσεσθαί γε αὔριον ναυμαχίαν ἀναγκαῖον οὐδὲ μὴ γενέσθαι γενέσθαι μέντοι ἢ μὴ γενέσθαι ἀναγκαῖον.

# ON INTERPRETATION, IX

speaking more broadly, those things that are not uninterruptedly actual exhibit a potentiality, that is, a 'may or may not be.' If such things may be or may not be, events may take place or may not. There are many plain cases of this. Thus this coat may be cut in two halves; yet it may not be cut in two halves. It may wear out before that can happen: then it may not be cut into two. For, unless that were really the case, then its wearing out first were not possible. The same with all other events which in any such sense are potential. Thus it is clear that not everything is or takes place of necessity. Cases there are of contingency; no truer is then the affirmative, no falser, than the negative statement. Some cases, moreover, we find that, at least, for the most part and commonly, tend in a certain direction, and yet they may issue at times in the other or rarer direction.

What is must needs be when it is; what is not cannot be when it is not. However, not all that exists any more than all that which does not comes about or exists by necessity. That what is must be when 'it is' does not mean the same thing as to say that all things come about by necessity. And so, too, with that which is not. And with two contradictory statements the same thing is found to hold good. That is, all things must be or not be, or must come or not come into being, at this or that time in the future. But we cannot determinately say which alternative must come to pass. For example, a sea-fight must either take place on the morrow or not. No necessity is there, however, that it should come to pass or should not. What is necessary is that it either should happen to-morrow or not. And so, as the

19 α ωστ' ἐπεὶ όμοίως οἱ λόγοι ἀληθεῖς ωσπερ τὰ πράγματα, δηλον ὅτι ὅσα οὕτως ἔχει ωστε ἀπότερ' 85 ἔτυχε καὶ τάναντία ἐνδέχεσθαι, ἀνάγκη ὁμοίως

έχειν καὶ τὴν ἀντίφασιν.

"Οπερ συμβαίνει ἐπὶ τοῖς μὴ ἀεὶ οὖσιν ἢ μὴ ἀεὶ μὴ οὖσιν. τούτων γὰρ ἀνάγκη μὲν θάτερον μόριον τῆς ἀντιφάσεως ἀληθὲς εἶναι ἢ ψεῦδος, οὐ μέντοι τόδε ἢ τόδε ἀλλ' ὁπότερ' ἔτυχε, καὶ μᾶλλον μὲν ἀληθῆ τὴν ἔτέραν, οὐ μέντοι ἤδη ἀληθῆ ἢ ψευδῆ.

19 δ ώστε δήλον ότι οὐκ ἀνάγκη πάσης καταφάσεως καὶ ἀποφάσεως τῶν ἀντικειμένων τὴν μὲν ἀληθή τὴν δὲ ψευδή εἶναι οὐ γὰρ ὥσπερ ἐπὶ τῶν ὅντων, οὕτως ἔχει καὶ ἐπὶ τῶν μὴ ὄντων μὲν δυνατῶν

δὲ είναι η μη είναι, ἀλλ' ωσπερ είρηται.

δ Χ. Ἐπεὶ δέ ἐστί τι κατά τινος ἡ κατάφασις σημαίνουσα, τοῦτο δέ ἐστιν ἢ ὄνομα ἢ τὸ ἀνώνυμον, ἕν δὲ δεῖ εἶναι καὶ καθ' ἐνὸς τὸ ἐν τῆ καταφάσει (τὸ δὲ ὄνομα εἴρηται καὶ τὸ ἀνώνυμον πρότερον τὸ γὰρ οὐκ ἄνθρωπος ὄνομα μὲν οὐ λέγω ἀλλ' ἀόριστον ὄνομα: ἔν γάρ πως σημαίνει καὶ τὸ ἀόριστον ὤσπερ καὶ τὸ οὐχ ὑγιαίνει οὐ ῥῆμα ἀλλ' ἀόριστον ῥῆμα), ἔσται πᾶσα κατάφασις καὶ ἀπόφασις ἢ ἐξ ἀνόματος καὶ ῥήματος ἡ ἐξ ἀορίστον ὀνόματος καὶ ῥήματος. ἄνευ δὲ ῥήματος οὐδεμία κατάφασις οὐδὲ ἀπόφασις· τὸ γὰρ ἔστιν ἢ ἔσται ἢ ἦν ἢ γίνεται, ἢ ὄσα ἄλλα τοιαῦτα, ῥήματα ἐκ

15 των κειμένων έστί προσσημαίνει γαρ χρόνον.

## ON INTERPRETATION, 1x-x

truth of propositions consists in corresponding with facts, it is clear in the case of events where contingency or potentiality in opposite directions is found that the two contradictory statements about them will have the same character.

With what is not always existent or not at all times non-existent we find this exactly the case. For one half of the said contradiction must be true and the other half false. But we cannot say which half is which. Though it may be that one is more probable, it cannot be true yet or false. There is evidently, then, no necessity that one should be true, the other false, in the case of affirmations and denials. For the case of those things which as yet are potential, not actually existent, is different from that of things actual. It is as we stated above.

X. An affirmative proposition is one that states something of something. The subject is either a noun or a something not possessed of a name, and of subject and predicate either must signify only one thing. We explained what we meant by a noun and by what has no name of its own. For we said that 'not-man,' for example, was not, strictly speaking, a noun, and we called such 'indefinite nouns,' since they do in a manner at least signify or denote single things. In like manner, the phrase 'is not healthy' is not, strictly speaking, a verb, and we called such 'indefinite verbs.' Thus affirmative and negative judgements consist of a noun and a verb, whether strictly so called or indefinite. Unless there is also a verb, there is no affirmation nor denial. For expressions like 'is,' 'will be,' 'was,' 'comes to be' and so forth are all verbs upon our definition of the word, for beside their particular meaning they have <sup>19 b</sup> ωστε πρώτη έσται κατάφασις καὶ ἀπόφασις τὸ έστιν ανθρωπος-ούκ έστιν ανθρωπος, είτα έστιν ούκ ανθρωπος-ούκ έστιν ούκ ανθρωπος, πάλιν έστι πᾶς ἄνθρωπος-οὐκ έστι πᾶς ἄνθρωπος, έστι πας ούκ ανθρωπος-ούκ έστι πας ούκ ανθρωπος. καὶ ἐπὶ τῶν ἐκτὸς δὲ γρόνων ὁ αὐτὸς λόγος.

20 "Όταν δέ τὸ έστι τρίτον προσκατηγορήται, ήδη διχώς λέγονται αι άντιθέσεις. λέγω δε οίον έστι δίκαιος ανθρωπος το έστι τρίτον φημί συγκείσθαι ονομα ή ρήμα εν τή καταφάσει. ώστε διά τοῦτο τέτταρα έσται ταῦτα, ών τὰ μέν δύο πρὸς τὴν κατάφασιν καὶ ἀπόφασιν έξει κατά τὸ στοιγοῦν ώς αι στερήσεις, τὰ δὲ δύο οῦ. λέγω δ' ότι τὸ 25 έστιν η τῶ δικαίω προσκείσεται η τῶ οὐ δικαίω, ωστε καὶ ή ἀπόφασις. τέτταρα οὖν ἔσται. νοοῦμεν δε το λεγόμενον εκ των υπογεγραμμένων. εστι δίκαιος ανθρωπος απόφασις τούτου, ούκ έστι δίκαιος ανθρωπος. έστιν οὐ-δίκαιος ανθρωπος. τούτου απόφασις, ούκ έστιν οὐ-δίκαιος ανθρωπος. τὸ γὰρ ἔστιν ἐνταῦθα καὶ τὸ οὐκ ἔστι τῶ δικαίω 80 προσκείσεται καὶ τῶ οὐ δικαίω. ταῦτα μὲν οὐν,

ώσπερ εν τοις 'Αναλυτικοίς λέγεται, ούτω τέτακται. όμοίως δὲ ἔχει κᾶν καθόλου τοῦ ὀνόματος ή ή κατάφασις, οίον πᾶς ἐστὶν ἄνθρωπος δίκαιος. ἀπόφασις τούτου, οὐ πᾶς ἐστὶν ἄνθρωπος δίκαιος.

35 πας έστιν ανθρωπος ου δίκαιος—ου πας έστιν

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Called tertii adiacentis, 'propositions of the third adjacent,' by later logicians.

# ON INTERPRETATION, x

a time-reference also. And, therefore, 'man is,' man is not,' form the first affirmation and denial. 'Not-man is,' not-man is not' follow. Again, we have these propositions, 'every man is' and 'every not-man is'—' every man is not,' every not-man is not.' Just the same reasoning applies in regard to

times future and past.

Where there are two other terms and the term 'is' is used as a third, there are possible two distinct types of affirmative and negative statements. We take 'man is just' for example. The word 'is' is here a third term, be it called verb or noun, in the sentence. And, therefore, from these terms or factors we form in all four propositions. Two correspond in their sequence, in respect of affirmation and denial, with those propositions or judgements which refer to a state of privation. The others, however, do not. Supposing, I mean, the verb 'is' to be added to 'just' or 'not just,' we shall have two affirmative judgements; supposing that 'is not' is added, we then have two negative judgements. Together these make up the four. This the subjoined examples make clear:—

Affirmations
Man is just.
Man is not-just.

Negations
Man is not just.
Man is not not-just.

Now 'is' and 'is not' in these cases are added to 'just' or 'not-just.' In this way are these statements arranged, as we said in the *Prior Analytics*. Supposing the subject distributed, we find that the rule is the same:—

Affirmations
Every man is just.

Every man is just.

Every man is not-just.

Negations
Not every man is just.

Not every man is just. Not every man is not-just.

### ARISTOTLE

19 δ ἄνθρωπος οὐ δίκαιος. πλην οὐχ όμοίως τὰς κατὰ διάμετρον ἐνδέχεται συναληθεύειν ἐνδέχεται δὲ ποτέ.

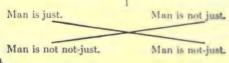
Αὐται μὲν οὖν δύο ἀντίκεινται, ἄλλαι δὲ δύο πρὸς τὸ οὖκ ἄνθρωπος ὡς ὑποκείμενον τι προστεθέντος, εστι δίκαιος οὐκ-ἄνθρωπος—οὖκ εστι δίκαιος οὐκ-ἄνθρωπος οὐκ-ἄν-

20 a θρωπος—οὐκ ἔστιν οὐ-δίκαιος οὐκ-ἄνθρωπος. πλείους δὲ τούτων οὐκ ἔσονται ἀντιθέσεις. αὖται δὲ
χωρὶς ἐκείνων αὐταὶ καθ' ἐαυτὰς ἔσονται, ὡς
ὀνόματι τῷ οὐκ ἄνθρωπος χρώμεναι.

Έφ' ὅσων δὲ τὸ ἔστι μὴ ἀρμόττει, οἰον ἐπὶ τοῦ ε ὑγιαίνει καὶ βαδίζει, ἐπὶ τούτων τὸ αὐτὸ ποιεῖ οὕτω τιθέμενον ὡς ἂν εἰ τὸ ἔστι προσήπτετο, οἰον ὑγιαίνει πᾶς ἄνθρωπος—οὐχ ὑγιαίνει πᾶς ἄνθρωπος, ὑγιαίνει πᾶς οὐκ ἄνθρωπος—οὐχ ὑγιαίνει πᾶς οὐκ

1 προστεθέν Β.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I give the text here as it stands. But there should be some tables arranging all these eight propositions in the order we find in the *Prior Analytics*, 51 b 36. Hence the reference here to that text. But, if tables there were in the Greek at one time, they are no longer there. And 'the statements diagonally joined 'are no longer diagonally joined. And in each case the four propositions are differently arranged in the Greek from the order in the *Prior Analytics*, as the reader will see from the following, that stand for the three missing schemes:—



## ON INTERPRETATION, x

There is no possibility here, in the same way as in the first case, that the statements diagonally joined in the scheme should be both of them true. None the less, they may sometimes be so.

Thus two pairs of opposed propositions have duly been set out above, and two others will follow, provided a third term is added to 'not-man,' regarded

as some sort of subject :-

Affirmations Negations
Not-man is just.
Not-man is not-just.
Not-man is not not-just.

More pairs of opposed propositions cannot be discovered than these. But the last of these groups should be viewed as distinct from the two that precede it from its having 'not-man' for a subject.<sup>a</sup>

Where 'is' does not suit as a verb and we use 'walks,' has health' and the like, then the same sort of scheme is produced as we get, when the verb 'is' is used. We have, for example, the following:—
Every man is healthy.

Every man is not healthy.

Every not-man is not healthy.

Every man is just.

Not every man is just.

Not every man is not-just.

Not-man is just.

Not-man is not not-just.

Not-man is not not-just.

Not-man is not not-just.

Not-man is not not-just.

The diagonal lines in each scheme are intended, therefore,

to connect the affirmations and denials respectively.

### ARISTOTLE

ἄνθρωπος. οὐ γάρ ἐστι τὸ οὐ πᾶς ἄνθρωπος λεκτέον, ἀλλὰ τὸ οὕ, τὴν ἀπόφασυ, τῷ ἄνθρωπος προσθετέον. τὸ γὰρ πᾶς οὐ τὸ καθόλου σημαίνει, 10 ἀλλ' ὅτι καθόλου. δῆλον δὲ ἐκ τοῦδε, ὑγιαίνει ἄνθρωπος—οὐχ ὑγιαίνει ἄνθρωπος, ὑγιαίνει οὐκ ἄνθρωπος—οὐχ ὑγιαίνει οὐκ ἄνθρωπος. ταῦτα γὰρ ἐκείνων διαφέρει τῷ μὴ καθόλου εἶναι. ὡστε τὸ πᾶς ἢ οὐδείς οὐδὲν ἄλλο προσσημαίνει ἢ ὅτι καθόλου τοῦ ὀνόματος ἡ κατάφασιν ἡ ἀπόφασιν.
15 τὰ δὲ ἄλλα τὰ αὐτὰ δεῖ προστιθέναι.

Ἐπεὶ δὲ ἐναντία ἀπόφασίς ἐστι τῆ ἀπαν ἐστὶ ζῶον δίκαιον ἡ σημαίνουσα ὅτι οὐδέν ἐστι ζῷον δίκαιον, αὖται μὲν φανερὸν ὅτι οὐδέποτε ἔσονται οὕτε ἀληθεῖς ἄμα οὕτε ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ, αἱ δὲ ἀντικείμεναι ταύταις ἔσονταί ποτε, οἰον οὐ πῶν ζῷον δίκαιον καὶ ἔστι τι ζῷον δίκαιον. ἀκολουθοῦσι δὲ αὖται, τῆ μὲν πᾶς ἄνθρωπος οὐ δίκαιός ἐστιν ἡ οὐδείς ἐστιν ἄνθρωπος δίκαιος, τῆ δὲ ἔστι τις ἄνθρωπος δίκαιος τὴ οὺ πᾶς ἄνθρωπος δίκαιος ὁτι οὐ πᾶς ἄνθρωπος ἐστιν οὐ δίκαιος ἀνάγκη γὰρ εἶναί τινα.

Φανερον δε καὶ ὅτι ἐπὶ μεν τῶν καθ' ἔκαστον, εἰ ἀληθὲς ἐρωτηθέντα ἀποφήσαι, ὅτι καὶ κατα25 φῆσαι ἀληθές οἷον ἀρά γε Σωκράτης σοφός; οῦ.
Σωκράτης ἄρα οὐ σοφός. ἐπὶ δὲ τῶν καθόλου
146

# ON INTERPRETATION, x

We must always beware in such cases of speaking of 'not every man.' For the 'not' must be added to 'man,' since the subject is not a universal in virtue of having an 'every,' but the adjective 'every' indicates that the subject, as such, is distributed. This will be seen from the following:

Man is healthy.

Not-man is healthy.

Man is not healthy.

Not-man is not healthy.

These differ from the former propositions on account of their being indefinite and not universal in form. Thus the adjectives 'every' and 'no 'signify nothing more than the fact, be the statement affirmative or negative, that the subject itself is distributed. The rest of the statement will, therefore, remain in all

cases unchanged.

'Every animal is just' has for contrary the statement 'no animal is just'; it is clear, then, these two propositions can never hold good of one subject nor ever together be true. But their two contradictories will sometimes turn out to be both of them true. That is, 'not every animal is just' and 'some animals are just' are both true. Then from 'every man is not-just' there follows the statement that 'no man is just'; 'not every man is not-just,' its opposite, follows from 'some men are just.' For there must, indeed, be some just men.

When the subject is individual, provided a question is asked and the negative answer is true, then a certain affirmative statement must also manifestly be true. Take the question 'Is Socrates wise?' Let the negative answer be true. 'Socrates then is unwise' can at once be correctly inferred. In the case of universals, however, not a similar but a negative

20 a οὐκ ἀληθὴς ἡ ὁμοίως λεγομένη, ἀληθὴς δὲ ἡ ἀπόφασις, οἱον ἄρά γε πᾶς ἄνθρωπος σοφός; οὕ. πᾶς ἄρα ἄνθρωπος οὐ σοφός: τοῦτο γὰρ ψεῦδος. 30 ἀλλὰ τὸ οὐ πᾶς ἄρα ἄνθρωπος σοφός ἀληθές.

αΰτη δέ έστιν ή ἀιτικειμένη, ἐκείνη δε ή ἐναιτία.
Αί δὲ κατὰ τὰ ἀόριστα ἀντικείμεναι ὀνόματα καὶ ρήματα, οἰον ἐπὶ τοῦ μὴ ἄνθρωπος καὶ μὴ δίκαιος, ὥσπερ ἀποφάσεις ἄνευ ὀνόματος καὶ ρήματος δόξειαν ᾶν εἰναι. οὐκ εἰσὶ δέ ἀεὶ γὰρ ἀληθεύειν ες ἀνάγκη ἢ ψεύδεσθαι τὴν ἀπόφασιν, ὁ δ' εἰτὼν

ει ἀνάγκη ἢ ψεύδεσθαι τὴν ἀποφασιν, ὁ ὁ ειπών οὐκ ἄνθρωπος οὐδέν μάλλον τοῦ εἰπόντος ἄνθρωπος ἀλλὰ καὶ ἡττον ἡλήθευκέ τι ἢ ἔψευσται, ἐἀν μήτι προστεθῆ. σημαίνει δὲ τὸ ἔστι πᾶς οὐκ-ἄνθρωπος δίκαιος οὐδεμιᾶ ἐκείνων ταὐτόν, οὐδε ἡ ἀντικειμένη ταύτῃ ἡ οὐκ ἔστι πᾶς οὐκ-ἄνθρωπος δίκαιος το δὲ πᾶς οὐ δίκαιος οὐκ ἄνθρωπος τῷ οὐδεὶς δίκαιος

40 οὐκ ἄνθρωπος ταὐτὸν σημαίνει.

20 b Μετατιθέμενα δὲ τὰ ὀνόματα καὶ τὰ ρήματα ταὐτὸν σημαίνει, οἱον ἔστι λευκὸς ἄνθρωπος, ἔστιν ἄνθρωπος λευκός. εἰ γὰρ μὴ τοῦτό ἐστι, τοῦ αὐτοῦ πλείους ἔσονται ἀποφάσεις. ἀλλ' ἐδέδεικτο ὅτι μία μιᾶς. τοῦ μὲν γὰρ ἔστι λευκὸς ἄνθρωπος τοῦ δὲ ἔστιν ἄνθρωπος λευκός, εἰ μὴ ἡ αὐτή ἐστι τῆ ἔστι λευκὸς ἄνθρωπος, ἔσται ἀπόφασις ἤτοι τὸ οὐκ ἔστιν οὐκ ἄνθρωπος λευκός ἢ τὸ οὐκ ἔστιν ἄν-

" Meaning, of the positive answer to the question as

opposed to the negative.

That is, 'man' is regarded in both as constituting the grammatical subject, the inversion being purely 'rhetorical.' The order of words would, however, depend in a definite context on the primary interest of the speaker. It depends 148

# ON INTERPRETATION, x

inference would rather appear to be true. If the negative answer is true to the question 'Is every man wise?' to infer that 'every man is unwise' would, in those circumstances, be false, and 'not every man is wise' is correct. The latter is the contradictory

and the former the contrary statement.a

Indefinite predicates and nouns, such, for instance, as 'not-man,' 'not-just,' might appear to be actual negations without any noun, any verb, as those terms are more properly used. This, however, is not really so. Of necessity every negation must either be true or be false, and whoever says 'not-man,' for instance, provided that nothing is added, is speaking not more but less truly or falsely than he who says 'man.' 'Every not-man is just' is a statement, which is not in its meaning equivalent to any proposition we mentioned, nor yet is its contradictory or 'not every not-man is just.' 'Every not-man is not just,' however, amounts to the same thing as saying that 'nothing that is not man is just.'

You can transpose the subject and predicate. No change in the meaning, however, of the sentence is thereby involved. Thus we say 'man is white,' 'white is man.' b For, if these did not mean the same thing, we should have more negations than one corresponding to the same affirmation. But we showed there was one and one only. Of 'man is white,' that is to say, the negation is 'man is not white,' and of 'white is man,' if we suppose that it differs in some way in sense, 'white is not man 'or 'white

on his *interest* whether he will say in a definite context, 'So-and-so is Prime Minister of England,' or will put it the offer way round. But to go into such points would raise the whole question of Aristotle's logic, its character and actual relation to concrete and live human thinking.

<sup>20 b</sup> θρωπος λευκός. ἀλλ' ή ἐτέρα μέν ἐστιν ἀπόφασις τοῦ ἔστιν οὐκ ἄνθρωπος λευκός, ἡ ἐτέρα δὲ τοῦ 10 ἔστι λευκὸς ἄνθρωπος, ὥστε ἔτονται δύο μιᾶς. ὅτι μὲν οὖν μετατιθεμένου τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ ῥήματος ἡ αὐτὴ γίνεται κατάφασις καὶ ἀπόφασις,

δήλον.

ΧΙ. Τὸ δὲ ἐν κατὰ πολλῶν ἢ πολλὰ καθ' ἐνὸς 15 καταφάναι ἢ ἀποφάναι, ἐὰν μὴ ἔν τι ἢ τὸ ἐκ τῶν πολλῶν δηλούμενον, οὐκ ἔστι κατάφασις μια οὐδὲ ἀπόφασις. λέγω δὲ ἔν οὐκ ἐὰν ὅνομα ἔν ἢ κεἰμενον, μὴ ἢ δὲ ἔν τι ἐξ ἐκείνων, οἰον ὁ ἄνθρωπος ἄσως ἐστὶ καὶ ζῷον καὶ δίπουν καὶ ἡμερον, ἀλλὰ καὶ ἔν τι γίνεται ἐκ τούτων ἐκ δὲ τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ βαδίζειν οὐχ ἔν. ὤστε 20 οὕτ' ἐὰν ἔν τι κατὰ τούτων καταφήση τις μία κατάφασις, ἀλλὰ φωνὴ μὲν μία καταφάσεις δὲ πολλαί, οὕτε ἐὰν καθ' ἐνὸς ταῦτα, ἀλλ' ὁμοίως πολλαί.

Εἰ οὖν ἡ ἐρώτησις ἡ διαλεκτικὴ ἀποκρίσεώς ἐστιν αἴτησις, ἢ τῆς προτάσεως ἢ θατέρου μορίου τῆς ἀντιφάσεως, ἡ δὲ πρότασις ἀντιφάσεως μιᾶς μόριον, οὐκ ἄν εἴη ἀπόκρισις μία πρὸς ταῦτα 25 οὐδὲ γὰρ ἡ ἐρώτησις μία, οὐδὶ ἐὰν ἡ ἀληθής. εἴρηται δὲ ἐν τοῖς Τοπικοῖς περὶ αὐτῶν. ἄμα δὲ δῆλον ὅτι οὐδὲ τὸ τί ἐστιν ἐρώτησίς ἐστι διαλεκτική δεῖ γὰρ δεδόσθαι ἐκ τῆς ἐρωτήσεως ἐλέσθαι ὁπότερον βούλεται τῆς ἀντιφάσεως μόριον ἀποφήνασθαι. ἀλλὰ δεῖ τὸν ἐρωτῶντα προσδιορίσαι 80 πότερον τόδε ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος ἣ οὐ τοῦτο.

Έπεὶ δὲ τὰ μὲν κατηγορείται συντιθέμενα, ώς

### ON INTERPRETATION, x-x1

is not not-man.' For the former negates 'man is white,' and the latter negates 'white is not-man.' There will, therefore, be two contradictories of one and the same affirmation. To transpose the subject and predicate, therefore, makes no alteration in the sense of affirmations and denials.

XI. A proposition is not one but several that predicates one thing of many or many of one and the same in a positive or negative manner, unless what the many denote, in reality, is only one thing. I am not using 'one' of such things as do not, although having one name, coalesce into one total unity. Man is animal, biped, domesticated: these coalesce into one, whereas 'white,' 'man' and 'walking' do not. Should we predicate these of one subject or affirm a single predicate of them, the resulting proposition would be single in no sense except the linguistic.

If, then, the dialectical question consists in requesting an answer—the granting, that is, of a premiss or of one out of two contradictories (such as each premiss itself is)—the answer to any such question as contains the aforementioned predicates cannot be one proposition. Though the answer sought for may be true, yet the question is not one but several. But this I explained in my Topics.<sup>a</sup> At the same time the question 'what is it?' is not a dialectical question. And this will be clear from the fact that the question ought so to be framed as to give the respondent the chance to enunciate whichever he pleases of two contradictory answers. The question must be made more specific, inquiring, for example, whether man has or has not some definite quality.

In certain combinations of predicates we find that

εν τὸ πῶν κατηγόρημα τῶν χωρὶς κατηγορουμένων, τὰ δ' οὔ, τίς ἡ διαφορά; κατὰ γὰρ τοῦ ἀνθρώπου ἀληθὲς εἰπεῖν καὶ χωρὶς ζῷον καὶ χωρὶς δίπουν, 86 καὶ ταῦτα ὡς ἔν, καὶ ἀνθρωπον καὶ λευκόν, καὶ ταῦθ' ὡς ἔν. ἀλλ' οὐχί, εἰ σκυτεὺς καὶ ἀγαθός, καὶ σκυτεὺς ἀγαθός. εἰ γάρ, ὅτι ἐκάτερον ἀληθές, εἶναι δεῖ καὶ τὸ συνάμφω, πολλὰ καὶ ἄτοπα ἔσται. κατὰ γὰρ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὸ ἄνθρωπος ἀληθὲς καὶ τὸ λευκόν, ὥστε καὶ τὸ ἄπαν. πάλιν εἰ τὸ 40 λευκὸν αὐτό, καὶ τὸ ἄπαν, ὥστε ἔσται ἄνθρωπος 211 λευκὸς λευκός, καὶ τοῦτο εἰς ἄπειρον. καὶ πάλιν μουσικὸς λευκὸς βαδίζων καὶ ταῦτα πολλάκις πεπλεγμένα. ἔτι εἰ ὁ Σωκράτης Σωκράτης καὶ ἄνθρωπος, καὶ Σωκράτης ἄνθρωπος. καὶ εἰ δύρουπος καὶ δίπους.

"Ότι μεν οὖν εἴ τις ἀπλῶς φήσει τὰς συμπλοκὰς γίνεσθαι, πολλὰ συμβαίνει λέγειν ἄτοπα, δῆλον

οπως δὲ θετέον, λέγομεν νῦν.

Τῶν δὴ κατηγορουμένων, καὶ ἐφ' οἰς κατηγορεί10 σθαι συμβαίνει, ὅσα μὲν λέγεται κατὰ συμβεβηκὸς 
ἢ κατὰ τοῦ αὐτοῦ ἡ θάτερον κατὰ θατέρου, ταῦτα 
οὐκ ἔσται ἕν, οἰον ἄνθρωπος λευκός ἐστι καὶ 
μουσικός, ἀλλ' οὐχ ἕν τὸ λευκὸν καὶ τὸ μουσικόν 
συμβεβηκότα γὰρ ἄμφω τῷ αὐτῷ. οὐδ' εἰ τὸ 
λευκὸν μουσικὸν ἀληθὲς εἰπεῖν, ὅμως οὐκ ἔσται 
τὸ μουσικὸν λευκὸν ἔν τι κατὰ συμβεβηκὸς γὰρ

B. adds els απειρου.
 και Σωκράτης Σωκράτης ανθρωπος Β.
 και άνθρωπος άνθρωπος διποις Β.

### ON INTERPRETATION, XI

the separate predicates fuse themselves into one predicate; in others, again, they do not. How, we ask, does this difference arise? We can either use two propositions and state, first, that man is an animal, secondly, that man is a biped, or, combining the two into one, state that man is a two-footed animal. So we may use 'man' and 'white.' This is not so with 'cobbler' and 'good.' Though a man is a cobbler and good, yet we cannot combine them together and pronounce him also 'a good cobbler.' For if we can say that, whenever both predicates, separately taken, are truly affirmed of one subject, both also, when taken together, are truly affirmed of that subject, then many absurdities follow. A man is a man and is white. He will, therefore, be also a white man. And, if he is white, then it follows the composite also is white, which will give us 'a white, white man,' and so we go on to infinity. Take 'musical,' 'walking' and 'white': these may all be combined many times. And of Socrates, too, we may say 'he is Socrates,' he is a man,' and is, therefore, the man Socrates. We may call him a man and a biped and, therefore, a two-footed man.

To maintain, then, that predicates can always be combined without any exception leads clearly to many absurdities. Let us, then, state the real case.

Predicates, if accidental to the subject or one to the other, do not coalesce into one. We may say 'man is musical and white.' Being musical and whiteness, however, do not coalesce into one, being both accidental to the subject. Nor, even if everything white could be truly said to be musical, would 'musical' and 'white' form a unity; for only, indeed, incidentally is that which is musical white.

153

### ARISTOTLE

21 a τὸ μουσικὸν λευκόν, ὤστε οὐκ ἔσται τὸ λευκὸν μουσικὸν ἔν τι. διὸ οὐδ' σκυτεὺς ἀπλῶς ἀγαθός, ἀλλὰ ζῷον δίπουν· οὐ γὰρ κατὰ συμβεβηκός.

"Επι ούδ' όσα εινπάργει έν τω ετέρω. διο ούτε το λευκόν πολλάκις ούτε ο άνθρωπος άνθρωπος ζωόν έστιν η δίπουν ένυπάρχει γαρ έν τω ανθρώπω το ζώον και το δίπουν. άληθες δέ έστιν είπειν 20 κατά του τινός και άπλως, οίον τον τινά άνθρωπον ανθρωπον ή τον τινα λευκόν ανθρωπον ανθρωπον λευκόν ούκ αξί δέ, αλλ' όταν μέν έν τω προσκειμένω των αντικειμένων τι ένυπαργη ω έπεται άντίφασις, οὐκ άληθές άλλά ψεύδος, οίου του τεθνεώτα ανθρωπον ανθρωπον είπειν, όταν δέ μη ένυπάρχη, άληθές. η όταν μεν ένυπάρχη, άει ούκ 25 άληθές, όταν δέ μη ένυπάρχη, ούκ άει άληθές. ωσπερ "Ομηρός έστι τι, οίον ποιητής. δρ' ουν καὶ ἔστιν, η ου; κατά συμβεβηκός γάρ κατηγορείται του 'Ομήρου το έστιν' ότι γαρ ποιητής έστιν, άλλ' οὐ καθ' αὐτό, κατηγορείται κατά τοῦ 'Ομήρου τὸ ἔστω.

<sup>80</sup> "Ωστε ἐν ὅσαις κατηγορίαις μήτε ἐναντιότης ἔνεστιν, ἐὰν λόγοι ἀντ' ὀνομάτων λέγωνται, καὶ καθ' ἑαυτὰ κατηγορῆται καὶ μὴ κατὰ συμβεβηκός,

1 à orvreis B.

Otherwise, in the sense of existence. For the word 'is' expresses 'exists' in addition to being the copula.

## ON INTERPRETATION, XI

And so being musical and whiteness will not coalesce into one. If a man is both good and a cobbler, we cannot combine the two terms and thus call him also 'a good cobbler.' But we can combine 'animal' and 'biped' and call man a two-footed animal; for these terms are not accidental.

Again, predicates cannot form one, of which one is implied in the other. So we cannot combine 'white' repeatedly with that which already contains it or call a man animal-man, for example, or two-footed man. That is, 'animal' and 'biped' are notions already implicit in 'man.' But we certainly can use a predicate simply of one single case, saying this or that man is a man, a particular white man a white man. Not always is this so, however. When we find in the adjunct some opposite such as implies contradictories, we then should speak falsely, not truly, in making the simple predication, as in calling a dead man a man. Where there is, on the contrary, no opposite, the simple predication will be Or we might rather put the case thus. For, supposing that there is an opposite, we cannot make the simple predication; where, however, there is no such opposite, we still cannot always do so. For example, take 'Homer is something '- 'a poet' will do for our purpose. But can we say also 'he is'? Or will that be incorrectly inferred? 'Is' was used incidentally here. For our statement was 'he is a poet,' and ' is ' was not predicated of him in the substantive sense of the word.a

Therefore, in those predications having no contradiction inherent, if nouns are replaced by definitions and the predicates are not accidental, belonging to 21 ἐπὶ τούτων τὸ τὶ καὶ ἀπλῶς ἀληθὲς ἔσται εἰπεῖν. τὸ δὲ μὴ ὄν, ὅτι δοξαστόν, οὐκ ἀληθὲς εἰπεῖν ὅν τι· δόξα γὰρ αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ὅτι ἔστιν, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἔστιν.

ΧΙΙ. Τούτων δέ διωρισμένων σκεπτέον όπως ει έγουσιν αι άποφάσεις και καταφάσεις προς άλληλας αί τοῦ δυνατόν είναι και μή δυνατόν και ενδεγόμενον καὶ μὴ ἐνδεχόμενον, καὶ περὶ τοῦ ἀδυνάτου τε και άναγκαίου έχει γάρ άπορίας τινάς. εί γάρ των συμπλεκομένων αύται άλλήλαις αντίκεινται άντιφάσεις, όσαι κατά τὸ είναι καὶ μη είναι τάτ-21 ο τονται, οίον τοῦ είναι άνθρωπον απόφασις το μή είναι άνθρωπον, οὐ τὸ είναι μη άνθρωπον, καὶ τοῦ είναι λευκον ανθρωπον το μη είναι λευκον ανθρωπον, άλλ' οὐ τὸ είναι μη λευκὸν ἄνθρωπον, εἰ γαρ κατά παντός ή κατάφασις ή ή απόφασις, τὸ ε ξύλον εσται άληθες είπειν είναι μη λευκόν άνθρωπον, εί δε τούτο ούτως, και όσοις το είναι μή προστίθεται, το αὐτο ποιήσει το αντί τοῦ elvai λεγόμενον, οίον τοῦ άνθρωπος βαδίζει οὐ τὸ οὐκ ανθρωπος βαδίζει ἀπόφασις έσται, αλλά το ου βαδίζει ἄνθρωπος οὐδέν γὰρ διαφέρει εἰπεῖν 10 ανθρωπον βαδίζειν η ανθρωπον βαδίζοντα elvar. ώστε εί ούτως πανταχού, και του δυνατόν είναι απόφασις έσται το δυνατον μη είναι, άλλ' ου το μή δυνατόν είναι.

Δοκεί δε το αὐτο δύνασθαι καὶ είναι καὶ μή είναι πᾶν γὰρ το δυνατον τέμνεσθαι ή βαδίζειν

a 'A log is a white man' is false: the contradictory, then, must be true, or 'a log is a not-white man,' provided that 156

# ON INTERPRETATION, XI-XII

the things in themselves, the individual may well be the subject also of the simple propositions. As, however, for that which is *not*, it is not true to say it 'is' somewhat, because it is matter of opinion. The opinion about it is not that it is; it is that it is not.

XII. Having made the foregoing distinctions, we must prove the relations subsisting between affirmations and denials affirming or denying the possible, contingent, impossible, necessary—a question not wanting in difficulty. Grant that those composite expressions containing the verbs 'is' and 'is not' are mutually contradictory. Take, for example, 'man is'; 'man is not' is the true contradictory—not, be it noted, 'not-man is.' Or take 'man is white'; then we have 'man is not white,' and not' man is not-white.' For, were this not so, inasmuch as the affirmative or negative statement is true of all subjects whatever, it would prove to be true to affirm that 'a log is a not-white man.' a

All this may be readily granted, but what of those numerous statements that do not contain 'is' or 'is not,' some other verb taking its place? If the views just expressed are correct, then the latter performs the same function. 'Man walks' has for contradictory, in consequence, 'man does not walk.' And to say that 'not-man walks' is wrong. For the two propositions, 'man walks,' 'man is walking,' mean just the same thing. Now, if all this is always the case, it applies to 'it may be' as well. Not 'it cannot be' but 'it may not-be' is, therefore, its true contradictory.

However, it certainly seems that the same thing may be and not be. Thus, for instance, whatever

the statement 'man is white' could have 'man is not-white' for contradictory.

21 b

καὶ μὴ βαδίζειν καὶ μὴ τέμνεσθαι δυνατόν. λόγος το δέ, ὅτι ἄπαν τὸ οῦτω δυνατὸν οὐκ ἀεὶ ἐνεργεῖ, ὥστε ὑπάρξει αὐτῷ καὶ ἡ ἀπόφασις δύναται γὰρ καὶ μὴ βαδίζειν τὸ βαδιστικὸν καὶ μὴ ὁρᾶσθαι τὸ ὁρατόν.

'Αλλά μὴν ἀδύνατον κατὰ τοῦ αὐτοῦ ἀληθεύεσθαι τὰς ἀντικειμένας φάσεις οὐκ ἄρα τοῦ δυνατὸν εἶναι ἀπόφασίς ἐστι τὸ δυνατὸν μὴ εἶναι. συμ20 βαίνει γὰρ ἐκ τούτων ἢ τὸ αὐτὸ φάναι καὶ ἀποφάναι ἄμα καὶ κατὰ τοῦ αὐτοῦ, ἢ μὴ κατὰ τὸ εἶναι καὶ μὴ εἶναι τὰ προστιθέμενα γώνεσθαι φάσεις καὶ ἀποφάσεις. εἰ οὖν ἐκεῦνο ἀδύνατον, τοῦτ ἀν

είη αίρετόν.

"Εστιν ἄρα ἀπόφασις τοῦ δυνατόν είναι τὸ μη δυνατόν είναι. ὁ δ' αὐτὸς λόγος καὶ περὶ τοῦ εὐνατὸν είναι. ὁ δ' αὐτὸς λόγος καὶ περὶ τοῦ μὴ ἐνδεχόμενον είναι. καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων δὲ ὁμοιοτρόπως, οἱον ἀναγκαίου τε καὶ ἀδυνάτου. γίνεται γὰρ ὥσπερ ἐπ' ἐκείνων τὸ είναι καὶ τὸ μὴ είναι προσθέσεις, τὰ δ' ὑποκείμενα πράγματα τὸ μὲν λευκὸν τὸ δ' ἄνθρωπος, οῦτως ἐνταῦθα τὸ μὲν είναι καὶ μὴ είναι ὡς ὑποκείμενον γίνεται, τὸ δὲ δύνασθαι καὶ τὸ ἐνδέχεσθαι προσθέσεις διορίζουσαι, ὥσπερ ἐπ' ἐκείνων τὸ είναι καὶ μὴ είναι τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψεῦδος, ὁμοίως αὕται ἐπὶ τοῦ είναι δυνατὸν καὶ είναι οὐ δυνατόν.

Τοῦ δὲ δυνατόν μὴ είναι ἀπόφασις οὐ τὸ οὐ δυνατόν είναι, ἀλλὰ τὸ οὐ δυνατόν μὴ είναι, καὶ τοῦ δυνατόν μὴ είναι, ἀλλὰ τὸ μὴ δυνατόν είναι. διὸ καὶ ἀκολουθεῖν ἄν δόξειαν

Grote has called these 'intermittent realities' (Aristotle, p. 128).

### ON INTERPRETATION, XII

may walk or be cut may not walk or be cut. And the reason for this is that such things as are in this manner potential do not at all times energize. Both the positive and negative statements will, therefore, be true in such cases. For that which may walk or be seen may, per contra, not walk nor be seen.

None the less, contradictory statements can never be true of one subject. And so we conclude that 'it may be 'has not, after all, 'it may not be 'by way of its proper negation. For it follows from our previous statements that we can at one time of one subject affirm and deny the same predicate or it is not, in reality, the adding the verb 'is' or 'is not' that makes an affirmation or denial. The former posi-

tion is impossible; the latter must thus be adopted.

'It cannot be,' not 'it may not be,' is, therefore, the proper negation. With 'it is contingent it should be' we deal in a similar manner, its true contradictory being 'it is not contingent it should be.' So, too, with the like propositions, 'it is necessary,' it is impossible.' As in the earlier instances 'is' and 'is not' have been added to the underlying things, so to speak—otherwise, the two terms, 'white' and 'man'—so in these 'it should be,' it should not be,' are viewed as the things underlying, to which thereupon have been added 'is possible' and 'is contingent,' additions denoting that something is possible or is not possible, just as the 'is' or the 'is not' denoted in the earlier cases that something was true or was not.

The contradictory, then, of 'it may be' is 'it cannot be,' not 'it may not be,' of which the contradictory, in turn, is 'it cannot not be,' not 'it cannot be.' So on these grounds it appears that 'it may be'

#### ARISTOTLE

21 b ἀλλήλαις αἱ τοῦ δυνατὸν εἰναι καὶ δυνατὸν μὴ εἰναι· τὸ γὰρ αὐτὸ δυνατὸν εἰναι καὶ μὴ εἰναι· οὐ γὰρ ἀντιφάσεις ἀλλήλων αἱ τοιαῦται, τὸ δυνατὸν εἰναι καὶ δυνατὸν μὴ εἰναι. ἀλλὰ τὸ δυνατὸν 22 s εἰναι καὶ μὴ δυνατὸν εἰναι οὐδέποτε ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἄμα ἀληθεύονται· ἀντίκεινται γάρ. οὐδέ γε τὸ δυνατὸν μὴ εἰναι καὶ οὐ δινατὸν μὴ εἰναι οὐδέποτε ἄμα ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀληθεύονται.

'Ομοίως δὲ καὶ τοῦ ἀναγκαῖον είναι ἀπόφασις το οὐ τὸ ἀναγκαῖον μὴ είναι, ἀλλὰ τὸ μὴ ἀναγκαῖον είναι τοῦ δὲ ἀναγκαῖον μὴ είναι τὸ μὴ ἀναγκαῖον μὴ είναι. καὶ τοῦ ἀδύνατον είναι οὐ τὸ ἀδύνατον μὴ είναι, ἀλλὰ τὸ μὴ ἀδύνατον είναι τοῦ δὲ ἀ· δύνατον μὴ είναι τὸ οὐκ ἀδύνατον μὴ είναι.

Καὶ καθόλου δέ, ὥσπερ εἴρηται, τὸ μὲν εἰναι 10 καὶ μὴ εἶναι δεῖ τιθέναι ὡς τὰ ὑποκείμενα, κατάφασιν δὲ καὶ ἀπόφασιν ταῦτα ποιοῦντα πρὸς τὸ εἶναι καὶ μὴ εἶναι συντάττειν. καὶ ταύτας οἴεσθαι χρὴ εἶναι τὰς ἀντικειμένας φάσεις, δυνατόν—οὐ δυνατόν, ἐνδεχόμενον—οὐκ ἐνδεχόμενον, ἀδύνατον—οὐκ ἀδύνατον, ἀληθές—οὐκ ἀληθές.

XIII. Καὶ αἱ ἀκολουθήσεις δὲ κατὰ λόγον γίνον-160

# ON INTERPRETATION, XII-XIII

implies 'it may not be,' as also the latter the former. These statements not being contradictory, the same thing may be and may not be. 'It may be,' however, 'it cannot be,' being contradictory statements, can never be both of them true of one subject at any one time. And the same may be said of the statements

'it cannot not be,' 'it may not be.'

Propositions concerning necessity are subject to similar rules—'it is necessary that it should be,' 'it is necessary that it should not be.' 'Not necessary that it should be' will provide the negation of the former, not 'necessary that it should not be.' We have, again, taking the latter, 'not necessary that it should not be.' So also with 'it is impossible that it should be' or 'should not be.' 'Not impossible that it should be' constitutes the denial of the former, not 'impossible that it should not be'; 'not impossible that it should not be' the proper denial of the latter.

Speaking generally, then, as we said, we must take as the things underlying all such propositions as these 'that it should be 'and 'that it should not be 'and add one or other of these, would we make affirmations or denials of those other terms that we mentioned, of 'possible,' contingent' and so on.

The following pairs must be reckoned as five con-

tradictory pairs :-

It may be. It cannot be.

It is not contingent.
It is impossible.
It is not impossible.
It is not necessary.
It is not necessary.

It is true. It is not true.

XIII. From these affirmations and negations set out in the foregoing manner certain consequences logically follow.

F 2 161

#### ARISTOTLE

22 α ται οὖτω τιθεμένοις τῷ μὲν γὰρ δυνατὸν είναι τὸ εἰνδέχεσθαι είναι, καὶ τοῦτο ἐκείνω ἀντιστρέφει, καὶ τὸ μὴ ἀδύνατον είναι καὶ τὸ μὴ ἀναγκαῖον είναι τῷ δὲ δυνατὸν μὴ είναι καὶ ἐνδεχόμενον μὴ είναι καὶ τὸ οὐκ ἀδύνατον μὴ είναι τὸ μὴ ἀναγκαῖον μὴ είναι καὶ τὸ οὐκ ἀδύνατον μὴ είναι, τῷ δὲ μὴ δυνατὸν είναι καὶ τὸ ἀδύνατον είναι, τῷ δὲ μὴ δυνατὸν μὴ είναι καὶ τὸ ἀδύνατον είναι, τῷ δὲ μὴ δυνατὸν μὴ είναι καὶ τὸ ἀναγκαῖον μὴ είναι καὶ τὸ ἀδύνατον μὴ είναι τὸ ἀναγκαῖον είναι καὶ τὸ ἀδύνατον μὴ είναι. Θεωρείσθω δὲ ἐκ τῆς ὑπογραφῆς ὡς λέγομεν.

δυνατόν είναι

25 ενδεχόμενον είναι

οὐκ ἀδύνατον είναι

οὐκ ἀναγκαῖον είναι

δυνατόν μὴ είναι

ενδεχόμενον μὴ είναι

οὐκ ἀδύνατον μὴ είναι

οὐκ ἀδύνατον μὴ είναι

οὐ δινατὸν είναι
οὐκ ἐνδεχόμενον είναι
ἀδύνατον είναι
ἀναγκαῖον μὴ είναι
οὐ δυνατὸν μὴ είναι
οὐκ ἐνδεχόμενον μὴ είναι
ἀδύνατον μὴ είναι
ἀναγκαῖον είναι

This is the wrong negation. From statements that follow we see that the table should be corrected and 'it is not necessary that it should be 'and 'it is not necessary that it should not be 'should be transposed.

### ON INTERPRETATION, XIII

## Propositions

1. It may be.

2. It is contingent.

It may not be (it is contingent that it should not be).

4. It cannot be (it is not contingent).

5. It cannot not be (it is not contingent that it should not be).

Implications

It is contingent.
It is not impossible.

It is not necessary.

It may be.

It is not necessary that it

should not be.

It is not impossible that it should not be.

It is necessary that it should not be.

It is impossible that it should be.

It is necessary that it should be.

It is impossible that it should not be.

Consider these points more at length in the light of the table subjoined:—

1

It may be.

It is contingent.

It is not impossible that it should be.

It is not necessary that it should be.

3

It may not be.

It is contingent that it should not be.

It is not impossible that it should not be.

It is not necessary that it should not be.

0

It cannot be.

It is not contingent.

It is impossible that it should be.

It is necessary that it should not be.a

4

It cannot not be.

It is not contingent that it should not be.

It is impossible that it should not be.

It is necessary that it should be.

163

Το μέν οὖν ἀδύνατον καὶ οὖκ ἀδύνατον τῷ ἐνδεχομένω καὶ δυνατῷ καὶ οὖκ ἐνδεχομένω καὶ μὴ
δυνατῷ ἀκολουθεῖ μὲν ἀντιφατικῶς, ἀντεστραμες μένως δέ τῷ μὲν γὰρ δυνατὸν εἰναι ἡ ἀπόφασις
τοῦ ἀδυνάτου ἀκολουθεῖ, τῇ δὲ ἀποφάσει ἡ κατάφασις τῷ γὰρ οὖ δυνατὸν εἰναι τὸ ἀδύνατον εἰναι
κατάφασις γὰρ τὸ ἀδύνατον εἰναι, τὸ δ΄ οὖκ
ἀδύνατον εἰναι ἀπόφασις.

Τὸ δ' ἀναγκαῖον πῶς, ὀπτέον. φανερὸν δὴ ὅτι οὐχ οὕτως ἔχει, ἀλλ' αἱ ἐναντίαι ἔπονται· αἱ δ' 22 ὁ ἀντιφάσεις χωρίς. οὐ γάρ ἐστιν ἀπόφασις τοῦ ἀνάγκη μὴ εἶναι τὸ οὐκ ἀνάγκη εἶναι· ἐνδέχεται γὰρ ἀληθεύεσθαι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀμφοτέρας· τὸ γὰρ ἀναγκαῖον μὴ εἶναι οὐκ ἀναγκαῖον εἶναι. αἴτιον δὲ τοῦ μὴ ἀκολουθεῖν τὸ ἀναγκαῖον ὁμοίως ὁ τοῖς ἐτέροις, ὅτι ἐναντίως τὸ ἀδύνατον τῷ ἀναγκαίω ἀποδίδοται, τὸ αὐτὸ δυνάμενον. εἰ γὰρ ἀδύνατον εἶναι, ἀναγκαῖον τοῦτο οὐκ εἶναι ἀλλὰ μὴ εἶναι· εἰ δὲ ἀδύνατον μὴ εἶναι, τοῦτο ἀνάγκη εῖναι· ὥστε εἰ ἐκεῖνα ὁμοίως τῷ δυνατῷ καὶ μή, ταῦτα ἐξ ἐναντίας, ἐπεὶ οὐ σημαίνει γε ταὐτὸν τό 10 τε ἀναγκαῖον καὶ τὸ ἀδύνατον, ἀλλ' ὥσπερ εῖρηται, ἀντεοτραμμένως.

# ON INTERPRETATION, XIII

Now, 'impossible that it should be,' 'not impossible that it should be 'are implied in 'may be,' 'is contingent,' and 'cannot be,' 'is not contingent'—contradictorily but with inversion. For 'may be' implies 'not impossible' (denial, that is, of 'impossible'); 'impossible,' the positive, follows upon the denial of 'may be' or, that is to say, upon 'cannot be.'

Now let us see how things stand with propositions predicating necessity. Clearly the case here is different, and contrary statements will follow upon contradictory statements, which latter belong, in addition, to sequences which are distinct. For 'not necessary that it should be 'cannot form the denial or negation of 'necessary that it should not be.' For both of these predicates well may hold good or be true of one subject, as what of necessity is not need not of necessity be. Now, what is the reason why all propositions predicating necessity do not in the same manner follow as the others with which we are dealing? The answer will be found in the fact that when used with a contrary subject, to predicate impossibility amounts to affirming necessity. Supposing, I mean, it impossible for something or other to be, it is necessary, not that it should be, but that it, per contra, should not be. Supposing, again, it impossible that something or other should not be, it must of necessity be. So, if those propositions affirming the impossible or the reverse will be found without change of their subject to follow from those predicating possibility or non-possibility, those predicating necessity will follow with the contrary subject. 'It is necessary,' it is impossible 'are not of identical meaning and yet are connected inversely—a point upon which we have touched. 22 b

"Η άδύνατον ούτως κείσθαι τὰς τοῦ ἀναγκαίου άντιφάσεις; τὸ μεν γὰρ ἀναγκαῖον είναι δυνατὸν είναι εί γάρ μή, ή ἀπόφασις ἀκολουθήσει ἀνάγκη γαρ η φάναι η ἀποφάναι ωστ' εί μη δυνατόν είναι, άδύνατον είναι άδύνατον άρα είναι το άναγκαίον είναι, όπερ άτοπον, άλλά μην τω νε 15 δυνατόν είναι το οὐκ ἀδύνατον είναι ἀκολουθεί. τούτω δε το μη αναγκαίον είναι ωστε συμβαίνει τὸ ἀναγκαῖον είναι μή ἀναγκαῖον είναι, ὅπερ άτοπον. άλλά μην οὐδέ το άναγκαΐον elvar άκολουθεί τῶ δυνατόν είναι, οὐδέ τὸ ἀναγκαΐον μή είναι τω μέν γάρ αμφω ένδέχεται συμβαίνειν, 20 τούτων δε οπότερον αν άληθες ή, οὐκέτι έσται έκεινα άληθή. άμα γάρ δυνατόν είναι και μή είναι εί δ' ἀνάγκη είναι η μη είναι, οὐκ εσται δυνατόν άμφω. λείπεται τοίνυν το ούκ αναγκαΐον μή είναι ἀκολουθεῖν τῶ δυνατόν είναι. τοῦτο γὰρ ἀληθές καὶ κατά τοῦ ἀναγκαῖον είναι. καὶ γὰρ αυτη γίνεται ἀντίφασις τη ἐπομένη τῶ 25 οὐ δυνατὸν είναι εκείνω γάρ ἀκολουθεῖ τὸ ἀδύνατον είναι καὶ ἀναγκαῖον μη είναι, οὐ ή ἀπόφασις τὸ οὐκ ἀναγκαῖον μή είναι. ἀκολουθοῦσί τε ἄρα καὶ αθται αί ἀντιφάσεις κατὰ τὸν είρημένον τρόπον, καὶ οὐδέν ἀδύνατον συμβαίνει τιθεμένων ούτως.

'Απορήσειε δ' αν τις εί τω αναγκαίον είναι το 166

## ON INTERPRETATION, XIII

Or is it the fact that one cannot arrange in the foregoing manner contradictories predicating necessity? For that which must be also may be. For if not, the negative follows, since one or the other must follow. And so, if a thing is not possible, then must it needs be impossible. Hence we pronounce it impossible for that which must needs be to be. But that statement, of course, is absurd. Upon 'may be,' however, 'not impossible 'follows in logical sequence, 'not necessary 'upon 'not impossible,' and things that must needs be need not be—which statement, again, is absurd. 'It is necessary,' again, 'that it should be' cannot be inferred from 'it may be,' nor yet can the negative statement, 'it is necessary that it should not be.' I mean that 'it may be' implies a bilateral potentiality. Should one of the two propositions just mentioned, however, be true, there will then not be both the alternatives. The thing that may be yet may not be. But if we suppose for the moment it either must be or must not be, we rule one alternative out, and 'no need is there that it should not be' (which equally holds of what must be) must follow, therefore, from 'it may be.' We note, too, that this proposition negates that which follows on 'it cannot be,' since 'it is impossible' follows in logical sequence 'it cannot be,' just as there follows, in turn, 'it is necessary that it should not be,' and this proposition the one that we mentioned itself contradicts. So we see that in this case as well contradictories follow contradictories after the manner we mentioned, and, being arranged in that manner, they lead to no logical absurdities.

One may at this point raise the question, whether upon 'it is necessary' 'it may be' will logically

20 δυνατον είναι επεται. εί τε γάρ μή επεται, ή αντίφασις ακολουθήσει, το μή δυνατον elvar καί εί τις ταύτην μή φήσειεν είναι άντίφασιν, ανάγκη λέγειν το δυνατον μη είναι άπερ άμφω ψευδή κατά του αναγκαίον είναι. αλλά μην πάλιν το αὐτὸ είναι δοκεί δυνατον τέμνεσθαι καὶ μη τέμνε-

85 σθαι καὶ είναι καὶ μή είναι, ώστε έσται το avayκαΐον είναι ένδεχόμενον μή είναι τοῦτο δέ ψεῦδος. φανερον δή ότι ου παν το δυνατον ή είναι ή βαδίζειν και τὰ ἀντικείμενα δύναται, ἀλλ' εστιν εδ' ών οὐκ ἀληθές, πρώτον μέν ἐπὶ τών μὴ κατά λόγον δυνατών, οίον το πύρ θερμαντικόν και έγει

28 ε δύναμιν άλογον. αί μεν ούν μετά λόγου δυνάμεις αί αὐταὶ πλειόνων καὶ τῶν ἐναντίων, αί δ' άλογοι οὐ πᾶσαι, ἀλλ' ὥσπερ εἴρηται, τὸ πῦρ οὐ δυνατὸν θερμαίνειν καὶ μή, οὐδ' όσα άλλα ἐνεργεῖ ἀεί. ένια μέντοι δύναται καὶ τῶν κατά τὰς άλόγους δυνάμεις άμα τὰ ἀντικείμενα δέξασθαι. ἀλλά 5 τούτο μέν τούτου γάριν εξρηται, ότι οὐ πάσα

δύναμις των αντικειμένων, ούδ' όσαι λένονται κατά τὸ αὐτὸ είδος.

Ενιαι δὲ δυνάμεις όμωνυμοί είσω. το γάρ δυνατόν οὐχ άπλως λέγεται, άλλά το μέν ότι άληθές ώς ένεργεία όν, οίον δυνατόν βαδίζειν ότι

10 βαδίζει, καὶ όλως δυνατον είναι ότι ήδη έστι κατ' ένέργειαν ο λέγεται είναι δυνατόν, το δέ ότι ένεργήσειεν αν, οδον δυνατόν είναι βαδίζειν ότι βαδίσειεν αν. καὶ αυτη μεν επὶ τοῖς κινητοῖς εστί

# ON INTERPRETATION, XIII

follow. If not, must the contradictory, 'it cannot be,' logically follow or, supposing you say that this statement is not the correct contradictory, 'it may not be 'logically follows. But both propositions are false as applied to what is of necessity. It seems the accepted opinion that things that may be or be cut may, per contra, not be or be cut. And we should in that case be concluding that that which must be may not be, which, it goes without saying, is false. It is clear that not everything capable of being or walking possesses the opposite potentiality. Cases there are to the contrary. First, there are those things which have a non-rational potentiality. Among such, for instance, is fire, which is capable of giving out heat—a non-rational potentiality. Rational potentialities issue in more than one way or in contrary results or directions. Not so all irrational ones. That is, fire, to repeat what we said, cannot both give and not give out heat, nor can anything else always actual have any such potentiality. Some irrational potentialities, however, allow of such issues. So much, then, by way of explaining that, even where 'potentiality' is quite unambiguously used, not every potentiality admits of such opposite issues.

But sometimes the term is ambiguous. 'Possible' itself is ambiguous. It is used, on the one hand, of facts and of things that are actualized; it is 'possible' for someone to walk, inasmuch as he actually walks, and in general we call a thing 'possible,' since it is now realized. On the other hand, 'possible' is used of a thing that might be realized; it is 'possible' for someone to walk, since in certain conditions he would. It is only to that which can move that this

28 α μόνοις ή δύναμις, ἐκείνη δὲ καὶ ἐπὶ τοῖς ἀκινήτοις. ἄμφω δὲ ἀληθὲς εἰπεῖν τὸ μὴ ἀδύνατον εἰναι βαδίζειν ἢ εἰναι, καὶ τὸ βαδίζον ἢδη καὶ ἐνεργοῦν καὶ 15 τὸ βαδιστικόν. τὸ μὲν οὖν οὖτω δυνατὸν οὖκ ἀληθὲς κατὰ τοῦ ἀναγκαίου ἀπλῶς εἰπεῖν, θάτερον δὲ ἀληθές. ὥστε ἐπεὶ τῷ ἐν μέρει τὸ καθόλου ἔπεται, τῷ ἐξ ἀνάγκης ὅντι ἔπεται τὸ δύνασθαι εἶναι, οὐ μέντοι πᾶν. καὶ ἔστι δὴ ἀρχὴ ἴσως τὸ ἀναγκαῖον καὶ μὴ ἀναγκαῖον πάντων ἡ εἰναι ἡ οῦναι ἢ εῖναι, καὶ τάλλα ώς τούτοις ἀκολουθοῦντα

έπισκοπείν δεί.

Φανερον δτι έκ των είρημένων ότι το εξ ανάγκης ον κατ' ενέργειαν εστιν, ωστε εί πρότερα τα αίδια, καὶ ἡ ενέργεια δυνάμεως προτέρα. καὶ τα μεν ἄνευ δυνάμεως ενέργειαι είσιν, οίον αι πρώται 25 οὐσίαι, τὰ δὲ μετὰ δυνάμεως, α τῆ μεν φύσει πρότερα τῷ δὲ χρόνω ὕστερα, τὰ δὲ οὐδέποτε ἐνέργειαι είσιν ἀλλὰ δυνάμεις μόνον.

ΧΙΥ. Πότερον δε εναντία εστίν ή κατάφασις

ΧΙΥ. Πότερον δε έναντια εστίν ή κατάφασις τῆ ἀποφάσει ἢ ἡ κατάφασις τῆ καταφάσει, καὶ 30 ὁ λόγος τῷ λόγω ὁ λέγων ὅτι πᾶς ἄνθρωπος δίκαιος τῷ οὐδεὶς ἄνθρωπος δίκαιος, ἢ τὸ πᾶς

a God and the intelligences moving the celestial or heavenly bodies. The argument implies that the necessary is also eternal. 'The main proof,' says Dr. Ross, 'of the priority of actuality is the following:—What is external is prior in nature to what is perishable; and nothing is eternal by virtue of potentiality. For that which has the potentiality of being has also the potentiality of not-being, while the eternal is that which from its very nature cannot fail to be. In a sense, therefore, all the primordial entities in the universe are free from potentiality. God is in the fullest sense actual, since He is always what He is at any time, and has no element of unrealized potentiality '(Aristotle, p. 177).

## ON INTERPRETATION, XIII-XIV

kind of capacity belongs, while the former may also belong to such things as have no power of motion. Both of that which is walking and actual and of that which is capable of walking but does not now actually walk, it holds good that it is not impossible that it should walk (or should be). Now, this latter potentiality we cannot affirm of the necessary in its unqualified sense; but the other we can so affirm. In conclusion, then, as the universal must follow upon the particular, so will the possible follow on that which exists of necessity, although not in all of its senses. Of being, not-being, indeed, may necessity, I think, and its absence be properly called the first principles, so that all else must be viewed as but following or consequent on them.

It is evident from the foregoing that the necessary is also the actual. And the actual is prior to the potential, inasmuch as the eternal is prior. There are, first of all, those actualities entirely without possibility, such as the primary substances.<sup>a</sup> Then there is that class of things which are actual and also potential: actuality is prior to possibility with these in the order of nature, although it is not prior in time.<sup>b</sup> There are finally those things also that remain but the barest possibilities and never become

actualities.c

XIV. Here arises a doubt as to whether an affirmative statement is contrary to a negative statement or contrary to a second affirmation. Has the proposition 'every man is just' for its contrary 'no man is

b Generated and perishable substances in the sublunary world.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Such as the largest number, the least magnitude and so on. These are never realized, though conceivable.

23 ανθρωπος δίκαιος τῷ πᾶς ἄνθρωπος ἄδικος, οἰαν ἔστι Καλλίας δίκαιος—οὐκ ἔστι Καλλίας δίκαιος—Καλλίας ἄδικός ἐστι ποτέρα δὴ ἐναντία τούτων; εἰ γὰρ τὰ μὲν ἐν τῆ φωνῆ ἀκολουθεῖ τοῖς ἐν τῆ διανοία, ἐκεῖ δὲ ἐναντία δόξα ἡ τοῦ ἐναντίου, οἶον ὅτι πᾶς ἄνθρωπος δίκαιος τῆ πᾶς ἄνθρωπος άδικος,

ότι πᾶς ἄνθρωπος δίκαιος τῆ πᾶς ἄνθρωπος άδικος, 
35 καὶ ἐπὶ τῶν ἐν τῆ φωιἢ καταφάσεων ἀνάγκη 
όμοίως ἔχειν. εἰ δὲ μὴ ἐκεῖ ἡ τοῦ ἐναντίου 
δόξα ἐναντία ἐστίν, οὐδὲ ἡ κατάφασις τῆ καταφάσει ἔσται ἐναντία, ἀλλ' ἡ εἰρημένη ἀπόφασις. 
ὥστε σκεπτέον ποία δόξα ἀληθὴς ψευδεῖ δόξη 
ἐναντία, πότερον ἡ τῆς ἀποφάσεως ἢ ἡ τὸ ἐναν40 τίον εἶναι δοξάζουσα. λέγω δὲ ὧδε. ἔστι τις

23 ο δόξα άληθης τοῦ ἀγαθοῦ ὅτι ἀγαθόν, ἄλλη δὲ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν ψευδής, ἐτέρα δὲ ὅτι κακόν. ποτέρα δὴ τούτων ἐναντία τῆ ἀληθεῖ; καὶ εἰ ἔστι

μία, καθ' όποτέραν ή έναντία;

Το μεν δη τούτω οιεσθαι τὰς εναντίας δόξας ώρισθαι, τῷ τῶν εναντίων είναι, ψεῦδος τοῦ γὰρ 5 ἀγαθοῦ ὅτι ἀγαθον καὶ τοῦ κακοῦ ὅτι κακὸν ἡ αὐτὴ ἴσως καὶ ἀληθης ἔσται, είτε πλείους είτε μία εστίν. εναντία δε ταῦτα. ἀλλ' οὐ τῷ εναντίων είναι εναντία, ἀλλὰ μᾶλλον τῶ εναντίως.

Εί δή έστι μεν τοῦ ἀγαθοῦ ὅτι ἐστίν ἀγαθὸν

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Grote observes upon this that some of Aristotle's observations 'respecting the place and functions of the negative particle (oi), must be understood with reference to the variable order of words in a Greek or Latin sentence; for instance, the distinction between Kallias non est instance and Kallias est non instance one suggest itself to one speaking English or French' (Aristotle, p. 137). But possibly this particular chapter is not by Aristotle himself.

## ON INTERPRETATION, XIV

just'? Or is 'every man is unjust' the contrary? 'Callias is just,' 'is not just,' 'is unjust' illustrate what I mean." Which of these propositions are contraries? Supposing that the verbal proposition corresponds with the intellectual judgement, and, further, that that judgement is contrary to a judgement asserting the contrary, as judging that every man is just is to judging every man is unjust, then the same thing assuredly holds of our verbal propositions as well. On the other hand, if we suppose that the judgement asserting the contrary is not, in the mind of the speaker, the contrary one to another, no longer will one affirmation be contrary unto another. The negation will be the true contrary. Which of the true judgements, then, is the contrary one to the false? Is it that which denies the false judgement? Or that which pronounces the contrary? Take, for example, three judgements concerning a thing that is good—a true judgement or that 'it is good,' a false judgement or 'it is not good,' and a third, quite distinct, 'it is bad.' Of the last two which constitutes really the contrary one to the true? Or supposing them one and the same, then which verbal expression is the contrary?

To fancy that contrary judgements are those that have contrary subjects is to take an erroneous view. For the judgement that a good thing is good and the judgement that a bad thing is bad may be possibly one and the same; one or more, they are both of them true. Yet the subjects are contrary here. But what constitutes judgements as contrary is having two contrary senses, not having two contrary subjects.

Suppose that we have two opinions regarding a thing that is good, one opining that that thing is

<sup>23 b</sup> δόξα, ἄλλη δ' ὅτι οὐκ ἀγαθόν, ἔστι δὲ ἄλλο τι δ ούχ ύπάρχει οὐδ' οἰόν τε ὑπάρξαι, τῶν μέν δή 10 άλλων οὐδεμίαν θετέον, ούτε όσαι ὑπάρχειν τὸ μή ύπάρχον δοξάζουσιν ούθ' όσαι μη ύπάρχειν το ύπάρχον (ἄπειροι γαρ αμφότεραι, και όσαι ύπάρχειν δοξάζουσι το μή υπάρχον και όσαι μή ύπάργειν το ύπάργου), αλλ' έν όσαις έσταν ή απάτη. αύται δέ είσιν έξ ών αί γενέσεις. έκ των αντικειμένων δε αί γενέσεις, ώστε καί αί απάται. 15 Εἰ οὖν τὸ ἀγαθὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ οὐ κακόν ἐστι, καὶ τὸ μὲν καθ' έαυτὸ τὸ δὶ κατὰ συμβεβηκός (συμβέβηκε γάρ αὐτῶ οὐ κακῶ είναι), μάλλον δέ έκάστου άληθης ή καθ' έαυτό, και ψευδής, είπερ καὶ άληθής. ή μεν ούν ότι ούκ άγαθον το άγαθον τοῦ καθ' έαυτὸ ὑπάργοντος ψευδής, ή δε τοῦ ότι 20 κακὸν τοῦ κατά συμβεβηκός. ώστε μάλλον αν είη ψευδής τοῦ ἀγαθοῦ ή τῆς ἀποφάσεως ή ή τοῦ

ἐναντίου δόξα. διέψευσται δὲ μάλιστα περὶ ἔκαστον ὁ τὴν ἐναντίαν ἔχων δόξαν τὰ γὰρ ἐναντία τῶν πλεῖστον διαφερόντων περὶ τὸ αὐτό. εἰ οὐν ἐναντία μὲν τούτων ἡ ἐτέρα, ἐναντιωτέρα δὲ ἡ 25 τῆς ἀντιφάσεως, δῆλον ὅτι αὕτη ἀν εἴη ἐναντία. ἡ δὲ τοῦ ὅτι κακὸν τὸ ἀγαθὸν συμπεπλεγμένη

a In order to make this point clear, Aristotle, it seems, should have added 'whereas there can be but one contrary.'

# ON INTERPRETATION, XIV

good and the other one that it is not, and suppose there exist other qualities such as are neither inherent nor could be inherent in good, no opinion, notwithstanding, must be taken for the contrary one to the true that opines that some quality inheres, though it does not inhere, in the good or opines that it does not inhere, though it does so inhere, in the good, inasmuch as no limit of range is imposed on these types of opinion.<sup>a</sup> We shall rather call contrary to the true ones those judgements, in which there is error. And these have to do with generation. Generation means passing or transition from one of two extremes to the other: hence error is such a transition.

What is good, then, is good and not bad. The one quality belongs to it essentially, the other by accident only. For by accident is it not bad. But supposing that judgement the truest that deals with a thing's actual essence, that false one is really most false, that in like manner deals with its essence. A false judgement, dealing with essence, is 'that which is good is not good.' 'It is bad,' though a false judgement also, concerns what is accidental only. So the judgement denying its goodness is falser than that predicating some other and contrary quality. And then most completely deceived is the man who on this or that point entertains an opinion or judgement which is contrary to that which is true. For contraries belong to those things that within the same class differ most. Supposing, then, that one of two judgements is contrary to that which is true but that that which is contradictory is even more contrary still, then the latter must be the real contrary. judge that a good thing is bad is, moreover, a com-

23 δ ἐστί· καὶ γὰρ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν ἀνάγκη ἴσως ὑπολαμβάνειν τὸν αὐτόν.

Ετι δέ, εἰ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁμοίως δεῖ ἔχειν, καὶ ταύτη ἃν δόξειε καλῶς εἰρῆσθαι ἡ γὰρ πανταχοῦ τὸ τῆς ἀντιφάσεως ἡ οὐδαμοῦ. ὅσοις δὲ τῆ ἀδηθεῖ ἀντικειμένη, οἰον ὁ τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἄνθρωπον οἰόμενος διέψευσται. εἰ οὖν αὐται ἐναντίαι, καὶ αἱ ἄλλαι αἱ τῆς ἀντιφάσεως.

Έτι όμοίως έχει ή τοῦ ἀγαθοῦ ὅτι ἀγαθὸν καὶ ή τοῦ μὴ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθοῦ καὶ ἡ τοῦ μὴ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν καὶ ἡ τοῦ μὴ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν ἀληθεῖ οὔση δόξη τίς ἄν εἴη ἡ ἐναντία; οὐ γὰρ δὴ ἡ λέγουσα ὅτι κακόν ἄμα γὰρ ἄν ποτε εἴη ἀληθής, οὐδέποτε δὲ ἀληθὴς ἀληθεῖ ἐναντία ἔστι γάρ τι μὴ ἀγαθὸν κακόν, ὥστε ἐνδέχεται ἄμα ἀληθεῖς εἶναι. οὐδ' αὐ ἡ ὅτι οὐ κακόν ἀληθὴς ται οὖν τῆ τοῦ μὴ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν ἐναντία ται οὖν τῆ τοῦ μὴ ἀγαθοῦ ὅτι οὐκ ἀγαθὸν τῆ τοῦ ἀγαθοῦ ὅτι ἀγαθόν.

Φανερον δε ότι οὐδεν διοίσει οὐδ' ἄν καθόλου τιθῶμεν τὴν κατάφασιν ἡ γὰρ καθόλου ἀπόφασις ἐναντία ἔσται, οίον τῆ δόξη τῆ δοξαζούση ὅτι πῶν ὅ ἂν ἡ ἀγαθὸν ἀγαθόν ἐστιν ἡ ὅτι οὐδεν τῶν ἀγαθῶν 176

# ON INTERPRETATION, XIV

posite judgement. For the man who thus judges, I

think, must as certainly judge it not good.

Then again, the contradictory judgement is the contrary always or never. And if this holds good in all others, so must it in this case as well, and the view that we took was correct. In the case of things having no contraries we hold that that judgement is false which denies what the true one asserts. Thus a man is, for instance, deceived who supposes a man not a man. If the contraries here are the negatives,

so, we conclude, are they always.

Then, that what is not good is not good is a similar or parallel judgement to one that a good thing is good, and that that which is good is not good is a parallel judgement to judging that that which is not good is good. What is contrary, then, to the true one that what is not good is not good? Not, at any rate, that it is bad; that might well at the same time be true, and true judgements can never be contrary. Some things that are not good are bad, so that both may together be true. Nor is judging it not bad the contrary, seeing that, too, may be true, since both attributes might be compresent. And so in the case of the judgement that what is not good is not good we are driven at last to conclude that the contrary is that it is good. For that judgement, of course, is a false one. Again, in a similar manner of the judgement that a good thing is good the true contrary is that it is not.

To make the affirmation universal will evidently not alter matters. The universal negative judgement will then be the obvious contrary. Suppose, for example, a man judges everything good to be good: then the contrary of this is his judging that nothing

<sup>24 a</sup> ἀγαθόν. ἡ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ ὅτι ἀγαθόν, εἰ καθόλου τὸ ἀγαθόν, ἡ αὐτή ἐστι τῆ ὅτι ὅ ἄν ἡ ἀγαθὸν δοξαζούση ὅτι ἀγαθόν· τοῦτο δὲ οὐδὲν διαφέρει τοῦ ὅτι πῶν ὅ ἄν ἡ ἀγαθὸν ἀγαθόν ἐστιν. ὅμοίως

24 ο δέ καὶ ἐπὶ τοῦ μη ἀγαθοῦ.

"Ωστε εἴπερ ἐπί δόξης οὖτως ἔχει, εἰσὶ δὲ αὶ ἐν
τῆ φωνῆ καταφάσεις καὶ ἀποφάσεις σύμβολα τῶν
ἐν τῆ ψυχῆ, δῆλον ὅτι καὶ καταφάσει ἐναντία
μὲν ἀπόφασις ἡ περὶ τοῦ αὐτοῦ καθόλου, οἶον τῆ
ὅτι πᾶν ἀγαθὸν ἀγαθὸν ἢ ὅτι πᾶς ἄνθρωπος
δ ἀγαθὸς ἡ ὅτι οὐδὲν ἢ οὐδείς, ἀντιφατικῶς δὲ ὅτι
ἢ οὐ πᾶν ἢ οὐ πᾶς. φανερὸν δὲ ὅτι καὶ ἀληθῆ ἀληθεῖ οὐκ ἐνδέχεται ἐναντίαν εἶναι οὕτε δόξαν
οὕτε ἀντίφασιν.' ἐναντίαι μὲν γὰρ αἱ περὶ τὰ ἀντικείμενα, περὶ ταῦτα δὲ ἐνδέχεται ἀληθεύειν
τὸν αὐτόν ἄμα δὲ οὐκ ἐνδέχεται τὰ ἐναντία ὑπάρχειν τῶ αὐτῶ.

1 άπόφασιν Β.

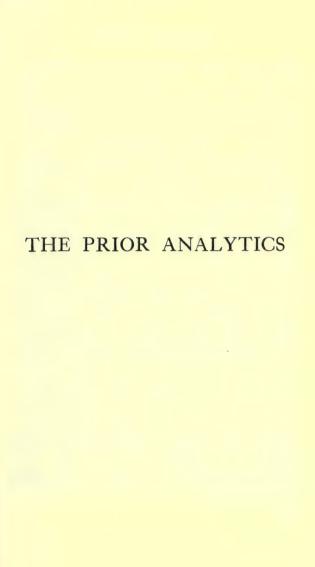
# ON INTERPRETATION, XIV

of that kind is good. For the judging what is good to be good, if the subject be taken universally, amounts to a judgement pronouncing whatever is good to be good, and the latter in turn to a judgement pronouncing good everything good. And the same is

the case with the not good.

If this is the case with our judgements and verbal affirmations and denials are symbols of those mental judgements, it is clear the universal denial, when the subject is one and the same, is the positive statement's true contrary. For instance, propositions affirming every good, every man to be good have for contraries propositions affirming no man, nothing good to be good. Contradictories, however, have for subjects 'not every man,' 'not every good.' It is manifest, too, that true judgements and true propositions can never be contrary one to another. While two propositions that are true can together be truly asserted, two contrary propositions must predicate contrary qualities, and these in the selfsame subject can never together inhere.





# INTRODUCTION

# I. THE DEVELOPMENT OF ARISTOTLE'S LOGIC

THE invention of the syllogism, or rather the systematic treatment of the laws of inference, was perhaps Aristotle's greatest and most original achievement. It stands to reason that his approach to logical studies must have been through the Dialectic of the Academy; but although we can see something of the practical application of Plato's theories in such dialogues as the Theaetetus, Parmenides, Sophist and Politicus, there is little ground for supposing that they were ever fully developed on the formal side. Indeed our evidence points the other way. When Aristotle is consciously building upon Plato's foundations, or upon those of any other philosophical school, he is accustomed to point out and account for the mistakes of his predecessors; but in the Analytics the only overt reference to Plato (46 a 31) concerns the practice of definition by dichotomy (as exemplified in the last two dialogues mentioned above), and his description of it as " a kind of weak syllogism " seems to imply that it was Plato's nearest approach in this direction. It is moreover intrinsically probable that the systematic treatment of the inferential process should be attributed to Aristotle's own remarkable powers of analysis.

The theory of syllogism, as we find it expressed in the Prior Analytics, is clearly the result of long study and experiment. Attempts have been made in recent years by two German scholars, F. Solmsen (Die Entwicklung der aristotelischen Logik und Rhetorik, conveniently summarized by Professor J. L. Stocks in C.Q., 1933, pp. 115-124) and P. Gohlke (Die Entstehung der aristotelischen Logik) to trace the development of the theory. Solmsen arranges the main logical works in the following order: (1) Topics I-VII; (2) Posterior Analytics I; (3) Topics VIII and IX (De Sophisticis Elenchis); (4) Posterior Analytics II; (5) Prior Analytics. Dr Gohlke on the other hand holds that the received order of the two Analutics is correct, and that Topics VIII and IX presuppose the Analytics. I do not find his arguments entirely convincing. Certainty about such a point is perhaps unattainable, but I am strongly inclined towards the view that the Prior Analytics contains at least some of Aristotle's maturest logical thought.

Of course the problem is complicated by the fact that the logical works as we possess them are almost certainly compilations from notes or rough drafts for Aristotle's discourses. The material is not always well arranged (e.g. chs. xv-xxii of An. Pr. II would come more naturally in the Topics, and there is no reason to suppose that the present arrangement has any chronological significance. It is moreover highly probable that corrections and afterthoughts have been inserted in the text without complete assimilation; and that many of the minor inconsistencies are due to this procedure. Dr Gohlke's attempt to identify these later passages, and so to distinguish the different strata of thought, is attractively worked

out : but his results must as yet be regarded as conjectural.

# II. THE THEORY OF SYLLOGISM IN THE PRIOR ANALYTICS

# Summary of the contents

The first book of the Prior Analytics falls into two halves. The first 26 chapters are devoted to the formal statement of the theory : the enunciation and demonstration of the laws of syllogistic reasoning. and the analysis of the various forms which the syllogism can take. The last 20 chapters contain instructions for the construction of syllogisms, either in general or for special purposes, and a number of practical directions and warnings to students.

Aristotle begins naturally by defining his subject and explaining his terminology. It is worth noting in this connexion that the use of the words 5005 (bound or limit), appor (extreme) and missor (middle) to describe the terms, and of διάστημα (interval) as an alternative to πρότασις or premiss, suggests that Aristotle was accustomed to employ some form of blackboard diagram, as it were, for the purpose of illustration. A premiss was probably represented by a line joining the letters chosen to stand for the terms. How quality and quantity were indicated can only be conjectured. These distinctions are stated in ch. ii. The quantitative analysis of judgements was almost certainly Aristotle's discovery; there is no trace of it in Plato, and it is certainly not explicit in the Categories; it is first formulated in ch. vii of the De Interpretatione. The point is, of course, vital to the theory 184

of syllogism (cf. An. Pr. I. xxiv and xxxiii). The rest of the chapter gives the rules for conversion of assertoric premisses. Ch. iii. deals with the conversion of apodeictic and problematic premisses, which are now mentioned for the first time. It is extremely probable that this "chapter" did not form part of the original course on the syllogism, but was "added" after Aristotle had outlined his theory of modality.

Chs. iv-vi describe the valid moods in the three figures. It should be observed that Aristotle did not recognize the fourth or "Galenian" figure (at any rate as a separate type); in which he was probably right. Ch. vii sums up the findings of the three previous chapters, and shows how all syllogisms can be reduced to the universal syllogisms of the first

Chs. viii-xxii are devoted to the analysis of modal syllogisms. This part of Aristotle's theory is full of difficulties, and is discussed in a separate section

(pp. 189-193).

In ch. xxiii Aristotle returns to his main theory, and distinguishing logical proofs as either ostensive or hypothetical, proceeds to examine the mechanism of syllogism. He first explains the function of the middle term, and shows that the three figures exhaust the possible ways of relating the middle to the extreme terms. Hence all ostensive syllogisms are effected by these three figures. But hypothetical syllogisms also depend upon ostensive proof; and therefore all syllogisms are effected by the three figures and are ultimately reducible to the universal syllogisms of the first figure.

Ch. xxiv points out that in every syllogism (1) one premiss at least must be affirmative, and (2) one

premiss at least must be universal: i.e. the middle term must be distributed.

Ch. xxv lays down the materials necessary for drawing a syllogistic inference, viz. two premises containing three terms. This doctrine is of course implicit from the beginning, but it is first clearly stated here. Ch. xxvi sums up the facilities for con-

structive and destructive proof.

The second section of Book I begins with an explanation, in chs. xxvii-xxx, of the method of finding premisses by selecting consequents and antecedents of the major and minor terms; and how the method is to be applied in the case of different propositions. Ch. xxxi criticizes the Platonic method of definition by dichotomy. Ch. xxxii shows how to reduce arguments to syllogistic form in the several figures.

In chs. xxxiii-xliii we find a series of warnings against errors in selecting or enunciating terms and premisses. Ch. xliv shows how far hypothetical proofs admit of reduction, and ch. xlv treats of the resolution of one figure into another. Finally ch. xlvi explains the true form of contradictory state-

ments.

Book II discusses various aspects and properties of the syllogism and similar methods of reasoning. The first chapter explains that more than one conclusion can be drawn from the same premisses, and the next three show how true conclusions can be drawn from false premisses. Chs. v-vii describe circular or reciprocal proof, chs. viii-x deal with the conversion of syllogisms, and chs. xi-xiii with reduction ad impossibile in the three figures. Ch. xiv compares the procedure of ostensive proof with that of reduction ad impossibile, and ch. xv considers the question of drawing

conclusions from contrary and contradictory premisses. Chs. xvi and xvii are devoted to the fallacies of petitio principii and false cause, while in ch. xviii Aristotle points out that falsity in an argument depends upon the first false statement which it contains. Chs. xix and xx treat of the syllogism in argument and refutation. Ch. xxi shows the possibility of being mistaken in a particular judgement even when one has knowledge of the universal truths upon which that judgement, when properly conceived, depends. Ch. xxii deals with the convertibility of terms, and with the comparison of desirable and undesirable objects. The last five chapters treat of argument by induction, by example, by reduction, by objection, and by probabilities or "signs."

# Aristotle's view of the syllogism

The formulation of a logical system which in spite of modifications—some of which are questionable improvements—remains the basis of all subsequent logic, was so great a feat that criticism seems almost ungenerous, especially when we consider that here as elsewhere we are compelled to judge Aristotle, as it were, at second hand. If he himself had edited the logical works for publication, he would doubtless have removed many of the imperfections and inconsistencies which can be observed in our text. There are, however, certain defects which call for notice.

A purely formal logic which is detached from reality is a worthless instrument indeed; and since Aristotle's logic is avowedly the instrument of the mind in search of truth, we do not look in it for any such detachment. But there is reason to suppose

that he expected more correspondence between the conclusion of a syllogism and objective reality than is compatible with the conception of the syllogism as a process of thought. At any rate in 34 b 14 ff. he apparently denies the validity of a syllogism because the conclusion which follows from a pair of premisses stating a narrowly restricted relation proves less than could be inferred from complete knowledge of the facts. The premisses are:

Everything which moves may (at a given time) be

an animal.

All men may move.

The conclusion, says Aristotle, is apodeictie, not problematic, because man is necessarily an animal; and since an apodeictic conclusion cannot be drawn from problematic premisses, Aristotle decides that the syllogism is invalid. The same arbitrary objection occurs in lines 32-37. These are certainly extreme examples; they come in a passage which is so hastily expressed that it appears to be an afterthought designed to meet certain practical difficulties; and I have observed no exact parallel to them. But the general practice of rebutting the validity of a syllogism by selecting concrete examples (however natural and unobjectionable it may be in itself) suggests a tendency to look for objective truth in the conclusion. The careful discussion of the possibility of drawing a true conclusion from false premisses (An. Pr. II. ii-iv) may perhaps point in the same direction.

Elsewhere, too, Aristotle seems to emphasize the apodeictic function of the syllogism by regarding the conclusion as something distinct from the premisses rather than as potentially latent in them. The very

definition of syllogism in 24 b 18 stresses the former aspect; and throughout the early chapters of An. Pr. I, when he is establishing the valid moods of the three figures, he proceeds by taking different pairs of premisses and then considering what conclusion if any can be drawn from them. Of course this is quite legitimate, but it is one-sided; and it comes almost as a surprise when in ch. xiii ad fin. he reverses the process and analyses the conclusion into its premisses. Moreover, he is led to change his normal practice here by a special motive: the desire to show that a problematic conclusion can be drawn either from two problematic premisses or from one problematic and one assertoric premiss. Here again the section in question has the air of an afterthought; at least it is curious that the point was not raised before. It is a similar failure to regard the syllogism as a coherent whole that leads to the errors which I have noted on 34 b 2 and 7. It is only fair, however, to add that in An. Pr. II. xxi, especially 67 a 33-b 11, the true relation of conclusion to premisses is made quite explicit.

# The Modal Analysis and its defects

The whole section (An. Pr. I. viii-xxii) on modal syllogisms shows signs of superficial treatment. It seems clear to me that Aristotle either found this part of his theory unsatisfactory and left it incomplete (we know from Alexander and various scholia that Theophrastus and Eudemus lost no time in modifying it); or that he merely sketched it in outline and gave the task of working it out in detail to his pupils. The latter hypothesis is attractive, since it would account better for the lack of proper syn-

thesis, but in default of linguistic or stylistic evidence it can only be entertained as a remote possibility.

In the first place Aristotle never makes clear what he means by the apodeictic, assertoric and problematic relations. It is practically certain that he considers the distinction to be grounded upon something objective, yet he uses the same terms " animal " and "man" in 25 a 25, 26 a 8, b 7, and 28 a 32 to illustrate an assertoric, and in 30 a 24, b 33, 31 b 41, 32 b 6 etc. to illustrate an apodeictic relation. One might suppose the analysis of premisses as apodeictic, assertoric and problematic to refer to the predication of the definitory genus or differentia, of the property, and of the accident; but the only evidence for this correspondence seems to be in 43 b 6 ff. The association of the accident with problematic predication might perhaps also be inferred from a comparison of Topics 102 b 6 with An. Pr. 32 b 10. But it is a serious defect that so important a point should receive no explicit treatment, and the omission in itself justifies us in supposing that the modal system was never brought to perfection.

The whole question of the problematic relation is very difficult, and we can hardly acquit Aristotle of entertaining inconsistent views about it. Three conceptions of the "possible" appear in the Analytics. (1) That which is not impossible. This of course excludes neither the actual nor the necessary (25 a 38). (2) That which is neither impossible nor necessary, i.e. that which is neither necessarily so nor necessarily not so. This still does not exclude the assertoric relation (cf. 34 a 36-38), though it is doubtless generally intended to do so. It is the "definition" to which Aristotle frequently refers (33 b 23, 30 etc.); and

which underlies the main development of the modal analysis. But we also find (24 b 14, 32 b 4) the possible described as (3) that which, as contrasted with the purely contingent, obtains generally but not necessarily, i.e. the probable. It has been supposed that this is merely a particular case of (2); that indeed it is the normal case of that type, since the purely contingent is outside the proper range of logical science. Aristotle's language (32 b 13-22) certainly suggests this at first sight. But on this view the "problematic conversion" which holds good of (2) is hard to justify. If "all A may be B" is possible qua probable, "no A may be B" is possible only qua improbable; the two judgements differ fundamentally in implication, and the substitution of one for the other cannot but affect the inference to be drawn. in the "earlier" passage (which is probably a later addition) Aristotle states definitely that a universal negative premiss of type (3) is not convertible, although a similar premiss of type (2) follows the general rule. Dr Gohlke thinks (pp. 73 ff.) that Aristotle was driven to restrict the sense of the problematic premiss so as to preclude conversion of the universal negative by the awkward results which would otherwise have followed in the second figure. This seems extremely probable. At least it seems obvious that the non-convertibility of such premisses ought to have been demonstrated in ch. iii, if the doctrine formed part of the original system.

An even greater mystery surrounds Aristotle's attitude towards the convertibility of the particular negative problematic premiss. The question is discussed at length by both Maier and Becker, but it can only be briefly considered here. The main point

is this: why is it that Aristotle, after expressly admitting its convertibility (25 b 13; Maier appears to overlook this statement—at least I cannot find that he refers to it), apparently never avails himself of it? Becker (pp. 60-63) shows that while in certain of Maier's examples there is a definite reason for not employing this form of conversion, in others no such reason can be quoted, so that the failure to employ it appears to be a genuine oversight. Gohlke dismisses the difficulty by supposing 25 b 13 to be a late addition. I cannot quite follow his theory of the de-

velopment of Aristotle's idea of possibility.

In point of fact the problematic premiss of type (2) will not fit consistently into Aristotle's system. One of its most awkward features is that it has no single contradictory, and so resists the process of proof per impossibile; and so in ch. xv we find that it gives place to type (1). It is moreover almost valueless for purposes of argument. Why then did Aristotle adopt it as the normal type? Presumably because he felt that to call anything "possible" which was in reality necessary was an intolerable looseness of terminology. At the same time a desire for symmetrical tripartition induced him to frame a system in which apodeictic and problematic should show a perfectly antithetical correspondence about the assertoric mean. The attempt was bound to fail, because objectively there is no mean between the necessary and the not-necessary; the two conceptions together are exhaustive.

It follows that any satisfactory threefold system must depend upon a subjective distinction of modality. A judgement is apodeictic if it rests on demonstrable grounds, assertoric if the fact is appre-

hended but the grounds are unknown, and problematic if the fact is regarded as capable of realization. But even so the dividing line between the first two is hard to draw; and the universal problematic judgement is more naturally expressed as a particular assertoric. When we say "all men may be white," we presumably mean "some men are white, some are not-white; but we know no reason why the not-white men should necessarily exist."

Thus the modal analysis, which depends for its value upon genuine distinctions, becomes practically useless. It was continued, with modifications, by Aristotle's immediate successors, but being little more than a formal exercise it fell more and more

into neglect.

#### III. MANUSCRIPTS AND OTHER SOURCES

The chief manuscripts for this part of the *Organon* are the following:

A	Urbinas 35	saec. ix-x ineunt.
$\mathbf{B}$	Marcianus 201	an. 955
C	Coislinianus 333	saec. xi
d	Laurentianus 72.5	,, x?
n	Ambrosianus L. 93	saec. x-xi
f	Marcianus App. IV. 5	an. 1320
$\mathbf{u}$	Basileensis F. 11.21	saec. xi-xii
m	Ambrosianus Q. 87	saec. xv
a	Angelicus C. 3.13	3
c	Vaticanus 1024	"satis uetustus"
i	Laurentianus 72.15	saec. xiv

Of these the first two are by far the best. Bekker preferred A; Waitz showed that B is generally more

193

accurate, and this view is now generally accepted. C is considerably inferior to either, but it sometimes preserves the true reading. Of the others only d and n have much independent value; the rest are sometimes of use to decide a doubtful point. Light is also thrown on the text by the commentaries of Alexander, Philoponus, Themistius and Pacius, and the Latin versions of Boethius and the uetus interpres Latinus.

The present translation aims at preserving something of the effect of the original without too great a sacrifice of English idiom. I have tried to escape the anachronism of interpreting Aristotle's meaning too much in the terms of contemporary logic, of which indeed I do not profess to have an exhaustive knowledge; I have therefore avoided technicalities except such as are sanctioned by tradition, and have attempted to examine the arguments, where comment seemed necessary, in the light of what I conceive to be common sense.

Apart from the ancient commentators, the most helpful authorities which I have used are Waitz's admirable edition of the Organon and Maier's treatise (see Bibliography). I have often consulted the Oxford Translation; and the new French version by M. Tricot appeared just in time for me to refer to it on certain points. I am especially obliged to Dr. A Becker for sending me his most instructive monograph on the modal syllogisms; to my friend and former colleague Dr. B. M. Laing for discussing various points with me; and to Professor T. M. Knox of St. Andrews University for much excellent advice and criticism.

I much regret that sheer lack of time has prevented me from doing greater justice to a subject which has

received little systematic treatment in this country for many years. It became apparent, however, that the appearance of this volume, already long overdue, would be indefinitely delayed if I attempted to examine all the points which interested me, and I felt that I could not tax the patience of the editors by keeping it back any longer. I hope that even in its present form it calls attention to some points which have not been noticed before.

#### SELECT BIBLIOGRAPHY

I append a short list of the principal editions, translations and works of reference which are likely to be most useful to the student of the Analytics.

#### EDITIONS

Since the publication of Bekker's text (Berlin 1831, Oxford 1837) there has been only one critical edition of the *Organon*, that of T. Waitz (Leipzig 1844-1846).

#### TRANSLATIONS

T. Taylor, London 1812; O. F. Owen (Bohn Library), London 1853; Oxford Translation (Prior Analytics by A. J. Jenkinson, Posterior Analytics by G. R. G. Mure), Oxford 1906. Posterior Analytics only: E. Poste, Oxford 1850; E. S. Bouchier, Oxford 1901. In French: J. B.-Saint-Hilaire, Paris 1837; J. Tricot, Paris 1936. In German: J. H. von Kirchmann, Heidelberg 1877; Lehre vom Schluss (Prior Analytics) and Lehre vom Beweis (Posterior Analytics), E. Rolfes, Leipzig 1922.

#### CRITICISM AND INTERPRETATION

H. Maier, Die Syllogistik des Aristoteles, Tübingen, 1900; O. Hamelin, Le Système d'Aristote, Paris 1920; F. Solmsen, Die Entwicklung der aristotelischen Logik und Rhetorik, 1929; J. L. Stocks, "The Composition of Aristotle's Logical Works," Classical Quarterly, 1933, pp. 115–124; A. Becker, Die aristotelische Theorie der Möglichkeitsschlusse, Berlin 1922; P. Gohlke, Die Entstehung der aristotelischen Logik, Berlin 1936.

#### THE TRADITIONAL MOOD-NAMES

For the benefit of those who are forgetful or who are not familiar with the mnemonic mood-names for the various syllogisms, I give a list of them with a brief explanation:

Fig. 1 (direct) Barbara, Celarent, Darii, Ferio. (indirect) Baralipton, Celantes, Dabitis, Fape-

smo, Frisesomorum.

Fig. 2 Cesare, Camestres, Festino, Baroco.

Fig. 3 Darapti, Felapton, Disamis, Datisi, Bocardo, Ferison.

Fig. 4 Bramantip, Camenes, Dimaris, Fesapo, Fresison.

The first three vowels of each word show the quality and quantity of the premisses and conclusion, A standing for the universal and I for the particular affirmative, E for the universal and O for the particular negative. The consonants indicate the rules for reduction. The initial letters correspond in every case to those of the mood-names of the direct syllogisms of the first figure. The letters which immediately follow the significant vowels give the necessary procedure.

m (muta) means that the premisses must be trans-

posed.

s (simpliciter) means that the premiss denoted by the preceding vowel must be converted simply.

p (per accidens) means that the premiss must be

converted by limitation.

c (conversio) means that for the premiss the contradictory of the conclusion must be substituted.

# ΑΝΑΛΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ

# A

24 10 Ι. Πρώτον εἰπεῖν περὶ τί καὶ τίνος ἐστὶν ἡ σκέψις, ὅτι περὶ ἀπόδειξιν καὶ ἐπιστήμης ἀποδεικτικής: εἶτα διορίσαι τί ἐστι πρότασις καὶ τί ὄρος καὶ τί συλλογισμός, καὶ ποῖος τέλειος καὶ ποῖος ἀτελής, μετὰ δὲ ταῦτα τί τὸ ἐν ὅλω εἶναι ἡ μὴ εἶναι τόδε 15 τῷδε, καὶ τί λέγομεν τὸ κατὰ παντὸς ἡ μηδενὸς κατηγορεῖσθαι.

Πρότασις μεν οὖν ἐστι λόγος καταφατικὸς ἢ ἀποφατικὸς τινὸς κατά τινος οὖτος δὲ ἢ καθόλου ἢ ἐν μέρει ἢ ἀδιόριστος. λέγω δὲ καθόλου μεν τὸ παντὶ ἢ μηδενὶ ὑπάρχειν, ἐν μέρει δὲ τὸ τινὶ ἢ μὴ το τινὶ ἢ μὴ ὑπάρχειν ἀνευ τοῦ καθόλου ἢ κατὰ μέρος, οἶον τὸ τῶν ἐναντίων εἶναι τὴν αὐτὴν ἐπιστήμην ἢ τὸ τὴν ἡδονὴν μὴ εἶναι ἀγαθόν.

Διαφέρει δὲ ἡ ἀποδεικτικὴ πρότασις τῆς διαλεκτικῆς, ὅτι ἡ μὲν ἀποδεικτικὴ λῆψις θατέρου μορίου τῆς ἀντιφάσεώς ἐστιν (οὐ γὰρ ἐρωτῷ ἀλλὰ

#### BOOK I

I. Our first duty is to state the scope of our inquiry, Book I. and to what science it pertains: that it is concerned of the Laws with demonstration, and pertains to a demonstra-Syllogism. tive science. Next we must define the meaning Scope of the treatise. of 'premiss' and 'term' and 'syllogism,' and distinguish between a perfect and an imperfect syllogism; and after this we must explain in what sense one term is said to be or not to be wholly contained in another; and what we mean by 'predicated of all 'or 'of none.'

A premiss is an affirmative or negative statement Preliminary of something about some subject. This statement definition of the may be universal or particular or indefinite. universal I mean a statement which applies to all, or to none, of the subject; by particular, a statement which applies to some of the subject, or does not apply to some, or does not apply to all; by indefinite. a statement which applies or does not apply without reference to universality or particularity, e.g., 'contraries are studied by the same science 'or 'pleasure is not good.'

The premiss of demonstration differs from the Demonstrapremiss of dialectic in that the former is the assump-tive, dialectical and tion of one member of a pair of contradictory state-syllogistic ments (since the demonstrator does not ask a question premisses.

24 a

25 λαμβάνει ὁ ἀποδεικνύων), ἡ δὲ διαλεκτικὴ ἐρώτησις ἀντιφάσεώς ἐστιν. οὐδὲν δὲ διοίσει πρὸς τὸ γενέσθαι τὸν ἐκατέρου συλλογισμόν καὶ γὰρ ὁ ἀποδεικνύων καὶ ὁ ἐρωτῶν συλλογίζεται λαβών τι κατά τινος ὑπάρχειν ἡ μὴ ὑπάρχειν. ὥστε ἔσται συλλογιστικὴ μὲν πρότασις ἀπλῶς κατάφασις ἡ το ἀπόφασίς τινος κατά τινος τὸν εἰρημένον τρόπον,

ἀποδεικτική δὲ ἐὰν ἀληθής ή καὶ διὰ τῶν ἐξ ἀρχής 24 b 10 ὑποθέσεων εἰλημμένη, διαλεκτική δὲ πυνθανομένω μὲν ἐρώτησις ἀντιφάσεως, συλλογιζομένω δὲ λήψις τοῦ φαινομένου καὶ ἐνδόξου, καθάπερ ἐν τοῖς

Τοπικοίς είρηται.

Τί μεν οὖν ἐστὶ πρότασις, καὶ τί διαφέρει συλλογιστική καὶ ἀποδεικτική καὶ διαλεκτική, δι' 15 ἀκριβείας μεν ἐν τοῖς ἐπομένοις ἡηθήσεται, πρὸς δὲ τὴν παροῦσαν χρείαν ἰκανῶς ἡμῖν διωρίσθω τὰ νῦν.

"Όρον δὲ καλῶ εἰς δν διαλύεται ἡ πρότασις, οίον τό τε κατηγορούμενον καὶ τὸ καθ' οὐ κατηγορείται, ἡ προστιθεμένου ἡ διαιρουμένου τοῦ είναι καὶ μὴ είναι.

Συλλογισμός δέ έστι λόγος ἐν ῷ τεθέντων τινῶν 20 ἔτερόν τι τῶν κειμένων ἐξ ἀνάγκης συμβαίνει τῷ ταῦτα εἶναι. λέγω δὲ τῷ ταῦτα εἶναι τὸ διὰ ταῦτα

a i.e. that which is either self-evident or accepted as true for the immediate inquiry. Cf. An. Post. I. ix.; Topics, 100 a 27.

A dialectical premiss may be either the alternative chosen by an actual opponent in answer to a question of the form 'Is X Y or not Y?' or the assumption of one alternative by a person reasoning independently.

# PRIOR ANALYTICS, I. I

but makes an assumption), whereas the latter is an answer to the question which of two contradictory statements is to be accepted. This difference, however, will not affect the fact that in either case a syllogism results; for both the demonstrator and the interrogator draw a syllogistic conclusion by first assuming that some predicate applies or does not apply to some subject. Thus a syllogistic premiss will be simply the affirmation or negation of some predicate of some subject, in the way already described; the premiss will be demonstrative if it is true and based upon fundamental postulates a; while the dialectical premiss will be, for the interrogator, an answer to the question which of two contradictory statements is to be accepted, and for the logical reasoner, b an assumption of what is apparently true and generally accepted,—as has been stated in the Topics.c

What is meant by a premiss, and what difference there is between syllogistic, demonstrative and dialectical premisses, will be explained with exactness later d: but for our immediate requirements the

present definition may be taken as sufficient.

By a term I mean that into which the premiss Term can be analysed, viz., the predicate and the subject, defined. with the addition or removal of the verb to be or not to be.

A syllogism is a form of words in which, when Syllogism certain assumptions are made, something other than defined. what has been assumed necessarily follows from the fact that the assumptions are such. By 'from the

fact that they are such 'I mean that it is because

o 104 a 8; cf. also 100 a 29.

d Demonstrative in An. Post. I. vi.-ix.; dialectical in Topics.

συμβαίνειν, τὸ δὲ διὰ ταῦτα συμβαίνειν τὸ μηδενός έξωθεν όρου προσδείν πρός το γενέσθαι το άναγκαΐον.

Τέλειον μέν ουν καλώ συλλογισμόν τον μηδενός άλλου προσδεόμενον παρά τὰ είλημμένα πρός τὸ 25 φανήναι τὸ άναγκαῖον, άτελή δὲ τὸν προσδεόμενον η ένος η πλειόνων, α έστι μέν αναγκαΐα δια των ύποκειμένων όρων, οὐ μὴν είληπται διά προτάσεων.

Τὸ δὲ ἐν ὅλω είναι ἔτερον ἐτέρω καὶ τὸ κατά παντός κατηγορείσθαι θατέρου θάτερον ταὐτόν έστιν. λέγομεν δέ τὸ κατά παιτός κατηγορείσθαι 30 όταν μηδέν ή λαβείν των του υποκειμένου καθ' οδ θάτερον οὐ λεγθήσεται καὶ τὸ κατά μηδενός ώσαύτως.

202

25 a ΙΙ. Ἐπεὶ δὲ πᾶσα πρότασίς ἐστιν ή τοῦ ὑπάργειν η τοῦ έξ ἀνάγκης ὑπάρχειν η τοῦ ἐνδέχεσθαι ύπάρχειν, τούτων δέ αί μέν καταφατικαί αί δέ αποφατικαί καθ' έκάστην πρόσρησιν, πάλιν δέ των ε καταφατικών καὶ ἀποφατικών αὶ μέν καθόλου αἰ δε εν μέρει αί δε αδιόριστοι, την μεν εν τω ύπάρχειν καθόλου στερητικήν ανάγκη τοις όροις αντιστρέφειν, οίον εὶ μηδεμία ήδονή αγαθόν, οὐδ' άγαθον οὐδεν εσται ήδονή. την δε κατηγορικήν άντιστρέφειν μεν άναγκαῖον, οὐ μήν καθόλου άλλ' έν μέρει, οίον εἰ πᾶσα ήδονή ἀγαθόν, καὶ ἀγαθόν 10 τι είναι ήδονήν των δε έν μέρει την μέν καταφατικήν αντιστρέφειν ανάγκη κατά μέρος (εί γαρ ήδονή τις άγαθόν, και άγαθόν τι έσται ήδονή), την

# PRIOR ANALYTICS, I. I-II

of them that the conclusion follows: and by this I mean that there is no need of any further term to

render the conclusion necessary.

I call a syllogism perfect if it requires nothing, Perfect and apart from what is comprised in it, to make the imperfect syllogisms. necessary conclusion apparent; imperfect if it requires one or more propositions which, although they necessarily follow from the terms which have been laid down, are not comprised in the premisses.

For one term to be wholly contained in another is 'To be the same as for the latter to be predicated of all of tained in the former. We say that one term is predicated of and to be predicated of another when no examples of the subject can of all. be found of which the other term cannot be asserted. In the same way we say that one term is predicated of none of another.

II. Now every premiss is of the form that some Premisses attribute applies, or necessarily applies, or may possibly apply, to some subject.<sup>a</sup> These three types apodeictic or problem are divided into affirmative and negative in accordatic; ance with each mode of attribution; and again of (2) affirmaaffirmative and negative premisses some are universal, negative; others particular and others indefinite. In universal versal, par statement the negative premiss is necessarily converting and indefinite. ible in its terms: e.g., if no pleasure is good, neither Rules for will anything good be pleasure; but the affirma-the conversion of tive, though necessarily convertible, is so not as a (a) asseruniversal but as a particular statement : e.g., if every toric, pleasure is good, some good must also be pleasure. In particular statements the affirmative premiss must be convertible as particular, for if some pleasure is good, some good will also be pleasure; but the

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This modal analysis is rejected by many modern logicians. Cf. Introd. pp. 189-193.

25 a

δε στερητικήν οὐκ ἀναγκαῖον οὐ γὰρ εἰ ἄνθρωπος μὴ ὑπάρχει τινὶ ζώω, καὶ ζώον οὐχ ὑπάρχει

τινὶ ἀνθρώπω.

Πρῶτον μὲν οὖν ἔστω στερητική καθόλου ἡ 15 AB πρότασις. εἰ οὖν μηδενὶ τῶν Β τὸ Α ὑπάρχει, οὐδὲ τῶν Α οὐδενὶ ὑπάρξει τὸ Β. εἰ γάρ τινι, οἶον τῷ Γ, οὐκ ἀληθὲς ἔσται τὸ μηδενὶ τῶν Β τὸ Α ὑπάρχειν· τὸ γὰρ Γ τῶν Β τί ἐστιν. εἰ δὲ παντὶ τὸ Α τῷ Β, καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Α ὑπάρχει. εἰ γὰρ μηδενί, οὐδὲ τὸ Α οὐδενὶ τῷ Β ὑπάρξει· ἀλλ' 20 ὑπέκειτο παντὶ ὑπάρχειν· ὁμοίως δὲ καὶ εἰ κατὰ μέρος ἐστὶν ἡ πρότασις. εἰ γὰρ τὸ Α τινὶ τῶν Β, καὶ τὸ Β τινὶ τῶν Α ἀνάγκη ὑπάρχειν· εἰ γὰρ μηδενί, οὐδὲ τὸ Α οὐδενὶ τῶν Β. εἰ δὲ γε

τὸ Α τινὶ τῶν Β μὴ ὑπάρχει, οὐκ ἀνάγκη καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Α μὴ ὑπάρχειν, οἰον εἰ τὸ μὰν Β ἐστὶ <sup>25</sup> ζῷον τὸ δὲ Α ἄνθρωπος ἄνθρωπος μὰν γὰρ οὐ παντὶ ζώω, ζῷον δὲ παντὶ ἀνθρώπω ὑπάρχει.

III. Τον αὐτον δὲ τρόπον ἔξει καὶ ἐπὶ τῶν ἀναγκαίων προτάσεων ἡ μὲν γὰρ καθόλου στερητική καθόλου ἀντιστρέφει, τῶν δὲ καταφατικῶν ἐκατέρα

80 κατὰ μέρος. εἰ μὲν γὰρ ἀνάγκη τὸ Λ τῷ Β μηδενὶ ὑπάρχειν, ἀνάγκη καὶ τὸ Β τῷ Λ μηδενὶ ὑπάρχειν εἰ γὰρ τινὶ ἐνδέχεται, καὶ τὸ Λ τῷ Β τινὶ ἐνδέχοιτο ἄν. εἰ δὲ ἐξ ἀνάγκης τὸ Λ παντὶ ἢ τινὶ τῷ Β ὑπάρχει, καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Α ἀνάγκη ὑπάρχειν εἰ γὰρ μὴ ἀνάγκη, οὐδ' ἄν τὸ Λ τινὶ τῶν Β ἐξ διάγκης ὑπάρχοι. τὸ δ' ἐν μέρει στερητικὸν οὐκ ἀντιστρέφει διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν δι' ἢν καὶ πρό-

τερον έφαμεν.

1 τῷ C¹, Bekker.
 2 τῶν Β ὑπάρξει codd. dett.

### PRIOR ANALYTICS, I. II-III

negative is not necessarily convertible; for it does not follow that if 'man' does not apply to some animal, neither will 'animal' apply to some man.

First, then, let us take a negative universal premiss <sup>a</sup>

First, then, let us take a negative universal premiss a having the terms A and B. Then if A applies to no B, b neither will B apply to any A; for if it applies to some, e.g. C, it will not be true that A applies to no B, because C is a B. If on the other hand A applies to all B, B also applies to some A; for if it applies to none, neither will A apply to any B; but ex hypothesi it applies to all B. Similarly too if the premiss is particular. For if A applies to some B, B must also apply to some A; since if it applies to none, neither will A apply to any B. But if A does not apply to some B, it does not necessarily follow that B does not apply to some A; e.g., if B is 'animal' and A 'man'; for 'man' does not apply to every animal, but 'animal' applies to every man.

III. The same principle will also obtain in the case (b) of apodeictic premisses. The universal negative converts universally, whereas each of the affirmatives converts as a particular premiss. For if A necessarily applies to no B, B also necessarily applies to no A; for if it may apply to some, A might also apply to some B. But if A necessarily applies to all or some of B, B must also apply to some A; for if this is not necessarily so, neither will A necessarily apply to some B. The particular negative statement is not convertible, for the same reason which we have

already stated.

<sup>a</sup> Sc. of the assertoric type.

c Ch. ii. ad fin.

b It must be noted that in the Aristotelian formula the predicate regularly comes before the subject. The modern equivalent is 'No B is A.'

#### ARISTOTLE

Έπὶ δὲ τῶν ἐνδεχομένων, ἐπειδή πολλαχῶς λέγεται τὸ ἐνδέχεσθαι (καὶ γὰρ το ἀναγκαῖον καὶ τὸ μὴ ἀναγκαῖον καὶ τὸ δυνατὸν ἐνδέχεσθαι 40 λένομεν), έν μεν τοις καταφατικοίς όμοιως έξει κατά την άντιστροφην έν άπασιν εί γάρ το Α 25 ) παντί ή τινί τῶ Β ἐνδέχεται, καὶ τὸ Β τινί τῶ Α ένδέχοιτο αν (εί γαρ μηδενί, οὐδ' αν το Α οὐδενί τω Β. δέδεικται γαρ τούτο πρότερον). έν δε τοις άποφατικοῖς οὐχ ωσαύτως, άλλ' όσα μεν ενδέχεο σθαι λέγεται η τῷ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν ἡ τῷ μη ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν, ὁμοίως οἰον εἶ τις φαίη τὸν ανθρωπον ενδέχεσθαι μη είναι ίππον η το λευκον μηδενί ίματίω ύπάρχειν τούτων γάρ το μεν έξ ανάγκης ούχ υπάρχει, το δε ούκ ανάγκη υπάρχειν, καὶ όμοίως ἀντιστρέφει ἡ πρότασις εἰ γὰρ ἀν10 δέχεται μηδενὶ ἀνθρώπῳ ἴππον, καὶ ἀνθρωπον
έγχωρεῖ μηδενὶ ἵππῳ· καὶ εἰ τὸ λευκὸν ἐγχωρεῖ
μηδενὶ ἵματίῳ, καὶ τὸ ἵμάτιον ἐγχωρεῖ μηδενὶ λευκώ εί γάρ τινι άνάγκη, και το λευκον ιματίω τινὶ έσται έξ ἀνάγκης τοῦτο γάρ δέδεικται πρότερον όμοίως δε καὶ επί της εν μέρει αποφατικής. οσα δὲ τῷ ὡς ἐπὶ πολύ καὶ τῶ πεφυκέναι λέγεται 15 ενδέχεσθαι, καθ' ον τρόπον διορίζομεν το ενδεχόμενον, ούχ όμοίως έξει έν ταις στερητικαις άντιστροφαίς, άλλ' ή μεν καθόλου στερητική πρότασις

¹ ὑπάρχεω AB (μή supra lineam practixo) Phil., Waitz: μὴ ὑπάρχεω recc.

This is obviously a loose application of the term, and one which Aristotle does not always admit; cf. 32 a 18-21 and De Interp. 22 a 16. For a discussion of his treatment of problematic syllogism see Introd. pp. 190-192.

# PRIOR ANALYTICS, I. III

With regard to possible premisses, since the term (c) problem-'possible' is used in several senses (for we call premisses. possible both that which is necessary a and that which is not necessary and that which is capable of being). in all affirmative statements conversion will take place under the same conditions as before. For if A may apply to all or some of B, B might also apply to some A; for if it could apply to none, neither could A apply to any B. This has been proved above. b But in negative statements the case is not the same. In all examples which are said to be possible in the sense that the statement is necessarily true, or is not necessarily true, the conditions are similar to those already stated; e.g., if it were said to be possible that a man should not be a horse, or that 'white' should apply to no coat. For in the former example the predicate necessarily does not apply to the subject, and in the latter it does not necessarily apply; and the premiss converts like other negatives. For if it is possible for 'horse' to apply to no man, it is also possible for 'man' to apply to no horse; and if it is possible for 'white' to apply to no coat, it is also possible for 'coat' to apply to nothing white. For if it must apply to something that is white, 'white' will also necessarily apply to some coat; this has been proved above.c Similar conditions govern the conversion of particular negative premisses.

But in such premisses as are said to be possible in the sense that they are generally or naturally true (for we define the possible in this way), the conditions for the conversion of negatives will not be the same as before. The universal negative premiss does not

b 25 a 18 ff.

e 25 a 32.

25 b

οὐκ ἀντιστρέφει, ἡ δὲ ἐν μέρει ἀντιστρέφει. τοῦτο δὲ ἔσται φανερὸν ὅταν περὶ τοῦ ἐνδεχομένου

λέγωμεν.

Νον δε τοσούτον ήμιν έστω πρός τοις εἰρημένοις δήλον, ότι τὸ ἐνδέχεσθαι μηδενὶ ἢ τινὶ μὴ ὑπάρχειν καταφατικὸν ἔχει τὸ σχήμα: τὸ γὰρ ἐνδέχεται τῷ ἔστιν ὁμοίως τάττεται, τὸ δὲ ἔστιν, οἰς ἀν προσκατηγορήται, κατάφασιν ἀεὶ ποιεῖ καὶ πάντως, οἰον τὸ ἔστιν οὐκ ἀγαθόν ἢ ἔστιν οὐ λευκόν ἢ ἀπλῶς τὸ ἔστιν οὐ τοῦτο. δειχθήσεται δὲ καὶ τοῦτο 5 διὰ τῶν ἐπομένων. κατὰ δὲ τὰς ἀντιστροφὰς ὁμοίως ἔξουσι ταῖς ἄλλαις.

ΙV. Διωρισμένων δὲ τούτων λέγομεν ήδη διὰ τίνων καὶ πότε καὶ πῶς γίγνεται πᾶς συλλογισμός υστερον δὲ λεκτέον περὶ ἀποδείξεως. πρότερον δὲ περὶ συλλογισμοῦ λεκτέον ἢ περὶ ἀποδείξεως διὰ τὸ καθόλου μᾶλλον είναι τὸν 50 συλλογισμόν ἡ μὲν γὰρ ἀπόδειξις συλλογισμός τις.

ό συλλογισμός δε ού πας απόδειξις.

"Όταν οὖν ὅροι τρεῖς οὖτως ἔχωσι πρὸς ἀλλήλους ὥστε τὸν ἔσχατον ἐν ὅλω εἶναι τῷ μέσω καὶ τὸν μέσον ἐν ὅλω τῷ πρώτω ἢ εἶναι ἢ μὴ εἶναι, <sup>85</sup> ἀνάγκη τῶν ἄκρων εἶναι συλλογισμὸν τέλειον. καλῶ δὲ μέσον μὲν ὅ καὶ αὐτὸ ἐν ἄλλω καὶ ἄλλο ἐν τούτω ἐστίν, ὅ καὶ τῆ θέσει γίγνεται μέσον ἄκρα δὲ τὸ αὐτό τε ἐν ἄλλω ὅν καὶ ἐν ϣ ἄλλο ἐστίν. εἶ γὰρ τὸ Α κατὰ παντὸς τοῦ Β καὶ τὸ Β κατὰ παντὸς τοῦ Γ, ἀνάγκη τὸ Α κατὰ παντὸς τοῦ Γ κατηγορεῖσθαι πρότερον γὰρ εἴρηται πῶς

Chs. xiii. ff.
In the Posterior Analytics.

#### PRIOR ANALYTICS, I. III-IV

convert, whereas the particular negative does. This will become clear when we discuss the possible.a

For the present we may regard this much as clear, in addition to what we have already said: that the statement 'it is possible for A to apply to no B' or 'not to apply to some B' is affirmative in form; for the expression 'is possible' corresponds to 'is,' and the word 'is,' to whatever terms it is attached in predication, has always and without exception the effect of affirmation: e.g., 'is not good' or 'is not white' or in general 'is not X.' This also will be proved later.<sup>b</sup> In respect of conversion these premisses will be governed by the same conditions as other affirmatives.

IV. Having drawn these distinctions we can now Figures and state by what means, and when, and how every syllogism. syllogism is effected. Afterwards we must deal with demonstration.<sup>c</sup> The reason why we must deal with the syllogism before we deal with demonstration is that the syllogism is more universal; for demonstration is a kind of syllogism, but not every syllogism

is a demonstration.

When three terms are so related to one another The First that the last is wholly contained in the middle and Figure. the middle is wholly contained in or excluded from the first, the extremes must admit of perfect syllogism. By 'middle term' I mean that which both is con-Middle tained in another and contains another in itself, and term. which is the middle by its position also; and by 'extremes' (a) that which is contained in another, Extreme and (b) that in which another is contained. For if A terms.
(1) Both is predicated of all B, and B of all C, A must necespremisses sarily be predicated of all C. We have already Barbara. explained d what we mean by saying that one term

25 b 40 το κατά παντός λέγομεν. όμοίως δέ καὶ εί τὸ 26 ε μέν Α κατά μηδενός του Β το δέ Β κατά παντός

τοῦ Γ. ότι τὸ Α οὐδενὶ τῶ Γ ὑπάρξει.

Εί δέ το μέν πρώτον παιτί τω μέσω ύπάργει, το δέ μέσον μηδενί τω έσχάτω υπάρχει, ούκ έσται συλλογισμός των άκρων οὐδέν γάρ αναγκαίον ο συμβαίνει τω ταυτα είναι και γάρ παντί και μηδενί ενδέχεται το πρώτον τω εσχάτω υπάρχειν, ωστε ούτε τὸ κατά μέρος ούτε τὸ καθόλου γίγνεται άναγκαῖον μηδενός δέ όντος άναγκαίου διά τούτων ούκ έσται συλλογισμός. όροι τοῦ παντί ὑπάργειν ζώον- ἀνθρωπος-ίππος, τοῦ μηδενί ζωον-άνθρωπος-λίθος.

10 Οὐδ' όταν μήτε τὸ πρώτον τῷ μέσω μήτε τὸ μέσον τῷ ἐσχάτω μηδενὶ ὑπάρχη, οὐδ' οὖτως ἔσται συλλογισμός. όροι του υπάρχειν επιστήμηγραμμή-ιατρική, του μή υπάργειν επιστήμη-

γραμμή-μονάς.

Καθόλου μέν οὖν ὄντων τῶν ὅρων δηλον ἐν τούτω τω σχήματι πότε έσται και πότε ουκ έσται 15 συλλογισμός, και ότι όντος τε συλλογισμού τους ορους αναγκαίον έχειν ώς είπομεν, αν θ' ούτως

έχωσιν, ότι έσται συλλογισμός.

Εί δ' ό μέν καθόλου των όρων ό δ' έν μέρει πρός τον έτερον, όταν μέν το καθόλου τεθή πρός τὸ μείζον ἄκρον ή κατηγορικόν ή στερητικόν, τὸ δὲ ἐν μέρει πρὸς τὸ ἔλαττον κατηγορικόν, 20 ανάγκη συλλογισμον είναι τέλειον, όταν δε πρός τὸ έλαττον η καὶ άλλως πως έγωσιν οἱ όροι,

# PRIOR ANALYTICS, I. IV

is predicated of all of another. Similarly too if A Celarent. is predicated of none of B, and B of all of C, it follows

that A will apply to no C.

If, however, the first term applies to all the middle, AEand the middle to none of the last, the extremes cannot admit of syllogism; for no conclusion follows necessarily from the fact that they are such, since it is possible for the first term to apply either to all or to none of the last, and so neither a particular nor a universal conclusion necessarily follows; and if no necessary conclusion follows from the premisses there can be no syllogism. The positive relation of the extremes may be illustrated by the terms animalman-horse; the negative relation by animal-man -stone.

Again, when the first applies to none of the middle, EEand the middle to none of the last, here too there can be no syllogism. The positive relation of the extremes may be illustrated by the terms science-line-medicine; the negative relation by science-line-unit.

Thus if the terms are in a universal relation it is clear, so far as this figure is concerned, when there will be a syllogism and when there will not. It is clear also that if there is a syllogism the terms must be related as we have said; and that if they are so

related, there will be a syllogism.

If, however, one of the (extreme) terms is in a (2) One universal and the other in a particular relation to universal and one the remaining term, when the universal statement, particular whether affirmative or negative, refers to the major premiss. term, and the particular statement is affirmative and refers to the minor term, there must be a perfect syllogism; but when the universal statement refers to the minor term, or the terms are related in any

26 a

άδύνατον. λέγω δὲ μείζον μεν άκρον εν ώ τὸ μέσον έστίν, έλαττον δε τὸ ὑπὸ τὸ μέσον ὄν. ύπαρχέτω γάρ το μέν Α παντί τω Β, το δέ Β τινί τω Γ. οὐκοῦν εί έστι παντός κατηγορείσθαι τὸ 25 έν άργη λεγθέν, ανάγκη το Α τινί τῶ Γ ὑπάργειν. καὶ εὶ τὸ μέν Α μηδενὶ τῶ Β ὑπάργει τὸ δὲ Β τωὶ τῶ Γ, ἀνάγκη τὸ Α τινὶ τῷ Γ μὴ ὑπάρχειν ώρισται γάρ και το κατά μηδενός πως λέγομεν ωστε έσται συλλογισμός τέλειος. όμοίως δέ και ει άδιόριστον

80 λογισμός άδιορίστου τε και έν μέρει ληφθέντος.

Έαν δέ προς το έλαττον άκρον το καθόλου τεθή η κατηγορικόν η στερητικόν, ούκ έσται συλλογισμός, ούτε καταφατικού ούτε αποφατικού του άδιορίστου ή κατά μέρος όντος, οίον εί το μέν Α τινί τω Β υπάργει ή μη υπάργει, το δε Β παντί 85 τω Γ υπάρχει όροι του υπάρχειν αγαθόν έξις φρόνησις, τοῦ μη ὑπάρχειν ἀγαθόν—ἐξις—ἀμαθία.

είη το ΒΓ κατηγορικον όν ο γάρ αὐτος έσται συλ-

Πάλιν εί το μέν Β μηδενί τω Γ, το δέ Α τινί τῶ Β ὑπάρχει ἡ μὴ ὑπάρχει ἡ μὴ παντὶ ὑπάρχει, ούδ' ούτως έσται συλλογισμός. όροι λευκόνιππος-κύκνος, λευκόν-ιππος-κόραξ, οι αυτοί

δέ καὶ εὶ τὸ ΑΒ ἀδιόριστον.

26 ο Οὐδ' όταν το μέν προς τω μείζονι άκρω καθόλου γένηται ή κατηγορικόν ή στερητικόν, το δέ προς τῶ ἐλάττονι στερητικον κατά μέρος, οὐκ έσται συλ-

1 rou f. Waitz: ours.

Aristotle's wording is a little unfortunate. He does not, of course, mean that the relation of the major to the middle or of the middle to the minor term is always that of genus to

#### PRIOR ANALYTICS, I. IV

other way, this is impossible. (By the major term Major and I mean that in which the middle is contained, and by terms. the minor that which falls under the middle term.<sup>a</sup>) For let A apply to all B, and B to some C. Then if Darii. 'to be predicated of all' means what we stated at the beginning,<sup>b</sup> A must apply to some C. And if Ferio. A applies to no B, but B applies to some C, A must necessarily not apply to some C (we have also defined what we mean by 'to be predicated of none' <sup>c</sup>). Thus we shall have a perfect syllogism. Similarly too supposing the proposition BC to be indefinite, provided that it is affirmative; for we shall have the same syllogism whether BC is indefinite or particular.

If, however, the universal statement, whether IA-affirmative or negative, refers to the minor term, OA-there will be no syllogism, whether the indefinite (or particular) statement is affirmative or negative; e.g., if A applies or does not apply to some B, and B applies to all C. The positive relation of the extremes may be illustrated by the terms good—state—intelligence; the negative relation by good—state—ignorance.

Again, if B applies to no C, and A applies to some, IEor does not apply to some or all of B; in this case
too there will be no syllogism. We may take as
terms white—horse—swan, white—horse—crow. The
same terms will also serve if the proposition AB is
indefinite.

Furthermore, when the statement relating to the major term is universal, whether affirmative or negative, and that relating to the minor is negative and particular, there will be no syllogism, whether the

species, but merely that the predicate is naturally a more comprehensive notion than the subject.

 26 b

λογισμός αδιορίστου τε και έν μέρει ληφθέντος, οίον εί τὸ μὲν Α παντί τῷ Β ὑπάρχει, τὸ δὲ Β ε τινὶ τῷ Γ μή, ἡ εἰ μὴ παντὶ ὑπάρχει ῷ γὰρ ἄν τινι μή ύπάρχη το μέσον, τούτω καὶ παντί καὶ οὐδενὶ ἀκολουθήσει το πρώτον. ὑποκείσθωσαν γάρ οι όροι ζώον-άνθρωπος-λευκόν είτα καί ών μη κατηγορείται λευκών ο άνθρωπος είληφθω κύκνος καὶ χιών οὐκοῦν τὸ ζῶον τοῦ μὲν παντός 10 κατηγορείται τοῦ δὲ οὐδενός, ὥστε οὐκ ἔσται συλλογισμός. πάλιν τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Β ὑπαρχέτω, τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ μὴ ὑπαρχέτω, καὶ

οί όροι εστωσαν άψυχον άνθρωπος λευκόν είτα είλήφθωσαν, ών μη κατηγορείται λευκών ό άνθρωπος, κύκνος καὶ χιών το γάρ άψυχον τοῦ μέν

παντός κατηγορείται του δε ούδενός.

15 Ετι έπει αδιόριστον το τινί τω Γ το Β μή ύπάρχειν, άληθεύεται δὲ καὶ εἰ μηδενὶ ὑπάρχει και εί μή παντί ότι τινί ούχ ύπάρχει, ληφθέντων δέ τοιούτων όρων ώστε μηδενί ύπαρχειν ου γίγνεται συλλογισμός (τοῦτο γαρ είρηται πρότερον), φανερον ούν ότι τῷ ούτως έχειν τούς όρους ούκ έσται 20 συλλογισμός. ήν γαρ αν και επί τούτων. όμοίως δέ δειχθήσεται καὶ εὶ τὸ καθόλου τεθείη στερητικόν.

Οὐδέ γ' ἐὰν ἄμφω τὰ διαστήματα κατὰ μέρος ή κατηγορικώς η στερητικώς, η το μεν κατηγορικώς το δε στερητικώς λέγηται, η το μεν αδιόριστον το δε διωρισμένον, η αμφω αδιόριστα, ουκ έσται 25 συλλογισμός οὐδαμῶς. ὅροι δε κοινοὶ πάντων ζῷον—λευκόν—ἴππος, ζῷον—λευκόν—λίθος.

Φανερον ούν έκ των είρημένων ώς έαν ή συλ-

# PRIOR ANALYTICS, I. IV

minor premiss is indefinite or particular; e.g., if A AOapplies to all B, and B does not apply to some or all of C; for where the middle term does not apply to some of the minor, the major term may be associated with all or with none of the minor. Let us assume the terms animal-man-white; next as examples of white things of which 'man' is not predicated let us take 'swan' and 'snow.' Then 'animal' is predicated of all the former, but of none of the latter. Thus there will be no syllogism. Again, let A apply EOto no B, and let C not apply to some B; let the terms be inanimate-man-white; next take as examples of white things of which 'man' is not predicated 'swan' and 'snow.' 'Inanimate' is predicated of all the latter, but of none of the former.

Further, since the statement 'B does not apply to some C' is indefinite, and the statement is true whether B applies to no C or does not apply to all C; and since when such terms are chosen that B applies to no C, we get no syllogism (this has been stated above a): it is obvious that with the terms in this relation there will be no syllogism; otherwise there would have been one with the terms which we selected. There will be a similar proof if the universal statement

is taken as negative.

Also, if both the attributive relations are particular, (3) Other and both affirmative or both negative, or one affirmations of tive and the other negative; or if one is indefinite and premisses: the other definite; or if both are indefinite: in no oocase will there be a syllogism. Terms applicable to OIall these cases are animal—white—horse or animal white-stone.

It is evident, then, from what we have said, that

#### ARISTOTLE

λογισμὸς ἐν τούτῳ τῷ σχήματι κατὰ μέρος, ὅτι ἀνάγκη τοὺς ὅρους οὕτως ἔχειν ὡς εἴπομεν ἄλλως γὰρ ἐχόντων οὐδαμῶς γίγνεται. δῆλον δὲ καὶ ὅτι πάντες οἱ ἐν αὐτῷ συλλογισμοὶ τέλειοἱ το εἰσι: πάντες γὰρ ἐπιτελοῦνται διὰ τῶν ἐξ ἀρχῆς

διὰ τούτου τοῦ σχήματος καὶ γὰρ τὸ παντὶ καὶ τὸ μηδενὶ καὶ τὸ τινὶ καὶ τὸ μή τινι ὑπάρχειν.

καλώ δὲ τὸ τοιοῦτον σχήμα πρώτον.

V. "Όταν δὲ τὸ αὐτὸ τῷ μὲν παντὶ τῷ δὲ μηδενὶ ὑπάρχη, ἢ ἐκατέρῳ παντὶ ἢ μηδενὶ, τὸ μὲν σχῆμα τὸ τοιοῦτον καλῶ δεύτερον, μέσον δὲ ἐν αὐτῷ λέγω τὸ κατηγορούμενον ἀμφοῦν, ἄκρα δὲ καθ' ὧν λέγεται τοῦτο, μεῖζον δὲ ἄκρον τὸ πρὸς τῷ μέσω κείμενον, ἔλαττον δὲ τὸ πορρωτέρω τοῦ μέσου. τίθεται δὲ τὸ μέσον ἔξω μὲν τῶν ἄκρων,

πρώτον δὲ τῆ θέσει.

27 α Τέλειος μέν οὐν οὐκ ἔσται συλλογισμὸς οὐδαμῶς 
ἐν τούτω τῷ σχήματι, δυνατὸς δ' ἔσται καὶ καθόλου καὶ μὴ καθόλου τῶν ὅρων ὅντων. καθόλου 
μὲν οὖν ὅντων ἔσται συλλογισμὸς ὅταν τὸ μέσον 
τῷ μὲν παντὶ τῷ δὲ μηδενὶ ὑπάρχη, ἄν πρὸς 
δ ὁποτερωοῦν ἡ τὸ στερητικόν ἄλλως δ' σὐδαμῶς 
κατηγορείσθω γὰρ τὸ Μ τοῦ μὲν Ν μηδενὸς τοῦ 
δὲ Ξ παντός. ἐπεὶ οὖν ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν, 
οὐδενὶ τῷ Μ ὑπάρξει τὸ Ν· τὸ δέ γε Μ παντὶ τῷ 
Ξ ὑπέκειτο ὤστε τὸ Ν οὐδενὶ τῷ Ξ· τοῦτο γὰρ 
δέδεικται πρότερον. πάλιν εἰ τὸ Μ τῷ μὲν Ν 
10 παντὶ τῷ δὲ Ξ μηδενί, οὐδὲ τῷ Ξ τὸ Ν οὐδενὶ 
ὑπάρξει. εἰ γὰρ τὸ Μ οὐδενὶ τῷ Ξ. οὐδὲ τὸ Ξ

 $<sup>^1</sup>$  τ $\hat{\varphi}$  Ξ τ $\hat{o}$  N  $\Lambda^2$ , Philoponus (?), Waitz: τ $\hat{o}$  N τ $\hat{\varphi}$  Ξ miu, Trendelenburg: τ $\hat{o}$  Ξ τ $\hat{\varphi}$  N BCdf.

## PRIOR ANALYTICS, I. IV-V

if a syllogism in this figure has a particular conclusion, its terms must be related as we have described; for if they are related otherwise there can in no case be a syllogism. It is clear also that all syllogisms in this figure are perfect (since they are all completed by means of the original assumptions); and that all kinds of propositions can be proved by this figure; for it proves both universal and particular conclusions, whether affirmative or negative. I call this kind of figure the First.

V. When the same term applies to all of one sub-Second ject and to none of the other, or to all or none of both, I call this kind of figure the Second; and in it by the Position of middle term I mean that which is predicated of both the terms. subjects; by the extreme terms, the subjects of which the middle is predicated; by the major term, that which comes next to the middle; and by the minor that which is more distant from it. The middle is placed outside the extreme terms, and is first by

position.

Now there can in no case be a perfect syllogism in this figure; but there can be a valid a syllogism, whether the terms are universal or not. If they are (1) Both universal, there will be a syllogism when the middle universal. applies to all of one subject and to none of the other. whichever of the two subjects is negatived; but in no other case. E.g., let M be predicated of no N. Cesare. but of all O. Then since the negative premiss is convertible, N will apply to no M. But ex hypothesi M applies to all O. Therefore N applies to no O (this has been proved above b). Again, if M applies to all Camestres. N but to no O, N will apply to no O. For if M applies

i.e. imperfect; 24 b 22 ff. н

27 a

οὐδενὶ τῷ Μ· τὸ δέ γε Μ παντὶ τῷ Ν ὑπῆρχεν τὸ ἄρα Ξ οὐδενὶ τῷ Ν ὑπάρξει: γεγένηται γὰρ πάλιν τὸ πρῶτον σχῆμα. ἐπεὶ δὲ ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν, οὐδὲ τὸ Ν οὐδενὶ τῷ Ξ ὑπάρξει, ὤστ ἔσται ὁ αὐτὸς συλλογισμός. ἔστι δὲ δεικνύναι ταῦτα καὶ εἰς τὸ ἀδύνατον ἄγοντας.

"Ότι μέν οὖν γίγνεται συλλογισμός οὖτως ἐχόντων τῶν ὄρων, φανερόν, ἀλλ' οὐ τέλειος οὐ γὰρ μόνον ἐκ τῶν ἐξ ἀρχῆς ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλλων ἐπι-

τελείται τὸ ἀναγκαίον.

Έαν δε το Μ παντός τοῦ Ν καὶ τοῦ Ξ κατηγορηται, οὐκ ἔσται συλλογισμός. ὅροι τοῦ ὑπ20 άρχειν οὐσία—ζῷον – ἄνθρωπος, τοῦ μὴ ὑπάρχειν 
οὐσία—ζῷον—ἀριθμός· μέσον οὐσία. οὐδὶ ὅταν 
μήτε τοῦ Ν μήτε τοῦ Ξ μηδενὸς κατηγορηται τὸ Μ. 
ὄροι τοῦ ὑπάρχειν γραμμή—ζῷον—ἄνθρωπος, τοῦ 
μὴ ὑπάρχειν γραμμή—ζῷον—λίθος.

Φανερον ούν ότι αν ή συλλογισμός καθόλου των ὅρων ὄντων, ἀνάγκη τοὺς ὅρους ἔχειν ὡς ἐν ἀρχῆ 25 εἴπομεν: ἄλλως γὰρ ἐχόντων οὐ γίγνεται τὸ ἀναγ-

καίον.

Έὰν δὲ πρὸς τὸν ἔτερον ἢ καθόλου τὸ μέσον, ὅταν μὲν πρὸς τὸν μείζω γένηται καθόλου ἢ κατηγορικῶς ἢ στερητικῶς, πρὸς δὲ τὸν ἐλάττω κατὰ μέρος καὶ ἀντικειμένως τῷ καθόλου (λέγω δὲ τὸ

<sup>a</sup> Sc. which proves the conclusion. Both Cesare and

Camestres are proved by Celarent.

b By assuming in each case the contradictory of the conclusion, viz., that N applies to some O, and combining this with the major premiss. The resulting syllogisms (in Ferio 218)

## PRIOR ANALYTICS, I. v

to no O, O will apply to no M. But ex hypothesi M applies to all N. Therefore O will apply to no N; for again we have the first figure. And since the negative statement is convertible, N will also apply to no O. Thus it will be the same syllogism as before.<sup>a</sup> It is also possible to prove these results by reduction ad impossibile.b

Thus it is evident that with the terms in this relation we get a syllogism, but not a perfect one; because the necessary conclusion is completed not only by means of the original premisses but by others

as well.

If, however, M is predicated of all N and all O, AA-there can be no syllogism. The positive relation of the extremes is illustrated by the terms substanceanimal-man; the negative relation by substanceanimal-number (substance is the middle term). Nor can there be a syllogism if M is predicated of no N and of no O. The positive relation of the extremes EEis illustrated by the terms line-animal-man; the negative relation by line-animal-stone.

Thus it is evident that if there is a syllogism where the terms are universally related, the terms must be related as we stated at the beginning c; for if they are otherwise related no conclusion follows by logical

necessity.

If on the other hand the middle term is universally (2) One related to one of the others, when it is in a universal and one relation, either positive or negative, to the major particular term, and in a particular relation in the opposite sense to that of the universal relation (by 'in the opposite

and Darii) give conclusions which are incompatible with the respective minor premisses.

c 27 a 3.

27 a

στερητικόν, εὶ μὲν τὸ καθόλου στερητικόν, τὸ ἐν μέρει καταφατικόν εὶ δὲ κατηγορικόν τὸ καθόλου, τὸ ἐν μέρει στερητικόν), ἀνάγκη γίγνεσθαι συλλογισμὸν στερητικόν κατὰ μέρος. εὶ γὰρ τὸ Μ τῷ μὲν Ν μηδενὶ τῷ δὲ Ξ τινὶ ὑπάρχει, ἀνάγκη τὸ Ν τινὶ τῷ Ξ μὴ ὑπάρχειν. ἐπεὶ γὰρ ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν, οὐδενὶ τῷ Μ ὑπάρξει τὸ Ν τὸ δὲ γε

86 Μ ὑπέκειτό τινι τῷ Ξ ὑπάρχειν ὤστε τὸ Ν τινὶ τῷ Ξ οὐχ ὑπάρξει γίγνεται γὰρ συλλογισμὸς διὰ τοῦ πρώτου σχήματος. πάλιν εἰ τὸ μὲν Ν παντὶ τῷ Μ τῷ δὲ Ξ τινὶ μὴ ὑπάρχει, ἀνάγκη τὸ Ν τινὶ τῷ Ξ μὴ ὑπάρχειν εἰ γὰρ παντὶ ὑπάρχει κατηγορεῖται δὲ

27 ε καὶ τὸ Μ΄ παντὸς τοῦ Ν, ἀνάγκη τὸ Μ΄ παντὶ τῷ Ξ ὑπάρχειν· ὑπέκειτο δὲ τινὶ μὴ ὑπάρχειν. καὶ εἰ τὸ Μ΄ τῷ μὲν Ν΄ παντὶ ὑπάρχει τῷ δὲ Ξ μὴ παντὶ, ἔσται συλλογισμὸς ὅτι οὐ παντὶ τῷ Ξ τὸ Ν· ἀπόδειξις δ' ἡ αὐτή. ἐὰν δὲ τοῦ μὲν Ξ παντὸς τοῦ δὲ Ν μὴ παντὸς κατηγορήται, οὐκ ἔσται συλλογισμώς. ἔρου Ιῶρον σιὰτα πόρες Ιῶρον Αμείνου και δε δὲ Ν κὰ παντὸς κατηγορήται, οὐκ ἔσται συλλογισμώς.

σμός. ὅροι ζῷον -οὐσία -κόραξ, ζῷον - λευκόν - κόραξ, οὐδ' ὅταν τοῦ μὲν Ξ μηδενὸς τοῦ δὲ Ν τινός. ὅροι τοῦ ὑπάρχειν ζῷον -οὐσία - μονάς, τοῦ μὴ ὑπάρχειν ζῷον -οὐσία - ἐπιστήμη.

"Όταν μεν οὖν ἀντικείμενον ή το καθόλου τῷ κατὰ 10 μέρος, εἰρηται πότ ἔσται καὶ πότ οὐκ ἔσται συλλογισμός. ὅταν δὲ ὁμοιοσχήμονες ὧσιν αὶ προτάσεις, οἶον ἀμφότεραι στερητικαὶ ἢ καταφατικαὶ, οὐδαμῶς ἔσται συλλογισμός. ἔστωσαν γὰρ πρῶτον στερητικαί, καὶ τὸ καθόλου κείσθω πρὸς τὸ μεῖζον

Viz. in Ferio, 26 a 25.

In point of fact it is the same syllogism. There is no 220

#### PRIOR ANALYTICS, I. v

sense 'I mean that if the universal relation is negative the particular relation is positive, and vice versa) to the minor term, the result must be a syllogism which is negative and particular. E.g., if M applies to no Festino. N but to some O, it must follow that N does not apply to some O. For since the negative statement is convertible, N will apply to no M. But ex hypothesi M applies to some O, and so N will not apply to some O; for we get a syllogism by means of the first figure.a Again, if M applies to all N, but does not apply to Baroco. some O, it must follow that N does not apply to some O. For if it applies to all, and M is predicated of all N, M must apply to all O. But ex hypothesi it does not apply to some. And if M applies to all N but not to all O, there will be a syllogism to the effect that N does not apply to all O. The proof is the same as before. b If, however, M is predicated of all O oabut not of all c N, there will be no syllogism. Terms to illustrate this case are animal—substance—crow, animal—white—crow. Nor will there be a syllogism when M is predicated of no O but of some N. The positive relation of the extremes may be illustrated IEby the terms animal—substance—unit; the negative relation by animal—substance—science.

Thus we have stated under what conditions there will or will not be a syllogism when the universal is opposite in sense to the particular statement. When the premisses are similar in form, *i.e.* both negative or both affirmative, there will in no case be a syllogism. Let us first take them both as negative, and let the Eouniversal relation belong to the major term; viz., let

real distinction between 'M does not apply to some O' and 'M does not apply to all O.'

c i.e. not of some N : cf. previous note.

27 b

ἄκρον, οίον τὸ Μ τῷ μὲν Ν μηδενὶ τῷ δὲ Ξ τινὶ 
15 μὴ ὑπαρχέτω· ἐνδέχεται δὴ καὶ παντὶ καὶ μηδενὶ 
τῷ Ξ τὸ Ν ὑπάρχειν. ὅροι τοῦ μὲν μὴ ὑπάρχειν 
μέλαν—χιών—ζῷον· τοῦ δὲ παντὶ ὑπάρχειν οὐκ 
ἔστι λαβεῖν, εἰ τὸ Μ τῷ Ξ τινὶ μὲν ὑπάρχει τινὶ δὲ 
μή. εἰ γὰρ παντὶ τῷ Ξ τὸ Ν τὸ δὲ Μ μηδενὶ τῷ 
Ν, τὸ Μ οὐδενὶ τῷ Ξ ὑπάρξει· ἀλλὶ ὑπέκειτο τινὶ 
20 ὑπάρχειν. οὕτω μὲν οὖν οὐκ ἐγχωρεῖ λαβεῖν ὅρους, 
ἐκ δὲ τοῦ ἀδιορίστου δεικτέον· ἐπεὶ γὰρ ἀληθεύεται 
τὸ τινὶ μὴ ὑπάρχειν τὸ Μ τῷ Ξ καὶ εἰ μηδενὶ 
ὑπάρχει, μηδενὶ δὲ ὑπάρχοντος οὐκ ἡν συλλογισμός, φανερὸν ὅτι οὐδὲ νῦν ἔσται.

Πάλιν έστωσαν κατηγορικαί, καὶ τὸ καθόλου 25 κείσθω ὁμοίως, οἶον τὸ Μ τῷ μὲν Ν παντὶ τῷ δὲ Ξ τινὶ ὑπαρχέτω. ἐνδέχεται δὴ τὸ Ν τῷ Ξ καὶ παντὶ καὶ μηδενὶ ὑπάρχειν. ὄροι τοῦ μηδενὶ ὑπάρχειν λευκόν—κύκνος—λίθος· τοῦ δὲ παντὶ οὐκ ἔσται λαβεῖν διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἤνπερ πρότερον,

άλλ' έκ τοῦ άδιορίστου δεικτέου.

Εἰ δὲ τὸ καθόλου πρὸς τὸ ἔλαττον ἄκρον ἐστὶ 
80 καὶ τὸ Μ τῷ μὲν Ξ μηδενὶ τῷ δὲ Ν τινὶ μὴ 
ὑπάρχει, ἐνδέχεται τὸ Ν τῷ Ξ καὶ παντὶ καὶ μηδενὶ ὑπάρχειν. ὄροι τοῦ ὑπάρχειν λευκόν—ζῷον 
—κόραξ, τοῦ μὴ ὑπάρχειν λευκόν—λίθος—κόραξ. 
εἰ δὲ κατηγορικαὶ αὶ προτάσεις, ὅροι τοῦ μὴ ὑπάρχειν λευκόν—ζῷον—χιών, τοῦ ὑπάρχειν λευκόν 
—ζῷον—κύκνος.

### PRIOR ANALYTICS, I. v

M apply to no N, and not apply to some O. Then it is possible both for N to apply to all O and for it to apply to no O. The negative relation of the extremes may be illustrated by the terms black-snowanimal; but we cannot find terms to illustrate the positive universal relation, since M applies to some O although it also does not apply to some. For if N applies to all O, and M to no N, M will apply to no O; but ex hypothesi it applies to some. Thus it is not possible to find terms under these conditions, and our proof must be drawn from the indefinite nature of the particular premiss. For since it is true to say that M does not apply to some O if it in fact applies to none, and we saw that when it applies to none there is no syllogism, evidently there will be no syllogism in the present case either.

Again, let us take the premisses as affirmative, and Allet the universal relation be the same as before; i.e. let M apply to all N and to some O. Then it is possible both for N to apply to all O and for it to apply to no O. Examples of terms where it applies to none are white—swan—stone; but it will be impossible to find examples where it applies to all O, for the same reason as before; and our proof must be drawn from

the indefinite nature of the particular premiss.

If the universal relation belongs to the minor term, OEi.e. if M applies to no O and does not apply to some
N, it is possible both for N to apply to all O and for it
to apply to no O. Examples of terms where it does
apply are white—animal—crow; where it does not laapply, white—stone—crow. If the premisses are
affirmative, examples of terms where the relation of
the extremes is negative are white—animal—snow;
where it is positive, white—animal—swan.

27 b

25 Φανερον ουν, όταν όμοιοσχήμονες ώσιν αι προτάσεις και ή μεν καθόλου ή δ' εν μέρει, ότι ουδαμώς γίγνεται συλλογισμός άλλ' ουδ' ει τινι εκατέρω ύπάρχει η μη ύπάρχει, η τῷ μεν τῷ δὲ μή, η μηδετέρω παντί, η άδιορίστως. ὅροι δὲ κοινοι πάντων λευκόν—ζῷον—ἄνθρωπος, λευκόν—ζῷον ἄθυγον.

αψυχον.
28 a Φανερον οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων ὅτι ἐάν τε οὖτως ἔχωσιν οἱ ὄροι πρὸς ἀλλήλους ὡς ἐλέχθη, γέγνεται

συλλογισμός έξ ἀνάγκης, ἄν τ' ή συλλογισμός, ἀνάγκη τοὺς ὅρους οὕτως ἔχειν, δήλον δὲ καὶ ὅτι ε πάντες ἀτελεῖς εἰσιν οἱ ἐν τούτω τῷ σχήματι συλλογισμοί (πάντες γὰρ ἐπιτελοῦνται προσλαμβανο-

λογισμοί (παυτές γηρ επιτελούνται προσλαμρανομένων τινών, ά ἢ ἐνυπάρχει τοῖς ὅροις ἐξ ἀνάγκης ἢ τίθενται ὡς ὑποθέσεις, οἶον ὅταν διὰ τοῦ ἀδυνάτου δεικνύωμεν), καὶ ὅτι οὐ γίγνεται καταφατικὸς συλλογισμὸς διὰ τούτου τοῦ σχήματος, ἀλλὰ πάντες στερητικοί, καὶ οἱ καθόλου καὶ οἱ κατὰ μέρος.

10 VI. 'Εὰν δὲ τῷ αὐτῷ τὸ μὲν παντὶ τὸ δὲ μηδενὶ ὑπάρχη, ἢ ἄμφω παντὶ ἢ μηδενί, τὸ μὲν σχῆμα τὸ τοιοῦτον καλῶ τρίτον, μέσον δ' ἐν αὐτῷ λέγω καθ' οῦ ἄμφω τὰ κατηγορούμενα, ἄκρα δὲ τὰ κατηγορούμενα, μεῖζον δ' ἄκρον τὸ πορρώτερον τοῦ μέσου, ἔλαττον δὲ τὸ ἐγχνῦτερον τίθεται δὲ τὸ

15 μέσον ἔξω μὲν τῶν ἄκρων ἔσχατον δὲ τῆ θέσει.
Τέλειος μὲν οὖν οὐ γίγνεται συλλογισμὸς οὐδ' ἐν τούτω τῷ σχήματι, δυνατὸς δ' ἔσται καὶ καθόλου

1 μηδ' έτέρω u, Waitz.

e 27 a 3-5, 26-32.

b Aristotle has in mind the formula which he uses in l. 18, 224

#### PRIOR ANALYTICS, I. v-vi

Thus it is evident that when the premisses are similar in form and when one is universal and the other particular, in no case do we get a syllogism; (3) Other nor again if the middle term applies or does not apply tions of to some of each subject, or applies to some of one premisses. but not to some of the other, or does not apply to all ooof either, or is related to them indefinitely. Examples OIof terms which are applicable to all these cases are white—animal—man, white—animal—inanimate.

Thus it is evident from the foregoing analysis that if the terms are related to one another in the manner described, a syllogism necessarily follows; and that if there is a syllogism, the terms must be thus related. It is obvious also that all syllogisms in this figure are imperfect (since they are all completed by assuming certain additional premisses which are either necessarily implicit in the terms or assumed as hypotheses, e.g., when we prove our result by reduction ad impossibile) and that we do not get an affirmative syllogism by this figure; all the syllogisms are negative, whether universal or particular.

VI. If one of the terms applies to all and the other Third to none of the same subject, or if both terms apply to Position of all or none of it, I call this kind of figure the Third; the terms. and in it by the middle I mean that of which both the predications are made; by extremes the predicates; by the major term that which is the middle; and by the minor that which is nearer to it. The middle is placed outside the extremes, and is last by position.b

Now we do not get a perfect syllogism in this figure (1) Both either; but there will be a valid of syllogism whether universal,

where P stands for the major, R for the minor and S for the middle term. c i.e. imperfect.

28 a

καὶ μὴ καθόλου τῶν ὅρων ὅντων πρὸς τὸ μέσον. καθόλου μὲν οὖν ὅντων, ὅταν καὶ τὸ Π καὶ τὸ Ρ παντὶ τῷ Σ ὑπάρχη, ὅτι τινὶ τῷ Ρ τὸ Π ὑπάρξει τὸ ἐξ ἀνάγκης ἐπεὶ γὰρ ἀντιστρέφει τὸ κατηγορικόν, ὑπάρξει τὸ Σ τινὶ τῷ Ρ, ὥστ' ἐπεὶ τῷ μὲν Σ παντὶ τὸ Π τῷ δὲ Ρ τινὶ τὸ Σ, ἀνάγκη τὸ Π τινὶ τῷ Ρ ὑπάρχειν γίγνεται γὰρ συλλογισμὸς διὰ τοῦ πρώτου σχήματος. ἔστι δὲ καὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου καὶ τῷ ἐκθέσθαι ποιεῖν τὴν ἀπόδειξιν εἰ γὰρ ἄμφω παντὶ τῷ Σ ὑπάρχει, ἀν ληφθῆ τι τῶν Σ οἰον τὸ Ν, τούτω καὶ τὸ Π καὶ τὸ Ρ ὑπάρξει, ὥστε τινὶ τῶ Ρ τὸ Π ὑπάρξει.

Καὶ αν τὸ μὲν P παιτὶ τῷ Σ τὸ δὲ Π μηδενὶ ὑπάρχη, ἔσται συλλογισμὸς ὅτι τὸ Π τινὶ τῷ P οὐχ ὑπάρξει ἐξ ἀνάγκης ὁ γὰρ αὐτὸς τρόπος τῆς ἀποδείξεως ἀντιστραφείσης τῆς PΣ προτάσεως. 30 δειχθείη δ' αν καὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου, καθάπερ ἐπὶ

τῶν προτέρων.

'Εὰν δὲ τὸ μὲν P μηδενὶ τὸ δὲ Π παντὶ ὑπάρχη τῷ Σ, οὐκ ἔσται συλλογισμός. ὅροι τοῦ ὑπάρχειν ζῷον—ἴππος—ἄνθρωπος, τοῦ μὴ ὑπάρχειν ζῷον—ἄψυχον—ἄνθρωπος. οὐδ' ὅταν ἄμφω κατὰ μηδενὸς τοῦ Σ λέγηται, οὐκ ἔσται συλλογισμός.
ὅροι τοῦ ὑπάρχειν ζῷον—ἴππος—ἄψυχον, τοῦ μὴ ὑπάρχειν ἄνθρωπος—ἴππος—ἄψυχον μέσον ἄψυχον.

Φανερον οὖν καὶ ἐν τούτῳ τῷ σχήματι πότ ἔσται καὶ πότ οὐκ ἔσται συλλογισμὸς καθόλου τῶν ὅρων ὄντων. ὅταν μὲν γὰρ ἀμφότεροι οἱ ὅροι ὧσι κατηγορικοί, ἔσται συλλογισμὸς ὅτι τινὶ ὑπάρχει

<sup>a</sup> In Darii, 26 a 23.

b This does not, of course, mean that the conclusion is apodeictic, but that it follows necessarily from the premisses.

#### PRIOR ANALYTICS, I. vi

the terms are in a universal relation to the middle or not. If they are in a universal relation, when both P and R apply to all S, it will necessarily follow that P applies to some R; for since the affirmative statement is convertible, S will apply to some R, and so since P applies to all S and S to some R, P must apply to some R; for we get a syllogism by means of the first figure. It is also possible to prove this by reduction ad impossibile, and by exposition; for where both terms apply to all S, if we take one of the Ss, e.g. N, both P and R will apply to it, and so P will apply to some R.

Also if R applies to all S, and P to none, there will Felapton. be a syllogism to the effect that P necessarily b does not apply to some R. The method of proof is the same as before, the premiss RS being converted. The result could also be proved by reduction ad

impossibile, as in the former examples.

If, however, R applies to no S and P to all S, there All-will be no syllogism. Examples of terms where the relation of the extremes is positive are animal—horse—man; where it is negative, animal—inanimate—man. Nor will there be a syllogism when both terms examples of terms where the relation of the extremes is positive are animal—horse—inanimate; where it is negative, man—horse—inanimate. Here 'inanimate' is the middle term.

It is evident, then, in this figure also when there will or will not be a syllogism if the terms are universally related. When both the terms are affirmative, d there will be a syllogism to the effect that one extreme

<sup>c</sup> This gives a syllogism in Ferio, 26 a 25.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A loose and, strictly speaking, meaningless expression. Aristotle should have said 'when both premisses are affirmative.'

28 ο τὸ ἄκρον τῷ ἄκρῳ, ὅταν δὲ στερητικοί, οὐκ ἔσται· ὅταν δ' ὁ μὲν ἢ στερητικὸς ὁ δὲ καταφατικός, ἐὰν μὲν ὁ μείζων γένηται στερητικὸς ἄτερος δὲ καταφατικός, ἔσται συλλογισμὸς ὅτι τινὶ οὐχ ὑπάρχει τὸ ἄκρον τῶ ἄκρω, ἐὰν δ' ἀνάπαλιν, οὐκ ἔσται.

δ 'Εάν δ' ὁ μὲν ἢ καθόλου πρὸς τὸ μέσον ὁ δ' ἐν μέρει, κατηγορικῶν μὲν ὅντων ἀμφοῖν ἀνάγκη γίγνεσθαι συλλογισμόν, ἄν ὁποτεροσοῦν ἢ καθόλου τῶν ὁρων. εἰ γὰρ τὸ μὲν Ρ παντὶ τῷ Σ τὸ δὶ Π τινί, ἀνάγκη τὸ Π τινὶ τῷ Ρ ὑπάρχειν ἐπεὶ γὰρ 10 ἀντιστρέφει τὸ καταφατικόν, ὑπάρξει τὸ Σ τινὶ τῷ Π, ώστ' ἐπεὶ τὸ μὲν Ρ παντὶ τῷ Σ τὸ δὲ Σ τινὶ τῷ Π, καὶ τὸ Ρ τινὶ τῷ Π ὑπάρξει ώστε τὸ Π τινὶ τῷ Ρ. πάλιν εἰ τὸ μὲν Ρ τινὶ τῷ Σ τὸ δὲ Π παντὶ ὑπάρχει, ἀνάγκη τὸ Π τινὶ τῷ Ρ ὑπάρχειν ὁ γὰρ αὐτὸς τρόπος τῆς ἀποδείξεως. ἔστι δ' ἀποδείξεως καὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου καὶ τῆ

15 έκθέσει, καθάπερ έπὶ τῶν προτέρων.

' Εὰν δ' ὁ μὲν ἢ κατηγορικός ὁ δὲ στερητικός, καθόλου δὲ ὁ κατηγορικός, ὅταν μὲν ὁ ἐλάττων ἢ κατηγορικός, ἔσται συλλογισμός· εἰ γὰρ τὸ Ρ παντὶ τῷ Σ τὸ δὲ Π τινὶ μὴ ὑπάρχει, ἀνάγκη τὸ Π τινὶ τῷ Ρ μὴ ὑπάρχειν (εἰ γὰρ παντί, καὶ τὸ Ρ παντὶ τῷ Σ, καὶ τὸ Π παντὶ τῷ Σ ὑπάρξει· ἀλλ' οὐχ ὑπῆρχεν· δείκνυται δὲ καὶ ἄνευ τῆς ἀπαγωγῆς, ἐὰν ληφθἢ τι τῶν Σ ῷ τὸ Π μὴ ὑπάρχει)· ὅταν δ' ὁ μείζων ἢ κατηγορικός, οὐκ ἔσται συλλογισμός, οἰον εἰ τὸ μὲν Π παντὶ τῷ Σ τὸ δὲ Ρ τινὶ τῷ Σ μὴ ὑπάρχει. ὅροι τοῦ παντὶ ὑπάρχειν ἔμψυγον—

By Darii in the first figure.

b Sc. by converting the premiss RS, which again gives a syllogism in Darii.

## PRIOR ANALYTICS, I. VI

applies to some of the other; but when they are negative there will be no syllogism. When one term is negative and the other affirmative, if the major is negative and the other affirmative, there will be a syllogism to the effect that one extreme does not apply to some of the other; but with the opposite

arrangement there will be no syllogism.

If, however, one of the terms is in a universal and (2) One the other in a particular relation to the middle, where and one both are affirmative a syllogism must follow, which-particular ever of the two terms is universal. For if R applies Disamis. to all S and P to some S, P must apply to some R; for since the affirmative premiss is convertible, S will apply to some P, and so since R applies to all S and S to some P, R will also apply to some P, a and so P will apply to some R. Again, if R applies to some S Datisi. and P to all S, P must apply to some R. The method of proof is the same as before. b It is also possible to prove this result by reduction ad impossibile and by

exposition, just as in the previous examples.

If one term is affirmative and the other negative. and the former is universal, when the minor term is affirmative there will be a syllogism. For if R applies Bocardo. to all S, and P does not apply to some S, it necessarily follows that P does not apply to some R. For if it applies to all R, and R to all S, P will also apply to all Sc; but ex hypothesi it does not. This can also be proved without reduction ad impossibile if we take some S to which P does not apply. But when the AOmajor is affirmative, there will be no syllogism; e.g., if P applies to all S and R does not apply to some S. Examples of terms where the relation of the extremes is universal and positive are animate—man—animal;

6 Barbara.

28 δ
25 ἄνθρωπος—ζῷον· τοῦ δὲ μηδενὶ οὐκ ἔστι λαβεῖν ὅρους, εἰ τινὶ μὲν ὑπάρχει τῷ Σ τὸ Ρ τινὶ δὲ μή· εἰ γὰρ παντὶ τὸ Π τῷ Σ ὑπάρχει τὸ δὲ Ρ τινὶ τῷ Σ, καὶ τὸ Π τινὶ τῷ Ρ ὑπάρξει· ὑπέκειτο δὲ μηδενὶ ὑπάρχειν. ἀλλὶ ὥσπερ ἐν τοῖς πρότερον ληπτέον· ἀδιορίστου γὰρ ὅντος τοῦ τινὶ μὴ ὑπάρχειν καὶ τὸ μηδενὶ ὑπάρχον ἀληθὲς εἰπεῖν τινὶ μὴ ὑπάρχειν· μηδενὶ δὲ ὑπάρχοντος οὐκ ἦν συλλογισμός. φανερὸν οὖν ὅτι οὐκ ἔσται συλλογισμός.

'Εὰν δ' ὁ στερητικὸς ἢ καθόλου τῶν ὅρων, ὅταν μὲν ὁ μείζων ἢ στερητικὸς ὁ δὲ ἐλάττων κατηγορικός, ἔσται συλλογισμός· εἰ γὰρ τὸ Π μηδενὶ τῷ Σ τὸ δὲ Ρ τινὶ ὑπάρχει τῷ Σ, τὸ Π τινὶ τῷ Ρ ει οὐχ ὑπάρξει, πάλιν γὰρ ἔσται τὸ πρῶτον σχῆμα τῆς ΡΣ προτάσεως ἀντιστραφείσης· ὅταν δὲ ὁ ἐλάττων ἢ στερητικός, οὐκ ἔσται συλλογισμός. ὅροι τοῦ ὑπάρχειν ζῷον—ἄνθρωπος—ἄγριον, τοῦ μὴ ὑπάρχειν ζῷον—ἐπιστήμη—ἄγριον· μέσον ἐν ἀμφοῦν τὸ ἄγριον.

Οὐδ' ὅταν ἀμφότεροι στερητικοὶ τεθῶσιν, ἢ δ'
29 ε ὁ μὲν καθόλου ὁ δ' ἐν μέρει. ὅροι ὅταν ὁ ἐλάττων
ἢ καθόλου πρὸς τὸ μέσον, ζῷον—ἐπιστήμη—
ἄγριον, ζῷον—ἄνθρωπος—ἄγριον ὅταν δ' ὁ μείζων,
τοῦ μὲν μὴ ὑπάρχειν κόραξ—χιών—λευκόν τοῦ δ'
ὑπάρχειν οὐκ ἔστι λαβεῖν, εἰ τὸ Ρ τινὶ μὲν ὑπάρχει
ε τῷ Σ τινὶ δὲ μὴ ὑπάρχει (εἰ γὰρ τὸ Π παντὶ τῶ

1 & om. Cm.

a i.e. on the assumption that the relation of the extremes is universal and negative.

#### PRIOR ANALYTICS, I. vi

but we cannot find terms where the relation is universal and negative, since R applies to some S although it also does not apply to some. For if P applies to all S, and R to some S, then P will apply to some R. But ex hypothesi a it applies to none. The explanation must be apprehended as in the former examples b; for since the statement that one term does not apply to another is indefinite, it is true to say that that which applies to none does not apply to some; but we saw that when R applies to no S there is no syllogism. Thus it is evident that there will be no syllogism in this case.

If, however, the negative term is universal, when the major is negative and the minor affirmative, there will be a syllogism. For if P applies to no S, and R Ferison applies to some S, P will not apply to some R; for we shall have the first figure <sup>d</sup> again when the premiss RS is converted. But when the minor term is IEnegative there will be no syllogism. Examples of terms where the relation of the extremes is positive are animal—man—wild; where it is negative, animal—science—wild. In both cases 'wild' is the middle term.

Nor will there be a syllogism when both terms are taken negatively, and one is universal and the other particular. Examples of terms when it is the minor term that is in a universal relation to the middle are ognimal—science—wild, animal—man—wild. When it is the major that is in this relation, examples of gotterms where the relation of the extremes is negative are crow—snow—white; but where it is positive terms cannot be found, since R applies to some S although it also does not apply to some (for if P

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 27 b 20, 28.

<sup>a</sup> In Ferio, 26 a 25.

<sup>29 a</sup> P τὸ δὲ P τινὶ τῷ Σ, καὶ τὸ ΙΙ τινὶ τῷ Σ· ὑπέκειτο δὲ μηδενί), ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀδιορίστου δεικτέον.

Οὐδ' ἄν ἐκάτερος τινὶ τῷ μέσῳ ὑπάρχη ἢ μὴ ὑπάρχη, ἢ ὁ μὲν ὑπάρχη ὁ δὲ μὴ ὑπάρχη, ἢ ὁ μὲν τινὶ ὁ δὲ μὴ παντί, ἢ ἀδιορίστως, οὐκ ἔσται συλλογισμὸς οὐδαμῶς. ὅροι δὲ κοινοὶ πάντων ζῷον—10 ἄνθρωπος—λευκόν, ζῷον—ἄψυχον—λευκόν.

Φανερόν οὖν καὶ ἐν τούτῳ τῷ σχήματι πότ ἔσται καὶ πότ οὖκ ἔσται συλλογισμός, καὶ ὅτι ἐχόντων τε τῶν ὅρων ὡς ἐλέχθη γίγνεται συλλογισμός ἀκάγκης ἄν τ' ἢ συλλογισμός ἀνάγκης τοὺς ὅρους οὕτως ἔχειν. φανερόν δὲ καὶ ὅτι 15 πάντες ἀτελεῖς εἰσιν οἱ ἐν τούτῳ τῷ σχήματι συλλογισμοί (πάντες γὰρ τελειοῦνται προσλαμβανομένων τινῶν) καὶ ὅτι συλλογίσασθαι τὸ καθόλου διὰ τούτου τοῦ σχήματος οὖκ ἔσται οὕτε στερητικὸν οὔτε καταφατικόν.

VII. Δῆλον δὲ καὶ ὅτι ἐν ἄπασι τοῖς σχήμασιν, 20 ὅταν μὴ γίγνηται συλλογισμός, κατηγορικῶν μὲν ἢ στερητικῶν ἀμφοτέρων ὅντων τῶν ὅρων οὐδὲν ὅλως γίγνεται ἀναγκαῖον, κατηγορικοῦ δὲ καὶ στερητικοῦ, καθόλου ληφθέντος τοῦ στερητικοῦ ἀεὶ γίγνεται συλλογισμὸς τοῦ ἐλάττονος ἄκρου πρὸς τὸ μεῖζον, οἶον εἰ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Β ἢ 25 τινί, τὸ δὲ Β μηδενὶ τῷ Γ· ἀντιστρεφομένων γὰρ 232

#### PRIOR ANALYTICS, I. VI-VII

applies to all R, and R to some S, P also applies to some S; but ex hypothesi it applies to none); the proof must be drawn from the indefinite nature of

the particular premiss.a

Furthermore, if both terms apply or do not apply to some of the middle, or if one applies to some and the other does not, or if one applies to some and the other does not apply to all, or if they are related to the middle indefinitely, there will in no case be a syllogism. Examples of terms common to all these cases are animal—man—white, animal—inanimate white.

Thus it is evident in this figure also when there will (3) Other or will not be a syllogism; and that where the terms tions of are related in the manner described b a syllogism premisses. II-, 00-, necessarily follows; and that if there is a syllogism 10-, 01-. the terms must be so related. It is evident also that all the syllogisms in this figure are imperfect (since they are all completed by assuming certain additional premisses); and that it will be impossible to reach a universal conclusion, either negative or affirmative, by means of this figure.

VII. It is clear also that in all the figures, whenever General we get no (direct) syllogism, where the terms are both remarks on the three affirmative or both negative, there is no necessary figures. Indirect conclusion at all; but where one term is affirmative conclusion. and the other negative, if the negative term is universal we always get a syllogism establishing a relation of the minor to the major extreme. E.g., if A applies to all a or some B, and B to no C; for if

a Cf. 27 b 20. <sup>b</sup> 28 a 18, 26, 28 b 5, 15, 31.

The minor being the predicate and the major the subject. d Fapesmo in the first, Fesapo in the fourth figure. · Frisesomorum in the first, Fresison in the fourth figure.

29 a

τῶν προτάσεων ἀνάγκη τὸ Γ τινὶ τῶ Α μὴ ὑπάργεω. όμοίως δὲ κάπὶ τῶν ἐτέρων σχημάτων ἀεὶ γάρ γίγνεται διά της άντιστροφής συλλογισμός. δήλον δέ και ότι το αδιόριστον αντί του κατηγορικού του έν μέρει τιθέμενον τον αὐτον ποιήσει συλλογισμόν έν απασι τοίς σχήμασιν.

80 Φανερον δε καί ότι πάντες οί ατελείς συλλογισμοί τελειούνται διά του πρώτου σχήματος. ή γάρ δεικτικώς ή διά του άδυνάτου περαίνονται πάντες. άμφοτέρως δὲ γίγνεται τὸ πρώτον σχήμα, δεικτικώς μέν τελειουμένων, ότι δια τής αντιστροφής έπεραίνοντο πάντες, ή δ' αντιστροφή το πρώτον

ει έποίει σχήμα, δια δέ του άδυνάτου δεικνυμένων, ότι τεθέντος του ψευδούς ό συλλογισμός γίγνεται διά του πρώτου σχήματος οίον έν τω τελευταίω σχήματι, εί τὸ Α καὶ τὸ Β παιτὶ τῶ Γ ὑπάρχει, ότι τὸ Α τινὶ τῶ Β ὑπάρχει εἰ γὰρ μηδενί, τὸ δὲ Β παντί τω Γ, οὐδενί τω Γ το Α. άλλ' ήν παντί. ομοίως δέ και έπι των άλλων.

29 δ Εστι δέ καὶ ἀναγαγεῖν πάντας τοὺς συλλογισμοὺς είς τούς έν τῷ πρώτω σχήματι καθόλου συλλογισμούς. οι μέν γαρ έν τω δευτέρω φανερον ότι δι' έκείνων τελειούνται, πλήν ούχ όμοιως πάντες, άλλ'

5 οί μεν καθόλου τοῦ στερητικοῦ αντιστραφέντος, των δ' έν μέρει έκάτερος δια της είς το αδύνατον άπαγωγής οί δ' έν τω πρώτω οί κατά μέρος έπιτελούνται μέν καὶ δι' αὐτῶν, ἔστι δὲ καὶ διὰ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> In either case we get by conversion: C applies to no B B applies to no A ... C does not apply to some A (Ferio).

In the second and third figures this is effected simply by 234

### PRIOR ANALYTICS, I. VII

the premisses are converted it necessarily follows that C does not apply to some A.a Similarly too in the other figures, for we always get a syllogism by the process of conversion.b It is obvious also that in all the figures if the particular affirmative is replaced by the indefinite the result will be the same syllogism.

It is evident also that all imperfect syllogisms are All completed by means of the first figure. For all the imperfect syllogisms conclusions are reached either by demonstration or are by reduction ad impossibile, and in both cases we get in the the first figure: in the case of those which are com-first figure. pleted by demonstration because, as we have seen, all the conclusions are reached by means of conversion, and the conversion produces the first figure; and in the case of those which are demonstrated by reduction ad impossibile because if a false premiss is assumed we get the syllogism by means of the first figure. E.g., in the last figure, if A and B apply to all C, we get a syllogism c to the effect that A applies to some B; for if it applies to no B, and B applies to all C, A applies to no C. But ex hypothesi it applies to all C. Similarly too in the other cases.

It is possible also to reduce all syllogisms to the All universal syllogisms in the first figure. Those in the syllogisms second figure are obviously completed by their help, to the universal but not all in a similar manner: the universal syllo-syllogisms gisms are completed by the conversion of the negative of the first statement, and each of the particular ones by a reduction ad impossibile. The particular syllogisms in the first figure are indeed completed by means of themselves, but it is possible also to prove them by means

transposing the premisses. AE gives Cesare and Felapton; IE gives Festino and Ferison.

<sup>c</sup> In Darapti.

29 b

άγοντας, οίον εἰ τὸ Α παντὶ τῶ Β τὸ δὲ Β τινὶ 10 τῷ Γ, ὅτι τὸ Λ τινὶ τῷ Γ. εἰ γὰρ μηδενί, τῷ δὲ Β παντί, οὐδενὶ τῷ Γ τὸ Β ὑπάρξει· τοῦτο γὰρ ίσμεν διά τοῦ δευτέρου σχήματος. όμοίως δέ καί έπὶ τοῦ στερητικοῦ έσται ή ἀπόδειξις. εὶ γάρ τὸ Α μηδενί τῶ Β τὸ δὲ Β τινί τῶ Γ ὑπάρχει, τὸ Α τινί τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει· εὶ γὰρ παντί, τῷ δὲ Β μηδενὶ ὑπάρχει, οὐδενὶ τῷ Γ τὸ Β ὑπάρξει· τοῦτο 15 δ' ἢν τὸ μέσον σχῆμα. ὧστ' ἐπεὶ οἱ μὲν ἐν τῷ μέσῳ σχήματι συλλογισμοὶ πάντες ἀνάγονται εἰς τούς έν τω πρώτω καθόλου συλλογισμούς, οί δέ κατά μέρος εν τω πρώτω είς τους εν τω μέσω, φανερον ότι καὶ οἱ κατὰ μέρος ἀναχθήσονται els τούς έν τῷ πρώτω σχήματι καθόλου συλλογισμούς. 20 Οί δ' εν τω τρίτω καθόλου μεν όντων των όρων εθθύς επιτελούνται δι' εκείνων των συλλογισμών, όταν δ' έν μέρει ληφιώσι, δια τών έν μέρει συλλογισμών των έν τω πρώτω σχήματι ούτοι δέ ανήχθησαν είς εκείνους, ώστε και οι εν τω τρίτω σχήματι οἱ κατὰ μέρος. φανερον οὐν ὅτι πάντες 25 ἀναχθήσονται εἰς τοὺς ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι

Οί μεν οὖν τῶν συλλογισμῶν ὑπάρχειν ἡ μὴ ὑπάρχειν δεικνύντες εἴρηται πῶς ἔχουσι, καὶ καθ αὐτοὺς οἱ ἐκ τοῦ αὐτοῦ σχήματος καὶ πρὸς ἀλλήλους

οί έκ των έτέρων σχημάτων.1

καθόλου συλλογισμούς.

VIII. 'Επεί δ' ετερόν έστιν υπάρχειν τε καὶ έξ

1 σχημάτων om. d.

<sup>Camestres.
i.e. the universal syllogisms of the first figure.</sup> 

## PRIOR ANALYTICS, I. VII-VIII

of the second figure if we employ reduction ad impossibile; e.g., if A applies to all B, and B to some C, to prove that A applies to some C. For if it applies to no C, but to all B, B will apply to no C; for we know this by means of the second figure.a The proof will take a similar form also in the case of the negative relation. For if A applies to no B, and B applies to some C, A will not apply to some C. For if it applies to all C, but to no B, B will apply to no C; and this is of the form which we described b as the middle figure. And so since the syllogisms in the middle figure can all be reduced to the universal syllogisms in the first figure, and the particular syllogisms in the first figure to the universal syllogisms in the second, it is evident that the particular syllogisms (in the first figure) can also be reduced to the universal syllogisms in that figure.

As for the syllogisms in the third figure, when the terms are universal, they are completed directly by means of the syllogisms mentioned above ; but when the terms are particular, they are completed by means of the particular syllogisms in the first figure. But these, as we have seen, can be reduced to those mentioned above; and therefore so can the particular syllogisms in the third figure. Thus it is evident that all syllogisms can be reduced to the universal syllogisms.

gisms in the first figure.

Thus we have stated, with reference to those syllogisms which demonstrate that a predicate simply applies or does not apply to a subject, how those of the same figure are related among themselves, and how those of different figures are related to one another.

VIII. Since 'to apply 'is not the same as 'neces-

29 b 30 ανάγκης υπάρχειν και ενδέχεσθαι υπάρχειν (πολλά γὰρ ὑπάρχει μέν, οὐ μέντοι ἐξ ἀνάγκης τὰ δ' οὕτ' ἐξ ἀνάγκης οὕθ' ὑπάρχει ὅλως, ἐνδέχεται δ' ὑπάρχειν), δήλον ὅτι καὶ συλλογισμός ἐκάστου τούτων ἔτερος ἔσται, καὶ οὐχ ὁμοίως ἐχόντων τῶν όρων, άλλ' ό μεν έξ αναγκαίων ό δ' έξ υπαρχόντων

Επί μεν ούν των αναγκαίων σχεδον όμοίως έχει καὶ ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων ώσαύτως γὰρ τιθεμένων των όρων έν τε τω υπάρχειν και τω έξ ανάγκης υπάργειν ή μη υπάργειν έσται τε και ούκ έσται 20 2 συλλογισμός, πλην διοίσει τω προσκείσθαι τοίς

όροις τὸ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν ἡ μὴ ὑπάρχειν τό τε γάρ στερητικον ώσαύτως αντιστρέφει, και το έν όλω είναι καὶ τὸ κατά παντὸς όμοίως άπο-

δώσομεν.

25 ο δ' έξ ενδεχομένων.

Έν μεν ούν τοις άλλοις τον αύτον τρόπον δειε χθήσεται διὰ τῆς ἀντιστροφῆς τὸ συμπέρασμα αναγκαῖον ωσπερ ἐπὶ τοῦ ὑπάρχειν ἐν δὲ τῷ μέσῳ σχήματι ὅταν ἢ τὸ καθόλου καταφατικον τὸ δ' εν μέρει στερητικόν, και πάλιν εν τώ τρίτω όταν το μέν καθόλου κατηγορικόν το δ' έν μέρει στερητικόν, ούχ όμοίως έσται ή απόδειξις, άλλ' ανάγκη 10 εκθεμένους ώ τινὶ εκάτερον μη υπάρχει, κατά τούτου ποιείν τον συλλογισμόν έσται γάρ άναγ-

· 94 b 26.

<sup>Cf. note on 25 a 2.
Cf. 25 a 5.</sup> 

<sup>4</sup> The syllogisms in Baroco and Bocardo, when assertoric, are proved by reduction ad impossibile, i.e. by assuming the contradictory of the conclusion which it is required to prove (27 a 38, 28 b 19). But the contradictory of an apodeictic judgement is problematic; and the combination of an apo-938

# PRIOR ANALYTICS, I. VIII

sarily to apply 'or 'possibly to apply '(because there Assertoric, are many predicates which apply, but not necessarily; and and others neither apply necessarily nor indeed apply problematic at all, but it is possible that they should apply), it is clear that the syllogism also is different in each of these cases, and that the terms are not related in the same way, but that one type of syllogism is composed of apodeictic, another of assertoric, and another of problematic premisses.a

If the premisses are apodeictic the conditions are, Apodeictic roughly speaking, the same as when they are asser-generally follow the toric. When the terms are related in the same way, rules for assertoric then both in assertoric and in apodeictic propositions, syllogisms, whether affirmative or negative, a syllogism will or will not result in the same way. The only difference will be that the terms will have attached to them the words 'necessarily applies' or 'necessarily does not apply.' For the negative premiss converts in the same way, b and we shall give the same explanation c of the expression 'to be wholly contained in 'or 'to

be predicated of all.'

Thus in all the other cases the conclusion will be Exceptions. shown to be necessary in the same way as in an assertoric syllogism, by means of conversion; but in the middle figure, when the universal statement is affirmative and the particular negative, and again in the third figure when the universal statement is affirmative and the particular negative, the proof will not take the same form.d We must take examples of that portion of its subject to which each predicate does not apply, and draw the conclusion from this; for with this combination of terms we shall get a

deictic with a problematic premiss cannot give an apodeictic conclusion (ch. xvi).

239

30 a

καίως επί τούτων εί δε κατά τοῦ εκτεθέντος εστίν ἀναγκαίος, καὶ κατ' εκείνου τινός το γάρ εκτεθέν ὅπερ εκείνο τί εστιν. γίγνεται δε τῶν συλλογισμῶν

έκάτερος εν τω οίκείω σχήματι.

15 ΙΧ. Συμβαίνει δέ ποτε καὶ τῆς ἐτέρας προτάσεως ἀναγκαίας οὕσης ἀναγκαῖον γίγνεσθαι τὸν συλλογισμόν, πλὴν οὐχ ὁποτέρας ἔτυχεν, ἀλλὰ τῆς πρὸς τὸ μεῖζον ἄκρον· οἶον εἰ τὸ μὲν Α τῷ Β ἐξ ἀνάγκης εἴληπται ὑπάρχον (ἢ μὴ ὑπάρχον), τὸ δὲ Β τῷ Γ ὑπάρχον μόνον· οῦτως γὰρ εἰλημμένων τῶν 20 προτάσεων ἐξ ἀνάγκης τὸ Α τῷ Γ ὑπάρξει (ἢ οὐχ ὑπάρξει)· ἐπεὶ γὰρ παντὶ τῷ Β ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχει (ἢ οὐχ ὑπάρχει) τὸ Α, τὸ δὲ Γ τι τῶν Β εστί, φανερὸν ὅτι καὶ τῷ¹ Γ ἐξ ἀνάγκης ἔσται θάτερον τοῦτων.

Εἰ δὲ τὸ μὲν ΑΒ μή ἐστιν ἀναγκαῖον τὸ δὲ ΒΓ ἀναγκαῖον, οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον. εἰ γὰρ ἔστι, συμβήσεται τὸ Α τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης διά τε τοῦ πρώτου καὶ διὰ τοῦ τρίτου σχήματος. τοῦτο δὲ ψεῦδος ἐνδέχεται γὰρ τοιοῦτον εἶναι τὸ Β ῷ ἐγχωρεῖ τὸ Α μηδενὶ ὑπάρχειν. ἔτι καὶ ἐκ τῶν ὅρων φανερὸν ὅτι οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον, οἴον εἰ τὸ μὲν Α εἴη εκ κίνησις, τὸ δὲ Β ζῷον, ἐφ' ῷ δὲ τὸ Γ ἄνθρωπος ζῷον μὲν γὰρ ὁ ἄνθρωπος ἐξ ἀνάγκης ἐστί, κινεῖται δὲ τὸ ζῷον οὐκ ἐξ ἀνάγκης, οὐδ' ὁ ἄνθρωπος.

1 τφ AB1C: το B2 diu. 2 έστι ABdu: έσται Cfi.

e.g., we have in Baroco M necessarily applies to all N
 M necessarily does not apply to
 some O.

## PRIOR ANALYTICS, I. VIII-IX

necessary conclusion. And if the conclusion is necessarily true of the selected examples, then it will be necessarily true of some of the original term, since that is identical with the selected example.<sup>a</sup> Each of these syllogisms is effected in its own figure.<sup>b</sup>

IX. It sometimes happens that we get an apo- An deictic syllogism even when only one of the premisses major -not either of the two indifferently, but the major premiss premiss—is apodeictic: e.g., if A has been taken as gives an necessarily applying or not applying to B, and B as apodeictic conclusion simply applying to C. If the premisses are taken in even if the this way A will necessarily apply (or not apply) to C. premiss For since A necessarily applies (or does not apply) is assertoric. First figure. to all B, and C is some B, obviously A must also apply (a) (or not apply) to C.º

If, however, the premiss AB is not apodeictic, but BC is, the conclusion will not be apodeictic. If it is, it must follow, both by the first and by the third figure, that A applies to some B. But this is false; for B may be such that it is possible for A to apply to no B. Further, it is also evident from a consideration of the terms that the conclusion will not be apodeictic: e.g., supposing A to be 'motion,' B 'animal,' and C 'man.' Man is necessarily an animal, but the animal is not necessarily moved; nor is the man. Similarly

If we take part of O, P, such that M necessarily applies to no P, and substitute this for the minor premiss, we can infer that N necessarily applies to no P; i.e., necessarily does not apply to some O. Similarly with Bocardo.

<sup>b</sup> Baroco by Camestres, and Bocardo by Felapton. The argument is fallacious, and Bekker's defence of it (A.T.M. p. 39) depends upon a symbolism which obscures the real issue. The relation of A to C cannot be apodeictic unless C is necessarily 'some B.' Aristotle does not distinguish clearly between assertoric and apodeictic relations; cf. Introd. p. 190.

Universal

syllogisms.

ομοίως δὲ καὶ εἰ στερητικὸν εῖη τὸ ΑΒ. ἡ γὰρ

αὐτή ἀπόδειξις.

'Επὶ δὲ τῶν ἐν μέρει συλλογισμῶν, εἰ μὲν τὸ ε καθόλου ἐστὶν ἀναγκαῖον, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαῖον, εἰ δὲ τὸ κατὰ μέρος, οὐκ ἀναγκαῖον, οὕτε στερητικής οὕτε κατηγορικής οὕσης τῆς καθόλου προτάσεως. ἔστω δὴ πρῶτον τὸ καθόλου ἀναγκαῖον, καὶ τὸ μὲν Α παιτὶ τῷ Β ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης, τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ ὑπαρχέτω μόνον τὸ ἀνάγκη δὴ τὸ Α τινὶ τῷ Γ ὑπαρχειν ἐξ ἀνάγκης.

40 ἀνάγκη δὴ τὸ Α τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης τὸ γὰρ Γ ὑπὸ τὸ Β ἐστί, τῷ δὲ Β παντὶ τὸ Α¹ 
30 ὁ ὑπῆρχεν ἐξ ἀνάγκης. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ στερητικὸς εἴη ὁ συλλογισμός ἡ γὰρ αὐτὴ ἔσται ἀπόδειξις. εἰ δὲ τὸ κατὰ μέρος ἐστὶν ἀναγκαῖον, οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον οὐδὲν γὰρ ἀδύνατον συμ- ὁ πίπτει, καθάπερ οὐδὶ ἐν τοῖς καθόλου συλλογισμοῖς. ὁμοίως δὲ κἀπὶ τῶν στερητικῶν. ὁροι κίνησις—

ζώον-λευκόν.

Χ. Έπὶ δὲ τοῦ δευτέρου σχήματος, εἰ μὲν ἡ στερητικὴ πρότασίς ἐστιν ἀναγκαία, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαίον, εἰ δ' ἡ κατηγορική, οὐκ 10 ἀναγκαῖον. ἔστω γὰρ πρῶτον ἡ στερητικὴ ἀναγκαία, καὶ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ ἐιδεχέσθω, τῷ δὲ Γ ὑπαρχέτω μόνον. ἐπεὶ οὖν ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν, οὐδὲ τὸ Β τῷ Α οὐδενὶ ἐιδέχεται τὸ δὲ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρχει, ὥστ' οὐδενὶ τῷ Γ τὸ Β ἐνδέχεται τὸ γὰρ Γ ὑπό τὸ Α ἐστίν. ὡσαὐτως δὲ καὶ εἰ πρὸς τῷ Γ τεθείη² τὸ στερητικόν εἰ γὰρ δὲ τὸ Α μηδενὶ τῷ Γ ἐνδέχεται, οὐδὲ τὸ Γ οὐδενὶ τῷ Α ἐγχωρεῖ τὸ δὲ Α παντὶ τῷ Β ὑπάρχει, ὥστ'

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> τὸ A om. B, Waitz: habent post ἀνάγεης dfu.
 <sup>2</sup> τεθείη Alexander, Philoponus, Themistius: τεθή codd.
 242

## PRIOR ANALYTICS, I. IX-X

also if the premiss AB is negative, for the proof is the same.

In particular syllogisms, if the universal premiss is (b) apodeictic, the conclusion will also be apodeictic; but syllogisms. if it is the particular premiss that is apodeictic, the conclusion is not apodeictic, whether the universal premiss is negative or affirmative. Let us first take the universal premiss as apodeictic, and let A necessarily apply to all B, and B simply apply to some C. Then it must follow that A necessarily applies to some C. For C falls under B, and ex hypothesi A applies necessarily to all B. Similarly too if the syllogism is negative; for the proof will be the same. But if the particular premiss is apodeictic, the conclusion will not be apodeictic; for there is no impossibility involved (if it is not true), just as there was none in the universal syllogisms. Similarly too in the case of negative premisses. b Examples of terms are motion-animal-white.

syllogisms.

X. In the second figure, if the negative premiss Second is apodeictic, the conclusion will also be apodeictic; figure. but not if the affirmative premiss is apodeictic. First Universal let the negative premiss be apodeictic, and let it be impossible for A to apply to any B, but let it simply apply to C. Then since the negative premiss is convertible, it is also impossible for B to apply to any A. But A applies to all C. Therefore B cannot apply to any C; for C falls under A.c The same also holds good if the negative statement refers to C. For if A cannot apply to any C, neither can C apply to any A. But A applies to all B. Therefore C cannot

<sup>c</sup> Cf. notes on 26 a 22, 30 a 15-23.

a Cf. 26 a 22 note; and for the fallacy see note on 30 a 15-23.

b i.e. when one of the premisses is negative.

80 b

οὐδενὶ τῶν Β τὸ Γ ἐνδέχεται γίγνεται γὰρ το πρῶτον σχήμα πάλιν. οὐκ ἄρα οὐδὲ τὸ Β τῷ Γ

αντιστρέφει γαρ όμοίως.

Είδ' ή κατηγορική πρότασίς έστιν ἀναγκαία, οὐκ 20 ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Α παιτὶ τῷ Β ἐξ ἀναγκης, τῷ δὲ Γ μηδενὶ ὑπαρχέτω μόνον. ἀντιστραφέιτος οὖν τοῦ στερητικοῦ τὸ πρῶτον γίγνεται σχῆμα δέδεικται δ΄ ἐν τῷ πρώτῳ ὅτι μὴ ἀναγκαίας οὕσης τῆς πρὸς τὸ μεῖζον στερητικῆς οὐδὲ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαῖον, ὥστ' οὐδ' ἐπὶ τούτων ἔσται ἐξ ἀνάγκης.

Σ΄ Έτι δ΄ εἰ τὸ συμπέρασμά ἐστιν ἀναγκαῖον, συμβαίνει τὸ Γ τινὶ τῷ Α μὴ ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης εἰ γὰρ τὸ Β τῷ Γ μηδενὶ ὑπάρχει ἐξ ἀνάγκης, οὐδὲ τὸ Γ τῷ Β οὐδενὶ ὑπάρξει ἐξ ἀνάγκης τὸ δέ γε Β τινὶ τῷ Α ἀνάγκη ὑπάρχειν, εἴπερ καὶ τὸ Α παντὶ τῷ Β ἐξ ἀνάγκης ὑπῆρχειν, ὧστε τὸ Γ ἀνάγκη

εο τινὶ τῷ Α μἡ ὑπαρχειν. αλλ' οὐδεν κωλύει το Α τοιοῦτον ληφθήναι ῷ παντὶ τὸ Γ ἐνδέχεται ὑπ-

άρχειν.

Έτι καν όρους εκθεμενον είη δείξαι ότι το συμπερασμα οὐκ εστιν ἀναγκαίον ἀπλώς, ἀλλὰ τούτων ὅντων ἀναγκαίον. οἰον εστω τὸ Α ζώον, τὸ δὲ Β ἄνθοωπος, τὸ δὲ Γ λευκόν, καὶ αἱ προτάσεις

Β ἄνθρωπος, τὸ δὲ Γ λευκόν, καὶ αἰ προτάσεις διροίως εἰλήφθωσαν· ἐνδέχεται γὰρ τὸ ζῷσν μηδενὶ λευκῷ ὑπάρχειν. οὐχ ὑπάρξει δὴ οὐδ' ὁ ἄνθρωπος οὐδενὶ λευκῷ, ἀλλ' οὐκ ἐξ ἀνάγκης· ἐνδέχεται γὰρ ἄνθρωπον γενέσθαι λευκόν, οὐ μέντοι ἔως ἄν ζῷον μηδενὶ λευκῷ ὑπάρχη. ὥστε τούτων μὲν ὅντων ἀναγκαῖον ἔσται τὸ συμπέρασμα, ἀπλῶς δ' οὐκ ἀναγκαῖον.

81 α 'Όμοίως δ' έξει καὶ ἐπὶ τῶν ἐν μέρει συλλογι-

244

#### PRIOR ANALYTICS, I. x

apply to any B, for we get the first figure again; and so neither can B apply to C, for the premiss is convertible as before.

But if the affirmative premiss is apodeictic, the conclusion will not be apodeictic. (1) Let A necessarily apply to all B, and let it merely apply to no C. Then by the conversion of the negative statement we get the first figure; and it has been proved a in the first figure that if the negative major premiss is not apodeictic, the conclusion will not be apodeictic either. Therefore it will not be apodeictic in the present example.

(2) Further, if the conclusion is apodeictic, it follows that C necessarily does not apply to some A. For if B necessarily applies to no C, C will also necessarily apply to no B. But B must apply to some A, that is if A ex hypothesi must apply to all B. Therefore C necessarily does not apply to some A. There is, however, no reason why A should not be so

taken that C may possibly apply to all of it.

(3) Further, it can be shown by taking examples of terms that the conclusion is necessary, not absolutely, but given certain conditions. E.g., let A be 'animal,' B 'man,' and C 'white'; and let the premisses be taken in the same way as before b; for it is possible that 'animal' should apply to nothing that is white. Then 'man' too will apply to nothing that is white. But this will not be so of necessity, for a white man may come into being, but not so long as 'animal' applies to nothing that is white. Thus given these conditions the conclusion will be necessary; but it will not be absolutely necessary.

The same principle will obtain in the case of

a 30 a 23 ff.

31 a

σμών. ὅταν μεν γὰρ ή στερητική πρότασις καθόλου τ' ή και άναγκαία, και τὸ συμπέρασμα έσται άναγκαΐον όταν δέ ή κατηγορική καθόλου ή δέ 5 στερητική κατά μέρος, ούκ έσται το συμπέρασμα άναγκαίον. ἔστω δή πρώτον ή στερητική καθόλου τε καὶ ἀναγκαία, καὶ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ ἐνδεγέσθω υπάργειν, τω δε Γ τινί υπαργέτω έπει ούν αντιστρέφει το στερητικόν, ούδε το Β τω Α οὐδενὶ ἐνδέχοιτ' αν ὑπάρχειν· τὸ δέ γε Α τινὶ τῷ Γ 10 ύπάρχει ωστ' έξ ανάγκης τινί των Γ ούχ ύπάρξει' το Β. πάλιν έστω ή κατηγορική καθόλου τε καί άναγκαία, και κείσθω πρός τῶ Β τὸ κατηγορικόν. εί δή το Α παντί τω Β έξ ανάγκης υπάρχει τω δέ Γ τινὶ μὴ ὑπάρχει, ὅτι μὲν οὐχ ὑπάρξει τὸ Β τινὶ τῷ Γ, φανερόν, ἀλλ' οὐκ ἐξ ἀνάγκης οἰ γὰρ αὐτοὶ 15 οροι εσονται προς την απόδειξιν οίπερ επί των καθόλου συλλογισμών.

'Αλλ' οὐδ' εἰ τὸ στερητικὸν ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐν μέρει ληφθέν, οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον

δια γάρ των αὐτων όρων ή απόδειξις.

ΧΙ. Ἐν δὲ τῷ τελευταίῳ σχήματι καθόλου μὲν ὅντων τῶν ὅρων πρὸς τὸ μέσον καὶ κατηγορικῶν τῶ ἀμφοτέρων τῶν προτάσεων, ἐὰν ὁποτερονοῦν ἡ ἀναγκαῖον, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαῖον ἐὰν δὲ τὸ μὲν ἡ στερητικὸν τὸ δὲ κατηγορικόν, ὅταν μὲν τὸ στερητικὸν ἀναγκαῖον ἡ, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαῖον, ὅταν δὲ τὸ κατηγορικόν, οὐκ ἔσται ἀναγκαῖον.

"Εστωσαν γὰρ ἀμφότεραι κατηγορικαὶ πρῶτον αἰ 25 προτάσεις, καὶ τὸ Α καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ὑπαρχέτω, ἀναγκαῖον δ' ἔστω τὸ ΑΓ, ἐπεὶ οὐν τὸ Β παντὶ

#### PRIOR ANALYTICS, I. x-x1

particular syllogisms. When the negative premiss (b) Particular is universal and apodeictic, the conclusion will also syllogisms. be apodeictic; but when the affirmative premiss is universal and the negative particular, the conclusion will not be apodeictic. First let the negative premiss be universal and necessary, and let it be impossible for A to apply to any B, but let A apply to some C. Then since the negative premiss is convertible, it is also impossible for B to apply to any A. But A applies to some C, and so B will necessarily not apply to some C.a Again, let the affirmative premiss be universal and apodeictic, and let the affirmative premiss refer to B. Then if A necessarily applies to all B, and does not apply to some C, evidently B will not apply to some C; but this will not be so of necessity. The terms to demonstrate this will be the same as in the universal syllogisms.b

Nor will the conclusion be apodeictic if the negative statement is apodeictic and particular. This may be

demonstrated by means of the same terms.

XI. In the last figure, where the (extreme) terms Third figure are in a universal relation to the middle, and both (a) Universal premisses are affirmative, if either statement is syllogisms. apodeictic, the conclusion will also be apodeictic. If, however, one is negative and the other affirmative, when the negative is apodeictic, the conclusion will also be apodeictic o; but when the affirmative is

apodeictic, the conclusion will not be apodeictic.

First let both premisses be affirmative, and let both
A and B apply to all C, and let the premiss AC be
apodeictic. Then since B applies to all C, C will also

Actually none of these conclusions can be apodeictic;

cf. 30 a 23 note.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The proof breaks down, being dependent upon the syllogism in 30 a 21-23.

31 a τῶ Γ ὑπάρχει, καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β ὑπάρξει διὰ τὸ αντιστρέφειν το καθόλου τω κατά μέρος ωστ' εί παντί τω Γ το Α έξ ἀνάγκης ὑπάρχει και το Γ

30 τω Β τινί, και τω Β τινί άναγκαιον υπάρχειν το Α. το γάρ Β ύπο το Γ΄ έστιν. γίγνεται ούν το πρώτον σχήμα. όμοίως δε δειχθήσεται και εί το ΒΓ εστίν άναγκαιον άντιστρεφει γάρ το Γ τώ Α τινί, ωστ' εί παιτί τῷ Γ τὸ Β έξ ἀνάγκης ὑπάρχει, καὶ

τῶ Α τινὶ ὑπάρξει ἐξ ἀνάγκης.

Πάλιν έστω το μέν ΑΓ στερητικόν, το δέ ΒΓ 35 καταφατικόν, αναγκαΐον δέ το στερητικόν. έπεί οὖν ἀντιστρέφει τινὶ τῷ Β τὸ Γ, τὸ δὲ Α οὐδενὶ τῷ Γ εξ ἀνάγκης, οὐδε τῷ Β τινὶ ὑπάρξει εξ ἀνάγκης τὸ Α΄ τὸ γὰρ Β ὑπὸ τὸ Γ ἐστίν. εἰ δὰ τὸ κατηγορικόν άναγκαίον, ούκ έσται το συμπέρασμα άναγκαΐου. έστω γάρ το ΒΓ κατηγορικόν καί 40 άναγκαΐον, τό δὲ ΑΓ΄ στερητικόν καὶ μή άναγκαΐον. έπει ούν αντιστρέφει το καταφατικόν, υπάρξει και το Γ τινί τῷ Β ἐξ ἀνάγκης, ὤστ' εἰ το μέν Α

31 5 μηδενί των Γ το δέ Γ των των Β, το Α των των Β ούν υπάρξει άλλ' ουκ έξ ανάγκης δέδεικται γαρ έν τῷ πρώτῳ σχήματι ὅτι τῆς στερητικῆς προτάσεως μη άναγκαίας ούσης ούδε το συμπερασμα έσται

άναγκαΐον.

Ετι καν δια των όρων είη φανερόν. έστω γάρ 5 το μεν Α άγαθόν, το δ' εφ' ώ Β ζώον, το δε Γ ίππος. το μέν ούν άγαθον ενδέχεται μηδενί ίππω ύπάρχειν, το δε ζώον ανάγκη παντί υπάρχειν άλλ' οὐκ ἀνάγκη ζῷόν τι μὴ είναι ἀγαθόν, εἴπερ ἐν-δέχεται πᾶν είναι ἀγαθόν. ἡ εἰ μὴ τοῦτο δυνατόν, άλλα το εγρηγορέναι ή καθεύδειν ορον θετέον άπαν

10 γαρ ζώον δεκτικόν τούτων.

## PRIOR ANALYTICS, I. XI

apply to some B (because the universal converts with the particular); so that if A must apply to all C, and C applies to some B, A must also apply to some B; for B falls under C. Thus we get the first figure. The proof will be similar also if the premiss BC is apodeictic; for by conversion C applies to some A, so that if B necessarily applies to all C, it will also

necessarily apply to some A.

Again, let AC be negative and BC affirmative, and let the negative premiss be apodeictic. Then since by conversion C applies to some B, and A necessarily applies to no C, A will also necessarily not apply to some B; for B falls under C. But if it is the affirmative premiss that is apodeictic, the conclusion will not be apodeictic. Let BC be affirmative and apodeictic, and AC be negative and assertoric. Then since the affirmative premiss is convertible, C will also necessarily apply to some B; so that if A applies to no C and C (necessarily) applies to some B, A will not apply to some B. But this will not be so of necessity; for it has been proved a in the first figure that if the negative premiss is not apodeictic neither will the conclusion be apodeictic.

Further, this fact can be clearly shown by taking examples of terms. Let A be 'good,' B 'animal,' and C 'horse.' Then 'good 'may apply to no horse, but 'animal' must apply to every horse. But it is not necessary that some animal should not be good, since every animal may be good. Or if this is not possible, let the term be taken as 'waking' or 'sleeping'; for every animal is receptive of these

states.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The reference is presumably to 30 a 32.

31 b

Εί μέν ούν οί όροι καθόλου πρός το μέσον είσίν, είρηται πότε έσται το συμπέρασμα άναγκαίον εί δ' ό μέν καθόλου ό δ' έν μέρα, κατηγορικών μέν οντων αμφοτέρων, όταν το καθόλου γένηται άναγο 16 καΐον, και τὸ συμπέρασμα έσται άναγκαΐον. άπόδειξις δ' ή αὐτη η καὶ πρότερον ἀντιστρέφει γάρ καὶ τὸ ἐν μέρει κατηγορικόν. εἰ οὐν ἀνάγκη τὸ Β παυτί τῷ Γ ὑπάρχειν, τὸ δὲ Α ὑπὸ τὸ Γ ἐστίν, άνάγκη τὸ Β τινὶ τῷ Α ὑπάρχειν εἰ δὲ τὸ Β τῷ Α τινί, καὶ τὸ Α τῷ Β τινὶ ὑπάρχειν ἀναγκαῖον· 20 ἀντιστρέφει γάρ. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τὸ ΑΓ εἰη άναγκαῖον καθόλου όν το γάρ Β ύπο το Γ έστίν. Εί δὲ τὸ ἐν μέρει ἐστὶν ἀναγκαίον, οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα αναγκαΐον. έστω γάρ το ΒΓ & μέρει τε καὶ ἀναγκαῖον, τὸ δὲ Α παντί τῶ Γ ύπαρχέτω, μη μέντοι έξ ανάγκης αντιστραφέντος ούν τοῦ ΒΓ τὸ πρῶτον γίγνεται σχήμα, καὶ ἡ μέν 25 καθόλου πρότασις οὐκ αναγκαία, ἡ δ ἐν μέρει άναγκαία. ὅτε δ' ουτως έχοιεν αί προτάσεις, οὐκ ήν το συμπέρασμα άναγκαΐον ωστ' οὐδ' ἐπὶ τούτων. ἔτι δὲ καὶ ἐκ τῶν ὅρων φανερόν. ἔστω γάρ το μέν Α έγρήγορσις, το δέ Β δίπουν, έφ ω δέ τὸ Γ ζώον τὸ μέν οὖν Β τινὶ τῷ Γ ἀνάγ-80 κη ύπάρχειν, τὸ δὲ Α τῶ Γ ἐνδέχεται, καὶ τὸ Α τῶ Β οὐκ ἀναγκαῖον οὐ γὰρ ἀνάγκη δίπουν τι καθεύδειν η εγρηγορέναι. όμοίως δε και διά των αὐτῶν ὅρων δειχθήσεται καὶ εἰ τὸ ΑΓ είη ἐν μέρει τε καὶ ἀναγκαῖον.

Εί δ' ὁ μέν κατηγορικός ὁ δὲ στερητικός τῶν

a 31 a 24 ff.; it is of course equally invalid.

b i.e. C applies to all A: which by conversion gives the relation 'A applies to some C.'

## PRIOR ANALYTICS, I. XI

Thus we have stated in what circumstances the (b) Particular conclusion will be apodeictic if the extreme terms are syllogisms, in a universal relation to the middle. But if one term is in a universal and the other in a particular relation, both premisses being affirmative, when the universal relation is apodeictic, the conclusion will also be apodeictic. The proof is the same as before a; for the affirmative particular premiss is also convertible. Thus if B must apply to all C, and A falls under C,b B must apply to some A. And if B must apply to some A, A must also apply to some B; for the premiss is convertible. Similarly too supposing that the premiss AC is apodeictic and universal; for B falls under C.c

If, however, it is the particular premiss that is apodeictic, the conclusion will not be apodeictic. Let BC be particular and apodeictic, and let A apply to all C, but not of necessity. Then by the conversion of BC we get the first figure, and the universal premiss is not apodeictic, but the particular is. Now we saw d that whenever the premisses are thus related the conclusion is not apodeictic; and so neither will it be so in the present case. Further, this fact can be clearly shown by taking examples of terms. Let A be 'waking,' and B 'biped,' and C 'animal.' Then B must apply to some C, and A may apply to C, but A does not necessarily apply to B; for it is not necessary that a particular biped should be asleep or awake. The proof can be effected similarly by means of the same terms supposing AC to be particular and apodeictic.

If, however, one of the terms is positive and the

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Cf. previous note. <sup>d</sup> 30 a 35, b 1 ff.

31 b ὅρων, ὅταν μὲν ἢ τὸ καθόλου στερητικόν τε καὶ 
85 ἀναγκαῖον, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἀναγκαῖον 
εἰ γὰρ τὸ Α τῷ Γ μηδενὶ ἐνδέχεται, τὸ δὲ Β τινὶ 
τῷ Γ ὑπάρχει, τὸ Α τινὶ τῷ Β ἀνάγκη μὴ ὑπάρχειν. 
ὅταν δὲ τὸ καταφατικὸν ἀναγκαῖον τεθἢ, ἢ καθόλου 
ὂν ἢ ἐν μέρει, ἢ τὸ στερητικὸν κατὰ μέρος, οὐκ 
ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον. τὰ μὲν γὰρ ἄλλα 
40 ταὐτὰ ἃ καὶ ἐπὶ τῶν προτέρων ἐροῦμεν, ὅροι δὸ

40 ταὐτὰ ἃ καὶ ἐπὶ τῶν προτέρων ἐροῦμεν, ὅροι δ΄ ὅταν μὲν ἢ τὸ καθόλου κατηγορικὸν ἀναγκαῖον,

32 ε ἐγρήγορσις — ζῷον — ἄνθρωπος, μέσον ἄνθρωπος, ὅταν δ΄ ἐν μέρει τὸ κατηγορικὸν ἀναγκαῖον, ἐγρήγορσις — ζῷον — λευκόν (ζῷον μὲν γὰρ ἀνάγκη τινὶ λευκῷ ὑπάρχειν, ἐγρήγορσις δ΄ ἐνδέχεται μηδενί, καὶ οὐκ ἀνάγκη τινὶ ζῷῷ μὴ ὑπάρχειν ἐγρήγορσιν), ὅ ὅταν δὲ τὸ στερητικὸν ἐν μέρει ὄν ἀναγκαῖον ℌ,

δίπουν-κινούμενον-ζώον, ζώον μέσον.

ΧΙΙ. Φανερον οὖν ὅτι τοῦ μὲν ὑπάρχειν οὐκ ἔστι συλλογισμος ἐὰν μὴ ἀμφότεραι ιοσιν αι προτάσεις ἐν τῷ ὑπάρχειν, τοῦ δ΄ ἀναγκαίου ἔστι καὶ τῆς ἐτέρας μόνον ἀναγκαίας οὕσης. ἐν ἀμφοτέροις δέ, 10 καὶ καταφατικῶν καὶ στερητικῶν ὅντων τῶν συλλογισμῶν, ἀνάγκη τὴν ἐτέραν πρότασιν ὁμοίαν εἶναι τῷ συμπεράσματι (λέγω δὲ τὸ ὁμοίαν, εἶ μὲν ὑπάρχον, ὑπάρχουσαν, εἶ δ΄ ἀναγκαῖον, ἀναγκαίαν) ιοστε καὶ τοῦτο δῆλον, ὅτι οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα οὕτ' ἀναγκαῖον οὕθ' ὑπάρχον εἶναι μὴ ληφθείσης ἀναγκαίας ἢ ὑπαργούσης προτάσεως.

16 Περί μεν ούν τοῦ ἀναγκαίου, πῶς γίγνεται καὶ

<sup>1</sup> ζώον μέσον d², Waitz, ita (sed ζώον in litura) Β: δίπουν, μέσον ζώον Ad¹: δίπουν μέσον n: μέσον ζώον C. Bekker: om. u.

º Cf. 31 a 37 ff., b 20 ff.

## PRIOR ANALYTICS, I. XI-XII

other negative, when the universal premiss is negative and apodeictic, the conclusion will also be apodeictic; for if it is impossible for A to apply to any C, and B applies to some C, A necessarily does not apply to some B. But when the affirmative premiss, whether universal or particular, or the negative particular premiss, is apodeictic, the conclusion will not be apodeictic. The rest of the proof will be the same as before, and the terms will be (1) when the universal affirmative premiss is apodeictic, waking-animalman (man being the middle term); (2) when the affirmative apodeictic premiss is particular, wakinganimal—white (for 'animal 'must apply to something white, but 'waking 'may apply to nothing white, and it is not necessary that 'waking 'should not apply to some particular animal); (3) when the negative particular premiss is apodeictic, biped—moving animal (animal being the middle term).

XII. It is evident, then, that whereas there is no Deductions assertoric syllogism unless both premisses are in the foregoing assertoric mode, there is an apodeictic syllogism even analysis. if only one of the premisses is apodeictic. But in both cases, whether the syllogisms are affirmative or negative, one of the premisses must be similar to the conclusion. By 'similar' I mean that if the conclusion is assertoric the premiss must be assertoric, and if the conclusion is apodeictic the premiss must be apodeictic. Hence this also is clear: that it will not be possible for the conclusion to be either apodeictic or assertoric unless a premiss is taken as apo-

deictic or assertoric.

With regard, then, to the apodeictic mode of Problematic syllogism, how it is obtained and in what respect it syllogisms.

On this fallacy see 30 a 23 note.

32 E

τίνα διαφορὰν ἔχει πρὸς τὸ ὑπάρχον, εἴρηται σχεδὸν ἰκανῶς. ΧΙΙΙ. περὶ δὲ τοῦ ἐνδεχομενου μετὰ ταῦτα λέγομεν πότε καὶ πῶς καὶ διὰ τύων ἔσται συλλογισμός. λέγω δ' ἐνδέχεσθαι καὶ τὸ ἐνδεχόμενον, οῦ μὴ ὅντος ἀναγκαίου τεθέντος δ' 20 ὑπάρχειν, οὐδὰν ἔσται διὰ τοῦτ ἀδύνατον (τὸ γὰρ ἀναγκαίον όμωνύμως ἐνδέχεσθαι λέγομεν). ὅτι δὲ τοῦτ' ἐστὶ τὸ ἐνδεχόμενον, φανερὸν ἔκ τε τῶν ἀποφάσεων καὶ τῶν καταφάσεων τῶν ἀντικειμένων τὸ γὰρ οὐκ ἐνδέχεται ὑπάρχειν καὶ ἀδύνατον ὑπάρχειν καὶ ἀνάγκη μὴ ὑπάρχειν ἤτοι ταὐτά ἐστιν τούτοις, τὸ ἐνδέχεται ὑπάρχειν καὶ οὐκ ἀδύνατον ὑπάρχειν καὶ οὐκ ἀνάγκη μὴ ὑπάρχειν, ἤτοι ταὐτὰ ἔσται ἢ ἀκολουθοῦντα ἀλλήλοις κατὰ παντὸς γὰρ ἡ φάσις¹ ἢ ἡ ἀπόφασίς ἐστιν. ἔσται ἄρα τὸ ἐνδεχόμενον οὐκ ἀναγκαῖον καὶ τὸ μὴ ἀναγκαῖον ἐνδεγόμενον.

Συμβαίνει δὲ πάσας τὰς κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι προτάσεις ἀντιστρέφειν ἀλλήλαις. λέγω δὲ οὐ τὰς καταφατικὰς ταῖς ἀποφατικαῖς, ἀλλ ὅσαι καταφατικὸν ἔχουσι τὸ σχῆμα κατὰ τὴν ἀντίθεσιν, οἶον τὸ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν τῷ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν, καὶ τὸ παιτὶ ἐνδέχεσθαι τῷ ἐνοέχεσθαι μηδενὶ καὶ

ει μή παντί, καὶ τὸ τινὶ τῷ μή τινί· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων. ἐπεὶ γὰρ τὸ ἐνδεχό-

1 φάσις ΑΒ: κατάφασις.

º Cf. 25 a 37.

b This is not proved by the preceding argument. It is indeed implied there that unless drayκαΐου ὑπάρχευ σου ἀναγκαΐου μή ὑπάρχευ it cannot be equivalent to ἀναχόμουν ὑπάρχευ. But one would expect explicit proof of so important a point, and I am therefore disposed to agree with Becker 254

#### PRIOR ANALYTICS, I. XII-XIII

differs from the assertoric, we have given, broadly speaking, a sufficient account. XIII. Next we shall state with regard to the possible, when and in what sense and by what means we shall get a syllogism. I call a thing possible if when, not being necessary, it is assumed to be true, no impossibility will thereby be involved. ((I say 'not being necessary') because we apply the term 'possible' equivocally to that which is necessary.") That this is the meaning of the expression 'to be possible 'is evident if we consider the contradictory negations and affirmations. For 'it is not possible that it should apply 'and 'it cannot apply 'and 'it is necessary that it should not apply ' are either the same or imply one another; and so their contradictories, 'it is possible that it should apply 'and 'it can apply 'and 'it is not necessary that it should not apply 'are either the same or imply one another; for either the assertion or the negation is predicated of every subject. That which is possible, then, will not be necessary; and that which is not necessary will be possible.b

It follows that all problematic premisses are convertible with one another. I mean, not that the affirmative are convertible with the negative, but that all which have an affirmative form are convertible with their opposites: e.g., 'to be possible to apply with 'to be possible not to apply 'and 'to be possible to apply to all 'with 'to be possible to apply to none' or 'not to apply to all '; and 'to be possible to apply to some 'with 'to be possible not to apply to some'; and similarly in the remaining cases. For

(A.T.M. 11-13) that the 'argument' is the addition of a well-meaning pupil. Maier (Syllogistik des Aristoteles, II. i. 139-140) seems to evade the difficulty.

82 α μενον οὐκ ἔστιν ἀναγκαῖον, τὸ δὲ μὴ ἀναγκαῖον ἐγχωρεῖ μὴ ὑπάρχειν, φανερὸν ὅτι εἰ ἐνδέχεται τὸ Α τῷ Β ὑπάρχειν, ἐνδέχεται καὶ μὴ ὑπάρχειν· καὶ 40 εἰ παντὶ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, καὶ παντὶ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, καὶ παντὶ ἐνδέχεται 32 ε μὴ ὑπάρχειν· ὁμοίως δὲ κἀπὶ τῶν ἐν μέρει καταφάσεων· ἡ γὰρ αὐτὴ ἀπόδειξις· εἰσὶ δ' αὶ τοιαῦται προτάσεις κατηγορικαὶ καὶ οὐ στερητικαί· τὸ γὰρ ἐνδέχεσθαι τῷ εἰναι ὁμοίως τάττεται, καθάπερ

έλέχθη πρότερον.

δ Διωρισμένων δὲ τούτων πάλιν λέγομεν ὅτι τὸ ἐνδέχεσθαι κατὰ δύο λέγεται τρόπους, ἔνα μὲν τὸ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίγνεσθαι καὶ διαλείπειν τὸ ἀναγκαῖον, οἰον τὸ πολιοῦσθαι ἄνθρωπον ἢ τὸ αὐξάνεσθαι ἢ φθίνειν, ἢ ὅλως τὸ πεφυκὸς ὑπάρχειν (τοῦτο γὰρ οὐ συνεχὲς μὲν ἔχει τὸ ἀναγκαῖον διὰ 10 τὸ μὴ ἀεὶ είναι ἄνθρωπον, ὅντος μέντοι ἀνθρώπου ἢ ἐξ ἀνάγκης ἢ ὡς ἐπὶ τὸ πολύ ἐστιν), ἄλλον δὲ τὸ ἀόριστον, ὅ καὶ οὕτως καὶ μὴ οῦτως δυνατόν, οἰον

τὸ βαδίζειν ζώον ἢ τὸ βαδίζοντος γενέσθαι σεισμόν, ἢ ὅλως τὸ ἀπὸ τύχης γιγνόμενον οὐδεν γὰρ μάλλον 16 οὕτως πέφυκεν ἢ ἐναντίως. ἀντιστρέφει μὲν οὐν

καὶ κατὰ τὰς ἀντικειμένας προτάσεις ἐκάτερον τῶν ἐνδεχομένων, οὐ μὴν τὸν αὐτόν γε τρόπον, ἀλλὰ τὸ μὲν πεφυκὸς εἶναι τῷ μὴ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν (οὕτω γὰρ ἐνδέχεται μὴ πολιοῦσθαι ἀνθρωπον), τὸ δ' ἀόριστον τῷ μηδὲν μᾶλλον οὕτως ἢ ἐκείνως.

4 25 b 21.

The distinction is not clearly expressed, and has nothing to do with necessity. In the former sense the possible is probable but not necessary, and its opposite is therefore improbable but not impossible. In the latter sense the possible is neither necessary nor more probable than its opposite. See Introd. p. 191.

# PRIOR ANALYTICS, I. XIII

since the possible is not necessary, and that which is not necessary may not apply, it is evident that if it is possible for A to apply to B, it is also possible for it not to apply; and if it is possible for it to apply to all B, it is also possible for it not to apply to all. Similarly too in the case of particular affirmations; for the same proof obtains. Such premisses are affirmative, not negative; for the senses of 'to be possible' correspond to those of 'to be,' as has been

already stated.a

Having made these distinctions clear, we may Two senses further remark that the expression 'to be possible' possible: is used in two senses: (1) to describe what generally (1) That which happens but falls short of being necessary, e.g., a happens man's becoming grey-haired or growing or wasting usually but not away, or in general that which is naturally applicable necessarily; to a subject (for such an attribute has no continuous necessity, because a man does not always exist; but so long as a man exists the attribute applies to him either of necessity or as a general rule); and (2) to (2) That describe the indeterminate, which is capable of which happens happening both in a given way and otherwise: e.g., or does not the walking of an animal, or the happening of an differently. earthquake while it is walking, or in general a chance occurrence; for it is no more natural that such a thing should happen in one way than in the opposite way. The possible in each of these two senses, then, is convertible with its opposite premiss; not, however, in the same way. That which is naturally so converts because it does not necessarily apply (for it is in this sense that it is possible for a man not to become grev-haired); but the indeterminate converts because it happens no more in one way than in another b

32 b

Ἐπιστήμη δὲ καὶ συλλογισμός ἀποδεικτικός τῶν μὲν ἀορίστων οὐκ ἔστι διὰ τὸ ἄτακτον εἰναι τὸ 20 μέσον, τῶν δὲ πεφυκότων ἔστι, καὶ σχεδόν οἱ λόγοι καὶ αἱ σκέψεις γίγνονται περὶ τῶν οὐτως ἐνδεχομένων ἐκείνων δ' ἐγχωρεῖ μὲν γενέσθαι συλλογισμόν, οὐ μὴν εἴωθέ γε ζητεῖσθαι.

Ταῦτα μὲν οὖν διορισθήσεται μᾶλλον ἐν τοῖς ἐπομένοις· νῦν δὲ λέγομεν πότε καὶ τίς ἔσται 25 συλλογισμὸς ἐκ τῶν ἐνδεχομένων προτάσεων.

Έπεὶ δὲ τὸ ἐνδέχεσθαι τόδε τῷδε ὑπάρχειν διχῶς ἔστιν ἐκλαβεῖν: ἢ γὰρ ῷ ὑπάρχει τόδε ἢ ῷ ἐνδέχεται αὐτὸ ὑπάρχειν (τὸ γὰρ καθ' οῦ τὸ Β τὸ Λ ἐνδέχεσθαι τούτων σημαίνει θάτερον, ἢ καθ' οῦ λέγεται τὸ Β ἢ καθ' οῦ ἐνδέχεται λέγεσθαι, τὸ δὲ καθ' ∞ οῦ τὸ Β τὸ Λ ἐνδέχεσθαι ἢ παντὶ τῷ Β τὸ Λ ἐγχωρεῖν οὐδὲν διαφέρει): φανερὸν ὅτι διχῶς ἄν λέγοιτο τὸ Α τῷ Β παντὶ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν. πρῶτον οὖν εἴπωμεν, εἰ καθ' οῦ τὸ Γ τὸ Β ἐνδέχεται, καὶ καθ' οῦ τὸ Β τὸ Α, τίς ἔσται καὶ ποῖος συλλογισμός: οὕτω γὰρ αὶ προτάσεις ἀμφό-85 τεραι λαμβάνονται κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι, ὅταν δὲ

son refers to An. Post. I. viii.

The middle term is here treated as proximate cause; cf. An. Post. I. 78 b 4, II. ii., 93 a 3 ff. For the general sense cf. Met. VI. (E), ii., XI. (K), viii., An. Post. I. xxx.

There is no obvious fulfilment of this promise. Jenkin-

## PRIOR ANALYTICS, I. XIII

There is no scientific knowledge or demonstrative syllogism of indeterminate propositions, because the middle term a is not established; but there are both in the case of propositions which are naturally applicable, and, speaking broadly, it is with propositions which are possible in this sense that all discussions and inquiries are concerned. There can be a syllogism of those which are possible in the other sense, but it is not usually required.

These distinctions shall receive fuller treatment later.b Our present concern is to state in what circumstances a syllogism can be drawn from problematic premisses, and what the nature of the

syllogism will be.

Since the statement that it is possible for one term Two senses to apply to another can be taken in two different of the statement 'A senses, viz., either that it may apply to a subject to may apply which the other term applies, or that it may apply to all B. to a subject to which the other term may apply (for the statement that A may be predicated of that of which B is predicated means one of two things: either that it may be predicated of the subject of which B is predicated, or that it may be predicated of the subject of which B may be predicated; and the statement that A may be predicated of the subject of which B is predicated differs in no way from the statement that A may apply to all B); it is evident that there are two senses in which it can be said that A may apply to all B. First, then, let us state what and of what kind the syllogism will be if B may be predicated of the subject of which C may be predicated, and A may be predicated of the subject of which B may be predicated, for in this type both premisses are problematic; but when A may be

32 b

καθ' οὖ τὸ Β ὑπάρχει τὸ Α ἐνδέχηται, ἡ μὲν ὑπάρχουσα ἡ δ' ἐνδεχομένη· ὤστ' ἀπὸ τῶν ὁμοιοσχημόνων ἀρκτέον, καθάπερ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις.

ΧΙV. "Όταν οὖν τὸ Λ παντὶ τῷ Β ἐνδέχηται καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, συλλογισμὸς ἔσται τέλειος ὅτι 40 τὸ Λ παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεται ὑπάρχειν. τοῦτο δὲ 33 φανερὸν ἐκ τοῦ ὁρισμοῦ τὸ γὰρ ἐνδέχεσθαι παντὶ ὑπάρχειν οὕτως ἐλέγομεν. ὁμοίως δὶ καὶ εἰ τὸ μὲν Α ἐνδέχεται μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ, ὅτι τὸ Α ἐνδέχεται μηδενὶ τῷ Γ΄ τὸ γὰρ καθ' οὖ τὸ Β

ένδέχεται τὸ Α μη ἐνδέχεσθαι τοῦτ' ήν, τὸ μηδέν ε ἀπολείπειν τῶν ὑπὸ τὸ Β ἐνδεχομένων.

"Όταν δὲ τὸ Α παντί τῶ Β ἐνδέχηται τὸ δὲ Β ένδέγηται μηδενί τω Γ, διά μέν των είλημμένων προτάσεων ούδεις γίγνεται συλλογισμός, άντιστραφείσης δε της ΒΙ΄ κατά το ενδεχεσθαι γίγνεται ὁ αὐτὸς ὅσπερ πρότερον. ἐπεὶ γὰρ ἐνδέχεται τὸ Β μηδενὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, ἐνδέχεται καὶ παντὶ ὑπάρχειν (τοῦτο δ' εἴρηται πρότερον), ὥστ' εἰ τὸ μεν Β παντί τῶ Γ το δ' Α παντί τῷ Β, πάλιν ό αὐτὸς γίγνεται συλλογισμός. όμοίως δε καὶ εί πρὸς άμφοτέρας τὰς προτάσεις ἡ ἀπόφασις τεθείη μετά τοῦ ἐνδέχεσθαι· λέγω δ' olov εἰ τὸ Α ἐνδέχεται 15 μηδενί των Β καὶ τὸ Β μηδενί των Γ. δια μέν γάρ τῶν εἰλημμένων προτάσεων οὐδεὶς γίγνεται συλλογισμός, αντιστρεφομένων δε πάλιν ο αυτός έσται ώς καὶ πρότερον. φανερον οὐν ότι τῆς ἀποφάσεως τιθεμένης προς το έλαττον άκρον ή προς αμφοτέρας τας προτάσεις η οὐ γίγνεται συλλογισμός η γίγνεται 20 μεν άλλ' οὐ τέλειος έκ γὰρ τῆς ἀντιστροφῆς γίγνεται τὸ ἀναγκαῖον.

<sup>1</sup> όμοιοσχήμων Α1.

## PRIOR ANALYTICS, I. XIII-XIV

predicated of the subject of which B is predicated, one premiss is problematic and the other assertoric. Let us, then, begin with the type whose premisses are similar in quality, as in the other examples.

XIV. When A may apply to all B, and B to all C, there will be a perfect syllogism to the effect that A may apply to all C. This is evident from the definition; for we said a that 'to be possible to apply to all 'has this meaning. Similarly also if A may apply to no B, and B may apply to all C, there will be a syllogism to the effect that A may apply to no C; for we saw b that the proposition that A may not be predicated of the subject of which B may be predicated means that none of the possibilities which fall

under the term B is wanting.

When, however, A may apply to all B and B may First figure, apply to no C, we get no syllogism by means of the premisses premisses so taken; but when the premiss BC is con-problemverted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (b) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility, we get the same (a) verted in respect of possibility. C, it may also apply to all C (this has been stated above); and so if B may apply to all C and A may apply to all B, we get the same syllogism again. Similarly also supposing the negative sense to refer to both premisses in conjunction with the sense of possibility. I mean, e.g., if A may apply to no B, and B to no C; for we get no syllogism by means of the premisses so taken, but on their conversion we shall have once again the same syllogism as before. Thus it is evident that if the negative refers to the minor term or to both the premisses we either get no syllogism, or get a syllogism which is not perfect; for the necessary conclusion depends upon the conversion.

a 32 b 25 ff.

b 32 b 38-40.

83 a

Έὰν δ' ἡ μὲν καθόλου τῶν προτάσεων ἡ δ' ἐν μέρει ληφθή, πρὸς μὲν τὸ μεῖζον ἄκρον κειμένης τῆς καθόλου συλλογισμὸς ἔσται τέλειος. εἰ γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Β ἐνδέχεται τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ Α τινὶ τῷ Γ ἐνδέχεται τοῦτο δὲ φανερὸν ἔκ τοῦ

2ι όρισμοῦ τοῦ ἐνδέχεσθαι παντί. πάλιν εἰ τὸ Α ἐνδέχεται μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῶν Γ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ἀνάγκη τὸ Α ἐνδέχεσθαί τινι τῶν Γ μὴ ὑπάρχειν ἀπόδειξις δ' ἡ αὐτή. ἐὰν δὲ στερητική ληφθῆ ἡ ἐν μέρει πρότασις ἡ δὲ καθόλου καταφατική, τῆ δὲ θέσει ὁμοίως ἔχωσιν—οἰον τὸ μὲν

36 Α παντί τῷ Β ἐνδέχεται τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ ἐνδέχεται μὴ ὑπάρχειν—διὰ μὲν τῶν εἰλημμένων προτάσεων οὐ γίγνεται φανερὸς συλλογισμός, ἀντιστραφείσης δὲ τῆς ἐν μέρει καὶ τεθέντος τοῦ Β τινὶ τῷ Γ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν τὸ αὐτὸ ἔσται συμπέρασμα ὁ καὶ πρότερον, καθάπερ ἐν τοῖς ἐξ

άρχης.

35 Έἀν δ' ή πρὸς τὸ μεῖζον ἄκρον ἐν μέρει ληφθη ή δὲ πρὸς τὸ ἔλαττον καθόλου, ἐἀν τ' ἀμφότεραι καταφατικαὶ τεθῶσιν ἐάν τε στερητικαὶ ἐάν τε μὴ ὁμοιοσχήμονες ἐάν τ' ἀμφότεραι ἀδιόριστοι ἡ κατὰ μέρος, οὐδαμῶς ἔσται συλλογισμός οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Β ὑπερτείνειν τοῦ Λ καὶ μὴ κατηγορεῖ-

40 σθαι ἐπ' ἴσων· ὧ δ' ὑπερτείνει τὸ Β τοῦ Α, εἰλήφθω 33 ο τὸ Γ· τούτω γὰρ οὕτε παντὶ οὕτε μηδενὶ οὕτε τικὶ οὕτε μή τινι ἐνδέχεται τὸ Α ὑπάρχειν, εἴπερ ἀντιστρέφουσιν αἰ κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι προτάσεις καὶ τὸ Β πλείοσιν ἐνδέχεται ἢ τὸ Α ὑπάρχειν. ἔτι δὲ καὶ ἐκ τῶν ὅρων φανερόν· οὕτω γὰρ ἐχουσῶν

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> παντί (deleto, quod cet. omnes fere habent codd., αβγ) B: om. Bekker.

## PRIOR ANALYTICS, I. XIV

If one of the premisses is taken as universal and (b) Particular the other as particular, when the major premiss is syllogisms. universal there will be a perfect syllogism. For if A may apply to all B, and B to some C, A may apply to some C. This is evident from the definition of 'to be possible to apply to all.' a Again, if A may apply to no B, and B may apply to some C, it necessarily follows that A may not apply to some C. The proof is the same as before. But if the particular premiss is negative and the universal affirmative, the premisses being in the same relation as before—i.e., if A may apply to all B, and B may not apply to some C-, we get no obvious syllogism by means of the premisses so taken, but when the particular premiss is converted, i.e., when B is taken as possibly applying to some C, we shall have the same conclusion as before, b just as in the first examples.c

If the major premiss is particular and the minor universal, whether they are both taken as affirmative, or both as negative, or as dissimilar in form; or if both are taken as indefinite or particular; in none of these cases will there be a syllogism. For there is nothing to prevent the term B from having a wider extension than the term A, and not being coterminous with it in predication. Let C represent the difference in extension between B and A. (Then there will be no syllogism, for it is not possible that A should either apply to all or apply to none or apply to some or not apply to some of C; that is, if the problematic premisses are convertible and B may apply to more subjects than those to which A may apply. Further, this fact can be clearly shown by taking examples of terms; for the premisses are related in this way both

a 32 b 25 ff.

b 1, 24,

<sup>6 32</sup> b 5-17.

83 b

ε των προτάσεων το πρώτον τω έσχάτω και ούδενί ένδέχεται καὶ παντὶ ὑπάρχειν ἀναγκαίον. ὅροι δὸ κοινοί πάντων τοῦ μεν ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης ζίνονλευκόν-άνθρωπος, του δε μη ενδέχεσθαι ζώονλευκόν-ιμάτιον.

Φανερον ούν τούτον τον τρόπον εχόντων των ορων ότι ούδεις γίγνεται συλλογισμός ή γάρ του 10 υπάρχειν η του έξ ανάγκης η του ενδέχεσθαι πας έστι συλλογισμός. του μέν ουν υπάρχειν και του άναγκαίου φανερον ότι ούκ έστιν, ό μεν γάρ καταφατικός άναιρείται τῷ στερητικῷ, ὁ δὲ στερητικός τῷ καταφατικῷ. λείπεται δη τοῦ ἐνδέχεσθαι είναι: τούτο δ' άδύνατον: δέδεικται γάρ ότι ούτως 15 εγόντων των όρων καὶ παντί τω εσχάτω το πρώτον ανάγκη και οὐδενι ἐνδέχεται ὑπάρχειν ωστ' οὐκ αν είη τοῦ ενδέχεσθαι συλλογισμός το γαρ

άναγκαῖον οὐκ ήν ἐνδεχόμενον. Φανερον δέ ότι καθόλου των όρων όντων έν ταις ένδεχομέναις προτάσεσιν άει γίγνεται συλλογισμός

20 εν τῷ πρώτῳ σχήματι, καὶ κατηγορικῶν καὶ στερητικών όντων, πλήν κατηγορικών μεν τέλειος, στερητικών δέ ἀτελής.

Δεῖ δὲ τὸ ἐνδέχεσθαι λαμβάνειν μη ἐν τοῖς άναγκαίοις, άλλά κατά τον είρημένον διορισμόν.

ενίστε δε λανθάνει το τοιούτον.

25 Χ. Έαν δ' ή μεν ύπαρχειν ή δ' ενδέχεσθαι λαμβάνηται τῶν προτάσεων, ὅταν μὲν ἡ πρὸς τὸ μεῖζον ἄκρον ἐνδέχεσθαι σημαίνη, τέλειοι τ΄ ἔσονται πάντες οἱ συλλογισμοὶ καὶ τοῦ ἐνδέχεσθαι κατά τον ειρημένον διορισμόν, όταν δ' ή προς το

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Since the premisses give contradictory conclusions, no inference of fact or necessity can be drawn from them. 264

#### PRIOR ANALYTICS, I. XIV-XV

when the first term cannot apply to any and when it must apply to all of the last. Examples of terms common to all cases where the first term must apply to the last are animal-white-man; where it cannot

apply, animal-white-cloak.

Thus it is evident that when the terms are related in this way we get no syllogism; for every syllogism is either assertoric or apodeictic or problematic. Now evidently there is no assertoric or apodeictic syllogism in this case; for the affirmative is invalidated by the negative conclusion, and the negative by the affirmative.a The remaining alternative, then, is that the syllogism should be problematic. But this is impossible; for it has been shown that the terms are related in this way both when the first must apply to all, and when it can apply to none, of the last. Thus there cannot be a problematic syllogism; for we have seen b that that which is necessary is not possible.

It is also evident that when the terms in problematic premisses are universal, we always get a syllogism in the first figure, whether the terms are both positive or both negative; with the difference, however, that when they are positive the syllogism is perfect, and when they are negative it is imperfect.

The term 'possible 'must be understood, not with reference to that which is necessary, but in accordance with the definition already given.c Points of this kind

are sometimes overlooked.

XV. If one of the premisses is assertoric and the B. One other problematic, when it is the major premiss that assertoric and one expresses possibility, all the syllogisms will be perfect problematic and will be of the 'possible' type in accordance with (1) Both the definition of possibility given above d; but premisses universal.

d 32 a 18.

b 32 a 28.

83 b

ἔλαττον, ἀτελεῖς τε πάντες, καὶ οἱ στερητικοὶ τῶν 30 συλλογισμῶν οὐ τοῦ κατὰ τὸν διορισμὸν ἐνδεχομένου, ἀλλὰ τοῦ μηδενὶ ἢ μὴ παντὶ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν· εἰ γὰρ μηδενὶ ἢ μὴ παντὶ ἐξ ἀνάγκης, ἐνδέχεσθαί φαμεν καὶ μηδενὶ καὶ μὴ παντὶ ὑπάρχειν.

Ένδεχέσθω γὰρ τὸ Α παντί τῷ Β, τὸ δὲ Β παντί τῷ Γ κείσθω ὑπάρχειν ἐπεί οὖν ὑπὸ τὸ Β ε ἐστὶ τὸ Γ τῷ δὲ Β παντί ἐνδέχεται τὸ Α, φανερὸν ὅτι καὶ τῷ Γ παντί ἐνδέχεται. γίγνεται δὴ τέλειος συλλογισμός. ὁμοίως δὲ καὶ στερητικής οὕσης τῆς ΑΒ προτάσεως τῆς δὲ ΒΓ καταφατικής, καὶ τῆς μὲν ἐνδέχεσθαι τῆς δὲ ὑπάργειν λαμ-

βανούσης, τέλειος συλλογισμός ότι τὸ Α ἐνδέχεται 10 μηδενὶ τῶ Γ ὑπάρχειν.

84 Οτι μέν οὖν τοῦ ὑπάρχειν τιθεμένου πρὸς τὸ ἔλαττον ἄκρον τέλειοι γίγνονται συλλογισμοί, φανερόν ὅτι δ΄ ἐναντίως ἔχοντος ἔσονται συλλογισμοὶ λογισμοὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου δεικτέον ἄμα δ΄ ἔσται δῆλον καὶ ὅτι ἀτελεῖς: ἡ γὰρ δεῖξις οὐκ ἐκ τῶν

s είλημμένων προτάσεων.

Πρώτον δὲ λεκτέον ὅτι εἰ τοῦ Α ὅντος ἀνάγκη τὸ Β εἶναι, καὶ δυνατοῦ ὅντος τοῦ Α δυνατὸν ἔσται τὸ Β ἐξ ἀνάγκης. ἔστω γὰρ οὕτως ἔχόντων τὸ μὲν ἐφ' ῷ τὸ Α δυνατόν, τὸ δ' ἐφ' ῷ τὸ Β ἀδύνατον. εἰ οῦν τὸ μὲν δυνατόν, ὅτε δυνατὸν εἶναι,

10 γένοιτ' ἄν, τὸ δ' ἀδύνατον, ὅτ' ἀδύνατον, οὐκ 
αν γένοιτο, ἄμα δ' εἰ τὸ Α δυνατὸν καὶ τὸ Β ἀδύνατον, 
ἐνδέχοιτ' αν τὸ Α γενέσθαι ἄνευ τοῦ Β, εἰ δὲ

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This is a mistake on Aristotle's part; the qualification applies equally to the affirmative syllogisms. It is due to the fact that proof per impossibile cannot establish both values of a problematic premiss. See note on 34 b 6.

## PRIOR ANALYTICS, I. xv

when it is the minor premiss, they will all be imperfect, and such as are negative a will not be 'possible' in accordance with the definition, but will be to the effect that the predicate does not necessarily apply to any, or to all, of the subject; for if it does not necessarily apply to any or to all, we say that it may apply to none or may not apply to all.b

For example, let A possibly apply to all B, and let (a) Major it be assumed that B applies to all C. Then since C atic, minor falls under B, and A may apply to all B, evidently assertoric. A may apply to all C. Thus we get a perfect syllogism. Similarly too if the premiss AB is negative and BC affirmative, the former being problematic and the latter assertoric, there is a perfect syllogism to the effect that A may apply to no C.

Thus it is evident that when the assertoric sense refers to the minor extreme we get perfect syllogisms; but to prove that syllogisms will result when it is in the opposite relation we must employ reduction ad impossibile. At the same time it will also become apparent that these syllogisms will be imperfect; for the proof will not be drawn from the

premisses originally assumed.

We must first observe that if when A is, B must Proof that if be, then if A is possible, B must necessarily be A implies B, and A is possible. For assuming this relation d between A possible, B must also and B, let us suppose A to be possible and B im- be possible. possible. Then (1) if the possible, when it is possible for it to be, may come to be, but the impossible, when it is impossible, cannot come to be; and also (2) if A is possible and B impossible, then it may be possible for A to come to be apart from B; and if

<sup>c</sup> Cf. Metaphysics, IX. (0) 1047 b 14-30. d i.e. that A implies B.

84 a

γενέσθαι, καὶ είναι το γάρ γεγονός, ότε γέγονεν, έστιν. δεί δὲ λαμβάνειν μή μόνον ἐν τῆ γενέσει τὸ ἀδύνατον καὶ δυνατόν, ἀλλά καὶ ἐν τῶ ἀλη-

15 θεύεσθαι καὶ έν τῷ ὑπάρχειν, καὶ όσαχῶς άλλως λέγεται το δυνατόν έν άπασι γάρ όμοίως έξει. έτι το όντος τοῦ Λ το B elvai ούχ ώς ένος τινος όντος του Α το Β έσται δει υπολαβείν ου γάρ έστιν οὐδεν έξ ἀνάγκης ένος τινος όντος, ἀλλά δυοίν έλαχίστοιν, οίον όταν αι προτάσεις ούτως έχωσιν ώς έλέχθη κατά τον συλλογισμόν εί γάρ

20 το Γ κατά τοῦ Δ το δε Δ κατά τοῦ Ζ, καὶ το Γ κατά τοῦ Ζ ἐξ ἀνάγκης καὶ εἰ δυνατόν δ' ἐκάτερον, καὶ τὸ συμπέρασμα δυνατόν. ώσπερ οὐν εί τις θείη τὸ μέν Α τὰς προτάσεις τὸ δὲ Β τὸ συμπέρασμα, συμβαίνοι αν ού μόνον αναγκαίου τοῦ Α όντος και τὸ Β είναι αναγκαίον, αλλά και

δυνατοῦ δυνατόν.

25 Τούτου δε δειχθέντος φανερον ότι ψεύδους ύποτεθέντος καὶ μη άδυνάτου καὶ τὸ συμβαίνον διὰ την υπόθεσιν ψεύδος έσται και ουκ άδυνατον. οδον εί το Α ψεύδος μέν έστι μη μέντοι άδύνατον, οντος δέ τοῦ Α τὸ Β έστι, και τὸ Β έσται ψεύδος μέν οὐ μέντοι άδύνατον έπει γάρ δέδεικται ότι

30 εί τοῦ Α όντος τὸ Β έστι, καὶ δυνατοῦ όντος τοῦ Α έσται το Β δυνατόν, υπόκειται δε το Α δυνατόν είναι, καὶ τὸ Β ἔσται δυνατόν εὶ γὰρ ἀδύνατον, άμα δυνατόν έσται το αυτό και άδύνατον.

Διωρισμένων δή τούτων ύπαρχέτω το Α παντί 85 τῶ Β, τὸ δὲ Β παντί τῶ Γ ἐνδεγέσθω ἀνάγκη

a The reference seems to be to 24 b 18, but the point is never proved; cf. 40 b 35, An. Post. 73 a 8, 94 a 24. 268

## PRIOR ANALYTICS, I. xv

to come to be, then to be; for that which has come to be, when it has come to be, is. We must understand the terms 'possible' and 'impossible' with respect not only to generation but also to true statement and to attribution, and in all the other senses in which the term 'possible' is used; for the same principle will obtain in all of them. Further, we must not suppose that the proposition 'if A is, B is' means that B will be if some one assumption A is granted; for nothing necessarily follows from the granting of one assumption: two at least are required, as, e.g., when the premisses are related as we said a with respect to the syllogism. For if C is predicated of D, and D of E, C must also be predicated of E. Moreover, if each of the premisses is possible, the conclusion is also possible. Thus supposing that A represents the premisses and B the conclusion, it will follow, not only that when A is necessary B is necessary too, but also that when A is possible B is possible.

As the result of this proof it is evident that if a Hence if a hypothesis is false b but not impossible, the result premiss is which is reached by means of the hypothesis will be false but not impossible. For example, if A is false but not impossible, and if when A is, B is, then B will be false but not impossible. For since it has been proved that if when A is, B is, when A is possible, B will also be possible; and since it is assumed that A is possible, then B will also be possible; for if it is impossible, the same thing will be at once possible

and impossible.

Now that we have made these points clear, let us (b) Major assume that A applies to all B, and that B may minor

For the sense of 'false' here see 34 a 37.

84 a

οὖν τὸ Α παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν. μὴ γὰρ ἐνδεχέσθω, τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ κείσθω ὡς ὑπάρχον τοῦτο δὲ ψεῦδος μὲν οὐ μέντοι ἀδύνατον. εἰ οὖν τὸ μὲν Α μὴ ἐνδέχεται τῷ Γ τὸ δὲ Β παντὶ ὑπάρχει τῷ Γ, τὸ Α οὐ παντὶ τῷ Β ἐνδέχεται. 40 γίγνεται γὰρ συλλογισμὸς διὰ τοῦ τρίτου σχήματος.

άλλ' ὑπέκειτο παντὶ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν ἀνάγκη 84 ὁ ἄρα τὸ Α παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεσθαι ψεύδους γὰρ τεθέντος καὶ οὐκ ἀδυνάτου τὸ συμβαϊνόν ἐστιν ἀδύνατον.

. i.e. it is not implied by the original premiss. Cf.

Alexander 185. 16-20 : Becker, A.T.M. 53 f.

b If Aristotle means this conclusion to be apodeictic he is inconsistent; cf. 31 b 37 ff. Becker suggests that since ἀνάγκη is often used merely to indicate the necessary relation of conclusion to premisses, κῶν ἀδάγκται may be used here in the same sense. At best the ambiguity is unhappy. It seems more likely that Aristotle was deceived by his own formula. See next note.

Actually the assumption was that A applies to all B. Probably Aristotle employs the weaker form as being the normal contradictory of 'A cannot apply to all B' (see previous note). The substitution does not affect the validity

of the argument.

d The form of the argument (and its fallacy) can be clearly seen in the following example, for which I am indebted to Professor T. M. Knox:

If (a) All Fellows are wise

and (b) All graduates may be Fellows to prove that (c) All graduates may be wise.

Assume the contradictory of (c), viz.,

(d) Some graduates cannot be wise.

For (b) substitute the false but not impossible premiss

(e) All graduates are Fellows.

:. (f) Some Fellows [cannot be] are not wise.

## PRIOR ANALYTICS, I. xv

apply to all C. Then it necessarily follows that A problem may apply to all C. For let us assume that it cannot per impospossibly apply, and let B be taken as applying to all control of the control of

But this is incompatible with

(a) All Fellows [may be] are wise

[... since (c) is not incompatible with (a)

(d) must be incompatible with (a)]. ∴ (c), the contrary of (d), must be true.

First it should be noted that the proof excludes the negative values of (b). It could only establish that no graduates are necessarily not wise (cf. 33 b 29). But it fails even to do this. The flaws in the argument are indicated by square brackets. The first two have been noted above, and are relatively unimportant. In the third case the argument clearly depends upon some tacit assumption, which Becker (A.T.M. 53) formulates thus:

Wenn  $G_1\xi$  &  $G_2\xi$  unmöglich ist in bezug auf  $F\xi$ ,  $G_2\xi$  dagegen möglich ist ,, ,,

dann ist G<sub>1</sub> unmöglich

In my opinion his formula is too general and his examples unsuitable for the case in hand. The assumption is rather: If the conjunction of two premisses (d) and (e) gives a conclusion (f) which is incompatible with a given hypothesis (a), whereas one of these premisses (e) is compatible with the said hypothesis, then the other premiss (f) must be incompatible with the said hypothesis.

It will be seen that in our example neither (d) nor (e) is in itself incompatible with (a). The incompatibility only becomes apparent when each premiss is examined in the light of the other; *i.e.*, it is the result of their conjunction. Thus Aristotle's assumption is unsound and the proof fails.

'Εγχωρεί δὲ καὶ διὰ τοῦ πρώτου σχήματος ποιῆσαι τὸ ἀδύνατον θέντας τῷ Γ τὸ Β ὑπάρχειν εί γὰρ τὸ Β παντί τῶ Γ ὑπάρχει τὸ δὲ Α παντί τῶ 8 Β ενδέχεται, καν τω Γ παιτί ενδέχοιτο το A·

άλλ' ύπέκειτο μή παντί έγχωρείν.

Δεί δε λαμβάνειν το παντί υπάρχειν μη κατά χρόνον όρίσαντας, οίον νῦν η ἐν τῶδε τῶ χρόνω, αλλ' άπλως. διά τοιούτων γάρ προτάσεων και τους 10 συλλογισμούς ποιούμεν, έπει κατά γε το νύν λαμβανομένης της προτάσεως οὐκ έσται συλλογισμός οὐδεν γὰρ ίσως κωλύει ποτε καὶ παντί κινουμένω ανθρωπον ύπάρχειν, οίον εί μηδέν άλλο κινοίτο το δέ κινούμενον ενδέχεται παντί ίππω. άλλ' ανθρωπον ούδενί ίππω ένδέγεται. έτι έστω 15 τὸ μέν πρώτον ζώον, τὸ δὲ μέσον κινούμενον, τὸ δ' έσχατον άνθρωπος αί μεν ούν προτάσεις όμοιως έξουσι, το δέ συμπέρασμα άναγκαίον, ούκ ένδεγό-

The premisses (g) All Fellows may be wise and (e) All graduates are Fellows

which are compatible with the original premisses (a) and (b), give the conclusion (c) All graduates may be wise, which is therefore compatible with (a) and (b). Hence (d), the contradictory of (e), is incompatible with (a) and (b), and therefore false. Therefore (e) is true.

The argument only establishes the conclusion as a possibility, not as a necessary inference. Hence Becker (A.T.M. 57) offers a different explanation; ingenious but hardly

convincing

b This warning against temporal qualifications was no doubt designed to defend the foregoing syllogism against objections in the form of the examples which follow in the

<sup>&</sup>quot; I follow the traditional view that this paragraph is intended to offer an alternative per impossibile proof of the syllogism in 34 a 34-36. If we keep the same example as before, the argument appears to be:

## PRIOR ANALYTICS, I. XV

We can also exhibit an impossibility through the first figure, by assuming that B applies to C. For if B applies to all C, and A may apply to all B, A may also apply to all C. But it was assumed that

it cannot apply to all.a

We must understand the expression 'applying to Universal all, not as qualified in respect of time, be.g., 'now' must have or 'at such-and-such a time,' but in an absolute no temporal qualificasense; for it is by means of premisses taken in this tion. latter way that we effect our syllogisms. If the premiss is taken as relating to the present moment, there will be no syllogism. For presumably there is no reason why at some time 'man' should not apply to everything that is in motion: i.e., if nothing else were then in motion; but the term 'in motion' may apply to all horses, and 'man' cannot apply to any horse. Again, let us take the first term as 'animal,' the middle as 'in motion,' and the last as 'man.' Then the premisses will be related in the same way as before, but the conclusion is apodeictic

text. The whole paragraph, however, is ill thought out. We have already seen that the major premiss above is treated now as assertoric, now as problematic. Presumably we are here to regard it as assertoric; although the formula οὐδέν κωλύει, etc., points more naturally to a problematic sense. If assertoric, the judgement 'everything in motion is a man 'is certainly not universal but collective or enumerative. But the fallacy of the syllogism in which it appears as major premiss is due rather to the incompatibility of the two premisses; the conditions which validate the major exclude the minor.

In the second example the conclusion 'all men may be animals' is the only legitimate inference from the premisses, which are perfectly compatible. Aristotle apparently rejects it because he expects a valid conclusion to state the full and permanent logical relation between the terms which it

contains. Cf. Introd. p. 188.

34 b

μενον εξ ανάγκης γαρ ο ανθρωπος ζώον. φανερον ούν ότι το καθόλου ληπτέον απλώς, και ου χρόνω

διορίζοντας.

Πάλιν έστω στερητική πρότασις καθόλου ή ΑΒ, 20 και είληφθω το μέν Α μηδενί τω Β υπάρχειν, το δέ Β παντί ενδεχέσθω υπάρχειν τω Γ. τούτων οὖν τεθέντων ἀνάγκη τὸ Α ἐνδέχεσθαι μηδενὶ τῷ Γ ύπάργειν. μη γάρ ενδεχέσθω, το δε Β τω Γ κείσθω υπάρχον, καθάπερ πρότερον άνάγκη δη τὸ Α τινὶ τῶ Β ὑπάρχειν γίγνεται γὰρ συλ-25 λογισμός διά του τρίτου σχήματος. τουτο δέ άδύνατον ωστ' ενδέχοιτ' αν το Α μηδενί τω Γ. ψεύδους γάρ τεθέντος άδύνατον το συμβαΐνον. ούτος ούν ο συλλογισμός ούκ έστι του κατά τον διορισμον ενδεχομένου, άλλά του μηδενί έξ άνάγκης. αύτη γάρ έστιν ή αντίφασις της γενομένης ύπο-30 θέσεως, ετέθη γαρ εξ ανάγκης το Α τινί τῶ Γ ύπάρχειν, ο δε διά του άδυνάτου συλλογισμός της αντικειμένης έστιν αντιφάσεως.

"Ετι δὲ καὶ ἐκ τῶν ὅρων φανερον ὅτι οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἐνδεχόμενον, ἔστω γὰρ τὸ μὲν Α κόραξ, τὸ δ' ἐφ' ῷ Β διανοούμενον, ἐφ' ῷ δὲ Γ ἄνθρωπος οὐδενὶ δὴ τῶ Β τὸ Α ὑπάρχει, οὐδὲν

αιθρωπος δυθενι ση τω 15 το Α υπαρχει, συθεν ες γὰρ διανοούμενον κόραξ το δὲ Β παντὶ ἐνδέχεται τῷ Γ, παντὶ γὰρ ἀνθρώπῳ τὸ διανοεῖσθαι ἀλλὰ τὸ Α ἐξ ἀνάγκης οὐδενὶ τῷ Γ οὐκ ἄρα τὸ συμπέρασμα ἐνδεγόμενον. ἀλλ' οὐδ' ἀναγκαῖον ἀεί.

34 a 36.

o 31 b 20 ff. The conclusion is only assertoric.

<sup>.</sup> i.e. that A must apply to some C.

<sup>6</sup> Cf. 34 b 1. In the present passage there is clearly an ellipse of καὶ οὐκ άδυνότον, which Jenkinson overlooks.
274

# PRIOR ANALYTICS, I. xv

and not problematic; for man is necessarily an animal. Thus it is evident that the universal premiss must be taken absolutely, and not as qualified

in respect of time.

Again, let AB be a negative universal premiss, (ii.) Major and let it be assumed that A applies to no B, and minor that B may apply to all C. Then it must follow from affirmative. these assumptions that A may apply to no C. For let us assume that it cannot apply (to no C), a and let B be taken as applying to all C, as before. Then it must follow that A applies to some B; for we get a syllogism by means of the third figure.c But this is impossible. Therefore it will be possible for A to apply to no C; for by making a false (but not impossible) assumption we get an impossible result.d Thus this syllogism does not give a conclusion which is 'possible' in the sense defined, but proves that the predicate does not necessarily apply to any of the subject; for this is the contradictory of the assumption which we made, since it was assumed that A necessarily applies to some C, and the syllogism per impossibile proves the contradictory opposed to the (impossible) assumption.

Again, it is evident from considering examples of terms that the conclusion will not be problematic. Let A stand for 'crow,' B for 'intelligent,' and C for 'man.' Then A applies to no B; for nothing intelligent is a crow. But B may apply to all C; for intelligence may apply to every man. But A necessarily applies to no C.f Hence the conclusion is not problematic. Nor, however, is it always

<sup>. 32</sup> a 18.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This excludes the possibility that A may apply to all C, which would be implicit in a truly problematic conclusion.

εστω γάρ το μέν Α κινούμενον, το δέ Β επιστήμη. τὸ δ' ἐφ' ὡ Γ ἄνθρωπος. τὸ μέν οὖν Α οὐδενί τῷ 40 Β υπάρξει, το δέ Β παντί τω Γ ενδέχεται, καί ούκ έσται το συμπέρασμα αναγκαΐον ου γάρ

25 ε ανάγκη μηδένα κινείσθαι άνθρωπον, άλλ' οὐκ ανάγκη τινά. δήλον ούν ότι τὸ συμπέρασμά έστι τοῦ μηδενί έξ ἀνάγκης ὑπάρχειν. ληπτέον δὲ

βέλτιον τους όρους.

Έαν δε το στερητικον τεθή προς το ελαττον ακρον ενδέχεσθαι σημαίνον, εξ αύτων μεν των ε είλημμένων προτάσεων ούδεις έσται συλλογισμός, αντιστραφείσης δέ της κατά το ενδέγεσθαι προτάσεως έσται, καθάπερ έν τοις πρότερον. υπαρχέτω γάρ τὸ Α παντί τῷ Β, τὸ δὲ Β ἐνδεχέσθω μηδενί τῶ Γ. ούτω μέν ούν έχόντων τῶν όρων οὐδέν ἔσται ἀναγκαῖον ἐὰν δ' ἀντιστραφή τὸ ΒΓ 10 καὶ ληφθή τὸ Β΄ παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεσθαι, γίγνεται συλλογισμός ωσπερ πρότερον όμοιως γαρ έχουσιν οί οροι τη θέσει. τον αυτον δε τρόπον και στερητικών όντων αμφοτέρων των διαστημάτων, έαν το μέν ΑΒ μη ύπάρχη, το δέ ΒΓ μηδενί ενδέχεσθαι σημαίνη· δι' αὐτῶν μὲν γὰρ τῶν εἰλημμένων 13 οὐδαμῶς γίγνεται τὸ ἀναγκαῖον, ἀντιστραφείσης δέ της κατά το ενδέχεσθαι προτάσεως έσται συλλογισμός. είλήφθω γάρ το μέν Α μηδενί τω Β ύπάρχον, το δε Β ενδέχεσθαι μηδενί τω Γ. δια μεν ούν τούτων οὐδεν άναγκαῖον, εάν δι λη βθή το Β παντί τῶ Γ ἐνδέχεσθαι, ὅπερ ἐστίν αληθές, ἡ 20 δε ΑΒ πρότασις όμοιως έχη, πάλιν ό αὐτὸς έσται

<sup>1</sup> υπάρχευ η.

# PRIOR ANALYTICS, I. xv

apodeictic; for let A stand for 'in motion' and B for 'knowledge' and C for 'man.' Then A will apply to no B, but B may apply to all C, a and the conclusion will not be apodeictic. For it is not necessary that no man should be in motion; rather it is not necessary that any man should be. Thus it is clear that the conclusion proves that the predicate does not necessarily apply to any of the subject. But the terms must be better chosen.

If, however, the negative premiss refers to the (iii.) Major minor extreme and has the problematic signification, affirmative, minor there will be no syllogism from the actual premisses negative. assumed, but when the problematic premiss is converted there will be a syllogism, as in the previous examples.<sup>b</sup> Let A apply to all B, and let B possibly apply to no C. Then with the terms in this relation there will be no necessary inference; but if the premiss BC is converted and B is taken as possibly applying to all C, we get a syllogism as before o; for the terms are similarly disposed. The same is (iv.) Both true when both the propositions are negative, if AB premisses negative. is assertoric and negative, and BC has the sense of possibly applying to none. For by means of the assumptions as they stand we reach no necessary inference at all; but when the problematic premiss is converted there will be a syllogism. For let it be assumed that A applies to no B, and that B may apply to no C. Then from these assumptions there

This is false. Knowledge cannot 'apply' to man in the sense that man is knowledge. Aristotle confuses ἐπιστήμη with ἐπίστημον (cf. ch. xxxiv.). The confession in 35 a 2 is significant.
33 a 7, 16.
34 a 34.

is no necessary inference; but if it is assumed that B may apply to all C, which is true, while the premiss AB remains the same, we shall get the same syllo-

35 a

συλλογισμός. έαν δέ μή υπάρχειν τεθή τό Β παντί τω Γ και μή ενδέχεσθαι μή υπάρχειν, ούκ έσται συλλογισμός οὐδαμώς, ούτε στερητικής ούσης ούτε καταφατικής τής ΑΒ προτάσεως. όροι δὲ κοινοί τοῦ μεν εξ ἀνάγκης ὑπάρχειν λευκόν -ζώον-χιών, τοῦ δὲ μη ἐνδέχεσθαι λευκόν-ζώον  $-\pi i \tau \tau a$ .

25 Φανερόν ούν ότι καθόλου των όρων όντων καί της μεν υπάρχειν της δ' ενδέχεσθαι λαμβανομένης των προτάσεων, όταν ή πρός το έλαττον άκρον ένδέχεσθαι λαμβάνηται πρότασις, αεί γίγνεται συλλογισμός, πλήν ότε μεν έξ αὐτῶν ότε δ' άντιστραφείσης τῆς προτάσεως πότε δὲ τούτων ει ἐκάτερος καὶ διὰ τίν αἰτίαν, εἰρήκαμεν. Ἐὰν δὲ τὸ μὲν καθόλου τὸ δ' ἐν μέρει ληφθῆ

των διαστημάτων, όταν μέν το προς το μείζον άκρον καθόλου τεθή και ενδεχόμενον, είτε άποφατικόν είτε καταφατικόν, το δ' έν μέρει καταφατικόν και ύπάρχον, έσται συλλογισμός τέλειος, 35 καθάπερ και καθόλου των όρων όντων. απόδειξις δ' ή αὐτή ή και πρότερον. όταν δε καθόλου μεν ή τὸ πρός τὸ μείζον άκρου, ὑπάρχου δὲ καὶ μή ενδεχόμενον, θάτερον δ' εν μέρει και ενδεχόμενον, έάν τ' ἀποφατικαὶ έάν τε καταφατικαὶ τεθώσιν άμφότεραι έάν τε ή μεν άποφατική ή δε κατα-40 φατική, πάντως έσται συλλογισμός άτελής πλήν 35 ο οί μεν δια τοῦ άδυνάτου δειχθήσονται οι δε δια της άντιστροφής της του ενδέχεσθαι, καθάπερ εν τοῖς πρότερον.

Εσται δέ συλλογισμός διά της άντιστροφης καί όταν ή μεν καθόλου πρός το μείζον ακρον τεθείσα

# PRIOR ANALYTICS, I. xv

gism once more.<sup>a</sup> But if it is assumed, not that B may apply to no C, but that B does not apply to any C, there will be no syllogism in any case, whether the premiss AB is negative or affirmative. Terms common to both cases and showing a positive apodeictic relation of predicate to subject are white—animal—snow; showing a negative apodeictic relation, white—animal—pitch.

Thus it is evident that if the terms are universal and one premiss is assertoric and the other problematic, when the minor premiss is problematic, a syllogism always results—sometimes from the original assumptions and sometimes after the conversion of the said premiss. We have explained under what conditions each of these two cases obtains, and for

what reason.

If, however, one of the propositions is universal (2) Major and the other particular, when the major premiss is universal and problematic (whether negative or affirmative) and the particular premiss is affirmative and assertoric, there will be a perfect syllogism, just as when the terms were universal. The proof is the same as before. But when the major premiss is universal, but assertoric and not problematic, and the other is particular and problematic, if both premisses are negative, or both affirmative, or one negative and the other affirmative, in every case there will be an imperfect syllogism; but some will be proved per impossibile and others by the conversion of the problematic premiss, as in the previous examples.

We shall also have a syllogism by means of conversion when the universal major premiss has an

a Cf. 34 b 19.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> 33 b 33 ff.

35 b

σημαίνη τὸ ὑπάρχειν ἢ μὴ ὑπάρχειν, ἡ δ' ἐν μέρει το τερητικὴ οὖσα τὸ ἐνδέχεσθαι λαμβάνη, οἶον εἰ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Β ὑπάρχει ἢ μὴ ὑπάρχει, τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ ἐνδέχεται μὴ ὑπάρχειν ἀντιστραφέντος γὰρ τοῦ ΒΓ κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι γίγνεται συλλογισμός. ὅταν δὲ τὸ μὴ ὑπάρχειν λαμβάνη ἡ κατὰ μέρος τεθεῖσα, οὐκ ἔσται συλλογισμός. 10 ὅροι τοῦ μὲν ὑπάρχειν λευκόν—ζῶον—χιών, τοῦ

ο όροι του μέν ύπάρχειν λευκόν ζώον χιών, του δε μη υπάρχειν λευκόν ζώον πίττα δια γαρ του

αδιορίστου ληπτέον την απόδειξιν.

Έὰν δὲ τὸ καθόλου τεθή πρὸς τὸ ελαττον ἄκρον τὸ δ' ἐν μέρει πρὸς τὸ μεῖζον, ἐάν τε στερητικὸν ἐάν τε καταφατικόν ἐάν τ' ἐνδεχόμενον ἐάν θ' ὑπάρχον ὁποτερονοῦν, οὐδαμῶς ἔσται συλλογισμός.

16 οὐδ΄ ὅταν ἐν μέρει ἡ ἀδιόριστοι τεθῶσιν αἰ προτάσεις, εἴτ' ἐνδέχεσθαι λαμβάνουσαι εἴθ' ὑπάρχειν εἴτ' ἐναλλάξ, οὐδ' οὕτως ἔσται συλλογισμός ἀπόδειξις δ' ἡ αὐτὴ ἡ κἀπὶ τῶν πρότερον. ὅροι δὲ κοινοὶ τοῦ μὲν ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης ζῷσν—λευκόν —ἄνθρωπος, τοῦ δὲ μὴ ἐνδέχεσθαι ζῷον—λευκόν —ἰμάτιον.

Φανερὸν οὖν ὅτι τοῦ μὲν πρὸς τὸ μεῖζον ἄκρον καθόλου τεθέντος ἀεὶ γίγνεται συλλογισμός, τοῦ δὲ πρὸς τὸ ἔλαττον οὐδέποτε οὐδαμῶς.

ΧVΙ. "Όταν δ' ή μεν έξ ἀνάγκης ὑπάρχειν ή δ' ενδέχεσθαι σημαίνη τῶν προτάσεων, ὁ μεν συλ-

25 λογισμός έσται τον αὐτὸν τρόπον ἐχόντων τῶν ὅρων, καὶ τέλειος ὅταν πρὸς τῷ ἐλάττονι ἄκρῳ τεθῆ τὸ ἀναγκαῖον τὸ δὲ συμπέρασμα κατηγορικῶν

<sup>°</sup> Cf. 26 b 14, 27 b 20.

# PRIOR ANALYTICS, I. xv-xvi

affirmative or negative assertoric sense, and the particular premiss is negative and has a problematic sense: e.g., if A applies or does not apply to all B, and B may not apply to some C; for when BC is converted we get a problematic syllogism. But when the particular premiss is assertoric and negative. there will be no syllogism. Examples of terms where the predicate applies to the subject are whiteanimal-snow; where it does not apply, whiteanimal-pitch. The proof must be drawn from the

indefinite nature of the particular premiss.a

But if the universal premiss refers to the minor (3) Major extreme, and the particular to the major, whether particular, minor either premiss is negative or affirmative, problematic universal. or assertoric, there will in no case be a syllogism. Also when the premisses are particular or indefinite, whether both entail a problematic or both an assertoric relation, or one the former and the other the latter: under these conditions too there will be no syllogism. The proof is the same as in the previous examples.<sup>b</sup> Terms common to all cases where the predicate necessarily applies to the subject are

Thus it is evident that when the major premiss is universal, a syllogism always results; but when the minor is universal there is never any syllogism of any

animal-white-man; where it cannot possibly

XVI. When one of the premisses has an apodeictic c. sylloand the other a problematic sense, there will be a gisms with one aposyllogism if the terms are related in the same way deictie and one as before c; and it will be perfect when the apodeictic problematic premiss is attached to the minor term. If the terms premiss.

apply, animal-white-coat.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> 33 a 34 ff.

c In ch. xv.

85 h

μὲν ὅντων τῶν ὅρων τοῦ ἐνδέχεσθαι καὶ οὐ τοῦ ὑπάρχειν ἔσται, καὶ καθόλου καὶ μὴ καθόλου τιθεμένων, ἐὰν δ΄ ἢ τὸ μὲν καταφατικὸν τὸ δὲ ω στερητικόν, ὅταν μὲν ἢ τὸ καταφατικὸν ἀναγκαῖον, τοῦ ἐνδέχεσθαι καὶ οὐ τοῦ μὴ ὑπάρχειν, ὅταν δὲ τὸ στερητικόν, καὶ τοῦ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν καὶ τοῦ μὴ ὑπάρχειν, καὶ καθόλου καὶ μὴ καθόλου τῶν ὅρων ὅντων. τὸ δ΄ ἐνδέχεσθαι ἐν τῷ συμπεράσματι τὸν αὐτὸν τρόπον ληπτέον ὅνπερ ἐν τοῖς πρότερον. τοῦ δ΄ ἐξ ἀνάγκης μὴ ὑπάρχειν οὐκ ω ἔσται συλλογισμός. ἔτερον γὰρ τὸ μὴ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν καὶ τὸ ἐξ ἀναγκης μὴ ὑπάρχειν.

"Ότι μεν οὖν καταφατικῶν ὅντων τῶν ὅρων οὐ γίγνεται τὸ συμπέρασμα ἀναγκαῖον, φανερόν. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Α παιτὶ τῷ Β ἐξ ἀνάγκης, τὸ δὲ Β ἀνδεχέσθω παιτὶ τῷ Γ΄ ἔσται δὰ συλλονισμὸς

40 Β΄ ἐνδεχέσθω παντὶ τῷ Γ΄ ἔσται δηὶ συλλογισμὸς 26 α ἀτελης ὅτι ἐνδέχεται τὸ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν. ὅτι δ΄ ἀτελης ἐκ τῆς ἀποδείζεως δηλαν· τὸν αὐτὸν γὰρ τρόπον δειχθήσεται ὅνπερ κἀπὶ τῶν πρότερον. πάλιν τὸ μὲν Α ἐνδεχέσθω παντὶ τῷ Β, τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης· ἔσται δη συλε λογισμὸς ὅτι τὸ Α παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ἀλλ' οὐχ ὅτι ὑπάρχει, καὶ τέλειος ἀλλ' οὐκ ἀτελης· εὐθὸς γὰρ ἐπιτελείται διὰ τῶν ἐξ ἀρχῆς προτάσεων.

Εἰ δὲ μὴ ὁμοιοσχήμονες αἰ προτάσεις, ἔστω πρῶτον ἡ στερητικὴ ἀναγκαία, καὶ τὸ μὲν Α μηδενὶ ἐνδεχέσθω τῷ Β [ἐξ ἀνάγκης], τὸ δὲ Β

10 παντί τῷ Γ ἐνδεχέσθω· ἀνάγκη δὴ τὸ Α μηδενί τῷ Γ ὑπάρχειν. κείσθω γὰρ ὑπάρχειν ἢ παντί ἢ τινί· τῷ δὲ Β ὑπέκειτο μηδενὶ ἐνδέχεσθαι. ἐπεὶ οὐν

<sup>1</sup> έσται δή Β, Waitz: έσται δὲ 1: έσται Λ: ὑπάρχει C.
2 ἐξ ἀνάγκης om. Cn, Alexander: μηδενὶ ὑπάρχει ἐξ ἀνάγκης d.
282

# PRIOR ANALYTICS, I. XVI

are positive, whether they are universal or not, the General conclusion will be problematic, not assertoric; if one observapremiss is affirmative and the other negative, when the affirmative is apodeictic, the conclusion will be problematic, not negative assertoric; and when the negative is apodeictic, there will be both a problematic and an assertoric negative conclusion, whether the terms are universal or not. The sense of 'possibility' in the conclusion must be understood in the same way as before.a There will be no inference to the effect that the predicate necessarily does not apply to the subject; for 'not necessarily to apply 'is not the same as 'necessarily not to apply.'

Now it is evident that when the terms are positive (1) Both the conclusion which we get is not apodeictic. For universal. let us assume that A must apply to all B, and B may affirmative. apply to all C. Then there will be an imperfect syllogism to the effect that A may apply to all C. That it is imperfect is clear from the proof; for the proof will proceed in the same way as before.b Again, let us assume that A may apply to all B, and that B must apply to all C. Then there will be a syllogism to the effect that A may apply to all Cnot that it does apply; and the syllogism will be perfect, not imperfect; for it is concluded directly by means of the original premisses.

If the premisses are not similar in quality, let us (b) one first take the negative premiss as apodeictic; let affirmative and one us assume that it is impossible for A to apply to any negative B, and let us assume that B may apply to all C. Then it must follow that A applies to no C. For let us assume that it applies to all or some of C. Now it was assumed that it cannot apply to any B. Then

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Cf. 33 b 30, 34 b 27.

b 34 a 34 ff.

30 a

αντιστρέφει τὸ στερητικόν, οὐδὲ τὸ B τῷ A οὐδενὶ ἐνδέχεται· τὸ δὲ A τῷ Γ ἢ παντὶ ἢ τινὶ κείται ὑπάρχειν· ὤστ' οὐδενὶ ἢ οὐ παντὶ τῷ Γ τὸ B τὸ ἐνδέχοιτ' ἄν ὑπάρχειν· ὑπέκειτο δὲ παντὶ ἐξ

άρχης. Φανερον δ' ότι καὶ τοῦ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν γίγνεται συλλογισμός, είπερ και τοῦ μή ὑπάρχειν. πάλιν έστω ή καταφατική πρότασις αναγκαία, καί το μέν Α ενδεχέσθω μηδενί των Β υπάρχειν, το δὲ Β παντί τῶ Γ ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης. ὁ μὲν 20 οὖν συλλογισμός ἔσται τέλειος, άλλ' οὐ τοῦ μὴ ύπάρχειν άλλα του ενδέχεσθαι μη ύπάρχειν ή τε γαρ πρότασις ούτως έλήφθη ή από του μείζονος άκρου, καὶ εἰς τὸ ἀδύνατον οὐκ ἔστιν ἀγαγείν εἰ γαρ υποτεθείη το Α τω Γ τινί υπαρχειν, κείται δέ καὶ τω Β ενδέχεσθαι μηδενί υπάρχειν, οὐδέν 25 συμβαίνει δια τούτων αδύνατον. έαν δε πρός τω έλάττονι άκρω τεθή το στερητικόν, όταν μέν ένδέχεσθαι σημαίνη συλλογισμός έσται διά τής άντιστροφής, καθάπερ έν τοις πρότερον, όταν δέ μή ενδέχεσθαι οὐκ έσται οὐδ' όταν άμφω μέν τεθη στερητικά μη ή δ' ενδεχόμενον το προς το εκ ελαττον. όροι δ' οι αὐτοί, τοῦ μεν ὑπάρχειν λευκόν -ζώον-χιών, τοῦ δὲ μὴ ὑπάρχειν λευκόν-ζώον -TITTO.

² τωὶ Bekker: μηδενί codd., Alexander.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The proof fails because the validating syllogism gives not an apodeictic but an assertoric conclusion (cf. 30 a 15 ff.) which does not contradict the original minor premiss. It is curious that ' the contradictory of A applies to no C ' should be stated in the form ' A applies to all or some of C.' Becker 284

#### PRIOR ANALYTICS, I. XVI

since the negative premiss is convertible, neither can B apply to any A. But it has been assumed that A applies to all or some of C. Therefore B cannot apply to any or all of C. But it was originally

assumed that it may apply to all.a

It is evident that we can have a syllogism of the negative problematic type, since we also have one of the negative assertoric type. Let the affirmative premiss now be apodeictic; and let us assume that A may apply to no B, and that B must apply to all C. Then the syllogism will be perfect, but it will be not of the negative assertoric but of the negative problematic type, for the premiss which relates to the major term was assumed in this sense; and we cannot employ reduction ad impossibile. For supposing that we assume that A applies to some C, b while it is still assumed that A may apply to no B, no impossible conclusion is obtained by means of these assumptions. If, however, the negative is attached to the minor term, when the sense is problematic, there will be a syllogism by conversion, as in the previous examples c; but when the sense is not problematic there will be no syllogism; nor will there be one when both premisses are taken as negative and the minor is not problematic. The terms are the same as before: where the predicate applies to the subject, white-animal-snow; where it does not, white-animal-pitch.

(A.T.M. p. 44) argues plausibly that the expression represents the expansion of an originally *indefinite* premiss A applies to C.

b This being the contradictory of the conclusion (A applies

to no C) which it is hoped to establish.

° Cf. 35 a 14, b 1, 7. The resultant syllogism will be the same as in 35 b 38 ff.

36 a

Τον αὐτον δέ τρόπον έξει κάπὶ τῶν ἐν μέρει συλλογισμών όταν γάρ ή το στερητικόν άναγκαίον, και το συμπέρασμα έσται του μη υπάργειν. οίον ει εί τὸ μέν Α μηδενί των Β ένδέχεται ύπάρχειν τὸ δὲ Β τινὶ τῶν Γ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ἀνάγκη τὸ Α τινί τῶν Γ μη ὑπάρχειν. εί γὰρ παντί ὑπάρχει τω δέ Β μηδενί ενδέχεται, ούδε το Β ούδενί τω Α ένδέχεται υπάρχειν ωστ' εί το Α παντί τω Γ ύπάρχει, ούδενὶ τῶν Γ τὸ Β ἐνδέχεται ἀλλ' ὑπέκειτο τινὶ ἐνδέγεσθαι.

40 ° Οταν δέ τὸ έν μέρει καταφατικόν άναγκαΐου ή τὸ ἐν τῶ στερητικῶ συλλογισμῶ, οίον τὸ ΒΓ, ή

- 36 ) το καθόλου έν τω κατηγορικώ, οίον το ΑΒ, ούκ έσται τοῦ ὑπάρχειν συλλογισμός ἀπόδειξις δ' ή αὐτή ή καὶ ἐπὶ τῶν πρότερον. ἐὰν δὲ τὸ μὲν καθόλου τεθή πρὸς τὸ ελαττον άκρον, ή καταφατικόν ή στερητικόν, ενδεχόμενον, το δ' εν μέρει
  - ε άναγκαῖον [προς τῷ μείζονι ἄκρω], οὐκ έσται συλλογισμός. όροι δέ τοῦ μέν ὑπάρχειν έξ ἀνάγκης ζώον λευκόν ανθρωπος, του δέ μη ενδέγεσθαι ζώον-λευκόν-ίματιον. όταν δ' αναγκαΐον ή το καθόλου τὸ δ' ἐν μέρει ἐνδεγόμενον, στερητικοῦ μεν όντος τοῦ καθόλου τοὺ μεν ὑπάρχειν ὅροι ζῶον

10 -λευκόν-κόραξ, τοῦ δὲ μὴ ὑπάρχειν ζῶονλευκόν πίττα, καταφατικού δε του μεν υπάρχειν ζωον λευκόν κύκνος, του δέ μη ενδέχεσθαι ζωον -λευκόν-γιών.

Ούδ' όταν άδιόριστοι ληφθώσιν αι προτάσεις

<sup>1</sup> τὸ έλαττον άκρον 'ex optimis libris' Waitz: τῷ ελάττον άκρω uolgo. πρὸς . . . άκρω om. Adf, secl. Waitz.

# PRIOR ANALYTICS, I. XVI

The same principle will apply to particular syllo-(2) One gisms. When the negative premiss is apodeictic, and one the conclusion will also be of the negative assertoric particular premiss, type. E.g., if A cannot apply to any B, and B may apply to some C, it must follow that A does not apply to some C. For if A applies to all C, and cannot apply to any B, B too cannot apply to any A; and so if A applies to all C, B cannot apply to any C. But it was assumed that it may apply to some,b

When the particular affirmative premiss (viz. BC) in the negative, or the universal premiss (viz. AB) in the affirmative syllogism is apodeictic, the conclusion will not be assertoric. The proof is the same as before. If the universal premiss, whether affirmative or negative, is problematic and relates to the minor, while the particular premiss is apodeictic and relates to the major term, there will be no syllogism. Examples of terms where the predicate necessarily applies are animal-white-man; where the predicate cannot possibly apply, animal-white-coat. When the universal premiss is apodeictic and the particular problematic, (a) if the universal is negative, examples of terms where the predicate applies to the subject are animal-white-crow, and where it does not apply, animal—white—pitch; (b) if it is affirmative, examples of terms where the predicate applies are animal-white-swan, and where it cannot possibly apply, animal-white-snow.

Nor will there be a syllogism when the premisses

a Aristotle passes over the case of particular syllogisms

with both premisses affirmative.

b The proof fails as in the corresponding syllogism at 36 a 7 ff., because the validating syllogism does not give the ° Cf. 36 a 19-25. required contradiction.

η άμφότεραι κατά μέρος, οιδ' ούτως έσται συλλογισμός. όροι δέ κοινοί του μέν υπάργειν ζώον-15 λευκόν - άνθρωπος, του δέ μη υπάρχειν ζώον-

λευκόν-άψυχον. και γάρ το ζώον τινί λευκώ καί το λευκον άψύχω τινί και άναγκαιον υπάρχειν και ούκ ενδέχεται υπάρχειν. καπί του ενείχεσθαι όμοίως, ωστε πρός απαντα χρήσιμοι οι όροι.

Φανερόν οθν έκ των είρημένων ότι όμοίως 20 έχόντων των όρων έν τε τω ύπαρχειν καὶ έν τοίς άναγκαίοις γίγνεταί τε καί οῦ γίγνεται συλλογισμός, πλήν κατά μέν το ύπάρχειν τιθεμένης τής στερητικής προτάσεως του ενδέχεσθαι ήν ο συλλογισμός, κατά δε το άναγκαίου της στερητικής και του ενδέχεσθαι καὶ τοῦ μη ὑπάρχειν. [δηλον δε καὶ 2 ότι πάντες άτελείς οι συλλογισμοί και ότι τε-

λειοθυται διά των προειρημένων σχημάτων.]

ΧVII. Έν δε τω δευτέρω σχήματι όταν μέν ένδέχεσθαι λαμβάνωσιν άμφότεραι αι προτάσεις, ούδεις έσται συλλογισμός, ούτε κατηγορικών ούτε στερητικών τιθεμένων ούτε καθόλου ούτε κατά μέρος όταν δε ή μεν υπάρχειν ή δ' ενδέχεσθαι s σημαίνη, της μέν καταφατικής υπάργειν σημαινούσης οὐδέποτ' έσται, της δέ στερητικής της καθόλου αξί. τον αυτον δέ τρόπον και όταν ή μεν έξ ἀνάγκης ή δ' ἐνδέχεσθαι λαμβάνηται τῶν προτάσεων. δεί δὲ καὶ ἐν τούτοις λαμβάνειν τὸ έν τοίς συμπεράσμασιν ενδεγόμενον ώσπερ έν τοίς πρότερου.

1 secl. Maier.

33 b 30, 34 b 27, 35 b 32.

<sup>\*</sup> This sentence is quite out of place here; it seems to be copied from 39 a 1 (Maier, Syllogistik, II. i. 176, note 2).

#### PRIOR ANALYTICS, I. xvi-xvii

are taken as indefinite or both as particular. Ex- (3) Both amples of terms common to all cases where the premisses indefinite of predicate applies to the subject are animal—white— particular. man; where it does not apply, animal-white-inanimate. For it is at once necessary and impossible both that 'animal' should apply to some things which are white, and that 'white' should apply to some things which are inanimate. Similarly too if the relation is problematic; so the terms are valid for all cases.

Thus it is evident from the foregoing analysis that a syllogism does or does not result from a similar relation of the terms in assertoric and in apodeictic propositions; with this qualification, that, as we have seen, if the negative premiss is taken as assertoric the conclusion is problematic, while if the negative premiss is taken as apodeictic, the conclusion is both problematic and negative assertoric. It is also clear that all the syllogisms are imperfect, and are completed by means of the figures already

mentioned.] a

XVII. In the second figure, when both premisses Second are problematic, there will be no syllogism, whether Figure. General they are affirmative or negative, universal or par-observaticular; but when one premiss has an assertoric and tions. the other a problematic sense, if it is the affirmative premiss that has the assertoric sense, there will never be a syllogism; but if it is the negative universal premiss, there will always be one. The same holds good when one of the premisses is assumed as apodeictic and the other as problematic. We must understand the sense of 'possibility' in the conclusions in these cases in the same way as before,b

289

16 b

15 Πρώτον οὖν δεικτέον ὅτι οὐκ ἀντιστρέφει τὸ ἐν τῷ ἐνδέχεσθαι στερητικόν, οἶον εἰ τὸ Α ἐνδέχεσθαι μηδενὶ τῷ Β, οὐκ ἀνάγκη καὶ τὸ Β ἐνδέχεσθαι μηδενὶ τῷ Α. κείσθω γὰρ τοῦτο καὶ ἐνδεχέσθω τὸ Β μηδενὶ τῷ Α ὑπάρχειν. οὐκοῦν ἐπεὶ ἀντιστρέφουσιν αἱ ἐν τῷ ἐνδέχεσθαι καταφάσεις ταῖς ἀ ἀποφάσεσι καὶ αἱ ἐναντίαι καὶ αἱ ἀντικείμεναι, τὸ

37 a δὲ Β τῷ Α ἐνδέχεται μηδενὶ ὑπάρχειν, φανερὸν ὅτι καὶ παντὶ ἐνδέχοιτο ᾶν τὸ Β τῷ Α ὑπάρχειν. τοῦτο δὲ ψεῦδος· οὐ γὰρ εἰ τόδε τῷδε παντὶ ἐνδέχεται, καὶ τόδε τῷδε ἀναγκαῖον· ὥστ' οὐκ

άντιστρέφει τὸ στερητικόν.

"Ετί δ΄ οὐδὲν κωλύει τὸ μὲν Α τῷ Β ἐνδέχεσθαι ε μηδενί, τὸ δὲ Β τινὶ τῶν Α ἐξ ἀνάγκης μὴ ὑπάρχειν, οἶον τὸ μὲν λευκὸν παντὶ ἀνθρώπω ἐνδέχεται μὴ ὑπάρχειν (καὶ γὰρ ὑπάρχειν), ἄνθρωπον δ΄ οὐκ ἀληθὲς εἰπεῖν ὡς ἐνδέχεται μηδενὶ λευκῷ· πολλοῖς γὰρ ἐξ ἀνάγκης οὐχ ὑπάρχει, τὸ δ΄ ἀναγκαῖον οὐκ ἢν ἐνδεχόμενον.

10 'Αλλά μὴν οὐδ' ἐκ τοῦ ἀδυνάτου δειχθήσεται ἀντιστρέφον, οἶον εἴ τις ἀξιώσειεν, ἐπεὶ ψεῦδος τὸ ἐνδέχεσθαι τὸ Β τῷ Α μηδενὶ ὑπάρχειν, ἀληθὲς τὸ μὰ ἐνδέχεσθαι μηδενί (κάσις κὸς κοὶ ἀπόδοσις)

ενοεχεσσαι το Β τω Α μησενι υπαρχειν, αληθές το μη ενδέχεσθαι μηδενί (φάσις γαρ και απόφασις), εί δε τοῦτ', άληθες έξ ανάγκης τινί τῶν Α τὸ Β

<sup>\*</sup> The meaning of detectheral is very doubtful, but contradictories (Jenkinson) must surely be wrong; no proposition is convertible with its contradictory. Nor indeed is a proposition convertible with its contrary; but since B a A and B e A are contrary propositions in the assertoric mode, it is natural though inaccurate to describe them as such in the problematic mode (Alexander 221. 19). Since the only other problematic propositions which are convertible without change of quantity are the sub-contraries 200

#### PRIOR ANALYTICS, I. XVII

First we must show that there is no conversion of Negative the negative problematic premiss; e.g., that if A premisses may apply to no B, it does not necessarily follow not convertible. that B may apply to no A. Let this be assumed; First proof. i.e. let us take it that B may apply to no A. Then since affirmations in the problematic sense convert with their negations, whether contrary or opposite, a and since B may apply to no A, evidently B may also apply to all A. But this is false; for it does not necessarily follow that if one term may apply to all of another, the latter may also apply to all of the former. Therefore the negative (problematic) statement is not convertible.

Again, there is no reason why A should not possibly Second apply to no B, although B necessarily does not apply proof. to some A. E.g., 'white' may not apply to any man (for it may also apply to every man), but it is not true to say that 'man' may apply to nothing that is white; for 'man' necessarily does not apply to many white things, and (as we have seen b) the necessary is not possible.

Furthermore, this type of proposition cannot be Third proof. shown to be convertible by reduction ad impossibile, e.g., if it were to be claimed that since it is false that B may apply to no A, it is true that it cannot apply to no A, since the latter statement is the contradictory of the former; and if this is so, it is true that B must apply to some A; therefore A

B i A and B o A, and since these are at least verbally opposed to each other (cf. 32 a 32-36, and II. 63 b 23-28, I suggest that they are meant here by ἀντικείμεναι. Alexander notes this possibility (222. 2-4), but without much favour.

b 32 a 28.

291

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Sc. as an inference from the proposition 'A may apply to no B.'

37 a

ύπάρχειν ώστε καὶ τὸ Α τινὶ τῶν Β. τοῦτο δ' 15 αδύνατον. οὐ γάρ εί μη ἐνδέγεται μηδενί το B τῶ Α, ἀνάγκη τινὶ ὑπάρχειν. τὸ γὰρ μὴ ἐνδέχεσθαι μηδενί διχώς λέγεται, το μέν εί έξ ανάγκης τινί υπάρχει, τὸ δ' εἰ έξ ἀνάγκης τινὶ μη υπάρχει. το γάρ έξ ανάγκης τινί των Α μη υπάργον ούκ άληθές είπειν ώς παυτί ενδέχεται μή υπάρχειν, ει ώσπερ οὐδε το τινί ὑπάργον εξ ἀνάγκης ότι παντί ενδέχεται υπάρχειν. εί ούν τις άξιοίη, έπει ούκ ένδέγεται τὸ Γ τῶ Δ παντί ὑπάργειν, ἐξ ἀνάγκης τινί μη ύπάργειν αὐτό, ψεύδος αν λαμβάνοι παντί γάρ ὑπάρχει, ἀλλ' ὅτι ἐν ἐνίοις ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχει, διά τοῦτό φαμεν οὐ παντί ἐνδέχεσθαι. ώστε τώ 2 ενδέχεσθαι παντί ύπάρχειν τό τ' εξ άνάγκης τινί ύπαργειν αντίκειται και το έξ ανάγκης τινί μή ύπάρχειν όμοίως δέ και τω ενδέχεσθαι μηδενί.

Δήλον ούν ότι πρός το ούτως ένδεχόμενον καί μή ενδεχώμενον, ώς εν άρχη διωρίσαμεν, ου μόνον το έξ ανάγκης τινί υπάργειν άλλα και το έξ άνάγκης τινὶ μή ὑπάρχειν ληπτέον τούτου δέ 20 ληφθέντος ουδέν συμβαίνει άδινατον, ώστ' ου γίγνεται συλλογισμός. φανερον ούν έκ των είρημένων ότι οὐκ ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν.

Τούτου δέ δειχθέντος κείσθω το Α τω μέν Β ενδέχεσθαι μηδενί τω δε Γ παντί. δια μεν ούν τής αντιστροφής ούκ έσται συλλογισμός είρηται

<sup>1</sup> των Β. τούτο δ' άδύνατον. Maier: των Β. τούτο δ' άδώνατον nolgo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> μόνον οιπ. AC. <sup>3</sup> καὶ οπ. Af.

# PRIOR ANALYTICS, I. XVII

must also apply to some B; but this is impossible. (The reasoning is unsound,) because it does not follow that if B cannot apply to no A, it must apply to some. For there are two senses in which we say that it is not possible for a predicate to apply to none of a subject, viz. (a) if it necessarily applies to some, and (b) if it necessarily does not apply to some. For it is not true to say that that which necessarily does not apply to some As may not apply to every A, any more than it is true that that which necessarily applies to some may apply to all. Thus if it should be claimed that since it is not possible that C should apply to all D, it necessarily does not apply to some, the assumption would be false; for it does apply to all, but because in some cases it applies necessarily, for this reason we say that it is not possible for it to apply to all. Thus to the proposition 'A may apply to all B' is opposed not only 'A must not apply to some B' but also 'A must apply to some B'; and similarly with the proposition 'A may apply to no B.'

Thus it is clear that we must regard as opposed to that which is possible or not possible in the sense which we originally defined, not only that which necessarily applies to some, but also that which necessarily does not apply to some; and if we do this, no impossible conclusion follows (in the foregoing example), and so no syllogism results. Thus it is evident from what has been said that the negative

(problematic) premiss is not convertible.

Now that this has been proved, let it be assumed A. Both that A may apply to no B, but to all C. Then there premisses will be no syllogism by means of conversion; for it atic.

87 s

ει γάρ ότι οὐκ ἀντιστρέφει ή τοιαύτη πρότασις. άλλ' οὐδε διὰ τοῦ άδυνάτου τεθέντος γὰρ τοῦ Β παντί τῷ Γ ἐνδέχεσθαι ὑπάρχειν οὐδὲν συμβαίνει ψεῦδος. ένδέχοιτο γαρ αν το Α τῷ Γ καὶ παντὶ καὶ μηδενὶ ὑπάρχειν. ὅλως δ' εἰ ἔστι συλλογισμός, δήλον ὅτι τοῦ ἐνδέχεσθαι αν είη (διὰ τὸ μηδετέραν τῶν προ-40 τάσεων είληφθαι έν τω υπάργειν), και ούτος ή 87 ο καταφατικός ή στερητικός οὐδετέρως δ' έγχωρεί. καταφατικοῦ μέν γὰρ τεθέντος δειχθήσεται διά των όρων ότι ουκ ενδέχεται υπάρχειν, στερητικού δέ ότι το συμπέρασμα ούκ ενδεχόμενον άλλ' άναγκαιόν έστιν. έστω γάρ το μέν Α λευκόν το δέ Β ε άνθρωπος εφ' ώ δε Γ ίππος το δη Α, το λευκόν, ένδέχεται τω μέν παντί τω δέ μηδενί υπάρχειν, άλλα το Β τω Γ ούτε υπάρχειν ενδέχεται ούτε μη υπάρχειν. ότι μεν ούν υπάρχειν ούκ εγχωρεί φανερόν, ούδεις γαρ ίππος άνθρωπος άλλ ούδ' ένδέχεσθαι μη υπάρχειν, ανάγκη γαρ μηδένα ίππον 10 ανθρωπον είναι, το δ' αναγκαίον ούκ ήν ενδεγόμενον. ούκ άρα γίγνεται συλλογισμός.

Όμοίως δὲ δειχθήσεται καὶ αν ἀνάπαλιν τεθῆ τὸ στερητικόν, καν ἀμφότεραι καταφατικαὶ ληφθώσιν ἢ στερητικαί· διὰ γὰρ τῶν αὐτῶν ὅρων ἔσται ἡ ἀπόδειξις. καὶ ὅταν ἡ μὲν καθόλου ἡ δ' ἐν μέρει, ἢ ἀμφότεραι κατὰ μέρος ἢ ἀδιόριστοι, 16 ἢ ὁσαχῶς ἄλλως ἐνδέχεται μεταλαβεῦν τὰς προ-

1 παντί] μή παντί Maier.
2 ὑπάρχειν] μή ὑπάρχειν Maier.

a i.e. the major premiss AB.

The sense is clearly wrong. This premiss must be intended to contradict the conclusion (B may apply to no C) which it is required to establish. The true contradictory would be B must apply to some C'; this when combined with the 294

# PRIOR ANALYTICS, I. XVII

has been already observed that such a premiss as No. this a is not convertible. Nor, again, will there be a syllogism results. syllogism by reduction ad impossibile; for if it is assumed that B may apply to all C b no falsity results, because A might apply both to all and to none of C. In fine, if there is a syllogism with these premisses, clearly it will be problematic, since neither of the premisses is taken in an assertoric sense; and this syllogism will be either affirmative or negative. But neither alternative is admissible; for if it is assumed to be affirmative, it can be shown by examples of terms that the predicate does not apply to the subject, and if to be negative, that the conclusion is not problematic but apodeictic. Let A be 'white,' B 'man' and C 'horse.' Then A, i.e. white, may apply to all of the one and to none of the other; but it is not possible either that B should or should not apply to C. That it is not possible that it should apply is evident, for no horse is a man. But neither is it possible that it should not apply; for it is necessary that no horse should be a man, and the necessary, as we have seen, c is not possible. Hence no syllogism results.

There will be a similar proof if the negative is taken with the other premiss instead, or if both premisses are taken as affirmative or both as negative; for the proof will be drawn from the same terms. The same holds good when one premiss is universal and the other particular, or when both are particular or indefinite, or for any other possible combination

major premiss would give 'A may not apply to some C,' which is not incompatible with the minor premiss. Maier's emendation gives the right sense, but it has no support from mss. or commentators, and is at best a clumsy and unnatural form of expression.

'32 a 28.

295

87 b

τάσεις· ἀεὶ γὰρ ἔσται διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων ἡ ἀπόδειξις. φανερὸν οὖν ὅτι ἀμφοτέρων τῶν προτάσεων κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι τιθεμένων οὐδεὶς

γίγνεται συλλογισμός.

XVIII. Εἰ δ' ἡ μὲν ὑπάρχειν ἡ δ' ἐνδέχεσθαι το σημαίνει, τῆς μὲν κατηγοριεῆς ὑπάρχειν τεθείσης τῆς δὲ στερητικῆς ἐνδεχεσθαι οὐδέποτ' ἔσται συλλογισμός, οὕτε καθόλου τῶν ὅρων οὕτ' ἐν μέρει λαμβανομένων ἀπόδειξις δ' ἡ αὐτὴ καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων. ὅταν δ' ἡ μὲν καταφατικὴ ἐνδέχεσθαι ἡ δὲ στερητικὴ ὑπάρχειν, ἔσται συλλομομός. εἰλήφθω γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ παντὶ ἐνδέχεσθαι. ἀντιστρα-

25 γισμός. είληφθω γάρ το Α τῷ μεν Β μηδενι ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ παντὶ ἐνδέχεσθαι. ἀντιστραφέντος οὖν τοῦ στερητικοῦ τὸ Β τῷ Α οὐδενὶ ὑπάρξει τὸ δὲ Α παντὶ τῷ Γ ἐνεδέχετο γίγνεται δὴ συλλογισμὸς ὅτι ἐνδέχεται τὸ Β μηδενὶ τῷ Γ διὰ τοῦ πρώτου σχήματος. ὅμοίως δὲ καὶ εἰ πρὸς

τω Γ τεθείη το στερητικόν.

Έαν δ' αμφότεραι μεν ώσι στερητικαί, σημαίνη δ' ή μεν μη ύπάρχειν ή δ' ενδέχεσθαι μη ύπάρχειν, δι' αὐτῶν μεν τῶν εἰλημμένων οὐδεν συμβαίνει ἀναγκαίον, ἀντιστραφείσης δε τῆς κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι προτάσεως γίγνεται συλλογισμὸς ὅτι τὸ Β τῷ Γ ἐνδέχεται μηδενὶ ὑπάρχειν, καθάπερ ἐψ

ει τοις πρότερον· έσται γὰρ πάλιν το πρώτον σχήμα.
ἐὰν δ' ἀμφότεραι τεθώσι κατηγορικαί, οὐκ ἔσται
συλλογισμός. ὅροι τοῦ μὲν ὑπάρχειν ὑγίεια—ζῷον
—ἄνθρωπος, τοῦ δὲ μὴ ὑπάρχειν ὑγίεια—ἴππος

- ἄνθρωπος.

Τον αὐτὸν δὲ τρόπον ἔξει κἀπὶ τῶν ἐν μέρει 40 συλλογισμῶν. ὅταν μὲν γὰρ ἢ τὸ καταφατικὸν

# PRIOR ANALYTICS, I. XVII-XVIII

of premisses; for the proof will always be drawn from the same terms. Thus it is evident that if both the premisses are taken as problematic, no syllogism results.

XVIII. If, however, one premiss has an assertoric B. One and the other a problematic sense, when the affirma-assertoric tive is assumed as assertoric and the negative as problematic problematic there will never be a syllogism, whether (1) Both the terms are taken as universal or as particular, premisses universal, universal, The proof will be the same as before, and drawn from the same terms. But when the affirmative is problematic and the negative assertoric there will be a syllogism. Let it be assumed that A applies to no B but may apply to all C. Then if the negative premiss is converted, B will apply to no A. But it was assumed that A may apply to all C. Therefore

a syllogism results by means of the first figure, a to the effect that B may apply to no C. Similarly too if the negative be attached to C.b If both premisses are negative, one having a negative assertoric and the other a negative problematic sense, no necessary conclusion results by means of the assumptions as they are; but on the conversion of the problematic premiss a syllogism results to the effect that B may apply to no C, as in the previous example; for once again we shall have the first figure. If, however, both premisses are taken as affirmative, there will be no syllogism.

Examples of terms where the predicate applies to

the subject are health-animal-man; where it does not apply, health-horse-man.

The same principle will also obtain in the case of (2) One particular syllogisms. When it is the affirmative premiss particular.

a 34 b 19 ff.

#### ARISTOTLE

\* ὑπάρχον, εἴτε καθόλου εἴτ' ἐν μέρει ληφθέν, οὐδεις ἔσται συλλογισμός (τοῦτο δ' ὁμοίως καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὄρων δείκνυται τοῖς πρότερον), ὅταν δὲ τὸ στερητικόν, ἔσται διὰ τῆς ἀντιστροφῆς, καθάπερ ἐν τοῖς πρότερον. πάλιν ἐὰν ἄμφω μὲν τὰ δια- τό πήματα στερητικὰ ληφθῆ, καθόλου δὲ τὸ μὴ ὑπάρχειν, ἐξ αὐτῶν μὲν τῶν προτάσεων οὐκ ἔσται τὸ ἀναγκαῖον, ἀντιστραφέντος δὲ τοῦ ἐνδέχεσθαι, καθάπερ ἐν τοῖς πρότερον, ἔσται συλλογισμός.

Έὰν δὲ ὑπάρχον μὲν ἢ τὸ στερητικὸν ἐν μέρει δὲ ληφθῆ, οὐκ ἔσται συλλογισμὸς οὕτε καταφατικῆς 10 οὕτε στερητικῆς οὕσης τῆς ἐτέρας προτάσεως οὐδ' ὅταν ἀμφότεραι ληφθώσιν ἀδιόριστοι, ἢ καταφατικαὶ ἢ ἀποφατικαί, ἢ κατὰ μέρος. ἀπόδειξις

δ' ή αὐτή καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων.

ΧΙΧ. Έὰν δ' ἡ μὲν ἐξ ἀνάγκης ἡ δ' ἐνδέχεσθαι σημαίνη τῶν προτάσεων, τῆς μὲν στερητικῆς 

18 ἀναγκαίας οὐσης ἔσται συλλογισμὸς οὐ μόνον ὅτι ἐνδέχεται μὴ ὑπάρχειν ἀλλὰ καὶ ὅτι οὐχ ὑπάρχειν τῆς δὲ καταφατικῆς οὐκ ἔσται. κείσθω γὰρ τὸ 
Α τῷ μὲν Β ἐξ ἀνάγκης μηδενὶ ὑπάρχειν, τῷ δὲ Γ παντὶ ἐνδέχεσθαι. ἀντιστραφείσης οὐν τῆς 
στερητικῆς οὐδὲ τὸ Β τῷ Α οὐδενὶ ὑπάρξει τὸ 

∞ δὲ Α παντὶ τῷ Γ ἐνεδέχετο γίγνεται δὴ πάλιν διὰ 
τοῦ πρώτου σχήματος ὁ συλλογισμὸς ὅτι τὸ Β τῷ 
Γ ἐνδέχεται μηδενὶ ὑπάρχειν. ἄμα δὲ δῆλον ὅτι 
οὐδ' ὑπάρχει' τὸ Β οὐδενὶ τῶν Γ. κείσθω γὰρ 
ὑπάρχειν οὐκοῦν εἰ τὸ Α τῶ Β μηδενὶ ἐνδέχεται

#### PRIOR ANALYTICS, I. XVIII-XIX

statement that is assertoric, whether it is taken as universal or as particular, there will be no syllogism (this can be proved by the same method and the same terms as before); but when it is the negative, a there will be a syllogism by conversion, as in the previous examples. On the other hand, if both propositions are taken as negative and the negative assertoric is universal, no necessary conclusion will result from the premisses as they stand, but when the problematic statement is converted there will be a syllogism, as before.

If the negative statement is assertoric and taken as particular, there will be no syllogism, whether the other premiss is affirmative or negative; nor will there be a syllogism when both are taken as indefinite, whether affirmative or negative; or as particular. The proof is the same and is effected

by the same terms.

XIX. If one premiss is apodeictic and the other C. One has a problematic sense, when it is the negative and one premiss that is apodeictic, there will be a syllogism, problematic premiss. not only to the effect that the predicate may not (1) Universal apply to the subject, but also that it does not apply; syllogisms, but when it is the affirmative premiss, there will be affirmative no syllogism. For let it be assumed that A neces-and one negative sarily applies to no B, but may apply to all C. Then premiss. by the conversion of the negative premiss, B will also apply to no A; and it was assumed that A may apply to all C. Thus once again by means of the first figure a syllogism results to the effect that B may apply to no C. Moreover it is obvious also that B does not apply to any C. For let it be assumed that it does apply. Then if A cannot apply to any B,

a Sc. universal.

b Cf. 36 a 15 ff.

28 ε το δε Β ύπάρχει τινὶ τῶν Γ, τὸ Α τῶν Γ τινὶ οὐκ
25 ενδέχεται ἀλλὰ παντὶ ὑπέκειτο ἐνδέχεσθαι.

Τον αυτόν δε τρόπον δειχθήσεται και εί προς τώ

Γ τεθείη τὸ στερητικόν.

Πάλιν ἔστω τὸ κατηγορικὸν ἀναγκαῖον θάτερον δ' ἐνδεχόμενον, καὶ τὸ Α τῷ μὲν Β ἐνδεχόσθω μηδενὶ τῷ δὲ Γ παντὶ ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης, οὕτως οὕν ἐχόντων τῶν ὅρων οὐδεὶς ἔσται συλεο λογισμός συμβαίνει γὰρ τὸ Β τῷ Γ ἐξ ἀνάγκης μὴ ὑπάρχειν. ἔστω γὰρ τὸ μὲν Α λευκὸν ἐψ ῷ δὲ τὸ Β ἄνθρωπος ἐψ ῷ δὲ τὸ Γ κύκνος τὸ δὴ λευκὸν κύκνῳ μὲν ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχει ἀνθρώπῳ δ' ἐνδέχεται μηδενί, καὶ ἄνθρωπος οὐδενὶ κύκνῳ ἐξ ἀνάγκης. ὅτι μὲν οῦν τοῦ ἐνδέχεσθαι οὐκ εξ ἔστι συλλογισμὸς φανερόν τὸ γὰρ ἐξ ἀνάγκης οὐκ ἡν ἐνδεχόμενον.

'Αλλὰ μὴν οὐδὲ τοῦ ἀναγκαίου τὸ γὰρ ἀναγκαίον ἢ ἐξ ἀμφοτέρων ἀναγκαίων ἢ ἐκ τῆς στερητικῆς συνέβαινεν. ἔτι δὲ καὶ ἐγχωρεῖ τούτων κειμένων τὸ Β τῷ Γ ὑπάρχειν οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ μὲν Γ ὑπὸ τὸ Β εἶναι τὸ δὲ Α τῷ μὲν Β παντὶ ἐνδέχεσθαι τῷ δὲ Γ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν, οἶον εἰ τὸ μὲν Γ εἴη ἐγρηγορὸς τὸ δὲ Β ζῷον τὸ δ' ἐφ' 38 ь ῷ Α κίνησις τῷ μὲν γὰρ ἐγρηγορότι ἐξ ἀνάγκης

88 & ῷ Α κίνησις τῷ μεν γάρ εγρηγοροτί εξ ἀναγκης κίνησις, ζῷῳ δὲ παντὶ ἐνδέχεται, καὶ πᾶν τὸ ἐγρηγορὸς ζῷον. φανερὸν οὖν ὅτι οὐδὲ τοῦ μὴ ὑπάρχειν, εἴπερ οὕτως ἐχόντων ἀνάγκη ὑπάρχειν.

# PRIOR ANALYTICS, I. XIX

and B applies to some C, A cannot possibly apply to some C.a But it was assumed that it may apply to all.

The proof can also be effected in the same way

supposing that the negative be attached to C.

On the other hand, let the affirmative statement be apodeictic and the other problematic: let A possibly apply to no B, and necessarily apply to all C. Then when the terms are in this relation there will be no syllogism; for it can so happen that B necessarily does not apply to C. E.g., let A be white, B' man and C'swan. Then white necessarily applies to swan, but may apply to no man; and 'man' necessarily applies to no swan. Thus it is evident that there is no syllogism of the problematic type; for we have seen b that the necessary is not possible.

Nor again will there be an apodeictic syllogism; for we saw c that an apodeictic conclusion (only) results when both premisses are apodeictic, or when the negative premiss is apodeictic. Again, it is possible, with the terms taken in this way, for B to apply to C. For there is no reason why C should not fall under B in such a way that A may apply to all B, but must apply to all C; e.g., if C were waking,' B' animal ' and A' motion '; for that which is awake must have motion, and every animal may have motion, and every waking thing is an animal. Thus it is evident that there is no negative assertoric conclusion either, since with this arrangement of terms the conclusion is assertoric and affirmative.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This is a fallacy. Cf. note on 36 a 15. b 32 a 28. o 30 b 7, 31 a 21.

38 b

οὐδεὶ δὴ τῶν ἀντικειμένων καταφάσεων, ωστ οὐδεὶς ἔσται συλλογισμός.

s 'Ομοίως δὲ δειχθήσεται καὶ ἀνάπαλιν τεθείσης

της καταφατικής.

Έὰν δ' ὁμοιοσχήμονες ῶσιν αἰ προτάσεις, στερητικῶν μὲν οὐσῶν ἀεὶ γίγνεται συλλογισμὸς ἀντιστραφείσης τῆς κατὰ τὸ ἐνδέχεσθαι προτάσεως, καθάπερ ἐν τοῖς πρότερον. εἰλήφθω γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β ἐξ ἀνάγκης μὴ ὑπάρχειν, τῷ δὲ Γ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν ἀντιστραφεισῶν οὖν τῶν προτάσεων τὸ μὲν Β τῷ Α οὐδενὶ ὑπάρχει τὰ δὲ Α παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεται γίγνεται δὴ τὸ πρῶτον σχῆμα. κὰν εἰ πρὸς τῷ Γ τεθείη τὸ στερητικὸν ὡσαὐτως.

'Εὰν δὲ κατηγορικαὶ τεθῶσιν, οὐκ ἔσται συλ
15 λογισμός. τοῦ μὲν γὰρ μὴ ὑπάρχειν ἢ τοῦ ἐξ 
ἀνάγκης μὴ ὑπάρχειν φανερὸν ὅτι οὐκ ἔσται διὰ 
τὸ μὴ εἰλῆφθαι στερητικὴν πρότασιν μήτ' ἐν τῷ 
ὑπάρχειν μήτ' ἐν τῷ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν. ἀλλὰ 
μὴν οὐδὲ τοῦ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης 
γὰρ οὕτως ἐχόντων τὸ Β τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει, οἶον 
20 εἰ τὸ μὲν Α τεθείη λευκὸν ἐφ' ῷ δὲ τὸ Β κύκνος τὸ 
δὲ Γ ἄνθρωπος. οὐδέ γε τῶν ἀντικειμένων καταφάσεων,² ἐπεὶ δέδεικται τὸ Β τῷ Γ ἐξ ἀνάγκης 
οὐχ ὑπάρχον. οὐκ ἄρα γίγνεται συλλογισμὸς ὅλως.

'Ομοίως δ' έξει κάπι των έν μέρει συλλογισμών.

1 καταφάσεων n. Alexander, Waitz: φάσεων.

<sup>\*</sup> καταφάσεων Alexander, Waitz: καταφάσεων καὶ ἀποφάσεων n: ἀποφάσεων A<sup>3</sup>BCum: ἀντιφάσεων A<sup>1</sup>: ἀντιφάσεων d: ἀποφάσεων f.

### PRIOR ANALYTICS, I. XIX

Nor again is there a conclusion which takes the form of any of the opposite statements.<sup>a</sup> Therefore there will be no syllogism.

There will be a similar proof if the affirmative

premiss occupies the other position.

If the premisses are similar in quality, where they (b) Both premisses are negative a syllogism always results on the negative. conversion of the problematic premiss, as before. Let it be assumed that A necessarily does not apply to B, and may not apply to C. Then on the conversion of the premisses B applies to no A, and A may apply to all C. Thus the first figure results. Similarly also if the negative statement relates to C.b

If, however, the premisses are taken as affirmative, (c) Both premisses there will be no syllogism. It is evident that there affirmative. will be none of the negative assertoric or of the negative apodeictic type, since no negative premiss has been assumed, either in the assertoric or in the apodeictic sense. Furthermore, there will be none of the negative problematic type; for with the terms in this relation B will necessarily not apply to C; e.g., if A is taken to be 'white,' B 'swan' and C'man.' Nor can we conclude any of the opposite affirmations, because we have shown that B necessarily does not apply to C. Thus no syllogism at all results.

The same will also hold good in the case of par- (2) Particular the case of par- (3) Particular the case of par- (3) Particular the case of par- (4) Particular the case of par- (5) Particular the case of par- (6) Particula

a Aristotle has proved that in each of the three modes a gisms. negative conclusion is impossible; he now adds that the corresponding affirmatives are also impossible (sc. because an affirmative conclusion can only be drawn from two affirmative premisses).

b i.e., if the minor premiss is apodeictic. The problematic premiss is originally negative, but becomes affirmative by

conversion.

<sup>6</sup> By the examples just cited.

28 b

ποταν μέν γάρ ή το στερητικον καθόλου τε καὶ ἀναγκαῖον, ἀεὶ συλλογισμος ἔσται καὶ τοῦ ἐνδέχεσθαι καὶ τοῦ μὴ ὑπάρχειν (ἀπόδειξις δὲ διὰ τῆς ἀντιστροφῆς), ὅταν δὲ τὸ καταφατικόν, οὐδέποτε τὸν αὐτὸν γὰρ τρόπον δειχθήσεται ὅν καὶ ἐν τοῖς καθόλου, καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων.

ο Οὐδ' ὅταν ἀμφότεραι ληφθῶσι καταφατικαί· καὶ

γαρ τούτου ή αὐτή ἀπόδειξις η και πρότερον.

<sup>4</sup>Οταν δε αμφότεραι μεν στερητικαι καθόλου δε και αναγκαία ή το μη ύπαρχειν σημαίνουσα, δι αυτών μεν τών είλημμενων ούκ έσται το αναγκαίον, αντιστραφείσης δε της κατά το ενδέχεσθαι προ- εν τάσεως έσται συλλογισμός, καθάπερ εν τοις πρότερον.

'Εὰν δ' ἀμφότεραι ἀδιόριστοι ἡ ἐν μέρει τεθῶσιν, οὐκ ἔσται συλλογισμός ἀπόδειξις δ' ἡ αὐτή καὶ

διά των αθτών όρων.

Φανερόν οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων ὅτι τῆς μὲν στερητικῆς τῆς καθόλου τιθεμένης ἀναγκαίας ἀεὶ το γίγνεται συλλογισμός, οὐ μόνον τοῦ ἐνδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν ἀλλὰ καὶ τοῦ μὴ ὑπάρχειν, τῆς δὲ καταφατικῆς οὐδέποτε· καὶ ὅτι τὸν αὐτὸν τρόπον γίγνεταὶ τε καὶ οὐ γίγνεται συλλογισμός. ὅῆλον δὲ καὶ ὅτι πάντες ἀτελεῖς οἱ συλλογισμοί, καὶ ὅτι τελειοῦνται διὰ τῶν προειρημένων σχημάτων.

<sup>A fallacy; cf. notes on 36 a 15, 38 a 24.
38 a 26-b 4.
38 b 13-23.
4 Cf. 36 b 12-18.
Cf. 36 a 15, 38 a 24, b 26.
Actually by the first figure only.</sup> 

## PRIOR ANALYTICS, I. XIX

ticular syllogisms. When the negative statement is universal and apodeictic, a syllogism will always result to give both a problematic and a negative assertoric a conclusion (the proof will proceed by conversion); but when the affirmative statement is universal and apodeictic, there will never be a syllogism. The proof will be effected in the same way as in universal syllogisms, and by means of the same terms.b

Nor will there be a syllogism when both premisses are taken as affirmative. The proof of this also is the same as before.

When, however, both premisses are negative, and that which has the non-attributive sense is universal and apodeictic, although there will be no necessary conclusion from the assumptions as they are, when the problematic premiss is converted there will be a syllogism, as before.

If, however, both premisses are assumed as indefinite or particular, there will be no syllogism. The proof is the same as before, and is effected by means

of the same terms.d

Thus it is evident from the foregoing analysis General deductions. (a) that when the negative universal premiss is taken as apodeictic a syllogism always results, giving not only a conclusion of the negative problematic type but also one of the negative assertoric type, but when the affirmative universal premiss is so taken a syllogism never results; (b) that a syllogism results or does not result from the same arrangement of terms in apodeictic as in assertoric propositions. It is obvious also that all these syllogisms are imperfect, and that they are completed by means of the figures f already mentioned.

ΧΧ. Έν δὲ τῷ τελευταίω σχήματι καὶ ἀμφοε τέρων ενδεχομένων και της έτερας έσται συλλογισμός. όταν μεν ουν ενδέχεσθαι σημαίνωσιν αί προτάσεις, και τὸ συμπέρασμα έσται ενδεχόμενον καὶ όταν ἡ μὲν ἐνδέχεσθαι ἡ δ' ὑπάρχειν. ὅταν δ' ἡ ἐτέρα τεθἢ ἀναγκαία, ἐὰν μὲν ἢ κατα-φατική, οὐκ ἔσται τὸ συμπέρασμα οὕτε ἀναγ-10 καΐον ούθ' ὑπάρχον, ἐὰν δ' ή στερητική, τοῦ μή ύπάρχειν έσται συλλογισμός, καθάπερ και έν τοις

πρότερον. ληπτέον δέ και έν τούτοις όμοίως τὸ

έν τοις συμπεράσμασιν ενδεχόμενον.

Εστωσαν δή πρώτον ένδεγόμεναι, καὶ τὸ Α ι καὶ τὸ Β παντὶ τῶ Γ ἐνδεχέσθω ὑπάρχειν. ἐπεὶ ουν άντιστρέφει το καταφατικόν έπι μέρους το δὲ Β παντί τῷ Γ ἐνδέχεται, καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β ἐνδέχοιτ' ἄν· ὤστ' εἰ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Γ ἐνδέχεται τὸ δὲ Γ τινὶ τῶν Β, καὶ τὸ Α τινὶ τῶν Β ἐν-20 δέχεται γίγνεται γάρ τὸ πρώτον σχήμα. καὶ εἰ

το μέν Α ενδέγεται μηδενί τω Γ ύπαργειν το δέ Β παντί τῶ Γ, ἀνάγκη τὸ Α τινὶ τῷ Β ἐνδέχεσθαι μή υπάρχειν έσται γάρ πάλιν τὸ πρώτον σχήμα διὰ τῆς ἀντιστροφῆς. εἰ δ' ἀμφότεραι στερητικαὶ τεθείησαν, εξ αὐτῶν μεν τῶν εἰλημμένων οὐκ

25 εσται το άναγκαῖον, άντιστραφεισών δε τών προτάσεων εσται συλλογισμός, καθάπερ εν τοις πρότερον. εί γὰρ τὸ Α καὶ τὸ Β τῷ Γ ἐνδέχεται μη υπάρχειν, εαν μεταληφθή το ενδέχεσθαι μη ύπάρχειν, πάλιν έσται το πρώτον σχήμα δια τής

άντιστροφής.

Εί δ' ὁ μέν ἐστι καθόλου τῶν ὅρων ὁ δ' ἐν μέρει, 80 τον αὐτον τρόπον εχόντων τῶν ορων ονπερ ἐπὶ

#### PRIOR ANALYTICS, I. xx

XX. In the last figure when both premisses are Third problematic, and also when only one is problematic, Figure, there will be a syllogism. When both the premisses remarks. have a problematic sense the conclusion will also be problematic, and likewise when one premiss is problematic and the other assertoric. When, however, the other premiss is apodeictic, if it is affirmative, the conclusion will be neither apodeictic nor assertoric; but if it is negative, there will be a negative assertoric conclusion, as before.<sup>a</sup> In these syllogisms also the sense of 'possibility' in the conclusions must be understood in the same way as before.<sup>b</sup>

First, then, let the premisses be problematic, and A. Both let both A and B possibly apply to all C. Then premisses particular, and since B may apply to all C, C may also apply to some B. Thus if A may apply to all C, and C to some B, A may also apply to some B; for we get the first figure. And if A may apply to no C, and B may apply to all C, it necessarily follows that A may not apply to some B; for again we shall have the first figure by conversion. But supposing that both premisses are assumed as negative, there will be no necessary conclusion from the assumptions as they stand, but when the premisses are converted there will be a syllogism, as before; for if both A

first figure again by conversion.

If one of the terms is universal and the other (2) Particuparticular, there will or will not be a syllogism with gisms.

and B may not apply to C, if we substitute in each case the expression 'may apply,' we shall have the

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Cf. 36 a 15, 38 a 24, b 26, 40. <sup>b</sup> 33 b 30, 34 b 27, 35 b 32, 36 b 33.

39 a

τοῦ ὁπάρχειν ἔσται τε καὶ οὐκ ἔσται συλλογισμός. ἐνδεχέσθω γὰρ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν ἔσται δὴ πάλιν τὸ πρῶτον σχῆμα τῆς ἐν μέρει προτάσεως ἀντιστραφείσης εἰ γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Γ τινὶ τῶν Β, τὸ Α τινὶ τῶν Β ἐνδέχεται. καὶ εἰ πρὸς τῷ ΒΓ τεθείη τὸ καθόλου, ὡσαύτως. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τὸ μέν ΑΓ στερητικὸν εἴη τὸ δὲ ΒΓ καταφατικόν ἔσται γὰρ πάλιν τὸ πρῶτον σχῆμα διὰ τῆς ἀντιστροφῆς.

Εί δ' ἀμφότεραι στερητικαί τεθείησαν, ή μέν καθόλου ή δ' εν μέρει, δι' αὐτῶν μὲν τῶν εἰλημ-

έσται, καθάπερ έν τοις πρότερον.

Όταν δὲ ἀμφότεραι ἀδιόριστοι ἢ ἐν μέρει ληφθῶσιν οὐκ ἔσται συλλογισμός καὶ γὰρ παντὶ ἀνάγκη τὸ Α τῷ Β καὶ μηδενὶ ὑπάρχειν. ὅροι ὅτοῦ ὑπάρχειν ζῷον—ἄνθρωπος—λευκόν, τοῦ μὴ ὑπάρχειν ἴππος—ἄνθρωπος—λευκόν, μέσον λευκόν.

ΧΧΙ. Έὰν δὲ ἡ μὲν ὑπάρχειν ἡ δ' ἐνδέχεσθαι σημαίνη τῶν προτάσεων, τὸ μὲν συμπέρασμα ἔσται ὅτι ἐνδέχεται καὶ οὐχ ὅτι ὑπάρχει, συλ
10 λογισμὸς δ' ἔσται τὸν αὐτὸν τρόπον ἐχόντων τῶν ὅρων ὅν καὶ ἐν τοῖς πρότερον. ἔστωσαν γὰρ πρῶτον κατηγορικοί, καὶ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Γ ὑπαρχέτω τὸ δὲ Β παντὶ ἐνδεχέσθω ὑπάρχειν. ἀντιστραφέντος οὖν τοῦ ΒΓ τὸ πρῶτον ἔσται σχῆμα, καὶ τὸ συμπέρασμα ὅτι ἐνδέχεται τὸ Α 15 τινὶ τῶν Β ὑπάρχειν. ὅτε γὰρ ἡ ἔτέρα τῶν προ-

1 τῷ] τὸ Cdfn.

<sup>°</sup> Cf. 98 b 5—29 a 6.

# PRIOR ANALYTICS, I. xx-xxi

the same arrangement of terms as in assertoric syllogisms.a Let it be assumed that A may apply to all C, and B to some C. Then by the conversion of the particular premiss we shall again have the first figure; for if A may apply to all C, and C to some B, then A may apply to some B. The same will be true if the universal statement relates to the premiss BC. Similarly also if the premiss AC is negative and BC affirmative; for conversion will again give us the first figure.

If both premisses are assumed as negative, the one universal and the other particular, there will be no conclusion from the assumptions as they stand, but on their conversion we shall have a syllogism,

as before.

When, however, both premisses are taken as indefinite or particular, there will be no syllogism; for A necessarily applies both to none and to all of B.b Examples of terms where the predicate applies to the subject are animal-man-white; where it does not apply, horse-man-white. White is the middle term.

XXI. If one of the premisses has an assertoric B. One and the other a problematic sense, the conclusion assertoric will be problematic, not assertoric, and a syllogism problematic will result from the same arrangement of terms as (1) Both in the previous examples.<sup>c</sup> First let the terms be premisses positive: let A apply to all C, and let B possibly apply to all C. Then the conversion of the premiss BC will give us the first figure, and the conclusion that A may apply to some B; for we have seen d

b i.e. terms can be found (as in the examples which follow) to exhibit both these relations.

o In ch. xx.

d 33 b 25-40.

39 b

τάσεων ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι σημαίνοι ἐνδέχεσθαι, καὶ τὸ συμπέρασμα ἢν ἐνδεχόμενον. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τὸ μὲν ΒΓ ὑπάρχειν τὸ δὲ ΑΓ ἐνδέχεσθαι, καὶ εἰ τὸ μὲν ΑΓ στερητικὸν τὸ δὲ ΒΓ κατηγορικόν, ὑπάρχοι δ' ὁποτερονοῦν, ἀμφοτέρως ἐνδεχόμενον ἔσται τὸ συμπέρασμα γίγνεται γὰρ πάλιν τὸ πρῶτον σχῆμα, δέδεικται δ' ὅτι τῆς ἐτέρας προτάσεως ἐνδέχεσθαι σημαινούσης ἐν αὐτῷ καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται ἐνδεχόμενον. εἰ δὲ τὸ [ἐνδεχόμενον] στερητικὸν τεθείη πρὸς τὸ ἔλαττον ἄκρον ἢ καὶ ἄμφω ληφθείη στερητικά, δι' ἀὐτῶν μὲν τῶν κειμένων οὐκ ἔσται συλλογισμός, τὸ ἀντιστραφέντων δ' ἔσται, καθάπερ ἐν τοῦς πρότερον.

Εἰ δ' ἡ μὲν καθόλου τῶν προτάσεων ἡ δ' ἐν μέρει, κατηγορικῶν μὲν οὐσῶν ἀμφοτέρων ἡ τῆς μὲν καθόλου στερητικῆς τῆς δ' ἐν μέρει καταφατικῆς, ὁ αὐτὸς τρόπος ἔσται τῶν συλλογισμῶν τοῦ πάντες γὰρ περαίνονται διὰ τοῦ πρώτου σχήματος:

το πάντες γάρ περαίνονται διά τοῦ πρώτου σχήματος ώστε φανερὸν ὅτι τοῦ ἐνδέχεσθαι καὶ οὐ τοῦ ὑπάρχειν ἔσται ὅ συλλογισμός. εἰ δ΄ ἡ μὲν καταφατικὴ καθόλου ἡ δὲ στερητικὴ ἐν μέρει, διὰ τοῦ ἀδυνάτου ἔσται ἡ ἀπόδειξις. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ μὲν Β παντὶ τῷ Γ, τὸ δὲ Α ἐνδεχέσθω τινὶ τῷ

35 Γ μὴ ὑπάρχειν· ἀνάγκη δὴ τὸ Α ἐνδέχεσθαι τινὶ τῷ Β μὴ ὑπάρχειν. εἰ γὰρ παντὶ τῷ Β τὸ Α ὑπάρχει ἐξ ἀνάγκης τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ κεῖται ὑπάρχειν, τὸ Α παντὶ τῷ Γ ἐξ ἀνάγκης ὑπάρξει (τοῦτο γὰρ δέδεικται πρότερον)· ἀλλ' ὑπέκειτο τινὶ ἐνδέγεσθαι μὴ ὑπάργειν.

ενδέχεσθαι μὴ ὑπάρχειν.

10 α "Όταν δ' ἀδιόριστοι ἢ ἐν μέρει ληφθῶσιν ἀμφότεραι, οὐκ ἔσται συλλογισμός. ἀπόδειξις δ' ἡ

### PRIOR ANALYTICS, I. xxi

that when one of the premisses in the first figure has a problematic sense, the conclusion is also problematic. Similarly too if BC is assertoric and AC problematic; or if AC is negative and BC affirmative, and either is assertoric: in both cases the conclusion will be problematic, for again we get the first figure, and it has been shown that in it when one of the premisses is problematic in sense the conclusion will also be problematic. If, however, the negative problematic statement is attached to the minor term, or if both statements are taken as negative, no syllogism will result from the assumptions as they stand, but on their conversion there will be a syllogism, as before.

If one of the premisses is universal and the other particular, when both are affirmative, or when the particular, when both are affirmative, or when the particular affirmative, the syllogisms will be effected in the same way; for all the conclusions are reached by means of the first figure. Hence it is evident that the conclusion will be problematic, not assertoric. If, however, the affirmative premiss is universal and the negative particular, the proof will be per impossibile. Let B apply to all C, and let A possibly not apply to some C. Then it necessarily follows that A may not apply to some B. For if A necessarily applies to all B, and B is still assumed to apply to all C, A will necessarily apply to all C; for this has been proved already. But it was assumed that it may not apply to some.

When both premisses are taken as indefinite or particular, there will be no syllogism. The proof

a 30 a 15-23.

om. n, comm., Waitz.
δ om. AC Bekker.

αὐτή ή καὶ ἐν τοῖς καθόλου, καὶ διὰ τῶν αὐτῶν όρων.

ΧΧΙΙ. Εί δ' έστιν ή μεν αναγκαία των προτάε σεων ή δ' ένδεχομένη, κατηγορικών μέν όντων τών όρων αξί του ενδέχεσθαι έσται συλλογισμός, όταν δ' ή το μέν κατηγορικόν το δέ στερητικόν, έαν μέν ή το καταφατικού άναγκαίου, του ένδέγεσθαι μή υπάρχειν, έὰν δὲ τὸ στερητικόν, καὶ τοῦ ἐνδέχεσθαι μή ύπάρχειν και του μή ύπάρχειν του δ' έξ 10 ανάγκης μη ύπαρχειν ούκ έσται συλλογισμός,

ωσπερ ουδ' έν τοις έτέροις σχήμασιν.

Έστωσαν δή κατηγορικοί πρώτον οί δροι, καὶ τὸ μὲν Α παντί τῷ Γ ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης, τὸ δε Β (τώ Γ) παντί ενδεχέσθω υπάρχειν. έπει ούν το μεν Α παντί τω Γ ανάγκη, το οι Γ τινί τω 11 Β ενδέχεται, και το Α τινί τω Β ενδεχόμενον έσται και ούχ υπάρχον ούτω γάρ συνέπιπτεν έπί του πρώτου σχήματος. όμοίως δε δειχθήσεται και εί το μέν ΒΓ τεθείη άναγκαιον το δέ ΑΓ

ενδεχόμενον.

Πάλιν έστω το μέν κατηγορικόν το δέ στερητικόν, αναγκαίον δέ το κατηγορικόν, και το μέν 20 Α ενδεχέσθω μηδενί των Γ υπάρχειν το δε Β παντὶ ὑπαρχέτω ἐξ ἀνάγκης. ἔσται δη πάλιν τὸ πρώτον σχήμα, καὶ [γὰρ] ή στερητική πρότασις ενδέχεσθαι σημαίνει φανερόν ουν ότι το συμπέρασμα έσται ενδεχόμενον ότε γάρ ούτως έχοιεν αί προτάσεις έν τώ πρώτω σχήματι, και το συμπέρασμα 23 ην ενδεγόμενον.

Εί δ' ή στερητική πρότασις άναγκαία, το συμ-

<sup>1</sup> τω Γ om. BCdfu: habent post #airl nm. \* τῶν] τῷ Cmu. yap seclusi.

## PRIOR ANALYTICS, I. XXI-XXII

is the same as in the case of universal syllogisms, a

and is obtained by means of the same terms.

XXII. If one of the premisses is apodeictic and the C. One other problematic, when the terms are positive the and one conclusion will always be problematic; but when problematic one is positive and the other negative, if the affirmative statement is apodeictic, the conclusion will be negative and problematic, but if the negative statement is apodeictic the conclusion will be negative problematic and negative assertoric b; there will be no negative apodeictic conclusion, just as there

was none in the other figures. Thus let the terms first be positive, and let A (1) Both necessarily apply to all C, and B possibly apply to universal. all C. Then since A must apply to all C, and C may (a) Both premisses apply to some B, A will also apply, in a problematic affirmative. and not in an assertoric sense, to some B; for we

have seen c that this is the consequence in the first figure. The proof will be similar also if the premiss BC be assumed as apodeictic and AC as problematic.

Next, let one statement be affirmative and the (b) One other negative, the affirmative being apodeictic; and and one let A possibly apply to no C, and B necessarily apply negative to all C. Then we shall again have the first figure; and the negative premiss has the problematic sense. Thus it is evident that the conclusion will be problematic; for we saw d that when the premisses are in this relation in the first figure the conclusion is also problematic.

If, however, the negative premiss is apodeictic,

No such proof appears in the passage indicated (39 b 6-25), but the reference there (ll. 9-10) to the terms of the preceding chapter shows that Aristotle had in mind the section 39 b 2-6.

b Cf. 40 a 30-32 infra. ° 35 b 38-36 a 1.

<sup>6 36</sup> a 17-25.

40 n

πέρασμα έσται καὶ ὅτι ἐνδέχεταὶ τινι μὴ ὑπάρχειν καὶ ὅτι οὐχ ὑπάρχει. κείσθω γὰρ τὸ Α τῷ Γ μὴ ὑπάρχειν ἐξ ἀνάγκης, τὸ δὲ Β παντὶ ἐνδέχεσθαι. ἀντιστραφέντος οὖν τοῦ ΒΓ καταφατικοῦ τὸ πρῶτον ἔσται σχήμα, καὶ ἀναγκαία ἡ στερητικὴ πρότασις. ὅτε δ΄ οὖτως εἶχον αὶ προτάσεις, συνέβαινε τὸ Α τῷ Γ καὶ ἐνδέχεσθαι τινὶ μὴ ὑπάρχειν καὶ μὴ ὑπάρχειν, ὥστε καὶ τὸ Α τῷ Β ἀνάγκη τινὶ μὴ ὑπάρχειν. ὅταν δὲ τὸ στερητικὸν τεθῆ πρὸς το

έλαττον άκρον, εὰν μεν ενδεχόμενον, εσται συλε λογισμός μεταληφθείσης της προτάσεως, καθάπερ εν τοις πρότερον, εὰν ο΄ ἀναγκαίον, οὐκ ἔσται· καὶ γὰρ παντὶ ἀνάγκη καὶ οὐδενὶ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ὅροι τοῦ παντὶ ὑπάρχειν ὑπνος - ἱππος καθεύδαν ἄνθρωπος, τοῦ μηδενὶ ὑπνος - ἱππος ἐγρηγορώς—

ανθρωπος.

Όμοίως δὲ ἔξει καὶ εἰ ὁ μὲν καθόλου τῶν ὅρων 
40 ὁ δὲ ἐν μέρει πρὸς τὸ μέσον κατηγορικῶν μὲν γὰρ 
40 ὁ ὅντων ἀμφοτέρων τοῦ ἐνδέχεσθαι καὶ οὐ τοῦ 
ὑπάρχειν ἔσται συλλογισμός, καὶ ὅταν τὸ μὲν 
στερητικὸν ληφθῆ τὸ δὲ καταφατικόν, ἀναγκαῖον 
δὲ τὸ καταφατικόν. ὅταν δὲ τὸ στερητικὸν ἀναγκαῖον, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται τοῦ μὴ ὑπάρχειν 
δ ἡ γὰρ αὐτὸς τρόπος ἔσται τῆς δείξεως καὶ καθόλου 
καὶ μὴ καθόλου τῶν ὅρων ὅντων ἀνάγκη γὰρ διὰ 
τοῦ πρώτου σχήματος τελειοῦσθαι τοὺς συλλο- 
γισμούς, ὥστε καθάπερ ἐν ἐκείνοις, καὶ ἐπὶ τούτων 
ἀναγκαῖον συμπίπτειν. ὅταν δὲ τὸ στερητικὸν 
καθόλου ληφθὲν τεθῆ πρὸς τὸ ἔλαττον ἄκρον, ἐὰν

<sup>6 36</sup> a 33, where see note.

8 Se, in the present example.

### PRIOR ANALYTICS, I. XXII

there will be not merely a negative particular problematic but a negative particular assertoric conclusion. For let us assume that A necessarily does not apply to C, and that B may apply to all C. Then the conversion of the affirmative premiss BC will give the first figure, and the negative premiss is apodeictic. But we saw a that when the premisses are in this relation it follows not merely that A may not apply but that A does not apply to some C; and so it must also follow b that A does not apply to some B. When, however, the negative statement refers to the minor term, if it is problematic there will be a syllogism after substitution of the premiss, c as before; but if the statement is apodeictic there will be no syllogism; for A both must apply to all B and must apply to none. Terms to illustrate the former relation are sleep-sleeping horse-man; to illustrate the latter, sleep-waking horse-man.

The same principle will also apply if one of the (2) One (extreme) terms is in a universal and the other in a particular relation to the middle term. If both statements are affirmative the conclusion will be problematic and not assertoric; and also when one is taken as negative and the other as affirmative, the latter being apodeictic. When, however, the negative statement is apodeictic, the conclusion will be negative and assertoric; for the proof will take the same form whether the terms are universal or not, because the syllogisms must be completed by means of the first figure, and so the result must be the same in these as in the former examples. When, however, the negative statement, taken as universal, refers to the

i.e. the corresponding affirmative premiss.

Gr. 40 a 25.

60 b

10 μεν ενδεχόμενον, εσται συλλογισμός διὰ τῆς ἀντιστροφῆς, εὰν δ' ἀναγκαῖον, οὐκ ἔσται. δειχθήσεται δε τὸν αὐτὸν τρόπον ὅν καὶ ἐν τοῖς καθόλου, καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων.

Φανερον οὖν καὶ ἐν τούτῳ τῷ σχήματι πότε καὶ πῶς ἔσται συλλογισμός, καὶ πότε τοῦ ἐνδέχεσθαι 16 καὶ πότε τοῦ ὑπάρχειν. δῆλον δὲ καὶ ὅτι πάντες ἀτελεῖς, καὶ ὅτι τελειοῦνται διὰ τοῦ πρώτου σχήματος.

ΧΧΠΙ. "Ότι μὲν οὖν οἱ ἐν τούτοις τοῖς σχήμασι συλλογισμοὶ τελειοῦνται διὰ τῶν ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι καθόλου συλλογισμῶν καὶ εἰς τούτους τὰνάγονται, δῆλον ἐκ τῶν εἰρημένων. ὅτι δ' ἀπλῶς πᾶς συλλογισμὸς οὕτως ἔξει, νῦν ἔσται φανερόν, ὅταν δειχθῆ πᾶς γιγνόμενος διὰ τούτων τινὸς τῶν

σχημάτων.

'Ανάγκη δη πάσαν ἀπόδειξιν καὶ πάντα συλλογισμον ἢ ὑπάρχον τι ἢ μὴ ὑπάρχον δεικνύναι, καὶ 25 τοῦτο ἢ καθόλου ἢ κατὰ μέρος, ἔτι ἢ δεικτικῶς ἢ έξ ὑποθέσεως τοῦ δ' ἐξ ὑποθέσεως μέρος τὸ διὰ τοῦ ἀδυνάτου. πρῶτον οὖν εἴπωμεν περὶ τῶν δεικτικῶν τούτων γὰρ δειχθέντων φανερὸν ἔσται καὶ ἐπὶ τῶν εἰς τὸ ἀδύνατον καὶ ὅλως τῶν ἐξ ὑποθέσεως.

Εἰ δὴ δέοι τὸ Α κατὰ τοῦ Β συλλογίσασθαι ἢ ὑπάρχον ἢ μὴ ὑπάρχον, ἀνάγκη λαβεῖν τι κατά τινος. εἰ μὲν οὖν τὸ Α κατὰ τοῦ Β ληφθείη, τὸ ἐξ ἀρχῆς ἔσται εἰλημμένον. εἰ δὲ κατὰ τοῦ Γ, τὸ δὲ 316

### PRIOR ANALYTICS, I. XXII-XXIII

minor term, if it is problematic, there will be a syllogism by conversion; but if it is apodeictic, there will be no syllogism. The proof will be effected in the same way as in the universal syllogisms, and by means of the same terms.

Thus it is evident, in this figure also, when and in what circumstances there will be a syllogism, and when this will be problematic and when assertoric. It is also clear that the syllogisms are all imperfect, and that they are completed by means of the first figure.

XXIII. It is evident, then, from the foregoing All sylloanalysis that the syllogisms in this figure are com-effected by pleted by means of the universal syllogisms in the the three This holds first figure, and are reducible to them. good of every syllogism without exception, as will at once be evident when it has been shown that every syllogism is effected by means of one of these figures.

Now every demonstration and every syllogism must Ostensive prove that some attribute does or does not apply to thetical some subject, and that either universally or in a par- proofs. ticular sense. Further, the proof must be either ostensive or hypothetical. One kind of hypothetical proof is proof per impossibile. First, then, let us deal with ostensive proofs; for when we have shown the conditions which govern these, the facts will also be made clear with regard to proofs by reduction ad impossibile and to hypothetical proofs in general.

Supposing, then, that it is required to draw an Ostensive inference that the predicate A applies or does not proof requires apply to the subject B, we must assume some predication of some subject. Now if we assume that A is predicated of B, we shall have a petitio principii. we assume that A is predicated of C, but C is predi-

Γ κατά μηδενός, μηδ' άλλο κατ' εκείνου, μηδέ ει κατά του Α έτερον, ούδεις έσται συλλογισμός τω γαρ έν καθ' ένος ληφθήναι οὐδέν συμβαίνει έξ ανάγκης ωστε προσληπτέον και έτέραν πρότασιν. Έαν μεν ούν ληφθή το Α κατ' άλλου ή άλλο κατά τοῦ Α, η κατά τοῦ Γ έτερον, είναι μέν συλλογισμον ούδεν κωλύει, πρός μέντοι το Β ούκ 40 έσται διά των είλημμένων, ούδ' όταν το Γ έτέρω, 41 2 κάκεῖνο άλλω, καὶ τοῦτο έτέρω, μη συνάπτη δέ πρός το Β, οιδ' ούτως έσται πρός το Β συλλογισμός. όλως γάρ είπομεν ότι οιδείς ουδέποτε έσται συλλογισμός άλλου κατ' άλλου μη ληφθέντος τινός μέσου, ο πρός έκάτερον έχει πως ταίς κατε ηγορίαις. ό μέν γάρ συλλογισμός άπλως έκ προτάσεών έστιν, ο δε πρός τόδε συλλογισμός έκ των προς τόδε πρυτάσεων, ο δε τουδε προς τόδε δια των τούδε πρός τόδε προτάσεων, άδύνατον δε πρός τὸ Β λαβεῖν πρότασιν μηδέν μήτε κατηγορούντας αὐτοῦ μήτ' ἀπαρνουμένους, ἡ πάλιν τοῦ Α προς το 10 Β μηδέν κοινόν λαμβάνοντας άλλ' έκατέρου ίδια άττα κατηγορούντας η απαρνουμένους ωστε ληπτέον τι μέσον άμφοῖν, ὁ συνάψει τὰς κατηγορίας, είπερ έσται τούδε πρός τόδε συλλογισμός.

<sup>1</sup> συλλογισμός | συλλογισμός του A Bfu.

## PRIOR ANALYTICS, I. XXIII

cated of nothing, and no other term is predicated of C, and nothing else is predicated of A, there will be no syllogism; for no necessary conclusion follows from the assumption that one term is predicated of one other term. Hence we must also assume another

premiss.

Now if we assume that A is predicated of another Need for a term, or another term of A, or some other term of C, term. there is nothing to prevent a syllogism; but if it proceeds from these assumptions it will have no reference to B. Again, when C is connected to another term, and this to another, and this to yet another, and the series is not connected with B, in this case too we shall have no syllogism with reference to B. For we have stated a the general principle that we shall never have any syllogism proving that one term is predicated of another unless some middle term is assumed which is related in some way by predication to each of the other two; for the syllogism in general proceeds from premisses, and the syllogism relating to a given term proceeds from premisses relating to that term, and the syllogism proving the relation of one term to another is obtained by means of premisses which state the relation of one to the other. But it is impossible to obtain a premiss relating to B if we neither assert nor deny anything of B; or again one which states the relation of A to B if we cannot find something common to both, but merely assert or deny certain attributes peculiar to each. Therefore we must take some middle term relating to both, which will link the predications together, if there is to be a syllogism proving the relation of one term to the other.

41 8

Εἰ οὖν ἀνάγκη μέν τι λαβεῖν πρὸς ἄμφω κοινόν, τοῦτο δ' ἐνδέχεται τριχῶς (ἢ γὰρ τὸ Α τοῦ Γ καὶ 15 τὸ Γ τοῦ Β κατηγορήσαντας, ἢ τὸ Γ κατ' ἀμφοῖν, ἢ ἄμφω κατὰ τοῦ Γ), ταῦτα δ' ἐστὶ τὰ εἰρημένα σχήματα, φανερὸν ὅτι πάντα συλλογισμὸν ἀνάγκη γίγνεσθαι διὰ τούτων τινὸς τῶν σχημάτων. ὁ γὰρ αὐτὸς λόγος καὶ εἰ διὰ πλειόνων συνάπτοι πρὸς τὸ Β· ταὐτὸ γὰρ ἔσται σχῆμα καὶ ἐπὶ τῶν πολλῶν.

"Ότι μέν οθν οί δεικτικοί πάντες περαίνονται διά των προειρημένων σχημάτων, φανερόν ότι δέ καί οί είς τὸ ἀδύνατον, δήλον έσται διὰ τούτων. πάντες γαρ οί δια τοῦ άδυνάτου περαίνοντες τὸ μεν ψεύδος 25 συλλογίζονται, το δ' έξ άρχης έξ ύποθέσεως δεικνύουσιν, όταν άδύνατόν τι συμβαίνη της άντιφάσεως τεθείσης, οδον ότι ἀσύμμετρος ή διάμετρος διά τὸ γίγνεσθαι τὰ περιττά ίσα τοῖς άρτίοις συμμέτρου τεθείσης. το μέν ούν ίσα γίγνεσθαι τά περιττά τοις άρτίοις συλλογίζονται, το δ' άσύμμετρον είναι την διάμετρον εξ υποθέσεως δεικνύ-20 ουσιν, έπεὶ ψεύδος συμβαίνει διὰ τὴν ἀντίφασιν. τοῦτο γὰρ ἡν τὸ διὰ τοῦ ἀδυνάτου συλλογίσασθαι, τὸ δεῖξαί τι ἀδύνατον διὰ τὴν έξ ἀρχῆς ὑπόθεσιν. ωστ' έπει τοῦ ψεύδους γίγνεται συλλογισμός δεικτικός έν τοις είς το άδύνατον απαγομένοις, το

85 δ' έξ άρχης έξ ὑποθέσεως δείκνυται, τοὺς δὲ δεικτικοὺς πρότερον εἴπομεν ὅτι διὰ τούτων περαίνονται τῶν σχημάτων, φανερὸν ὅτι καὶ οἱ διὰ τοῦ

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For the proof see Euclid, *Elements*, x. app. 27 (Heiberg and Menge).

### PRIOR ANALYTICS, I. XXIII

Since, then, we must take some common term which The differis related to both, and this may be done in three ways, ent combinations viz., by predicating A of C and C of B, or C of both, of the three terms or both of C, and these are the figures already give the described, it is evident that every syllogism must be three figures, effected by means of one of these figures; for the same principle will also hold good if A is connected with B by more than one term; the figure will be the same also in the case of several terms.

It is evident, then, that ostensive proofs are procedure carried out by means of the figures already described. the tical That proofs by reduction ad impossibile are also carried proof. out by their means will be clearly shown by what follows. Everyone who carries out a proof per impossibile proves the false conclusion by syllogism and demonstrates the point at issue ex hypothesi when an impossible conclusion follows from the assumption of the contradictory proposition. E.g., one proves that the diagonal of a square is incommensurable with the sides by showing that if it is assumed to be commensurable, odd become equal to even numbers.<sup>a</sup> Thus he argues to the conclusion that odd becomes equal to even, and proves ex hypothesi that the diagonal is incommensurable, since the contradictory proposition produces a false result. For we saw that to reach a logical conclusion per impossibile is to prove some conclusion impossible on account of the original assumption.b Therefore since in reduction ad impossibile we obtain an ostensive syllogism of falsity (the point at issue being proved ex hypothesi), and we have stated above that ostensive syllogisms are effected by means of these figures, it is evident that per impossi-

b i.e. to show that the contradictory of the required conclusion is incompatible with one of the original premisses.

41 αδυνάτου συλλογισμοί διὰ τούτων ἔσονται τῶν σχημάτων, ώσαύτως δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες οἱ ἐξ ὑποθέσεως: ἐν ἄπασι γὰρ ὁ μὲν συλλογισμὸς γί
το γνεται πρὸς τὸ μεταλαμβανόμενον, τὸ δ' ἐξ ἀρχῆς

11 ὁ περαίνεται δι' ὁμολογίας ἢ τινος ἄλλης ὑποθέσεως.

εἰ δὲ τοῦτ' ἀληθές, πᾶσαν ἀπόδειξιν καὶ πάντα συλλογισμὸν ἀνάγκη γίγνεσθαι διὰ τριῶν τῶν προειρημένων σχημάτων. τούτου δὲ δειχθέντος δῆλον ώς ἄπας τε συλλογισμὸς ἐπιτελεῖται διὰ τοῦ ι πρώτου σχήματος καὶ ἀνάγεται εἰς τοὺς ἐν τούτω καθόλου συλλογισμούς.

ΧΧΙΝ. "Ετι τε εν απαυτι δεί κατηγορικόν τινα τῶν ὅρων εἶναι καὶ τὸ καθόλου ὑπάρχειν ἄνευ γὰρ τοῦ καθόλου ἡ οὐ πρὸς τὸ κείμενον, ἢ τὸ ἐξ ἀρχῆς αἰτήσεται. κείσθω γὰρ τὸν μουσικὴν ἡδονὴν εἶναι σπουδαίαν. εἰ μὲν οὐν ἀξιώσειεν ἡδονὴν εἶναι σπουδαίαν, μὴ προσθεὶς τὸ πᾶσαν, οὐκ ἔσται συλλογισμός εἰ δὲ τινὰ ἡδονήν, εἰ μὲν ἄλλην, οὐδὲν πρὸς τὸ κείμενον, εἰ δ' αὐτὴν ταύτην, τὸ ἐξ ἀρχῆς λαμβάνει.

Μάλλον δε γίγνεται φανερον εν τοις διαγράμμασιν, 15 οίον ότι του ισοσκελους ισαι αι προς τη βάσει. εστωσαν είς το κεντρον ηγμέναι αι ΑΒ. ει σύν

### PRIOR ANALYTICS, I. XXIII-XXIV

bile syllogisms will also be obtained by means of these figures. The same is true of all other hypothetical proofs; for in every case the syllogism is effected with reference to the substituted proposition, and the required conclusion is reached by means of a concession a or some other hypothesis. But if this is All intrue, every demonstration and every syllogism will be ferential processes effected by means of the three figures already de- are reduced; and this being proved, it is obvious that syllogisms every syllogism is completed by means of the first of the first figure. figure, and is reducible to the universal syllogisms in this figure.

XXIV. Further, in every syllogism one of the In every terms must be positive, b and universality must be (1) at least involved. Without universality either there will be one premiss no syllogism, or the conclusion will be unrelated affirmative; to the assumption, or there will be petitio principii. (2) at least one premiss Suppose that we have to prove that musical enjoy- must be ment is commendable. Then if we postulate that universal. enjoyment is commendable, unless 'all' is prefixed to 'enjoyment,' there will be no syllogism. If we postulate that some enjoyment is commendable, then if it is a different enjoyment, there is no reference to the original assumption; and if it is the same, there is a petitio principii.

The point can be seen more clearly in the case of Example geometrical theorems. E.g., take the proposition Geometry. that the angles adjacent to the base of an isosceles

triangle are equal. Let the lines A and B be drawn

b i.e. one of the premisses must be affirmative.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The process referred to belongs rather to dialectic reasoning. One's opponent is induced to concede that the proposition to be proved is true if some other proposition is true; the latter is then proved syllogistically.

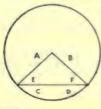
ίσην λαμβάνοι τὴν ΑΓ γωνίαν τῆ ΒΔ μή όλως άξιώσας ίσας τὰς τῶν ἡμικυκλίων, καὶ πάλιν τὴν Γ τη Δ μη πάσαν προσλαβών την του τμήματος. έτι' άπ' ίσων ούσων των όλων γωνιών και ίσων 20 αφηρημένων ίσας είναι τὰς λοιπάς τὰς ΕΖ, τὸ έξ άρχης αιτήσεται, εάν μη λάβη άπο των ίσων ίσων αφαιρουμένων ίσα λείπεσθαι.

Φανερον ούν ότι έν άπαντι δεί το καθόλου ύπάργειν, καὶ ότι τὸ μὲν καθόλου έξ ἀπάντων τῶν ὅρων καθόλου δείκνυται, το δ' εν μέρει και ούτως κά-25 κείνως, ωστ' έαν μεν ή το συμπέρασμα καθόλου, καὶ τοὺς όρους ἀνάγκη καθόλου είναι, ἐὰν δ' οἱ όροι καθόλου, ενδέγεται το συμπέρασμα μή είναι καθόλου. δήλον δέ και ότι έν απαντι συλλογισμώ ή αμφοτέρας ή την έτέραν πρότασιν όμοίαν ανάγκη γίγνεσθαι τω συμπεράσματι. λέγω δ' οδ μόνον so τω καταφατικήν είναι ή στερητικήν, allà καὶ τώ άναγκαίαν η υπάρχουσαν η ενδεχομένην. σκέψασθαι δέ δεί και τάς άλλας κατηγορίας.

Φανερον δέ και άπλως πότ' έσται και πότ' οὐκ

1 57 8' C. 2 ras EZ] ras mode rois EZ n: ras if d1: secl. Waitz.

 Aristotle seems to imply the figure given here. A and B are radii of a circle; the chord which joins them forms the



base, as they form the equal sides, of an isosceles triangle. E and F are the angles (between the radii and the chord) at the base of this triangle. AC and BD are the angles formed by A and B with the circumference (not with the base, as in the Oxford translation), or rather with the tangents to the circumference; similarly C and D are the angles formed by the chord with the circumference. This

## PRIOR ANALYTICS, I. XXIV

to the centre.<sup>a</sup> Then if you assume that  $\angle AC = \angle BD$ without postulating generally that the angles of semicircles are equal, and again if you assume that ∠C=∠D without also assuming that all angles of the same segment are equal, and further if you assume that when equal angles are subtracted from the whole angles the remaining angles E and F are equal, unless you assume (the general principle) that when equals are subtracted from equals the remainders are equal, you will be guilty

of petitio principii.

Thus it is evident that in every syllogism universality must be involved, and that a universal conclusion can only be proved when all the terms are universal, whereas a particular conclusion can be proved whether the terms are or are not all universal; so that if the conclusion is universal, the terms must also be universal, but if the terms are universal the conclusion may not be universal. It is clear also (3) At least that in every syllogism one or both of the pre- one premiss be of misses must be similar to the conclusion; I do not the same mean merely in being affirmative or negative, but conclusion. in being apodeictic or assertoric or problematic.b We must also take into account the other forms of predication.c

It is, however, evident both generally when there

interpretation of the phrase 'angles of semicircles' or 'of the same segment' is given by all the commentators and is supported by Euclid III. 16. 31. Waitz's interpretation, involving the excision of  $\tau as$  EZ in l. 20, is less satisfactory.

b This is inconsistent with the view, stated in 38 a 15-25, that an assertoric conclusion may be drawn from one apo-

deictic and one problematic premiss.

c i.e. any other form of predication which appears in the conclusion must also appear in at least one premiss.

41 b

έσται συλλογισμός, καὶ πότε δυνατὸς καὶ πότε τέλειος, καὶ ὅτι συλλογισμοῦ ὅντος ἀναγκαῖον ἔχειν 85 τοὺς ὄρους κατά τινα τῶν εἰρημένων τρόπων.

ΧΧΥ. Δήλον δέ και ότι πάσα ἀπόδειξις έσται διά τριών όρων και ου πλειόνων, έαν μη δι' άλλων καὶ άλλων τὸ αὐτὸ συμπέρασμα γίγιηται, οίον τὸ Ε διά τε τῶν ΑΒ καὶ διὰ τῶν ΓΔ, ἡ διὰ τῶν ΑΒ καὶ 40 ΑΓι καί ΒΓ (πλείω γάρ μέσα τών αὐτών οὐδέν 42 a είναι κωλύει), τούτων δ' όντων ούχ είς άλλά πλείους είσιν οι συλλογισμοί ή πάλιν όταν έκατερον των ΑΒ διὰ συλλογισμοῦ ληφθή (οίον τὸ Α διὰ τῶν ΔΕ καὶ πάλιν τὸ Β διὰ τῶν ΖΘ), η τὸ μὲν ἐπαγωρη, το δέ συλλογισμώ. άλλα και ούτως πλείους οί ε συλλογισμοί πλείω γάρ τὰ συμπεράσματά έστιν, οίον τό τε Α καὶ τὸ Β καὶ τὸ Γ. εὶ δ' ούν μη πλείους άλλ' είς, ούτω μέν ενδέχεται γενέσθαι διά πλειόνων το αὐτο συμπέρασμα, ώς δὲ το Γ διά τῶν ΑΒ ἀδύνατον. ἔστω γὰρ τὸ Ε συμπεπερασμένον έκ των ΑΒΓΔ. οὐκοῦν ἀνάγκη τι αὐτων 10 άλλο πρός άλλο είληφθαι, το μέν ώς όλον το δ' ώς μέρος τούτο γάρ δέδεικται πρότερον, ότι όντος συλλογισμού αναγκαίον οίπως τινάς έγειν των όρων. έγέτω ούν τὸ Α ούτως πρός τὸ Β. έστιν άρα τι έξ αὐτῶν συμπερασμα. οὐκοῦν ήτοι τὸ Ε η των ΓΔ θάτερον η άλλο τι παρά ταῦτα. καὶ εἰ 15 μεν το Ε, εκ των ΑΒ μόνον αν είη ο συλλογισμός.

1 kal Al supra lineam add. Bu: om. A.

a Cf. 28 a 16, note.

b i.e. as an immediate conclusion from two simple premisses.

<sup>6 40</sup> b 30.

### PRIOR ANALYTICS, I. xxiv-xxv

will and when there will not be a syllogism, and when the syllogism will be valid a and when perfect; and that if there is a syllogism the terms must be related

in one of the ways already described.

XXV. It is clear also that every demonstration will Three term be effected by means of three terms and no more—required for unless the same conclusion is reached by means of demonstration. different combinations of terms; e.g., if E is concluded both from the propositions A and B and from the propositions C and D, or from A and B, A and C, and B and C (for there is no reason why there should not be more than one middle between the same terms), but in this case there is not one syllogism but several; or again when each of the propositions A and B is obtained by syllogism (e.g., A by means of D and E, and B by means of F and G), or one by induction and the other by syllogism; but here again there will be several syllogisms, since there are several conclusions, viz., A, B and C. If it be granted that these are not several syllogisms but only one, then the same conclusion can be reached by more than three terms in this way; but it cannot be reached as C is by means of A and B.b For let E be the conclusion reached by means of the premisses A, B, C and D. Then some one of these must have been assumed to be related to some other as whole to part; for it has already been shown that where there is a syllogism certain of the terms must be so related.d Let A, then, be so related to B. Then there is some conclusion from these premisses; either (1) E, or (2) one of the propositions C and D, or something else apart from these. (1) If it is E, the syllogism could be

d Sc. and therefore the premisses must exhibit a similar relation.

τὰ δὲ ΓΔ εἰ μὲν ἔχει οὕτως ὥστ' εἰναι τὸ μὲν ὡς ὅλον τὸ δ' ὡς μέρος, ἔσται τι καὶ ἐξ ἐκείνων, καὶ ἤτοι τὸ Ε ἢ τῶν ΑΒ θάτερον ἢ ἄλλο τι παρὰ παῦτα. καὶ εἰ μὲν τὸ Ε ἢ τῶν ΑΒ θάτερον, ἢ πλείους ἔσονται οἱ συλλογισμοί, ἢ ὡς ἐνεδέχετο ταὐτὸ διὰ πλειόνων ὅρων περαίνεσθαι συμβαίνει εἰ δ' ἄλλο τι παρὰ ταῦτα, πλείους ἔσονται καὶ ἀσύναπτοι οἱ συλλογισμοὶ πρὸς ἀλλήλους. εἰ δὲ μὴ οὕτως ἔχοι τὸ Γ πρὸς τὸ Δ ὥστε ποιεῖν συλλογισμόν, μάτην ἔσται εἰλημμένα, εἰ μὴ ἐπαγωγῆς ἢ κρύψεως ἢ τινος ἄλλου τῶν τοιούτων χάριν.

23 Εἰ δ' ἐκ τῶν ΑΒ μὴ τὸ Ε ἀλλ' ἄλλο τι γίγνεται συμπέρασμα, ἐκ δὲ τῶν ΓΔ ἢ τούτων θάτερον ἢ ἄλλο παρὰ ταῦτα, πλείους τε οἱ συλλογισμοὶ γίγνονται καὶ οὐ τοῦ ὑποκειμένου· ὑπέκειτο γὰρ είναι τοῦ Ε τὸν συλλογισμόν. εἰ δὲ μὴ γίγνεται ἐκ τῶν ΓΔ μηδὲν συμπέρασμα, μάτην τε εἰλῆφθαι αὐτὰ συμσοβαίνει καὶ μὴ τοῦ ἐξ ἀρχῆς είναι τὸν συλλογισμόν ὥστε φανερὸν ὅτι πᾶσα ἀπόδειξις καὶ πᾶς συλλογισμὸς ἔσται διὰ τριῶν ὄρων μόνον.

Τούτου δ' ὅντος φανεροῦ, δηλον ὡς καὶ ἐκ δύο προτάσεων καὶ οὐ πλειόνων (οἱ γὰρ τρεῖς ὅροι δύο προτάσεις), εἰ μὴ προσλαμβάνοιτο, καθάπερ ἐν τοῖς 35 ἐξ ἀρχῆς ἐλέχθη, πρὸς τὴν τελείωσιν τῶν συλλογισμῶν. φανερὸν οὖν ὡς ἐν ῷ λόγω συλλογι-

<sup>. 42</sup> a 6.

i.e. by conversion; 24 b 23.

# PRIOR ANALYTICS, I. xxv

drawn from A and B alone. And (i.) if C and D are in the relation of whole to part, there will be some conclusion from these too; either (a) E or one of the propositions A and B or (b) something else apart from these. (a) If it is E or one of the propositions A and B, either there will be more than one syllogism, or it follows that the same conclusion is reached by several terms in the way which we saw a to be possible. (b) If, however, the conclusion is something else apart from these, there will be several syllogisms which are unconnected with one another. (ii.) If, on the other hand, C is not related to D in such a way as to produce a conclusion, they will have been assumed to no purpose, unless with a view to induction or obscuring the argument or some other such object.

Again, (2) if the conclusion drawn from A and B is not E but something else, and (i.) the conclusion from C and D is either one of the propositions A and B or something else apart from them, more than one syllogism results, and these syllogisms do not prove the required conclusion; for it was assumed that the syllogism proved E. And (ii.) if no conclusion follows from C and D, it follows that these propositions were assumed to no purpose, and that the syllogism does not prove the original assumption. Hence it is evident that every demonstration and every syllogism will be effected by means of three terms only.

This being evident, it is clear also that every Every syllogism proceeds from two premisses and no more ceeds from (for the three terms form two premisses)—unless two premisses only. some further assumption be made, as we said at the beginning, in order to complete the syllogisms.b Thus it is evident that if in any syllogistic argument

42 a

στικῷ μὴ ἄρτιαί εἰσιν αἱ προτάσεις δι' ὧν γίγνεται τὸ σημπέρασμα τὸ κύριον (ἔνια γὰρ τῶν ἄνωθεν συμπερασμάτων ἀναγκαῖον εἰναι προτάσεις), οὐτος ὁ λόγος ἢ οὐ συλλελόγισται ἢ πλείω τῶν ἀναγκαίων

40 ήρωτηκε πρός την θέσιν.

42 6 Κατά μεν ούν τὰς κυρίας προτάσεις λαμβανομένων των συλλογισμών, άπας έσται συλλογισμός έκ προτάσεων μεν άρτίων έξ όρων δε περιττών ένλ γαρ πλείους οι όροι των προτάσεων. έσται δέ και ε τα συμπεράσματα ημίση των προτάσεων, όταν δέ διά προσυλλογισμών περαίνηται ή διά πλειόνων μέσων μή συνεχών (οίον το ΑΒ διά τών ΓΔ), το μέν πλήθος των δρων ώσαύτως ένι ύπερέξει τας προτάσεις (ή γαρ έξωθεν ή είς το μέσον τεθήσεται ο παρεμπίπτων δρος, αμφοτέρως δε συμβαίνει ένι 10 ελάττω είναι τὰ διαστήματα τῶν ὅρων, αἱ δέ προτάσεις ίσαι τοῖς διαστήμασιν), οὐ μέντοι ἀεὶ αί μεν άρτιαι εσονται οί δε περιττοί, αλλ' εναλλάξ, ύταν μέν αι προτάσεις άρτιαι, περιττοί οι όροι, όταν δ' οι όροι άρτιοι, περιτταί αι προτάσεις (άμα γάρ τω ύρω μία προστίθεται πρότασις, αν οποθενούν 15 προστεθή ό όρος), ώστ' έπει αι μεν άρτιαι οι δέ περιττοί ήσαν, ανάγκη παραλλάττειν της αυτής προσθέσεως γιγνομένης. τὰ δὲ συμπεράσματα οὐκέτι τὴν αὐτὴν έξει τάξιν οὕτε πρὸς τοὺς ορους ούτε πρός τὰς προτάσεις ένὸς γὰρ όρου προστίθεμένου συμπεράσματα προστεθήσεται ένι έλάττω 20 των προϋπαργόντων όρων πρός μόνον γάρ τον

1 μη om. n, secl. Waitz.

As in sorites,
Sc. in the simple syllogism.

### PRIOR ANALYTICS, I. xxv

the premisses by which the conclusion proper is reached (I say 'proper' because some of the earlier conclusions must necessarily be premisses) are not even in number, then this argument either has not been proved syllogistically or has postulated more premisses than are necessary for proving the hypothesis.

Thus if syllogisms are considered with respect to their premisses properly so called, every syllogism will consist of an even number of premisses and an odd number of terms; for the terms are one more than the premisses. Moreover, the conclusions will be half as many as the premisses. But when the Prosylloconclusion is reached by means of prosyllogisms or of gisms and sorites. several consecutive middle terms a (e.g., the conclusion AB by means of the terms C and D), the number of the terms will exceed that of the premisses, as before, by one (for each further term which is introduced will be added either externally or intermediately to the sequence, and in either case it follows that the intervals are one fewer than the terms, and there are as many premisses as intervals); the former will not, however, always be even and the latter odd, but alternately when the premisses are even the terms will be odd, and when the terms are even the premisses will be odd; for wherever a term is added one premiss is added as well. Thus since the premisses were b even and the terms odd, their numbers must change accordingly when the same addition is made to both. But the conclusions will no longer preserve the same numerical relation either to the terms or to the premisses; for the addition of one term will increase the number of conclusions by one less than the original number of terms, since it will form con-

έσχατον οὐ ποιεῖ συμπέρασμα, πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους πάντας, οἰον εἰ τῷ ΑΒΓ πρόσκειται τὸ Δ, εὐθὺς καὶ συμπεράσματα δύο πρόσκειται, τό τε πρὸς τὸ Α καὶ τὸ πρὸς τὸ Β. ὁμοίως δὲ κάπὶ τῶν ἄλλων. κᾶν εἰς τὸ μέσον δὲ παρεμπίπτη, τὸν αὐτὸν τρόπον 25 πρὸς ἔνα γὰρ μόνον οὐ ποιήσει συλλογισμόν. ὥστε πολὺ πλείω τὰ συμπεράσματα καὶ τῶν ὅρων ἔσται

καὶ τῶν προτάσεων.

XXVI. Έπει δ' έχομεν περί ων οι συλλογισμοί, και ποίον έν έκάστω σχήματι και ποσαχώς δείκυται, φανερόν ήμιν έστι και ποίον πρόβλημα χαλεπόν και ποίον εὐεπιχείρητον τὸ μὲν γὰρ ἐν πλείοσι σχήμασι και διὰ πλειόνων πτώσεων περαινόμενον ράον, τὸ δ' ἐν ἐλάττοσι καὶ δι' ἐλατ-

τόνων δυσεπιγειρητότερον.

Τὸ μὲν οὖν καταφατικὸν τὸ καθόλου διὰ τοῦ πρώτου σχήματος δεἰκνυται μόνου, καὶ διὰ τοῦτου μοναχῶς· τὸ δὲ στερητικὸν διά τε τοῦ πρώτου καὶ διὰ τοῦ μέσου, καὶ διὰ μὲν τοῦ πρώτου μοναχῶς, διὰ δὲ τοῦ μέσου διχῶς· τὸ δ᾽ ἐν μέρει καταφατικὸν διὰ τοῦ πρώτου καὶ διὰ τοῦ ἐσχάτου, μοναχῶς μὲν διὰ τοῦ πρώτου, τριχῶς δὲ διὰ τοῦ ἐσχάτου. τὸ δὲ στερητικὸν τὸ κατὰ μέρος ἐν ἄπασι τοῖς σχήμασι δείκνυται, πλὴν ἐν μὲν τῷ πρώτῳ ἄπαξ, ἐν δὲ τῷ μέσῳ καὶ τῷ ἐσχάτῳ ἐν τῷ μὲν διχῶς ἐν τῷ δὲ τριχῶς.

43 α Φανερὸν οὖν ὅτι τὸ καθόλου κατηγορικὸν κατασκευάσαι μὲν χαλεπώτατον, ἀνασκευάσαι δὲ ῥᾶστον. ὅλως δ' ἐστὸν ἀναιροῦντι μὲν τὰ καθόλου τῶν

Barbara.
 Cesare and Camestres.

Celarent.

Darii.

### PRIOR ANALYTICS, I. xxv-xxvi

clusions with all the terms except the last. E.g., if the term D is added to the terms A, B and C, two further conclusions are added ipso facto, viz., those which are given by the relation of D severally to A and B. Similarly too in all other cases. And even if the term be introduced intermediately, the same principle holds; for the term will form a conclusion with all the rest but one. Thus there will be many more conclusions than either terms or premisses.

XXVI. Now that we understand the scope of the Relative syllogism, and what sort of proof can be obtained in ease and of each figure and in how many ways, it is also evident proving to us what kind of proposition is difficult and what is different to us what is to that which is concluded in more proposition figures and by more moods is easier, while that which is concluded in fewer figures and by fewer moods is

harder to deal with.

The universal affirmative is proved only by the first figure, and by this in one a mood only; but the negative is proved both by the first and by the middle figure: by the first in one and by the middle in two moods. The particular affirmative is proved by the first and the last figures: by the first in one and by the last in three moods. The particular negative is proved in all three figures, with this difference, that in the first figure it is proved in one mood, while in the second and third it is proved respectively in two and in three moods.

Thus it is evident that the universal affirmative is the hardest to establish and the easiest to overthrow. In general, universal propositions are more open to

Darapti, Disamis and Datisi.
 Ferio.
 Festino, Baroco.
 Felapton, Bocardo and Ferison.

δυ μέρει ράω καὶ γὰρ ἢν μηδενὶ καὶ ἢν τινι μὴ ὑπάρχη ἀνήρηται τούτων δὲ τὸ μὲν τινὶ μὴ ἐν καὶ γὰρ ανήμασι δείκνυται, τὸ δὲ μηδενὶ ἐν τοῦς δυσίν. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον κἀπὶ τῶν στερητικῶν καὶ γὰρ εἰ παντὶ καὶ εἴ τινι, ἀνήρηται τὸ ἐξ ἀρχῆς τοῦτο δ' ἢν ἐν δύο σχήμασιν. ἐπὶ δὲ τῶν ἐν μέρει μοναχῶς, ἢ παντὶ ἢ μηδενὶ δείξαντα ὑπάρχειν.

10 κατασκευάζοντι δὲ ράω τὰ ἐν μέρει καὶ γὰρ ἐν πλείοσι σχήμασι καὶ διὰ πλειόνων τρόπων.

"Ολως τε οὐ δεῖ λανθάνειν ὅτι ἀνασκευάσαι μὲν δι' ἀλλήλων ἔστι καὶ τὰ καθόλου διὰ τῶν ἐν μέρει καὶ ταῦτα διὰ τῶν καθόλου, κατασκευάσαι δ' οὐκ ἔστι διὰ τῶν κατὰ μέρος τὰ καθόλου, δι' ἐκείνων δὲ 14 ταῦτ' ἔστιν. ἄμα δὲ δηλον ὅτι καὶ τὸ ἀνασκευάζειν ἐστὶ τοῦ κατασκευάζειν ῥῆον.

Πῶς μὲν οὖν γίγνεται πᾶς συλλογισμός καὶ διὰ πόσων ὅρων καὶ προτάσεων, καὶ πῶς ἐχουσῶν πρὸς ἀλλήλας, ἔτι δὲ ποῖον πρόβλημα ἐν ἐκάστῳ σχήματι καὶ ποῖον ἐν πλείοσι καὶ ποῖον ἐν ἐλάττοσι δείκυται, δῆλον ἐκ τῶν εἰρημένων.

XXVII. Πῶς δὲ εὐπορήσομεν αὐτοὶ πρὸς τὸ τιθέμενον ἀεὶ συλλογισμῶν, καὶ διὰ ποίας όδοῦ ληψόμεθα τὰς περὶ ἔκαστον ἀρχάς, νῦν ἤδη λεκτέον.

 <sup>42</sup> b 35.
 i.e. the premisses; cf. 43 b 36.

## PRIOR ANALYTICS, I. XXVI-XXVII

refutation than particular ones; for the proposition is refuted not only if the predicate applies to none, but also if it does not apply to some of the subject, and of these alternatives the latter can be proved in all three figures, and the former in two of them. Similarly in the case of negative propositions; for the hypothesis is refuted not only if the predicate applies to all but also if it applies to some of the subject, and we have seen a that this can be proved in two figures. But in particular propositions the refutation can only be effected in one way, by showing that the predicate applies to all, or to none. For constructive purposes, however, particular propositions are easier, since they can be proved in more figures and by more moods.

We must not fail to observe the general principle that whereas propositions can be overthrown reciprocally, the universal by the particular and the particular by the universal, universal propositions cannot be established by means of particular ones, although the latter can be established by means of the former. At the same time it is obvious also that it is easier to overthrow a proposition than to establish it.

The foregoing analysis b clearly shows how every syllogism is effected, and by means of how many terms and premisses, and how these are related one to another; and also what kind of proposition is proved in each figure, and what kind is proved in

more and what kind in fewer figures.

XXVII. We must next proceed to describe how Construction of we ourselves shall find an adequate supply of syllosyllogisms, gisms to meet any given problem, and by what method we shall apprehend the starting-points c appropriate to each problem; for presumably we

43 a

οὐ γὰρ μόνον ἴσως δεῖ τὴν γένεσιν θεωρεῖν τῶν συλλογισμῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν ἔχειν τοῦ ποιεῖν.

26 Απάντων δη των όντων τὰ μέν έστι τοιαθτα ωστε κατά μηδενός άλλου κατηγορείσθαι άληθώς καθόλου (οίον Κλέων και Καλλίας και το καθ' έκαστον και αισθητόν), κατά δέ τούτων άλλα (και γαρ ανθρωπος και ζώον εκάτερος τούτων έστι). τά 80 δ' αὐτά μέν κατ' άλλων κατηγορείται, κατά δέ τούτων άλλα πρότερον οὐ κατηγορείται τὰ δέ καὶ αὐτὰ ἄλλων καὶ αὐτῶν ἔτερα, οἱον ἄνθρωπος Καλλίου και ανθρώπου ζώον. ότι μέν ούν ένια τών οντων κατ' ούδενος πέφυκε λέγεσθαι δήλον των γαρ αίσθητών σχεδον εκαστόν έστι τοιούτον ώστε μή κατηγορείσθαι κατά μηδενός, πλήν ώς κατά ει συμβεβηκός φαμέν γάρ ποτε το λευκόν έκεινο Σωκράτην είναι καὶ τὸ προσιὸν Καλλίαν. ὅτι δὲ καὶ ἐπὶ τὸ ἄνω πορευομένοις ισταταί ποτε, πάλιν έρουμεν νυν δ' έστω τουτο κείμενον, κατά μεν ούν τούτων οὐκ ἔστιν ἀποδείξαι κατηγορούμενον ἔτερον, πλήν εί μή κατά δόξαν, άλλά ταῦτα κατ' άλλων. 40 οὐδὲ τὰ καθ' ἔκαστα κατ' ἄλλων άλλ' ἔτερα κατ' έκείνων. τὰ δὲ μεταξύ δήλον ώς άμφοτέρως ένδέχεται καὶ γὰρ αὐτὰ κατ' ἄλλων καὶ ἄλλα κατά

τούτων λεχθήσεται, καὶ σχεδόν οἱ λόγοι καὶ αἰ

σκέψεις είσι μάλιστα περί τούτων.

An. Post. I. xix.-xxii.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXVII

should not merely speculate about the formation of syllogisms, but also possess the capacity to construct them.

Now all existing things either (1) are such that Three they cannot be truly predicated in a universal sense classes of predicables. of anything else (e.g., Cleon and Callias and anything which is individual and sensible), but other attributes can be so predicated of them (for each of the two examples just quoted is a man and an animate being); or (2) are predicated of other things, but other things are not first predicated of them; or (3) both are themselves predicated of other things and have other things predicated of them (as 'man' is predicated of Callias and 'animal' of man). Thus it is obvious that some things are naturally predicable of nothing, for broadly speaking every sensible thing is such that it cannot be predicated of anythingexcept in an accidental sense; for we sometimes say 'That white thing is Socrates' or 'That which is approaching is Callias.' We shall explain elsewhere a that there is also an upward limit to the process of predication; for the present let this be taken as assumed. It cannot be demonstrated, then, that anything else is predicated of this class of things, except by way of opinion; but they are predicated of other things. Individuals, on the other hand, are not predicated of other things, but other things are predicated of them. Things which are intermediate between universals and individuals, however. clearly admit of both processes; for they both are predicated of other things and have other things predicated of them. It is with this class of things, broadly speaking, that arguments and inquiries are chiefly concerned.

#### ARISTOTLE

43 b Δεῖ δὴ τὰς προτάσεις περὶ ἔκαστον σύτως ἐκλαμβάνειν, ὑποθέμενον αὐτὸ πρῶτον καὶ τοὺς ὁρισμούς τε καὶ ὅσα ἴδια τοῦ πράγματός ἐστιν, εἶτα μετὰ τοῦτο ὅσα ἔπεται τῷ πράγματι, καὶ πάλιν οἶς ι τὸ πρᾶγμα ἀκολουθεῖ, καὶ ὅσα μὴ ἐνδέχεται αὐτῷ ὑπάρχειν οἷς δ' αὐτὸ μὴ ἐνδέχεται οὐκ ἐκληπτέον,

ύπάρχειν οίς δ' αὐτό μὴ ἐνδέχεται οὐκ ἐκληπτέον, διὰ τὸ ἀντιστρέφειν τὸ στερητικόν. διαιρετέον δὲ καὶ τῶν ἐπομένων ὅσα τε ἐν τῷ τί ἐστι καὶ ὅσα ὡς τομβεβηκότα κατηγορεῖται, καὶ τούτων ποῖα δοξαστικῶς καὶ ποῖα κατ ἀλήθειαν

10 ὅσφ μὲν γὰρ ἄν πλειόνων τοιούτων εὐπορῆ τις, θᾶττον ἐντεύξεται συμπεράσματι, ὅσφ δ' ἄν ἀληθεστέρων, μᾶλλον ἀποδείξει.

Δεί δ' ἐκλέγειν μὴ τὰ ἐπόμενα τινί, ἀλλ' ὅσα ὅλῳ τῷ πράγματι ἔπεται, οἶον μὴ τί τινὶ ἀνθρώπῳ ἀλλὰ τί παντὶ ἀνθρώπῳ ἔπεται διὰ γὰρ τῶν καθόλου προτάσεων ὁ συλλογισμός. ἀδιορίστου μὲν οὖν

1. ὅντος άδηλον εἰ καθόλου ἡ πρότασις, διωρισμένου δὲ φανερόν. ὁμοίως δ' ἐκλεκτέον καὶ οἰς αὐτὸ ἔπεται ὅλοις, διὰ τὴν εἰρημένην αἰτίαν. αὐτὸ δὲ τὸ ἐπόμενον οὐ ληπτέον ὅλον ἔπεσθαι, λέγω δ' οἰον ἀνθρώπῳ πᾶν ζῷον ἡ μουσική πᾶσαν ἐπιστήμην, ἀλλὰ μόνον ἀπλῶς ἀκολουθεῖν, καθάπερ καὶ προ-

20 τεινόμεθα· καὶ γὰρ ἄχρηστον θάτερον καὶ ἀδύνατον, οἶον πάντα ἄνθρωπον εἶναι πᾶν ζῷον ἢ δικαιοσύνην 338

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXVII

Now we must select the premisses connected with Method of each problem in the following manner. We must set premisses down (1) the subject itself, its definitions and all its by selecting consequents properties, (2) all the concepts which are consequents and anteof the subject, (3) the concepts of which the subject cedents. is a consequent, and (4) the attributes which cannot apply to the subject. We need not select the concepts to which it cannot apply, because the negative premiss is convertible. We must also distinguish among these consequents those which are included in the essence, those which are predicated as properties, and those which are predicated as accidents; and of these we must distinguish those which are supposedly from those which are really associated with the subject, for the greater our supply of the latter, the sooner we shall arrive at a conclusion, and the truer they are, the more convincing will be our proof.

We must select consequents not of some part but of the whole of the subject, e.g., not those of some individual man, but those of every man; for it is from universal premisses that the syllogism proceeds. Thus when a statement is indefinite it is uncertain whether the premiss is universal, but when the statement is definite this is quite clear. Similarly we must select only those concepts of the whole of which the subject is a consequent, for the reason just stated. But we must not assume that the consequent is consequent as a whole; I mean, e.g., that all 'animal' is a consequent of 'man,' or all 'scientific knowledge' of 'music,' but only that it is a consequent, without qualification; as indeed we express it in a proposition; the other form of expression (e.g., 'every man is every animal' or 'probity is all good') is 43 b

απαν αγαθόν· άλλ' ῷ ἔπεται, ἐπ' ἐκείνου τὸ παντὶ λέγεται.

Όταν δ' ὖπό τινος περιέχηται τὸ ὑποκείμενον ῷ τὰ ἐπόμενα δεῖ λαβεῖν, τὰ μὲν τῷ καθόλου ἐπόμενα ω ἢ μὴ ἐπόμενα οὐκ ἐκλεκτέον ἐν τούτοις (εἴληπται γὰρ ἐν ἐκείνοις ὅσα γὰρ ζιψψ καὶ ἀνθρώπω ἔπεται, καὶ ὅσα μὴ ὑπάρχει ὡσαύτως), τὰ δὲ περὶ ἔκαστον ἴδια ληπτέον ἔστι γὰρ ἄττα τῷ είδει ἴδια παρὰ τὸ γένος ἀνάγκη γὰρ τοῖς ἐτέροις είδεσιν ίδια ἄττα ὑπάρχειν.

Οὐδὲ δὴ τῷ καθόλου ἐκλεκτέον οἰς ἔπεται τὸ το περιεχόμενον, οἰον ζώω οἰς ἔπεται ἄνθρωπος ἀνάγκη γάρ, εἰ ἀνθρώπω ἀκολουθεῖ τὸ ζῷον, καὶ τούτοις ἄπασιν ἀκολουθεῖν. οἰκειότερα δὲ ταῦτα

της του ανθρώπου εκλογης.

Ληπτέον δὲ καὶ τὰ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐπόμενα καὶ οἰς ἔπεται τῶν γὰρ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ προβλημάτων ες καὶ ὁ συλλογισμὸς ἐκ τῶν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ προτάσεων, ἢ πασῶν ἢ τινῶν ὁμοιον γὰρ ἐκάστου τὸ συμπέρασμα ταῖς ἀρχαῖς.

Έτι τὰ πᾶσιν ἐπόμενα οὐκ ἐκλεκτέον οὐ γὰρ ἔσται συλλογισμός ἐξ αὐτῶν δι' ἢν δ' αἰτίαν ἐν τοῖς

έπομένοις έσται δήλον.

ΧΧΥΙΙΙ. Κατασκευάζειν μέν ουν βουλομένοις

\* Literally 'starting-points.'

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> That it is useless (for purposes of argument) is probably true; but it is recognized as possible in modern logic.

<sup>\*</sup> i.e. of both major and minor terms. This would give a syllogism in the second figure with two affirmative premisses, from which no conclusion follows.

4 4 b 20.

## PRIOR ANALYTICS, I. XXVII-XXVIII

useless and impossible.a It is to the antecedent that

'all' or 'every' is attached.

When the subject whose consequents we have to apprehend is included in some wider term, we must not select the consequents or non-consequents of the universal in dealing with the particular (for they have been apprehended already in considering the universal, for the consequents of 'animal' are consequents of 'man,' and similarly with non-consequents), but we must apprehend the consequents which are peculiar to the individual. For there are some properties which are peculiar to the species apart from the genus, since the other species must also have some properties peculiar to them.

Nor again should we in the case of the universal term select the antecedents of the subordinate term; e.g., in the case of 'animal' we should not select the antecedents of 'man,' for if 'animal' is a consequent of 'man,' it must be a consequent of all these concepts as well. They belong more properly, however, to the selection of concepts associated with the term

'man.'

We must also apprehend those concepts which are usually consequents of our subject, and those of which it is usually a consequent; for the syllogism of propositions about the usual is also drawn from premisses which are usually true, either all or some of them; for the conclusion of every syllogism is similar to its original premisses.<sup>b</sup>

Further, we must not select concepts which are consequents of all <sup>c</sup> the terms, because they will not produce a syllogism. Why this is so will be clear

presently.d

XXVIII. When we wish to establish a proposition

48 b

κατά τινος ὅλου τοῦ μὲν κατασκευαζομένου βλεπτέον εἰς τὰ ὑποκείμενα, καθ' ὧν αὐτὸ τυγχάνει λεγόμενον, οῦ δὲ δεῖ κατηγορεῖσθαι, ὅσα τούτω ὅπεται ἄν γάρ τι τούτων ἢ ταὐτόν, ἀνάγκη θάτερον θατέρω ὑπάρχειν. ἢν δὲ μὴ ὅτι παντὶ ἀλλ' ὅτι τινί, οἶς ἔπεται ἐκάτερον εἰ γάρ τι τούτων ταὐτόν, ἀνάγκη τινὶ ὑπάρχειν. ὅταν δὲ μηδειὰ δέŋ ὑπάρχειν, ῷ' μὲν οῦ δεῖ ὑπάρχειν, εἰς τὰ ἐπόμενα, ὅ δὲ δεῖ μὴ ὑπάρχειν, εἰς ὰ ἀπόμενα, ὅ δὲ ἐδεῖ μὴ ὑπάρχειν, εἰς τὰ ἐπόμενα, εἰς τὰ ἐπόμενα, εἰς τὰ ἐπόμενα, εἰς τὰ ἐπόμενα, ὅ δὲ

γίγνεται γὰρ ότε μεν ὁ ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι συλλογισμός, ότε δἱ ὁ ἐν τῷ μέσῳ. ἐὰν δὲ τωὶ μὴ 10 ὑπάρχειν, οἱς ἔπεται, δ δὲ μὴ ὑπάρχειν, οἰς ἔπεται, δ δὲ μὴ ὑπάρχειν, αἰ μὴ δυνατὸν αὐτῷ ὑπάρχειν εἰ γάρ τι τούτων εἰη ταὐτόν, ἀνάγκη τινὶ μὴ ὑπάρχειν.

επόμενα. τούτων γάρ όντων των αὐτών όποτερωνοῦν, οὐδενὶ ἐνδέχεται θατέρω θάτερον ὑπάρχειν·

Μάλλον δ' ΐσως ιδδ' ἔσται τῶν λεγομένων ἔκαστον φανερόν. ἔστω γὰρ τὰ μὲν ἐπόμενα τῷ Λ ἐφ' ὧν Β, οἰς δ' αὐτὸ ἔπεται ἐφ' ὧν Γ, ἃ δὲ μὴ ἐνδέχεται ικ αὐτῷ ὑπάρχειν ἐφ' ὧν Δ· πάλιν δὲ τῷ Ε τὰ μὲν ὑπάρχοντα ἐφ' οἰς Ζ, οἰς δ' αὐτὸ ἔπεται ἐφ' οἰς Η, ἃ δὲ μὴ ἐνδέχεται αὐτῷ ὑπάρχειν ἐφ' οἰς Θ. εἰ μὲν οὖν ταὐτό τι ἔσται τῶν Γ τινὶ τῶν Ζ, ἀνάγκη τὸ Λ

1 4 8 m, Waitz.

as om. ABiCdu.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> eis τὰ ἐπόμετα, ὁ δὲ δεὶ μὴ ὑπάρχειν om. Waltz, habent codd., sed φ δὲ pro ὁ δὲ A¹.

Barbara.
 Darapti.
 Cesare.
 Camestres.
 By converting the major premiss in Cesare or the minor in Camestres.
 Felapton.

## PRIOR ANALYTICS, I. XXVIII

about a subject as a whole, we must consider (1) the How to subjects of which the predicate which we are trying apply the method of to establish is actually asserted, and (2) the consequents of the subject whose predicate we are required problems. to establish; for if there is anything which is common to both classes, then the predicate must apply to the subject.a If we are trying to establish that it applies not to all but to some, we must consider the antecedents of both terms; for if anything is common to both classes, then one term must apply to some of the other. When it is required that one term shall apply to none of the other, we must consider the consequents of the subject, and the attributes which cannot belong to the predicate, or conversely we must consider the attributes which cannot belong to the subject and the consequents of the predicate d; for if any term is the same in both series, the predicate term cannot apply to any of the subject; for a syllogism results sometimes in the first e and sometimes in the middle figure. If it is required that one term shall not apply to some of the other, we must consider the antecedents of the subject and the attributes which cannot apply to the predicate; for if anything is common to these two classes, it must follow that the predicate does not apply to some of the subject.

Perhaps the several rules stated above will be Summary of clearer if we express them in the following manner. the fore-Let the consequents of A be designated by B, the rules. antecedents of A by C, and the attributes which cannot apply to A by D; again, let the attributes of E be designated by F, the antecedents of E by G, and the attributes which cannot apply to E by H. Then (1) if any of the Cs is the same as any of the Fs.

44 B

παντί τω Ε υπάρχειν το μέν γάρ Ζ παντί τω Ε, τὸ δὲ Γ παντὶ τῷ Α, ώστε παντὶ τῷ Ε τὸ Α. εί 20 δε το Γ και το Η ταυτόν, ανάγκη τινί των Ε το Α ύπάρχειν τῷ μὲν γὰρ Γ τὸ Α, τῶ δὲ Η τὸ Ε παντί άκολουθεί. εί δέ το Ζ και το Δ ταυτόν, ουδενί των Ε το Α υπάρξει έκ προσυλλογισμού έπει γάρ άντιστρέφει το στερητικόν και το Ζ τῶ Δ ταὐτόν, οὐδενί τῶν Ζ ὑπάρξει τὸ Α, τὸ δὲ Ζ παντί τῷ Ε. 25 πάλιν εί τὸ Β καὶ τὸ Θ ταὐτόν, οὐδενὶ τῶν Ε τὸ Α ύπαρξει το γάρ Β τω μέν Α παντί, τω δ' εφ' ώ το Ε ουδενί υπάρξει ταυτό γαρ ήν τω Θ, το δέ Θ ούδενὶ τῶν Ε ὑπήρχεν. εὶ δὲ τὸ Δ καὶ τὸ Η ταὐτόν, το Α τινί των Ε ούχ ύπαρξει τω γάρ Η ούχ 20 υπάρξει, ότι ούδε τω Δ. το δε Η εστίν υπό το Ε, ωστε τινί των Ε ούχ υπάρξει. εί δε τω Η τό Β ταὐτόν, ἀντεστραμμένος έσται συλλογισμός το μέν γάρ Ε' τῶ Α ὑπάρξει παιτί-τὸ γάρ Β τῷ Α, τὸ δὲ Ε τῶ Β (ταὐτὸ γὰρ ἡν τῷ Η) τὸ δὲ Α τῷ Ε παντί μέν οὐκ ἀνάγκη ὑπάρχεω, τινὶ δ' ἀνάγκη διὰ τὸ 25 αντιστρέφειν τη καθόλου κατηγορία την κατά μέρος. Φανερον ουν ότι είς τὰ προειρημένα βλεπτέον έκατέρου καθ' έκαστον πρόβλημα διά τούτων γάρ απαντες οί συλλογισμοί. δεί δέ και των έπομένων, καί οίς έπεται έκαστον, είς τὰ πρώτα καὶ τὰ καθό-40 λου μάλιστα βλέπειν, οίον τοῦ μέν Ε μάλλον είς 41 ο το ΚΖ ή είς το Ζ μόνον, τοῦ δὲ Α είς το ΚΓ ή είς τὸ Γ μόνον. εἰ μὲν γὰρ τῷ ΚΖ ὑπάρχει τὸ Α, καὶ τῷ Ζ καὶ τῷ Ε ὑπάρχει εἰ δὲ τούτω μη ἔπεται,

<sup>1</sup> τῷ corr. Af; τὸ Bdun. <sup>2</sup> E AB<sup>2</sup>Cd<sup>3</sup>n<sup>3</sup>: H B<sup>1</sup>d<sup>1</sup>fmn<sup>1</sup>.

# PRIOR ANALYTICS, I. XXVIII

A must apply to all E; for F applies to all E, and C applies to all A, so that A applies to all E. (2) If C and G are the same, A must apply to some E. For A is a consequent of all C, and E of all G. (3) If F and D are the same, by a prosyllogism A will apply to no E; for since the negative proposition is convertible, and F is the same as D, A will apply to no F; but F applies to all E. (4) Again, if B and H are the same, A will apply to no E; for B will apply to all A, but to no E; for B is ex hypothesi the same as H, and we assumed that H applies to no E. (5) If D and G are the same, A will not apply to some E. For it will not apply to G, inasmuch as it does not apply to D. But G falls under E, and so A will not apply to some E. (6) If B is the same as G, there will be a syllogism by conversion. For E will apply to all A, since B applies to A and E to B (since B is ex hypothesi the same as G). It does not necessarily follow, however, that A applies to all E, but only that it applies to some, because the universal is convertible into a particular statement.

Thus it is evident that in the proving of every proposition we must consider the foregoing relations of subject and predicate; for it is by these that all syllogisms are determined. Moreover we must con-Terms sider especially those of the consequents and ante-should be considered cedents of each term which are primary and universal; in their most universal; on the case of E we must consider KF rather versal form than F alone, and in the case of A we must consider KC rather than C alone. For if A applies to KF it applies both to F and to E, but if it is not a consequent of the latter, it may still be a consequent of F.

345

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> KF and KC are universals which include F and C respectively.

44 5

έγχωρεί τω Ζ έπεσθαι. όμοίως δέ καὶ έφ' ών αὐτό άκολουθεί σκεπτέον εί μεν γάρ τοις πρώτοις, καί ε τοις ύπ' έκεινα έπεται, εί δὲ μή τούτοις, άλλά τοις

ύπο ταῦτα έγχωρεί.

Δήλον δέ καὶ ότι διὰ τῶν τριῶν όρων καὶ τῶν δύο προτάσεων ή σκέψις, και διά των προειρημένων σχημάτων οι συλλογισμοί πάντες. δείκνυται γάρ ύπάρχειν μέν παντί τω Ε το Α, όταν τῶν Γ καὶ Ζ ταὐτόν τι ληφθή. τοῦτο δ' ἐσται 10 μέσον, άκρα δὲ τὸ Α καὶ Ε. γίγνεται οὖν τὸ πρώτον σχήμα. τινὶ δέ, όταν τὸ Γ καὶ τὸ Η ληφθή ταὐτόν. τούτο δὲ τὸ ἔσχατον σχήμα, μέσον γὰρ τὸ Η γίγνεται. μηδενί δέ, όταν τὸ Δ καὶ τὸ Ζ ταὐτόν. ούτω δέ καὶ τὸ πρώτον σχήμα καὶ τὸ μέσον, τὸ μέν πρώτον ότι οὐδενὶ τῷ Ζ ὑπάρχει τὸ Α, είπερ 15 ἀντιστρέφει τὸ στερητικόν, τὸ δὲ Ζ παντὶ τῷ Ε, τὸ δὲ μέσον ὅτι τὸ Δ τῷ μὲν Α οὐδενὶ τῷ δὲ Ε παντί ύπάρχει. τινί δε μή ύπάρχειν, όταν τό Δ καὶ τὸ Η ταὐτὸν ή. τοῦτο δὲ τὸ ἔσγατον σχήμα. τὸ μέν γάρ Α οὐδενὶ τῶ Η ὑπάρξει, τὸ δὲ Ε παντί τŵ H.

20 Φανερον ούν ότι διά των προειρημένων σχημάτων οι συλλογισμοί πάντες, και ότι οὐκ ἐκλεκτέον όσα πάσιν έπεται, διά το μηδένα γίγνεσθαι συλλογισμόν έξ αὐτῶν. κατασκευάζειν μεν γάρ όλως ούκ ήν έκ των επομένων, αποστερείν δ' ούκ ένδέγεται διά του πασιν επομένου δεί γάρ τω μέν

υπάργειν τω δέ μη υπάργειν.

Cf. 43 b 36. 27 a 18, b 23.

<sup>.</sup> i.e. from two affirmative premisses which state the middle 346

### PRIOR ANALYTICS, I. XXVIII

Similarly we must observe the antecedents of the term in question; for if it is a consequent of those which are primary, so it is also of the terms which fall under these; but if it is not a consequent of the

former, it may still be so of the latter.

It is clear also that our inquiry is carried out by The methodor means of the three terms and two premisses, and that proceeds by all the syllogisms are effected by means of the three the ordinar rules of figures already described. For it is proved (1) that syllogism. A applies to all E when one of the Cs is taken as identical with one of the Fs. This will be the middle term, and the extremes will be A and E. Thus the first figure results. (2) That A applies to some E when C and G are taken as identical. This is the last figure; for G becomes the middle term. (3) That A applies to no E when D and F are identical. In this case we get both the first and the middle figure; the first because A applies to no F (the negative proposition being converted) and F applies to all E, and the middle figure because D applies to no A but to all E. (4) That A does not apply to some E when D and G are identical. This is the last figure, for A will apply to no G and E will apply to all G.

Thus it is evident that all syllogisms are effected by conse-means of the figures already described, and that we quents alone are must not select consequents of all the terms, a because useless for no syllogism results from these. For we saw b that proving a syllogism. there is no way at all of establishing a proposition from consequents, while on the other hand refutation is impossible by means of a common consequent, because it should apply to one term but not to the

other d

as a common consequent of both the extreme terms (second d Sc. to give a negative conclusion. figure).

44 b

25 Φανερον δὲ καὶ ὅτι αὶ ἄλλαι σκέψεις τῶν κατὰ τὰς ἐκλογὰς ἀχρεῖοι πρὸς τὸ ποιεῖν συλλογισμόν, οἶον εἰ τὰ ἐπόμενα ἐκατέρῳ ταὐτά ἐστιν, ἢ εἰ οἷς ἔπεται τὸ Α καὶ ἃ μὴ ἐνδέχεται τῷ Ε, ἢ ὅσα πάλιν μὴ ἐγχωρεῖ ἐκατέρῳ ὑπάρχειν οὐ γὰρ γίγνεται 50 συλλογισμὸς διὰ τούτων. εἰ μὲν γὰρ τὰ ἐπόμενα ταὐτά, οἶον τὸ Β καὶ τὸ Ζ, τὸ μέσον γίγνεται σχῆμα κατηγορικὰς ἔχον τὰς προτάσεις εἰ δ' οἶς ἔπεται τὸ Α καὶ ἃ μὴ ἐνδέχεται τῷ Ε, οἶον τὸ Γ καὶ τὸ Θ, τὸ πρῶτον σχῆμα στερητικὴν ἔχον τὴν πρὸς τὸ ἔλαττον ἄκρον πρότασιν. εἰ δ' ὅσα μὴ ἐνδέχεται εὲ ἐκατέρῳ, οἶον τὸ Δ καὶ τὸ Θ, στερητικαὶ ἀμφότεραι αἱ προτάσεις, ἢ ἐν τῷ πρώτῳ ἢ ἐν τῷ μέσῳ σχήματι οὕτως δ' οὐδαμῶς ἔσται συλλογισμός.

Δήλον δὲ καὶ ὅτι ὅποῖα ταὐτὰ ληπτέον τὰ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν, καὶ οὐχ ὁποῖα ἔτερα ἢ ἐναντία, 
το πρῶτον μὲν ὅτι τοῦ μέσου χάριν ἡ ἐπίβλεψις, τὸ 
τὸ δὲ μέσον οὐχ ἔτερον ἀλλὰ ταὐτὸν δεῖ λαβεῖν. εἰτα 
ἐν ὅσοις καὶ συμβαίνει γίγνεσθαι συλλογισμὸν τῷ ληφθῆναι ἐναυτία ἢ μὴ ἐνδεχόμενα τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν, εἰς τοὺς προειρημένους ἄπαντα ἀναχθήσεται τρόπους, οἱον εἰ τὸ Β καὶ τὸ Ζ ἐναντία ἢ μὴ 
ε ἐνδέχεται τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν ἔσται μὲν γὰρ τούτων ληφθέντων συλλογισμὸς ὅτι οὐδενὶ τῶν Ε τὸ Α 
ὑπάρχει ἀλλ' οὐκ ἐξ αὐτῶν ἀλλ' ἐκ τοῦ προειρημένου τρόπου· τὸ γὰρ Β τῶ μὲν Α παντὶ τῶ δὲ Ε

### PRIOR ANALYTICS, I. xxviii

It is evident also that all other methods of investi- Other gation which proceed by selection are useless for methods of selection producing a syllogism; e.g., (a) if the consequents of are also both terms are identical, or (b) if the antecedents of useless. A and the attributes which cannot apply to E are identical; or again (c) if the attributes which cannot apply to either are identical; because no syllogism results from these conditions. For (a) if the consequents, viz. B and F, are identical, we get the third figure with both premisses affirmative; (b) if the antecedents of A and the attributes which cannot apply to E, viz. C and H respectively, are identical, we get the first figure with a negative minor premiss; and (c) if the attributes which cannot apply to either of the terms A and E, viz. D and H, are identical, both premisses are negative, either in the first or in the middle figure. In these circumstances no syllogism at all is possible.

It is clear also that we must apprehend which of It is for the terms that come under our survey are the same, between the and not which are different or contrary; firstly, two groups of terms because the object of our investigation is to discover that we the middle term, and the middle term must be taken must look. as the same in each premiss, and not as something different. Secondly, even those examples in which a syllogism happens to result from taking attributes which are contrary or which cannot apply to the same subject, will all be reducible to the types which we have already described; e.g., if B and F are contrary or cannot apply to the same subject. For if we take these terms, there will be a syllogism to the effect that A applies to no E, but the conclusion will be drawn not from the terms as they stand but from the type described above.4 For B will apply to all A

45 a

οὐδενὶ ὑπάρξει, ὥστ' ἀνάγκη ταὐτὸ είναι τὸ Β τινὶ τῶν Θ. πάλιν εἰ τὸ Β καὶ Η μὴ ἐγχωρεῖ τῷ αὐτῷ παρεῖναι, ὅτι τινὶ τῶν Ε οὐχ ὑπάρξει τὸ Α· καὶ γὰρ οὕτως τὸ μέσον ἔσται σχῆμα· τὸ γὰρ Β τῷ μὲν Α παντὶ τῷ δὲ Ε' οὐ τινὶ ὑπάρξει, ὥστ' ἀνάγκη τὸ Β ταὐτόν τινι είναι τῶν Θ. τὸ γὰρ μὴ ἐνδέχεσθαι τὸ Β καὶ τὸ Η τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν οὐδὲν διαφέρει ἢ τὸ Β τῶν Θ τινὶ ταὐτὸν είναι· πάντα γὰρ εἴληπται τὰ μὴ ἐνδεχόμενα τῷ Ε ὑπάρχειν.

Φανερον μεν ούν ότι εξ αύτων μεν τούτων των επιβλέψεων ούδεις γίγνεται συλλογισμός, άνάγκη δ', ει' το Β και το Ζ εναντία, ταυτόν τινι είναι το

Β τῶν Θ καὶ τὸν συλλογισμὸν γίγνεσθαι διὰ τούτων, συμβαίνει δὴ τοῖς οὐτως ἐπισκοποῦσι προσεπιβλέπειν ἄλλην όδὸν τῆς ἀναγκαίας διὰ τὸ λανθάνειν τὴν ταὐτότητα τῶν Β καὶ τῶν Θ.

ΧΧΙΧ. Τον αὐτον δὲ τρόπον ἔχουσι καὶ οἱ εἰς τὸ ἀδύνατον ἄγοντες συλλογισμοὶ τοῖς δεικτικοῖς· καὶ τὰ γὰρ οὕτοι γίγνονται διὰ τῶν ἐπομένων καὶ οἶς ἔπεται ἐκάτερον. καὶ ἡ αὐτὴ ἐπίβλεψις ἐν ἀμφοῖν· οῦ γὰρ δείκνυται δεικτικῶς καὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου ἔστι συλλογίσασθαι διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων, καὶ δι διὰ τοῦ ἀδυνάτου καὶ δεικτικῶς· οἰον ὅτι τὸ Α οὐδενὶ τῶν Ε ὑπάρχει. κείσθω γὰρ τινὶ ὑπάρχειν· οὐκοῦν τῶν Ε ὑπάρχει. κείσθω γὰρ τινὶ ὑπάρχειν· οὐκοῦν τῶν Ε ὑπάρξει· ἀλλ' οὐδενὶ ὑπῆρχεν. πάλιν ὅτι τινὶ ὑπάρχει· εἰ γὰρ μηδενὶ τῶν Ε τὸ Α τὸ δὲ Ε

<sup>1</sup> EB<sup>1</sup>u<sup>1</sup>: H uolgo.
<sup>2</sup> οὐ τωὶ Waitz: οὐδενὶ codd.
<sup>3</sup> ἀνάγκη δ', εἰ Bnu, Waitz: ἀὰν δὲ ACdfm.

and the same

### PRIOR ANALYTICS, I. xxviii-xxix

but to no E, and so B must be the same as some H. Again, if B and G cannot apply to the same subject, there will be a syllogism to the effect that A will not apply to some E. In this case too we shall have the middle figure, because B will apply to all A but not to some E, so that B must be the same as some H. For the statement 'B and G cannot apply to the same subject 'is equivalent to 'B is the same as some H'; since H has been assumed a to designate all the attributes which cannot apply to E.

Thus it is evident that no syllogism results from the foregoing methods of investigation as they stand, but that if B and F are contrary, B must be the same as some H, and in this way the syllogism is obtained. Thus it follows that those who consider the problem in the manner which has just been described are looking for a further method of proof than they need, through overlooking the identity between the Bs

and Hs.

XXIX. Syllogisms which employ reduction ad im- The same possibile are governed by the same conditions as apply to those which are ostensive; for they too are effected syllogisms by means of the consequents and antecedents of the established two extreme terms. The method of investigation, per impostoo, is the same in both types; for that which is proved ostensively can be established per impossibile by means of the same terms, and vice versa: e.g., that A applies to no E.b For let it be assumed that it applies to some. Then since B applies to all A, and A to some E, B will apply to some E. But ex hypothesi it applies to none. Again, it can be proved that A applies to some E; for if it applies to none, and

b The relations of these terms are still as assumed in ch. xxviii.

45 a παντί τω Η, ούδενι των Η υπάρξει το Α. άλλά παντί ύπηργεν. όμοίως δέ και έπι των άλλων ει προβλημάτων άει γαρ έσται και έν απασιν ή δια

του άδυνάτου δείξις έκ των έπομένων και οίς

έπεται έκάτερον.

Καὶ καθ' εκαστον πρόβλημα ή αὐτή σκέψις δεικτικώς τε βουλομένω συλλογίσασθαι και είς το άδύνατον άγαγείν έκ γάρ των αυτών όρων άμφότεραι αι αποδείξεις οίον ει δέδεικται μηδενί ύπαρ-40 γειν τῶ Ε τὸ Α, ότι συμβαίνει καὶ τὸ Β τινὶ τῶν

Ε υπάρχειν, όπερ αδύνατον εαν ληφθή τω μέν Ε

43 μηδενί τω δέ Α παντί υπάρχειν το Β, φανερον ότι ούδενὶ τῶ Ε τὸ Α ὑπάρξει. πάλιν εί δεικτικώς συλλελόγισται το Α τω Ε μηδενί ύπαργειν, ύποθεμένοις υπάργειν τινί δια του άδυνάτου δειγθήσεται ούδενι ύπάργον, όμοίως δε κάπι των άλλων. ε έν άπασι γάρ ανάγκη κοινόν τινα λαβείν όρον άλλον τῶν ὑποκειμένων, πρὸς ον ἔσται τοῦ ψευδοῦς ὁ συλλογισμός, ὥστ' ἀντιστραφείσης ταύτης τῆς προτάσεως τῆς δ' ἐτέρας ὁμοίως ἐχούσης, δεικτικός έσται ο συλλογισμός διά των αύτων όρων. διαφέρει γαρ ο δεικτικός του είς το αδύνατον ότι έν 10 μεν τῷ δεικτικῷ κατ' ἀλήθειαν ἀμφότεραι τίθενται αί προτάσεις, εν δε τω είς το αδύνατον ψευδώς

ή μία. Ταθτα μέν οθν έσται μάλλον φανερά διά των έπομένων, όταν περί τοῦ άδυνάτου λέγωμεν νῦν δέ τοσούτον ήμιν έστω δήλον, ότι είς ταὐτα βλεπτέον

18 δεικτικώς τε βουλομένω συλλογίζεσθαι καὶ είς τὸ 1 ταθτά corr. C: ταθτα codd.

<sup>·</sup> i.e. is replaced by its contradictory. II. xiv.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXIX

E applies to all G, A will apply to no G; but ex hypothesi it applies to all. Similarly with all other propositions; proof per impossibile will always be possible in all cases by means of the consequents and antecedents of the extreme terms.

Moreover, in every problem the procedure is the same whether it is required to employ an ostensive syllogism or reduction ad impossibile; for both proofs are effected by means of the same terms. E.g., supposing that it has been proved that A applies to no E, because (if A applies to some) it follows that B also applies to some E, which is impossible: if it is assumed that B applies to no E but to all A, it is evident that A will apply to no E. On the other hand if the conclusion that A applies to no E has been reached ostensively, if we assume that A applies to some E, we can prove per impossibile that it applies to none. Similarly too in all other examples; for in every case we must take some common term (other than those which have been laid down) to which the syllogism proving the false conclusion will refer, so that when this premiss is converted a (the other remaining unchanged) the syllogism will become ostensive by means of the same terms. For the difference between ostensive proof and proof per impossibile is that in the former both premisses are assumed as true, while in the latter one is assumed as false.

These points will become clearer in the light of subsequent remarks when we are discussing proof per impossibile.<sup>b</sup> For the present let us take it that so much is obvious: that we must have regard to the same terms whether it is required to prove a conclusion ostensively or to employ reduction ad impossibile. In

м 2 353

άδύνατον άγαγεῖν. ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις σικλογισμοῖς τοῖς ἐξ ὑποθέσεως, οἶον ὅσοι κατὰ μετάληψιν ἡ κατὰ ποιότητα, ἐν τοῖς ὑποκειμένοις οὐκ ἐν τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἀλλ' ἐν τοῖς μεταλαμβανομένοις ἔσται ἡ σκέψις, ὁ δὲ τρόπος ὁ αὐτὸς τῆς ἐπιβλέψεως. το ἐπισκέψασθαι δὲ δεῖ καὶ διελεῖν ποσαχῶς οἱ ἐξ ὑποθέσεως.

Δείκνυται μέν οὖν εκαστον τῶν προβλημάτων οὕτως, ἔστι δὲ καὶ άλλον τρόπον ἔνια συλλογίσασθαι τούτων, οἶον τὰ καθόλου διὰ τῆς κατὰ μέρος ἐπιβλέψεως ἐξ ὑποθέσεως. εἰ γὰρ τὰ Γ καὶ τὰ Η ταὐτὰ εἴη, μόνοις δὲ ληφθείη τοῖς Η τὰ Ε ὑπάρχειν, παντὶ ἄν τῷ Ε τὸ Α ὑπάρχοι καὶ πάλιν εἰ τὰ Δ καὶ Η ταὐτά, μόνων δὲ τῶν Η τὸ Ε κατηγοροῖτο, ὅτι οὐδενὶ τῶν Ε τὸ Α ὑπάρξει. Φανερὸν οὖν ὅτι καὶ

ούτως επιβλεπτέον.

Τον αὐτον δὲ τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν ἀναγκαίων καὶ ει τῶν ἐνδεχομένων· ἡ γὰρ αὐτὴ σκέψις καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὄρων ἔσται τῷ τάξει τοῦ τ' ἐνδέχεσθαι καὶ τοῦ ὑπάρχειν ὁ συλλογισμός. ληπτέον δ' ἐπὶ τῶν ἐνδεχομένων καὶ τὰ μὴ ὑπάρχοντα δυνατὰ δ' ὑπάρχειν· δέδεικται γὰρ ὅτι καὶ διὰ τούτων γίγνεται ὁ τοῦ ἐνδέχεσθαι συλλογισμός. ὁμοίως δ' ει ἔξει καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων κατηγοριών.

Φανερον οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων οὐ μόνον ὅτι ἐγχωρεῖ διὰ ταύτης τῆς ὁδοῦ γίγνεσθαι πάντας τοὺς συλλογισμούς, ἀλλὰ καὶ ὅτι δι' ἄλλης ἀδύνατον.

. Cf. 41 a 39.

\* i.s. propositions expressing a modal relation other than

that of necessity or possibility.

A fortiori or analogical arguments (Alexander 324, 19).
 e.g., the hypothesis in the immediately following examples, that E applies to G only.
 4 32 b 25 ff.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXIX

the case of other hypothetical syllogisms, however, e.g., such as involve substitution a or a qualitative relation, inquiry will be concerned not with the terms originally assumed but with those which are substituted, while the manner of investigation will be the same as before. We must, however, consider and analyse the different types of hypothetical

syllogisms.

in this way also.

Every kind of proposition, then, can be proved in Method of the way described above; but some can be estab- proving universal from lished syllogistically in another way also. E.g., uni-particular versal propositions can be proved by the method of with the investigation proper to the corresponding particular aid of a further conclusion, with the help of a further hypothesis. hypothesis. For assuming that C and G are identical, and E applies to G only, A will apply to all E; and again assuming that D and G are identical, and E is predicated only of G, it follows that A will apply to no E. Thus it is evident that we must consider the problem

The same method applies also to apodeictic and The method problematic syllogisms; for the process of inquiry is is the same the same, and the syllogisms will be effected by means modes. of the same arrangement of terms, whether it is problematic or assertoric. In the case of problematic propositions, however, we must include those terms which, although they do not apply, might possibly do so; for it has been shown d that the problematic syllogism is effected by means of these also. The same principle will hold good in the other modes of predication.

Thus it is evident from the foregoing analysis not only that all syllogisms can be effected by this method, but also that they cannot be effected by any άπας μέν γὰρ συλλογισμός δέδεικται διά τινος τῶν 40 προειρημένων σχημάτων γιγνόμενος, ταῦτα δ' οὐκ έγχωρεῖ δι' ἄλλων συσταθῆναι πλὴν διὰ τῶν ἐπο-

εγχωρει οι αλλων συστασηναι πλην οια των επο-46 μένων καὶ οις επεται εκαστον εκ τούτων γάρ αἰ προτάσεις καὶ ή τοῦ μέσου λῆψις, ὥστ' οὐδε συλ-

λογισμόν έγχωρεί γίγνεσθαι δι' άλλων.

ΧΧΧ. Ἡ μέν οὖν όδὸς κατὰ πάντων ἡ αὐτὴ καὶ περὶ φιλοσοφίαν καὶ περὶ τέχνην ὁποιανοῦν καὶ ε μάθημα· δεῖ γὰρ τὰ ὑπάρχοντα καὶ οἰς ὑπάρχει περὶ ἐκάτερονὶ ἀθρεῖν, καὶ τούτων ὡς πλείστων εὐπορεῖν, καὶ ταῦτα διὰ τῶν τριῶν ὅρων σκοπεῖν, ἀνασκευάζοντα μὲν ώδί, κατασκευάζοντα δὲ ώδί, κατὰ μὲν ἀλήθειαν ἐκ τῶν κατὶ ἀλήθειαν διαγεγραμμένων ὑπάρχειν, εἰς δὲ τοὺς διαλεκτικοὺς το συλλογισμοὺς ἐκ τῶν κατὰ δόξαν προτάσεων.

Αί δ' άρχαὶ τῶν συλλογισμῶν καθόλου μὲν εἰρηνται, ον τρόπον τ' ἔχουσι καὶ ον τρόπον δεῖ θηρεύειν αὐτάς, ὅπως μὴ βλέπωμεν εἰς ἄπαντα τὰ λεγόμενα, μηδ' εἰς ταὐτὰ κατασκευάζοντες καὶ ἀνασκευάζοντες, μηδὲ κατασκευάζοντές τε κατὰ 15 παντὸς ἢ τινὸς καὶ ἀνασκευάζοντες ἀπὸ πάντων ἢ τινῶν, ἀλλ' εἰς ἐλάττω καὶ ώρισμένα, καθ' ἔκαστον δὲ ἐκλέγειν τῶν ὄντων, οἰον περὶ ἀγαθοῦ ἢ ἐπιστήμης.

Ίδιαι δε καθ' εκάστην είσιν αι πλεισται. διὸ τὰς μεν ἀρχὰς τὰς περί εκαστον εμπειρίας εστί παραδούναι. λέγω δ' οίον τὴν ἀστρολογικὴν μέν

<sup>1</sup> ἔκαστον mu, Bekker. <sup>2</sup> ἴδιαι Alexander, Waitz: ἐδία codd.

<sup>.</sup> i.e. the premisses.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXIX-XXX

other. For it has been proved that every syllogism is effected by means of one of the figures already described, and these cannot be composed otherwise than by means of the consequents and antecedents of the terms in each particular case; for it is from these that the premisses are formed and the middle term discovered. Hence a syllogism cannot be

effected by any other terms than these.

XXX. The method, then, is the same in all cases, The same not only in philosophy but in every kind of art or holds for all study. We must look for the attributes and subjects of know-of both our terms, and supply ourselves with as many ledge. as we can: and then we must consider them by means of the three terms, refuting in this way, establishing in that; when our object is truth, working from terms which are arranged to express a true relation, and when we require dialectical syllogisms, working from

plausible premisses.

The principles a of syllogisms have now been de- The general scribed in general terms, both how they are consti-rules have tuted and how we should look for them; not by stated, considering all that is predicated of the terms in question, nor by considering the same attributes whether we are establishing or refuting a proposition, nor whether we are establishing it of all or some or refuting it of all or some; but by considering a limited number of definite attributes. We must select with regard to each particular thing that is, e.g., with regard to goodness or knowledge.

Most of the principles, however, which are con-but in every nected with a particular science are peculiar to it. science knowledge Hence to convey to us the principles connected with of the facts each particular science is the task of experience. I must premean, e.g., that it is for astronomical experience to stration.

46 a

20 έμπειρίαν τῆς ἀστρολογικῆς ἐπιστήμης ληφθέντων γὰρ ἴκανῶς τῶν φαινομένων οὖτως εὐρέθησαν αἰ ἀστρολογικαὶ ἀποδείξεις. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ ἄλλην ὁποιανοῦν ἔχει τέχνην τε καὶ ἐπιστήμην. ὥστ' ἐὰν ληφθῆ τὰ ὑπάρχοντα περὶ ἔκασταν, ἡμέτερον ῆδη τὰς ἀποδείζεις ἐτοίμως ἐμφανίζειν. 25 εἰ γὰρ μηδὲν κατὰ τὴν ἰστορίαν παραλειφθείη τῶν ἀληθῶς ὑπαρχόντων τοῖς πράγμασιν, ἔξομεν περὶ ἄπαντος οὔ μὲν ἔστιν ἀπόδειξις, ταύτην εὐρεῦν καὶ ἀποδεικνύναι, οὖ δὲ μὴ πέφυκεν ἀπόδειξις, τοῦτο ποιεῦν φανερόν.

Καθόλου μὲν οὖν, δν δεῖ τρόπον τὰς προτάσεις ἐκλέγειν, εἴρηται σχεδόν δι' ἀκριβείας δὲ διτο εληλύθαμεν ἐν τῆ πραγματεία τῆ περὶ τὴν δια-

λεκτικήν.

ΧΧΧΙ. "Οτι δὲ ἡ διὰ τῶν γενῶν διαίρεσις μικρόν τι μόριόν ἐστι τῆς εἰρημένης μεθόδου, ῥάδιον ίδεῖν ἔστι γὰρ ἡ διαίρεσις οἶον ἀσθενὴς συλλογισμός ὁ μὲν γὰρ δεῖ δεῖξαι αἰτεῖται, συλλογίζεται δὲ ἀεί τι τῶν ἄνωθεν. πρῶτον δ' αὐτὸ τοῦτο ἐλελήθει τοὺς χρωμένους αὐτῆ πάντας, καὶ πείθειν ἐπεχείρουν ὡς ὅντος δυνατοῦ περὶ οὐσίας ἀπόδειξιν γίγνεσθαι καὶ τοῦ τί ἐστιν ὡστ' οὐτε ὁ τι ἐνδέχεται συλλογίσασθαι διαιρουμένους ξυνίεσαν, οὕτε ὅτι οὐτως ἐνεδέχετο ὡσπερ εἰρήκαμεν. ἐν μὲν οὖν ταῖς ἀπο-40 δείξεσιν, ὅταν δέη τι συλλογίσασθαι ὑπάρχειν, δεῖ 46 τὸ μέσον, δι' οῦ γίγνεται ὁ συλλογισμός, καὶ ἡττον ¹ διαιρουμένους nm, Alexander, Waitz: διαιρούμανοι.

<sup>\*</sup> Topics, I. xiv.

### PRIOR ANALYTICS, I. xxx-xxxi

convey to us the principles of astronomy (for it was not until the phenomena had been thoroughly apprehended that the demonstrations of astronomy were discovered); and the same applies to any other art or science. So if we apprehend the attributes of the object in question, it will at once be in our power readily to exhibit the demonstrations; for assuming that none of the true attributes of the objects concerned has been omitted in our survey, we shall be able to discover and demonstrate the proof of everything which has a proof, and to elucidate everything whose nature does not admit of proof.

The foregoing is a rough description in general terms of the way in which the premisses should be selected. We have considered this subject with

detailed accuracy in our treatise on dialectic.a

XXXI. It is easy to see that the process of division Criticism by genera b is a minor instance of the method de- platonic scribed above; for the division is, as it were, a weak definition by syllogism, since it begs the point which it is required diehotomy. to prove, and always reaches a more general conclusion than is required. In the first place this fact had escaped all the exponents of the process; and they tried to insist that it is possible to effect a demonstration of substance and essence. Hence they did not understand what syllogistic conclusion can be reached by the process of division, nor did they realize that it can be reached in the way which we have described. In demonstrations when it is required to prove syllogistically an affirmative proposition, the middle term, by means of which the syllogism is effected, must always be subordinate to

b The Platonic method of dichotomy. Cf. Sophist 219 A. ff., Politicus 258 B ff.

40.5

ἀεὶ είναι καὶ μὴ καθόλου τοῦ πρώτου τῶν ἄκρων ή δὲ διαίρεσις τοὐναντίον βούλεται τὸ γὰρ καθόλου

λαμβάνει μέσον.

Έστω γάρ ζώον μεν έφ' οὐ Α, τὸ δὲ θνητὸν έφ' 5 ου Β, και άθάνατον εφ' ου Γ, ό δ' άνθρωπος, ου τον ορον δεί λαβείν, εφ' ου το Δ. απαν δη ζώον λαμβάνει ή θνητόν ή άθάνατον τοῦτο δ' ἐστίν, ὁ αν ή Α, απαν είναι ή Β ή Γ. πάλιν τον ανθρωπον ακί διαιρούμενος τίθεται ζώον είναι, ώστε κατά τοῦ Δ το Α λαμβάνει υπάρχειν. ο μεν ουν συλλογισμός 10 έστιν ότι το Δ ή Β ή Γ άπαν έσται, ώστε τον ανθρωπον ή θιητόν μέν ή άθάνατον αναγκαίον είναι, ζώον θνητον δε ούκ άναγκαΐον, άλλ' αίτείται. τούτο δ' ήν δ έδει συλλογίσασθαι. καὶ πάλιν θέμενος τὸ μὲν Α ζῶον θνητόν, ἐφ' οὖ δὲ τὸ Β ὑπόπουν, ἐφ' οὖ δὲ τὸ Γ ἄπουν, τὸν δ' ἄνθρωπον τὸ 18 Δ, ώσαύτως λαμβάνει το μέν Α ήτοι έν τω Β ή έν τω Γ είναι (άπαν γάρ ζωον θνητόν ή υπόπουν ή απουν έστι), κατά δέ τοῦ Δ τό Α (τόν γὰρ ανθρωπον ζώον θνητον είναι έλαβεν). ωστ' υπόπουν μέν ή απουν είναι ζώον ανάγκη τον ανθρωπον, υπόπουν δ' οὐκ ἀνάγκη ἀλλὰ λαμβάνει τοῦτο δ' ἡν δ έδει 20 πάλιν δείξαι. και τούτον δή τον τρόπον αξί διαιρουμένοις το μεν καθόλου συμβαίνει αὐτοῖς μέσον λαμβάνειν, καθ' ού δ' έδει δείξαι και τας διαφοράς άκρα. τέλος δὲ ότι τοῦτ' ἔστιν ἄνθρωπος ή ὁ τι ποτ' αν ή το ζητούμενον ούδεν λέγουσι σαφές, ώστ' άναγκαῖον είναι καὶ γὰρ τὴν άλλην όδον ποιούνται

25 πασαν, ούδε τας ενδεγομένας ευπορίας υπολαμ-

βάνοντες ὑπάρχειν.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXXI

the major, not a universal which includes it; but the process of division requires the contrary procedure, since it takes the universal as the middle term.

For example, let A be 'animal,' B' mortal,' C' immortal ' and D ' man,' whose definition it is required to find. Then the exponent of division assumes that every animal is either mortal or immortal, i.e., that everything which is A is either B or C. Next, continuing his process of division, he takes 'man' to be an animal, i.e. he assumes that A is predicated of D. The syllogism, then, is 'Every D will be either B or C,' so that man must necessarily be either mortal or immortal. But that he is a mortal animal is not a necessary inference, but is begged; and this is the very point which ought to have been proved by syllogism. Again, taking A as 'mortal animal,' B as 'footed,' C as 'footless' and D as 'man,' he assumes as before that A is included in either B or C (since every mortal animal is either footed or footless) and that A is predicated of D (for he assumed that man is a mortal animal). Hence man must be either a footed or a footless animal. That he is a footed animal, however, is not a necessary inference, but is begged; and this again is the very point which ought to have been proved by syllogism. Since they invariably divide in this way, it follows that they take the universal term as the middle, and the subject to be defined, together with the differentiae, as the extreme terms. Finally they make no definite statement such as is necessarily valid to the effect that man, or whatever concept they are examining, is so-and-so; for they follow the other method throughout, without even suspecting that the available facilities for demonstration exist.

Φανερον δ' ότι ουτ' ανασκευάσαι ταυτη τη μεθόδω ἔστιν, ουτε περὶ συμβεβηκότος η ιδίου συλλογίσασθαι, ουτε περὶ γένους, ουτ' ἐν οις αγνοειται τὸ πότερον ώδε η ώδε ἔχει, οιον ἀρ' ἡ διάμετρος ω ἀσύμμετρος. ἐὰν γὰρ λάβη ὅτι ἄπαν μῆκος η σύμμετρον η ἀσύμμετρον, ἡ δὲ διάμετρος μῆκος, συλλελόγισται ὅτι ἀσύμμετρος ἡ σύμμετρος ἡ διάμετρος. εἰ δὲ λήψεται ἀσύμμετρον, ὁ ἔδει συλλογίσασθαι λήψεται. οὐκ ἄρα ἔστι δειξαι ' ἡ μὲν γὰρ όδος αὐτη, διὰ ταύτης δ' οὐκ ἔστιν. τὸ ἀσύμμετρον ἡ σύμμετρον ss ἐφ' οῦ Α, μῆκος Β, διάμετρος Γ.

Φανερόν οὖν ὅτι οὕτε πρὸς πᾶσαν σκέψιν ἀρμόζει τῆς ζητήσεως ὁ τρόπος, οὕτ' ἐν οἶς μάλιστα δοκεῖ

πρέπειν, έν τούτοις έστι χρήσιμος.

Έκ τίνων μέν οὖν αὶ ἀποδείξεις γίγνονται καὶ πῶς, καὶ εἰς ποῖα βλεπτέον καθ' ἔκαστον πρό40 βλημα, φανερὸν ἐκ τῶν εἰρημένων.

ΧΧΧΙΙ. Πῶς δ' ἀνάξομεν τοὺς συλλογισμοὺς εἰς 47 ε τὰ προειρημένα σχήματα, λεκτέον ἄν εἴη μετὰ ταῦτα· λοιπὸν γὰρ ἔτι τοῦτο τῆς σκέψεως. εἰ γὰρ τήν τε γένεσιν τῶν συλλογισμῶν θεωροῖμεν καὶ τοῦ εὐρίσκειν ἔχοιμεν δύναμιν, ἔτι δὲ τοὺς γεγενημένους δ ἀναλύοιμεν εἰς τὰ προειρημένα σχήματα, τέλος ἄν ἔχοι ἡ ἐξ ἀρχῆς πρόθεσις. συμβήσεται δ' ἄμα καὶ τὰ πρότερον εἰρημένα ἐπιβεβαιοῦσθαι καὶ φανερώτερα εἰναι ὅτι οὕτως ἔχει διὰ τῶν νῦν λεχ-

Apparently the word is here used to mean inferential processes in general.

# PRIOR ANALYTICS, I. XXXI-XXXII

It is evident that by this method it is impossible either (a) to refute a proposition, or to draw an inference (b) about an accident or property, or (c) about a genus, or (d) in cases where a question of fact is uncertain, e.g., whether the diagonal of a square is incommensurable with the sides. For if one assumes that every linear magnitude is either commensurable or incommensurable, and the diagonal is a linear magnitude, the conclusion is that the diagonal is either commensurable or incommensurable; and if one assumes it to be incommensurable, he will be assuming what ought to have been proved by syllogism. Therefore proof is impossible; for this is the method, and by it there is no proof. stands for 'commensurable or incommensurable,' B for 'linear magnitude,' C for 'diagonal.'

Thus it is evident (1) that this method of inquiry is not adapted for every investigation, and (2) that it is useless even in those cases for which it is supposed

to be especially suitable.

Thus it is evident from the foregoing account by what means and in what way demonstrations are effected, and what kind of attributes should be taken

into account in each type of problem.

XXXII. We must next explain how to reduce Reduction syllogisms a to the figures previously described; this of arguments to part of our inquiry still remains. For if we examine syllogistic the means by which syllogisms are produced, and form. possess the ability to invent them, and can also reduce the syllogisms when constructed to the figures previously described, our original undertaking will be completed. Incidentally our previous statements will be further confirmed, and their accuracy will be made more evident, by what is now

#### ARISTOTLE

θησομένων δεί γὰρ παν τὸ άληθες αὐτὸ έαυτῷ όμολογούμενον είναι πάντη.

Πρώτον μέν οὖν δεῖ πειρᾶσθαι τὰς δύο προτάσεις έκλαμβάνειν τοῦ συλλογισμοῦ (ράον γὰρ εἰς τὰ μείζω διελείν ή τὰ έλάττω, μείζω δὲ τὰ συγκείμενα η έξ ων), είτα σκοπείν ποτέρα εν όλω και ποτέρα έν μέρει, καὶ εὶ μὴ ἄμφω εἰλημμέναι είεν, αὐτὸν 15 τιθέντα την έτέραν. ένίστε γάρ την καθόλου προτείναντες την έν ταύτη οὐ λαμβάνουσιν, ούτε γράφοντες ούτ' έρωτωντες ή ταύτας μέν προτείνουσι, δι' ών δ' αθται περαίνονται παραλείπουσιν, άλλα δὲ μάτην ἐρωτῶσι. σκεπτέον οὖν εί τι περίεργον είληπται καί τι των άναγκαίων παρα-20 λέλειπται, και το μεν θετέον το δ' άφαιρετέον έως αν έλθη τις είς τὰς δύο προτάσεις άνευ γὰρ τούτων ούκ έστιν άναγαγείν τούς ούτως ήρωτημένους λόγους. ενίων μεν οθν ράδιον ίδειν το ενδεές, ένιοι δέ λανθάνουσι καὶ δοκοῦσι συλλογίζεσθαι διὰ τὸ άναγκαϊόν τι συμβαίνειν έκ των κειμένων, οίον εί 25 ληφθείη μη ούσίας άναιρουμένης μη άναιρεισθαι οὐσίαν, έξ ων δ' ἐστὶν ἀναιρουμένων καὶ τὸ ἐκ τούτων φθείρεσθαι τούτων γάρ τεθέντων άναγκαΐον μέν το ούσίας μέρος είναι ούσίαν ου μήν συλλελόγισται διά των είλημμένων, άλλ' έλλείπουσι προτάσεις. πάλιν εί ἀνθρώπου ὅντος ἀνάγκη ζῶον είναι

1 dvaveir Adnu.

<sup>.</sup> In this case the terms.

Of. Topics, VIII. I.

### PRIOR ANALYTICS, I. XXXII

to follow; for every truth must be in all respects self-consistent.

First, then, we must try to select the two premisses The preof the syllogism (since it is easier to analyse into the be rightly greater than into the smaller parts, and the com-chosen, posite is greater than its constituents), and then fully stated and proconsider which is universal and which particular, perly conditioned. supplying the missing premiss ourselves if only one has been assumed; for both in writing and in argument people sometimes, while stating the universal premiss, fail to mention the premiss contained in it, or they state the immediate premisses, but omit to mention the premisses from which they are inferred, and unnecessarily ask for the concession of others. We must consider, then, whether anything superfluous has been assumed, and whether anything necessary has been left out, and we must posit the latter and reject the former until we arrive at the two premisses; for without these we cannot reduce arguments which have been suggested in the way described above.b The inadequacy of some arguments is easily seen, but others escape detection and appear to have a syllogistic force because some necessary conclusion follows from what is laid down: e.g., if it were assumed (a) that substance is not destroyed by the destruction of non-substance, and (b) that if the constituents of anything are destroyed, that which is composed of them also perishes; for if we posit these assumptions it necessarily follows that any part of substance is substance, yet it has not been proved syllogistically by means of the assumptions; the premisses are deficient. Again, if something animate must exist if man exists, and substance must exist if something animate exists,

ο καὶ ζώου οὐσίαν, ἀνθρώπου ὅντος ἀνάγκη οὐσίαν εἶναι· ἀλλ' οὕπω συλλελόγισται· οὐ γὰρ ἔχουσιν αἰ

προτάσεις ώς εξπομεν. 'Απατώμεθα δ' έν τοις τοιούτοις διά το άναγκαιόν τι συμβαίνειν έκ των κειμένων, ότι και ό συλλογισμός αναγκαϊόν έστιν. επί πλέον δε τό άναγκαῖον ή ὁ συλλογισμός ὁ μέν γὰρ συλλογισμός ει πας αναγκαίου, το δ' αναγκαίου ου παν συλλογισμός. ωστ' ούκ εί τι συμβαίνει τεθέντων τινών πειρατέον ανάγειν εύθύς, αλλά πρώτον ληπτέον τάς δύο προτάσεις, εθ' ούτω διαιρετέον είς τούς όρους, μέσον δέ θετέον των όρων τον έν αμφοτέραις ταις προτάσεσι λεγόμενον ανάγκη γαρ το μέσον εν 40 αμφοτέραις υπάρχειν εν απασι τοις σχήμασιν. εάν 47 ο μέν ούν κατηγορή και κατηγορήται το μέσον, ή αὐτό μέν κατηγορή άλλο δ' ἐκείνου ἀπαριήται, τὸ πρώτον έσται σχήμα έαν δέ και κατηγορή και άπαρνήται άπό τινος, το μέσον έαν δ' άλλα εκείνου ε κατηγορήται, ή το μέν απαρνήται το δέ κατηγορήται, το έσγατον ούτω γάρ είχεν εν έκάστω σχήματι το μέσον. όμοίως δε καί εαν μη καθόλου ωσιν αί προτάσεις ό γάρ αὐτὸς διορισμός τοῦ μέσου. φανερον ούν ώς έν ώ λόγω μη λέγεται ταὐτὸ πλεονάκις, ότι οὐ γίγνεται συλλογισμός οὐ 10 γαρ είληπται μέσον. έπει δ' έχομεν ποίον εν έκάστω σχήματι περαίνεται των προβλημάτων, και έν τίνι το καθόλου και έν ποίω το έν μέρει, φανερον

<sup>• 25</sup> b 35, 26 b 36, 28 a 12.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXXII

substance must exist if man exists; but the argument is not yet a syllogism, because the premisses are not conditioned in the way which we have described.

We are misled in these examples by the fact that Not every something necessarily follows from what has been argument which gives laid down, because the syllogism is also necessary. a necessary But 'necessary' has a wider extension of meaning is a than 'syllogism,' for every syllogism is necessary, but syllogism. not everything necessary is a syllogism. Hence if something follows from certain assumptions we must not immediately try to reduce the argument to a syllogism; we must first grasp the two premisses, and so proceed to analyse them into their terms, and posit as the middle term that which is stated in both premisses; for in all the figures the middle term must be present in both premisses. Thus if the middle term both is and has a predicate, or is itself a predicate and has something else denied of it, we shall have the first figure; if it is a predicate and has something else denied of it, we shall have the middle figure; and if other terms are asserted of it, or if one term is denied and the other asserted of it, we shall have the last figure; for we have seen a that the middle term stands in these relations in the several figures. Similarly too if the premisses are not universal; for the definition of the middle term is the same as before. Thus it is evident that if in any argument the same term is not stated more than once, there is no syllogism, because no middle term has been taken. And since we now comprehend what type of proposition is proved in each figure, i.e. in which figure the universal proposition is proved and in which the particular, it is evident that

47 b

ώς ούκ είς απαντα τα σχήματα βλεπτέον, αλλ' έκάστου προβλήματος είς το οίκεῖον, όσα δ' έν πλείοσι περαίνεται, τή του μέσου θέσει γνωριούμεν

το σχήμα.

15 ΧΧΧΙΙΙ. Πολλάκις μεν ουν απατασθαι συμβαίνει περί τούς συλλογισμούς διά το άναγκαίον, ώσπερ είρηται πρότερον, ενίστε δε παρά την ομοιότητα της των όρων θέσεως όπερ ου γρη λανθάνειν ήμας. οίον εί τὸ Α κατά τοῦ Β λέγεται καὶ τὸ Β κατά τοῦ Γ. δόξειε γάρ αν ούτως έχόντων των όρων είναι 20 συλλογισμός, οὐ γίγνεται δ' οὐτ' ἀναγκαΐον οὐδέν ούτε συλλογισμός. έστω γαρ έφ' ώ Α το άει είναι, έφ' ώ δε Β διανοητός 'Αριστομένης, τὸ δ' έφ' ώ Γ 'Αριστομένης. άληθες δή το Α τω Β υπάργειν del γάρ έστι διανοητός 'Αριστομένης. άλλά και τό Β 25 τῷ Γ. ὁ γὰρ 'Αριστομένης ἐστὶ διανοητὸς 'Αριστομένης. τὸ δ' Α τῷ Γ οὐχ ὑπάρχει φθαρτός γάρ έστιν ο 'Αριστομένης. οὐ γὰρ' ἐγίγνετο συλλο-γισμός οὐτως ἐχόντων τῶν ὅρων, ἀλλ' ἔδει καθόλου την ΑΒ ληφθήναι πρότασιν. τοῦτο δὲ ψεῦδος, τὸ άξιοῦν πάντα τον διανοητόν 'Αριστομένην άεὶ είναι, φθαρτοῦ όντος 'Αριστομένους.

20 Πάλιν ἔστω τὸ μὲν ἐφ' ῷ Γ Μίκκαλος, τὸ δ' ἐφ' ῶ Β μουσικός Μίκκαλος, ἐφ' ὡ δὲ τὸ Α τὸ Φθείρεσθαι αύριον. άληθές δή το Β τοῦ Γ κατηγορείν. ο γαρ Μικκαλός έστι μουσικός Μικκαλος άλλα καί τὸ Α τοῦ Β. Φθείροιτο γὰρ αν αυριον μουσικός Μίκ-

# 1 où yap] où apa n, Bekker.

<sup>47</sup> a 31. • 26 a 30.

<sup>&#</sup>x27; i.e. cease to be cultured. The example is unhappily chosen, since 'cultured Miccalus' is a narrower term than 'Miccalus' unqualified, and therefore cannot properly stand

### PRIOR ANALYTICS, I. XXXII-XXXIII

we should not take all the figures into account at any given time, but only the figure proper to the proposi-tion in question. Where the proposition can be proved in more than one figure, we shall identify

the figure by the position of the middle term.

XXXIII. It often happens, then, as we have some argualready said, a that we are misled in our consideration though not of syllogisms by the sequence of a necessary con-syllogisms clusion; but we are also sometimes misled—a fact first sight which must not be overlooked—as the result of a to be so. similar arrangement of terms, e.g., if A is predicated of B and B of C. For it would seem that with this relation of terms there is a syllogism, although no necessary consequence or syllogism results. Let A stand for 'always existing,' B for 'Aristomenes as an object of thought ' and C for Aristomenes. Then it is true that A applies to B, because Aristomenes as an object of thought always exists. But B also applies to C; because Aristomenes is Aristomenes as an object of thought. Yet A does not apply to C; because Aristomenes is perishable. For no syllogism is produced, as we saw, by the above combination of terms; to produce a syllogism the premiss AB ought to have been taken universally. But it is false to postulate that all Aristomenes as an object of thought always exists, since Aristomenes is perishable.

Again, let C stand for Miccalus, B for 'cultured Miccalus' and A for 'perishing to-morrow.' Then it is true to predicate B of C, because Miccalus is cultured Miccalus. But it is also true to predicate A of B, for cultured Miccalus may perish to-morrow.

as a middle. In the previous example 'Aristomenes as an object of thought,' being a kind of universal, is a legitimate middle.

15 καλος· το δέ γε Α τοῦ Γ ψεῦδος. τοῦτο δή ταὐτόν έστι τῷ πρότερον οὐ γὰρ άληθὲς καθόλου Μίκ-καλος μουσικός ὅτι φθείρεται αύριον τούτου δὲ μή ληφθέντος οὐκ ήν συλλογισμός.

Αύτη μέν οθν ή ἀπάτη γίγνεται έν τῷ παρά μικρόν ως γάρ ουδέν διαφέρον είπειν τόδε τώδε

40 υπάρχειν η τόδε τωδε παντί υπάρχειν συγχωρούμεν. 48 . ΧΧΧΙ . Πολλάκις δε διαψεύδεσθαι συμπεσείται παρὰ τὸ μὴ καλῶς ἐκτίθεσθαι τοὺς κατὰ τὴν πρότασιν ὄρους, οἶον εἰ τὸ μὲν Α εἰη ὑγίεια, τὸ δ' ἐφ' ῷ Β νόσος, ἐφ' ῷ δὲ Γ ἄνθρωπος. ἄληθὲς γαρ είπειν ότι το Α ούδενι τω Β ενδέγεται υπάργειν ε (ουδεμιά γαρ νόσω ύγίεια ύπαρχει), και πάλιν ότι το Β παντί τω Γ ύπαρχει (πας γαρ ανθρωπος δεκτικός νόσου). δόξειεν αν σύν συμβαίνειν μηδενί άνθρώπω ενδέχεσθαι ύγίειαν ύπάρχειν. τούτου δ' αίτιον το μη καλώς έκκεισθαι τους όρους κατά την 10 λέξιν, έπει μεταληφθέντων των κατά τάς έξεις ούκ έσται συλλογισμός, οδον άντι μεν της ύγιείας εί τεθείη τὸ ύγιαίνον, ἀντὶ δὲ τῆς νόσου τὸ νοσοῦν. ου γάρ άληθες είπειν ώς ουκ ενδέχεται τω νοσούντι το ύγιαίνειν υπάρξαι. τούτου δέ μη ληφθέντος οὐ γίγνεται συλλογισμός, εί μη τοῦ ένδέχεσθαι τοῦτο 15 δ' οὐκ ἀδύνατον ἐνδέχεται γὰρ μηδενὶ ἀνθρώπω ύπάργειν ύγίειαν.

Πάλιν έπὶ τοῦ μέσου σχήματος όμοιως έσται τὸ ψεύδος την γαρ υγίειαν νόσω μεν ουδεμιά ανθρώπω δὲ παντὶ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ωστ' οὐδενὶ ἀνθρώπω

a 26 a 30.

This should strictly be a problematic premiss.
The reading voov implies an apodeletic conclusion: 370

# PRIOR ANALYTICS, I. XXXIII-XXXIV

But it is false to predicate A of C. Thus the case is the same as before, because it is not universally true of cultured Miccalus that he perishes to-morrow; and unless this is assumed there is, as we saw, a no syllogism.

This mistake, then, has its origin in a slight distinction; for we assent to the argument as though there were no difference between the statements 'this applies to that 'and 'this applies to all of that.'

XXXIV. It will often happen, however, that we Fallacies are entirely misled through failure to set out the faulty set. terms properly in the premiss: e.g., supposing that ting out of A is 'health,' B' disease' and C' man.' For it is true to say that A cannot apply to any B (since health applies to no disease) and again that B applies to all C(since every man is liable to disease). Thus it would seem to follow that health cannot apply to any man. The reason of this is that the terms are not properly expressed in the proposition, since if we substitute for the respective states the objects corresponding to them, there will be no syllogism; I mean supposing that 'the healthy' is posited instead of 'health,' and 'the diseased' instead of 'disease.' For it is not true to say that being healthy cannot apply at any time to the diseased; but if this is not assumed, no syllogism results, except of the problematic type. This is not impossible, since health may apply to no man.

Again, in the middle figure the fallacy will occur in a similar form: health cannot apply to any disease, but may apply to every man; hence disease does not

'cannot apply.' This is inconsistent with Aristotle's doctrine in 38 a 13 ff. Either it is a careless mistake, or we should read vógos.

48 a

νόσον. ἐν δὲ τῷ τρίτῳ σχήματι κατὰ τὸ ἐνδέχεσθας συμβαίνει τὸ ψεῦδος. καὶ γὰρ ὑγίειαν καὶ νόσον, καὶ ἐπιστήμην καὶ ἄγνοιαν, καὶ ὅλως τὰ ἐναντία τῷ αὐτῷ ἐνδέχεται ὑπάρχειν, ἄλλήλοις δ᾽ ἀδύνατον. τοῦτο δ᾽ ἀνομολογούμενον τοῦς προειρημένοις ὅτε γὰρ τῷ αὐτῷ πλείω ἐνεδέχετο ὑπάρχειν, ἐνεδέχετο καὶ ἀλλήλοις.

Φανερόν οὖν ὅτι ἐν ἄπασι τούτοις ἡ ἀπάτη 25 γίγνεται παρὰ τὴν τῶν ὅρων ἔκθεσιν· μεταληφθέντων γὰρ τῶν κατὰ τὰς ἔξεις οὐδὲν γίγνεται ψεῦδος. δῆλον οὖν ὅτι κατὰ τὰς τοιαύτας προτάσεις ἀεὶ τὸ κατὰ τὴν ἔξιν ἀντὶ τῆς ἔξεως μετα-

ληπτέον και θετέον όρον.

ΧΧΧΥ. Οὐ δεῖ δὲ τοὺς ὅρους ἀεὶ ζητεῖν ὀνό
ματι ἐκτίθεσθαι· πολλάκις γὰρ ἔσονται λόγοι οἷς 
οὐ κεῖται ὅνομα. διὰ χαλεπὸν ἀνάγειν τοὺς 
τοιούτους συλλογισμούς. ἐνίστε δὲ καὶ ἀπατᾶσθαι 
συμβήσεται διὰ τὴν τοιαύτην ζήτησιν, οἶον ὅτι τῶν 
ἀμέσων ἐστὶ συλλογισμός. ἔστω τὸ Α δύο ὀρθαί, τὸ 
ἐφ' ῷ Β τρίγωνον, ἐφ' ῷ δὲ Γ ἰσοσκελές. τῷ μὲν 
ει οὖν Γ ὑπάρχει τὸ Α διὰ τὸ Β, τῷ δὲ Β οὐκέτι δι' 
ἄλλο· καθ' αὐτὸ γὰρ τὸ τρίγωνον ἔχει δύο ὀρθάς, 
ὥστ' οὐκ ἔσται μέσον τοῦ ΑΒ ἀποδεικτοῦ ὅντος, 
φανερὸν γὰρ ὅτι τὸ μέσον οὐχ οὕτως ἀεὶ ληπτέον 
ώς τόδε τι, ἀλλ' ἐνίστε λόγον, ὅπερ συμβαίνει κὰπὶ 
τοῦ λεχθέντος.

40 XXXVI. Τὸ δὲ ὑπάρχειν τὸ πρῶτον τῷ μέσῳ

1 an rócos?

<sup>•</sup> Cf. 39 a 14-19. • i.e. represent them by single words.

## PRIOR ANALYTICS, I. xxxiv-xxxvi

apply to any man. In the third figure, however, the fallacy results in respect of possibility; for health and disease, knowledge and ignorance, and in general any pair of contraries may apply to the same object, but it is impossible that they should apply to one another. But this is inconsistent with what we said above, for it was laid down that when several things may apply to the same thing they may apply also to one another.

Thus it is evident that in all these cases the error arises from the setting out of the terms; for when we substitute for the states the objects corresponding to them, no fallacy results. Thus it is clear that in such premisses as these we must always substitute for a given state the object which is in that state, and

posit this as our term.

XXXV. We should not always attempt to set out Terms canthe terms by name, because we shall often have not always be expressed expressions for which there is no accepted name. in a single (Hence it is difficult to reduce syllogisms of this kind.) Sometimes it will happen that we are actually misled as the result of such an attempt; e.g., so as to suppose that there can be a syllogism of propositions which have no middle term. Let A stand for 'two right angles,' B for 'triangle' and C for 'isosceles.' Then A applies to C because of B, but it is not because of any other term that A applies to B, for the triangle of itself contains two right angles, so that there will be no middle term of the proposition AB although it is demonstrable. For it is evident that the middle term is not always to be taken as an individual thing, but sometimes as a formula; as happens in the example just quoted.

XXXVI. We must not assume that the first term

48 a καὶ τοῦτο τῶ ἄκρω οὐ δεῖ λαμβάνειν ὡς ἀεὶ κατ-48 ο ηγορηθησομένων άλλήλων η όμοίως τό τε πρώτον τοῦ μέσου καὶ τοῦτο τοῦ ἐσγάτου (καὶ ἐπὶ τοῦ μη υπάρχειν δ' ωσαύτως) άλλ' όσαχως το είναι λέγεται καὶ τὸ άληθες είπεῖν αὐτὸ τοῦτο, τοσανταχώς οίεσθαι χρή σημαίνειν και το υπάρχειν. οίον

ε ότι των έναντίων έστι μία έπιστήμη. έστω γάρ το Α τὸ μίαν είναι ἐπιστήμην, τὰ ἐναντία ἀλλήλοις έφ' ού Β. τὸ δὴ Α τῶ Β ὑπάργει οὺν ὡς τὰ ἐναντία τὸ μίαν είναι αὐτῶν ἐπιστήμην, ἀλλ' ὅτι ἀληθές είπειν κατ' αὐτῶν μίαν είναι αὐτῶν ἐπιστήμην.

10 Συμβαίνει δ' ότε μεν επί τοῦ μέσου το πρώτον λέγεσθαι το δε μέσον επί του τρίτου μη λέγεσθαι, οδον εὶ ἡ σοφία ἐστὶν ἐπιστήμη, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἐστὶν ή σοφία [έπιστήμη], συμπέρασμα δτι τοῦ ἀγαθοθ έστιν επιστήμη το μεν δή άγαθον ούκ έστιν επι-15 στήμη, ή δε σοφία εστίν επιστήμη. ότε δε το μέν μέσον επί του τρίτου λέγεται, το δε πρώτον επί του μέσου οθ λέγεται οίον εί του ποιού παντός έστιν επιστήμη η εναντίου, το δ' άγαθον και έναντίον καὶ ποιόν, συμπέρασμα μέν ότι τοῦ άγαθοῦ έστιν ἐπιστήμη, οὐκ ἔστι δὲ τὸ ἀγαθὸν ἐπιστήμη οὐδέ τὸ ποιὸν οὐδέ τὸ έναντίον, ἀλλά τὸ άγαθὸν 20 ταθτα. έστι δέ ότε μήτε τὸ πρώτον κατά τοθ μέσου μήτε τοῦτο κατά τοῦ τρίτου, τοῦ πρώτου

κατά του τρίτου ότε μεν λεγομένου ότε δε μή λεγομένου οδον εί οδ επιστήμη έστιν, έστι τούτου 1 om, Bekker,

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXXVI

applies to the middle and the middle to the extreme a the terms in the sense that they will always be predicated of the premisses may one another or that the first term will be predicated of the middle in the same way as the middle is predicated of the last (the same caution applies also to nominative. negative predication). We must suppose that the expression 'to apply 'has as many different senses as there are senses in which we say that a thing is, or that it is true to say that it is. Take, e.g., the statement that there is one science of contraries. Let A stand for 'there being one science,' and B for 'things contrary to one another.' Then A applies to B, not in the sense that the contraries are 'there being one science of them, but in the sense that it is true to state of them that there is one science of them.

It happens sometimes that the first term is stated of the middle, but the middle is not stated of the third term; e.g., if wisdom is knowledge, and wisdom is concerned with the good, the conclusion is that knowledge is concerned with the good. Then the good is not knowledge, although wisdom is knowledge. Sometimes the middle term is stated of the third, but the first is not stated of the middle; e.g., if there is a science of every quality or contrary, and good is both a contrary and a quality, the conclusion is that there is a science of the good; but the good is not science, nor is the quality or the contrary, although the good is a quality and a contrary. Sometimes neither the first term is stated of the middle nor the middle of the third, while the first is sometimes stated of the third and sometimes not. E.g., if there is a genus of

a i.e. minor term.

b i.e. that both members of any given pair of contraries (e.g. health and disease) are studied by the same science.

48 b

γένος, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἔστιν ἐπιστήμη, συμπέρασμα ὅτι τοῦ ἀγαθοῦ ἔστι γένος κατηγορεῖται δ' σὐδὲν εκατ' οὐδενός. εἰ δ' οῦ ἔστιν ἐπιστήμη, γένος ἐστὶ τοῦτο, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἔστιν ἐπιστήμη, συμπέρασμα ὅτι τἀγαθόν ἐστι γένος κατὰ μὲν δὴ τοῦ ἄκρου κατηγορεῖται τὸ πρῶτον, κατ' ἀλλήλων δ' οὐ λέγεται.

Τον αυτον δή τρόπον και έπι του μή υπάρχειν ληπτέον. οὐ γὰρ ἀεὶ σημαίνει τὸ μὴ ὑπάρχειν τόδε 80 τωδε μή εlvas τόδε τόδε, άλλ' ενίστε το μή εlvas τόδε τοῦδε ή τόδε τωδε, οίον ότι οὐκ ἔστι κινήσεως κίνησις ή γενέσεως γένεσις, ήδονής δ' έστιν ούκ άρα ή ήδονή γένεσις ή πάλιν ότι γέλωτος μέν έστι σημείου, σημείου δε ούκ έστι σημείου, ώστ' οδ σημείον ο γέλως. ομοίως δέ καν τοίς αλλοις έν ss όσοις αναιρείται το πρόβλημα τω λέγεσθαί πως πρός αὐτό το γένος. πάλιν ότι ὁ καιρός οὐκ ἔστι χρόνος δέων θεώ γάρ καιρός μεν έστι, χρόνος δ' ούκ έστι δέων διά το μηδέν είναι θεω ώφέλιμον. όρους μέν γάρ θετέον καιρόν και χρόνον δέοντα και θεόν, την δὲ πρότασιν ληπτέον κατά την τοῦ ὀνό-40 ματος πτώσιν, άπλώς γάρ τοῦτο λέγομεν κατά πάντων, ότι τους μέν όρους άει θετέον κατά τάς κλήσεις των ονομάτων, οίον άνθρωπος ή άγαθον ή

49 ε ἐναντία, οὐκ ἀνθρώπου ἢ ἀγαθοῦ ἢ ἐναντίων, τὰς δὲ προτάσεις ληπτέον κατὰ τὰς ἐκάστου πτώσεις: ἢ γὰρ ὅτι τούτω, οἱον τὸ ἴσον, ἢ ὅτι τούτου, οἱον τὸ διπλάσιον, ἢ ὅτι τοῦτο, οἱον τὸ τύπτον ἢ ὁρῶν, 876

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXXVI

that of which there is a science, and there is a science of the good, the conclusion is that there is a genus of the good; yet nothing is predicated of anything. But if that of which there is a science is a genus, and if there is a science of the good, the conclusion is that the good is a genus. Thus the first is predicated of the extreme term, but the terms are not predicated

of one another in the premisses.

The same must be understood to apply to negative predication; for 'X does not apply to Y' does not always mean 'X is not Y' but sometimes 'there is no X of Y 'or 'for Y.' Take, for instance, the statement ' there is no motion of motion or generation of generation, but there is generation of pleasure; therefore pleasure is not generation.' Or again 'there is a sign of laughter, but there is no sign of a sign; hence laughter is not a sign.' Similarly too in all other cases in which the proposition is refuted by stating the genus in a certain relation to the terms of the proposition. Again, there is the argument that opportunity is not the right time; for opportunity belongs to God, but the right time does not, because nothing is convenient to God. We must posit as terms 'opportunity 'and 'right time 'and 'God,' but the premiss must be understood according to the case of the noun. For we maintain as a general rule which applies without exception to all examples that whereas the terms must always be posited in the nominative case (e.g., 'man' or 'good' or 'contraries,' not 'of man' or 'of good 'or 'of contraries '), the premisses must be understood in accordance with the case of each term: either in the dative, e.g., 'equal to this,' or in the genitive, e.g., 'double of this,' or in the accusative, e.g., 'that which strikes or sees this,' or in the

377

ι ή ότι ούτος, οίον ο άνθρωπος ζώον, ή εί πως άλλως

πίπτει τούνομα κατά την πρότασιν.

ΧΧΧΥΙΙ. Τὸ δ' ὑπάργειν τόδε τώδε καὶ τὸ άληθεύεσθαι τόδε κατά τούδε τοσαυταγώς ληπτέον όσαχῶς αἰ κατηγορίαι διήρηνται, καὶ ταύτας ή πή η απλώς, έτι απλάς η συμπεπλεγμένας ομοίως δέ 10 καὶ τὸ μὴ ὑπάρχειν. ἐπισκεπτέον δὲ ταῦτα καὶ διοριστέον βέλτιον.

ΧΧΧΥΙΙΙ. Το δ' επαναδιπλούμενον εν ταις προτάσεσι πρός τῶ πρώτω άκρω θετέον, οὐ πρός τῶ μέσω. λέγω δ' οίον εὶ γένοιτο συλλογισμός ότι της δικαιοσύνης έστιν έπιστήμη ότι άγαθόν, τὸ ότι 18 άγαθον ή ή άγαθον πρός τῷ πρώτω θετέον. έστω γαρ το Α επιστήμη ότι αγαθόν, εφ' ώ δε Β αγαθόν, έφ ω δὲ Γ δικαιοσύνη. τὸ δη Α άληθὲς τοῦ Β κατηγορήσαι, τοῦ γὰρ ἀγαθοῦ ἔστιν ἐπιστήμη ὅτι ἀγαθόν ἀλλὰ καὶ τὸ Β τοῦ Γ, ἡ γὰρ δικαιοσύνη οπερ άγαθόν. ούτω μέν ούν γίγνεται άνάλυσις. 20 εί δε πρός τω Β τεθείη το ότι αναθόν, ούκ έσται. τὸ μὲν γὰρ Α κατὰ τοῦ Β ἀληθές ἔσται, τὸ δὲ Β κατά τοῦ Γ οὐκ άληθές ἔσται τὸ γὰρ ἀγαθὸν ὅτι άγαθὸν κατηγορείν της δικαιοσύνης ψεύδος καὶ οὐ συνετόν, όμοίως δε και εί το ύγιεινον δειχθείη ότι έστιν ἐπιστητὸν ή ἀγαθόν, ἡ τραγέλαφος ή μή 25 ον, η ανθρωπος φθαρτόν ή αισθητόν εν απασι γάρ

i.e. it is known not to exist. This seems to be the true

378

<sup>1</sup> τραγέλαφος δοξαστόν Bada.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Literally 'goat-deer'; a conventional example of fabulous animal. Cf. Plato, Republic 488 a, Aristophanes, Frogs 937.

### PRIOR ANALYTICS, I. XXXVI-XXXVIII

nominative, e.g., 'man is an animal'; or in any other way in which the noun occurs in the premiss.

XXXVII. The statements that X applies to Y and Various that X is true of Y must be understood in as many senses of the catedifferent senses as there are distinct categories; and gories in the categories must be taken either in a particular predication. or in an unqualified sense, and further as either simple or compound. Similarly too with negative attribution. These points, however, call for further consideration and more adequate analysis.

XXXVIII. Any term which is duplicated in the syllogisms premisses should be attached to the first extreme and with qualified not to the middle. I mean, e.g., that supposing we premisses. should have a syllogism to the effect that 'there is knowledge of probity that it is good, the expression that it is good or 'qua good' should be attached to the first term. Let A stand for 'knowledge that it is good,' B for 'good' and C for 'probity.' Then it is true to predicate A of B, for there is knowledge of good that it is good. But it is also true to predicate B of C; for probity is identical with one form of good. Thus in this way an analysis can be effected. Supposing, however, that the expression 'that it is good' be attached to B, there will be no analysis; for A will be true of B, but B will not be true of C, since to predicate of probity that it is good that it is good is false and unintelligible. Similarly too supposing that it be proved that the healthy is qua good an object of knowledge, or that a unicorn a is qua non-existent an object of knowledge, b or that a man is qua perceptible perishable; for in all

meaning. δοξαστόν, 'as imaginary,' makes good sense, but it has very little authority, and I have followed Waitz and Jenkinson in rejecting it.

49 a τοῦς ἐπικατηγορουμένοις πρὸς τῷ ἄκρῷ τὴν ἐπαναδίπλωσιν θετέον.

Οὐχ ἡ αὐτὴ δὲ θέσις τῶν ὅρων ὅταν ἀπλῶς τι συλλογισθῆ καὶ ὅταν τόδε τι ἢ πῆ ἢ πώς, λέγω δ' οἶον ὅταν τάγαθὸν ἐπιστητὸν δειχθῆ καὶ ὅταν κ ἐπιστητὸν δειχθῆ καὶ ὅταν κ ἐπιστητὸν δέδεικται, μέσον θετέον τὸ ὄν, εὶ δ' ὅτι ἀγαθόν, τὸ τὶ ὄν. ἔστω γὰρ τὸ μὲν Α ἐπιστήμη ὅτι τὶ ὄν, ἐφ' ῷ δὲ Β ὄν τι, τὸ δ' ἐφ' ῷ Γ ἀγαθόν. ἀληθὲς δὴ τὸ Α τοῦ Β κατηγορεῖν, ἢν γὰρ ἐπιστήμη τοῦ τινὸς ὄντος ὅτι τὶ ὄν ἀλλὰ καὶ τὸ Β τοῦ Γ.

τὸ γὰρ ἐφ' ῷ Γ ὅν τι ἄστε καὶ τὸ Α τοῦ Γ. ἔσται ἄρα ἐπιστήμη τάγαθοῦ ὅτι ἀγαθόν ἢν γὰρ τὸ τὶ ὅν τῆς εἰδιου σημεῖον οὐσίας. εἰ δὲ τὸ ὅν μέσον ἐτέθη καὶ πρὸς τῷ ἄκρῳ τὸ ὅν ἀπλῶς καὶ μὴ τὸ τὶ ὄν ἐλέχθη, οὐκ ἄν ἢν συλλογισμὸς ὅτι ἔστιν ἐπιστήμη τάγαθοῦ ὅτι ἀγαθόν, ἀλλ' ὅτι ὅν, οἰον ἐφ' ῷ τὸ Α

(4) δ ἐπιστήμη ὅτι ὅν, ἐφ' ϣ Β ὅν, ἐφ' ϣ Γ ἀγαθόν, φανερὸν οὖν ὅτι ἐν τοῖς ἐν μέρει συλλογισμοῖς οὖτως ληπτέον τοὺς ὅρους.

ΧΧΧΙΧ. Δεῖ δὲ καὶ μεταλαμβάνειν ἃ τὸ αὐτὸ δύναται, ὀνόματα ἀντ' ὀνομάτων καὶ λόγους ἀντὶ

<sup>1</sup> ἐπιστητόν τι codd.: om. Boethlus, Waitz.

<sup>&</sup>quot; i.s. major.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XXXVIII-XXXIX

instances of supplementary predication the reduplication must be attached to the extreme <sup>a</sup> term.

The arrangement of terms is not the same when a syllogism is proved without qualification and when the proof relates to a particular thing or sense or condition; I mean, e.g., when the good is proved to be an object of knowledge and when it is proved to be an object of knowledge that it is good. If it is proved to be the former, we must posit as the middle term 'that which is'; if to be the latter, with the qualification 'that it is good,' we must posit as the middle 'that which is something.' Let A stand for 'knowledge that it is something,' B for 'that which is something' and C for 'good.' Then it is true to predicate A of B, for ex hypothesi there is knowledge of something that it is something. But it is also true to predicate B of C, for that which C represents is something. Hence it is also true to predicate A of C. Therefore there will be knowledge of the good that it is good; for ex hypothesi the expression 'that which is something' refers to the thing's particular form of being. But if we had posited 'that which is 'as the middle term, and had connected in a proposition with the extreme term the unqualified expression 'that which is' instead of 'that which is something,' there would have been no syllogism proving that there is knowledge of the good that it is good, but only that it is,—e.g., if A had stood for knowledge that it is, B for 'that which is,' and C for 'good.' Thus it is evident that in syllogisms which are thus particularized the terms must be taken in this way.

XXXIX. We must also substitute equivalents, substituting word for word and phrase for phrase, and

δόγων καὶ ὅνομα καὶ λόγον, καὶ ἀεὶ ἀντὶ τοῦ λόγου τοῦνομα λαμβάνειν ῥάων γὰρ ἡ τῶν ὅρων ἔκθεσις. οἰον εἰ μηδὲν διαφέρει εἰπεῖν τὸ ὑποληπτὸν τοῦ δοξαστοῦ μὴ εἰναι γένος ἡ μὴ εἰναι ὅπερ ὑποληπτόν τι τὸ δοξαστόν (ταὐτὸν γὰρ τὸ σημαινόμενον), ἀντὶ τοῦ λόγου τοῦ λεχθέντος τὸ ὑποληπτὸν καὶ τὸ δοξαστὸν ὅρους θετέον.

10 ΧL. Έπεὶ δ' οὐ ταὐτόν ἐστι τὸ είναι τὴν ἡδονὴν ἀγαθὸν καὶ τὸ είναι τὴν ἡδονὴν τὸ ἀγαθόν, οὐχ ὁμοίως θετέον τοὺς ὅρους, ἀλλ' εἰ μέν ἐστιν ὁ συλλογισμός ὅτι ἡ ἡδονὴ τάγαθόν, τάγαθόν, εἰ δ' ὅτι ἀγαθόν, ἀγαθόν.

ΧΙΙ. Οὐκ ἔστι δὲ ταὐτὸν οὕτ' είναι οὕτ' εἰπεῖν

16 ότι ῷ τὸ Β ὑπάρχει, τούτω παντὶ τὸ Α ὑπάρχει, καὶ τὸ εἰπεῖν τὸ ῷ παντὶ τὸ Β ὑπάρχει, καὶ τὸ Α παντὶ ὑπάρχει, καὶ τὸ Α παντὶ ὑπάρχει ὁ οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Β τῷ Γ ὑπάρχειν, μὴ παντὶ δέ. οἰον ἔστω τὸ Β καλόν τὸ δὲ Γ λευκόν. εἰ δή λευκῷ ὑπάρχει καλόν ἀλλ' οὐ 20 παντὶ ἰσως. εἰ μὲν οὖν τὸ Α τῷ Β ὑπάρχει, μὴ παντὶ δὲ καθ' οὖ τὸ Β, οὖτ' εἰ παντὶ τῷ Γ τὸ Β οὖτ' εἰ μόνον ὑπάρχει ἀνάγκη τὸ Α, οὐχ ὅτι οὐ παντί, ἀλλ' οὐδ' ὑπάρχειν. εἰ δὲ καθ' οὖ ἀν τὸ Β λέγηται ἀληθῶς τούτω παντὶ ὑπάρχει, συμβήσεται 25 τὸ Α, καθ' οὖ παντὸς τὸ Β λέγεται, κατὰ τούτου παντὸς λέγεσθαι. εἰ μέντοι τὸ Α λέγεται καθ' οὖ ἄν τὸ Β, μὴ παντὶ δὲ τὸ Α ἢ ὅλως μὴ ὑπάρχειν τὸ Β, μὴ παντὶ δὲ τὸ Α ἢ ὅλως μὴ ὑπάρχειν. ἐν δὴ τοῦς τρισὶν ὅροις δῆλον ὅτι τὸ καθ' οὖ τὸ Β, παντὸς τὸ Α λέγεσθαι τοῦτ' ἔστι, καθ'

<sup>.</sup> Sc. indefinitely.

# PRIOR ANALYTICS, I. XXXIX-XLI

interchanging word and phrase, but always prefer- Substitution of ring the word to the phrase, for this makes it easier equivalent to set out the terms. E.g., if it is immaterial whether expressions for the we say ' the conceivable is not a genus of the imagin-terms. able 'or 'the imaginable is not identical with some part of the conceivable' (for the meaning is just the same), we must posit as terms the conceivable and the imaginable in preference to the expression which we have quoted.

XL. Since the propositions 'pleasure is a good' The force and 'pleasure is the good' are not identical, the definite terms must not be posited identically in both, but if article must the syllogism is to prove the latter we must posit ignored. 'the good,' and if the former, 'good.' So too in all other cases.

XLI. It is not the same, either in fact or to say, Meaning of that A applies to all of that to which B applies, and the proposition A is that A applies to all of that to all of which B applies; stated of all that of for there is no reason why B should not apply to C, which B but not to all C. E.g., let B stand for 'beautiful' is stated.' and C for 'white.' Then if 'beautiful' applies to some white thing, it is true to say that 'beautiful' applies to 'white,' but not, presumably, to all 'white.' Thus if A applies to B, but not to everything of which B is stated, then whether B applies to all C or merely applies to C, not only need A not apply to all C, but it need not apply to C at all. If on the other hand A applies to all that of which B is truly stated, it will follow that A is stated of everything of all of which B is stated. If, however, A is stated a of that of all of which B is stated, there is no reason why A should apply to all C or indeed apply to C at all, although B applies to C. With regard to these three terms, then, it is clear that 'A is stated of all of which

so όσων το B λέγεται, κατά πάντων λέγεσθαι καl τὸ Α. καὶ εἰ μὲν κατά παντός τὸ Β, καὶ τὸ Α ούτως εί δε μη κατά παντός, ούκ ανάγκη το Α κατά παντός.

Οὐ δεῖ δ' οἶεσθαι παρὰ τὸ ἐκτίθεσθαί τι συμβαίνειν άτοπον οὐδεν γὰρ προσγρώμεθα τῶ τόδε τι 25 είναι, άλλ' ώσπερ ο γεωμέτρης την ποδιαίαν καί εύθειαν τήνδε και άπλατή είναι λέγει ούκ ούσας, άλλ' οὐχ οὕτως χρῆται ὡς ἐκ τούτων συλλογιζό-μενος. ὅλως γὰρ ὁ μή ἐστιν ὡς ὅλον πρὸς μέρος καὶ ἄλλο πρὸς τοῦτο ὡς μέρος πρὸς ὅλον, ἐξ ούδενος των τοιούτων δείκνυσιν ό δεικνύων, ώστε 50 ε ούδε γίγνεται συλλογισμός. τω δ' εκτίθεσθαι

ούτω χρώμεθα ώσπερ καὶ τῷ αἰσθάνεσθαι, τὸν μανθάνοντα λέγοντες ού γάρ ούτως ώς άνευ τούτων ούν οίον τ' αποδειγθήναι, ώσπερ έξ ών ό συλ-

λογισμός.

5 XLII. Μή λανθανέτω δ' ήμας ότι έν τῶ αὐτῷ συλλογισμώ ούχ άπαντα τὰ συμπεράσματα δι' ένδς σχήματός είσιν, άλλα το μέν δια τούτου το δε δι άλλου. δήλον οὖν ὅτι καὶ τὰς ἀναλύσεις οὖτω ποιητέον. ἐπεὶ δ' οὐ πᾶν πρόβλημα ἐν ἄπαντι σχήματι άλλ' εν εκάστω τεταγμένα, φανερον εκ τοῦ

10 συμπεράσματος έν ω σχήματι ζητητέον.

ΧΙΙΙΙ. Τούς τε πρός όρισμον των λόγων, όσοι πρός έν τι τυγχάνουσι διειλεγμένοι τῶν ἐν τῶ ὅρω, πρός ο διείλεκται θετέον όρον, και ου τον απαντα λόγον ήττον γαρ συμβήσεται ταράττεσθαι διά τό

<sup>1</sup> ovage Bidf.

<sup>.</sup> Cf. An. Post. 76 b 39, Met. 1078 a 20.

### PRIOR ANALYTICS, I. XLI-XLIII

B is stated 'means' A is stated of all things of which B is stated.' And if B is stated of all, so too is A; but if B is not stated of all, A is not necessarily stated of all.

It must not be supposed that any absurdity results The setting from the setting out of terms. We do not base our out of terms argument upon the reality of a particular example; illustration, not for we are doing the same as the geometrician who says demonstrathat such-and-such a one-foot line or straight line or tion. line without breadth exists when it does not, yet does not use his illustrations in the sense that he argues from them.a For in general unless two things are related as whole to part and as part to whole, the man who is trying to prove something can prove nothing from them; and hence no syllogism results. On the contrary, we (I mean the student) use the setting out of terms as one uses sense-perception; we do not use them as though demonstration were impossible without these illustrations, as it would be without the premisses of a syllogism.

XLII. We must not overlook the fact that not all The several the conclusions in the same syllogism are effected by conclusions of a single means of one figure, but some by one and some by compound another. Thus it is clear that we must conduct our may be analysis accordingly. And since not every proposi- proved in different tion is proved in every figure, but certain fixed types figures. are proved in each, it will be evident from the form of the conclusion in which figure the inquiry should

be conducted.

XLIII. With regard to such arguments as refer Choice of to a definition, whenever they are directed to prove syllogisms some one part of the definition, that part to which used to the argument is directed, and not the whole formula, definitions. should be posited as a term (for so there will be less

50 a 16 μῆκος· οἰον εἰ τὸ ὕδωρ ἔδειξεν ὅτι ὑγρὸν ποτόν, τὸ ποτὸν καὶ τὸ ὕδωρ ὅρους θετέον.

ΧLIV. "Ετι δὲ τοὺς ἐξ ὑποθέσεως συλλογισμοὺς οὐ πειρατέον ἀνάγειν οὐ γὰρ ἔστιν ἐκ τῶν κειμένων ἀνάγειν. οὐ γὰρ διὰ συλλογισμοῦ δεδειγμένοι εἰσίν, ἀλλὰ διὰ συνθήκης ώμολογημένοι πάντες. 20 οἰον εἰ ὑποθέμενος, ἀν δύναμίς τις μία μὴ ἢ τῶν ἐναντίων, μηδ' ἐπιστήμην μίαν εἰναι, εἰτα διαλεχθείη ὅτι οὐκ ἔστι πᾶσαὶ δύναμις τῶν ἐναντίων, οἰον τοῦ ὑγιεινοῦ καὶ τοῦ νοσώδους ἄμα γὰρ ἔσται τὸ αὐτὸ ὑγιεινοῦ καὶ νοσῶδες. ὅτι μὲν οὖν οὐκ ἔστι μία πάντων τῶν ἐναντίων δύναμις ἐπιδέδεικται, ὅτι δ' ἐπιστήμη οὐκ ἔστιν οὐ δέδεικται. 25 καίτοι ὁμολογεῖν ἀναγκαῖον ἀλλ' οὐκ ἐκ συλλογισμοῦ, ἀλλ' ἐξ ὑποθέσεως. τοῦτον μὲν οὖν οὐκ ἔστιν ἀναγαγεῖν, ὅτι δ' οὐ μία δύναμις ἔστιν οὐτος γὰρ ἴσως καὶ ἦν συλλογισμός, ἐκεῖνο δ' ὑπόθεσις.

\*Ομοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν διὰ τοῦ ἀδυνάτου πε
πο ραινομένων· οὐδὲ γὰρ τούτους οὐκ ἔστιν ἀναλύειν,

αλλὰ τὴν μὲν εἰς τὸ ἀδύνατον ἀπαγωγὴν ἔστι

(συλλογισμῷ γὰρ δείκνυται), θάτερον δ' οὐκ ἔστιν
ἐξ ὑποθέσεως γὰρ περαίνεται. διαφέρουσι δὲ τῶν

προειρημένων ὅτι ἐν ἐκείνοις μὲν δεῖ προδιομολογήσασθαι εἰ μέλλει συμφήσειν, οἶον ἄν δειχθῆ

πο μία δύναμις τῶν ἐναντίων, καὶ ἐπιστήμην είναι τὴν

<sup>1</sup> πᾶσα B¹c¹: πάντων Α¹: μία Α³Β³c³.
2 ἐπιδέδεικται Α¹Βc¹: ἀποδέδεικται Α\*c³dfm.

# PRIOR ANALYTICS, I. XLIII-XLIV

likelihood of confusion due to the length of the term): e.g., if it is shown that water is drinkable liquid, the terms posited should be 'drinkable' and 'water.'

XLIV. Further, we should not attempt to reduce Hypothetical syllogisms, because it is impossible to gisms canreduce them by proceeding from the premisses laid not be down, since they have not been proved by a syllogism, but have all been admitted by agreement. E.g., suppose that, after assuming that unless there is some one potentiality for contraries there cannot be one science of them, you should then argue that not every potentiality is for contraries, e.g., for the healthy and for the diseased, for if there is, the same thing will be at the same time healthy and diseased: then it has been shown that there is not one potentiality for all contraries, but it has not been shown that there is not one science. It is true that the latter must necessarily be admitted, but only ex hypothesi and not as the result of syllogistic proof. The latter argument, then, cannot be reduced, but the argument that there is not one potentiality can; for presumably this actually was a syllogism, whereas the former was a hypothesis.

Similarly too in the case of arguments which are established per impossibile. These too cannot be The reduction ad impossibile can be analysed, because it is proved by a syllogism; but the rest of the argument cannot, because the conclusion is drawn from a hypothesis. These types differ from those described above in that in the former if the conclusion is to be admitted some preliminary argument is necessary, e.g., that if it be shown that there is one potentiality for contraries, the science which studies them is also the same. But in these

50 a

αὐτήν ένταθθα δέ καὶ μή προδιομολογησάμενοι συγχωρούσι διά το φανερον είναι το ψεύδος, οίον τεθείσης της διαμέτρου συμμέτρου το τά περιττά ίσα είναι τοῖς άρτίοις.

Πολλοί δέ και έτεροι περαίνονται έξ ύποθέσεως, 40 ούς επισκέψασθαι δεί και διασημήναι καθαρώς.

εο ε τίνες μεν ουν αί διαφοραί τούτων και ποσαχώς γίγνεται τὸ έξ ὑποθέσεως υστερον ἐρούμεν νῦν δὲ τοσούτον ήμιν έστω φανερόν, ότι οὐκ έστιν άναλύειν είς τα σχήματα τους τοιούτους συλλογισμούς καί δι' ήν αιτίαν, ειρήκαμεν.

 ΧLV. "Οσα δ' έν πλείοσι σχήμασι δείκνυται τῶν προβλημάτων, ἢν ἐν θατέρω συλλογισθῆ, ἔστω άναγαγείν του συλλογισμόν είς θάτερον, οδον τον έν τῷ πρώτω στερητικόν είς τὸ δεύτερον καὶ τὸν έν τω μέσω είς το πρώτον, ούχ απαντας δε άλλ' ενίους. ἔσται δὲ φανερόν ἐν τοῖς ἐπομένοις. εἰ γὰρ 10 τὸ Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ Α ούδενί τῶ Γ. ούτω μέν ούν τὸ πρῶτον σχήμα, έὰν δ' αντιστραφή το στερητικόν, το μέσον έσται το γαρ Β τῶ μέν Α οὐδενί τῶ δὲ Γ παντί ὑπάρχει. όμοίως δε και εί μη καθόλου άλλ' έν μέρει ό συλ-15 λογισμός, οίον εἰ τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ· ἀντιστραφέντος γὰρ τοῦ στερητικοῦ τὸ μέσον έσται σχήμα.

Τῶν δ' ἐν τῶ δευτέρω συλλογισμῶν οἱ μέν καθόλου αναχθήσονται είς το πρώτον, των δ' έν μέρει άτερος μόνον. έστω γάρ τὸ Α τῷ μὲν Β 20 μηδενί τω δέ Γ παντί υπάρχον. αντιστραφέντος

· Cf. 41 a 26.

There is no such description to which we can refer. e Celarent.

# PRIOR ANALYTICS, I. XLIV-XLV

examples the conclusions are admitted even without a preliminary agreement, because the fallacy is obvious; as for example that if the diagonal of a square is taken to be commensurable, odd numbers

are equal to even ones.a

Many other conclusions also are reached by hypothesis, and these require further study and clear explanation. What their differences are, and in how many ways a hypothetical conclusion is effected, will be described later. For the present let us regard this much as evident: that it is impossible to analyse such syllogisms as these into the figures. We have

explained why this is so.

XLV. With regard to such propositions as are reduction proved in more than one figure, if a conclusion is of syllogisms from drawn in one figure, it is possible to reduce the syllo-one figure to another. gism to another figure; e.g., a negative syllogism (1) First in the first figure can be reduced to the second, figure into and in the middle figure—not all, however, but only some of them e-to the first. The principle will be clearly seen in the following examples. If A applies to no B, and B applies to all C, A applies to no C. In this form we have the first figure. But if the negative proposition is converted, we shall have the middle figure; for B applies to no A but to all C. Similarly too if the syllogism is not universal but particular, e.g., if A applies to no B and B applies to some C; on the conversion of the negative proposition we shall have the middle figure.

Of syllogisms in the second figure, those which are (2) Second universal can be reduced to the first figure, but only first. one of the two particular syllogisms can be so reduced.

Let A be taken as applying to no B but to all C.

<sup>·</sup> See next paragraph.

60 b

οὖν τοῦ στερητικοῦ τὸ πρῶτον ἔσται σχῆμα· τὸ μὲν γὰρ Β οὐδενὶ τῷ Α, τὸ δὲ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρξει. ἐὰν δὲ τὸ κατηγορικὸν ἢ πρὸς τῷ Β τὸ δὲ στερητικὸν πρὸς τῷ Γ, πρῶτον ὅρον θετέον τὸ Γ· τοῦτο γὰρ οὐδενὶ τῷ Α, τὸ δὲ Α παντὶ τῷ Β· ὥστ' οὐδενὶ τῷ Β τὸ Γ. οὐδ' ἄρα τὸ Β τῷ Γ οὐδενὶ· ἀντιστρέφει γὰρ τὸ στερητικόν. ἐὰν δ' ἐν μέρει ἢ ὁ συλλογισμός, ὅταν μὲν ἢ τὸ στερητικὸν πρὸς τῷ μείζονι ἄκρῳ, ἀναχθήσεται εἰς τὸ πρῶτον, οίον εἰ τὸ Α μηδενὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ τινί· ἀντιστραφέντος γὰρ τοῦ στερητικοῦ τὸ πρῶτον ἔσται σχῆμα· τὸ μὲν γὰρ δο Β οὐδενὶ τῷ Α, τὸ δὲ Α τινὶ τῷ Γ. ὅταν δὲ τὸ κατηγορικόν, οὐκ ἀναλυθήσεται, οίον εἰ τὸ Α τῷ μὲν Β παντὶ τῷ δὲ Γ οὐ παντί· οὕτε γὰρ δέχεται ἀντιστροφὴν τὸ ΑΒ, οὕτε γενομένης ἔσται συλ-

λογισμός.

Πάλιν οἱ μὲν ἐν τῷ τρίτῳ σχήματι οὐκ ἀναλυθήσονται πάντες εἰς τὸ πρῶτον, οἱ δ' ἐν τῷ πρώτῳ ει πάντες εἰς τὸ τρίτον. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Β, τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ. οὐκοῦν ἐπειδὴ ἀντιστρέφει τὸ ἐν μέρει κατηγορικόν, ὑπάρξει τὸ Γ τινὶ τῷ Β· τὸ δὲ Α παντὶ ὑπῆρχεν, ὥστε γίγνεται τὸ τρίτον σχῆμα. καὶ εἰ στερητικὸς ὁ συλλογισμὸς ὡσαύτως ἀντιστρέφει γὰρ τὸ ἐν μέρει κατηγορικόν, ω ὥστε τὸ μὲν Α οὐδενὶ τῷ Β, τὸ δὲ Γ τινὶ ὑπάρξει.

δι » Τῶν δ' ἐν τῷ τελευταίῳ σχήματι συλλογισμῶν εἶς μόνος οὐκ ἀναλύεται εἰς τὸ πρῶτον, ὅταν μὴ καθόλου τεθῆ τὸ στερητικόν, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ἀναλύονται. κατηγορείσθω γὰρ παντὸς τοῦ Γ τὸ Α ε καὶ τὸ Β' οὐκοῦν ἀντιστρέψει τὸ Γ πρὸς ἐκάτερον

# PRIOR ANALYTICS, I. XLV

Then on the conversion of the negative proposition we shall have the first figure; for B will apply to no A. but A will apply to all C. But if the affirmative statement is attached to B and the negative to C, C must be posited as first term; for C applies to no A, and A to all B: hence C applies to no B. Therefore B also applies to no C, for the negative proposition is convertible. If, however, the syllogism is particular, when the negative statement is attached to the major extreme, the syllogism can be reduced to the first figure,-for example, if A applies to no B but to some C; for on the conversion of the negative proposition we shall have the first figure, since B applies to no A, and A applies to some C. But when the affirmative statement is attached to the major term, the syllogism cannot be analysed: e.g., if A applies to all B but not to all C. For the statement AB does not admit of conversion, nor, even if conversion took place, would there be a syllogism.

Again, syllogisms in the third figure cannot all be (3) First resolved into the first, although those in the first can third. all be resolved into the third. Let A apply to all B, and B apply to some C. Then when the particular affirmative statement is converted, C will apply to some B. But it was assumed that A applies to all B, and so we get the third figure. The same also holds good if the syllogism is negative; for the particular affirmative statement is convertible, and so A will

apply to no B and C to some B.

Of the syllogisms in the last figure only one cannot (4) Third be resolved into the first figure, viz. when the negative figure into first. statement is not universal. All the rest can be so resolved. Let A and B be predicated of all C. Then C will convert into a particular relation with each of

ἐπὶ μέρους· ὑπάρχει ἄρα τινὶ τῷ Β. ἄστ' ἐσται τὸ πρῶτον σχῆμα, εἰ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Γ τινὶ τῶν Β. καὶ εἰ τὸ μὲν Α παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Β τινί, ὁ αὐτὸς λόγος· ἀντιστρέφει γὰρ πρὸς τὸ Γ τὸ Β. ἐἀν δὲ τὸ μὲν Β παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Α τινὶ τῷ Γ, πρῶτος ὅρος θετέος τὸ Β· τὸ γὰρ Β παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Γ τινὶ τῷ Α, ὥστε τὸ Β τινὶ τῷ Α. ἐπεὶ δ' ἀντιστρέφει τὸ ἐν μέρει, καὶ τὸ

Α τωὶ τῷ Β ὑπάρξει.

Καὶ εἰ στερητικὸς ὁ συλλογισμός, καθόλου τῶν ὅρων ὅντων, ὁμοίως ληπτέον. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ δὲ Α μηδενί· οὐκοῦν τωὶ τῷ Β ω ὑπάρξει τὸ Γ, τὸ δὲ Α οὐδενὶ τῷ Γ, ὥστ' ἔσται μέσον τὸ Γ. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τὸ μὲν στερητικὸν καθόλου τὸ δὲ κατηγορικὸν ἐν μέρει· τὸ μὲν γὰρ Α οὐδενὶ τῷ Γ, τὸ δὲ Γ τινὶ τῶν Β ὑπάρξει. ἐὰν δ' ἐν μέρει ληφθῆ τὸ στερητικόν, οὐκ ἔσται ἀνάλυσις, οἰον εἰ τὸ μὲν Β παντὶ τῷ Γ τὸ δὲ Α τινὶ μὴ το ὑπάρχει· ἀντιστραφέντος γὰρ τοῦ ΒΓ ἀμφότεραι αὶ προτάσεις ἔσονται κατὰ μέρος.

Φανερον δε και ότι προς το άναλύειν είς άλληλα τὰ σχήματα ή προς τῷ ελάττονι ἄκρῳ πρότασις ἀντιστρεπτέα εν ἀμφοτέροις τοῖς σχήμασι: ταύτης

25 γαρ μετατιθεμένης ή μετάβασις έγίγνετο.

Τῶν δ' εν τῷ μέσω σχήματι ἄτερος μεν ἀναλύεται ἄτερος δ' σὖκ ἀναλύεται εἰς τὸ τρίτον. ὅταν μεν γὰρ ἢ τὸ καθόλου στερητικόν, ἀναλύεται εἰ γὰρ τὸ Α μηδενὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ τινί, ἀμφότερα το ὁμοίως ἀντιστρέφει πρὸς τὸ Α, ἄστε τὸ μὲν Βοὐδενὶ τῷ Α, τὸ δὲ Γ τινί μέσον ἄρα τὸ Α. ὅταν

## PRIOR ANALYTICS, I. XLV

these terms. Therefore it applies to some B. Thus we shall have the first figure, if A applies to all C, and C to some B. The same principle holds also if A applies to all C and B to some C; for B is convertible with C. If on the other hand B applies to all C and A to some C, B must be taken as the first term; for B applies to all C, and C to some A, so that B applies to some A; and since the particular statement is convertible, A will also apply to some B.

Also, if the syllogism is negative, provided that the terms are related universally, it should be treated in the same way. Let B apply to all, but A to no C. Then C will apply to some B, and A to no C, so that C will be the middle term. Similarly too if the negative statement is universal and the affirmative particular; for A will apply to no C, and C will apply to some B. If, however, the negative statement is taken as particular, there can be no resolution: e.g., if B applies to all C, and A does not apply to some C; for on the conversion of the premiss BC both the premisses will be particular.

It is also evident that for the purpose of resolving the figures a into one another the premiss which is attached to the minor extreme must be converted in both figures; for we have seen that the change from one to another takes place by the substitution

of this premiss.

Of the syllogisms in the middle figure, one can be (5) Second resolved into the third figure and the other cannot. (1) When the universal statement is negative, resolution is possible; for if A applies to no B, but to some C, both statements alike are convertible with respect to A, so that B applies to no A and C to some A. Therefore A is the middle term. (2) When A applies

51 a

δέ το Α παντί τῷ Β τῷ δέ Γ τινί μη ὑπάρχη, οὐκ ἔσται ἀνάλυσις οὐδετέρα γὰρ τῶν προτάσεων ἐκ

της αντιστροφής καθόλου.

Καὶ οἱ ἐκ τοῦ τρίτου δὲ σχήματος ἀναλυθήσουται εἰς τὸ μέσον ὅταν ἢ καθόλου τὸ στερητικόν, οἰον εἰ τὸ Α μηδενὶ τῷ Γ, τὸ δὲ Β τινὶ ἢ παυτί· καὶ γὰρ τὸ Γ τῷ μὲν Α οὐδενὶ τῷ δὲ Β τινὶ ὑπάρξει. ἐὰν δ' ἐπὶ μέρους ἢ τὸ στερητικὸν οὐκ ἀναλυθήσεται· οὐ γὰρ δέχεται ἀντιστροφὴν τὸ ἐν μέρει ἀποφατικόν.

40 Φανερον ούν ότι οἱ αὐτοὶ συλλογισμοὶ οὐκ ἀναλύονται ἐν τούτοις τοῖς σχήμασιν οἰπερ οὐδ' εἰς τὸ

51 δ πρώτον ἀνελύοντο, καὶ ὅτι εἰς τὸ πρώτον σχῆμα τῶν συλλογισμῶν ἀναγομένων οὖτοι μόνοι διὰ τοῦ ἀδυνάτου περαίνονται.

Πῶς μὲν οὖν δεῖ τοὺς συλλογισμοὺς ἀνάγειν, καὶ ὅτι ἀναλύεται τὰ σχήματα εἰς ἄλληλα, φανερὸν ἐκ

ι των είρημένων.

ΧΙ. ΥΙ. Διαφέρει δέ τι ἐν τῷ κατασκευάζειν ἢ ἀνασκευάζειν τὸ ὑπολαμβάνειν ἢ ταὐτὸν ἢ ἔτερον σημαίνειν τὸ μὴ εἶναι τοδὶ καὶ εἰναι μὴ τοῦτο, οἶον τὸ μὴ εἶναι λευκὸν τῷ εἶναι μὴ λευκόν. οὐ γὰρ ταὐτὸν σημαίνει, οὐδ᾽ ἔστιν ἀπόφασις τοῦ εἶναι λευκόν, ἀλλὰ τὸ μὴ εἶναι λευκόν, λόγος δὲ τούτου ὄδε.

Όμοίως γὰρ ἔχει τὸ δύναται βαδίζειν πρὸς τὸ δύναται οὺ βαδίζειν τῷ ἔστι λευκόν πρὸς τὸ ἔστιν οὐ λευκόν, καὶ ἐπίσταται τάγαθόν πρὸς τὸ ἐπίσταται τὸ οὐκ ἀγαθόν. τὸ γὰρ ἐπίσταται τάγαθόν ἢ ἔστιν ἐπιστάμενος τἀγαθόν οὐδὲν διαφέρει, οὐδὲ τὸ δύναται βαδίζειν ἢ ἔστι δυνάμενος βαδίζειν ἡ

#### PRIOR ANALYTICS, I. XLV-XLVI

to all B, but does not apply to some C, there can be no resolution; for neither premiss is universal after conversion.

The syllogisms of the third figure can also be (6) Third resolved into the middle figure when the negative second. statement is universal, e.g., if A applies to no C and B applies to some or all of C; for then C will apply to no A but to some B. If, however, the negative statement is particular, resolution will be impossible, for the particular negative does not admit of conversion.

Thus it is evident (1) that the types of syllogism which cannot be resolved in these figures are the same as those which we saw could not be resolved into the first figure; and (2) that when syllogisms are reduced to the first figure these alone are established per impossibile.

It is evident, then, from the foregoing account how syllogisms should be reduced; and also that

the figures can be resolved into one another.

XLVI. It makes no little difference in establishing 'X is not or refuting a proposition whether we suppose that Y' does not to be so-and-so' and ' to be not-so-and-so' mean the same as the same or something different: e.g., whether ' not Y'. ' is not-to be white' means the same as ' to be not-white.' For it does not mean the same; the negation of 'to be white ' is not ' to be not-white ' but ' not to be white.' The explanation of this is as follows:

'He can walk' is to 'he can not-walk' as 'it is white 'is to 'it is not-white,' and as 'he understands the good 'is to 'he understands the not-good.' For there is no difference between 'he understands the good' and 'he is understanding of the good,' nor is there between 'he can walk' and 'he is able to walk.'

51 b

ωστε καὶ τὰ ἀντικείμενα, οὐ δύναται βαδίζειν-οὐκ έστι δυνάμενος βαδίζειν. εί οθν το οθκ έστι δυνάμενος βαδίζειν ταυτό σημαίνει και έστι δυνάμενος οὐ βαδίζειν ή μή βαδίζειν, ταῦτά γε άμα ὑπάρξει ταύτω (ό γαρ αὐτός δύναται καὶ βαδίζειν καὶ μή 20 βαδίζειν, και επιστήμων τάγαθου και του μή άγαθοῦ ἐστί) φάσις δὲ καὶ ἀπόφασις οὐχ ὑπάρχουσιν αι άντικείμεναι άμα τω αύτω. ωσπερ ούν ου ταυτό έστι το μη επίστασθαι τάγαθον καί έπίστασθαι τὸ μὴ ἀγαθόν, οὐδ' είναι μὴ ἀγαθὸν καὶ μή είναι άγαθον ταὐτόν. τῶν γὰρ ἀνὰ λόγον ἐἀν 25 θάτερα ή έτερα, καὶ θάτερα, οὐδὲ τὸ είναι μή ίσον καὶ τὸ μή είναι ίσον τῷ μὲν γὰρ ὑπόκειταί τι, τῷ οντι μή ἴσω, καὶ τοῦτ' ἔστι τὸ ἄνισον τῶ δ' ούδέν. διόπερ ίσον μεν ή ανισον οὐ παν, ίσον δ' ή ούκ ίσον πάν.

Έτι τὸ ἔστιν οὐ λευκὸν ξύλον καὶ σὐκ ἔστι λευκὸν δε ξύλον οὐχ ἄμα ὑπάρχει. εἰ γάρ ἐστι ξύλον οὐ λευκόν, ἔσται ξύλον· τὸ δὲ μὴ ὅν λευκὸν ξύλον οὐκ ἀνάγκη ξύλον είναι. ὤστε φανερὸν ὅτι σὐκ ἔστι τοῦ ἔστιν ἀγαθόν τὸ ἔστιν οὐκ ἀγαθόν ἀπόφασις. εἰ οὖν κατὰ παντὸς ἐνὸς ἡ φάσις ἡ ἀπόφασις ἀληθής, εἰ μή ἐστιν ἀπόφασις, δῆλον ὡς κατάφασις ἄν πως εἰη. 35 καταφάσεως δὲ πάσης ἀπόφασίς ἐστι· καὶ ταύτης ἄρα τὸ οὐκ ἔστιν οὐκ ἀγαθόν.

Έχει δὲ τάξιν τήνδε πρὸς ἄλληλα. ἔστω τὸ εἶναι ἀγαθὸν ἐφ' οῦ Α, τὸ δὲ μὴ εἶναι ἀγαθὸν ἐφ' οῦ Β, τὸ δὲ εἶναι μὴ ἀγαθὸν ἐφ' οῦ Γ, ὑπὸ τὸ Β, τὸ δὲ μὴ εἶναι μὴ ἀγαθὸν ἐφ' οῦ Δ, ὑπὸ τὸ Α. παστὶ δὴ

## PRIOR ANALYTICS, I. XLVI

Hence the opposite statements, 'he cannot walk,' 'he is not able to walk,' are also identical. If, then, 'he is not able to walk' means the same as 'he is able not to walk,' these attributes will apply at the same time to the same subject (for the same person can both walk and not walk, or is understanding both of the good and of the not-good). But an assertion and its opposite negation do not apply at the same time to the same subject. Therefore just as 'not to understand the good 'and ' to understand the notgood ' are not the same, so too ' to be not-good ' and not to be good ' are not the same; for if one pair of corresponding terms in an analogical group is different, so is the other. Nor is 'to be not-equal' the same as 'not to be equal'; for the former, ' that which is not equal,' has a definite subject, viz. the unequal; but the latter has none. For this reason everything is either equal or unequal, but not everything is either equal or not equal.

Again, the statements 'the wood is not white 'and 'it is not white wood 'are not applicable to the same subject; for if wood is not white, it will be wood, but that which is not white wood is not necessarily wood at all. Hence it is evident that 'it is not-good' is not the negation of 'it is good.' If, then, either the assertion or the negation is true of every single thing, if the negation is not true, clearly the affirmation must in some sense be true. But every affirmation has a negation; and therefore the negation of the affirma-

tion in question is 'it is not not-good.'

Now these terms are related to one another as follows. Let A stand for 'to be good,' B for 'not to be good,' C for 'to be not-good' (this falls under B) and D for 'not to be not-good' (this falls under A).

51 b ω υπάρξει ή το Α ή το Β, και ουδενί τῷ αὐτῷ και ή τὸ Γ η τὸ Δ, καὶ οὐδενὶ τῷ αὐτῷ. καὶ ὧ τὸ Γ, 52 ε ανάγκη τὸ Β παντὶ ὑπάρχειν. εἰ γὰρ άληθὲς εἰπεῖν ότι οὐ λευκόν, καὶ ότι οὐκ ἔστι λευκόν άληθές. άδύνατον γάρ άμα είναι λευκόν καὶ είναι μη λευκόν, η είναι ξύλον οὐ λευκόν καὶ είναι ξύλον λευκόν ωστ εί μη ή κατάφασις, ή απόφασις ύπάρξει, τω δέ ε Β τὸ Γ οὐκ ἀεί· ὁ γὰρ όλως μὴ ξύλον, οὐδέ ξύλον έσται οὐ λευκόν. ἀνάπαλιν τοίνυν, ώ το Α, το Δ παντί. ή γάρ το Γ ή το Δ. ἐπεὶ δ' οὐχ οἰόν τε άμα είναι μή λευκόν καὶ λευκόν, τὸ Δ ὑπάρξει. κατά γάρ του όντος λευκου άληθες είπειν ότι ούκ εστιν οὐ λευκόν. κατά δὲ τοῦ Δ οὐ παντός τὸ Α. 10 κατά γάρ τοῦ όλως μή όντος ξύλου οὐκ άληθές τὸ Α είπειν, ως έστι ξύλον λευκόν ωστε το Δ άληθές, το δ' Α ούκ άληθές, ότι ξύλον λευκόν. δήλον δ' ότι καὶ τὸ ΑΓ οὐδενὶ τῷ αὐτῶ καὶ τὸ Β καὶ τὸ Δ

ένδέγεται τινὶ τῶ αὐτῶ ὑπάρξαι. 15 'Ομοίως δ' έχουσι καὶ αί στερήσεις πρός τάς κατηγορίας ταύτη τη θέσει. ίσον έφ' οδ το Α, ούκ ίσον έφ' οδ το Β, ανισον έφ' οδ Γ, οδκ ανισον

έφ' οδ Δ.

Καὶ ἐπὶ πολλῶν δέ, ὧν τοῖς μὲν ὑπάρχει τοῖς δ' ούχ υπάρχει ταυτό, ή μεν απόφασις όμοίως άληθεύ-20 οιτ' αν, ότι οὐκ έστι λευκά πάντα ή ότι οὐκ έστι λευκον έκαστον ότι δ' έστιν ου λευκον έκαστον ή πάντα έστιν οὐ λευκὰ ψεύδος. όμοίως δὲ καὶ τοῦ έστι παν ζώον λευκόν ου τό έστιν ου λευκόν απαν ζώον ἀπόφασις (ἄμφω γὰρ ψευδεῖς), ἀλλά τὸ οὐκ

of post folor add. A: 8' supra lineam B: del. C.

## PRIOR ANALYTICS, I. XLVI

Then either A or B will apply to everything, but they can never both apply to the same subject; and either C or D will apply to everything, but they can never both apply to the same subject. Also B must apply to everything to which C applies. For if it is true to say 'it is not-white,' it is also true to say 'it is not white'; since it is impossible that a thing should at the same time be white and not-white, or that wood should be not-white and white; so that if the affirmation does not apply, the negation will. But C does not always apply to B; for that which is not wood at all cannot be white wood either. Conversely then D will apply to everything to which A applies; for either C or D must apply; and since it is not possible to be at the same time not-white and white, D will apply; for it is true to state of that which is white that it is not not-white. But A cannot be stated of all D; for it is not true to state of that which is not wood at all that it is A, i.e., that it is white wood. Hence D is true, but A, that it is white wood, is not true. It is clear that the combination AC too can never apply to the same subject, whereas both B and D may sometimes apply to the same subject.

The relation of privative to positive terms in this system is similar. A stands for equal, B for not equal,

Č for unequal, D for not unequal.

Also in the case of plural subjects to some members of which the same attribute applies while to others it does not apply, the negation can be predicated with equal truth: that not all things are white, or that not everything is white; but that everything is notwhite or that all things are not-white is false. Similarly the negation of 'every animal is white' is not 'every animal is not-white '(for both statements are

52 a έστι πῶν ζῶον λευκόν. ἐπεὶ δὲ δήλον ὅτι ἔτερον 25 σημαίνει το έστιν ου λευκόν και ουκ έστι λευκόν, καὶ τὸ μὲν κατάφασις τὸ δ' ἀπόφασις, φανερὸν ώς ούν ο αὐτὸς τρόπος τοῦ δεικνύναι εκάτερον, οδον ὅτι ο αν ή ζώον οὐκ ἔστι λευκόν ή ἐνδέχεται μή είναι λευκόν, και ότι άληθες είπειν μή λευκόν τούτο γάρ το έστιν είναι μή λευκόν. άλλά το μέν άληθες είπειν έστι λευκόν είτε μή λευκόν ο αὐτὸς τρόπος κατασκευαστικώς γὰρ αμφω διὰ τοῦ πρώτου δείκνυται σχήματος το γάρ άληθες τῷ εστιν όμοίως τάττεται του γαρ άληθες είπειν λευκόν ου το άληθες είπειν μη λευκόν απόφασις, άλλα το μη άληθές ει είπειν λευκόν. εί δή έσται άληθες είπειν ο αν ή άνθρωπος μουσικόν είναι ή μη μουσικόν είναι, δ αν ή ζωον ληπτέον ή είναι μουσικόν ή είναι μή μουσικόν, και δέδεικται. το δε μή είναι μουσικόν ο αν ή ανθρωπος ανασκευαστικώς δείκνυται κατά τους είρημένους τρόπους τρείς.

'Απλώς δ' όταν ούτως έχη τό Α καὶ τό Β ώσθ'

το άμα μεν τῷ αὐτῷ μὴ ἐνδέχεσθαι παντὶ δὲ ἐξ ἀνάγ
το καὶ τὸ Δ ὡσαύτως,

επηται δὲ τῷ Γ τὸ Α καὶ μὴ ἀντιστρέφη, καὶ τῷ

Β τὸ Δ ἀκολουθήσει καὶ οὐκ ἀντιστρέψει καὶ τὸ

μεν Α καὶ τὸ Δ ἐνδέχεται τῷ αὐτῷ, τὸ δὲ Β καὶ

Γ ούκ ενδέγεται.

δ Πρώτον μὲν οὖν ὅτι τῷ Β τὸ Δ ἔπεται ἐνθένδε φανερόν ἐπεὶ γὰρ παντὶ τῶν ΓΔ θάτερον ἐξ ἀνάγκης, ῷ δὲ τὸ Β οὐκ ἐνδέχεται τὸ Γ διὰ τὸ

<sup>1</sup> ἔσται Jenkinson: ἔσταν codd.
 <sup>2</sup> τὸ Δ ἔπεται ABC: ἔπεται τὸ Δ c, Bekker.

a i.e. the uses of the two expressions are parallel.

# PRIOR ANALYTICS, I. XLVI

false) but 'not every animal is white.' And since it is clear that 'it is not-white' and 'it is not white' differ in meaning, and that one is an affirmation and the other a negation, it is evident that the method of proof is not the same in both cases: viz. to prove the statement that whatever is an animal is not white, or may not be white, and the statement that it is true to say that it is not-white; for this is what 'to be not-white' means. But the same method of proof applies to the statements that it is true to say that it is white, and that it is true to say that it is not-white; for both are proved constructively by means of the first figure, since 'it is true' ranks with 'it is' a; for the negation of 'it is true to call it white' is not 'it is true to call it not-white 'but 'it is not true to call it white.' If, then, it is to be true to say that whatever is a man is either cultured or not cultured, assume that whatever is an animal is either cultured or not cultured, and the proof is accomplished. 'That whatever is a man is not cultured' is proved destructively by the three moods already described.b

In general when A and B are so related that they cannot apply at the same time to the same subject, yet one or other of them necessarily applies to everything; and when C and D are similarly related, and A is a consequent of C, and the relation is not reversible: then D will be a consequent of B, and this relation will not be reversible. Also A and D may apply to the same subject, but B and C cannot.

(1) That B is a consequent of D is evident from the following proof. Since one or other of the terms C and D necessarily applies to everything, and C cannot apply to that to which B applies, because C implies

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Celarent, Cesare and Camestres.

52 b

συνεπιφέρειν το Α, το δε Α καὶ Β μὴ ενδέχεσθαι τῷ αὐτῷ, φανερον ὅτι το Δ ἀκολουθήσει. πάλιν ἐπεὶ τῷ Α το Γ οὐκ ἀντιστρέφει, παντὶ δε το Γ το δε γε Β καὶ το Α καὶ το Δ τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν το δε γε Β καὶ το Γ οὐκ ἐνδέχεται διὰ το συνακολουθεῖν τῷ Γ το Α· συμβαίνει γάρ τι ἀδύνατον. φανερον οὖν ὅτι οὐδὲ τῷ Δ το Β ἀντιστρέφει, ἐπείπερ ἐγχωρεῖ ἄμα τὸ Δ καὶ το Α ὑπάρχειν.

Συμβαίνει δ' ενίστε και έν τη τοιαύτη τάξει των 15 όρων απατάσθαι διά το μή τα αντικείμενα λαμβάνειν όρθως ών ανάγκη παντί θάτερον ύπαργειν, οίον εί τὸ Α καὶ τὸ Β μὴ ἐνδέχεται άμα τῶ αὐτῶ, άνάγκη δ' ὑπάρχειν, ώ μή θάτερον, θάτερον καὶ πάλιν τὸ Γ καὶ τὸ Δ ώσαύτως, ῷ δὲ τὸ Γ, παντὶ έπεται τὸ Α. συμβήσεται γὰρ ῷ τὸ Δ τὸ Β 20 υπάρχειν έξ ανάγκης, όπερ έστι ψεύδος. είλήφθω γαρ απόφασις των ΑΒ ή έφ' ώ Ζ, και πάλιν των ΓΔ ή ἐφ' ῷ Θ. ἀνάγκη δὴ παντὶ ἢ τὸ Α ἢ τὸ Ζ, η γάρ την φάσιν η την ἀπόφασιν καὶ πάλιν η τὸ Γ ή τὸ Θ, φάσις γὰρ καὶ ἀπόφασις καὶ ὧ τὸ Γ 25 παντί τὸ Α ὑπόκειται ωστε ῷ τὸ Ζ παντί τὸ Θ. πάλιν έπει των ΖΒ παντί θάτερον και των ΘΔ ώσαύτως, ἀκολουθεῖ δὲ τῷ Ζ το Θ, καὶ τῷ Δ ακολουθήσει το Β. τοῦτο γαρ ίσμεν. εί αρα τω Γ τὸ Α, καὶ τῷ Δ τὸ Β. τοῦτο δὲ ψεῦδος ἀνάπαλιν γάρ ην έν τοις ούτως έχουσιν ή ακολούθησις. 20 οὐ γὰρ ἴσως ἀνάγκη παντί το Α ή το Ζ, οὐδέ το 402

# PRIOR ANALYTICS, I. XLVI

A, and A and B cannot both apply to the same subject, it is evident that D will be a consequent of B. (2) Since the relation of C to A is not reversible, and either C or D applies to everything, A and D may apply to the same subject. B and C, however, cannot, because since A is implied by C, this gives us an impossible result. Thus it is evident that the relation of B to D is also irreversible, since it is possible for

D and A to apply at the same time.

It happens sometimes in this arrangement of terms also that we are misled because we do not rightly select the opposites one or the other of which must apply to everything, e.g., as follows. 'A and B cannot apply at the same time to the same subject; but where one does not apply, the other must. Again, C and D are similarly related; and wherever C applies, A is implied; then it will follow that where D applies B necessarily applies ' (which is false). 'Let F be taken as the negation of A and B, and G as that of C and D. Then either A or F must apply to everything, since either the assertion or the negation must so apply. Again, so must either C or G, since they are assertion and negation. Also A applies ex hypothesi where Capplies. Hence Gapplies to everything to which F applies. Again, since one or other of the terms F and B applies to everything, and similarly with G and D, and since G is a consequent of F, B will also be a consequent of D; for we know this.a Then if A is a consequent of C, so also is B of D.' But this is false; for we saw that in terms so constituted the reverse consequential relation obtains. The explanation is that it is presumably not necessary that either A or F should apply to everything, nor

Σ ή τὸ Β. οὐ γάρ ἐστιν ἀπόφασις τοῦ Α τὸ Ζ. τοῦ γὰρ ἀγαθοῦ τὸ οὐκ ἀγαθὸν ἀπόφασις οὐ ταὐτὸ δ' έστι το ούκ άγαθον τῶ ούτ' άγαθον ούτ' ούκ άγαθόν. όμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ΓΔ· αὶ γὰρ ἀποφάσεις αὶ εἰλημμέναι δύο εἰσίν.

#### PRIOR ANALYTICS, I. XLVI

that either F or B should do so; for F is not the negation of A. The negation of the good is the not-good; and the not-good is not identical with the neither good nor not-good. The same is true of C and D. In both cases two negations have been assumed for one term.

52 535 Ι. Έν πόσοις μεν οὖν σχήμασι καὶ διὰ ποίων καὶ πόσων προτάσεων καὶ πότε καὶ πῶς γίγνεται 40 συλλογισμός, ἔτι δ' εἰς ποῖα βλεπτέον ἀνασκευάζοντι

καὶ κατασκευάζοντι, καὶ πῶς δεῖ ζητεῖν περὶ τοῦ προκειμένου καθ' ὁποιανοῦν μέθοδον, ἔτι δὲ διὰ ποίας όδοῦ ληψόμεθα τὰς περὶ ἔκαστον ἀρχάς, ήδη

διεληλύθαμεν.

Έπεὶ δ' οἱ μὲν καθόλου τῶν συλλογισμῶν εἰσὰν οἱ δὲ κατὰ μέρος, οἱ μὲν καθόλου πάντες ἀεὶ πλείω συλλογίζονται, τῶν δ' ἐν μέρει οἱ μὲν κατηγορικοὶ πλείω, οἱ δ' ἀποφατικοὶ τὸ συμπέρασμα μόνον. αἱ μὲν γὰρ ἄλλαι προτάσεις ἀντιστρέφουσιν, ἡ δὲ στερητικὴ οὐκ ἀντιστρέφει· τὸ δὲ συμπέρασμα τὶ κατὰ τινός ἐστιν· ὤσθ' οἱ μὲν ἄλλοι συλλογισμοὶ 10 πλείω συλλογίζονται, οἰον εἰ τὸ Α δέδεικται παντὶ τῷ Β ἢ τινί, καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Α ἀναγκαῖον ὑπάρχειν· καὶ εἰ μηδενὶ τῷ Β τὸ Α, οὐδὲ τὸ Β οὐδενὶ τῷ Α (τοῦτο δ' ἔτερον τοῦ ἔμπροσθεν)· εἰ δὲ τινὶ μὴ ὑπάρχει, οὐκ ἀνάγκη καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Α μὴ ὑπάρχειν· ἐνδέχεται γὰρ παντὶ ὑπάρχειν.

<sup>\*</sup> i.e. premisses. Cf. 43 b 36.

\* Because the relation of subject and predicate is reversed.

\* Cf. 25 a 24.

#### BOOK II

I. WE have now explained in how many figures a BOOK II. syllogism is effected; also the nature and number of OF SYLLOGthe premisses by which it is effected, and the circum- ISM AND stances and conditions by which it is governed. ARGUMENTS. Further, we have explained what kind of attributes Summary of Book I. should be considered when one is refuting and when chs. i. xxvi., one is establishing a proposition, and how to set chs. xxvii. about the appointed task in every given method of approach; and further by what means we are to

arrive at the starting-points a proper to each case.

Now some syllogisms being universal and some Syllogisms particular, those which are universal always give which yield more than more than one inference; but whereas those parti-one concular syllogisms which are affirmative give more than one inference, those which are negative give only the conclusion. For all other premisses are convertible, but the particular negative premiss is not; and the conclusion consists of an attribute predicated of a subject. Thus all other syllogisms give more than one result: e.g., if A has been proved to apply to all or some of B, B must also apply to some A; and if it has been proved that A applies to no B, then B applies to no A. This is a different conclusion from the former. b But if A does not apply to some B, it does not follow that B also does not apply to some A; for it may apply to all.c

53 a

Αύτη μέν οθν κοινή πάντων αίτία, τῶν τε καθόλου και των κατά μέρος έστι δέ περί των καθόλου καὶ άλλως είπεῖν. ὅσα γὰρ ἡ ὑπὸ τὸ μέσον η ύπο το συμπέρασμά έστιν, απάντων έσται ο αὐτος συλλογισμός, έὰν τὰ μέν έν τῶ μέσω τὰ δ' έν τῶ 20 συμπεράσματι τεθή οίον εί το ΑΒ συμπέρασμα διά τοῦ Γ, όσα ύπὸ τὸ Β η τὸ Γ ἐστίν, ἀνάγκη κατά πάντων λέγεσθαι το Α΄ εί γαρ το Δ εν όλω τω Β τὸ δὲ Β ἐν τῶ Α, καὶ τὸ Δ ἔσται ἐν τῷ Α. πάλιν εί το Ε εν όλω τω Γ το δε Γ εν τω Α, και το Ε έν τῷ Α ἔσται. όμοίως δὲ καὶ εἰ στερητικός ό ει συλλογισμός. ἐπὶ δὲ τοῦ δευτέρου σχήματος το ὑπὸ το συμπέρασμα μόνον έσται συλλογίσασθαι οίον εί τό Α τῶ Β μηδενὶ τῶ δὲ Γ παντί, συμπέρασμα ότι ούδενὶ τῶ Γ τὸ Β. εἰ δὴ τὸ Δ ὑπὸ τὸ Γ ἐστί, φανερον ότι ούχ υπάρχει αυτώ το Β. τοις δ' ύπο 20 το Α ότι οὺν ὑπάργει οὐ δήλον διὰ τοῦ συλλογισμοῦ. καίτοι ούχ υπάρχει τω Ε, εί έστιν υπό το Α άλλα το μέν τω Γ μηδενί ύπαρχειν το Β διά του συλλογισμοῦ δέδεικται, τὸ δὲ τῷ Α μὴ ὑπάρχειν άναπόδεικτον είληπται, ώστ' οὐ διὰ τὸν συλλογισμόν συμβαίνει τό Β τῷ Ε μὴ ὑπάρχειν.

Έπὶ δὲ τῶν ἐν μέρει τῶν μὲν ὑπὸ τὸ συμπέρασμα οὐκ ἔσται τὸ ἀναγκαῖον (οὐ γὰρ γίγνεται συλλογισμὸς ὅταν αὕτη ληφθῆ ἐν μέρει), τῶν δ' ὑπὸ τὸ μέσον ἔσται πάντων, πλὴν οὐ διὰ τὸν συλλογισμόν, οἶον εἰ τὸ Α παντὶ τῶ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῶ Γ· τοῦ

a Sc. as middle term.

Waitz points out ad loc, that in Camestres nothing can be inferred about subordinates to the middle term.

# PRIOR ANALYTICS, II. 1

This reason, then, is common to all syllogisms, both Another universal and particular; but with respect to uni-explanation. versal syllogisms it is also possible to give a different explanation. The same syllogism will hold good of all terms which are subordinate to the middle term or the conclusion, if these terms are placed respectively in the middle and in the conclusion. E.g., if AB is a conclusion reached by means of C, a A must be stated of all terms which are subordinate to B or C. For if D is wholly contained in B, and B in A, D will also be contained in A. Again, if E is wholly contained in C, and C in A, E will also be contained in A. Similarly too if the syllogism is negative. In the second figure, however, the inference will only hold good of that which is subordinate to the conclusion. E.g., if A applies to no B but to all C, the conclusion is that B applies to no C. Then if D is subordinate to C, it is evident that B does not apply to D. That it does not apply to terms subordinate to A is not shown by the syllogism, although B does not apply to E if E is subordinate to A. But whereas it has been proved by the syllogism that B applies to no C, that B does not apply to A has been assumed without proof; so that it does not follow by the

syllogism that B does not apply to E.<sup>b</sup>
As for particular syllogisms, there will be no necessary inference concerning the terms subordinate to the conclusion (since no syllogism results when this premiss <sup>c</sup> is taken as particular), but there will be one which holds good of all terms subordinate to the middle, only it will not be reached by the syllogism: e.g., if we assume that A applies to all B, and B to

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The conclusion of the original syllogism, which now becomes the major.

53 a μέν γὰρ ὑπὸ τὸ Γ τεθέντος οὐκ ἔσται συλλογισμός, 40 τοῦ δ' ὑπὸ τὸ Β ἔσται, ἀλλ' οὐ διὰ τὸν προγεγενημένον, όμοίως δὲ κάπὶ τῶν άλλων σχημάτων τοῦ 53 ο μέν γαρ ύπο το συμπέρασμα ούκ έσται, θατέρου δ' έσται, πλήν ού διά τον συλλογισμόν, ή καὶ έν τοίς καθόλου έξ άναποδείκτου της προτάσεως τὰ ὑπὸ τὸ μέσον έδείκνυτο ωστ' ή οὐδ' έκει έσται ή καὶ ETT TOUTUN.

ΙΙ. "Εστι μέν ούν ούτως έχειν ώστ' άληθείς είναι ε τας προτώσεις δι' ών ό συλλογισμός, έστι δ' ώστε ψευδείς, έστι δ' ώστε την μέν άληθη την δέ ψευδή. το δέ συμπέρασμα ή άληθες ή ψεύδος έξ ανάγκης. έξ άληθων μέν οὐν οὐκ έστι ψεύδος συλλογίσασθαι, έκ ψευδών δ' έστιν άληθές, πλήν οὐ διότι άλλ' ότι. 10 τοῦ γὰρ διότι οὐκ ἔστιν ἐκ ψευδῶν συλλογισμός. δι ην δ' αιτίαν έν τοις έπομένοις λεχθήσεται.

Πρώτον μεν ούν ότι εξ άληθών ούν οίον τε ψεύδος συλλογίσασθαι έντεύθεν δήλον. εί γάρ τοῦ Α όντος ανάγκη τὸ Β είναι, τοῦ Β μὴ ὅντος ἀνάγκη τὸ Α μὴ είναι. εί οὖν άληθές ἐστι τὸ Α, ἀνάγκη τὸ Β 15 άληθες είναι, ή συμβήσεται το αυτό άμα είναι τε καὶ οὐκ είναι τοῦτο δ' ἀδύνατον. μή ὅτι δὲ κεῖται τὸ Α είς όρος ὑποληφθήτω ἐνδέγεσθαι ἐνός τινος οντος έξ ανάγκης τι συμβαίνειν ου γάρ οδόν τε τὸ μέν γάρ συμβαίνον έξ άνάγκης τὸ συμπέρασμά

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Except Baroco, Bocardo and Disamis (Waitz on 53 a 34). 57 a 40-b 17.

## PRIOR ANALYTICS, II. I-II

some C; for there will be no inference concerning that which is subordinate to C, but there will be one with regard to that which is subordinate to B; not, however, by the syllogism already effected. Similarly too with the other figures.a There will be no inference concerning that which is subordinate to the conclusion, but there will be one concerning the other subordinate, only not by the syllogism; just as in the universal syllogisms the terms subordinate to the middle are proved, as we have seen, from a premiss which is undemonstrated. Thus either the principle will not apply in the former case, or it will apply here too.

II. It is possible for the premisses by which the True and syllogism is effected to be both true, or both false, misses. or one true and the other false. The conclusion, however, is true or false of necessity. Now it is impossible to draw a false conclusion from true premisses, but it is possible to draw a true conclusion from false premisses; only the conclusion will be true not as regards the reason but as regards the It is not possible to infer the reason from false premisses; why this is so will be explained later.b

Firstly, then, that it is not possible to draw a false True conclusion from true premisses will be clear from the cannot yield following argument. If, when A is, B must be, then a false conclusif B is not, A cannot be. Therefore if A is true, B must be true: otherwise it will follow that the same thing at once is and is not, which is impossible. must not be supposed that, because A has been posited as a single term, it is possible for any necessary inference to be drawn from any one assumption, for this is impossible. The necessary inference is the conclusion, and the fewest means by which this can

εστι, δι' ὧν δὲ τοῦτο γίγνεται ἐλαχίστων τρεῖς ὅροι

δύο δὲ διαστήματα καὶ προτάσεις. εἰ οὖν ἀληθὲς

ῷ τὸ Β ὑπάρχει τὸ Α παντὶ ῷ δὲ τὰ Γ τὸ Β, ῷ

τὸ Γ ἀνάγκη τὸ Λ ὑπάρχειν, καὶ οὐχ οἰόν τε τοῦτο
ψεῦδος εἶναι· ἄμα γὰρ ὑπάρξει ταὐτὸ καὶ οὐχ
ὑπάρξει. τὸ οὖν Α ὥσπερ ἔν κεῖται, δύο προτάσεις

συλληφθεῖσαι. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν στερητικῶν
ἔχει· οὐ γὰρ ἔστιν ἐξ ἀληθῶν δεῖξαι ψεῦδος.

Έκ ψευδών δ' άληθες έστι συλλογίσασθαι καὶ άμφοτέρων τών προτάσεων ψευδών οὐσών καὶ τῆς μιᾶς, ταύτης δ' οὐχ όποτέρας έτυχεν άλλὰ τῆς δευτέρας,' ἐάνπερ ὅλην λαμβάνη ψευδῆ· μὴ ὅλης δὲ

30 λαμβανομένης έστιν οποτερασούν.

Έστω γὰρ τὸ Α ὅλω τῶ Γ ὑπάρχον τῶν δὲ Β μηδενί, μηδε τὸ Β τῷ Γ· ἐνδέχεται δὲ τοῦτο, οἰον λίθω οὐδενὶ ζῷον, οὐδὲ λίθος οὐδενὶ ἀνθρώπω ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρξει, ώστ' ἐξ ἀμφοῦν ψευδῶν κ ἀληθὲς τὸ συμπέρασμα (πᾶς γὰρ ἄνθρωπος ζῷον).

ε αληθές το συμπερασμα (πας γαρ ανθρωπος ζώον). ώσαύτως δε καὶ τὸ στερητικόν εστι γὰρ τῷ Γ μήτε τὸ Α ὑπάρχειν μηδενὶ μήτε τὸ Β, τὸ μέντοι Α τῷ Β παντί, οἶον εἀν τῶν αὐτῶν ὅρων ληφθέντων μέσον τεθἢ ὁ ἄνθρωπος λίθω γὰρ οὕτε ζῷον οὕτε ἄνθρωπος οὐδενὶ ὑπάρχει, ἀνθρώπω δὲ παντὶ ζῷον. 40 ὥστ' ἐὰν ὡ μὲν ὑπάρχει λάβη μηδενὶ ὑπάρχειν, ὡ

δὲ μὴ ὑπάρχει παντὶ ὑπάρχειν, ἐκ ψευδῶν ἀμφοῖν το συμπέρασμα. ὁμοίως δὲ δειχθήσεται καὶ ἐὰν ἐπί τι ψευδὴς ἐκατέρα ληφθῆ.

1 άλλά της δευτέρας om. Bu, Jenkinson.

<sup>\*</sup> i.e. contrary to the true premiss. Cf. 54 a 4.

## PRIOR ANALYTICS, II. 11

be effected are three terms and two connecting relations or premisses.) If, then, it is true that A applies to everything to which B does, and that B applies where C does, A must apply where C does, and this cannot be false; otherwise the same attribute will at once apply and not apply. Thus although A is posited as a single term, it represents the conjunction of two premisses. Similarly too with negative syllogisms: it is impossible to prove a false conclusion from true premisses.

It is possible to draw a true conclusion from false How true premisses not only when both premisses are false conclusions but also when only one is false,—not either one indrawn from false differently, but the second, that is if it is wholly premisses. false a in the form in which it is assumed; otherwise

the falsity may belong to either premiss.

Let A apply to the whole of C, but to no B; and First figure let B apply to no C. This is possible: e.g., 'animal' creat applies to no 'stone' and 'stone' applies to no syllogisms. 'man.' If, then, it is assumed that A applies to all premisses B and B to all C, A will apply to all C. Thus the conclusion from premisses which are both false is true; for every man is an animal. Similarly too with the negative syllogism. For it is possible for both A and B to apply to no C, and yet for A to apply to all B; e.g., if the same terms as before are taken, with 'man' as the middle term; for neither 'animal' nor 'man' applies to any stone, but 'animal' applies to every man. Thus if it is assumed that that which applies to all applies to none, and that which does not apply applies to all, although both premisses are false, the conclusion drawn from them will be true. A similar proof will also obtain if both premisses assumed are partly false.

premisses.

First figur
(1) Universal

Έαν δ' ή έτέρα τεθή ψευδής, της μέν πρώτης όλης ψευδούς ούσης, οίον της ΑΒ, ούκ έσται το συμπέρασμα άληθές, της δὲ ΒΓ έσται. λέγω δ' ε όλην ψευδή την έναντίαν, οίον εί μηδενί υπάργον παντί είληπται ή εί παντί μηδενί ύπάρχειν. έστω γὰρ τὸ Α τῷ Β μηδενὶ ὑπάρχον, τὸ δὲ Β τῷ Γ παντί. ἄν δὴ τὴν μὲν ΒΓ πρότασιν λάβω ἀληθῆ τὴν δὲ τὸ ΑΒ ψευδῆ ὅλην, καὶ παντὶ ὑπάρχειν τῷ Β το Α, άδύνατον το συμπέρασμα άληθες είναι. 10 οὐδενὶ γὰρ ὑπῆρχε τῶν Γ, εἴπερ ώ τὸ Β, μηδενὶ τὸ Α, τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ. ὁμοίως δ' οὐδ' εἰ τὸ Α τῷ Β παντὶ ὑπάρχει καὶ τὸ Β τῷ Γ παντί, ἐλήφθη δ' ἡ μὲν τὸ ΒΓ ἀληθὴς πρότασις ἡ δὲ τὸ ΑΒ ψευδής όλη, καὶ μηδενὶ ω το Β το Α, το συμπέρασμα ψεύδος έσται παντί γαρ υπάρξει τω Γ το Α, 15 είπερ ω το Β, παντί το Α, το δε Β παντί τω Γ. φανερον ούν ότι της πρώτης όλης λαμβανομένης ψευδούς, εάν τε καταφατικής εάν τε στερητικής, της δ' έτέρας άληθοῦς, οὐ γίγνεται άληθές το συμπέρασμα. μή όλης δε λαμβανομένης ψευδούς 20 έσται. εί γάρ το Α τω μέν Γ παντί υπάρχει τω δέ Β τινί, τὸ δὲ Β παντί τῶ Γ, οίον ζῶον κύκνω μὲν παντί λευκώ δὲ τινί, τὸ δὲ λευκόν παντί κύκνω, ἐαν ληφθή το Α παντί τω Β και το Β παντί τω Γ, το Α παντί τῷ Γ ὑπάρξει ἀληθῶς πᾶς γὰρ κύκνος ζώον. όμοίως δέ καὶ εἰ στερητικόν είη τὸ ΑΒ. 25 έγχωρεί γάρ το Α τῷ μέν Β τινὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ μηδενί, τὸ δὲ Β παντί τῶ Γ, οίον ζῶον τινὶ λευκῶ χιόνι δ' οὐδεμιᾶ, λευκον δὲ πάση χιόνι. εἰ οὖν ληφθείη τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ Α οὐδενὶ τῷ Γ ὑπάρξει. ἐὰν δ' ἡ μὲν ΑΒ πρό-

## PRIOR ANALYTICS, II. II

If, however, only one of the premisses posited is false, when the first, e.g., AB, is wholly false, the false. conclusion will not be true; but when BC is wholly false, the conclusion can be true. I mean by 'wholly false' the contrary statement, i.e., if that which applies to none is assumed to apply to all, or vice versa. For let A apply to no B, and B to all C. Then if the Major premiss BC which I assume is true, and the premiss false, minor AB is wholly false, i.e., A applies to all B, the con-true. clusion cannot be true; for ex hypothesi A applies to no C, if A applies to nothing to which B applies, and B applies to all C. Similarly too if A applies to all B and B to all C, and the premiss BC which has been assumed is true, but the premiss AB is assumed in a form which is wholly false (viz., that A applies to nothing to which B applies): the conclusion will be false; for A will apply to all C if A applies to everything to which B applies, and B applies to all C. Thus it is evident that when the first premiss assumed, whether affirmative or negative, is wholly false, and the other premiss is true, the conclusion which follows is not true; but it will be true if the premiss assumed Major partly is not wholly false. For if A applies to all C and to false, minor some B, and B applies to all C, as e.g. 'animal' applies to every swan and to some 'white,' and 'white 'applies to every swan; and if it is assumed that A applies to all B and B to all C, A will apply to all C, which is true; for every swan is an animal. Similarly too supposing that AB is negative; for it is possible for A to apply to some B but to no C, and for B to apply to all C: as, e.g., 'animal' applies to some 'white' but to no snow, but white applies to all snow. Supposing then that A is assumed to apply to no B, and B to all C, A will apply to no C.

τασις όλη ληφθή άληθης ή δὲ ΒΓ όλη ψευδής, ἔσται τασις όλη ληφθή άληθης οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α τῷ Β καὶ τῷ Γ παντὶ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β μηδενὶ τῷ Γ, οἶον όσα τοῦ αὐτοῦ γένους εἶδη μὴ ὑπ' ἄλληλα· τὸ γὰρ ζῷον καὶ ἴππω καὶ ἀνθρώπω ὑπάρχει, ἴππος δ' οὐδενὶ ἀνθρώπω. ἐὰν οὖν ληφθή τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, ἀληθὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα ψευδοῦς ὅλης οὕσης τῆς ΒΓ προτάσεως.

Όμοίως δὲ καὶ στερητικής ούσης τής AB προτάσεως. ἐνδέχεται γὰρ τὸ Α μήτε τῷ Β μήτε τῷ Γ μηδενὶ ὑπάρχειν, μηδὲ τὸ Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον τοῖς ἐξ ἄλλου γένους είδεσι τὸ γένος τὸ γὰρ ζῷον

δι δ ούτε μουσική ούτ' ἰατρική ὑπάρχει, οὐδ' ή μουσική ἰατρική. ληφθέντος οὐν τοῦ μὲν Α μηδενὶ τῷ Β τοῦ δὲ Β παντὶ τῷ Γ, ἀληθὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα.

Καὶ εἰ μὴ ὅλη ψευδὴς ἡ ΒΓ ἀλλ' ἐπί τι, καὶ οὕτως ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀληθές. οὐδὰν γὰρ κωλύει ε τὸ Α καὶ τῷ Β καὶ τῷ Γ ὅλῳ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β τινὶ τῷ Γ, οἶον τὸ γένος τῷ εἴδει καὶ τῆ διαφορῷτὸ γὰρ ζῷον παντὶ ἀνθρώπῳ καὶ παντὶ πεζῷ, ὁ δ' ἄνθρωπος τινὶ πεζῷ καὶ οὐ παντί. εἰ οὖν τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ληφθείη, τὸ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρξει· ὅπερ ἢν ἀληθές.

10 'Ομοίως δὲ καὶ στερητικῆς οὕσης τῆς ΑΒ προτάσεως. ἐνδέχεται γὰρ τὸ Α μήτε τῷ Β μήτε τῷ Γ μηδενὶ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β τινὶ τῷ Γ, οἱον τὸ γένος τῷ ἐξ ἄλλου γένους εἴδει καὶ διαφορῷ τὸ γὰρ ζῷον οὕτε φρονήσει οὐδεμιῷ ὑπάρχει οὕτε

416

# PRIOR ANALYTICS, II. II

But if the premiss AB which is assumed is wholly Major true, true, and BC is wholly false, we shall have a true minor conclusion. For there is no reason why A should false. not apply to all B and all C, while B applies to no C: as is the case with all species of a genus which are not subordinate one to another; for 'animal' applies to both horse and man, but 'horse' applies to no man. Thus if A is assumed to apply to all B, and B to all C, the conclusion will be true, although the premiss BC is wholly false.

Similarly too when the premiss AB is negative. For it is possible that A should apply to no B and to genus does not apply to the species of another genus. no C, and that B should apply to no C; as, e.g., a For 'animal' applies neither to music nor to medicine, nor does music apply to medicine. If, then, it is assumed that A applies to no B but B applies to all

C, the conclusion will be true.

Also if the premiss BC is not wholly but only Major true, partly false, the conclusion will again be true. For minor partly false, there is no reason why A should not apply to the whole of both B and C, while B applies to some C; as, e.g., the genus applies both to the species and to the differentia; for 'animal' applies to every man and to everything that walks on land, while 'man' applies to some things which walk on land, but not to all. Supposing, then, that A is assumed to apply to all B, and B to all C, A will apply to all C; which, as we have seen, is true.

Similarly too if the premiss AB is negative. For it is possible for A to apply to no B and to no C, and yet for B to apply to some C; as, e.g., the genus does not apply to the species and differentia of another genus; for 'animal' applies neither to 'thought'

417

54 b

θεωρητική, ή δε φρόιησις τινί θεωρητική. εί οθν 15 ληφθείη το μέν Α μηδενί τω Β το δέ Β παντί τω Γ, οὐδενὶ τῶ Γ τὸ Α ὑπάρξει τοῦτο δ' ἡν ἀληθές. Επί δέ των έν μέρει συλλογισμών ένδέγεται καί της πρώτης προτάσεως όλης ούσης ψευδούς της δ' έτέρας άληθους άληθες είναι το συμπέρασμα, καὶ 20 ἐπί τι ψευδοῦς οὕσης τῆς πρώτης τῆς δ' ἐτέρας ἀληθοῦς, καὶ τῆς μὲν ἀληθοῦς τῆς δ' ἐν μέρει ψευδούς, και αμφοτέρων ψευδών, οὐδεν γαρ κωλύει το Α τω μέν Β μηδενί υπάρχειν τω δέ Γ τινί, καὶ τὸ Β τῷ Γ΄ τινί, οίον ζῷον οὐδεμιᾶ χιόνι λευκῷ δέ τινὶ ὑπάρχει, καὶ ἡ χιών λευκῷ τινί. εἰ οὐν' 25 μέσον τεθείη ή χιών πρώτον δέ το ζώον, καὶ ληφθείη το μέν Α όλω τω Β υπάρχειν το δέ Β τινί τω Γ, ή μεν ΑΒ όλη ψευδής, ή δε ΒΓ άληθής, και το συμπέρασμα άληθές. όμοίως δε και στερητικής ούσης τῆς ΑΒ προτάσεως έγχωρεῖ γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β ὅλῳ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ τινὶ μὴ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, οἰον τὸ ζῷον ἀνθρώπῳ μέν παντί ύπαρχει λευκώ δε τινί ούχ επεται, ό δ' άνθρωπος τινι λευκώ ύπάρχει ωστ' εί μέσου τεθέντος τοῦ ἀνθρώπου ληφθείη τὸ Α μηδενί τῷ Β ύπάρχειν το δε Β τινί τω Γ ύπάρχειν, άληθες έσται 25 το συμπέρασμα ψευδούς ούσης όλης της ΑΒ προτάσεως.

Καὶ εἰ ἐπί τι ψευδης ή ΑΒ πρότασις, ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀληθές οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α καὶ τῷ Β καὶ τῷ Γ τινὶ ὑπάρχειν, καὶ τὸ Β τῷ Γ τινὶ ὑπάρχειν, οἰον τὸ ζῷον τινὶ καλῷ καὶ τινὶ μεγάλῳ, καὶ τὸ καλὸν τινὶ μεγάλῳ ὑπάρχειν. ἐὰν οὖν ληφθῆ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ἀληθοῦς] ὁλης ἀληθοῦς nf, Bekker.
<sup>2</sup> οὖν] οὖ errore preli Bekker.

## PRIOR ANALYTICS, II. II

nor to 'speculative,' whereas 'thought' applies to some of that which is speculative. Supposing, then, that A is assumed to apply to no B, and B to all C, A will apply to no C; and this, as we have seen, is

In the case of particular syllogisms it is possible (2) Par-for the conclusion to be true both (i.) when the first logisms. premiss is wholly false and the other is true; and (ii.) when the first premiss is partly false and the other is true; and (iii.) when the former is true and the latter partly false; and (iv.) when both are false. For (i.) there is no reason why A should not apply to Major no B but to some C, while B applies to some C, as, false, minor e.g., 'animal' applies to no snow but to some 'white,' true. and 'snow 'applies to some 'white.' Supposing, then, that 'snow' is posited as the middle term, and 'animal' as the first, and it is assumed that A applies to the whole of B and B to some C, AB is wholly false, but BC is true, and the conclusion is true.

Similarly too when the premiss AB is negative. For it is possible for A to apply to the whole of B and not to apply to some C, and yet for B to apply to some C, as, e.g., 'animal' applies to every man, but is not a consequent of some 'white,' and 'man' applies to some 'white'; so that if 'man' is posited as the middle term, and it is assumed that A applies to no B and B applies to some C, the conclusion will

be true although the premiss AB is wholly false. (ii.) Also, if the premiss AB is partly false, the Major partly conclusion can be true. For there is no reason why false, minor true. A should not apply both to some B and to some C, while B applies to some C; as, e.g., 'animal' applies to some 'beautiful' and some 'large,' and 'beautiful' applies to some 'large.' Thus if A is assumed

85 ε τό Α παντί τῷ Β καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ, ἡ μὲν ΑΒ πρότασις ἐπί τι ψευδὴς ἔσται, ἡ δὲ ΒΓ ἀληθής, καὶ τὸ συμπέρασμα ἀληθές. ὁμοίως δὲ καὶ στερητικῆς οὔσης τῆς ΑΒ προτάσεως οἱ γὰρ αὐτοὶ ὅροι ἔσονται καὶ ώσαύτως κείμενοι πρὸς τὴν ἀπόδειξιν.

Πάλιν εἰ ἡ μὲν ΑΒ ἀληθης ἡ δὲ ΒΓ ψευδης, 
ἀληθὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα. οὐδὲν γὰρ κωλύει 
τὸ Α τῷ μὲν Β ὅλω ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ τινί, καὶ τὸ 
Β τῷ Γ μηδενὶ ὑπάρχειν, οἰον ζῷον κύκνῳ μὲν παντὶ μέλανι δὲ τινί, κύκνος δὲ οὐδενὶ μέλανι ὡστ' εἰ 
ληφθείη παντὶ τῷ Β τὸ Α καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ, ἀλη
10 θὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα ψευδοῦς ὅντος τοῦ ΒΓ.

Όμοίως δὲ καὶ στερητικής λαμβανομένης τής ΑΒ προτάσεως. ἐγχωρεῖ γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ τῷ δὲ Γ τινὶ μὴ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον τὸ γένος τῷ ἐξ ἄλλου γένους εἶδει καὶ τῷ συμβεβηκότι τοῖς αὐτοῦ είδεσι τὸ γὰρ ζῷον τι ἀριθμῷ μὲν οὐδενὶ ὑπάρχει λευκῷ δὲ τινὶ οὐ, ἱ δ δ' ἀριθμὸς οὐδενὶ λευκῷ ἐὰν οὐν μέσον τεθῆ ὁ ἀριθμός, καὶ ληφθῆ τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ Α τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει, ὅπερ ἡν ἀληθές καὶ ἡ μὲν ΑΒ πρότασις ἀληθής, ἡ δὲ ΒΓ ψευδής.

Καὶ εἰ ἐπί τι ψευδὴς ἡ ΑΒ ψευδὴς δὲ καὶ ἡ ΒΓ

έσται τὸ συμπέρασμα άληθές. οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α τῷ Β τινὶ καὶ τῷ Γ τινὶ ὑπάρχειν ἐκατέρω, τὸ δὲ Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον εἰ ἐναντίον τὸ Β τῷ Γ, ἄμφω δὲ συμβεβηκότα τῷ αὐτῷ γένει τὸ γὰρ ζῷον τινὶ λευκῷ καὶ τινὶ μέλανι ὑπάρχει, λευκὸν δ' 25 οὐδενὶ μέλανι. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ, ἀληθὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα. καὶ στερητικῆς δὲ λαμβανομένης τῆς ΑΒ ώσαύτως οἱ

1 voi où Philoponus (?), Jenkinson: voi codd.

# PRIOR ANALYTICS. II. 11

to apply to all B and B to some C, the premiss AB will be partly false, but BC will be true, and the conclusion will be true. Similarly too if the premiss AB is negative; the terms will be the same and will be related in the same way for the purpose of the proof.

(iii.) Again, if AB is true and BC false, the con-Major true, clusion can be true. For there is no reason why A should not apply to the whole of B and to some C, while B applies to no C; as, e.g., 'animal' applies to every swan and to some 'black,' and 'swan 'applies to no 'black'; so that supposing that A is assumed to apply to all B and B to some C, the conclusion will be true although BC is false.

Similarly too if the premiss AB is negative. For it is possible for A to apply to no B and not to apply to some C, while B applies to no C; as, e.g., a genus does not apply to a species from another genus, and does not apply to some of an accident to its own species; for 'animal' applies to no 'number' and does not apply to some 'white,' and 'number' applies to no 'white.' Thus if 'number' is taken as the middle term, and A is assumed to apply to no B, and B to some C, A will not apply to some C; which, as we have seen, is true. The premiss AB is true, and BC is false.

(iv.) The conclusion can also be true if AB is partly Both false and BC is also false. For there is no reason premisses why A should not apply to some of both B and C, while B applies to no C; e.g., if B is contrary to C, and both are accidents of the same genus; for 'animal' applies to some 'white' and some 'black,' but 'white' applies to no 'black.' Thus if A is assumed to apply to all B, and B to some C, the conclusion will be true. So too if the premiss AB is

γὰρ αὐτοὶ ὅροι καὶ ὡσαύτως τεθήσονται πρὸς τὴν ἀπόδειξιν.

Καὶ ἀμφοτέρων δὲ ψευδῶν οὐσῶν ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀληθές· ἐγχωρεῖ γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ τῷ δὲ Γ τινὶ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον τὸ γένος τῷ ἐξ ἄλλου γένους εἴδει καὶ τῷ συμβεβηκότι τοῖς εἴδεσι τοῖς αὐτοῦ· ζῷον γὰρ ἀριθμῷ μὲν οὐδενὶ λευκῷ δὲ τινὶ ὑπάρχει, καὶ ὁ ἀριθμὸς οὐδενὶ λευκῷ. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ μὲν συμπέρασμα ἀληθές, αἱ δὲ προτάσεις ἄμφω ψευδεῖς.

Όμοίως δὲ καὶ στερητικής ούσης τής AB. οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α τῷ μὲν Β ὅλῳ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ τινὶ μὴ ὑπάρχειν, μηδὲ τὸ Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον ζῷον κύκνῳ μὲν παντὶ μέλανι δὲ τινὶ οὐχ ὑπάρχει,

40 κύκνος δ' οὐδενὶ μέλανι ώστ' εἰ ληφθείη το Α 65 ο μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ Α τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρχει. τὸ μὲν οὐν συμπέρασμα ἀληθές, αὶ δὲ

προτάσεις ψευδείς.

III. 'Εν δὲ τῷ μέσω σχήματι πάντως ἐγχωρεῖ διὰ ψευδῶν ἀληθὲς συλλογισασθαι, καὶ ἀμφοτέρων τῶν προτάσεων ὅλων ψευδῶν λαμβανομένων [καὶ ἐπί τι ἐκατέρας],' καὶ τῆς μὲν ἀληθοῦς τῆς δὲ ψευδοῦς οὕσης ὅλης, ὁποτερασοῦν ψευδοῦς τιθεμένης, καὶ εὶ ἀμφότεραι ἐπί τι ψευδεῖς, καὶ εἰ ἡ μὲν ἀπλῶς ἀληθῆς ἡ δ' ἐπί τι ψευδής, καὶ εἰ ἡ μὲν ὅλη ψευδης ἡ δ' ἐπί τι ἀληθής, καὶ ἐν τοῖς καθόλου 10 καὶ ἐπὶ τῶν ἐν μέρει συλλογισμῶν.

Εί γάρ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ ὑπάρχει τῷ δὲ Γ

<sup>1</sup> καὶ . . . ἐκατέρας omittenda ci. Jenkinson.

These words, if not inserted by error in anticipation of 422

# PRIOR ANALYTICS, II. II-III

taken as negative; the terms will be the same and will be posited in the same relation for the purpose

of the proof.

The conclusion can also be true when both premisses are false. For it is possible for A to apply to no B but to some C, while B applies to no C; as, e.g., a genus does not apply to a species from another genus, but applies to an accident of its own species; for 'animal 'applies to no 'number' but to some 'white,' and 'number' applies to no 'white.' Thus if A is assumed to apply to all B and B to some C, the conclusion will be true although both premisses are false.

Similarly too if AB is negative; for there is no reason why A should not apply to the whole of B and yet not apply to some C, while B applies to no C; as, e.g., 'animal' applies to every swan but does not apply to some 'black,' while 'swan' applies to no 'black'; so that supposing A to be assumed to apply to no B, and B to apply to some C, A does not apply to some C. Thus the conclusion is true

although the premisses are false.

III. In the middle figure it is possible to reach a Second true conclusion by false premisses in every combina-figure. tion: (i.) if both premisses are wholly false; [if each versal is partly false; ] a (ii.) if one is true and the other syllogisms, wholly false, whichever is falsely assumed; (iii.) if both are partly false; (iv.) if one is absolutely true and the other partly false; and if one is wholly false and the other partly true b—both in universal and in particular syllogisms.

(i.) If A applies to no B but to all C, as, e.g., 'animal' Both

the wording in ch. iv, are at least tautologous with (iii.), and spoil the analysis.

b This case is not treated in the discussion which follows.

55 b

παντί, οδον ζῷον λίθω μὲν σὐδενὶ ἔππω δὲ παντί, ἐὰν ἐναιτίως τεθῶσιν αί προτάσεις καὶ ληφθή τὸ Α τῷ μὲν Β παντὶ τῷ δὲ Γ μηδενί, ἐκ ψευδῶν ὅλων τῶν προτάσεων ἀληθὲς ἔσται τὸ συμπέρασμα. 
το ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τῷ μὲν Β παντὶ τῷ δὲ Γ μηδενὶ ὑπάρχει τὸ Α· ὁ γὰρ αὐτὸς ἔσται συλλογισμός.

Πάλιν εἰ ἡ μὲν ἐτέρα ὅλη ψευδης ἡ δ' ἐτέρα ὅλη ἀληθης οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α καὶ τῷ Β καὶ τῷ Γ παντὶ ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον τὸ γένος τοῖς μὴ ὑπ' ἄλληλα εἴδεσιν τὸ γὰρ ζῷον καὶ τῶ ππω παντὶ καὶ ἀνθρώπω, καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος ἔππος. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ ζῷον τῷ μὲν παντὶ τῷ δὲ μηδενὶ ὑπάρχειν, ἡ μὲν ὅλη ψευδης ἔσται ἡ δ' ὅλη ἀληθής, καὶ τὸ συμπέρασμα ἀληθὲς πρὸς ὁποτε-

ρωούν τεθέντος τού στερητικού.

Καὶ εἰ ἡ ἐτέρα ἐπί τι ψευδὴς ἡ δ' ἐτέρα ὅλη το ἀληθής. ἐγχωρεῖ γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β τινὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ παντί, τὸ μέντοι Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον ζῷον λευκῷ μὲν τινὶ κόρακι δὲ παντί, καὶ τὸ λευκὸν οὐδενὶ κόρακι. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ τῷ δὲ Γ ὅλῳ ὑπάρχειν, ἡ μὲν ΑΒ πρότασις ἐπί τι ψευδὴς ἡ δ' ΑΓ ὅλη ἀληθής, καὶ τὸ συμπένορασμα ἀληθές. καὶ μετατιθεμένου δὲ τοῦ στερητικοῦ ώσαύτως διὰ γὰρ τῶν αὐτῶν ὅρων ἡ ἀπόδειξις. καὶ εἰ ἡ καταφατικὴ πρότασις ἐπί τι ψευδὴς ἡ δὲ στερητικὴ ὅλη ἀληθής. οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ Α τῷ μὲν Β τινὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ ὅλῳ μὴ ὑπάρχειν, καὶ τὸ Β μηδενὶ τῷ Γ, οἰον τὸ ζῷον ες λευκῶ μὲν τινὶ πίττη δ' οὐδεμιᾶ, καὶ τὸ λευκὸν

οὐδεμιὰ πίττη ωστ' ἐὰν ληφθή τὸ Α ὅλω τῷ Β

### PRIOR ANALYTICS, II. 111

applies to no 'stone' but to all 'horse,' if the pre-wholly misses are taken in the contrary sense and A is false. assumed to apply to all B but to no C, although the premisses are wholly false, the conclusion from them can be true. Similarly too if A applies to all B but

to no C; for we shall get the same syllogism.

(ii.) So again if one premiss is wholly false and the One wholly other wholly true; for there is no reason why A one true should not apply to all of both B and C, while B premiss. applies to no C; as, e.g., a genus applies to co-ordinate species; for 'animal' applies both to every horse and to every man, and no man is a horse. Thus if 'animal' is assumed to apply to all of the one and to none of the other, one premiss will be wholly true and the other wholly false, and the conclusion will be true, to whichever of the two terms the negative is attached.

(iv.) So too if one premiss is partly false and the One partly other wholly true. For it is possible for A to apply one true

to some B and to all C, while B applies to no C; as, premiss. e.g., 'animal' applies to some 'white' and to every crow, and 'white' applies to no crow. Thus if A is assumed to apply to no B but to the whole of C. the premiss AB will be partly false, and AC will be wholly true, and the conclusion will be true. Similarly too if the negative is transposed a; for the proof will be effected through the same terms. So too if the affirmative premiss is partly false and the negative wholly true. For there is no reason why A should not apply to some B and yet not apply at all to C, while B applies to no C; as, e.g., 'animal' applies to some 'white' but to no pitch, and 'white' applies to no pitch; so that if A is assumed to apply to the

a i.e., if the minor premiss is negative.

ύπάρχειν τῶ δὲ Γ μηδενί, ή μὲν ΑΒ ἐπί τι ψευδής, ή δ' ΑΓ όλη άληθής, και το συμπέρασμα άληθές. Καὶ εὶ ἀμφότεραι αὶ προτάσεις ἐπί τι ψευδεῖς,

έσται τὸ συμπέρασμα άληθές. έγχωρεί γάρ τὸ Α 40 καὶ τῶ Β καὶ τῷ Γ τινὶ ὑπάρχειν, το δὲ Β μηδενὶ

86 \$ τῶ Γ, οίον ζῶον καὶ λευκῶ τινὶ καὶ μέλανι τινί, τὸ δε λευκόν ούδενὶ μέλανι. έὰν οὖν ληφθή τὸ Α τῷ μέν Β παντί τῷ δὲ Γ μηδενί, ἄμφω μέν αὶ προτάσεις επί τι ψευδείς, το δε συμπέρασμα άληθές. όμοίως δέ και μετατεθείσης της στερητικής δια των αὐτῶν ὄρων.

Φανερον δέ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν μέρει συλλογισμῶν. ούδεν γάρ κωλύει το Α τῷ μέν Β παντί τῷ δέ Γ τινί ὑπάργειν, καὶ τὸ Β τῶ Γ τινὶ μὴ ὑπάργειν, οίον ζώον παντί ανθρώπω λευκώ δε τινί, ανθρωπος δε τινί λευκώ ούχ ὑπάρξει. ἐὰν οὖν τεθή τὸ Α τῷ μὲν 10 Β μηδενί ὑπάρχειν τω δέ Γ τινὶ ὑπάρχειν, ή μέν

καθόλου πρότασις όλη ψευδής, ή δ' έν μέρει άληθής, καὶ τὸ συμπέρασμα άληθές.

'Ωσαύτως δέ και καταφατικής λαμβανομένης τής ΑΒ. έγχωρεί γάρ το Α τῶ μέν Β μηδενί τῷ δέ Γ τινί μη υπάρχειν, και το Β τω Γ τινί μη υπάρχειν, 15 οίον το ζώον οὐδενὶ ἀψύχω, λευκώ δὲ τινὶ ούχ ύπάρχει, και τὸ άψυχον ούχ ὑπάρξει τινὶ λευκώ. έὰν οὖν τεθή τὸ Α τῷ μὲν Β παντί τῷ δὲ Γ τινί μή ύπάρχειν, ή μεν ΑΒ πρότασις ή καθόλου όλη ψευδής, ή δε ΑΓ άληθής, και το συμπέρασμα άληθές.

Καὶ τῆς μεν καθόλου άληθοῦς τεθείσης τῆς δ' εν 20 μέρει ψευδούς. οὐδεν γάρ κωλύει το Α μήτε τῶ Β

<sup>1</sup> οὐχ ὑπάρχει m, Bekker: οῦ C<sup>1</sup>, Jenkinson: om. ABC<sup>1</sup>

### PRIOR ANALYTICS, II. III

whole of B but to no C, AB will be partly false and AC wholly true, and the conclusion will be true.

(iii.) The conclusion can also be true if both pre-Both misses are partly false. For it is possible for A to partly false apply to some of both B and C, while B applies to no C; as, e.g., 'animal' applies to some 'white' and some 'black,' but 'white' applies to no 'black.' Thus if A is assumed to apply to all B but to no C, both premisses are partly false, but the conclusion is true. Similarly too if the negative premiss is transposed, the proof being effected through the same

It is evident that the same also holds good of (2) Parparticular syllogisms. For there is no reason why syllogisms A should not apply to all B and some C, while B does (1) Major wholly not apply to some C; as, e.g., 'animal' applies to false, minor every man and to some 'white,' but 'man' will not true. apply to some 'white.' Thus if A is taken to apply to no B but to some C, the universal premiss is wholly false, but the particular premiss is true, and so is the conclusion.

Similarly too if the premiss AB is taken as affirmative; for it is possible for A to apply to no B, and not to apply to some C, and for B not to apply to some C; as, e.g., 'animal' applies to nothing inanimate and does not apply to some 'white,' and 'inanimate' will not apply to some 'white.' Thus if A is taken to apply to all B and not to apply to some C, the universal premiss AB will be wholly false, but AC will be true, and the conclusion will be true too.

So too if the universal premiss is true and the true, minor particular premiss false. For there is no reason why false.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Cf. previous note.

56 a

μήτε τῶ Γ οὐδενὶ ἔπεσθαι, τὸ μέντοι Β τινὶ τῶ Γ μή ύπάργειν, οίον ζώον οὐδενὶ ἀριθμώ οὐδ' ἀψύγω, καὶ ὁ ἀριθμὸς τινὶ ἀψύχω οὐχ ἔπεται. ἐὰν οὖν τεθή τὸ Α τῶ μὲν Β μηδενὶ τῶ δὲ Γ τινί, τὸ μὲν συμπέρασμα έσται άληθές, και ή καθόλου πρότασις άληθής 25 ή δ' έν μέρει ψευδής.

Καὶ καταφατικής δὲ τής καθόλου τιθεμένης ώσαύτως. έγχωρεί γάρ το Α και τω Β και τω Γ ολω υπάρχειν, το μέντοι Β τινί τω Γ μη επεσθαι, οίον τὸ γένος τῷ είδει καὶ τῆ διαφορά τὸ γὰρ ζῷον παντί άνθρώπω και όλω πεζώ έπεται, άνθρωπος δ'

20 ού παντί πεζώ ωστ' αν ληφθή το Α τω μεν Β όλω ύπαργειν τω δε Γ τινί μη ύπαργειν, ή μεν καθόλου πρότασις άληθης ή δ' έν μέρει ψευδής, το δέ συμπέρασμα άληθές.

Φανερον δέ και ότι έξ αμφοτέρων ψευδών έσται τὸ συμπέρασμα άληθές, είπερ ενδέχεται τὸ Α καί τῶ Β καὶ τῶ Γ ὅλωι ὑπάρχειν, τὸ μέντοι Β τινὶ τῷ 85 Γ μη επεσθαι. ληφθέντος γάρ του Α τω μέν Β μηδενί τω δέ Γ τινί υπάρχειν, αί μέν προτάσεις άμφότεραι ψευδείς, το δε συμπέρασμα άληθές.

'Ομοίως δέ καὶ κατηγορικής ούσης τής καθόλου προτάσεως της δ' έν μέρει στερητικής. έγχωρεί γαρ το Α τω μέν Β μηδενί τω δε Γ παντί επεσθαι, 40 καὶ τὸ Β τινὶ τῶ Γ μὴ ὑπάρχειν, οἰον ζώον ἐπιστήμη μεν ούδεμια ανθρώπω δε παντί επεται, ή δ'

66 επιστήμη οὐ παντί ἀνθρώπω. ἐὰν οὖν ληφθή τὸ Α τῷ μὲν Β ολω ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ τινὶ μὴ ἐπεσθαι, αί μέν προτάσεις ψευδείς, το δέ συμπέρασμα άληθές.

<sup>1</sup> όλω] τῷ μἐν όλω τῷ δὲ μηδενὶ fort. Boethius, cl. Jenkinson.

### PRIOR ANALYTICS, II. III

A should not be a consequent of none of either B or C, while B does not apply to some C; as, e.g., 'animal' applies to no number or inanimate thing, and number is not a consequent of some inanimate things. Thus if A is taken to apply to no B but to some C, the conclusion and the universal premiss will be true,

although the particular premiss will be false.

Similarly too if the universal premiss is taken as affirmative. For it is possible for A to apply to the whole of both B and C, and yet for B not to be a consequent of some C: as, e.g., the genus applies to the species and the differentia; for 'animal' applies to every man and to all 'that which walks on land,' but 'man' does not apply to everything that walks on land; so that if A is assumed to apply to the whole of B but not to apply to some C, the universal premiss will be true and the particular false, but the conclusion will be true.

It is evident also that the conclusion drawn from (iii.) Both premisses which are both false can be true, since it is premisses false. possible for A to apply to the whole of both B and C, and yet for B not to be a consequent of some C. For if A is assumed to apply to no B but to some C, both premisses will be false, but the conclusion will be true.

Similarly too if the universal premiss is affirmative and the particular negative. For it is possible for A to be a consequent of no B but of all C, and for B not to apply to some C: as, e.g., 'animal' is a consequent of no 'knowledge' but of all 'man,' and 'knowledge' is not a consequent of all 'man.' Thus if A is assumed to apply to the whole of B, but not to be a consequent of some C, the premisses will be false, but the conclusion will be true.

66 b

ΙΥ. "Εσται δέ καὶ έν τῷ ἐσχάτω σχήματι διά ε ψευδών άληθές, και άμφοτέρων ψευδών οὐσών όλων και έπί τι έκατέρας, και της μέν έτέρας άληθους όλης της δ' έτέρας ψευδους, και της μέν έπί τι ψευδούς της δ' όλης άληθούς, και άνάπαλιν, καὶ όσαχῶς άλλως έγχωρεί μεταλαβείν τὰς προτάσεις. ούδεν γαρ κωλύει μήτε το Α μήτε το Β 10 μηδενί τω Γ ύπαργειν, το μέντοι Α τινί τω Β ύπάρχειν, οίον ούτ άνθρωπος ούτε πεζον ούδενί άψύγω έπεται, άνθρωπος μέντοι τινί πεζώ υπάρχει. έὰν οὖν ληφθή τὸ Α καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, αί μεν προτάσεις όλαι ψευδείς, το δε συμπέρασμα άληθές. ώσαύτως δέ και της μέν στερητικής της 15 δὲ καταφατικής ούσης. ἐγχωρεῖ γὰρ τὸ μὲν Β μηδενί τω Γ ύπάργειν τὸ δὲ Α παντί, καὶ τὸ Α τινί τω Β μη υπάρχειν, οίον το μέλαν ουδενί κύκνω ζώον δέ παντί, καὶ τὸ ζώον οὐ παντὶ μέλανι ωστ' αν ληφθή το μέν Β παντί τω Γ το δέ Α μηδενί, το

αν ληφοή το μεν Β παντι τω Ι το σε Α μησενι, το καὶ τὸ μεν συμπέρασμα

άληθές, αί δὲ προτάσεις ψευδείς.

Καὶ εἰ ἐπί τι ἐκατέρα ψευδής, ἔσται τὸ συμπέρασμα ἀληθές. οὐδὲν γὰρ κωλύει καὶ τὸ Α καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, καὶ τὸ Α τινὶ τῷ Β, οἶον τὸ λευκὸν καὶ τὸ καλὸν τινὶ ζῷῳ ὑπάρχει, καὶ τὸ

κ λευκὸν τινὶ καλῷ. ἐὰν οὖν τεθῆ τὸ Α καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, αἱ μὲν προτάσεις ἐπί τι ψευδεῖς, τὸ δὲ συμπέρασμα ἀληθές. καὶ στερητικῆς δὲ τῆς ΑΓ τιθεμένης ὁμοίως. οὐδὲν γὰρ κωλύει τὸ μὲν Α τινὶ τῷ Γ μὴ ὑπάρχειν τὸ δὲ Β τινὶ ὑπάρχειν, καὶ τὸ Α τῷ Β μὴ παντὶ ὑπάρχειν, 430

#### PRIOR ANALYTICS, II, IV

IV. In the last figure too it will be possible to Third figure. reach a true conclusion by means of false premisses: (1) Universal (i.) when both premisses are wholly false, (ii.) when syllogisms. each of them is partly false, (iii.) when one is wholly true and the other wholly false, (iv.) when one is partly false and the other wholly true; and vice versa; and in all other possible combinations of premisses. For (i.) there is no reason why, although (i.) Both neither A nor B applies to any C, A should not apply wholly to some B: as, e.g., neither 'man' nor 'that which false, walks on land' is a consequent of anything inanimate, yet 'man' applies to some things which walk on land. Thus if A and B are assumed to apply to all C, the premisses will be wholly false, but the conclusion will be true. Similarly too if one premiss is negative and the other affirmative. For it is possible for B to apply to no C, and A to all C, and for A not to apply to some B: as, e.g., 'black' applies to no swan, and 'animal' to every swan, and 'animal' does not apply to everything black; so that if B is assumed to apply to all C, and A to no C, A will not apply to some B; and the conclusion will be true although the premisses are false.

(ii.) So too if each of the premisses is partly false, (ii.) Both the conclusion can be true. For there is no reason premisses why both A and B should not apply to some C, while A applies to some B: as, e.g., 'white' and 'beautiful' apply to some 'animal,' and 'white' to some 'beautiful.' Thus if A and B are taken to apply to all C, the premisses will be partly false, but the conclusion will be true. Similarly too if AC is taken as negative. For it is quite possible that A should not apply to some C, and B should apply to some C, and A should not apply to all B: as, e.g., 'white' does not apply

partly false.

66 b

οδον τὸ λευκὸν τινὶ ζώω οὐχ ὑπάρχει, τὸ δὲ καλὸν τινὶ ὑπάρχει, καὶ τὸ λευκὸν οὐ παντὶ καλῷ ὤστ ἄν ληφθῆ τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Γ τὸ δὲ Β παντί, ἀμφότεραι μὲν αἱ προτάσεις ἐπί τι ψευδεῖς, τὸ δὲ συμπέρασμα ἀληθές.

'Ωσαύτως δὲ καὶ τῆς μὲν ὅλης ψευδοῦς τῆς δ' ὅλης ἀληθοῦς λαμβανομένης. ἐγχωρεῖ γὰρ καὶ τὸ

ει Α καὶ τό Β παντί τῷ Γ ἔπεσθαι, τό μέντοι Α τινὶ τῷ Β μὴ ὑπάρχειν, οἰον ζῷον καὶ λευκὸν παντὶ κύκνῳ ἔπεται, τὸ μέντοι ζῷον οὐ παντὶ ὑπάρχει λευκῷ. τεθέντων οὖν ὄρων τούτων ἐὰν ληψθῆ τὸ μὲν Β ὅλῳ τῷ Γ ὑπάρχειν τὸ δὲ Α ὅλῳ μὴ ὑπάρχειν, ἡ μὲν ΒΓ ὅλη ἔσται ὰληθὴς ἡ δὲ ΑΓ ὅλη ψευδής,

το καὶ τὸ συμπέρασμα άληθές. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τὸ μὲν ΒΓ ψεῦδος τὸ δὲ ΑΓ άληθές οἱ γὰρ αὐτοὶ ὅροι

67 απρός τὴν ἀπόδειξιν [μέλαν, κύκνος, ἄψυχον]. ἀλλὰ καὶ εἰ ἀμφότεραι λαμβάνουτο καταφατικαί οὐδέν γὰρ κωλύει τὸ μὲν Β παντὶ τῷ Γ ἔπεσθαι, τὸ δὲ Λ ὅλω μὴ ὑπάρχειν, καὶ τὸ Λ τυὶ τῷ Β ὑπάρχειν,

δ οἶον κύκνω [μὲν] παντὶ ζῷον, μέλαν δ' οὐδενὶ κύκνω, καὶ τὸ μέλαν ὑπάρχει τινὶ ζῷω ὡστ' ἀν ληφθῆ τὸ Α καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν, ἡ μὲν ΒΓ ὅλη ἀληθὴς ἡ δὲ ΑΓ ὅλη ψευδής, καὶ τὸ συμπέρασμα ἀληθές. ὁμοίως δὲ καὶ τῆς ΑΓ ληφθείσης ἀληθοῦς διὰ γὰρ τῶν αὐτῶν ὅρων ἡ ἀπόδειξίς.

10 Πάλιν τῆς μὲν ὅλης ἀληθοῦς οὕσης τῆς δ' ἐπί τι ψευδοῦς. ἐγχωρεῖ γὰρ τὸ μέν Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν τὸ δὲ Α τινί, καὶ τὸ Α τινὶ τῷ Β, οἰον δίπουν

<sup>1</sup> secl. Waitz.

<sup>2</sup> om. Bnfu, Boethius, Waitz.

These are not the same terms as before; they are derived 432

### PRIOR ANALYTICS, II, IV

to some animals, and 'beautiful' applies to some, and 'white' does not apply to everything beautiful; so that if A is assumed to apply to no C, and B to all C, both premisses will be partly false, but the conclusion will be true.

(iii.) So too if one premiss is wholly false and the (iii.) One other wholly true. For it is possible for both A and wholly false

B to be consequents of all C, and yet for A not to premiss. apply to some B: as, e.g., 'animal' and 'white' are consequents of all 'swan,' yet 'animal' does not apply to everything white. Thus these terms being posited, if it is assumed that B applies but A does not apply to the whole of C, BC will be wholly true and AC wholly false, and the conclusion will be true. Similarly too if BC is false and AC true; the same terms [black—swan—inanimate] a will serve for the purpose of proof. So too if both premisses are assumed as affirmative. For there is no reason why, while B is a consequent of all C, and A does not apply to the whole of C, A should not apply to some B: as, e.g., 'animal' applies to every swan, 'black' to no swan, and 'black' to some animals; so that if A and B are assumed to apply to all C, BC will be wholly true, and AC wholly false, and the conclusion will be true. Similarly if the premiss AC which we assume is true; for the proof will be effected by means of the same terms.

(iv.) So again when one premiss is wholly true and (iv.) One the other partly false. For it is possible for B to true and one partly false apply to all C, and A to some C, and for A to apply premiss. to some B: as, e.g., 'biped' applies, but 'beautiful'

(according to the scholiast on 189 a 5-11) from the lost commentary of Alexander, who saw that a fresh set of examples was needed.

57 a

μέν παντί άνθρώπω, καλόν δ' οὐ παντί, καὶ τὸ καλόν τινὶ δίποδι ὑπάρχει. ἐὰν οὖν ληφθή καὶ τὸ Α καὶ τὸ Β όλω τῶ Γ΄ ὑπάρχειν, ἡ μεν ΒΓ όλη ιι άληθής ή δε ΑΓ έπι τι ψευδής, το δε συμπέρασμα άληθές. όμοίως δὲ καὶ τῆς μὲν ΑΓ άληθοῦς τῆς δὲ ΒΓ ψευδούς επί τι λαμβανομένης μετατεθέντων γαρ των αὐτων όρων έσται ή ἀπόδειξις. και της μέν στερητικής τής δέ καταφατικής ούσης. έπει γαρ έγχωρει το μέν Β όλω τω Γ υπάρχειν το δέ Α 20 τινί, και όταν ούτως έχωσιν ού παντί τώ Β το Α, έαν ληφθή το μέν Β άλω τω Γ υπάρχειν το δέ Α μηδενί, ή μέν στερητική επί τι ψευδής, ή δ' έτέρα όλη άληθης και το συμπέρασμα, πάλιν έπει δέδεικται ότι τοῦ μέν Α μηδενὶ ὑπάρχοντος τῶ Γ τοῦ 25 δέ Β τινὶ έγχωρεῖ τὸ Α τινὶ τῶ Β μὴ ὑπάρχειν, φανερον ότι και της μέν ΑΓ όλης άληθους ουσης της δέ ΒΓ έπί τι ψευδούς έγχωρεί το συμπέρασμα είναι άληθές. ἐὰν γὰρ ληφθή τὸ μὲν Α μηδενί τῷ Γ τὸ δὲ Β παντί, ἡ μὲν ΑΓ ὅλη άληθής ἡ δὲ ΒΓ έπὶ τι ψευδής.

Φανερον δη καὶ ἐπὶ τῶν ἐν μέρει συλλογισμῶν το πάντως ἔσται διὰ ψευδῶν ἀληθές. οἱ γὰρ αὐτοὶ ὅροι ληπτέοι καὶ ὅταν καθόλου ὧσιν αἱ προτάσεις, οἱ μὲν ἐν τοῖς κατηγορικοῖς κατηγορικοί, οἱ δ' ἐν τοῖς στερητικοῖς στερητικοί. οὐδὲν γὰρ διαφέρει μηδενὶ ὑπάρχοντος παντὶ λαβεῖν ὑπάρχειν, καὶ τινὶ ὑπάρχοντος καθόλου λαβεῖν ὑπάρχειν πρὸς τὴν τῶν ὅρων ἔκθεσιν. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν στερητικῶν.

Φανερον ούν ότι αν μεν ή το συμπέρασμα ψεύδος, ανάγκη εξ ων ο λόγος ψευδή είναι ή πάντα ή ένια,

<sup>1 89</sup> scripsi: 8è.

### PRIOR ANALYTICS, II. IV

does not apply, to all 'man,' and 'beautiful' applies to some 'biped.' Thus if both A and B are assumed to apply to the whole of C, BC will be wholly true, and AC partly false, but the conclusion will be true. Similarly too if the assumed premiss AC is true and BC is partly false; the proof can be effected by a rearrangement of the same terms. So too if one premiss is negative and the other affirmative. For since it is possible for B to apply to the whole and A to some of C, and when the terms are thus related A does not apply to all B, if B is assumed to apply to the whole and A to none of C, the negative premiss will be partly false, but the other will be wholly true, and the conclusion will be true. Again, since it has been shown a that when A applies to no C and B to some C, it is possible for A not to apply to some B, it is evident that when AC is wholly true and BC partly false, it is still possible for the conclusion to be true. For if A is assumed to apply to no C, and B to all C, AC will be wholly true and BC partly false.

It is evident, then, that in the case of particular (2) Parsyllogisms also it will be possible under any conditions to reach a true conclusion by means of false premisses. For the same terms are to be assumed as when the premisses are universal: affirmative terms in affirmative and negative in negative syllogisms. For it makes no difference to the positing of the terms whether we assume that that which applies to none applies to all, or that that which applies to some applies universally. Similarly too in the case of

negative syllogisms.

Thus it is evident that whereas if the conclusion why it is is false the grounds of the argument, either all or that false premisses

όταν δ' άληθές, οὐκ ἀνάγκη άληθὲς είναι ούτε τί ούτε πάντα, άλλ' έστι μηδενός όντος άληθους των 40 έν τῶ συλλογισμῶ τὸ συμπέρασμα ὁμοίως είναι 57 & άληθές, οὐ μήν έξ ἀνάγκης. αίτιον δ' ότι όταν δύο έχη ούτω πρός άλληλα ώστε θατέρου όντος έξ άνάγκης είναι θάτερον, τούτου μή όντος μεν ούδε θάτερον έσται, όντος δ' οὐκ ἀνάγκη είναι θάτερον. τοῦ δ' αὐτοῦ ὅντος καὶ μη ὅντος ἀδύνατον ἐξ ε ανάγκης είναι το αυτό. λέγω δ' οίον του Α όντος λευκού το Β είναι μέγα έξ ἀνάγκης, καὶ μὴ όντος λευκού του Α το Β είναι μέγα εξ άνάγκης. όταν γάρ τουδί όντος λευκού τού Α τοδί ανάγκη μέγα είναι το Β, μεγάλου δέ τοῦ Β όντος το Γ μή λευκόν, ανάγκη, εί τὸ Α λευκόν, τὸ Γ μη elvai 10 λευκόν. και όταν δύο όντων θατέρου όντος ανάγκη θάτερον είναι, τούτου μή όντος ανάγκη το Α μή είναι. τοῦ δη Β μη όντος μεγάλου το Α ούγ οίον τε λευκον είναι. τοῦ δὲ Α μή όντος λευκοῦ, εί ανάγκη το Β μέγα είναι, συμβαίνει έξ ανάγκης τοῦ Β μεγάλου μη όντος αὐτό τὸ Β είναι μέγα. τοῦτο 15 δ' άδύνατον εί γάρ το Β μή έστι μέγα, το Α ούκ έσται λευκον εξ ανάγκης. εί ούν μη όντος τούτου λευκού το Β έσται μέγα, συμβαίνει, εί το Β μή

V. Τὸ δὲ κύκλω καὶ ἐξ ἀλλήλων δείκνυσθαί ἐστι
τὸ διὰ τοῦ συμπεράσματος καὶ τοῦ ἀνάπαλιν τῆ
 κατηγορία τὴν ἐτέραν λαβόντα πρότασιν συμπεράνασθαι τὴν λοιπήν, ῆν ἐλάμβανεν ἐν θατέρω συλλογισμῶ· οἶον εἰ ἔδει δεῖξαι ὅτι τὸ Α τῶ Γ παντὶ

έστι μέγα, είναι μέγα, ώς διά τριών.

<sup>.</sup> i.s. premiss.

Because A stands for the conjunction of two premisses; cf. 34 a 16-24.

### PRIOR ANALYTICS, II. IV-V

some of them, must be false, when the conclusion is can yield true, it is not necessary for all or any of the grounds a true conclusion. to be true; but even when no part a of the syllogism is true it is possible—although it does not necessarily follow-that the conclusion should be true. reason for this is that when two things are so interrelated that when the first is the second must be, when the second is not, neither will the first be; but when the second is, the first need not necessarily be. For it is impossible that the same thing should necessarily be whether the same determining factor does or does not apply. I mean, for example, that it is impossible that B should necessarily be great both when A is white and when A is not white. For when, if this particular thing A is white, this particular thing B must be great, and if B is great C cannot be white, then if A is white, C cannot be white. And when, if the former of two things is, the latter must be, if the latter is not, the former, A. cannot be. Then when B is not great, A cannot be white. But if when A is not white B must be great, it follows of necessity that when B is not great B itself is great. But this is impossible; for if B is not great, A will necessarily not be white. Thus if B is to be great when A is not white, it follows that if B is not great, it is great, just as though the proof were effected by three terms.b

V. Circular or reciprocal proof consists in using Method of the conclusion and the simple conversion c of one reciprocal premiss to demonstrate the remaining premiss, which proof. was assumed in the original syllogism; as if, for example, supposing that it was required to prove that A applies to all C, and this had been proved by

e i.e. the premiss with subject and predicate interchanged.

57 b

ύπάρχει, έδειξε δὲ διὰ τοῦ Β, πάλιν εἰ δεικνύοι ὅτι
τὸ Α τῷ Β ὑπάρχει, λαβὼν τὸ μὲν Α τῷ Γ ὑπάρχειν
τὸ δὲ Γ τῷ Β, καὶ τὸ Α τῷ Β (πρότερον δ' ἀνά25 παλιν ἔλαβε τὸ Β τῷ Γ ὑπάρχειν)· ἢ εἰ ὅτι τὸ Β τῷ Γ
δεῖ δεῖξαι ὑπάρχον, εἰ λάβοι τὸ Α κατὰ τοῦ Γ, δ
ἢν συμπέρασμα, τὸ δὲ Β κατὰ τοῦ Α ὑπάρχειν
(πρότερον δ' ἐλήφθη ἀνάπαλιν τὸ Α κατὰ τοῦ Β).
ἄλλως δ' οὐκ ἔστιν ἐξ ἀλλήλων δεῖξαι. εἴτε γὰρ
26 ἄλλο μέσον λήψεται, οὐ κύκλω (οὐδὲν γὰρ λαμβάνεται τῶν αὐτῶν), εἴτε τούτων τι, ἀνάγκη θάτερον
μόνον· εἰ γὰρ ἄμφω, ταὐτὸ ἔσται συμπέρασμα, δεῖ
δ' ἔτερον.

Έν μεν οὖν τοῖς μὴ ἀντιστρέφουσιν εξ ἀναποδείκτου τῆς ἔτέρας προτάσεως γίγνεται ὁ συλλογισμός: οὖ γὰρ ἔστιν ἀποδεῖξαι διὰ τούτων τῶν εξοων ὅτι τῷ μέσῳ τὸ τρίτον ὑπάρχει ἢ τῷ πρώτῳ τὸ μέσον. ἐν δὲ τοῖς ἀντιστρέφουσιν ἔστι πάντα δεικνύναι δι' ἀλλήλων, οἶον εἰ τὸ Α καὶ τὸ Β καὶ τὸ Γ ἀντιστρέφουσιν ἀλλήλοις. δεδείχθω γὰρ τὸ ΑΓ διὰ μέσου τοῦ Β, καὶ πάλιν τὸ ΑΒ διά τε τοῦ συμπεράσματος καὶ διὰ τῆς ΒΓ προτάσεως ἀντι-

58 α συμπεράσματος καὶ τῆς ΑΒ προτάσεως ἀντεστραμμένης. δεῖ δὲ τήν τε ΓΒ καὶ τὴν ΒΑ πρότασιν ἀποδεῖξαι· ταύταις γὰρ ἀναποδείκτοις κεχρήμεθα μόναις. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν καὶ τὸ Γ παντὶ τῷ Α, συλλογισμὸς ἔσται τοῦ Β ε πρὸς τὸ Α. πάλιν ἐὰν ληφθῆ τὸ μὲν Γ παντὶ τῷ Α

40 στραφείσης, ώσαύτως δε καί το ΒΓ διά τε τοῦ

το δε Α παντί τῷ Β, παντί τῷ Β το Γ ἀνάγκη

### PRIOR ANALYTICS, II. v

means of B, it were then to be proved in turn that A applies to B by assuming that A applies to C and C to B, and therefore A to B; whereas in the original syllogism it was conversely assumed that B applies to C; or if, supposing that it is required to prove that B applies to C, one should assume that A applies as the predicate of C, which was the conclusion before, and B as the predicate of A; whereas in the original syllogism it was conversely assumed that A is predicated of B. Reciprocal proof is impossible in any other way. For (1) if we assume a different middle term, the proof will not be circular, since none of the same propositions is assumed; and (2) if we assume any of them, it must be one only; for if both are assumed, we shall have the same conclusion as

before, whereas we require another.

Thus where conversion is impossible, one of the premisses from which the syllogism results is undemonstrated; for it is impossible to demonstrate from the given terms that the third applies to the middle or the middle to the first term. But where conversion is possible, i.e., if A and B and C are convertible with one another, they can all be proved reciprocally. For let AC be proved by means of the middle B, and AB again by means of the conclusion and the premiss BC converted, and BC also in the same way by means of the conclusion and the premiss AB after conversion. We must, however, prove the premisses CB and BA; for these are the only premisses of those which we have used that remain undemonstrated. If, then, B is assumed to apply to all C and C to all A, we shall have a syllogism giving the relation of B to A. Again, if C is assumed to apply to all A, and A to all B, C must apply to all B. 58 a

ύπάρχειν. ἐν ἀμφοτέροις δη τούτοις τοῖς συλλογισμοῖς ή ΓΑ πρότασις εἴληπται ἀναπόδεικτος (αἰ γὰρ ἔτεραι δεδειγμέναι ήσαν), ὥστ' ἄν ταύτην ἀποδείξωμεν, ἄπασαι ἔσονται δεδειγμέναι δι' ι ἀλλήλων. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Γ παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Α ὑπάρχειν, ἀμφότεραί τε αἰ προτάσεις ἀποδεδειγμέναι λαμβάνονται, καὶ τὸ Γ τῷ Α

άνάγκη ὑπάρχειν.

Φανερόν οὖν ὅτι ἐν μόνοις τοῖς ἀντιστρέφουσι κύκλω καὶ δι' ἀλλήλων ἐνδέχεται γίγνεσθαι τὰς ις ἀποδείξεις, ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις ὡς πρότερον εἴπομεν. συμβαίνει δὲ καὶ ἐν τούτοις αὐτῷ τῷ δεικνυμένω χρῆσθαι πρὸς τὴν ἀπόδειξιν· τὸ μὲν γὰρ Γ κατὰ τοῦ Β καὶ τὸ Β κατὰ τοῦ Α δείκνυται ληφθέντος τοῦ Γ κατὰ τοῦ Α λέγεσθαι, τὸ δὲ Γ κατὰ τοῦ Α διὰ τούτων δείκνυται τῶν προτάσεων, ὥστε τῷ συμ- 20 περάσματι χρώμεθα πρὸς τὴν ἀπόδειξιν.

Έπὶ δὲ τῶν στερητικῶν συλλογισμῶν ώδε δείκνυται ἐξ ἀλλήλων. ἔστω τὸ μὲν Β παντὶ τῷ Γ ὑπάρχον, τὸ δὲ Α οὐδενὶ τῶν Β΄ συμπέρασμα ὅτι τὸ Α οὐδενὶ τῶν Γ. εἰ δὴ πάλιν δεῖ συμπεράνασθαι

25 ότι τὸ Α οὐδενὶ τῶν Β, ὅ πάλαι ἔλαβεν, ἔσται τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Γ τὸ δὲ Γ παντὶ τῷ Β· οὔτω γὰρ ἀνάπαλιν ἡ πρότασις. εἰ δ' ὅτι τὸ Β τῷ Γ δεῖ συμπερώνασθαι, οὐκέθ' ὁμοίως ἀντιστρεπτέον τὸ ΑΒ (ἡ γὰρ αὐτὴ πρότασις τὸ Β μηδενὶ τῷ Α καὶ τὸ Α μηδενὶ τῷ Β ὑπάρχειν), ἀλλὰ ληπτέον, ῷ τὸ

20 Α μηδενὶ ὑπάρχει, τὸ Β παντὶ ὑπάρχειν. ἔστω τὸ Α μηδενὶ τῶν Γ ὑπάρχον, ὅπερ ἢν τὸ συμπέρασμα,

## PRIOR ANALYTICS, II. v

Now in both these syllogisms the premiss CA has been assumed without being demonstrated; the others were already proved. Thus if we demonstrate this, they will all have been proved reciprocally. If, then, C is assumed to apply to all B, and B to all A, both the premisses assumed have been demonstrated, and

C must apply to all A.

Thus it is evident that circular and reciprocal demonstrations can only be effected where conversion is possible; in the case of other syllogisms they can only be used as described above. In these also it happens that we use the very thing which is to be proved for the purpose of the demonstration; for we prove that C is predicated of B and B of A by assuming that C is predicated of A, and we prove that C is predicated of A by means of these premisses; so that we use the conclusion for the purpose of the demonstration.

In negative syllogisms reciprocal proof is effected as Reciprocal follows. Let B apply to all C, and A to no B. The proof in conclusion is that A applies to no C. Then if it is syllogisms required to establish in turn that A applies to no B, which was assumed before, we shall have the premisses that A applies to no C, and that C applies to all B; for in this way the premiss BC is reversed. If, on the other hand, it is required to establish that B applies to C, the premiss AB must not be converted again as before (for the premiss 'B applies to no A' is the same as 'A applies to no B'); but we must assume that B applies to all of that to none of which A applies. Let A apply to no C, which was the conclusion before,

<sup>a</sup> Aristotle is guilty of *petitio principii*; this is exactly what is required to be proved.

441

58 a

ω δε το Α μηδενί, το Β ειλήφθω παντί υπάρχειν

ανάγκη οὖν το Β παντί τῷ Γ΄ ὑπάρχειν.

"Ωστε τριῶν ὅντων ἔκαστον συμπέρασμα γέγονε, καὶ τὸ κύκλω ἀποδεικνύναι τοῦτ' ἔστι, τὸ συμπέ
35 ρασμα λαμβάνοντα καὶ ἀνάπαλιν τὴν ἐτέραν πρό-

Επί δέ των έν μέρει συλλογισμών την μέν

τασιν την λοιπήν συλλογίζεσθαι.

καθόλου πρότασιν οὖκ ἔστιν ἀποδείξαι διὰ τῶν ἐτέρων, τὴν δὲ κατὰ μέρος ἔστιν. ὅτι μὲν οὖν σὐκ ἔστιν ἀποδείξαι τὴν καθόλου φανερόν τὸ μὲν γὰρ καθόλου δείκνυται διὰ τῶν καθόλου, τὸ δὲ συμπέρασμα οὖκ ἔστι καθόλου, δεῖ δ' ἐκ τοῦ το συμπεράσματος δείξαι καὶ τῆς ἔτέρας προτάσεως 58 ὁ (ἔτι δλως οὖδὲ γίγνεται συλλογισμὸς ἀντιστραφείσης τῆς προτάσεως ἐν μέρει γὰρ ἀμφότεραι γίγνονται αἰ προτάσεις) τὴν δ' ἐπὶ μέρους ἔστιν. δεδείχθω γὰρ τὸ Α κατὰ τινὸς τοῦ Γ διὰ τοῦ Β. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Β παντὶ τῷ Α καὶ τὸ συμπέρασμα ι μένη, τὸ Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρξει γίγνεται γὰρ τὸ πρῶτον σχῆμα, καὶ τὸ Α μέσον.

Εὶ δὲ στερητικὸς ὁ συλλογισμός, τὴν μὲν καθόλου πρότασιν οὐκ ἔστι δεῖξαι, δι' δ' καὶ πρότερον ἐλέχθη· τὴν δ' ἐν μέρει ἔστιν,' ἐὰν' ὁμοίως ἀντιστραφῆ τὸ ΑΒ ὥσπερ κἀπὶ τῶν καθόλου,' οἶον ῷ τὸ Α τινὶ μὴ ὑπάρχει, τὸ Β τινὶ ὑπάρχειν· ἄλλως γὰρ οὐ γίγνεται συλλογισμὸς διὰ τὸ ἀποφατικὴν

είναι την έν μέρει πρότασιν.

VI. Έν δε τῷ δευτέρω σχήματι το μεν κατα-

<sup>1</sup> δι' δ Buhle: διδ. 1 corur om. Cu, Bekker.

<sup>3</sup> car per A2Ccmfn2, car per our B2.

<sup>4</sup> καθόλου AB1; καθόλου, οὐκ έστι, διὰ προσλήψεως δ' έστω uolgo.

## PRIOR ANALYTICS, II. v-vi

and let it be assumed that B applies to all of that to none of which A applies. Then B must apply to all C.

Thus each of the three propositions has been inferred as a conclusion; and that is what circular demonstration is, viz., to assume the conclusion and the converse of one premiss, and so infer the remain-

ing premiss.

In particular syllogisms the universal premiss Reciprocal cannot be demonstrated by means of the others, but proof in particular the particular premiss can. That the universal syllogisms premiss cannot be demonstrated is evident; for the universal is proved by universal premisses, but the conclusion is not universal, and we have to draw our proof from the conclusion and the other premiss. Moreover, if the premiss is converted no syllogism at all results; because both premisses become particular. The particular premiss, however, can be demonstrated. Let it be proved, by means of B. that A is stated of some C. Then if B is assumed to apply to all A, and the conclusion stands, B will apply to some C; for we get the first figure with A as the middle.

If on the other hand the syllogism is negative, the universal premiss cannot be proved, for the reason explained above. But the particular premiss can be proved, if AB is converted in the same way as in universal syllogisms; viz., to the effect that B applies to some of that to some of which A does not apply.a Otherwise no syllogism results, because the particular premiss is negative.

VI. In the second figure the affirmative statement Reciprocal

proof in th

58 b

φατικόν ούκ έστι δείξαι διά τούτου του τρόπου, τὸ 15 δε στερητικόν έστιν. το μεν ούν κατηγορικόν ού δείκνυται διά τὸ μη άμφοτέρας είναι τὰς προτάσεις καταφατικάς το γάρ συμπέρασμα στερητικόν έστι, το δέ κατηγορικον έξ αμφοτέρων έδείκνυτο καταφατικών το δε στερητικόν ώδε δείκνυται, ύπαρχέτω τὸ Α παντί τῶ Β τῷ δὲ Γ μηδενί συμπέρασμα 20 το Β ούδενι τῶ Γ. ἐὰν οὐν ληφθή τὸ Β παντί τῶ Α ύπάργον [τῷ δὲ Γ μηδενί], ἀνάγκη τὸ Α μηδενί τῷ Γ ύπάρχειν γίγνεται γάρ το δεύτερον σχήμα (μέσον τό Β). εί δε τό ΑΒ στερητικόν ελήφθη θάτερον δέ κατηγορικόν, το πρώτον έσται σχήμα. το μέν γαρ Γ παντί τῶ Α τὸ δὲ Β οὐδενὶ τῶ Γ, ῶστ' 2 οὐδενὶ τῶ Α τὸ Β. οὐδ' άρα τὸ Α τῷ Β. διὰ μέν ούν του συμπεράσματος και της μιας προτάσεως ού γίγνεται συλλονισμός, προσληφθείσης δ' έτέρας естал.

"Ην δὲ μὴ καθόλου ὁ συλλογισμὸς ἢ, ἡ μὲν ἐν ὅλιμ πρότασις οὐ δείκνυται (διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν το ἢνπερ εἴπομεν καὶ πρότερον), ἡ δ' ἐν μέρει δείκνυται ὅταν ἢ τὸ καθόλου κατηγορικόν. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ μὴ παντὶ συμπέρασμα ΒΓ. ἐὰν οὖν ληφθῆ τὸ Β παντὶ τῷ Α τῷ δὲ Γ οὐ παντί, τὸ Α τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει (μέσον Β). εἰ δ' ἐστὶν ἡ καθόλου στερητική, οὐ δειχθήσεται ἡ ΑΓ πρότασις ἀντιστραφέντος τοῦ ΑΒ- το συμβαίνει γὰρ ἢ ἀμφοτέρας ἢ τὴν ἐτέραν πρότασιν γίγνεσθαι ἀποφατικήν, ὧστ' οὐκ ἔσται συλλογισμός. ἀλλ' ὁμοίως δειχθήσεται ὡς καὶ ἐπὶ τῶν τῷ δὲ Γ μηδενί Cm et in marg. Β°: om. cet.

## PRIOR ANALYTICS, II. VI

cannot be proved by this means, but the negative second statement can. The affirmative statement cannot be figure. proved because the premisses are not both affirmative; for the conclusion is negative, and the affirmative statement can only be proved, as we have seen, by premisses which are both affirmative. The negative statement is proved as follows. Let A apply to all B, but to no C. The conclusion is that B applies to no C. Then if B is assumed to apply to all A, A must apply to no C; for we get the second figure with B as the middle term. If AB has been assumed as negative and the other premiss as affirmative, we shall have the first figure; for C applies to all A, and B to no C, so that B applies to no A, and therefore A to no B. Thus we get no syllogism by means of the conclusion and one premiss, but we shall have a syllogism if we assume a further premiss.a

If the syllogism is not universal, the universal premiss cannot be proved, for the same reason which we have explained above <sup>b</sup>; but the particular premiss can be proved when the universal statement is affirmative. Let A apply to all B, but not to all C. The conclusion is BC. Then if B is assumed to apply to all A, but not to all C, A will not apply to some C. The middle term is B. If, however, the universal premiss is negative, the premiss AC cannot be proved by the conversion of AB; for it follows that either one or both of the premisses become negative, so that there will be no syllogism. It can, however, be proved in a similar way to that which was used in the case of universal syllogisms: *i.e.*, if it is assumed that

a i.e. the converse of the conclusion.

καθόλου, ἐὰν ληφθή ὧ τὸ Β τυὶ μὴ ὑπάρχει τὸ Α

τινὶ ὑπάρχειν. VII. Έπὶ δὲ τοῦ τρίτου σχήματος όταν μεν το άμφότεραι αι προτάσεις καθόλου ληφθώσιν, οὐκ ένδέχεται δείξαι δι' άλλήλων το μεν γαρ καθόλου 59 ε δείκνυται δια των καθόλου, το δ' εν τούτω συμ-πέρασμα αει κατα μέρος, ώστε φανερον ότι όλως ούκ ενδέχεται δείξαι δια τούτου του σχήματος την καθόλου πρότασιν. ἐὰν δ' ή μὲν ή καθόλου ή δ' έν μέρει, ποτέ μέν έσται ποτέ δ' ούκ έσται. όταν ε μέν ούν άμφότεραι κατηγορικαί ληφθώσι και τὸ καθόλου γένηται πρός τω ελάττονι άκρω, εσται, όταν δε πρός θατέρω, ούκ έσται. ύπαργέτω γάρ τό Α παντί τω Γ τό δέ Β τινί συμπέρασμα τό ΑΒ. ἐὰν οὐν ληφθή τὸ Γ παντί τῶ Α ὑπάργειν, το μέν Γ δέδεικται τινί τω Β υπάρχον, το δέ Β τινί 10 τω Γ οὐ δέδεικται. καίτοι ἀνάγκη, εὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β΄, καὶ τὸ Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν. ἀλλ' οὐ ταὐτόν ἐστι τόδε τῷδε καὶ τόδε τῷδε ὑπάρχειν, ἀλλὰ προσληπτέον εί τόδε τινὶ τώδε, καὶ θάτερον τινὶ τώδε τούτου δε ληφθέντος οὐκέτι γίγνεται έκ τοῦ συμπεράσματος και της έτέρας προτάσεως ό 15 συλλογισμός. εί δέ το μέν Β παντί τω Γ το δέ Α τινὶ τῷ Γ, ἔσται δείξαι τὸ ΑΓ ὅταν ληφθή τὸ μέν Γ παντί τῷ Β ὑπάρχειν τὸ δὲ Α τινί. εἰ γὰρ τὸ Γ παντί τω Β το δε Α τινί τω Β, ανάγκη το Α τινί τῶ Γ ὑπάργειν (μέσον τὸ Β).

Καὶ ὅταν ἡ ἡ μὲν κατηγορικὴ ἡ δὲ στερητική, παθόλου δ' ἡ κατηγορική, δειχθήσεται ἡ ἔτέρα. ὑπαρχέτω γὰρ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ δὲ Α τινὶ μὴ ὑπαρχέτω συμπέρασμα ὅτι τὸ Α τινὶ τῷ Β οὐχ

### PRIOR ANALYTICS, II. VI-VII

A applies to some of that to some of which B does

not apply.a

VII. In the third figure, when both premisses are Reciprocal assumed as universal, reciprocal proof is impossible; the third for the universal statement can only be proved by figure. means of universal statements, and in this figure the conclusion is always particular; so that it is evident that the universal premiss cannot be proved at all by means of this figure. If, however, one premiss is universal and the other particular, reciprocal proof will sometimes be possible and sometimes not. When both premisses are assumed as affirmative, and the universal relation is attached to the minor extreme. it will be possible; but not when the universal relation is attached to the other extreme. For let A apply to all C, and B to some C. The conclusion is AB. Then if C is assumed to apply to all A, it is proved that C applies to some B, but not that B applies to some C. It may be urged that if C applies to some B, B must also apply to some C; but 'X applies to Y' is not the same as 'Y applies to X'; we must make the further assumption that if X applies to some Y, Y also applies to some X; and if we assume this, the syllogism is no longer effected by means of the conclusion and the other premiss. But if B applies to all C, and A to some C, the premiss AC can be proved after assuming that C applies to all and A to some B. For if C applies to all B, and A to some B, A must apply to some B. B is the middle term.

When one premiss is affirmative and the other negative, and the affirmative premiss is universal, the other can be proved. For let B apply to all C, and let A not apply to some C. The conclusion is that A

50 a

ύπάρχει. ἐὰν οὖν προσληφθή τὸ Γ παντί τῶ Β ὑπάργειν, ανάγκη το Α τινί τω Γ μη υπάρχειν (μέσον το Β). όταν δ' ή στερητική καθόλου γένηται οὐ 2 δείκνυται ή έτέρα, εί μη ώσπερ έπι των πρότερον, έαν ληφθή ώ τοῦτο τινὶ μη ὑπάρχει θάτερον τινὶ ύπάρχειν, οίον εἰ τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Γ τὸ δὲ Β τινὶ συμπέρασμα ὅτι τὸ Α τινὶ τῷ Β οὐχ ὑπάρχει. έὰν οὖν ληφθή ὧ τὸ Α τινὶ μη ὑπάρχει το Γ τινὶ ὑπάρχειν, ἀνάγκη τὸ Γ τινὶ τῶν Β ὑπάργειν. το άλλως δ' οὐκ έστιν αντιστρέφοντα την καθόλου

πρότασιν δείξαι την έτέραν οὐδαμώς γαρ έσται

συλλογισμός.

Φανερον ούν ότι έν μεν τῷ πρώτῳ σχήματι ή δι' αλλήλων δείξις διά τε του τρίτου και διά του πρώτου γίγνεται σχήματος. κατηγορικού μέν γάρ ει όντος του συμπεράσματος δια του πρώτου, στερητικού δὲ διὰ τοῦ ἐσχάτου. λαμβάνεται γὰρ ώ τοῦτο μηδενί θάτερον παντί ύπάρχειν. εν δε τω μέσω καθόλου μεν όντος τοῦ συλλογισμοῦ δι' αὐτοῦ τε καὶ διὰ τοῦ πρώτου σχήματος, όταν δ' εν μέρει, δι' αύτου τε και του έσγάτου, έν δε τω τρίτω δι' 40 αὐτοῦ πάντες. φανερον δὲ καὶ ὅτι ἐν τῷ τρίτω καὶ τω μέσω οι μή δι' αὐτων γιγνόμενοι συλλογισμοί η ούκ είσι κατά την κύκλω δείξιν η άτελείς.

89 b VIII. Τὸ δ' ἀντιστρέφειν ἐστὶ τὸ μετατιθέντα τὸ συμπέρασμα ποιείν τὸν συλλογισμὸν ὅτι ἡ τὸ ακρον τω μέσω ούν υπάρξει η τούτο τω τελευταίω. ανάγκη γαρ τοῦ συμπεράσματος αντιστραφέντος ε και της έτέρας μενούσης προτάσεως αναιρείσθαι

° Cf. 58 b 22-27, 59 a 6-14.

a 58 a 29, b 9, 37.

e i.e. changing its quality, with or without change of 448

#### PRIOR ANALYTICS, II. VII-VIII

does not apply to some B. Then if it is further assumed that C applies to all B, it must follow that A does not apply to some C. The middle term is B. But when the negative premiss is universal, the other cannot be proved, unless, as in the previous examples, a it is assumed that where one term does not apply to some, the other does apply to some. E.g., if it is assumed that A applies to no C, and B to some C, the conclusion is that A does not apply to some B. Then if it is assumed that C applies to some of that to some of which A does not apply, C must apply to some B. It is impossible in any other way by converting the universal premiss to prove the other, for in no case will there be a syllogism.

Thus it is evident that in the first figure reciprocal The figures proof is effected both by the third and by the first used in re iprocal figure; by the first when the conclusion is affirmative, proof. and by the last when it is negative; for it is assumed that where one term applies to none, the other applies to all. In the middle figure, when the syllogism is universal, reciprocal proof is possible both by that figure itself and by the first figure; when it is particular, both by that figure and by the last. In the third figure all proofs are by the figure itself. It is also evident that in the third and middle figures such syllogisms as are not effected by these figures themselves are either incompatible with circular proof or imperfect.b

VIII. Converting a syllogism consists in reversing c Conversion the conclusion and so constructing the syllogism that logisms. either the major extreme will not apply to the middle or the latter will not apply to the last term. For if the conclusion is converted and one premiss remains

quantity. The same meaning attaches (in this and the two following chapters) to 'converting.'

449

59 b

τήν λοιπήν εὶ γὰρ ἔσται, καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται. διαφέρει δὲ τὸ ἀντικειμένως ἢ ἐναντίως ἀντιστρέφειν τὸ συμπέρασμα οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς γίγνεται συλλογισμὸς ἐκατέρως ἀντιστραφέντος δῆλον δὲ τοῦτ' ἔσται διὰ τῶν ἐπομένων (λέγω δ' ἀντικεῖσθαι μὲν τὸ παντὶ τῷ οὐ παντὶ καὶ τὸ τινὶ τῷ οὐδενί, ἐναντίως δὲ τὸ παντὶ τῷ οὐδενὶ καὶ τὸ τινὶ τῷ οὐ τινὶ ὑπάργειν).

Έστω γὰρ δεδειγμένον τὸ Α κατὰ τοῦ Γ διὰ μέσου τοῦ Β. εἰ δὴ τὸ Α ληφθείη μηδενὶ τῷ Γ ὑπάρχειν τῷ δὲ Β παντί, οὐδενὶ τῷ Γ ὑπάρξει τὸ Β. καὶ εἰ τὸ μὲν Α μηδενὶ τῷ Γ τὸ δὲ Β παντί τῷ Γ.

το Α οὐ παντί τῷ Β καὶ οὐχὶ όλως οὐδενί οὐ γὰρ εδείκνυτο τὸ καθόλου διὰ τοῦ εσχάτου σχήματος. όλως δὲ τὴν πρὸς τῷ μείζονι ἄκρῳ πρότασιν οὐκ εστιν ἀνασκευάσαι καθόλου διὰ τῆς ἀντιστροφῆς ἀεὶ γὰρ ἀναιρεῖται διὰ τοῦ τρίτου σχήματος ἀνάγκη γὰρ πρὸς τὸ ἔσχατον ἄκρον ἀμφοτέρας λαβεῖν τὰς προτάσεις.

Καὶ εἰ στερητικὸς ὁ συλλογισμὸς ώσαύτως. δεδείχθω γὰρ τὸ Α μηδενὶ τῷ Γ ὑπάρχειν διὰ τοῦ Β. οὐκοῦν ἐὰν ληφθῆ τὸ Α τῷ Γ παντὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Β μηδενί, οὐδενὶ τῶν Γ τὸ Β ὑπάρξει καὶ εἰ τὸ Α καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, τὸ Α τινὶ τῷ Β·

άλλ' οὐδενὶ ὑπῆρχεν.

Έὰν δ' ἀντικειμένως ἀντιστραφἢ τὸ συμπέρασμα, καὶ οἱ συλλογισμοὶ ἀντικείμενοι καὶ οὐ καθόλου ἔσονται· γίγνεται γὰρ ἡ ἐτέρα πρότασις ἐν μέρει, ὥστε καὶ τὸ συμπέρασμα ἔσται κατὰ μέρος. ἔστω γὰρ κατηγορικὸς ὁ συλλογισμός, καὶ ἀντιστρεφέ-

<sup>°</sup> Cf. De Interp. 17 b 16 ff.

#### PRIOR ANALYTICS, II. VIII

as before, the remaining premiss must be invalidated; for if it is to be valid, the conclusion must also be valid. It makes a difference, however, whether we reverse the conclusion in the contradictory or in the contrary sense; for we do not get the same syllogism by both modes of reversal. This will be clear from the following explanation. (By the contradictory of Contradictory and applying to all, and of tory and contrary 'applying to some 'applying to none'; whereas the conversion. contrary of applying to all 'is applying to none,' and of 'applying to some 'is 'not applying to some.') a

Let us take it as proved, by means of the middle First figure. term B, that A is stated of all C. Then supposing A. Unithat A is assumed to apply to no C, but to all B, B will syllogisms. apply to no C. And if A applies to no C, but B applies conversion. to all C, A will not apply to all B; but it does not at all follow that it will apply to no B, for, as we have seen, b the universal statement cannot be proved by the last figure. In general it is impossible to invalidate the major premiss universally by conversion, because the refutation is always by the third figure, since we must assume both premisses in relation to

The same also holds if the syllogism is negative. Let it be proved, by means of the middle term B, that A applies to no C. Then if A is assumed to apply to all C, but to no B, B will apply to no C. And if A and B apply to all C, A will apply to some B; but ex hypothesi it applies to none.

the last extreme.

If, however, the conclusion is converted in the (2) Contracontradictory sense, the syllogisms will also be contradictory, and not universal; for one premiss becomes particular, and so the conclusion will also be particular. For let the syllogism be affirmative, and

59 b

ω σθω ούτως. ούκουν εί το Α ού παντί τω Γ τω δέ Β παντί, τὸ Β οὐ παντί τῶ Γ. καὶ εὶ τὸ μέν Α μή παντί τω Γ το δέ Β παντί, το Α οὐ παντί τω Β. όμοίως δέ και εί στερητικός δ συλλογισμός. εί γάρ το Α τινί τῷ Γ ὑπάρχει τῷ δὲ Β μηδενί, τὸ Β τινὶ τῶ Γ οὐχ ὑπάρξει, οὐχ ἀπλῶς οὐδενί καὶ ει εί τὸ μέν Α τῷ Γ τινί τὸ δὲ Β παντί, ώσπερ ἐν άργη ελήφθη, το Α τινί τω Β ύπάρξει.

Επί δε των εν μέρει συλλογισμών όταν μεν αντικειμένως αντιστρέφηται το συμπέρασμα άναιρούνται αμφότεραι αι προτάσεις, όταν δ' έναντίως

40 ούδετέρα. ού γάρ έτι συμβαίνει, καθάπερ έν τοῖς καθόλου, αναιρείν ελλείποντος του συμπεράσματος

60 ε κατά την αντιστροφήν, αλλ' ούδ' όλως άναιρείν. δεδείχθω γάρ το Α κατά τινός του Γ. οὐκοῦν αν ληφθή το Α μηδενί τω Γ υπάρχειν το δέ Β τινί, το Α τῶ Β τινὶ οὐχ ὑπάρξει καὶ εἰ τὸ Α μηδενὶ τῶ Γ τῶ δὲ Β παντί, οὐδενὶ τῷ Γ τὸ Β. ώστ' ε άναιρούνται άμφότεραι. έαν δ' έναντίως άντιστραφή, οὐδετέρα. εί γάρ το Α τινί τῷ Γ μη ὑπάργει τω δέ Β παντί, τὸ Β τινὶ τω Γ οὐχ ὑπάρξει. άλλ' ούπω αναιρείται το έξ αρχής, ενδέχεται γαρ τινί ύπάρχειν και τινί μη ύπάρχειν. της δε καθόλου

της ΑΒ όλως οὐδὲ γίγνεται συλλογισμός εί γάρ 10 το μέν Α τινί των Γ μή ύπάρχει το δέ Β τινί ύπάρχει, ούδετέρα καθόλου τῶν προτάσεων. ὁμοίως δέ και εί στερητικός ό συλλογισμός εί μεν γάρ ληφθείη το Α παντί τω Γ ύπάρχειν, άναιρούνται άμφότεραι, εί δε τινί, οὐδετέρα άπόδειξις δ' ή

αὐτή.

### PRIOR ANALYTICS, II. VIII

let it be converted in the sense just described. Then if A does not apply to all C, but applies to all B, B will not apply to all C. And if A does not apply to all C, but B does, A will not apply to all B. Similarly too if the syllogism is negative. For if A applies to some C but to no B, B will not apply to some C; it will not apply absolutely to none. And if A applies to some and B to all C, as was originally assumed, A will apply to some B.

In the case of particular syllogisms, (1) when the B. Parconclusion is converted in the contradictory sense, syllogisms. both premisses are refuted; but (2) when it is con-Refutation verted in the contrary sense, neither premiss is re-by contra-futed. For the result is no longer, as it was in the dictory, but not by universal syllogisms, a refutation in which the con-contrary clusion after conversion lacks universality; on the conversion. contrary, there is no refutation at all. (1) Let it be proved that A is stated of some C. Then if A is assumed to apply to no C but to some B, A will not apply to some B. And if A applies to no C but to all B, B will apply to no C. Thus both premisses are refuted. But (2) if the conclusion is converted in the contrary sense, neither is refuted. For if A does not apply to some C, but applies to all B, B will not apply to some C. Yet the original assumption is not vet refuted, because it is possible to apply to some and yet not to apply to some. As for the universal premiss AB, no syllogism at all can be obtained to refute it; for if A does not and B does apply to some C, neither premiss is universal. Similarly too if the syllogism is negative. For if A is assumed to apply to all C, both premisses are refuted; but if to some C, neither is refuted. The proof is the same as before.

60 s

15 ΙΧ. Έν δὲ τῷ δευτέρω σχήματι τὴν μὲν πρὸς τῷ μείζονι ἄκρω πρότασιν οὐκ ἔστιν ἀνελεῖν ἐναντίως, ὁποτερωσοῦν τῆς ἀντιστροφῆς γιγνομένης ἀεὶ γὰρ ἔσται τὸ συμπέρασμα ἐν τῷ τρίτω σχήματι, καθόλου δ' οὐκ ἦν ἐν τούτω συλλογισμός. τὴν δ' ἔτέραν ὁμοίως ἀναιρήσομεν τῆ ἀντιστροφῆ (λέγω δὲ τὸ ὁμοίως, εἰ μὲν ἐναντίως ἀντιστρέφεται, ἐναντίως.

Εἰ δ' ἔστιν ἐπὶ μέρους ὁ συλλογισμός, ἐναντίως μὲν ἀντιστρεφομένου τοῦ συμπεράσματος οὐδετέρα τῶν προτάσεων ἀναιρεῖται, καθάπερ οὐδ' ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι, ἀντικειμένως δ' ἀμφότεραι. κείσθω γὰρ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Γ τινί· συμπέρασμα ΒΓ. ἐὰν οὖν τεθἢ τὸ Β τινὶ τῷ Γ ὑπάρχειν καὶ τὸ ΑΒ μένη, συμπέρασμα ἔσται ὅτι τὸ Α τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρχει. ἀλλ' οὐκ ἀνήρηται τὸ ἐξ ἀρχῆς: ἐνδέγεται γὰρ τινὶ ὑπάρχειν καὶ

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> 29 a 16; cf. 59 b 15.

#### PRIOR ANALYTICS, II. IX

IX. In the second figure, in whichever sense the Conversion in the conversion is effected, the major premiss cannot be second refuted in the contrary sense; for the conclusion will figure. always be obtained in the third figure, and we have seen a that in it there is no universal syllogism. The other premiss, however, can be refuted in the same sense as the conversion. By 'in the same sense' I mean that if the conversion is contrary the refutation is in the contrary sense, and if contradictory, in the contradictory sense.

For example, let A apply to all B but to no C. The Universal conclusion is BC. Then if B is assumed to apply to all C, and AB stands, A will apply to all C; for we get the first figure. But if B applies to all C, and A to no C, A will not apply to all B. This is the last figure. If on the other hand BC is converted in the contradictory sense, AB will be proved b as before, but AC will be refuted by its contradictory. For if B applies to some C, and A to no C, A will not apply to some B; and again if B applies to some C, and A to all B, A will apply to some C, so that we get a conclusion in the contrary sense. The proof will be similar also if the premisses are in the opposite relation.

If, however, the syllogism is particular, when the Particular conclusion is converted in the contrary sense, neither syllogisms. of the premisses is refuted, just as neither was refuted in the first figure c; but when in the contradictory sense, both are refuted. For let it be supposed that A applies to no B but to some C. The conclusion is BC. Then if B is taken to apply to some C, and AB stands, the conclusion will be that A does not apply to some C. But the original premiss is not refuted; for it is possible both to apply to some and not to

40 μη υπάργειν, πάλιν εί το Β τινί τω Γ και το Α τινί τω Γ, ούκ έσται συλλογισμός ούδέτερον γάρ 60 ε καθόλου των είλημμένων ωστ' ούκ άναιρείται το ΑΒ. έαν δ' άντικειμένως άντιστρέφηται, άναιρουνται αμφότεραι. εί γαρ το Β παντί τω Γ το δέ Α μηδενί τω Β, οὐδενί τω Γ το Α. ήν δε τινί. πάλιν εί τὸ Β παντί τῶ Γ τὸ δὲ Α τινί τῶ Γ, τινί τῶ s B το A. ή αὐτη δ' ἀπόδειξις καὶ εὶ τὸ καθόλου

κατηγορικόν.

Χ. Έπὶ δὲ τοῦ τρίτου σχήματος όταν μὲν έναντίως άντιστρέφηται το συμπέρασμα, οιδετέρα των προτάσεων αναιρείται κατ' οίδενα των συλλογισμών, όταν δ' αντικειμένως, αμφότεραι και έν 10 απασιν. δεδείχθω γάρ το Α τωι τω Β υπάρχον, μέσον δ' είληφθω το Γ, εστωσαν δε καθόλου αί προτάσεις. οὐκοῦν ἐὰν ληφθή τὸ Α τινὶ τῷ Β μή ύπάρχειν τὸ δὲ Β παντί τῷ Γ, οὐ γίγνεται συλλογισμός του Α καὶ του Γ΄. ουδ' εί το Α τω μεν Β τινὶ μὴ ὑπάρχει τῶ δὲ Γ παντί, οὐκ ἔσται τοῦ Β 15 καὶ τοῦ Γ συλλογισμός. ὁμοίως δὲ δειχθήσεται καὶ εἰ μὴ καθόλου αὶ προτάσεις. ἡ γὰρ ἀμφοτέρας άνάγκη κατά μέρος είναι διά της άντιστροφής, ή τὸ καθόλου πρὸς τῷ ἐλάττονι ἄκριψ γίγνεσθαι. ούτω δ' ούκ ήν συλλογισμός ούτ' έν τῶ πρώτω σχήματι ουτ' έν τω μέσω.

Έαν δ' αντικειμένως αντιστρέφηται, αι προτά-20 σεις αναιρούνται αμφότεραι. εί γαρ το Α μηδενί τῶ Β τὸ δὲ Β παντί τῷ Γ, τὸ Λ οὐδενί τῷ Γ πάλιν εί τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενί τῷ δὲ Γ παντί, τὸ Β οὐδενί τῶ Γ. καὶ εὶ ἡ έτέρα μὴ καθόλου ώσαύτως. εἰ

<sup>1</sup> αντιστρέφηται Philoponus (?), Jenkinson: αντιστρέφωνται codd.

## PRIOR ANALYTICS, II. IX-X

apply to some. Again, if B applies to some C and A to some C, there will be no syllogism; for neither of the assumptions is universal. Thus AB is not refuted. If, however, the conclusion is converted in the contradictory sense, both premisses are refuted. For if B applies to all C and A to no B, A will apply to no C; whereas before it applied to some. Again, if B applies to all C and A to some C, A will apply to The proof will be the same too if the universal statement is affirmative.

X. In the third figure, when the conclusion is con-Third figure, werted in the contrary sense, neither premiss is re-is not by futed in any syllogism; but when in the contradictory but only sense, both are refuted in all syllogisms. For let it be by conproved that A applies to some B, and let C be assumed conversion. as the middle term, and let the premisses be universal. (1) in Then if A is assumed not to apply to some B, and B to affirmative apply to all C, we get no syllogism relating A and C. Again, if A does not apply to some B, but applies to all C, there will be no syllogism relating B and C. There will also be a similar proof if the premisses are not universal; for either both premisses must be particular as the result of conversion, or the universal statement must become attached to the minor extreme; and under these conditions there is no syllogism, as we have seen, a either in the first or in the middle figure.

If, however, the conclusion is converted in the contradictory sense, both premisses are refuted. For if A applies to no B, and B to all C, A will apply to no C. Again, if A applies to no B but to all C, B will apply to no C. The same also holds if the other premiss is

γάρ τὸ Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ Α 25 τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει· εἰ δὲ τὸ Α τῷ μὲν Β μηδενὶ

τω δέ Γ παντί, οὐδενὶ τω Γ το Β.

'Ομοίως δὲ καὶ εἰ στερητικὸς ὁ συλλογισμός. δεδείχθω γὰρ τὸ Α τινὶ τῷ Β μὴ ὑπάρχον, ἔστω δὲ κατηγορικὸν μὲν τὸ ΒΓ ἀποφατικὸν δὲ τὸ ΑΓ· οὕτω γὰρ ἐγίγνετο ὁ συλλογισμός. ὅταν μὲν οὖν τὸ ἐναντίον ληφθῆ τῷ συμπεράσματι, οὐκ ἔσται τῷ Γ, οὖκ ἦν συλλογισμὸς τοῦ Α καὶ τοῦ Γ. οὐδὶ εἰ τὸ Α τινὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ μηδενί, οὐκ ἦν τοῦ Β καὶ τοῦ Γ συλλογισμός ὡστε οὐκ ἀναιροῦνται αἰ προτάσεις. ὅταν δὲ τὸ ἀντικείμενον, ἀναιροῦνται.

εἰ γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β τῷ Γ, τὸ Α παντὶ τῷ Γ· ἀλλ' οὐδενὶ ὑπῆρχεν. πάλιν εἰ τὸ Α παντὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ μηδενί, τὸ Β οὐδενὶ τῷ Γ· ἀλλὰ παντὶ ὑπῆρχεν. ὁμοίως δὲ δείκνυται καὶ εἰ μὴ καθόλου εἰσὶν αἱ προτάσεις. γίγνεται γὰρ τὸ ΑΓ καθόλου τε καὶ στερητικόν, θάτερον δ' ἐπὶ μέρους καὶ κατηγορικόν. εἰ μὲν οὖν τὸ Α παντὶ τῷ Β τὸ δὲ Β τινὶ τῷ Γ, τὸ Α τινὶ τῷ Γ συμβαίνει.

άλλ' οὐδενὶ ὑπῆρχεν. πάλιν εἰ τὸ Α παντὶ τῷ Β 61 a τῷ δὲ Γ μηδενί, τὸ Β οὐδενὶ τῷ Γ· ἔκειτο δὲ τινί.

εὶ δὲ τὸ Α τικὶ τῷ Β καὶ τὸ Β τικὶ τῷ Γ, οὐ γίγνεται συλλογισμός οὐδ' εἰ τὸ Α τικὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ μηδεκί, οὐδ' οὐτως. ὤστ' ἐκείνως μὲν ἀναιροῦνται, οὕτω δ' οὐκ ἀναιροῦνται αὶ προτάσεις.

8 Φανερὸν οὖν διὰ τῶν εἰρημένων πῶς ἀντιστρεφομένου τοῦ συμπεράσματος ἐν ἐκάστῳ σχήματι γίγνεται συλλογισμός, καὶ πότ' ἐναντίως τῆ προ-

<sup>4 28</sup> b 1-4, 15-29 a 10.

### PRIOR ANALYTICS, II. x

not universal. For if A applies to no B, and B to some C, A will not apply to some C. And if A applies to

no B, but to all C, B will apply to no C.

Similarly too if the syllogism is negative. Let it (2) in be proved that A does not apply to some B, and let syllogisms. BC be affirmative and AC negative; for this, as we have seen, is how the syllogism is effected. Then when the contrary of the conclusion is assumed, there will be no syllogism. For if A applies to some B, and B to all C, there is no syllogism, as we have seen, b relating A and C. Also if A applies to some B, but to no C, there is no syllogism, as we have seen, relating B and C. Thus the premisses are not refuted. But when the contradictory of the conclusion is assumed, they are refuted. For if A applies to all B, and B to C, A will apply to all C; whereas before it applied to none. Again, if A applies to all B, but to no C, B will apply to no C; whereas before it applied to all. There is a similar proof also if the premisses are not universal; for AC becomes both universal and negative, and the other statement particular and affirmative. Thus if A applies to all B, and B to some C, it follows that A applies to some C; whereas before it applied to none. Again, if A applies to all B, but to no C, B will apply to no C; but the assumption was that it applies to some. If, however, A applies to some B, and B to some C, we get no syllogism; nor do we if A applies to some B but to no C. Thus in the former case the premisses are refuted, but in the latter they are not.

Thus it is evident from the foregoing account (1) summary of how syllogism is effected in each figure when the obtained in conclusion is converted, (2) in what circumstances the clas. viii.-x.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> 26 a 30-36.

61 a

τάσει καὶ πότ' ἀντικειμένως, καὶ ὅτι ἐν μὲν τῷ πρώτῳ σχήματι διὰ τοῦ μέσου καὶ τοῦ ἐσχάτου γίγνονται οἱ συλλογισμοί, καὶ ἡ μὲν πρὸς τῷ ἐλάττονι ἄκρῳ ἀεὶ διὰ τοῦ μέσου ἀναιρεῖται, ἡ δὲ πρὸς τῷ μείζονι διὰ τοῦ ἐσχάτου ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ διὰ τοῦ πρώτου καὶ τοῦ ἐσχάτου, καὶ ἡ μὲν πρὸς τῷ ἐλάττονι ἄκρῳ ἀεὶ διὰ τοῦ πρώτου σχήματος, ἡ δὲ πρὸς τῷ μείζονι διὰ τοῦ ἐσχάτου ἐν δὲ τῷ τρίτῳ διὰ τοῦ πρώτου καὶ ἡ ὶς μέσου, καὶ ἡ ιὰ μὲν πρὸς τῷ μείζονι διὰ τοῦ πρώτου ἀεί, ἡ δὲ πρὸς τῷ ἐλάττονι διὰ τοῦ μέσου.

ΧΙ. Τί μεν ούν εστί το άντιστρέφειν και πῶς εν εκάστω σχήματι και τίς γίγνεται συλλογισμός,

φανερόν.

'Ο δέ διὰ τοῦ ἀδινάτου συλλογισμός δεί
κνυται μὲν ὅταν ἡ ἀντίφασις τεθῆ τοῦ συμπεράσματος καὶ προσληφθη ἄλλη πρότασις, γίγνεται δ'
ἐν ἄπασι τοῖς σχήμασιν ὁμοιον γάρ ἐστι τῆ ἀντιστροφῆ, πλὴν διαφέρει τοσοῦτον ὅτι ἀντιστρέφεται
μὲν γεγενημένου συλλογισμοῦ καὶ εἰλημμένων
ἀμφοῖν τῶν προτάσεων, ἀπάγεται δ' εἰς ἀδύνατον

τοῦ προομολογηθέντος τοῦ ἀντικειμένου πρότερον,
ἀλλὰ φανεροῦ ὅντος ὅτι ἀληθές οἱ δ' ὅροι ὁμοίως
ἔχουσιν ἐν ἀμφοῖν, καὶ ἡ αὐτὴ λῆψις αμφοτέρων.
οἰον εἰ τὸ Α τῷ Β παντὶ ὑπάρχει, μέσον δὲ τὸ Γ,
ἐὰν ὑποτεθῆ τὸ Α ἡ μὴ παντὶ ἡ μηδενὶ τῷ Β
ὑπάρχειν, τῷ δὲ Γ παντί, ὅπερ ἡν ἀληθές, ἀνάγκη

τὸ Γ τῷ Β ἡ μηδενὶ ἡ μὴ παντὶ ὑπάρχειν. τοῦτο
δ' ἀδύνατον, ὥστε ψεῦδος τὸ ὑποτεθέν ἀληθὲς ἄρα
τὸ ἀντικείμενον. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλαν

<sup>•</sup> i.e. the conclusion whose contradictory is assumed as a premiss for the process of reduction.

## PRIOR ANALYTICS, II. x-xi

conclusion is the contrary and in what the contradictory of the original premiss, and (3) that in the first figure the syllogisms are effected by means of the middle and last figures, and the minor premiss is always refuted by the middle figure and the major by the last; in the second figure they are effected by the first and the last, and the minor premiss is always refuted by the first and the major by the last; and in the third figure the syllogisms are effected by the first and middle figures, and the major premiss is always refuted by the first and the minor by the middle figure.

XI. Thus it is evident what conversion is, and how it is effected in each figure, and what the resulting

syllogism is.

A syllogism per impossibile is proved by positing Proof per the contradictory of the conclusion and assuming an impossibile additional premiss. It is effected in all three figures. with con-It is similar to conversion, but differs from it to this version. extent: that whereas we convert after a syllogism has been effected and both premisses have been assumed, when we reduce ad impossibile the contradictory statement a is not first explicitly admitted, but is manifestly true. The terms, however, are similarly related in both, and the method of assumption is the same for both. E.g., if A applies to all B, and C is the middle term, if we suppose that A does not apply to all or applies to none of B, but applies to all C, which is ex hypothesi true, C must apply to none or not apply to all of B. But this is impossible; therefore the supposition was false. Thus the opposite b is true. Similarly too in the other figures:

b i.e. the contradictory.

61 a

σχημάτων· όσα γὰρ ἀντιστροφὴν δέχεται, καὶ τὸν διὰ τοῦ ἀδυνάτου συλλογισμόν.

Τὰ μέν οὖν ἄλλα προβλήματα πάντα δείκνυται ει διά του άδυνάτου έν πάσι τοις σχήμασι, το δέ καθόλου κατηγορικόν εν μεν τῷ μέσω καὶ τῷ τρίτω δείκνυται, εν δε τω πρώτω ου δείκνυται. υποκείσθω γάρ το Α τῷ Β μή παντί ή μηδενί ὑπάργειν, καὶ προσειλήφθω άλλη πρότασις όποτερωθενούν, είτε 40 τω Α παντί υπάργειν το Γ είτε το Β παντί τω Δ. ούτω γάρ αν είη το πρώτον σχήμα. εί μεν ούν ύπόκειται μή παντί ύπάρχειν το Α τω Β, ου γί-81 b γνεται συλλογισμός όποτερωθενούν της προτάσεως λαμβανομένης, εί δε μηδενί, όταν μεν ή ΒΔ προσληφθή, συλλογισμός μέν έσται τοῦ ψεύδους, οὐ δείκνυται δέ τὸ προκείμενον. εί γάρ τὸ Α μηδενί τῶ Β τὸ δὲ Β παντί τῶ Δ, τὸ Α οὐδενί τῶ Δ. ε τούτο δ' έστω άδύνατον ψεύδος άρα το μηδενί τῶ Β τὸ Α ὑπάργειν. άλλ' οὐκ εὶ τὸ μηδενὶ ψεῦδος τὸ παντί άληθές. έαν δ' ή ΓΑ προσληφθή, οὐ γίγνεται

συλλογισμός, οὐδ' όταν ύποτεθή μή παντί τῷ Β τὸ Α ύπάρχειν ώστε φανερόν ότι τὸ παντί ὑπάρχειν 10 οὐ δείκνυται ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι διὰ τοῦ άδυνάτου.

Το δέ γε τινὶ καὶ το μηδενὶ καὶ μὴ παντὶ δείκυυται. ὑποκείσθω γὰρ το Α μηδενὶ τῷ Β ὑπάρχειν, το δὲ Β εἰλήφθω παντὶ ἢ τινὶ τῷ Γ. οὐκοῦν ἀνάγκη το Α μηδενὶ ἢ μὴ παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν. τοῦτο δ' ἀδύνατον (ἔστω γὰρ ἀληθὲς καὶ φανερὸν 15 ὅτι παντὶ ὑπάρχει τῷ Γ τὸ Α),' ὧστ' εἰ τοῦτο ψεῦδος, ἀνάγκη τὸ Α τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν. ἐὰν δὲ 462

### PRIOR ANALYTICS, II. XI

for all examples which admit of conversion admit also of inference per impossibile.

All other propositions are demonstrable per im-Universal possibile in all three figures, but the universal affirmative propositions tive, though demonstrable in the middle and third cannot be figures, is not demonstrable in the first. Let us reduction suppose that A does not apply to all, or applies to none, in the first of B; and let us also assume another premiss relating to either term, either that C applies to all A or that B applies to all D; for in this way we shall have the first figure. Now if we have supposed that A does not apply to all B, we get no syllogism, to whichever of the two terms the assumed premiss refers; but if we have supposed that A applies to no B, (1) when BD is further assumed, although we can argue to a false conclusion, the point to be proved is not demonstrated. For if A applies to no B, and B to all D, A will apply to no D. Let this be impossible. Then it is false that A applies to no B. But if 'A applies to no B' is false, it does not follow that 'A applies to all B' is true. (2) And if CA is further assumed, we get no syllogism, just as we get none when A is assumed not to apply to all B. Thus it is evident that the universal affirmative proposition is not demonstrable per impossibile in the first figure.

The universal negative proposition, however, and Proof of the the particular, whether affirmative or negative, are affirmative, demonstrable. Let A be assumed to apply to no B. and let B be taken to apply to all or some of C. Then it necessarily follows that A applies to none, or does not apply at all, of C. But this is impossible (for let it be true and evident that A applies to all C); then if this is false, A must apply to some B.

<sup>1</sup> ἔστω . . . το A uncinis interpunxit Waitz.

πρὸς τῷ Α ληφθη ἡ ἐτέρα πρότασις, οὐκ ἔσται συλλογισμός οὐδ ὅταν τὸ ἐναντίον τῷ συμπεράσματι ὑποτεθη, οἰον τὸ τινὶ μὴ ὑπάρχειν. φανερὸν

ούν ότι τὸ άντικείμενον ὑποθετέον.

Πάλιν ύποκείσθω το Α τινί τω Β υπάρχειν, 20 είλήφθω δε το Γ παντί τω Α. ανάγκη ούν το Γ τινί τω Β ύπαρχειν. τούτο δ' έστω άδύνατον, ώστε ψεύδος το ύποτεθέν εί δ' ούτως, άληθές το μηδενί ύπαργειν. όμοίως δέ και εί στερητικόν ελήφθη το ΓΑ. εί δ' ή πρός τω Β είληπται πρότασις, οὐκ έσται συλλογισμός. ἐἀν δὲ τὸ ἐναντίον ὑποτεθή. ει συλλογισμός μεν έσται και το άδυνατον, ου δείκνυται δέ το προτεθέν. ὑποκείσθω γάρ παντί τῶ Β το Α ύπάρχειν, και το Γ τῷ Α ειλήφθω παντί. οὐκοῦν ἀνάγκη τὸ Γ παντί τῶ Β ὑπάρχειν. τοῦτο δ' άδύνατον, ώστε ψεύδος το παντί τω Β το Α ύπάρχειν. άλλ' ούπω γε άναγκαίον, εί μη παντί, μ μηδενί υπάρχειν. όμοίως δέ και εί πρός τω Β ληφθείη ή έτέρα πρότασις συλλογισμός μέν γάρ έσται και το άδυνατον, ούκ αναιρείται δ' ή υπόθεσις. ωστε το αντικείμενον υποθετέον.

Πρός δὲ τὸ μἡ παντὶ δεῖξαι ὑπάρχον τῷ Β τὸ Α ὑποθετέον παντὶ ὑπάρχειν εἰ γὰρ τὸ Α παντὶ τῷ Β ει καὶ τὸ Γ παντὶ τῷ Β΄ τοῦτο ἀδύνατον, ψεῦδος τὸ ὑποτεθέν. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ πρὸς τῷ Β ἐλήφθη ἡ ἐτέρα πρότασις. καὶ εἰ στερητικὸν ἡν τὸ ΓΑ ὡσαύτως καὶ γὰρ οὐτω γίγνεται συλλογισμός. ἐὰν δὲ πρὸς τῷ Β ἢ τὸ στερητικόν, οὐδὲν δείκνυται. ἐὰν δὲ μὴ παντὶ

## PRIOR ANALYTICS, II. XI

But if the other premiss assumed is attached to A, there will be no syllogism; nor when the contrary of the conclusion is assumed, viz., that A does not apply to some B. Thus it is evident that we must

assume the contradictory of the conclusion.

Again, let it be supposed that A applies to some of the B, and let C be assumed to apply to all A. Then C negative, must apply to some B. Let this be impossible, so that the supposition is false. But if this is so, it is true that A applies to no B. Similarly too if the assumed premiss CA had been negative. But if the premiss attached to B is assumed, there will be no syllogism. If, however, the contrary proposition is assumed, there will be a syllogism and an argument per impossibile, but the proposition is not demonstrable. Let it be supposed that A applies to all B, and let C be assumed to apply to all A. Then C must apply to all B. But this is impossible; and so it is false that A applies to all B. But it is not ipso facto necessary that if it does not apply to all, it applies to none. Similarly too supposing that the other premiss assumed is attached to B; for there will be a syllogism and an argument per impossibile, but the hypothesis is not refuted. Therefore we must assume the contradictory of the conclusion.

To prove that A does not apply to all B we must and of the suppose that it applies to all. For if A applies to all particular negative. B, and C to all A, C will apply to all B; so that if this is impossible, the supposition is false. Similarly too if the other premiss had been attached to B. The same also holds if CA has been taken as negative; for in this way too we get a syllogism. But if the negative proposition is attached to B, there is no demonstration. If, however, we suppose, not that

40 άλλά τινὶ ὑπάρχειν ὑποτεθή, οὐ δείκνυται ότι οὐ παντί άλλ' ότι οὐδενί. εί γάρ τὸ Α τινί τῷ Β τὸ ες ε δέ Γ παντί τω Α, τινί τω Β τό Γ ύπαρξει. εί ούν τοῦτ' άδύνατον, ψεῦδος τὸ τινὶ ὑπάρχειν τῶ Β τὸ Α, ωστ' άληθες τὸ μηδενί. τούτου δὲ δειχθέντος προσαναιρείται το άληθές το γάρ Α τω Β τινί μέν ύπηρχε, τινί δ' σύχ ύπηρχεν. έτι ού παρά ε την υπόθεσιν συμβαίνει το άδύνατον ψεύδος γάρ αν είη, είπερ εξ άληθων μή έστι ψεύδος συλλογίσασθαι νῦν δ' ἐστὶν ἀληθές, ὑπάρχει γὰρ τὸ Α τινὶ τώ Β. ωστ' ούν υποθετέου τινὶ υπάργειν, άλλά παντί. όμοίως δέ καὶ εί τινὶ μη ὑπάρχον τῶ Β τὸ 10 Α δεικινόιμεν εί γάρ ταύτο το τινί μη ύπάργειν καὶ μή παντὶ ὑπάρχειν, ή αὐτή ἀμφοῖν ἀπόδειξις. Φανερον ουν ότι ου το εναντίον άλλα το αντικείμενον υποθετέον έν απασι τοις συλλογισμοίς ουτω γάρ τὸ ἀναγκαίον έσται καὶ τὸ ἀξίωμα ένδοξον. εἰ γάρ κατά παντός ή φάσις ή ἀπόφασις, δειχθέντος 15 ότι ούχ ή ἀπόφασις, ἀνάγκη τὴν κατάφασιν άληθεύεσθαι πάλιν εί μη τίθησιν άληθεύεσθαι την κατάφασιν, ενδοξον το άξιωσαι την απόφασιν. το δ' έναντίον ούδετέρως άρμόττει άξιοῦν ούτε γάρ άναγκαῖον, εἰ τὸ μηδενὶ ψεῦδος, τὸ παντὶ άληθές, ουτ' ενδοξον ώς εὶ θάτερον ψεύδος, ότι θάτερον

20 ΧΙΙ. Φανερον ούν ότι εν τῷ πρώτῳ σχήματι τὰ

άληθές.

## PRIOR ANALYTICS, II. XI-XII

A applies to all, but that it applies to some B, what is proved is not that it does not apply to all, but that it applies to none. For if A applies to some B, and C to all A, C will apply to some B. Then if this is impossible, it is false that A applies to some B, and therefore true that it applies to none. But by this proof the truth is refuted too; for the supposition was that A applies to some and also does not apply to some B. Moreover the impossibility does not result from the hypothesis; for if it did, the hypothesis would be false, since a false conclusion cannot be drawn from true premisses; but actually it is true, because A applies to some B. Thus we must suppose, not that A applies to some B, but that it applies to all. Similarly too if we should try to prove that A does not apply to some B; for since 'not to apply to some 'and 'not to apply to all ' are the same, the proof will be the same for both.

Thus it is evident that in all syllogisms we must In all cases suppose not the contrary but the contradictory of the contradictory the conclusion; for in this way we shall secure logical of the connecessity, and our claim will be generally admitted. clusion must be For if either the assertion or the negation of a given assumed. predicate is true of every given subject, then when it is proved that the negation is not true, the affirmation must be true; and on the other hand if it is not maintained that the affirmation is true, the claim that the negation is true will be generally admitted. But the claim that the contrary statement is true meets neither requirement; for it is not a necessary consequence that if 'it applies to none' is false, 'it applies to all' is true, nor is it generally admitted that if the one is false the other is true.

XII. Thus it is evident that in the first figure, Reduction

62 a

μέν άλλα προβλήματα πάντα δείκνυται διά τοθ άδυνάτου, το δέ καθόλου καταφατικόν οὐ δείκνυται. έν δέ τω μέσω και τω έσχατω και τούτο δείκνυται. κείσθω γάρ τὸ Α μή παντί τω Β ὑπάργειν, είλήφθω δέ τω Γ παντί υπάργειν το Α. ουκούν εί τω μέν

20 Β μή παντί τῷ δὲ Γ παντί, οὐ παντί τῷ Β τὸ Γ. τούτο δ' άδύνατον έστω γάρ φανερον ότι παντί τῶ Β ὑπάρχει τὸ Γ, ώστε ψεῦδος τὸ ὑποκείμενον. άληθες άρα το παντί υπάρχειν. εάν δε το εναντίον ύποτεθή, συλλογισμός μέν έσται καὶ τὸ άδύνατον,

20 οὐ μήν δείκνυται το προτεθέν, εί γαρ το Α μηδενί τῷ Β τῷ δὲ Γ παντί, οὐδενὶ τῷ Β τὸ Γο τοῦτο δ' άδύνατον, ώστε ψεύδος το μηδενί υπάρχειν. άλλ' ούκ εί τούτο ψεύδος το παιτί άληθές.

"Ότε δὲ τινὶ τῷ Β ὑπάρχει τὸ Α, ὑποκείσθω τὸ Α μηδενί τω Β ύπαρχειν, τω δέ Γ παντί ύπαρχέτω. 85 ανάγκη ούν το Γ μηδενί τω Β. ωστ' εί τουτ' άδύνατον, ανάγκη το Α τινί τω Β ύπαργειν. ἐὰν δ' ύποτεθή τινί μη υπάργειν, ταυτ' έσται' άπερ επί τοῦ πρώτου σχήματος.

Πάλιν ύποκείσθω τὸ Α τινί τῶ Β ὑπάρχειν, τῶ δὲ Γ μηδενὶ ύπαρχέτω. ἀνάγκη οὐν τὸ Γ τινὶ τω Β μη ύπαργειν, άλλα παντί ύπηργεν, ώστε 40 ψεύδος το ύποτεθέν οιδενί άρα τω Β το Α υπάρξει.

"Ότε δ' οὐ παιτί τὸ Α τῶ Β, ὑποκείσθω παιτί 63 ο υπάρχειν, τω δέ Γ μηδενί. ανάγκη ούν το Γ μηδενί τω Β ύπάρχειν. τοῦτο δ' άδύνατον, ωστ' άληθες το μή παντί ύπάρχειν. φανερον ούν ότι

<sup>1</sup> ταὖτ' έσται Jenkinson: ταὖτ' έσται.

## PRIOR ANALYTICS, II. XII

whereas all other propositions are demonstrable per second impossibile, the universal affirmative is not so demonstrable. In the middle and last figures, however, even this is demonstrable. Let A be supposed not Universal to apply to all B, and let it be assumed that A applies to all C. Then if it does not apply to all B, but applies to all C, C will not apply to all B. But this is impossible. For let it be evident that C applies to all B, so that the supposition is false. Then it is true that A applies to all B. But if we adopt the contrary hypothesis, although there will be a syllogism and an argument per impossibile, the proposition is not demonstrable. For if A applies to no B, but to all C, C will apply to no B. But this is impossible; and so it is false that A applies to no B. But it does not follow that if this is false, it is true that A applies to all B.

When A applies to some B, let it be supposed that Particular A applies to no B, but let it apply to all C. Then affirmative. C must apply to no B. Thus if this is impossible, A must apply to some B. If it is supposed not to apply to some, we shall have the same result as in the first

figure.a

Again, let A be supposed to apply to some B, but Universal let it apply to no C. Then necessarily C does not negative. apply to some B. But originally it applied to all, and so the supposition is false. Therefore A will apply

to no B.

When A does not apply to all B, let it be supposed Particular to apply to all B, but to no C. Then C must apply negative. to no B. But this is impossible; and so it is true that A does not apply to all B. Thus it is evident

πάντες οἱ συλλογισμοὶ γίγνονται διὰ τοῦ μέσου

σχήματος.

δ ΧΠΠ. Όμοίως δὲ καὶ διὰ τοῦ ἐσχάτου. κείσθω γὰρ τὸ Α τινὶ τῷ Β μὴ ὑπάρχειν τὸ δὲ Γ παντί· τὸ ἄρα Α τινὶ τῷ Γ οὐχ ὑπάρχειν. εἰ οὖν τοῦτ' ἀδύνατον, ψεῦδος τὸ τινὶ μὴ ὑπάρχειν, ὤστ' ἀληθὲς τὸ παντί. ἐὰν δ' ὑποτεθῆ μηδενὶ ὑπάρχειν, συλλοιο γισμὸς μὲν ἔσται καὶ τὸ ἀδύνατον, οὐ δείκνυται δὲ τὸ προτεθέν· ἐὰν γὰρ τὸ ἐναντίον ὑποτεθῆ, ταὕτ' ἔσται' ἄπερ ἐπὶ τῶν πρότερον. ἀλλὰ πρὸς τὸ τινὶ ὑπάρχειν αὕτη ληπτέα ἡ ὑπόθεσις. εἰ γὰρ τὸ Α μηδενὶ τῷ Β τὸ δὲ Γ τινὶ τῷ Β, τὸ Α οὐ παντὶ τῷ Γ. εἰ οὖν τοῦτο ψεῦδος, ἀληθὲς τὸ Α τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν.

15 "Ότε δ' οὐδενὶ τῷ Β ὑπάρχει τὸ Α, ὑποκείσθω τινὶ ὑπάρχειν, εὐλήφθω δὲ καὶ τὸ Γ παντὶ τῷ Β ὑπάρχον. οὐκοῦν ἀνάγκη τῷ Γ τινὶ τὸ Α ὑπάρχειν. ἀλλὶ οὐδενὶ ὑπῆρχεν, ὤστε ψεῦδος τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν τὸ Α, οὐ δείκνυται τὸ προτεθέν, ἀλλὰ πρὸς τὸ μὴ τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β, τὸ Α ὑπάρχειν τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β, τὸ Α ὑπάρχειν τινὶ τῷ Γ· τοῦτο δὲ οὐκ ῆν, ὤστε ψεῦδος τὸ παντὶ ὑπάρχειν εἰ δ' οῦτως, ἀληθὲς τὸ μὴ παντί. ἐὰν δ' ὑποτεθῆ τινὶ ὑπάρχειν, ταῦτ' ἔσταιὶ ἃ καὶ ἐπὶ τῶν

προειρημένων.

Φανερόν οὖν ὅτι ἐν ἄπασι τοῖς διὰ τοῦ ἀδυνάτου συλλογισμοῖς τὸ ἀντικείμενον ὑποθετέον. δῆλον δὲ

<sup>1</sup> ταυτ' έσται n. Jenkinson: ταυτ' έσται.

<sup>\*</sup> i.e. that all types of proposition can be proved per impossibile.

## PRIOR ANALYTICS, II. XII-XIII

that all the syllogisms can be effected by the second

figure.a

XIII. Similarly they can all be effected by means Reduction of the last figure. Let A be supposed not to apply in the third figure. to some B, but to apply to all C. Then A does not Affirmative apply to some C. Then if this is impossible, it is tions. false that A does not apply to some B, and so it is true that it applies to all. But if it is supposed to apply to none, although there will be a syllogism and an argument per impossibile, the proposition is not demonstrable; for if the contrary hypothesis is adopted, we shall have the same result as before. This hypothesis must be chosen to prove that A applies to some B. For if A applies to no B, and C to some B, A will not apply to all C. Then if this is false, it is true that A applies to some B.

When A applies to no B, let it be supposed to apply Negative to some; and let C also be assumed to apply to all B. proposi-Then A must apply to some C. But originally it applied to none; and so it is false that A applies to some B. If A is supposed to apply to all B, the proposition is not demonstrable; this hypothesis must be chosen to prove that A does not apply to all. For if A applies to all B, and C to some B, A applies to some C. But before this was not so; therefore it is false that A applies to all B; and if this is so, it is true that it does not apply to all. But if it is supposed to apply to some, the result will be the same as those which we have described above.

Thus it is evident that in all syllogisms per impossibile it is the contradictory assumption that must

b 62 a 28 ff.

<sup>6 61</sup> b 39. The case is not treated separately under the second figure.

καὶ ὅτι ἐν τῷ μέσῳ σχήματι δείκνυταί πως τὸ καταφατικὸν καὶ ἐν τῷ ἐσχάτῳ τὸ καθόλου.

ΧΙΥ. Διαφέρει ή εἰς τὸ ἀδύνατον ἀπόδειξις τῆς το δεικτικῆς τῷ τιθέναι ὁ βούλεται ἀναιρεῖν ἀπάγουσα εἰς ὁμολογούμενον ψεῦδος: ἡ δὲ δεικτική ἄρχεται ἐξ ὁμολογουμένων θέσεων. λαμβάνουσι μεν οῦν ἀμφότεραι δύο προτάσεις ὁμολογουμένας: ἀλλ' ἡ μὲν ἐξ ὧν ὁ συλλογισμός, ἡ δὲ μίαν μὲν τούτων μίαν δὲ τὴν ἀντίφασιν τοῦ συμπεράσματος. καὶ ἔνθα μὲν οὐκ ἀνάγκη γνώριμον εἶναι τὸ συμπέρασμα, οὐδὲ προυπολαμβάνειν ὡς ἔστιν ἡ οῦν ἔνθα δὲ ἀνάγκη ὡς οὐκ ἔστιν. διαφέρει δ' οὐδὲν φάσιν ἡ ἀπόφασιν εἶναι τὸ συμπέρασμα, ἀλλ' ὁμοίως ἔχει περὶ ἀμφοῖν.

40 ἀδυνάτου δειχθήσεται, καὶ τὸ διὰ τοῦ ἀδυνάτου δεικτικῶς, διὰ τῶν αὐτῶν ὅρων." ὅταν μὲν γὰρ ὁ 63 κ συλλογισμὸς ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι γένηται, τὸ ἀληθὲς ἔσται ἐν τῷ μέσῳ ἢ τῷ ἐσχάτῳ, τὸ μὲν στερητικὸν ἐν τῷ μέσῳ τὸ δὲ κατηγορικὸν ἐν τῷ ἐσχάτῳ. ὅταν δ' ἐν τῷ μέσῳ ἢ ὁ συλλογισμός, τὸ

"Απαν δέ το δεικτικώς περαινόμενον καὶ διά τοῦ

5 ἀληθές ἐν τῷ πρώτω ἐπὶ πάντων τῶν προβλημάτων ὅταν δ' ἐν τῷ ἐσχάτῳ ὁ συλλογισμός, τὸ ἀληθές ἐν τῷ πρώτῳ καὶ τῷ μέσῳ, τὰ μὲν καταφατικὰ ἐν τῷ πρώτω τὰ δὲ στερητικὰ ἐν τῷ μέσῳ.

Έστω γὰρ δεδειγμένον το Α μηδενί ή μη παντί τῶ Β διὰ τοῦ πρώτου σχήματος. οὐκοῦν ἡ μὲν 10 ὑπόθεσις ἡν τινὶ τῶ Β ὑπάρχειν τὸ Α, τὸ δὲ Γ

<sup>1</sup> δρων. ΑΒC: δρων, οὐκ ἐν τοῖς αὐτοῖς δὲ σχήμασω wolgo.

## PRIOR ANALYTICS, II. XIII-XIV

be made. It is also clear that in a sense the affirmative proposition is demonstrable in the middle figure

and the universal in the last figure.a

XIV. Proof per impossibile differs from ostensive Proof per proof in that the former posits that which it intends compared to refute by reducing it to an admitted fallacy, with ostenwhereas the latter proceeds from admitted positions. Both indeed assume two admitted premisses; but whereas the latter assumes those from which the syllogism proceeds, the former assumes one of these and one which is the contradictory of the conclusion; and in the latter the conclusion need not be known, nor need it be presupposed to be true or not; but in the former it must be presupposed not to be true. It makes no difference, however, whether the conclusion is affirmative or negative; the procedure is the same in both cases.

Every proposition which is established ostensively can also be proved per impossibile, and vice versa, by means of the same terms. For when the syllogism b is effected in the first figure, the truth c will appear in the middle or last figure: the negative in the middle and the affirmative in the last. When the syllogism is in the middle figure, the truth will appear in the first figure with respect to all propositions. When the syllogism is in the last figure, the truth will appear in the first or the middle: affirmative in the first, negative in the middle figure.

For example, let it be proved by the first figure Reduction by Barbara that A applies to none, or does not apply to all, of B. direct proof Then the hypothesis was that A applies to some B, by Baroco.

a 62 a 23-37, b 5-9, 14-18. b i.e. the reduction ad impossibile. e i.e. the ostensive syllogism.

63 a

έλαμβάνετο τῷ μὲν Α παντὶ ὑπάρχειν τῷ δὲ Β οὐδενί οὕτω γὰρ ἐγίγνετο ὁ συλλογισμὸς καὶ τὸ ἀδύνατον. τοῦτο δὲ τὸ μέσον σχῆμα, εἰ τὸ Γ τῷ μὲν Α παντὶ τῷ δὲ Β μηδενὶ ὑπάρχει καὶ φανερὸν ἐκ τούτων ὅτι οὐδενὶ τῷ Β ὑπάρχει τὸ Α.

16 'Ομοίως δὲ καὶ εὶ μὴ παντὶ δέδεικται ὑπάρχον. ἡ μὲν γὰρ ὑπόθεσίς ἐστι παντὶ ὑπάρχειν, τὸ δὲ Γ ἐλαμβάνετο τῷ μὲν Α παντὶ τῷ δὲ Β οὐ παντί. καὶ εἰ στερητικὸν λαμβάνοιτο τὸ ΓΑ ὡσαύτως καὶ

γαρ ούτω γίγνεται το μέσον σχήμα.

Πάλιν δεδείχθω τωὶ ὑπάρχον τῷ Β τὸ Λ. ἡ μὶν 
σοῦν ὑπόθεσις μηδενὶ ὑπάρχειν, τὸ δὲ Β ἐλαμβάνετο 
παντὶ τῷ Γ ὑπάρχειν καὶ τὸ Λ ἡ παντὶ ἡ τωὶ τῷ Γ · 
οὕτω γὰρ ἔσται τὸ ἀδύνατον. τοῦτο δὲ τὸ ἔσχατον 
σχῆμα, εὶ τὸ Λ καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ · καὶ φανερὸν 
ἐκ τούτων ὅτι ἀνάγκη τὸ Λ τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν. 
ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τινὶ τῷ Γ ληφθείη ὑπάρχον τὸ 
Β ἡ τὸ Λ.

Μάλιν ἐν τῷ μέσῳ σχήματι δεδείχθω τὸ Α παντὶ τῷ Β ὑπάρχον. οὐκοῦν ἡ μὲν ὑπόθεσις ἡν μὴ παντὶ τῷ Β τὸ Α ὑπάρχειν, εἰληπται δὲ τὸ Α παντὶ τῷ Γ καὶ τὸ Γ παντὶ τῷ Β· οὕτω γὰρ ἔσται τὸ ἀδύνατον. τοῦτο δὲ τὸ πρῶτον σχήμα, τὸ Α

παντὶ τῷ Γ καὶ τὸ Γ παντὶ τῷ Β. ὁμοίως δὲ καὶ εἰ τινὶ δέδεικται ὑπάρχον ἡ μὲν γὰρ ὑπόθεσις ἡν μηδενὶ τῷ Β τὸ Α ὑπάρχειν, εἰληπται δὲ τὸ Α παντὶ τῷ Γ καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β. εἰ δὲ στερητικὸς ὁ συλλογισμός, ἡ μὲν ὑπόθεσις τὸ Α τινὶ τῷ Β ὑπάρχειν, είληπται δὲ τὸ Α μηδενὶ τῷ Γ καὶ τὸ Γ

ει παντί τῷ Β, ὤστε γίγνεται τὸ πρῶτον σχῆμα. καὶ εἰ μὴ καθόλου ὁ συλλογισμός, ἀλλὰ τὸ Α τινὶ τῷ Β δέδεικται μὴ ὑπάρχειν, ὡσαύτως. ὑπόθεσις μὲν

### PRIOR ANALYTICS, II. xiv

and C was assumed to apply to all A but to no B; this was how the syllogism and the argument per impossibile were effected. But this is the middle figure, if C applies to all A but to no B; and it is evident from these premises that A applies to no B.

Similarly too if it has been proved not to apply to Fericall. The hypothesis is that it applies to all, and it Cesare. was assumed that C applies to all A but not to all B. The same also holds supposing that CA is taken as negative; for in this case too we get the middle

figure.

Again, let it be proved that A applies to some B. Celarent-Then the hypothesis is that it applies to none, and B was assumed to apply to all C and A to all or some of C; for it is in this way that the proof per impossibile will result. This is the last figure, if A and B apply to all C; and it is evident from these premisses that A must apply to some B. Similarly too supposing that B or A is taken to apply to some C.

Again in the second figure let it be proved that A Baroco.

applies to all B. Then the hypothesis was that A Barbara does not apply to all B, and the assumptions were that A applies to all C and C to all B; for it is in this way that the proof per impossibile will result. This is the first figure, when A applies to all C and C to all B. Similarly too if A has been proved to apply to some B. The hypothesis was that A applies to no B, and the assumptions were that A applies to all C and C to some B. If the syllogism is negative, the hypothesis was that A applies to some B, and the assumptions were that A applies to no C and C to all B, so that we get the first figure. The same also holds if the syllogism is not universal, but it has been proved that A does not apply to some B; for the

γάρ παντί τω Β το Α ύπάρχειν, είληπται δέ το Α μηδενί τῶ Γ καὶ τὸ Γ τινὶ τῷ Β΄ ούτω γὰρ τὸ πρώτον σχήμα.

40 Πάλιν έν τῷ τρίτω σχήματι δεδείχθω τὸ Α παντί

τῷ Β ὑπάρχειν. οὐκοῦν ἡ μὲν ὑπόθεσις ἦν μὴ 63 ὁ παντὶ τῷ Β τὸ Α ὑπάρχειν, είληπται δὲ τὸ Γ παντὶ τῶ Β καὶ τὸ Α παντί τῷ Γ. οὐτω γὰρ ἔσται τὸ άδύνατον. τοῦτο δὲ τὸ πρώτον σχήμα. ώσαύτως δε και εί επί τινος ή απόδειξις. ή μεν γαρ υπόθεσις ε μηδενί τῷ Β τὸ Α ὑπάρχειν, ελληπται δε τὸ Γ τινὶ τῷ Β καὶ τὸ Α παιτὶ τῷ Γ. εἰ δε στερητικός ὁ συλλογισμός, ύπόθεσις μέν το Α τινί τω Β ύπάρχειν, είληπται δέ τὸ Γ τῷ μέν Α μηδενί τῷ δέ Β παντί τούτο δε το μέσον σχήμα. όμοίως δε καί εί μη καθόλου η απόδειξις. υπόθεσις μεν γάρ 10 έσται παντί τω Β το Α υπάρχειν, είληπται δέ το Γ τω μέν Α μηδενί τω δέ Β τινί τούτο δέ το

μέσον σχήμα.

Φανερον ούν ότι δια των αυτών όρων και δεικτικώς έστι δεικνύναι των προβλημάτων έκαστον [καὶ διὰ τοῦ ἀδυνάτου]. ὁμοίως δ' ἔσται καὶ 15 δεικτικών όντων των συλλογισμών είς άδυνατον απάγειν εν τοις είλημμένοις όροις, όταν ή αντικειμένη πρότασις τω συμπεράσματι ληφθή. γίγνονται γάρ οι αὐτοι συλλογισμοι τοις δια της αντιστροφής, ωστ' εύθυς έγομεν και τα σχήματα δι' ών εκαστον έσται. δήλον ουν ότι παν προβλημα 20 δείκνυται κατ' άμφοτέρους τους τρόπους, διά τε τοῦ άδυνάτου καὶ δεικτικώς, καὶ οὐκ ἐνδέχεται χωρίζεσθαι τον έτερον.

Χ. Έν ποίω δε σχήματι έστιν εξ αντικειμένων

## PRIOR ANALYTICS, II. xiv-xv

hypothesis was that A applies to all B, and the assumptions were that A applies to no C, and C to some B; for in this way we get the first

figure.

Again in the third figure let it be proved that A applies to all B. Then the hypothesis was that A does not apply to all B, and the assumptions were that C applies to all B and A to all C; for it is in this way that the proof per impossibile will result; and this is the first figure. The same also holds if the demonstration proves a particular conclusion, for then the hypothesis was that A applies to no B, and the assumptions were that C applies to some B and A to all C. If the syllogism is negative, the hypothesis was that A applies to some B, and the assumptions were that C applies to no A but to all B. This is the middle figure. Similarly too if the demonstration proves a particular negative conclusion; the hypothesis will be that A applies to all B, and the assumptions were that C applies to no A but to some B. This is the middle figure.

Thus it is evident that each of these propositions can also be proved ostensively by means of the same terms. Similarly too if the syllogisms are ostensive it will be possible to employ reduction ad impossibile by using the terms already taken, if we assume the premiss which contradicts the conclusion. For we get the same syllogisms as we obtained by conversion; and so we have at once the very figures by which each one will be effected. It is clear, then, that every proposition can be proved in both ways, both per impossibile and ostensively; and that neither method

can be separated from the other.

XV. In which figures we can and cannot draw a Conclusions

προτάσεων συλλογίσασθαι και εν ποίω αὐκ εστιν, ώδ' εσται φανερόν. λέγω δ' αντικειμένας είναι 20 προτάσεις κατά μεν τὴν λέξιν τέτταρας, οίον τό παντί τῷ οὐδενί, καὶ τὸ παντί τῷ οὐ παντί, καὶ τὸ τινὶ τῷ οὐδενί, καὶ τὸ τινὶ τῷ οὐ τινί, κατὰ ἀλήθειαν δὲ τρεῖς: τὸ γὰρ τινὶ τῷ οὐ τινὶ κατὰ τὴν λέξιν ἀντίκειται μόνον. τούτων δ' ἐναντίας μὲν τὰς καθόλου, τὸ παντὶ τῷ μηδενὶ ὑπάρχειν (οἰον τὸ 20 πᾶσαν ἐπιστήμην είναι σπουδαίαν τῷ μηδεμίαν είναι σπουδαίαν), τὰς δ' ἄλλας ἀντικειμένας.

Έν μεν οθν τῷ πρώτῳ σχήματι οὐκ εστιν εξ άντικειμένων προτάσεων συλλογισμός οὖτε καταφατικός οὖτε ἀποφατικός, καταφατικός μεν ὅτι άμφοτέρας δεῖ καταφατικάς είναι τὰς προτάσεις,

ει αί δ' αντικείμεναι φάσις και απόφασις, στερητικός δὲ ὅτι αἰ μὲν ἀντικείμεναι τὸ αὐτό τοῦ αὐτοῦ κατηγοροῦσι καὶ ἀπαρνοῦνται, τὸ δ' ἐν τῷ πρώτω μέσον οὐ λέγεται κατ' ἀμφοῖν, ἀλλ' ἐκείνου μὲν άλλο ἀπαρνεῖται, αὐτὸ δὲ ἄλλου κατηγορεῖται αὕται δ' οὐκ ἀντίκεινται.

 Έν δὲ τῷ μέσῳ σχήματι καὶ ἐκ τῶν ἀντικειμένων καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων ἐνδέχεται γίγνεσθαι

64 αυλλογισμόν. ἔστω γὰρ ἀγαθὸν μὲν ἐφ' οῦ Α, ἐπιστήμη δὲ ἐφ' οῦ Β καὶ Γ. εὶ δὴ πᾶσαν ἐπιστήμην σπουδαίαν ἔλαβε καὶ μηδεμίαν, τὸ Α τῷ Β παντὶ ὑπάρχει καὶ τῷ Γ οὐδενί, ὥστε τὸ Β τῷ Γ οὐδενί· οὐδεμία ἄρα ἐπιστήμη ἐπιστήμη ἐστίν.

δόμοίως δὲ καὶ εἰ πᾶσαν λαβών σπουδαίαν τὴν 
ἰατρικὴν μὴ σπουδαίαν ἔλαβε· τῷ μὲν γὰρ Β παντὶ 
τὸ Α τῷ δὲ Γ οὐδενί, ὥστε ἡ τὶς ἐπιστήμη οὐκ

### PRIOR ANALYTICS, II. xv

conclusion from opposite premisses will be evident opposite premisses. from the following analysis.-I hold that there are four pairs of premisses which exhibit a verbal opposition, viz., 'applies to all' and 'applies to none'; 'applies to all' and 'does not apply to all'; 'applies to some' and 'applies to none'; and 'applies to some' and 'does not apply to some'; but only three of these are really opposed, because the opposition of 'applies to some 'and 'does not apply to some 'is only verbal. Of these the universal premisses applies to all 'and 'applies to none' (e.g., 'all knowledge is good ' and ' no knowledge is good ') are contrary; the other two pairs are contradictory.

In the first figure, then, a syllogism from opposite First figure premisses is impossible, whether it be affirmative or negative. An affirmative syllogism is impossible because to produce it both the premisses must be affirmative, and a pair of opposite premisses is composed of an affirmation and its negation. A negative syllogism is impossible because opposite premisses affirm and deny the same predicate of the same subject, and in the first figure the middle term is not predicated of both the others, but something else is denied of it while it is itself predicated of something else; and the premisses thus formed are not opposed.

In the middle figure a syllogism may be obtained Second both from contradictory and from contrary premisses. For let A be 'good,' and let B and C be 'science.' Then if we assume that all science is good, and then that no science is good, A applies to all B and to no C, so that B applies to no C. Therefore no science is science. Similarly too if after assuming that all science is good we then assume that medicine is not good; for A applies to all B but to no C, so that the

έσται έπιστήμη. και εί τω μέν Γ παντί το Α τω δέ Β μηδενί, έστι δέ το μέν Β έπιστήμη το δέ Γ ιατρική το δε Α υπόληψις ουδεμίαν γαρ επιστήμην 10 υπόληψιν λαβών είληφε τινά επιστήμην είναι ύπόληψιν. διαφέρει δέ του πάλαι τω έπι των όρων άντιστρέφεσθαι πρότερον μέν γάρ πρός τώ Β, νθν δέ προς τω Γ το καταφατικόν, και αν ή δέ μή καθόλου ή έτέρα πρότασις ώσαύτως αξί γάρ το μέσον έστιν ο από θατέρου μεν αποφατικώς λέγεται 15 κατά θατέρου δὲ καταφατικώς.

"Ωστ' ἐνδέχεται τάντικείμενα περαίνεσθαι, πλήν ούκ αξι ούδε πάντως, άλλ' έαν ούτως έχη τα ύπο το μέσον ωστ' ή ταυτά είναι ή όλον πρός μέρος. άλλως δ' άδύνατον ου γαρ έσονται ουδαμώς αί

προτάσεις ουτ' έναντίαι ουτ' άντικείμεναι.

20 Έν δε τώ τρίτω σχήματι καταφατικός μέν συλλογισμός οὐδέποτ' έσται έξ άντικειμένων προτάσεων διά την είρημένην αίτίαν και έπι του πρώτου σχήματος, αποφατικός δ' έσται, καί καθόλου και μη καθόλου των όρων όντων. έστω γαρ επιστήμη εφ' ου το Β και Γ, ιατρική δ' εφ' ου 25 Α. εί ούν λάβοι πάσαν ιατρικήν επιστήμην καί

μηδεμίαν ἰατρικήν ἐπιστήμην, το Β παντὶ τῷ Α είληφε καὶ τὸ Γ οὐδενί, ὧστ' ἔσται τις ἐπιστήμη οὐκ ἐπιστήμη. ὁμοίως δὲ καὶ ἄν μὴ καθόλου ληφθή ή ΒΑ πρότασις εί γάρ έστι τις ιατρική έπιστήμη και πάλιν μηδεμία ιατρική επιστήμη,

80 συμβαίνει επιστήμην τινά μη είναι επιστήμην. είσι δὲ καθόλου μὲν τῶν ὅρων λαμβανομένων ἐναντίαι αἰ προτάσεις, ἐὰν δ' ἐν μέρει ἄτερος

άντικείμεναι.

<sup>1</sup> BA ABC, Waitz: AB uolgo.

## PRIOR ANALYTICS, II. xv

particular science of medicine will not be science. Also if A applies to all C but to no B, and B is science, C medicine and A belief; for after assuming that no science is belief, we have now assumed that a particular science is belief. This differs from the former example in being converted in respect of its terms; for in the former example the affirmative proposition was attached to B, but now it is attached to C. The same will still be true if the other premiss is not universal; for the middle is always that which is stated negatively of one term and affirmatively of the other.

Thus it is possible to draw an inference from opposite premisses; not always, however, nor under all conditions, but only if the relation of the terms included under the middle is that of identity or of whole to part. No other relation is possible; otherwise the premisses will be in no sense either contrary

or contradictory.

In the third figure there can never be an affirmative Third syllogism from opposite premisses, for the reason stated in the case of the first figure <sup>a</sup>; but there can be a negative syllogism, whether the terms are universal or not. Let B and C stand for science, and A for medicine. Supposing then that we assume that all medicine is science, and that no medicine is science; then we have assumed that B applies to all A, and C to no A, and therefore some science will not be science. Similarly too if the premiss BA which we assume is not universal; for if some medicine is science, and again no medicine is science, it follows that some science is not science. The premisses are contrary if the terms assumed are universal, but contradictory if one term is particular.

63 b 33.

481

64 a

Δεί δὲ κατανοείν ὅτι ἐνδέχεται μὲν οὕτω τὰ ἀντικείμενα λαμβάνειν, ὥσπερ εἴπομεν πᾶσαν εἐπιστήμην σπουδαίαν εἶναι καὶ πάλιν μηδεμίαν ἢ τινὰ μὴ σπουδαίαν (ὅπερ οὐκ εἴωθε λανθάνειν), ἔστι δὲ δι' ἄλλων ἐρωτημάτων συλλογίσασθαι θάτερον, ἢ ὡς ἐν Τοπικοῖς ἐλέχθη λαβεῖν.

Έπει δὲ τῶν καταφάσεων αι ἀντιθέσεις τρεῖς, εξαχῶς συμβαίνει τὰντικείμενα λαμβάνειν, ἢ παντὶ ω καὶ μηδενί, ἢ παντὶ καὶ μὴ παντὶ, ἢ τινὶ καὶ μηδενί, ει καὶ τοῦτο ἀντιστρέψαι ἐπὶ τῶν ὅρων, οἰον τὸ Α παντὶ τῷ Β τῷ δὲ Γ μηδενί, ἢ τῷ Γ παντὶ τῷ δὲ Β μηδενί, ἢ τῷ μὲν παντὶ τῷ δὲ μὴ παντὶ, καὶ πάλιν τοῦτο ἀντιστρέψαι κατὰ τοὺς ὅρους. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ τρίτου σχήματος ὥστε φανερὸν ὁσαχῶς τε καὶ ἐν ποίοις σχήμασιν ἐνδέχεται διὰ τῶν ἀντικειμένων προτάσεων γενέσθαι συλλογισμόν.

Φανερόν δὲ καὶ ὅτι ἐκ ψευδῶν μὲν ἔστιν ἀληθὲς συλλογίσασθαι, καθάπερ εἴρηται πρότερον, ἐκ δὲ τῶν ἀντικειμένων οὐκ ἔστιν ἀεὶ γὰρ ἐναντίος ὁ 10 συλλογισμὸς γίγνεται τῷ πράγματι· οἰον εἰ ἔστιν ἀγαθόν, μὴ εἶναι ἀγαθόν, ἡ εἰ ζῷον, μὴ ζῷον, διὰ τὸ ἐξ ἀντιφάσεως εἶναι τὸν συλλογισμὸν καὶ τοὺς ὑποκειμένους ὅρους ἡ τοὺς αὐτοὺς εἶναι ἡ τὸν μὲν ὅλον τὸν δὲ μέρος. δῆλον δὲ καὶ ὅτι ἐν τοῖς παραλογισμοῖς οὐδὲν κωλύει γίγνεσθαι τῆς ὑποθέσεως 15 ἀντίφασιν, οἶον εἰ ἔστι περιττόν, μὴ εἶναι περιττόν· ἐκ γὰρ τῶν ἀντικειμένων προτάσεων ἐναντίος ἡν ὁ

a Topics, VIII. i.

<sup>1</sup> Chs. ii.-iv. supra.

### PRIOR ANALYTICS, II. xv

It should be observed that while we may assume the opposite propositions in the way described above. as we said that all science is good, and again that no science is good, or that some science is not good (in this case the contradiction is not usually overlooked), it is also possible to establish one of the propositions by means of further questions, or to assume it as we

have described in the Topics.a

Since there are three forms of opposition to an Possible affirmative statement, it follows that there are six combinaways of assuming opposite propositions. The pre-opposite dicate can be said to apply to all and to none, or to premisses. all and not to all, or to some and to none; and each of these pairs can be converted in respect of its terms: e.g., it can be said that A applies to all B but to no C. or to all C but to no B, or to all of the former but not to all of the latter; and this again can be converted in respect of its terms. Similarly too in the third figure. Thus it is evident in how many ways and in which figures a syllogism can be effected by means of opposite premisses.

It is evident also that whereas we can draw a true Opposite inference from false premisses, as we have explained premisses cannot yield above, b we cannot do so from opposite premisses; for a true the resulting conclusion is always contrary to the fact: e.g., if a thing is good, the inference is that it is not good, or if it is an animal, that it is not an animal. This is because the syllogism proceeds from contradictory premisses, and the terms laid down are either the same or related as whole and part. It is clear also that in fallacious reasoning there is no reason why the result should not be the contradiction of the original hypothesis; e.g., if the subject is odd, that it is not odd. For we have seen that the conclusion

συλλογισμός είαν οὖν λάβη τοιαύτας, έσται τῆς ὑποθέσεως ἀντίφασις.

Δεί δὲ κατανοεῖν ὅτι οὕτω μὲν οὐκ ἔστιν ἐναντία συμπεράνασθαι ἐξ ἐνὸς συλλογισμοῦ, ὥστ' εἶναι τὸ συμπέρασμα τὸ μὴ ὅν ἀγαθὸν ἀγαθὸν ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον, ἐὰν μὴ εὐθὺς ἡ πρότασις τοιαύτη ληφθῆ, οἶον πᾶν ζῷον λευκὸν εἶναι καὶ μὴ λευκόν, τὸν δ' ἄνθρωπον ζῷον ἀλλ' ἢ προσλαβεῖν δεῖ τὴν ἀντίφασιν (οἶον ὅτι πᾶσα ἐπιστήμη ὑπόληψις, ἐἶτα λαβεῖν ὅτι ἡ ἰατρικὴ ἐπιστήμη μέν ἐστιν οὐδεμία δ' ὑπόληψις, τὸ ὥσπερ οἱ ἔλεγχοι γίγνονται), ἢ ἐκ δύο συλλογισμῶν ὥστε δ' εἶναι ἐναντία κατ' ἀλήθειαν τὰ εἰλημμένα οὐκ ἔστιν ἄλλον τρόπον ἢ τοῦτον, καθάπερ εἴρηται

πρότερον.

XVI. Τὸ δ' ἐν ἀρχῷ αἰτεῖσθαι καὶ λαμβάνειν ἔστι μέν, ὡς ἐν γένει λαβεῖν, ἐν τῷ μὴ ἀποδεικνύναι το προκείμενον, τοῦτο δὲ ἐπισυμβαίνει πολλαχῶς καὶ γὰρ εἰ ὅλως μὴ συλλογίζεται, καὶ εἰ διὶ ἀγνωστοτέρων ἢ ὁμοίως ἀγνώστων, καὶ εἰ διὰ τῶν ὑστέρων τὸ πρότερον ἢ γὰρ ἀπόδειξις ἐκ πιστοτέρων τε καὶ προτέρων ἐστίν. τούτων μὲν οὖν οὐδέν ἐστι τὸ αἰτεῖσθαι τὸ ἐξ ἀρχῆς ἀλλὶ ἐπεὶ τὰ εκ μὲν διὶ αὐτῶν πέφυκε γνωρίζεσθαι τὰ δὲ διὶ άλλων (αὶ μὲν γὰρ ἀρχαὶ διὶ αὐτῶν, τὰ δ' ὑπὸ τὰς ἀρχὰς διὶ ἄλλων), ὅταν μὴ τὸὶ διὶ αὐτοῦ γνωστὸν διὶ αὐτοῦ

<sup>1</sup> ὑπόληψις B¹n¹, Waitz: ὑπόληψις καὶ οὺχ ὑπόληψις wolgo.

αμὴ τὸ] τὸ μὴ nf, corr. cu.

a i.e. can produce an (affirmative) self-contradictory conclusion. This has been shown to be impossible in the first figure (63 b 33) and in the third (64 a 20), while the second figure cannot give an affirmative conclusion.

# PRIOR ANALYTICS, II. xv-xvi

resulting from opposite premisses is contrary to fact: therefore if we assume premisses of this kind, we shall obtain a contradiction of the original hypothesis.

It should be observed that it is not possible to infer A contracontrary conclusions from a single syllogism so that cannot be the conclusion states that that which is not good is inferred from two good, or any other similar contradiction (unless the premisses contradictory form goes back to the original premisses, inherent in e.g., 'every animal is white and not white 'and then one of them. 'man is an animal'); we must either assume the contradictory statement as well, e.g., assume that all science is belief, and then that medicine is a science, but that no medicine is belief (as in the process of refutation); or we must draw our conclusions from two syllogisms. There is no other way, as we have said above, in which the assumptions can be truly contrary.a

XVI. Begging or assuming the point at issue con-Petitio sists (to take the expression in its widest sense) in principia failing to demonstrate the required proposition. But there are several other ways in which this may happen: for example, if the argument has not taken syllogistic form at all, or if the premisses are less well known or no better known than the point to be proved, or if the prior is proved by the posterior; for demonstration proceeds from premisses which are surer and prior. None of these procedures is begging the point at

issue.

Now some things are naturally knowable through themselves, and others through something else (for principles are knowable through themselves, while the examples which fall under the principles are knowable through something else); and when any one tries to prove by means of itself that which is not

τις έπιχειρή δεικνύναι, τότ' αίτειται τό έξ άρχης. τούτο δ' έστι μέν ούτω ποιείν ώστ' εὐθύς άξιωσαι το προκείμενον, ενδέγεται δε και μεταβάντας επ' 40 άλλα άττα των πεφυκότων δι' έκείνου δείκνυσθαι

65 ε διά τούτων άποδεικνύναι το έξ άρχης, ολον εί το Α δεικνύοιτο διά του Β το δέ Β διά του Γ, το δέ Γ πεφυκός είη δείκνυσθαι διά του Α. συμβαίνει γάρ αὐτὸ δι' αὐτοῦ τὸ Α δεικνύναι τοὺς ούτω συλλογι-

8 ζομένους. οπερ ποιούσιν οι τας παραλλήλους οιόμενοι γράφειν λαιθάνουσι γάρ αὐτοί έαυτούς τοιαύτα λαμβάνοντες α ούχ οδόν τε αποδείξαι μή ούσων των παραλλήλων ωστε συμβαινει τοις ουτω συλλογιζομένοις έκαστον είναι λέγειν, εὶ έστιν έκαστον ούτω δέ άπαν έσται δι' αύτοῦ γνωστόν. οπερ αδύνατον.

Εί οὖν τις ἀδήλου ὅντος ὅτι τὸ Α ὑπάρχει τῶ Γ, όμοίως δέ και ότι τω Β, αίτοιτο τω Β υπάργειν το Α, ούπω δήλον εί το έν άρχη αίτειται, άλλ' ότι ούκ

αποδείκυυσι δήλον ου γαρ αρχή αποδείξεως το όμοίως άδηλον, εί μέντοι το Β προς το Γ ούτως

15 έχει ώστε ταὐτὸν είναι, η δήλον ότι αντιστρέφουσιν, η υπάρχει θάτερον θατέρω, τὸ ἐν ἀρχή αιτείται. καὶ γαρ αν ότι τῷ Β το Α ὑπάρχει δι' ἐκείνων δεικνύοι, εί άντιστρέφοι νῦν δὲ τοῦτο κωλύει, άλλ' ούχ ό τρόπος εί δὲ τοῦτο ποιοί, τὸ εἰρημένον αν ποιοί και αντιστρέφοι διά τριών, ωσαύτως δέ καν

### 1 Sail de Sai C1.

Sc. than the point to be proved.

e.g., that the interior opposite angles are equal, which depends upon the parallelism of the lines.

i.e. a premiss; cf. 53 a 3.
Sc. as genus to species.
Assuming that B and C are not convertible.

## PRIOR ANALYTICS, II. XVI

knowable by means of itself, then he is begging the point at issue. This may be done by directly postulating the proposition which is to be proved; but we may also have recourse to some other propositions of a sort which are of their very nature proved by means of our proposition, and prove the point at issue by means of them: e.g., supposing that A is proved by B and B by C, and it is the nature of C to be proved by A; for if anyone argues in this way it follows that he is proving A by means of itself. This is exactly what those persons do who think that they are drawing parallel lines; for they do not realize that they are making assumptions a which cannot be proved unless the parallel lines exist. Thus it follows that those who argue in this way are saying that any given thing is so, if it is so. But on this principle everything will be self-evident; which is impossible.

Thus if it is uncertain whether A applies to C, and Petitio equally uncertain whether it applies to B, supposing when (1) that anyone claims that A applies to B, it is not yet the major premiss, clear whether he is begging the point at issue, but it is clear that he is not demonstrating it; for that which is no less uncertain b is not the starting-point of demonstration.c If, however, the relation of B to C is such that they are identical, or that they are clearly convertible, or that one applies to the other,d then he is begging the point at issue; for he could also prove by these premisses, if he were to convert them, that A applies to B. As it is, the conditions e prevent this, although the method of argument does not. But if he were to do this, he would be doing what we have described, and proving reciprocally by three propositions. So too supposing that he

20 εί το Β τῶ Γ λαμβάνοι ύπάρχειν, όμοίως άδηλος ον καὶ εὶ τὸ Α, ούπω τὸ ἐξ ἀρχῆς αἰτεῖται, ἀλλ' ούκ αποδείκινουν, έαν δε ταύτον ή το Α καί Β η τω αντιστρέφειν η τω επεσθαι τω Β το Α, το έξ άρχης αίτειται διά την αυτήν αίτιαν το γάρ έξ αρχής τι δύναται είρηται ήμιν, ότι το δι' αύτου 25 δεικνύναι το μή δι' αύτοῦ δήλον.

Εί οὐν ἐστί τὸ ἐν ἀρχή αἰτεῖσθαι τὸ δι' αὐτοθ δεικνύναι το μή δι' αύτοῦ δήλον, τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ μή δεικνύναι όταν όμοίως αδήλων όντων του δεικιυμένου και δι' ού δείκνυται ή τω ταύτα τω αύτω 20 ή τω ταυτόν τοις αυτοίς υπάργειν, έν μέν τω μέσω σχήματι και τρίτω αμφοτέρως αν ενδέχοιτο το εν άρχη αιτείσθαι, έν δέ κατηγορικώ συλλογισμώ έν τε τω τρίτω και τω πρώτω όταν δ' αποφατικώς,

όταν τὰ αὐτὰ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ, καὶ οὐχ ὁμοίως άμφότεραι αι προτάσεις (ώσαύτως δέ και έν τω μέσω), διά το μή αντιστρέφειν τους όρους κατά τους αποφατικούς συλλογισμούς.

"Εστι δε το εν άρχη αιτείσθαι εν μεν ταις άποδείξεσι τὰ κατ' ἀλήθειαν ούτως έχοντα, ἐν δὲ τοῖς διαλεκτικοίς τὰ κατὰ δόξαν.

ΧVII. Το δέ μη παρά τούτο συμβαίνειν το ψεύδος, δ πολλάκις έν τοις λόγοις ειώθαμεν λέγειν,

i.e. either in the minor or in the major premiss.

e Because the second figure does not permit affirmative syllogisms.

<sup>4</sup> Sc. ' or the same predicate is denied of identical subjects.' . The terms of a negative premiss are not convertible, and so the convertible terms must be those of the affirmative 488

## PRIOR ANALYTICS, II. xvi-xvii

should assume that B applies to C, although this is (2) the no less uncertain than whether A does; he is not yet premiss begging the point at issue, but he is not demonstrating is no better it. If, however, A and B are identical, either because than the they are convertible or because A is a consequent of conclusion. B, he is begging the point at issue, for the same reason as before; for we have explained above a that to beg the point at issue consists in proving by means of

itself that which is not self-evident.

If, then, to beg the point at issue is to prove by How petition means of itself that which is not self-evident; i.e., occurs in failure to prove, when the proposition to be proved the several and that by which it is proved are equally uncertain, either because identical predicates apply to the same subject or because the same predicate applies to identical subjects: then in the middle and third figures the point at issue can be begged in either way b; in affirmative syllogisms, however, it occurs only in the third and first figures.c But when the syllogism is negative we have petitio principii when identical predicates are denied of the same subject,d and it does not occur in both premisses indifferently (and the same holds good of the middle figure), since the terms are not convertible in negative syllogisms.

In demonstrations the point which is begged represents the true relation of the terms; in dialectical arguments it represents the relation which is commonly accepted.

XVII. The objection 'this is not the cause of the 'False fallacy,' which we are accustomed to use frequently objection

premiss; therefore the petitio principii must be in the negative premiss. This whole section is involved and inaccurate. In point of fact petitio principii can occur (1) in Barbara (major and minor) and Celarent (major); (2) in Camestres (minor); (3) in Darapti and Felapton (major).

489

65.1

των πρώτον μέν έστιν έν τοις είς το αδύνατον συλες λογισμοις, όταν πρός αντίφασιν ή τούτου ο έδείκνυτο τή είς το αδύνατον. ούτε γαρ μη αντιφήσας έρει το ού παρα τούτο, άλλ' ότι ψευδός τι έτέθη των πρότερον, ούτ' έν τή δεικνυούση ού γαρ

τίθησιν δ αντίφησιν.

Έτι δ' όταν άναιρεθή τι δεικτικώς διά τών ΑΒΓ, ε οὐκ ἔστιν εἰπεῖν ώς οὐ παρὰ τὸ κείμενον γεγένηται ὁ συλλογισμός. τὸ γὰρ μὴ παρὰ τοῦτο γίγνεσθαι τότε λέγομεν ὅταν ἀναιρεθέντος τούτου μηδὰν ἡττον περαίιηται ὁ συλλογισμός, ὅπερ οὐκ ἔστω ἐν τοῖς δεικτικοῖς· ἀναιρεθείσης γὰρ τῆς θέσεως οὐδ' ὁ πρὸς ταύτην ἔσται συλλογισμός. φανερὸν οὖν ὅτι 10 ἐν τοῖς εἰς τὸ ἀδύνατον λέγεται τὸ μὴ παρὰ τοῦτο, καὶ ὅταν οῦτως ἔχη πρὸς τὸ ἀδύνατον ἡ ἐξ ἀρχῆς ὑπόθεσις ὥστε καὶ οὕσης καὶ μὴ οὕσης ταύτης οὐδὲν ἡττον συμβαίνειν τὸ ἀδύνατον.

Ο μέν οὖν φανερώτατος τρόπος ἐστὶ τοῦ μὴ παρὰ τὴν θέσιν εἰναι τὸ ψεῦδος ὅταν ἀπὸ τῆς ὑποθέσεως ι ἀσύναπτος ἢ ἀπὸ τῶν μέσων πρὸς τὸ ἀδύνατον ὁ συλλογισμός, ὅπερ εἴρηται καὶ ἐν Τοπικοῖς. τὸ γὰρ τὸ ἀναίτιον ὡς αἴτιον τιθέναι τοῦτό ἐστιν, οἶον εἰ βουλόμενος δεῖξαι ὅτι ἀσύμμετρος ἡ διάμετρος ἐπιχειροίη τὸν Ζήνωνος λόγον δεικνύναι, ὡς οὐκ ἔστι κινεῖσθαι, καὶ εἰς τοῦτο ἀπάγοι τὸ ἀδύνατον οὐδασο μῶς γὰρ οὐδαμῆ συνεχές ἐστι τὸ ψεῦδος τῆ φάσει

. Soph. El. 167 b 21 ff.

<sup>c</sup> Cf. Physics, VI. ix. 239 b 10 ff.

<sup>1</sup> δ ἀντίφησιν A'B'Cu': δ ἀντίφασιν Β': δ ἀντίφησιν ω': δ ἀντίφησιν Α': ἀντίφασιν n: την ἀντίφασιν mf.

b i.e. it is illegitimate to try to refute a hypothesis by reduction when the impossible conclusion does not depend upon that hypothesis.

### PRIOR ANALYTICS, II. XVII

in our arguments, is met with primarily in syllogisms raised involving reduction ad impossibile; it is there used to against proofs per contradict the proposition which was being proved by impossibile. reduction ad impossibile. For unless our opponent contradicts this he will not say 'this is not the cause of the fallacy'; he will protest that there was a false assumption in the earlier stages of the argument. Nor will he use the objection in an ostensive It is not proof, since in this one does not posit something used against ostensive which contradicts the conclusion.

Further, when something is refuted ostensively by means of the terms A, B and C, it cannot be maintained that the syllogism does not depend upon the assumption; because we only say that something is not the cause when even if it is refuted the syllogism is concluded none the less. This is not possible in ostensive syllogisms; for when the hypothesis is refuted the syllogism which is related to it will no longer hold good. Thus it is evident that the objection 'this is not the cause' is used in reduction ad impossibile when the original hypothesis is so related to the impossible conclusion that the latter results whether the hypothesis is valid or not.

The most obvious form in which the hypothesis is The not the cause of the fallacy is when the syllogism impossible conclusion proceeds from the middle terms to the impossible may be conclusion independently of the hypothesis, as we (1) quite unconnected have described in the *Topics*.<sup>a</sup> This is to posit as a with the hypothesis, cause that which is no cause b; as if someone wishing to prove that the diagonal of a square is incommensurable were to try to prove Zeno's argument that motion is impossible, and were to use reduction ad impossibile to this end; for there is no connexion in any way at all between the fallacy and the original

τη έξ άρχης. άλλος δέ τρόπος εί συνεχές μέν είη το άδύνατον τη υποθέσει, μη μέντοι δι' έκείνην συμβαίνοι. τουτο γάρ έγχωρει γενέσθαι και έπι το άνω και έπι το κάτω λαμβάνοντι το συνεχές, οίον 25 εί το Α τω Β κείται ύπαργον το δέ Β τω Γ το δέ Γ τῷ Δ, τοῦτο δέ εἶη ψεῦδος, τὸ Β τῷ Δ ὑπάρχειν εί γαρ αφαιρεθέντος του Α μηδέν ήττον υπάρχοι το Β τῶ Γ καὶ το Γ τῶ Δ, οὐκ αν είη το ψεύδος διά την έξ άρχης υπόθεσιν, ή πάλιν εί τις έπι το άνω λαμβάνοι το συνεχές, οίον εί το μέν Α τώ Β το το δέ Α το Ε και το Ε το Ζ, ψεύδος δ' είη το ύπάρχειν τῷ Α τὸ Ζ. καὶ γάρ ούτως οὐδέν αν ήττον είη το άδύνατον άναιρεθείσης της έξ άρχης ύποθέσεως.

'Αλλά δεί πρός τους έξ άρχης δρους συνάπτειν το άδύνατον ούτω γάρ έσται διά την υπάθεσιν, οίον 35 έπὶ μέν τὸ κάτω λαμβάνοντι τὸ συνεγές πρὸς τὸν κατηγορούμενον των όρων εί γάρ άδύνατον το Α τῶ Δ ὑπάρχειν, ἀφαιρεθέντος τοῦ Α οὐκέτι ἔσται το ψεύδος. έπὶ δὲ τὸ ἄνω, καθ' οὐ κατηγορείται εἰ γὰρ τῷ Β μὴ ἐγχωρεῖ τὸ Ζ ὑπάρχειν, ἀφαιρεθέντος του Β ουκέτι έσται το άδυνατον, όμοιως δέ και

40 στερητικών των συλλογισμών όντων.

66 ε Φανερον ούν ότι του άδυνάτου μη πρός τους έξ άρχης όρους όντος οὐ παρά την θέσιν συμβαίνει το ψεύδος. ή οὐδ' ούτως ἀεὶ διὰ τὴν ὑπόθεσιν έσται τὸ ψεῦδος καὶ γὰρ εἰ μὴ τῷ Β ἀλλά τῷ Κ ἐτέθη τὸ s A υπάρχειν, το δέ Κ τω Γ και τούτο τω Δ. και ούτω μένει το άδύνατον όμοίως δέ και έπι το άνω

. i.e. that A applies to D.

<sup>.</sup> i.e. working towards or away from the most universal Sc. in the hypothesis. term.

## PRIOR ANALYTICS, II. XVII

assertion. We have another form when the impos- or (2) sible conclusion is connected with the hypothesis, but with it, does not follow because of it. This may occur whether but not dependent one regards the connexion in the upward or in the upon it. downward direction, e.g., if A is assumed to apply to B and B to C and C to D, and it is false that B applies to D; for if when A is eliminated B none the less applies to C and C to D, then the fallacy cannot be due to the original hypothesis. Or again, if one regards the connexion in the upward direction, e.g., if A applies to B and E to A and F to E, and it is false that F applies to A; for in this case too the impossible conclusion will follow none the less if the original hypothesis is eliminated.

The impossible conclusion must be connected with To avoid the original terms, for then it will be due to the hypotion of Fals thesis. E.g., if we are regarding the connexion in Cause the the downward direction, the impossible conclusion must must be connected to the term which is the pre-proceed from the dicate. For if it is impossible that A should apply original to D, when A is eliminated the fallacy will no longer premisses. exist. In the upward direction the connexion should be to the term of which the other is predicated. For if F cannot apply to B, when B is eliminated the fallacy will no longer exist. Similarly too if the

syllogisms are negative.

Thus it is evident that if the impossible conclusion Even so the is not related to the original terms, the fallacy is not objection may somedue to the hypothesis. Indeed even when the con-times be clusion is so related, the fallacy will not always be due to the hypothesis; for supposing that A had been assumed to apply not to B but to K, and K to C and C to D; even so the impossible conclusion o remains. Similarly too if one takes the terms in the

66 a

λαμβάνοντι τοὺς ὅρους, ὥστ' ἐπεὶ καὶ ὅντος καὶ μὴ 
10 ὅντος τούτου συμβαίνει τὸ ἀδύνατον, οὐκ ἄν εἴη 
παρὰ τὴν θέσιν. ἢ τὸ μὴ ὅντος τούτου μηδὲν 
ἤττον γίγνεσθαι τὸ ψεῦδος οὐχ οὕτω ληπτέον ὥστ' 
ἄλλου τιθεμένου συμβαίνειν τὸ ἀδύνατον, ἀλλ' ὅταν 
ἀφαιρεθέντος τούτου διὰ τῶν λοιπῶν προτάσεων 
ταὐτὸ περαίνηται ἀδύνατον, ἐπεὶ ταὐτό γε ψεῦδος 
συμβαίνειν διὰ πλειόνων ὑποθέσεων οὐδὲν ἰσως 
ἄτοπον, οἶον τὰς παραλλήλους συμπίπτειν καὶ εἰ 
μείζων ἐστὶν ἡ ἐντὸς τῆς ἐκτὸς καὶ εἰ τὸ τρίγωνον 
15 ἔγει πλείους ὀρθὰς δυεῖν.

ΧΥΙΠ. 'Ο δὲ ψευδής λόγος γίγνεται παρὰ τὸ πρῶτον ψεῦδος. ἢ γὰρ ἐκ τῶν δύο προτάσεων ἢ ἐκ πλειόνων πᾶς ἐστὶ συλλογισμός. εἰ μὲν οὖν ἐκ τῶν δύο, τούτων ἀνάγκη τὴν ἐτέραν ἢ καὶ ἀμφοτόρας εἰναι ψευδεῖς· ἐξ ἀληθῶν γὰρ οὐκ ἢν ψευδής συλλογισμός. εἰ δ' ἐκ πλειόνων, οἰον τὸ μὲν Γ διὰ τῶν ΑΒ, ταῦτα δὲ διὰ τῶν ΔΕΖΗ, τούτων τι ἔσται τῶν ἐπάνω ψεῦδος, καὶ παρὰ τοῦτο ὁ λόγος· τὸ γὰρ Α καὶ Β δι' ἐκείνων περαίνονται· ὥστε παρ' ἐκείνων τι συμβαίνει τὸ συμπέρασμα καὶ τὸ ψεῦδος.

25 ΧΙΧ. Πρός δὲ τὸ μὴ κατασυλλογίζεσθαι παρατηρητέον, ὅταν ἄνευ τῶν συμπερασμάτων ἐρωτῷ

<sup>• 53</sup> b 11-25,

#### PRIOR ANALYTICS, II. XVII-XIX

upward direction; so that since the impossible conclusion follows whether the original assumption holds or not, it cannot follow from the hypothesis. Probably the fact that when the assumption is eliminated the fallacy results none the less should be taken to mean, not that the impossible conclusion follows when some other assumption is made, but that when the original assumption is eliminated the same impossible conclusion results through the remaining premisses; since presumably it is by no means incon-since the gruous that the same fallacy should follow from same fallacy several hypotheses, e.g., that the impossible conclusion parallel lines meet 'should follow both on the hypothesis. hypothesis that the interior is greater than the exterior angle and on the hypothesis that the sum of the angles of a triangle is greater than two right angles.

XVIII. Falsity in an argument rests on the first Falsity in false statement which the argument contains. Every arguments. syllogism is drawn from two or more premisses. Thus if the false argument is drawn from two premisses, one or both of these must be false; for we have seen a that a false conclusion cannot be drawn from true premisses; but if it is drawn from more than two. e.g., if C is proved by means of A and B and these by means of D, E, F and G, one of these higher propositions must be false, and must be the cause of the (falsity of the) argument; for A and B are inferred by means of those propositions. Thus it is from some one of them that the conclusion, i.e. the fallacy,

XIX. If we are to avoid having a syllogism con-Counter-structed against us when our opponent, without dis-syllogisms: closing the conclusions, asks us to admit the grounds escape,

66 a

τον λόγον, όπως μή δοθή δις ταυτόν έν ταις προτάσεσιν, ἐπειδήπερ ισμεν ὅτι ἄνευ μέσου συλλογισμὸς οὐ γίγνεται, μέσον δ' ἐστὶ τὸ πλεονάκις λεγόμενον. ὡς δὲ δεῖ πρὸς ἔκαστον συμπέρασμα ω τηρεῖν τὸ μέσον, φανερὸν ἐκ τοῦ εἰδέναι ποῖον ἐν ἐκάστω σχήματι δείκινται. τοῦτο δ' ἡμᾶς οὐ λήσεται διὰ τὸ εἰδέναι πῶς ὑπέχομεν τὸν λόγον.

Χρη δ' όπερ φυλάττεσθαι παραγγέλλομεν άπο-

κρινομένους, αὐτοὺς ἐπιχειροῦντας πειρᾶσθαι λαν
ει θάνειν. τοῦτο δ' ἔσται πρῶτον, ἐὰν τὰ συμπεράσματα μὴ προσυλλογίζωνται ἀλλ' εἰλημμένων τῶν 
ἀναγκαίων άδηλα ἡ, ἔτι δὲ ἀν μὴ τὰ σύνεγγυς 
ἐρωτῷ ἀλλ' ὅτι μάλιστα ἄμεσα. ' οἰον ἔστω δέον 
συμπεραίνεσθαι τὸ Λ κατὰ τοῦ Ζ' μέσα ΒΓΔΕ. 
δεῖ οὖν ἐρωτᾶν εἰ τὸ Λ τῷ Β, καὶ πάλιν μὴ εἰ τὸ 
ω Β τῷ Γ, ἀλλ' εἰ τὸ Δ τῷ Ε, κἄπειτα εἰ τὸ Β τῷ Γ, 
66 καὶ οὖτω τὰ λοιπά. κᾶν δι' ἐνὸς μέσου γίγνηται ὁ 
συλλογισμός, ἀπὸ τοῦ μέσου ἄρχεσθαι μάλιστα

ΧΧ. Έπεὶ δ' έχομεν πότε καὶ πῶς ἐχόντων τῶν ε ὅρων γίγνεται συλλογισμός, φανερὸν καὶ πότ' ἔσται καὶ πότ' οὐκ ἔσται ἔλεγχος. πάντων μὲν γὰρ συγχωρουμένων ἢ ἐναλλὰξ τιθεμένων τῶν ἀποκρίσεων (οἰον τῆς μὲν ἀποφατικῆς τῆς δὲ κατα-

γάρ αν ούτω λανθάνοι τον αποκρινόμενον.

<sup>1</sup> άμεσα B1C1: τὰ μέσα volgo.

<sup>·</sup> Cf. 40 b 29-41 a 20.

## PRIOR ANALYTICS, II. xix-xx

of his argument, we must be careful that we do not grant him the same term twice over in the premisses; since we know that without a middle term there cannot be a syllogism, and the middle term is that which occurs more than once. In what way we should watch for the middle term with reference to each conclusion is evident from our knowledge of what form the proof takes in each figure; this will not escape us, because we know how we are main-

taining the argument.

This same procedure against which we have been and how to warning students when they are on the defensive in them. argument they should try to adopt unobtrusively when they assume the offensive. This will be possible, firstly, if they avoid drawing the conclusions of preliminary syllogisms and leave them obscure, after making the necessary assumptions; and secondly, if the points asked to be conceded are not closely associated, but are as far as possible unconnected by middle terms. E.g., let it be required to establish that A is predicated of F, the middle terms being B, C, D and E. Then we should ask whether A applies to B; and next, not whether B applies to C, but whether D applies to E, and then whether B applies to C; and so on with the remaining terms. If the syllogism is effected by means of one middle term, we should begin with the middle; for in this way the effect of the concession will be least apparent.

XX. Since we comprehend when and with what Refutation. combinations of terms a syllogism results, it is evident also when refutation will or will not be possible. Refutation may take place whether all the proposi-

tions are conceded or the answers alternate (i.e. one being negative and one affirmative); for we have

66 b

φατικής) έγγωρεί γίγνεσθαι έλεγχον ήν γάρ συλλογισμός και ούτω και έκείνως έχόντων των όρων

10 ωστ' εί τὸ κείμενον είη' έναντίον τω συμπεράσματι, ἀνάγκη γίγνεσθαι έλεγχον ό γὰρ έλεγχος ἀντι-φάσεως συλλογισμός. εἰ δὲ μηδέν συγχωροῖτο, άδύνατον γίγνεσθαι έλεγχον οὐ γάρ ήν συλλογισμός πάντων των όρων στερητικών όντων, ώστ' οὐδ' έλεγχος εί μεν γάρ έλεγχος, άνάγκη συλλογισμόν ιι είναι, συλλογισμού δ' όντος ούκ ανάγκη έλεγγον. ώσαύτως δέ και εί μηδέν τεθείη κατά την από-

κρισιν έν όλω. ο γάρ αὐτὸς έσται διορισμός ελέγγου

καί συλλογισμού.

ΧΧΙ. Συμβαίνει δ' ένίστε, καθάπερ εν τή θέσει των όρων απατώμεθα, και κατά την υπόληψω 20 γίγνεσθαι την άπάτην, οδον εί ενδέγεται το αυτό πλείοσι πρώτοις' ύπάρχειν, καὶ τὸ μέν λεληθέναι τινὰ καὶ οἴεσθαι μηδενὶ ὑπάρχειν, τὸ δὲ εἰδέναι. ἔστω γὰρ τὸ Α τῷ Β καὶ τῷ Γ καθ' αὐτὰ ὑπάρχον, καὶ ταῦτα παντὶ τῷ Δ ώσαύτως εἰ δὴ τῷ μέν Β το Α παντί οίεται υπάρχειν και τούτο τω Δ, τω δε 25 Γ το Α μηδενί και τούτο τω Δ παντί, του αυτού κατά ταυτον έξει επιστήμην και άγνοιαν. πάλιν εί τις απατηθείη περί τὰ έκ τής αὐτής συστοιχίας, οἶον εἶ τὸ Α ὑπάρχει τῷ Β, τοῦτο δε τῷ Γ καὶ τὸ Γ τῶ Δ, ὑπολαμβάνοι δὲ τὸ Α παντί τῶ Β ὑπάρχειν εο καὶ πάλιν μηδενί τω Γ. άμα γάρ είσεται τε και ούγ ύπολήψεται ύπάργειν, αρ' ούν ούδεν άλλο άξιοι έκ

1 είη mn<sup>2</sup> : ή uolgo.
2 πρώτοις ] πρώτως B<sup>3</sup>C<sup>2</sup>m.

<sup>6</sup> i.e. a syllogism may have both premisses affirmative or one affirmative and one negative.

#### PRIOR ANALYTICS, II. xx-xxi

seen that a syllogism results both with the former and with the latter arrangement of terms. Hence if the admitted proposition is contrary to the conclusion, refutation must result, since refutation is a syllogism which proves the contradictory conclusion. If, however, nothing is conceded, refutation is impossible; for we have seen b that when all the terms c are negative there is no syllogism, and therefore no refutation either. For refutation necessarily implies a syllogism, but a syllogism does not necessarily imply refutation. So too if the answer posits no universal relation; for the same definition will apply to refutation as to syllogism.d

XXI. Just as we are sometimes mistaken in setting How error out the terms, so it sometimes happens that a mistake arises in judgements. occurs in our thought about them; e.g., if the same predicate may apply to more than one subject immediately, and someone, knowing one subject, forgets the other and thinks that the predicate applies to none of it. For example, let A be applicable to B Two and C per se, and let B and C apply in the same way apparent to all D. Then if he thinks that A applies to all of contrary B and B to D, but that A applies to no C and C applies thought. to all D, he will have knowledge and ignorance of the same thing in relation to the same thing. So again supposing that someone should be mistaken about terms in the same series, e.g., if A applies to B, B to C and C to D, and should suppose that A applies to all B but on the contrary to no C; he will at the same time know that it applies and not think that it does so. Does he then actually profess, as a result

<sup>·</sup> i.e. both premisses. d 41 b 6.

<sup>.</sup> i.e. terms contained in the same genus and subordinate one to another. Cf. Bonitz, Index Arist, 736 b 33.

τούτων η ο έπίσταται, τούτο μη ύπολαμβάνειν; ἐπίσταται γάρ πως ότι το Α τῷ Γ ὑπάρχει διὰ τοῦ Β, ὡς τῆ καθόλου τὸ κατὰ μέρος, ὥστε ὁ πως ἐπίσταται, τοῦτο ὅλως ἀξιοῖ μη ὑπολαμβάνειν·

οπερ αδύνατον.

Σ΄ Επὶ δὲ τοῦ πρότερον λεχθέντος, εἰ μὴ ἐκ τῆς αὐτῆς συστοιχίας τὸ μέσον, καθ' ἐκάτερον μὲν τῶν μέσων ἀμφοτέρας τὰς προτάσεις οὐκ ἐγχωρεῖ ὑπολαμβάνειν, οἶον τὸ Α τῷ μὲν Β παντὶ τῷ δὲ Γ μηδενί, ταῦτα δ' ἀμφότερα παντὶ τῷ Δ. συμβαίνει γὰρ ἢ ἀπλῶς ἢ ἐπί τι ἐναντίαν λαμβάνεσθαι τὴν πρώτην πρότασιν. εἰ γὰρ ῷ τὸ Β ὑπάρχει, παντὶ

67 • τὸ Α ὑπολαμβάνει ὑπάρχειν, τὸ δὲ Β τῷ Δ οίδε, καὶ ὅτι τῷ Δ τὸ Α οίδεν: ιὅστ' εἰ πάλιν ῷ τὸ Γ μηδενὶ οἴεται τὸ Α ὑπάρχειν, ῷ τὸ Β τινὶ ὑπάρχει, τούτῳ οὐκ οἵεται τὸ Α ὑπάρχειν. τὸ δὲ παντὶ οἰόμενον ῷ τὸ Β πάλιν τινὶ μὴ οἵεσθαι ῷ τὸ Β ἢ

ε άπλως η έπί τι έναντίον έστίν.

Ούτω μὲν οὖν οὐκ ἐνδέχεται ὑπολαβεῖν· καθ' ἐκάτερον δὲ τὴν μίαν ἡ κατὰ θάτερον ἀμφοτέρας οὐδὲν κωλύει, οἶον τὸ Α παντὶ τῷ Β καὶ τὸ Β τῷ Δ, καὶ πάλιν τὸ Α μηδενὶ τῷ Γ. ὁμοία γὰρ ἡ τοιαύτη ἀπάτη καὶ ὡς ἀπατώμεθα περὶ τὰ ἐν μέρει, 10 οἶον εἰ τῷ Β παντὶ τὸ Α ὑπάρχει τὸ δὲ Β τῷ Γ παντί, τὸ Α παντὶ τῷ Γ ὑπάρξει. εἰ οὖν τις οἶδεν ὅτι τὸ Α ῷ τὸ Β ὑπάρχει παντί, οἶδε καὶ ὅτι τῷ Γ. ἀλλ' οὐδὲν κωλύει ἀγνοεῖν τὸ Γ ὅτι ἔστιν, οἶον εἰ τὸ μὲν Α δύο ὀρθαὶ τὸ δ' ἐφ' ῷ Β τρίγωνον τὸ δ'

a 1. 22 supra.

#### PRIOR ANALYTICS, II. xxi

of this, that he does not think that which he knows? For he knows in a sense that A applies to C through B, as the particular applies to the universal; so that he professes not to think at all that which he in a sense knows: which is impossible.

With regard to the first case which we mentioned, a It is imwhere the middle term does not belong to the same possible to hold series, it is impossible to think both the premisses opinions with reference to each of the middle terms: e.g., to really think that A applies to all B but to no C, and that contrary. both the latter apply to all D; for it follows that the first premiss is contrary, either wholly or in part, to the other. For if anyone supposes that A applies to all of that to which B applies, and knows that B applies to D, he knows also that A applies to D. Hence if. again, he thinks that A applies to none of that to which C applies, he does not think that A applies to some of that b to which B applies. But to think that it applies to all of that to which B applies, and then again to think that it does not apply to some of that to which B applies, implies a contrariety, either absolute or partial.

Thus it is not possible to think in this way; but Error arises there is no reason why one should not think one from failure premiss with reference to each middle term, or both knowledge premisses with reference to one: e.g., think that A particular applies to all B and B to D, and again that A applies to know-ledge of the to no C. Such a mistake is similar to that which we universal. make with respect to particular things. E.g., if A applies to all B and B to all C, A will apply to all C. Then if someone knows that A applies to all of that to which B applies, he knows also that it applies to C. But there is no reason why he should not be ignorant that C exists: e.g., if A stands for 'two right angles,'

67 μ ἐφ' ῷ Γ αἰσθητὸν τρίγωνον ὑπολάβοι γὰρ ἄν τις μἢ εἶναι τὸ Γ, εἶδὼς ὅτι πᾶν τρίγωνον ἔχει δύο ὀρθάς, ὥσθ' ἄμα εἴσεται καὶ ἀγνοήσει ταὐτόν. τὸ γὰρ εἴδέναι πᾶν τρίγωνον ὅτι δύο ὀρθαῖς οὐχ ἀπλοῦν ἐστίν, ἀλλὰ τὸ μὲν τῷ τὴν καθόλου ἔχειν ἐπιστήμην τὸ δὲ τὴν καθ' ἔκαστον. οὐτω μὲν οὐν 20 ὡς τῆ καθόλου οἴδε τὸ Γ ὅτι δύο ὀρθαί, ὡς δὲ τῆ καθ' ἔκαστον οὐκ οἶδεν, ὥστ' οὐχ ἔξει τὰς ἐναντίας.

'Ομοίως δε και ό εν τῷ Μένωνι λόγος ότι ἡ μάθησις ἀνάμνησις, οὐδαμοῦ γὰρ συμβαίνει προεπίστασθαι τὸ καθ' ἔκαστον, ἀλλ' ἄμα τἢ ἐπαγωγἢ λαμβάνειν τὴν τῶν κατὰ μέρος ἐπιστήμην ὥσπερ 
25 ἀναγνωρίζοντας. ἔνια γὰρ εὐθὺς ἴσμεν, οἰον ὅτι δύο ὀρθαῖς, ἐὰν εἰδῶμεν ὅτι τρίγωνον. ὁμοίως δὶ

και έπι των άλλων.

Τῆ μὲν οὖν καθόλου θεωροῦμεν τὰ ἐν μέρει, τῆ δ' οἰκεία οὐκ ἴσμεν, ὧστ' ἐνδέχεται καὶ ἀπατᾶσθαι περὶ αὐτά, πλὴν οὐκ ἐναντίως, ἀλλ' ἔχειν μὲν τὴν ω καθόλου ἀπατᾶσθαι δὲ τῆ κατὰ μέρος.

Όμοίως οὖν καὶ ἐπὶ τῶν προειρημένων οὐ γὰρ ἐναντία ἡ κατὰ τὸ μέσον ἀπάτη τῆ κατὰ τὸν συλλογισμὸν ἐπιστήμη, οὐδὶ ἡ καθὶ ἐκάτερον τῶν

i.e. knowledge of the particular object.

Plato, Meno 81. The point of the comparison is that on the Platonic view the study of particulars reawakens our

latent knowledge of the universal.

<sup>\*</sup> i.e. a given drawing or other representation of a triangle.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> That is, the universal rule may be recognized apart from special knowledge of all the particular instances of it. Ignorance of the latter is not incompatible with knowledge of the former.

Sc. of immediate apprehension.
66 b 20-30.

## PRIOR ANALYTICS, II. XXI

B for 'triangle' and C for 'sensible triangle,' a because a man might suppose that C does not exist, although he knows that every triangle has the sum of its angles equal to two right angles; so that he will at once know and not know the same thing. For to know that every triangle has the sum of its angles equal to two right angles has more than one meaning: it consists either in having universal or in having particular knowledge.<sup>b</sup> Thus by universal knowledge he knows that C is equal to two right angles, but he does not know it by particular knowledge; and therefore his ignorance will not be contrary to his knowledge.c

Similarly too with the theory in the Meno d that The learning is recollection. For in no case do we find Platonic doctrine of that we have previous knowledge of the individual, araunous but we do find that in the process of induction we acquire knowledge of particular things just as though we could remember them; for there are some things which we know immediately: e.g., if we know that X is a triangle we know that the sum of its angles is equal to two right angles. Similarly too in all other

cases.6

Thus whereas we observe particular things by universal knowledge, we do not know them by the knowledge peculiar to them. Hence it is possible to be mistaken about them, not because we have contrary knowledge about them, but because, although we have universal knowledge of them, we are mistaken in our particular knowledge.

Similarly too in the cases mentioned above. The Error may mistake with regard to the middle term is not con- arise from the failure trary to the knowledge obtained by the syllogism, nor to consider are the suppositions with regard to the two middle misses in

μέσων ύπόληψις, ούδεν δε κωλύει είδότα και ότι το Α όλω τω Β υπάργει και πάλιν τούτο τω Γ. 85 οίηθηναι μη ύπάργειν το Α τω Γ, οίον ότι πάσα ήμίονος άτοκος καὶ αύτη ήμίονος οἰεσθαι κύειν ταύτην ου γάρ επίσταται ότι το Α τω Γ μή συνθεωρών το καθ' εκάτερον. ωστε δήλον ότι και εί το μέν οίδε το δέ μη οίδεν απατηθήσεται όπερ έχουσιν αι καθόλου πρός τὰς κατὰ μέρος ἐπιστήμας. 67 6 οὐδέν γαρ των αίσθητων έξω της αίσθήσεως γενόμενον ίσμεν, οὐδ' αν ήσθημένοι τυγγάνωμεν, εί μή

ώς τῶ καθόλου καὶ τῶ έγειν την οἰκείαν ἐπιστήμην, άλλ' ούχ ώς τω ένεργείν. το γάρ επίστασθαι λέγεται τριχώς, η ώς τη καθόλου η ώς τη οίκεία 5 η ώς τω ένεργείν, ωστε και το ηπατήσθαι τοσαυταγώς.

Ούδεν ούν κωλύει καὶ είδεναι καὶ ἡπατησθαι περί ταύτό, πλην ούκ έναντίως. όπερ συμβαίνει και τω καθ' έκατέραν είδότι την πρότασιν και μη έπεσκεμμένω πρότερον υπολαμβάνων γάρ κύειν την ημί-10 ονον οὐκ έχει την κατά το ένεργειν επιστήμην, οὐδ' αδ διά την υπόληψιν έναντίαν απάτην τη επιστήμη. συλλογισμός γάρ ή έναντία άπάτη τη καθόλου.

'Ο δ' ὑπολαμβάνων τὸ ἀγαθώ elvas κακώ elvas

4 We may have knowledge of a particular object which we have seen, but if we are not now aware of the object we are

not exercising that knowledge.

This apparently means that if the error in question were really contrary to the man's knowledge, he would have to know not only that all mules are sterile but also that no mules are sterile, and his judgement that the particular mule is in foal would depend syllogistically upon the latter premiss. In 504

#### PRIOR ANALYTICS, II. XXI

terms contrary. There is no reason why a man who conjuncknows both that A applies to the whole of B and tion. again that B applies to C should not think that A does not apply to C: e.g., if he knows that every mule is sterile, and that X is a mule, he may think that X is in foal; because he does not comprehend that A applies to C, unless he considers both premisses in conjunction. Hence it is clear that he will also be mistaken if he knows the one but not the other; and this is just the relation of universal to particular knowledge. For we do not know any object of sense when it occurs outside our sensation-not even if we have actually perceived it—except by universal knowledge together with the possession, but not the actuality, a of the knowledge proper to that object. For there are three ways in which we can be said to know an object: by universal knowledge; by the knowledge proper to the object; and in actuality. Hence we can be said to be mistaken in as many different ways.

Thus there is no reason why one should not both The error know and be mistaken about the same thing; only is never not in a contrary sense. Indeed this is just what to our happens in the case of the man who only knows the knowledge premisses in disjunction and has not previously considered the question; for in supposing that the mule is in foal he does not possess actual knowledge, yet at the same time this supposition does not make his mistake contrary to his knowledge; for the mistake contrary to knowledge of the universal is a syllogism.

On the other hand he who thinks that the essence Real conof good is the essence of bad will think that the same tranety of

reality, however, his error depends not upon syllogism but upon faulty perception.

67 b

τὸ αὐτὸ ὑπολήψεται ἀγαθῷ εἰναι καὶ κακῷ. ἔστω γὰρ τὸ μὲν ἀγαθῷ εἰναι ἐφ' οὐ Α, τὸ δὲ κακῷ εἰναι 15 ἐφ' οὐ Β, πάλιν δὲ τὸ ἀγαθῷ εἰναι ἐφ' οῦ Γ. ἐπεὶ οῦν ταὐτὸν ὑπολαμβάνει τὸ Β καὶ τὸ Γ, καὶ εἰναι τὸ Γ τὸ Β ὑπολήψεται, καὶ πάλιν τὸ Β τὸ Α εἰναι ώσαύτως, ὥστε καὶ τὸ Γ τὸ Α. ὡστερ γὰρ εἰ ἡν ἀληθὲς καθ' οὐ τὸ Γ τὸ Β καὶ καθ' οὐ τὸ Β τὸ Α, 20 καὶ κατὰ τοῦ Γ τὸ Α ἀληθὲς ἡν, οὐτω καὶ ἐπὶ τοῦ ὑπολαμβάνειν. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ εἰναι ταὐτοῦ γὰρ ὄντος τοῦ Γ καὶ Β, καὶ πάλιν τοῦ Β καὶ Α, καὶ τὸ Γ τῷ Α ταὐτὸν ἡν ὡστε καὶ ἐπὶ τοῦ δοξάζειν ὁμοίως. ἀρ' οὐν τοῦτο μὲν ἀναγκαῖαν, εἴ τις δώσει τὸ πρῶτον; ἀλλ' ἱσως ἐκεῖνο ψεῦδος, τὸ ὑπολαμ-25 βάνειν τινὰ κακῷ εἰναι τὸ ἀγαθῷ εἰναι, εἰ μὴ κατὰ συμβεβηκός· πολλαχῶς γὰρ ἐγχωρεῖ τοῦθ' ὑπο-

ΧΧΙΙ. "Όταν δ' αντιστρέφη τὰ άκρα, ἀνάγκη καὶ τὸ μέσον ἀντιστρέφειν πρὸς άμφω. εἰ γὰρ τὸ Α κατὰ τοῦ Γ διὰ τοῦ Β ὑπάρχει, εἰ ἀντιστρέφει καὶ τοῦ Β τῷ Α ἀντιστρέφει, κὰ ὑπάρχει, ῷ τὸ Α, παντὶ τὸ Β διὰ μέσου τοῦ Γ, καὶ ὑπάρχει, ῷ τὸ Α, παντὶ τὸ Β διὰ μέσου τοῦ Γ, καὶ τὸ Γ τῷ Β ἀντιστρέφει διὰ μέσου τοῦ Α. καὶ ἐπὶ τοῦ μὴ ὑπάρχειν ὡσαύτως, οἰσν εἰ τὸ Β τῷ Γ ὑπάρχει τῷ δὲ Β τὸ Α μὴ ὑπάρχει, οἰδὶ τὸ Α τῷ Γ οὐχ ὑπάρξει. εὶ δὴ τὸ Β τῷ Α ἀντιστρέφει, καὶ τὸ Γ τῷ Α ἀντιστρέφει, καὶ τὸ Γ τῷ Α ἀντιστρέφει. ἔστω γὰρ τὸ

λαμβάνειν. επισκεπτέον δε τούτο βέλτιον.

<sup>There is no obvious reference either here or in l. M.
The obligation is not discharged in the logical works, but of. Met. IV. (Γ) iv.</sup> 

e i.e. have the same extension and so are interchangeable.

# PRIOR ANALYTICS, II. XXI-XXII

thing is the essence of good and the essence of bad. must rest Let A stand for 'essence of good,' B for 'essence of upon a misapprebad,' and C again for 'essence of good.' Then since hension which is he thinks B and C to be identical, he will also think practically that C is B, and again in the same way that B is A, incredible. and therefore also that C is A (for just as we saw a that if B is true of C and A of B, A is also true of C, so it is in respect of thinking. Similarly too in respect of being; for we have seen that if C and B are identical and again B and A are identical, C is also identical with A. Therefore the same holds in the case of opinion). Is this then a necessary consequence, if one grants the original assumption? But presumably it is false that anyone should think that the essence of good is the essence of bad, except accidentally: for there are several senses in which this may be thought. But we must consider this question in greater detail.b

XXII. When the extreme terms are convertible, conversion the middle term must also be convertible with both of terms, (1) Affirmaof them. For supposing that A applies as predicate tive sylloto C through B, if this relation is convertible and C applies to all of that to which A applies, then B is also convertible with A, and applies through C as middle term to all of that to which A applies; and C is convertible with B through A as middle term.d So too when the conclusion is negative; e.g., if B (2) Negative applies to C but A does not apply to B, neither will syllogisms. A apply to C. Then if B is convertible with A, C will also be convertible with A. For let B not be appli-

d The syllogisms are as follows:

(a) BaA (b) CaB (c') AaC (a) BaA

(c) CaA (a') AaB (b') BaC

Β μή ὑπάργον τῷ Α· οὐδ' άρα τὸ Γ· παντί γὰρ τῷ Γ το Β υπήρχεν. και εί τῶ Β το Γ αντιστρέφει. καὶ τῶ Αι ἀντιστρέφει καθ οὐ γὰρ ἀπαντος τὸ Β, καὶ τὸ Γ. καὶ εἰ τὸ Γ πρὸς τὸ Α ἀντιστρέφει, καὶ

68 a τὸ Β' ἀντιστρέφει [πρὸς τὸ Α]. " ο γαρ τὸ Β τὸ Γ, ω δε το Α το Γ΄ ουχ υπάρχει. και μόνον τούτο άπο του συμπεράσματος άργεται, τὰ δ' άλλα οὐγ όμοίως καὶ ἐπὶ τοῦ κατηγορικοῦ συλλογισμοῦ.

Πάλιν εί το Α και το Β αντιστρέφει και το Γ και ε το Δ ώσαντως, απαντι δ' ανάγκη το Α ή το Γ ύπάρχειν, και το Β και Δ ούτως έξει ώστε παντί θάτερον υπάρχειν. επεί γάρ ώ το Α το Β, και ώ το Γ το Δ, παιτί δε το Α ή το Γ και ούν άμα, φανερόν ότι καὶ τὸ Β ή τὸ Δ παντί καὶ ούχ άμα. οίον εί το άγενητον άφθαρτον και το άφθαρτον 10 αγένητον, ανάγκη το γενόμενον φθαρτόν και το φθαρτόν γεγονέναι δύο γάρ συλλογισμοί σύγκεινται. πάλιν εί παντί μέν το Α ή το Β και το Γ ή το Δ. άμα δέ μη υπάρχει, εί αντιστρέφει το Α και το Γ. καὶ τὸ Β καὶ τὸ Δ ἀντιστρέφει. εί γάρ τινί μή υπάρχει το Β ω το Δ, δήλον ότι το Α υπάρχει. εί

1 r@ A | ro A A B cu : ro A ro B Pacius.

a AeC may be proved by a syllogism in Camestres, but

cf. the following note.

<sup>2</sup> artiotpédes, nal ro B) artiotpédes (nai ro B), na ro B Jenkinson.

<sup>3</sup> πρός το A f, πρός το A δηλονότι supra lineam C1: om. cet. 4 το A, το Γ ABB, Philoponus, Pacius: το Γ, το A A1B1Cnmf.

It seems better to keep the us. reading vo A than to accept ro A ro B on the authority of Pacius. His reading requires a proof that no A is B; and whereas his argument is generally condemned as too complicated, the syllogism in 508

## PRIOR ANALYTICS, II. XXII

cable to A; then neither will C be applicable, for B was assumed to apply to all C.<sup>a</sup> Moreover, if C is convertible with B, it is also convertible with A; for where B is predicated of all, so too is C.<sup>b</sup> Again, if C is convertible in relation to A, so too is B; for C applies to that to which B applies, but does not apply to that to which A applies. This is the only example which starts from the conclusion; the others differ in

this respect from the affirmative syllogism.

Again, if A and B are convertible, and likewise Conversion C and D, and either A or C must apply to everything, of pairs of exhaustive B and D must also be so related that one or the other alternaapplies to everything. For since B applies to that to which A applies, and D to that to which C applies, and either A or C but not both at once must apply to everything: it is evident that either B or D, but not both at once, must apply to everything. E.g., if the ungenerated is imperishable and the imperishable ungenerated, that which has been generated must be perishable, and that which is perishable must have been generated; for we have here the product of two syllogisms. Again, if either A or B (but not both at once) applies to everything, and likewise either C or D, if A and C are convertible, so are B and D. For if B does not apply to something to which D applies,

Celarent offered by modern expositors only proves the converse, viz. that no B is A. Hence although the proof which the Ms. reading implies, that no A is C, is unattainable by syllogism, I am disposed to agree with Waitz and Maier that Aristotle bases his argument simply upon the interchangeability of the convertible terms B and C. So in the next example also.

Since this example illustrates the case which follows and not that which precedes it, either the text or Aristotle's thought appears to be in disorder. Hence it is hard to say what the

'two syllogisms' are; but cf. the next note.

509

68 a
15 δε το Α, καὶ το Γ· άντιστρέφει γάρ· ώστε άμα το
Γ καὶ Δ. τοῦτο δ' άδύνιτον.

"Όταν δὲ τὸ Α όλω τῷ Β καὶ τῷ Γ ὑπάρχη καὶ μηδενὸς ἄλλου κατηγορήται, ὑπάρχη δὲ καὶ τὸ Β παντὶ τῷ Γ, ἀνάγκη τὸ Α καὶ Β ἀντιστρέφειν ἐπεὶ γὰρ κατὰ μόνων τῶν ΒΓ λέγεται τὸ Α, κατηγο20 ρεῖται δὲ τὸ Β καὶ αὐτὸ αὐτοῦ καὶ τοῦ Γ, φαιερὸν ὅτι καθ' ὧν τὸ Α καὶ τὸ Β λεχθήσεται πάντων πλήν αὐτοῦ τοῦ Α.

Πάλιν όταν τό Α καὶ τό Β όλφ τῷ Γ ὑπάρχη, ἀντιστρέφη δὲ τὸ Γ τῷ Β, ἀνάγκη τὸ Α παυτὶ τῷ Β ὑπάρχειν ἐπεὶ γὰρ παυτὶ τῷ Γ τὸ Α, τὸ δὲ 25 Γ τῷ Β διὰ τὸ ἀντιστρέφειν, καὶ τὸ Α παυτὶ τῷ Β ὑπάρξει.

"Όταν δὲ δυοίν όντοιν το Α τοῦ Β αίρετωτερον ή, όντων άντικειμένων, καὶ τὸ Δ τοῦ Γ ώσαύτως. εί αίρετώτερα τὰ ΑΓ τῶν ΒΔ, τὸ Α τοῦ Δ αίρετώτερον. όμοίως γάρ διωκτόν το Α και φευκτόν το Β so (ἀντικείμενα γάρ), καὶ τὸ Γ τοῦ Δ (καὶ γάρ ταῦτα αντίκεινται). εί οθν τὸ Α τῶ Δ όμοιως αίρετον. καὶ τὸ Β τῷ Γ φευκτόν εκάτερον γὰρ εκατέρω όμοίως, φευκτόν διωκτώ ώστε και τα άμφω τα ΑΓ τοις ΒΔ. ἐπεὶ δὲ μάλλον, οὐχ οδόν τε όμοίως. καὶ γὰρ αν τὰ ΒΔ όμοίως ήσαν. εἰ δὲ τὸ Δ τοῦ Α αίρετώτερον, καὶ τὸ Β τοῦ Γ ήττον φευκτόν τὸ ες γαρ έλαττον τω έλάττονι αντίκειται. αίρετωτερον δέ το μείζον άγαθον και έλαττον κακόν ή το έλαττον άγαθον καὶ μείζον κακόν καὶ τὸ άπαν άρα τὸ ΒΔ αίρετώτερον τοῦ ΑΓ· νῦν δ' οὐκ έστιν. τὸ Α άρα 510

#### PRIOR ANALYTICS, II. XXII

clearly A applies to it; and if A applies, so does C, since they are convertible. Therefore C and D both

apply at once; but this is impossible.a

When A applies to the whole of B and of C, and is Other predicated of nothing else, and B also applies to all C, cases of conversion A and B must be convertible. For since A is stated only of B and C, and B is predicated both of itself and of C, it is evident that B will also be stated of all subjects of which A is stated, except A itself.

Again, when A and B apply to the whole of C, and C is convertible with B, A must apply to all B. For since A applies to all C, and C by conversion to B,

A will also apply to all B.

When, of two opposite alternatives A and B, A is Preferpreferable to B, and similarly D is preferable to C, ability of combina. if A and C together are preferable to B and D to-tions of gether, A is preferable to D. For A is as much to alterna. be pursued as B is to be avoided, since they are tives. opposites; and similarly with C and D, since they also are opposites. Then if A is as much to be chosen as D, B is as much to be avoided as C; since each is equally with each to be pursued or avoided respectively. Therefore the combination AC is equally desirable with the combination BD. But since AC is preferable, it cannot be equally desirable, for if so, BD would be equally desirable. And if D is preferable to A, B will also be less to be avoided than C; for the lesser is opposed to the lesser extreme; and the greater good and lesser evil will be preferable to the lesser good and greater evil. Therefore the combination BD will be preferable to AC. But in

a Sc. 'and therefore B applies to all D. Similarly D applies to all B. Therefore B and D are convertible.'

αίρετώτερον τοῦ Δ, καὶ τὸ Γ άρα τοῦ Β ήττον

φευκτόν.

40 Εἰ δὴ ἔλοιτο πᾶς ὁ ἐρῶν κατὰ τὸν ἔρωτα τὸ Α τὸ οῦτως ἔχειν ὥστε χαρίζεσθαι καὶ τὸ μὴ χαρίζεσθαι τὸ ἐφ' οῦ Γ, ἢ τὸ χαρίζεσθαι τὸ ἐφ' οῦ Δ καὶ 68 ὁ τὸ μὴ τοιοῦτον είναι οἱον χαρίζεσθαι τὸ ἐφ' οῦ Β, δῆλον ὅτι τὸ Α τὸ τοιοῦτον είναι αἰρετώτερον ἐστιν ἢ τὸ χαρίσασθαι.¹ τὸ ἄρα φιλεῖσθαι τῆς συνουσίας αἰρετώτερον κατὰ τὸν ἔρωτα. μᾶλλον ἄρα ὁ ἔρως

5 ἐστὶ τῆς φιλίας ἢ τοῦ συνείναι εἰ δὲ μαλιστα τούτου, καὶ τέλος τοῦτο. τὸ ἄρα συνείναι ἢ οὐκ ἔστιν ὅλως ἢ τοῦ φιλεῖσθαι ἔνεκεν καὶ γὰρ αἰ ἄλλαι

έπιθυμίαι καὶ τέχναι ούτως.

ΧΧΙΙΙ. Πως μέν οὖν έχουσιν οἱ δροι κατὰ τὰς ἀντιστροφὰς καὶ τὸ φευκτότεροι ἢ αἰρετώτεροι ¹ο εἶναι, φανερόν ὅτι δ΄ οὐ μόνον οἱ διαλεκτικοὶ καὶ ἀποδεικτικοὶ συλλογισμοὶ διὰ τῶν προειρημένων γίγνονται σχημάτων, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐητορικοὶ καὶ ἀπλῶς ἡτισοῦν πίστις καὶ ἡ καθ' ὅποιανοῦν μέθοδον, νῦν ἄν εἴη λεκτέον ἄπαντα γὰρ πιστεύομεν ἢ διὰ συλλογισμοῦ ἢ ἐξ ἐπαγωγῆς.

15 Έπαγωγή μεν οὐν ἐστὶ καὶ ὁ ἐξ ἐπαγωγής συλλογισμός τὸ διὰ τοῦ ἐτέρου θάτερον ἄκρον τῷ μέσω συλλογίσασθαι, οἰον εἰ τῶν ΑΓ μέσον τὸ Β, διὰ τοῦ Γ δεῖξαι τὸ Α τῷ Β ὑπάρχειν οὐτω γὰρ ποιούμεθα τὰς ἐπαγωγάς. οἰον ἔστω τὸ Α μακροποιούμεθα τὰς ἐπαγωγάς.

20 βιον, το δ' έφ' & Β το χολήν μή έχον, έφ' & δέ Γ

αρίζεσθαι Amf. ο ούτως) ούτω γύνωται αβγό An. ο φεικτότεροι ή (ή και C) αιριτώτεροι ABC: ωριτώτεροι ή φεικτότεροι mf. Βυκκετ: αιριτώτεροι ή φεικτότεροι nf.

For the distinction between dialectical and demonstrative reasoning ef. 24 a 22.

#### PRIOR ANALYTICS, II. XXII-XXIII

fact it is not. Therefore A is preferable to D, and therefore C is less to be avoided than B.

If then every lover under the influence of his love would prefer his beloved to be disposed to gratify him (A) without doing so (C), rather than gratify him (D) without being inclined to do so (B), clearly A—that the beloved should be so inclined—is preferable to the act of gratification. Therefore in love to have one's affection returned is preferable to intercourse with the beloved. Therefore love aims at affection rather than at intercourse; and if affection is the principal aim of love, it is also the end of love. Therefore intercourse is either not an end at all, or only with a view to receiving affection. The same principle, indeed, governs all other desires and arts.

XXIII. It is evident, then, how the terms are All conditioned as regards conversions and as representare reached ing degrees of preferability and the reverse. We either by must now observe that not only dialectical a and syllogism demonstrative syllogisms are effected by means of induction. the figures already described, but also rhetorical b syllogisms and in general every kind of mental conviction, whatever form it may take. For all our beliefs are formed either by means of syllogism or

from induction.

Induction, or inductive reasoning, consists in establishing a relation between one extreme term and the
middle term by means of the other extreme; e.g., if
B is the middle term of A and C, in proving by means
of C that A applies to B; for this is how we effect
inductions. E.g., let A stand for 'long-lived,' B for
'that which has no bile' and C for the long-lived

Dulag for

513

b For rhetorical arguments cf. An. Post. 71 a 9-11.

68 b

το καθ' εκαστον μακρόβιον, οδον άνθραντος καλ ίππος και ήμίονος. τω οή Γ όλω υπάρχει το Α. παν γαρ το άγολον μακρόβιον. αλλά και το Β, το μή έχον χολήν, παντί ιπάρχει τω Γ. εί οθν άντιστρέφει το Γ τω Β και μη υπερτείνει το μίσον,

25 ανάγκη το Α τω Β υπάρχειν δέδεικται γάρ πρότερον ότι αν δύο άττα τω αύτω υπάρχη και πρός θάτερον αυτών αντιστρέφη το άκρον, ότι τω άντιστρέφοντι και θάτερον υπάρξει των κατηγορουμένων. δεί δε νοείν το Γ το έξ απάντων των καθ' εκαστον συγκείμενον ή γιιρ έπαγωγή δια πάντων.

so "Εστι δ' ο τοιούτος συλλογισμός της πρώτης καl αμέσου προτάσεως ών μεν γαρ έστι μέσον δια του μέσου ο συλλογισμός, ων δε μή έστι, δι' έπαγωγής. καὶ τρόπου τινὰ ἀντίκειται ή ἐπαγωγή τῶ συλλογισμώ ό μέν γάρ διά του μέσου το άκρον τω ει τρίτω δείκουσιν, ή δε διά του τρίτου το άκρον τω

μέσω. φύσει μεν ούν πρότερος και γνωριμώτερος ό δια του μέσου συλλογισμός, ήμω δ' έναργέστερος ο διά της έπαγωγής.

ΧΧΙΥ. Παράδειγμα δ' έστιν όταν τω μέσω το άκρον ύπάρχον δειχθή διά τοῦ όμοίου τῷ τρίτω. 40 δεί δε και το μέσον τω τρίτω και το πρώτον τω

1 mar . . . passossos an secludendum?

· Cf. De Part. Animal. 670 a 20, 677 a 15-b 11.

This statement is a petitio principii; it is also irrelevant

here, and should probably be excised.

. Cf. Hist. Animal, 306 a 20, De Part. Animal, 676 b 26 ff. 4 i.e. B, which is the middle term of the induction. In the sentence which follows, Aristotle has in mind (as Jenkinson points out) two syllogisms : one in Darapti (CaA-CaB, .. BiA) and one-after the conversion of BC-in Barbara (CaA-BaC, ... BaA); but in these B is still called the middle and C the extreme term.

#### PRIOR ANALYTICS, II. XXIII-XXIV

individuals such as man and horse and mule.<sup>a</sup> Then A applies to the whole of C [for every bileless animal is long-lived]. b But B, 'not having bile,' also applies to all C.c Then if C is convertible with B, i.e., if the middle term d is not wider in extension, A must apply to B. For it has been shown above that if any two predicates apply to the same subject and the extreme is convertible with one of them, then the other predicate will also apply to the one which is convertible. We must, however, understand by C the sum of all the particular instances; for it is by taking all of these into account that induction proceeds.

This kind of syllogism is concerned with the first or Induction immediate premiss. Where there is a middle term, with the syllogism proceeds by means of the middle; syllogism. where there is not, it proceeds by induction. There is a sense in which induction is opposed to syllogism. for the latter shows by the middle term that the major extreme applies to the third, while the former shows by means of the third that the major extreme applies to the middle. Thus by nature the syllogism by means of the middle is prior and more knowable; but syllogism by induction is more apparent to us.9

XXIV. We have an Example h when the major Proof by extreme is shown to be applicable to the middle term Example. by means of a term similar to the third. It must be known both that the middle applies to the third term

f Induction supplies, without the aid of a middle term, the universal proposition which stands as major premiss for purposes of inference.

<sup>h</sup> Cf. An. Post. 71 a 10, Rhet. 1356 b 3.

<sup>. 68</sup> a 21-25.

Because the abstract logical process is from universal to particular, but the human mind proceeds from particular to universal. Cf. Met. VII. (Z) iv. 1029 b 3-12.

ομοίω γιώριμον είναι υπάρχον. οδον έστω το Α 69 a κακόν, το δε Β πρός όμορους αναιρείσθαι πολεμον,

Θα κακόν, τὸ δέ Β πρὸς ὁμόρους ἀναιρεῖοθαι πόλεμον, ἐφ' ὧ δὲ Γ τὸ 'Αθηναίους πρὸς Θηβαίους, τὸ δ' ἐφ' ὧ Δ Θηβαίους πρὸς Φωκεῖς. ἐὰν οὖν βουλωμεθα δεῖξαι ὅτι τὸ Θηβαίοις πολεμεῖν κακόν ἔστι, ληπτέον ὅτι τὸ πρὸς τοὺς ὁμόρους πολεμεῖν κακόν ὁ τούτου δὲ πίστις ἐκ τῶν ὁμορους πολεμεῖν κακόν ὁ πρὸς Φωκεῖς. ἐπεὶ οὖν τὸ πρὸς τοὺς ὁμόρους κακόν, τὸ δὲ πρὸς Θηβαίους πρὸς ὁμόρους ἐστί, φανερὸν ὅτι τὸ πρὸς Θηβαίους πολεμεῖν κακόν. ὅτι μὲν οὖν τὸ Β τῷ Γ καὶ τῷ Δ ὑπάρχει ψανερὸν (ἄμφω γάρ ἐστι πρὸς τοὺς ὁμόρους ἀναιρείσθαι το πόλεμον), καὶ ὅτι τὸ Α τῷ Δ (Θηβαίοις γὰρ αὐ συνήνεγκεν ὁ πρὸς Φωκεῖς πόλιμος) ὅτι δὲ τὸ Α τῷ Β ὑπάρχει ὁιὰ τοῦ Δ δειχθησεται. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον κᾶν εἰ διὰ πλειόνων τῶν ὁμοίων ἡ πίστις γίγνοιτο τοῦ μέσου πρὸς τὸ ἄκρον.

Φανερόν οὖν ὅτι το παράδειγμά ἐστιν οὖτε ὡς
15 μέρος πρὸς ὅλον οὕτε ὡς ὅλον πρὸς μέρος, ἀλλ' ὡς
μέρος πρὸς μέρος, ὅταν ἄμφω μέν ἢ ὑπὸ ταιτό,
γνώριμον δὲ βάτερον. καὶ διαφέρει τῆς ἐπαγωγῆς
ὅτι ἡ μὲν ἐξ ἀπάντων τῶν ἀτόμων τὸ ἄκρον ἐδείκυνεν ὑπάρχειν τῷ μέσῳ καὶ πρὸς τὸ ἄκρον οὖ
συνῆπτε τὸν συλλογισμόν, τὸ δὲ καὶ συνάπτει καὶ

ούκ έξ απάντων δείκνυσιν.

χΧΧ. 'Απαγωγή δ' ἐστὶν ὅταν τῷ μὰν μέσφ τὸ πρῶτον δήλον ἡ ὑπάρχον τῷ δὰ ἐσχάτφ τὸ μέσον ἄδηλον μέν, ὁμοίως δὲ πιστὸν ἡ μᾶλλον τοῦ συμ-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Example proceeds neither (like induction) from particular to general, nor (like syllogism) vice versa, but from one co-ordinate particular to another.

#### PRIOR ANALYTICS, II. xxiv-xxv

and that the first applies to the term similar to the third. E.g., let A be 'bad,' B 'to make war on neighbours,' C 'Athens against Thebes' and D 'Thebes against Phocis.' Then if we require to prove that war against Thebes is bad, we must be satisfied that war against neighbours is bad. Evidence of this can be drawn from similar examples, e.g., that war by Thebes against Phocis is bad. Then since war against neighbours is bad, and war against Thebes is against neighbours, it is evident that war against Thebes is bad. Now it is evident that B applies to C and D (for they are both examples of making war on neighbours), and A to D (since the war against Phocis did Thebes no good); but that A applies to B will be proved by means of D. The same method will obtain supposing that our conviction that the middle term is related to the extreme is drawn from more than one similar term.

Thus it is evident that an example represents the Example relation, not of part to whole or of whole to part, but with sylloof one part to another, where both are subordinate to gism and the same general term, and one of them is known.a induction. It differs from induction in that the latter, as we saw, b shows from an examination of all the individual cases that the (major) extreme applies to the middle, and does not connect the conclusion with the (minor) extreme; whereas the example does connect it c and does not use all the individual cases for its proof.

XXV. We have Reduction (1) when it is obvious Reduction that the first term applies to the middle, but that the as a means to obtaining middle applies to the last term is not obvious, yet greater nevertheless is more probable or not less probable certainty. than the conclusion; or (2) if there are not many

69 α περάσματος, έτι αν όλίγα ή τὰ μέσα τοῦ ἐσχάτου καὶ τοῦ μέσου πάντως γὰρ ἐγγύτερον είναι συμβαίνει τῆς ἐπιστήμης. οἰον ἔστω το Α τὸ διδακτόν,

2 ἐφ' οῦ Β΄ ἐπιστήμη, τὸ Γ δικαιοσύνη. ἡ μὲν οὖν ἐπιστήμη ὅτι διοακτὸν φανερόν ἡ δ' ἀρετὴ εἰ ἐπιστήμη ἄδηλον. εἰ οὖν ὁμοίως ἡ μάλλον πιστὸν τὸ ΒΓ τοῦ ΑΓ, ἀπαγωγή ἐστιν ἐγγύτερον γὰρ τοῦ ἐπίστασθαι διὰ τὸ προσειληφέναι, τὴν ΑΓ' ἐπι-

στήμην πρότερον οὐκ έχοντας.

\*Η πάλω εἰ όλίγα τὰ μέσα τῶν ΒΓ· καὶ γὰρ οὕτως ἐγγύτερον τοῦ εἰδέναι. οἰσν εἰ τὸ Δ εἴη τετραγωνίζεσθαι, τὸ δ' ἐφ' ὡ Ε εὐθύγραμμον, τὸ δ' ἐφ' ὡ Ε εὐθύγραμμον, τὸ ρετὰ μηνίσκων ἴσον γίγνεσθαι εὐθυγράμμω τὸν κύκλον, ἐγγὺς ᾶν εἴη τοῦ εἴδέναι. ὅταν δὲ μήτε 35 πιστότερον ἢ τὸ ΒΓ τοῦ ΑΓ μήτ' ἀλίγα τὰ μέσα, οὺ λέγω ἀπαγωγήν· οἰδ' ὅταν ἄμεσον ἢ τὸ ΒΓ·

έπιστήμη γάρ το τοιούτον.

XXVI. Ενστασις δ' έστι πρότασις προτάσει έναντία. διαφέρει δὲ τῆς προτάσεως ότι τὴν μὰν ένστασιν ἐνδέχεται είναι ἐπὶ μέροις, τὴν δὲ πρό-60 κ τασιν ἢ ὅλως οὐκ ἐνδέχεται ἢ οὐκ ἐν τοῖς καθόλου

συλλογισμοίς.

Φέρεται δὲ ἡ ἔνστασις διχῶς καὶ διὰ δύο σχημάτων, διχῶς μὲν ὅτι ἡ καθόλου ἡ ἐν μέρει πᾶσα ἔνστασις, ἐκ δύο δὲ σχημάτων ὅτι ἀντικείμεναι φέρονται τῆ προτάσει, τὰ δ' ἀντικείμενα ἐν τῷ

<sup>1</sup> προσειληφέναι, τὴν ΑΓ] προσειληφέναι τῷ ΑΓ τὴν ΒΓ, Pacius, Tricot.

According to the theory of Hippocrates of Chios; of. Soph. Elench. 171 b 15.

# PRIOR ANALYTICS, II. xxv-xxvi

intermediate terms between the last and the middle: for in all such cases the effect is to bring us nearer to knowledge. (1) E.g., let A stand for 'that which can be taught,' B for 'knowledge' and C for 'morality.' Then that knowledge can be taught is evident; but whether virtue is knowledge is not clear. Then if BC is not less probable or is more probable than AC, we have reduction; for we are nearer to knowledge for having introduced an additional term, whereas before we had no knowledge that AC is true.

(2) Or again we have reduction if there are not many intermediate terms between B and C; for in this case too we are brought nearer to knowledge. E.g., suppose that D is 'to square,' E 'rectilinear figure' and F' circle.' Assuming that between E and F there is only one intermediate term—that the circle becomes equal to a rectilinear figure by means of lunules a-we should approximate to knowledge. When, however, BC is not more probable than AC. or there are several intermediate terms, I do not use the expression 'reduction'; nor when the proposition BC is immediate; for such a statement implies knowledge.b

XXVI. An objection is a premiss which is contrary Objection to another premiss. It differs from the premiss in defined. that it may be particular, whereas the premiss either cannot be particular at all, or at least not in universal

syllogisms.

An objection can be brought in two ways and in Objections two figures: in two ways because every objection is particular or either universal or particular, and by two figures universal; because objections are brought in opposition to the raised in

b And therefore reduction, which is a method of approximation to knowledge, is out of place.

69 b

δπρώτω καὶ τῷ τρίτω σχήματι περαίνονται μόνοις, όταν γὰρ ἀξιώση παντὶ ὑπάρχειν, ἐνιστάμεθα ὅτι οὐδενὶ ἢ ὅτι τικὶ οὐχ ὑπάρχειν τούτων δὰ τὸ μὲν μηδενὶ ἐκ τοῦ πρώτου σχήματος, τὸ δὰ τικὶ μὴ ἐκ τοῦ ἐσχάτου. οἰον ἔστω τὸ Α μίαν εἰναι ἐπιστήμην, ἐφ' ὡ τὸ Β ἐναιτία προτείναντος δὴ μίαν αὐτὴ τῶν ἀντικειμένων ἐνίσταται, τὰ δ' ἐναιτία ἀντικείμενα, ὥστε γίγνεται τὸ πρῶτον σχήμα, ἢ ὅτι τοῦ γνωστοῦ καὶ ἀγνώστου οὐ μία τοῦτο δὰ τὸ τρίτον κατὰ γὰρ τοῦ Γ, τοῦ γνωστοῦ καὶ ἀγκώστοῦ, τὸ μὲν ἐναιτία εἰναι ἀληθές, τὸ δὰ μίαν αὐτῶν 16 ἐπιστήμην εἰναι ψεῦδος.

Πάλιν έπὶ τῆς στερητικῆς προτάσεως ώσαὐτως. άξιοῦντος γὰρ μὴ είναι μίαν τῶν ἐναντίων ἢ ὅτι πάντων τῶν ἀντικειμένων ἢ ὅτι τινῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ λέγομεν, οίον ὑγιεινοῦ καὶ νοσώδους· τὸ μὲν οὖν πάντων ἐκ τοῦ πρώτου, τὸ δὲ τινῶν ἐκ τοῦ

τρίτου σχήματος.

\* ΄Απλῶς γὰρ ἐν πᾶσι καθόλου μἐν ἐνιστάμενον ἀνάγκη πρὸς τὸ καθόλου τῶν προτεινομένων τὴν ἀντίφασιν εἰπεῖν· οἰον εἰ μὴ τὴν αὐτὴν ἀξιοῖ τῶν ἐναντίων, πάντων εἰπόντα τῶν ἀντικειμένων μίαν (οὕτω δ' ἀνάγκη τὸ πρῶτον εἰναι σχῆμα, μέσον γὰρ γίγνεται τὸ καθόλου πρὸς τὸ ἐξ ἀρχῆς)· ἐν μέρει 25 δέ, πρὸς ὅ ἐστι καθόλου καθ' οῦ λέγεται ἡ πρό-

Because the second figure gives only negative conclusions; 28 a 7.

# PRIOR ANALYTICS, II. XXVI

premiss, and opposites can be proved only in the first the first and third figures.4 For when our opponent claims figures, that the predicate applies to all of the subject, we Objection to an object that it applies to none, or does not apply to affirmative some. The former objection is brought by the first premiss, figure, and the latter by the last. E.g., let A stand for 'to be one science,' and B for 'contraries.' Then when it is premised that there is one science of contraries, the objection is either (1) that the same science does not treat of opposites, and that contraries are opposites—so that the first figure results; or (2) that there is not one science of the knowable and unknowable. This is the third figure; for to state of C, viz. the knowable and unknowable, that they are contraries, is true; but to state that there is one science of them is false.

So again in the case of a negative premiss. When and to a it is claimed that there is not one science of conpremiss, traries, we reply either that all opposites or that some contraries, e.g., the healthy and the diseased, are studied by a single science. The former objection is raised by the first figure, and the latter by the third.

The general rule is that in all cases one who is Rules for raising a universal objection must state his contradiction with reference to the universal including the terms premised; e.g., if it is claimed that the same science does not treat of contraries, he must maintain that there is one science of all opposites. In this way the first figure must result; for the universal which includes the original term becomes the middle. But when the objection is particular, the contradic- and tion must be stated with reference to the term which is objections, included by the subject of the premiss as a universal:

69 b

τασις, οίον γνωστού και άγνώστου μή τήν αὐτήν τὰ γὰρ ἐναντία καθόλου πρὸς ταῦτα (και γίγνεται τὸ τρίτον σχήμα: μέσον γὰρ τὸ ἐν μέρει λαμβανόμενον, οίον τὸ γνωστὸν και τὸ ἄγνωστον). ἐξ ὧν γὰρ ἔστι συλλογίσασθαι τοιναντίον, ἐκ τούτων και τὰς ἐνστάσεις ἐπιχειροῦμεν λέγειν. διὸ και ἐκ μόνων τούτων τῶν σχημάτων φέρομεν ἐν μόνως γὰρ οι ἀντικείμενοι συλλογισμοί (διὰ γὰρ τοῦ μέσου οὐκ ἦν καταφατικῶς).

"Ετι δὲ κὰν λόγου δέοιτο πλείονος ή διὰ τοῦ μέσου σχήματος, οἶον εἰ μὴ δοίη τὸ Λ τῷ Β ὑπάρχειν διὰ τὸ μὴ ἀκολουθεῖν αὐτῷ τὸ Γ. τοῦτο χὰρ εδι' ἄλλων προτάσεων δήλον οὐ δεῖ δὲ εἰς ἄλλα ἐκτρέπεσθαι τὴν ἔνστασιν, ἀλλ' εὐθὺς φανερὰν ἔχειν τὴν ἐτέραν πρότασιν. διὸ καὶ τὸ σημεῖον ἐκ μόνου

τούτου τοῦ σχήματος οἰκ ἐστιν.

Έπισκεπτέον δε και περί τῶν άλλων ενστάσεων, οίον περί τῶν εκ τοῦ εναντίου και τοῦ όμοιου και τοῦ κατά δόξαν, και εί τὴν εν μέρει εκ τοῦ πρώτου η τὴν στερητικὴν εκ τοῦ μέσου δυνατόν λαβεῖν.

ΧΧΥΙΙ. Εἰκὸς δὲ καὶ σημεῖον οὐ ταὐτόν ἐστιν, ἀλλὰ τὸ μὲν εἰκός ἐστι πρότασις ἔνδοξος ὁ γὰρ ὡς ε ἐπὶ τὸ πολὺ ἴσασιν οὕτω γιγνόμενον ἡ μὴ γιγνόμενον ἡ ὂν ἡ μὴ ὄν, τοῦτ' ἐστὶν εἰκός, οἰον τὸ μισεῖν τοὺς φθονοῦντας ἡ τὸ φιλεῖν τοὺς ἐρωμένους σημεῖον δὲ βούλεται εἰναι πρότασις ἀποδεικτική

· 28 a 7.

° Cf. 70 a 34 ff. The remark is irrelevant here.

& Cf. Rhet. 11. xxv.

b The argument is: AaC—BeC, ... BeA. But this depends upon the validity of the major AaC, which itself needs proof.

#### PRIOR ANALYTICS, II. xxvi-xxvii

e.g., it must be stated that the science of the knowable and the unknowable is not the same, for these are included in contraries as a universal; and the third figure results, for the term which is assumed as particular, viz. the knowable and unknowable, becomes the middle. It is from the premisses from which it is possible to argue the contrary that we try to infer objections. Hence it is only by these figures that we try to raise them, because in these only are opposite syllogisms possible, since (as we saw a) an affirmative result cannot be obtained in the middle figure.

Moreover, an objection by the middle figure would Difficulty require more argument; e.g., supposing that it were by the not granted that A applies to B on the ground that C second is not a consequent of B. This can be clearly shown by means of further premisses b; but an objection ought not to pass on to other considerations, but to display its further premiss immediately. Hence also this is the only figure from which proof by signs o is

impossible.

We must also consider the other forms of objection, viz. objections from contrary or similar cases, or from received opinion d; and whether particular objections can be drawn from the first or negative ob-

jections from the second figure.

XXVII. A probability is not the same as a sign. A prob-The former is a generally accepted premiss; for that ability diswhich people know to happen or not to happen, or to from a sign. be or not to be, usually in a particular way, is a probability: e.g., that the envious are malevolent or that those who are loved are affectionate. A sign, however, means a demonstrative premiss which is neces-

<sup>.</sup> This question is, I believe, never discussed.

70 a

άναγκαῖα ἡ ἔνδοξος· οδ γὰρ ὅντος ἔστεν ἡ οδ γειομένου πρότερον ἡ ὖστερον γέγονε τὸ πρέγμα, τοῦτο

ή σημείων, λαμβάνεται δέ το σημείον τριχώς,

10 σημεϊόν έστι τοῦ γεγονέναι ή elvas.
Ενθύμημα μὲν οῦν ἐστὶ συλλογισμὸς ἐξ εἰκότων

όσαχῶς καὶ τὸ μέσον ἐν τοῖς σχήμασιν ἢ γὰρ ὡς ἐν τῷ πρώτῳ ἢ ὡς ἐν τῷ μέσω ἢ ὡς ἐν τῷ τρίτῳ, οἶον τὸ μὲν δεῖξαι κύουσαν διὰ τὸ γάλα ἔχειν ἐκ τοῦ πρώτου σχήματος μέσον γὰρ τὸ γάλα ἔχειν. ἐφ' ῷ τὸ Α κύειν, τὸ Β γάλα ἔχειν, γυνἢ ἐφ ῷ Γ. τὸ δ' ὅτι οἱ σοφοὶ σπουδαῖοι, Πιττακὸς γὰρ σπουδαῖος, διὰ τοῦ ἐσχάτου. ἐφ' ῷ Α τὸ σπουδαῖον, ἐφ' ῷ Β οἱ σοφοί, ἐφ' ῷ Γ Πιττακὸς. ἀληθὰς δὴ καὶ τὸ Α καὶ τὸ Β τοῦ Γ κατηγορήσαι, πλην τὸ μὲν οὐ λέγουσι διὰ τὸ εἰδέναι, τὸ δὲ λαμβάνουσιν. τὸ δὲ κύειν ὅτι ὡχρὰ διὰ τοῦ μέσου σχήματος βούλεται είναι ἐπεὶ γὰρ ἔπεται ταῖς κυσύσαις τὸ ὡχρόν, ἀκολουθεῖ δὲ καὶ ταύτη, δεδεῖχθαι σῖονται ὅτι κύει. τὸ ὡχρὸν ἐφ' οῦ τὸ Α, τὸ κύειν ἐφ' αδ

'Êὰν μὲν οὖν ἡ μία λεχθή πρότασις, σημεῖον 25 γίγνεται μόνον, ἐὰν δὲ καὶ ἡ ἐτέρα προοληθθή, συλλογισμός, οἶον ὅτι Πιττακὸς ἐλευθέριος, οἱ γὰρ φιλότιμοι ἐλευθέριοι, Πιττακὸς δὲ φιλότιμος ἡ πάλιν ὅτι οἱ σοφοὶ ἀγαθοί, Πιττακὸς γὰρ ἀγαθός,

άλλα και σοφός.

Β, γυνή έφ' ού Γ

Ούτω μέν ούν γίγνοιται συλλογισμοί, πλην ὁ μέν τοῦ πρώτου σχήματος άλυτος, ἀν άληθης ή (καθόλου γάρ ἐστιν), ὁ δὲ διὰ τοῦ ἐσχάτου λύσιμος,

of If referable to one phenomenon only, a sign has objective necessity; if to more than one, its value is a matter of opinion.

# PRIOR ANALYTICS, II. XXVII

sary or generally accepted.a That which coexists with something else, or before or after whose happening something else has happened, is a sign of that

something's having happened or being.

An enthymeme is a syllogism from probabilities or Enthysigns; and a sign can be taken in three ways—in just of signs in as many ways as there are of taking the middle term the three in the several figures: either as in the first figure or as in the second or as in the third. E.g., the proof that a woman is pregnant because she has milk is by the first figure; for the middle term is 'having milk.' A stands for 'pregnant,' B for 'having milk,' and C for 'woman.' The proof that the wise are good because Pittacus was good is by the third figure. A stands for 'good,' B for 'the wise,' and C for Pittacus. Then it is true to predicate both A and B of C; only we do not state the latter, because we know it, whereas we formally assume the former. The proof that a woman is pregnant because she is sallow is intended to be by the middle figure; for since sallowness is a characteristic of women in pregnancy, and is associated with this particular woman, they suppose that she is proved to be pregnant. A stands for 'sallowness,' B for 'being pregnant' and C for 'woman.'

If only one premiss is stated, we get only a sign; A sign may but if the other premiss is assumed as well, we get a be regarded as a syllosyllogism, be.g., that Pittacus is high-minded, because gism with those who love honour are high-minded, and Pittacus one premiss suppressed.

loves honour; or again that the wise are good, because Pittacus is good and also wise.

In this way syllogisms can be effected; but whereas Refutability a syllogism in the first figure cannot be refuted if it of arguments from is true, since it is universal, a syllogism in the last signs in

b Strictly an enthymeme.

the several figures.

καν άληθές ή τὸ συμπέρασμα, διὰ τὸ μὴ εἶναι καθόλου μηδὲ πρὸς τὸ πράγμα τὸν συλλογισμόν οὐ γὰρ εἰ Πιττακὸς σπουδαίος, διὰ τοῦτο καὶ τοὺς άλλους ἀνάγκη σοφούς. ὁ δὲ διὰ τοῦ μέσου ω σχήματος ἀεὶ καὶ πάντως λύσιμος οὐδέποτε γὰρ γίγνεται συλλογισμὸς οὐτως ἔχόντων τῶν ὄρων οὐ γὰρ εἰ ἡ κύουσα ὡχρά, ὡχρὰ δὲ καὶ ῆδε, κύειν ἀνάγκη ταὐτην. ἀληθές μὲν οῦν ἐν ἄπασιν ὑπάρξει τοῦς σημέιοις, ὁ διαφορὰς δ᾽ ἔχουσι τὰς εἰρημένας.

70 ε "Η δη ούτω διαιρετέον τό σημείον, τούτων δε τό μέσον τεκμήριον ληπτέον (τό γάρ τεκμήριον τό είδεναι ποιούν φασίν είναι, τοιούτο δε μάλιστα τό μέσον), η τὰ μεν έκ τῶν ἄκρων σημεία λεκτέον ε τὸ δ' ἐκ τοῦ μέσου τεκμήριον ἐνδοξότατον γάρ καὶ μάλιστα ἀληθές τὸ διὰ τοῦ πρώτου σχήματος.

Τό δε φυσιογνωμονείν δυνατόν έστιν εἴ τις δίδωστιν αμα μεταβάλλειν τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν ὅσα φυσικά έστι παθήματα (μαθῶν γὰρ ἴσως μουσικὴν 10 μεταβέβληκέ τι τὴν ψυχήν, ἀλλ' οὐ τῶν φύσει ἡμῶν ἐστὶ τοῦτο τὸ πάθος, ἀλλ' οἰον ὀργαὶ καὶ ἐπιθυμίαι τῶν φύσει κιιήσεων). εἰ δὴ τοῦτό τε δοθείη καὶ ἔν ἐνὸς σημεῖον εἶναι, καὶ δυναίμεθα λαμβάνειν τὸ

<sup>1</sup> σημείοις ] σχήμασιν C1, Pacius (?), Tricol.

a If the signs of an enthymeme in the first figure are true, the conclusion is inevitable. Aristotle does not mean that the conclusion is universal, but that the universality of the major premiss implies the validity of the minor and conclusion. The example (<all>

 (all) those who love honour, etc.) quoted for the third figure contains no universal premiss or sign, and fails to establish a universal conclusion.

i.e. when both premisses are affirmative.

Signs may be classified as irrefutable (1st figure) and
 596

## PRIOR ANALYTICS, II. XXVII

figure can be refuted even if the conclusion is true. because the syllogism is neither universal nor relevant to our purpose.a For if Pittacus is good, it is not necessary for this reason that all other wise men are good. A syllogism in the middle figure is always and in every way refutable, since we never get a syllogism with the terms in this relation b; for it does not necessarily follow, if a pregnant woman is sallow. and this woman is sallow, that she is pregnant. Thus truth can be found in all signs, but they differ in the ways which have been described.

We must either classify signs in this way, and regard Alternative their middle term as an index of (for the name index index of the names is given to that which causes us to know, and the sign and index. middle term is especially of this nature), or describe the arguments drawn from the extremes d as 'signs,' and that which is drawn from the middle as an 'index.' For the conclusion which is reached through the first

figure is most generally accepted and most true.

It is possible to judge men's character from their Use of physical appearance, if one grants that body and soul signs in estimating change together in all natural affections. (No doubt character by appearance.) a certain change, but this affection is not one which comes to us naturally; I mean such affections as fits of anger or desires among natural excitements.) Supposing, then, this is granted, and also that there is one sign of one affection, and that we can recognize

refutable (2nd and 3rd figures), and the name 'index' may be attached to their middle terms, either in all figures or (more probably) only in the first, where the middle is distinctively middle.

d Alternatively the name 'sign' may be restricted to the 2nd and 3rd figures, and may be replaced by 'index' in the

first.

70 b

ίδιον έκάστου γένους πάθος και σημείον, δινησόμεθα φυσιογνωμονείν. εί γάρ έστιν ίδία τικί γένει 15 υπάρχον ατόμω πάθος, οδον τοις λέουσιν ανδρεία, ανάγκη και σημείον είναι τι συμπάσγειν γάρ άλλήλοις ύπόκειται. καὶ έστω τούτο το μεγάλα τά ακρωτήρια έγειν δ καὶ άλλοις υπάργειν γένεσι μή όλοις ενδέγεται. το γάρ σημείον ούτως ίδιον έστιν, ότι όλου γένους ίδιον έστι το πάθος, και οθ μόνου » ίδιον, ώσπερ ειώθαμεν λέγειν. ὑπάρξει δή καὶ έν άλλω γένει ταιπό, και έσται ανδρείος ο άνθρωπος και άλλο τι ζώον, έξει άρα το σημείον έν γαρ ένος ήν. εί τοίνυν ταθτ' έστί, και δυνησόμεθα τοιαθτα σημεία συλλέξαι επί τούτων των ζώων α μόνον εν μ πάθος έγει τι ίδιον, έκαστον δ' έγει σημείον, έπείπερ εν έχειν ανάγκη, δυνησόμεθα φυσιογνωμονείν. εί δε δύο έχει ίδια όλον το γένος, οίον ο λέων άνδρειον καί μεταδοτικόν, πως γνωσόμεθα πότερον ποτέρου σημείον των ίδια ακολουθούντων σημείων; ή ε άλλω μή όλω τινὶ άμφω, καὶ ἐν οίς μή όλοις ἐκά-20 τερον, όταν το μέν έχη το δέ μή εί γάρ άνδρείος μεν ελευθέριος δε μή, έχει δε των δύο τοδί, δήλου ότι και έπι του λέοντος τούτο σημείον της ανδρέιας.

Έστι δή τὸ φυσιογνωμανεῖν τῷ ἐν τῷ πρώτῳ σχήματι τὸ μέσον τῷ μὲν πρώτῳ ἀκρῳ ἀντιστρέφειν, τοῦ δὲ τρίτου ὑπερτεῦνειν καὶ μὴ ἀντιστρέ-

<sup>1</sup> ro cdm, Waitz: ro C: rae cet.

# PRIOR ANALYTICS, II. XXVII

the affection and sign proper to each class of creatures. we shall be able to judge character from physical appearance. For if a peculiar affection applies to any individual class, e.g., courage to lions, there must be some corresponding sign of it; for it has been assumed that body and soul are affected together. Let this be 'having large extremities.' This may apply to other classes, but not as wholes; for a sign is peculiar in the sense that the affection is peculiar to the class as a whole, and not to it alone, as we are accustomed to use the term. Thus the same affection will be found in another class also, and man or some other animal will be brave. Therefore he will have the sign; for ex hypothesi there is one sign of one affection. If, then, this is so, and we can collate signs of this kind in the case of animals which have only one peculiar affection, and if each affection has a sign, since it necessarily has only one sign, we shall be able to judge their character by their appearance. But if the genus as a whole has two peculiar affections, e.g., if lions have courage and a readiness to share, how shall we decide which sign of those which are peculiarly associated with the genus belongs to which affection? Probably if both affections are found in some other class not as a whole, that is, when of the classes in which each of them is found certain members possess one but not the other. For if a man is brave but not generous, and exhibits one of the two signs, clearly this will be the sign of courage in the lion as well.

Thus it is possible to judge character from the appearance in the first figure, provided that the middle term is convertible with the first extreme, but is wider in extension than the third term and not

## ARISTOTLE

70 b

φειν, οδον ἀνδρεία τὸ Α, τὰ ἀκριστήρια μεγάλα ἐφ' οῦ Β, τὸ δὲ Γ λέων. ῷ δὴ τὸ Γ τὸ Β παντί, ἀλλὰ καὶ ἄλλοις: ῷ δὲ τὸ Β, τὸ Α παντί καὶ οῦ πλείοσιν, ἀλλ' ἀντιστρέφει: εἰ δὲ μή, οῦκ ἔσται ἐν ἐνὸς σημεῖον.

# PRIOR ANALYTICS, II. XXVII

convertible with it: e.g., if A stands for courage, B for large extremities and C for lion. Then B applies to all of that to which C applies, and also to others, whereas A applies to all that to which B applies, and to no more, but is convertible with B. Otherwise there will not be one sign of one affection.

# 177 - bour

eres in a company		1 11000	in ter	1910100
1 - 1				
			1 ,50	1. 1
			1 2	9.10
3.1 26	01	1 201	175 4	out of
		vet t	1.10	20 2.60

# INDEX

(Cat. = Categories, Int. = On Interpretation, APr. = Prior Analytics)

Accident 43b8, 46b27; accidental )( essential qualities 23b16

Action 1b27, 2a3, 11b1-7

Actuality 19a9, b3, 21b15, 23a8, 67b3-9; and necessity 23a21; prior to poten-

tiality 23a22

Affection 1b27, 2a4, 9a28-10a10; and quality 9a28, b12, 10a9; admits of contrariety and degree 11b1-7; natural a.s 70b8; and signs ib. 12-38

Affirmation defined 17a25, 19b5; )( negation 2a5, 11b19, 12b6, 13a37-b35, 16a2, 17a8, b38, 18a34, 19b12; a. and negation of contingent, possible, necessary, Int. xii.; a. and contrariety ib. xiv. See Contradiction, Negation

All, to be predicated of 24b28, 25b37, 26a24, 30a2.

See Wholly

Alteration a kind of motion 15a14; different from all other kinds ib. 24; change of quality 15b11

Analytics (Prior) quoted 19b31

Apodeictic )( assertoric and problematic premisses 25a1, 29b29; a. syllogisms 24Pr. I. viii.; apodeictic-assertoric syllogisms ib. ix.-xii.; apodeictic-problematic syllogisms ib. xvi., xix., xxii., 36b31, 39a8; conditions of a. conclusion 30a15, b7, 32a7, 38a36; selection of terms for a. syllogisms 45b28. See Necessary

Aristomenes 47b22

Article, definite 49b10

Assertion )( negation 62a13.

See Affirmation

Assertoric )( apodeictic and problematic premisses 25a1, 29b29; a. syllogisms APr. I. iv.-vii.; assertoric-apodeictic syllogisms ib. ix.-xii.; assertoric-problematic syllogisms ib. xv., xviii., xxi., 36b29, 39a7

Astronomy 46a19

Athens 69a1

Begging the point at issue; see Petitio principii

Callias 48a27 Callippus 16a21 Capacity, natural, a kind of quality 9a16

Cases 60:3, 16b1, 48b41 Categories Cat. iv., 10b21, 49a7

Chance 18b5, 16

Character inferable from appearance 70b1-38

Circular proof; see Reciprocal

Cleon 48a26

Combination, of words 1a16, 13b10, 16a19, b33; of contraries 13b13; of predicates 20b31

Composite judgements 23b25 Conclusion, relation to premisses 32a6-14, 42b4

Contingency 18b6, 15, 19a19, 34; and contradiction Int. xil., xili. See Possibility, Problematic

Continuous quantity 4b20-5a14

Contradiction, contradictories 17a33; contradictory (contrary 17b16, 26, 20a30, 23b23, 59b6, 61b18, 32, 62a11, 63b30, 40, 64a18, 31; and truth and falsity 18a26 (cf. b27), 19a27, 21a22, b17, 39; of contrary propositions 17b23, 20a16; of modal expressions 19a35, Int. xii.; in proof per impossibile 41a25, 61a19, b18, 32, 62a11, b23, 34; c. premisses 64b11

Contrary discussed Cat. xi.; contraries 6a10, 6a1, 17, 11b34-10a25; no contrary of substance 3bild, or of quantity 3529, 5511, 30; contrariety in space 6all; of relation 6b15; of quality 10b12; of action and affection 11b1; and opposition 11b18, 34; and privation 12526; and intermediates 11h38, 13b97. 13a7; naturally inherent contraries 12107; change of c.s ISale; c. and combination 13b13; c. qualities and genus and species 14a15; contrariety and motion and change 15b1 : contrary propositions 17b4, Boald, Jal, xiv. ; N contradictory 17b16, 18ta30, ZOLZI, 5964, 61617, 94, 63a11, 17, 28, 63b28, 40, 64a19, 31; true judgements never c. 23b37, 94bd : e. conclusions impossible from a single syllogism 64b17; contrariety in thought 67a4; contraries studied by the same acience 69b9

Conversion, of assertoric premisses — universal negative 25a5, 14, affirmative db. 7, 17, particular affirmative db. 10, 20, not of particular negative db. 12, 22, 53a7; of apodelictic premisses 25a27; of propremisses 25a27; of problematic premisses 25a37.

## INDEX

b25, 32a29, 36b35-37a31; and reciprocal proof 57b19, 32. 58a13: of syllogisms APr. II. viii.-x.; )( reduction ad impossibile 61a21: of terms APr. II. xxii.

7a20: Correlatives 6b28. false c.s 6b36; coining of names for ib. 7a5: coexistent 7b15. See Relation

Counter-syllogism APr. II.

xix.

(De Anima quoted 16a8?) Definition 43b2; unity of 17a14; arguments relat-

ing to 50all

Degree, not in substance 3b33; in quantity 6a19; in relation 6b20; in quality 10b26; in dispositions ib. 32; of action and affection 11b1

Demonstration 24a11, 25b27, 40b23; )( syllogism 25b29; no d. of indefinite propositions 32b18: of substance and essence 46a36: from what is prior 64b32; demonstrative )( dialectical 24a22, cf. 65a35, 68b10. See Proof

Denial, 12b6, 16a2, 17a25;

see Negation

Derivative terms 1a12, 10a27 Destruction, a kind of motion 15a13

De Sophisticis Elenchis quoted (as Topics) 65b16

Diagonal of square incommensurable with 41a26, 46b29, 50a37, 65b17 Dialectic, treatise on; see Topics

Dialectical )( demonstrative premiss or syllogism 24a22. 46a9, cf. 65a35; d. question 20h22

Differentia 1b17, 3a22, 33,

46h22

Diminution 15a14 Disposition 6b2, 8b27, 35, 9a3, 10b3, 32, 11a22

Distribution of subject 17b12.

20a12

Division by genera APr. I. xxxi.

Enthymeme 70a3-b38 Equality 6a26 Equivocal 1a1 Error APr. II. xxi. Essence 43b7, 46a36 Essential )( accidental qualities 23b16

Even and odd numbers 41a27, 50a37

Example APr. II. xxiv.: )( induction 69a16

Exposition 28a23, cf. 30a9

Expression 17a17

Extreme terms in first figure 25b36: in second 26b37; in third 28a15. See Major. Minor

False but possible proposi-34a25; no false tions conclusion from true pre-53b7, 11, 62a5; true conclusion from false premisses APr. II. ii.-iv.

False Cause ib. xvii.

Falsity in argument ib. xviii. 535 Pigures generally considered APr. I, vil., xxvi. 1 reduction from one f. in another 6b, xlv.; only three figures 41a18, 44b7. See First,

Second, Third

Pirat figure (assertorie) APr.
L. Iv., (assertorie-apodeictic) ix., (problematic) xiv.,
(assertorie - problematic)
xv., (apodeictic - problematic)
xv., (apodeictic - problematic)
xv., true conclusions from false premisses
in f.f. ib. Il., ii, i circular
proof in f.f. ib. v., 50a32;
conversion of syllogisms
in f.f. ib. viii, i gives no
conclusion from opposite
premisses 63b61; objections in 60t62; signs in
Toa12, 29, b5

For the most part 19a21;

see Usual

Fortuitous 19b6

Future propositions 18a33; events 18b15, 19a8

Generation, a kind of motion 15a13; and error £3b13

Genus, co-ordinate [b16, subordinate ib. 21; as secondary substance 2414; predicable of species 35x20; relative 11a23; and contrary qualities 14a15; good and evil as genera 14a23; g prior to species 15a4; inference about g. 46b27; division by genera APr. 1. XXXI.

Geometrical methods 41b13,

49b33

Gnomon and square 15a30 536

Habit relative 650, 15022 a kind of quality shift; \( \text{disposition 657, 0a3, 6} \)

Have, to Cat. sv.

Hypethetical M estensive proof 468n35; precedure of 41n22; kinds of 45b16; h. syllegioms 50u16, of, 53b18; 57b1. See Reduction

Immediate propositions 4%23, 6%50; L knowledge 67424

Imperfect, all syllegisms in the second figure 1984, cf. 2741; all in the third figure 29414, cf. 28415; completed by the first figure 99430. See Valid

Impossible, contradictory of lef, vii., viii. ; ) prevenery

237-4

Increase, a kind of motion

Indefinite nouns and verbs 16a32, b14, 1948, 10, Pha31; E premiss F0a12, 94a19, Pha88, 43b14, of. 17b11, 47b99; L nature of particular statement 95b14, 87b20, 98, 98b38, 99a4, 35b11. See Indeterminate

Indeterminate 27510; no knowledge or demonstra-

tion of ib, 18 Index 70b2

Individual not predicable 116, 43a75, 29; sprimary substance 2a11; subject 3a35, 17b5, 90a94, 91a31;

## INDEX

no previous knowledge of i.s 67a22

Induction 42a3, 24, 67a23, 68b14; )( syllogism 68b32; ) (example 69a16; uses all individual cases 68b28. 69a17

Intermediates 12a2, b28, 13a7 Isosceles triangle 41b14

Knowledge relative 8b3. 11a24, b27; a habit 8b29; object of k. prior to k. itself 7b23; k. and thought 66b29; universal, particular, actual 67a17, b4

Likeness peculiar to quality 11a15

Line continuous 5a1; parts of ib. 17

Love 68a39

Lunules 69a33

Major term, in first figure 26a21; in second 26b37; See Term in third 28a13. Meno quoted 67a21

Miccalus 47b30

Middle term, in first figure 25b35; in second 26b36; in third 28a12: function of 41a3, 47a38-b14, cf. 44b40; necessary for syllogism 66a28

Minor term, in first figure 26a22; in second 26b38;

in third 28a14

Motion Cat. xiv.; kinds of 15a13

Natural 32b7, 16; affections 70b8

Necessary events 18b6, 15, 19a18; contradictory of 'it is n.' Int. xii., xiii.; n. and actual 23a21; n. inference 24b19, 26a3, 47a23. 53b18, 57a40, 62a12; no n. inference from one assumption 34a17, 40b35, 53b16; n. )( impossible 22b4; )( possible 22b11, 29, 23a17, 32a18, 28, 33b16, 21, 27, 37a15, b9, 38a35, cf. 32a20; relative necessity 30b32. See Apodeictic

)( affirmation Negation 11b19, 13a37, b2, 27, 34; a simple proposition 17a9, 25, 62a13; contradictory

APr. I. xlvi.

None, to be predicated of 24b30, 25b40, 26a27. See

Non propter hoc: see False Cause

Noun 16a1, 13, Int. ii.; simple )( composite n. 16a22, b32; indefinite n. 16a30, 19b8; cases of n.s 16a33; )( verb 16b8, 19; )( expression 17a17; as subject 19b6

Number 4b23, 30

Objection APr. II. xxvi.; )( premiss 69a37; not raised in second figure 69b30. See False Cause

Odd and even numbers 41a27, 50a37

Opposition discussed Cat. x.; of relatives, contraries, privative and positive, affirmation and negation 11b17, \$5, 155.83, 166.86; of contradictories \$1ai51, 51b15, 54b15; opposite sense \$7ai9; concusions from a premises of \$Pr, 11, \$v., forms of opposition 63b15, 64ai7; professability of pairs of an 6as15; a proved only in first and third figures solicity.

Ostrodye it hypothetical proof 401st3; it presed per impossibile (%c3), 45s2%, 36, 67s10 67b11

Part, of quantity dalls, p.s. of number ib, 14; relation of p. to p. 69413. See Whole

Particular premise 24a18; indefinite nature of 28b14, 27b20, 78, 28628, 3bb11; p. propositions camer to establish, barder to refute than universal 4k81; p. syllogates giving more than one interesce 5ks4; p. segative premise soit convertible 5ks7; p. 3 universal knowledge 67a77, 38

Perception (sense-) 7h35-

Bb17, 30s1

Perfect sylingtons in first figure \$5103f, 26a17, bd8; not in the second 27a1, ef. 28a4; not in the third 28a15, cf. 29a14

Petitin principil APr. 11, xvl., 40h37, 41h8, 13, 20, cf. 46a33, b11, 19 Phocis 69a2 Pillarus Dialé, 26

Place, a category 1556, gal, Hill; change of 15a14

Plane had, 19

Point, a limit fall Position (posture) a category 1507, fall 1 relative shit, 12, 1159

Positive & privative 12a26-

Foundative, contradiction of Jat. xil., xid.; defined 37x10, of. 339x30, 349x11; x necessity ribit, 29, Zial7, Blais, 28, 25b16, 21, 27, 37a15, bo, 3ma25; various meanings dista. bid, Ffa7, 25a37, b14, 33h90, 33h90, 34h97, 35b32, 35b33, 37415, Eally as probability implication of SIFE A U Neally false but your ble propositions \$4425, 17, See Peterdality, Problematic

Perentiality 1988, 84, btl, 91h14, 225:32 23a26; retional N irrational p.s 225:38, See Possibility

Predicates of predicates 1910; combined p.s 20531; accidental p.s 21a5; p. sterm 24517

Predication 24h26, 25h22, 41a13, 63a25, 48a41, 49a16

Profiction 18634

Preferability of composite alternatives 65a35

Premiss defined Stal6; universal, particular, indefinite sh. II; deconstrative, dialectical, syllogistic 24a22-b12; assertoric, apodeictic, problematic 25a1; affirmative, negative ib. 2; two required for syllogism 40b36, 42a32, 44b6, cf. 53b20, 66a17; one must be affirmative 41a6; one must be universal, ib.; one must be of same mode as conclusion 41b27; selection of p.s. 48b1, 47a10. See Starting-point

Priority, four (five) senses of,

Cat. xii.

Privation and opposition, 11b18; privatives )( positives 12a26-13a36, 52a15

Probability 70a3

Problematic )( apodeictic and assertoric premisses 25a1; p. syllogisms APr. I. xiii., xiv., xvii., xx.; p. assertoric syllogisms ib. xv., 36b29, xviii., 39a7, xxi.; p.-apodeictic syllogisms ib. xvi., 36b31, xix., 39a8, xxii.; conversion 32a29, 36b35, 37a33; selection of terms for p. syllogisms 45b29

Proof, ostensive )( hypothetical 40b25, see Demonstration; p. per impossibile, see Hypothetical,

Reduction

Property 43b2
Proposition 16a2, 17a2, Int.
V.; contains truth and
falsity 17a3; simple, single
)( composite, many 17a8,
15, 20, 20b13; requires
verb or tense 17a9; con-

trary 17b4, 20-18a12; contradictory 17a25-37, b17; universal, particular, indefinite 17b2-16. See Premiss

Prosyllogism 42b5

Quality, a category 1b26, 29; discussed Cat. viii.; qu. and habit or disposition 8b27; and contrariety 10b12; and natural capacity 9a14; and affection 9a28, b12, 10a9; and form or figure 10a11; and contrariety 10b12; and degree 10b26, 11a14; and likeness 11a15; and relation 11a20, 36

Quantification of predicate

43b17

Quantity, a category 1b26, 28; discussed Cat. vi.; discrete )( continuous 4b20; has parts 5a15; secondary or accidental 5a39; has no contrary 5b11, 30; )( relation 5b16; and equality 6a26

Reciprocal proof, APr. II. v.-vii., cf. 65a19

Recollection 67a22

Reduction APr. II. xxv.; ad impossibile 27a14, 28a7, 23, 29, b14, 17, 29a35, b5, 34a3, 36, b2, 22, 35a40 (36a1), 36a10, 22, 36, 37a9, 35, 38a22, 39b32, 41a22, 45a23-46a2, 50a29, APr. II. xi.-xiv., a kind of hypothetical proof 40b26; )( conversion 61a18; )( os-

tensive proof APr. II. xis.; r. of syllogisms 29b1, 40b17, 41b3, APr. I. xiv.; r. of hypothetical syllogisms 30a16; r. to syllogistic form APr. I. xxxI.

Refutation APr. II. xx.; N proof 42bit -43k38

Relation, a category 1526, 29; discussed Cat. vii.; N quantity 5516; admits of contrariety 6515; and degree 45. 20; and substance 8a13; and position 655, 17, 1150; and quality 11a20, 20; and opposition 11516, 24; relation N positives and privatives 17516

Relative necessity 20042 Rest ( motion 15h1 Rhetorical syllogisms 68b11

Scientific knowledge, none of the indeterminate 2019

Second figure (assertoric) APr. I. v., vobd. (apadeictown y 30a6, (apodeletic assertionic) APr. L. No. (problematic) svii., (assertoric - problematic) zvili., (apedeictic - problematic) xix. ; true conclusions from false premisses in IL iii.; circular proof in ib, vi., 59a36; conversion of syllogisms in ib, ix. ; syllogisms from opposite premisses in 63b40; no objections in 69h30; signs in i/c \$6

Sentence 16a2, Int. iv., x pro-

position 17a2

Series, terms in same 66b97, ef. 35

Sign APr. II. mavit.; in all three figures (0a11); classification of a.s. ii. b)

Simultaneous Col, slil, ; in time 14025; in nature ib. 27; a species ib, S3

Single affirmations and negations 17538; statements

18a13

Singular propositions 18a33,

Solid 546, 23

Sophists 17a36

Space 5a7, 23, 6a12

Species as secondary substance 2a14, bf, 25; and grows thf, 21; and contrary qualities 14a15; simultaneous 14b25; univicelly predicated of individuals 2a23-b9

Starting-point of cyllogrom 43n91, 536 (cf. 46n19), 53n3, 65n13. See Premiss

State 1007, 9a3

Subject, things present in or predicated of 1a20; primary substance and p.i. or p.o. fulf; secondary substance not p.i. Sa0; indi-

vidical (blads)

Sulminance, a category 1hiff; discussed Cod. v, ; primary = individual ta12, 35, 3510, not predicable ta11, 35, h5 tef. 15, 3a8, 36, not present in a subject has, has no contrary 2hift, admits of no degrees it 35, admits of contrary qualifications 4a10, as God and

celestial movers 23a24: secondary = species or genus 2a14, b7, not present in a subject 3a9: whether relative 8a13; s. and differentia predicated univocally 3a33: demonstration of 46a36

Syllogism defined 24b18: ) demonstration 24a28. 25b29; perfect )( imperfect s. 24b22, 25b35, 26b29, 27a16, 28a4, 29a15, 30, 33a20, 34a1, 42a33: valid s. 27a2, 28a16, 41b33; hypothetical 40b27, 41a38, 45b15, 50a16-b4; all s, reducible to first figure 41b3; general rules of s. APr. I. xxiv., xxv.: construction of ib. xxvii... xxviii.: and logical necessity 47a23-b16; apparent or faulty s. APr. I. xxxiii.. xxxiv.: )( induction 68b32

Tense 16b17

Term defined 24b16: one term must be positive 41b6: three terms only in demonstration 41b36-42a31, 44b6, cf. 53b19; faults in setting out APr. I. xxxiv.: not always expressible in one word ib. xxxv.; may occur in oblique cases ib. xxxvi.; duplicated or qualified t.s ib. xxxviii.: substitution of 49b3: t.s in same series 66b27. See Major. Middle, Minor, Premiss

Thebes 69a1

Third figure, relation of terms in 28a10: gives no universal conclusions 29a16, 59b15; syllogisms (assertoric) APr. I. vi., 29b19, (apodeictic) 30a7, (apodeictic - assertoric) APr. I. xi., (problematic) (assertoric - problematic) xxi., (apodeicticproblematic) xxii.; conclusions from false premisses in ib. II. iv.: circular proof in ib. vii.; conversion of syllogisms in ib. x.: syllogisms from opposite premisses in 64a20: objections in 69b1: signs in 70a13, 16

Time, a category 1b26, 2a2; continuous 5a6; parts of ib. 26: relative 11b10:

priority in 14a27

Topics quoted 20b26, 24b12 (46a30), 64a37, (i.e., Soph. Elench.) 65b16

Tragelaphos 16a16: see Uni-

corn

Transposition of subject and

predicate 20b1

Truth and falsity depend on combination 2a7, 13b10. 16a10, 17, 18a26; in contradiction 17b23, cf. 13b2: and contrariety 13b13. 23b27, 24b6; in propositions 17a3, 19a33, 23a38; and past and present 18a28; and future ib. 33; truth self-consistent 47a8: no false conclusion from true premisses 53b7, 11: true conclusions from false

### INDEX

premises APr. II. ii.-ir., 64bs; no true inference from opposite premises 64bs; and being 52a32, 67bls

Unicorn 49a24; see Trag-

Unity of definition 17a14; of meaning 20b15

Universal N individual or singular 17a38, 20a74; u. pressiss defined thats, he?, nord qualified in time 34h?, nord for one in syllogism 41b7, 47b36; u. propositions hardest to establish, casiest to refute 43a1; established by help of particular syllogisms 43b23; u. syllogisms give more than one inference 13a4; u. g particular knowledge 67a27

Univeral terms lan; precise

tion Balls, by

land, 65h93; and prob-

Valid a perfect syllegiams 27a2, 25a16, 41ber

Verb 16a1, 12, Int. BL, 19b11; has time-refercace 16bd, 19b4; X resun 16bs; ladefinite 16b14, 19b10; tenses of 16bt7; as seen th. 19; part of proposition 17a10; a mere expression th. 17

Virtue a habit 65:29

Whole and part, relation of 4sta10, 16, 45557, 64a17, blz, 6sta14, See Part

Wholly contained in \$4556, \$5569, North Shall. See All

Words, spoken and written

Zen 65518

# VOLUMES ALREADY PUBLISHED

#### LATIN AUTHORS

Ammianus Marcellinus. J. C. Rolfe. 3 Vols.

APULEIUS: THE GOLDEN ASS (METAMORPHOSES). W. Adling-

ton (1566). Revised by S. Gaselee. St. Augustine: City of God. 7 Vols. Vol. I. G. E.

McCracken. Vol. VI. W. C. Greene. St. Augustine, Confessions of. W. Watts (1631). 2 Vols.

St. Augustine: Select Letters. J. H. Baxter.

Ausonius. H. G. Evelyn White. 2 Vols.

BEDE. J. E. King. 2 Vols.

BOETHIUS: TRACTS AND DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIAE. Rev. H. F. Stewart and E. K. Rand.

CAESAR: ALEXANDRIAN, AFRICAN AND SPANISH WARS. A. G. Wav.

CAESAR: CIVIL WARS. A. G. Peskett. CAESAR: GALLIC WAR. H. J. Edwards.

CATO AND VARRO: DE RE RUSTICA. H. B. Ash and W. D. Hooper.

CATULLUS. F. W. Cornish; TIBULLUS. J. B. Postgate; and

Pervigilium Veneris. J. W. Mackail. Celsus: De Medicina. W. G. Spencer. 3 Vols.

CICERO: BRUTUS AND ORATOR, G. L. Hendrickson and H. M. Hubbell.

CICERO: DE FINIBUS. H. Rackham.

CICERO: DE INVENTIONE, etc. H. M. Hubbell.

CICERO: DE NATURA DEORUM AND ACADEMICA. H. Rackham.

Ciceno: De Orricas. Walter Miller, Ciceno: De Orricas, etc. 2 Vols. Vol. 1: De Orayone. Books I and II. E. W. Sutton and H. Rackham Vol. II. DE CRATORE, BOOR III : DE PATO : PARABORA STOR CORUM; DE PARTITIONE ORATORIA, H. Rackham.

CICERO: DE REPUBLICA, DE LEGIBUR, SOMBIUM SCIPIORIS

Clinton W. Keyes.

CICERO: DE SEVECTUTE, DE AMICETIA, DE DIVINATIONE W. A. Falconer.

CICERO: IN CATILLYAM, PRO MURRIA, PRO SULLA, PRO

FLACEO. Louis E. Lord.

CICERO: LEFTERS TO ATTICES. E. O. Winsterle. S Vols. CICERO: LETTERS TO MIS FRIENDS. W. Glynn Williams. 3 Vols.

CICKRO: PHILIPPICS, W. C. A. Ker.

CICKBO : PRO ARCHIA, POST RESISTUM, DE DOMO, DE HA RUSPICUM RESPONSES, PRO PLANCIO, N. H. WATER.

CICERO I PRO CARCINA, PRO LEGE MARILIA, PRO CAURSTIO

PRO RADIRIO, H. Grose Hodge,

CICERO: PRO CARLIO, DE PROVINCIOS CONSULARISES, PRO

BALBO, R. Gardner.

CICEBO I PRO MILOWE, IN PERCUEN, PRO SCAURO, PRO FORTEIO, PRO RABERIO POSTUMO, PRO MARCELLO, PRO LIGARIO, PRO REGE DESCUARO, N. H. Watta.

CICKBO ( PRO QUENCYIO, PRO ROSCIO AMERINO, PRO ROSCIO

COMORDO, CONTRA RULLUM, J. H. Freese,

CICKRO : PRO SESTIO, IN VATINIUM. R. Gardner. CICERO): RHETORICA AD HERENSTON, H. Caplan.

CICERO I TUNCULAN DISPUTATIONS, J. E. King.

CICERO: VERRINE CRATIONS. L. H. G. Greenwood. Vols.

CLAUDIAN. M. Platnauer. 2 Vols.

COLUMBILIA: DE RE REFFICA: DE ABBORISON. H. B. Ash,

E. S. Forster, E. Heffner. 3 Vols.

CURTIES, Q. : HINTORY OF ALEXANDER. J. C. Rolfe. & Vols. FLORUS. E. S. Forster: and Conserry Napos. J. C. Rolfe. FRONTINUS: STRATAGEMS AND AQUEDUCTS. C. E. Bennett and M. B. McElwain.

PRONTO : CORRESPONDENCE. C. R. Haines. 9 Vols.

Genties. J. C. Rolfe. 3 Vols.

Horace: Odes and Erodes. C. E. Bennett.

HORACE : SATIRES, EPISTLES, ARS PORTICA, H. R. Pairelough. JERORE: SELECT LETTERS. F. A. Wright.

JUVENAL AND PERSICS. G. G. RAMSAY

LIVY. B. O. Foster, F. G. Moore, Evan T. Sage, A. C. Schlesinger and R. M. Geer (General Index), 14 Vols.

LUCAN. J. D. Duff.

LUCRETIUS. W. H. D. Rouse. MARTIAL. W. C. A. Ker. 2 Vols.

MINOR LATIN POETS: from Publicius Syrus to Rutilius NAMATIANUS, including GRATTIUS, CALPURNIUS SICULUS. NEMESIANUS, AVIANUS, with "Aetna," "Phoenix" and other poems. J. Wight Duff and Arnold M. Duff.

OVID: THE ART OF LOVE AND OTHER POEMS. J. H. Mozlev.

OVID: FASTI. Sir James G. Frazer.

OVID: HEROIDES AND AMORES. Grant Showerman. OVID: METAMORPHOSES. F. J. Miller. 2 Vols.

OVID: TRISTIA AND Ex PONTO. A. L. Wheeler.

PETRONIUS. M. Heseltine; SENECA: APOCOLOCYNTOSIS. W. H. D. Rouse.

PLAUTUS. Paul Nixon. 5 Vols.

PLINY: LETTERS. Melmoth's translation revised by

W. M. L. Hutchinson. 2 Vols.
PLINY: NATURAL HISTORY. 10 Vols. Vols. I-V and IX. H. Rackham. Vols. VI and VII. W. H. S. Jones. Vol. X. D. E. Eichholz.

PROPERTIUS. H. E. Butler.

PRUDENTIUS. H. J. Thomson. 2 Vols.

QUINTILIAN. H. E. Butler. 4 Vols.
REMAINS OF OLD LATIN. E. H. Warmington. 4 Vols.
Vol. I (Ennius and Caecilius). Vol. II (Livius, Naevius, Pacuvius, Accius). Vol. III (Lucilius, Laws of the XII Tables). Vol. IV (Archaic Inscriptions).
SALLUST. J. C. Rolfe.

SCRIPTORES HISTORIAE AUGUSTAE. D. Magie. 3 Vols.

SENECA: APOCOLOCYNTOSIS. Cf. PETRONIUS.

SENECA: EPISTULAE MORALES. R. M. Gummere. 3 Vols.

SENECA: MORAL ESSAYS. J. W. Basore. 3 Vols. SENECA: TRAGEDIES. F. J. Miller. 2 Vols.

SIDONIUS: POEMS AND LETTERS. W. B. Anderson. 2 Vols.

SILIUS ITALICUS. J. D. Duff. 2 Vols. STATIUS. J. H. Mozley. 2 Vols.

SUETONIUS. J. C. Rolfe. 2 Vols. TACITUS: DIALOGUS, Sir Wm. Peterson; and AGRICOLA AND GERMANIA. Maurice Hutton.

TACITUS: HISTORIES AND ANNAIS. C. H. Moore and J. Jackson. 4 Vols.

TERRICE, John Sargeaunt, 2 Vols.

TERTULIZAN : APOLOGIA AND DE SPECTACULES. T. B. Glove MINUCIUS FELIX. G. H. Rendall.

VALERIUS FLACCUS. J. H. Mosley.

VARRO : DE LINGUA LATERA. R. G. Kent. 2 Vols. VELLETUS PATENCULUS AND RES GESTAR DEVI AUGUSTI. F. W. Shipley.

VINOIL H. B. Fairclough, & Vols.

VITRUVIUS : DE ARCHITECTURA. P. Granger. 9 Vols.

#### GREEK AUTHOR

ACRELES TATES. S. Gascice.

APLIAN : ON THE NATURE OF ANIMALS. A. P. Scholfield S Vols

ARNEAS TACTICUS, ASCLAPIODOTUS AND ORASANDER. Illinois Greek Club.

ASSCRINGS. C. D. Adams.

Asservies. H. Weir Smyth. & Vols.

ALCIPHRON, ARLIAN AND PHILOGRAPHS LETTERS. Benner and F. H. Polses.

APULLODORUS. Sir James G. Frager. & Vols.

APOLLOSIUS RESCRETA, R. C. Scalon.

THE APOSTOLIC FATHERS. KIESOPP Lake, & Vols. APPLAN'S ROMAN HISTORY, Horney White, 4 Vols.

ARATUS. Cf. CALCEMACHUS.

ARISTOPHANES. Benjamin Bickley Rogers, S Vols. Verse trans.

ARISTOTLE: ARY OF RHETORIC. J. H. Freeze.

ARISTOTLE: ATHENIAN CONSTITUTION, EUDEMIAN ETHICA

VINTUES AND VICES. H. Rackham.

ARISTOTLE: GENERATION OF ANIMALS. A. L. Peck. ARIPTOTLE: METAPHYSICS. H. Tredennick, 9 Vols.

ABISTOTLE: METEOBOLOGICA. H. D. P. Lee.

ARISTOTLE: MINOR WORKS. W. S. Hett. "On Colours, "On Things Heard," "Physiognosoles," "On Planta, "On Marvellous Things Heard," Mechanical Problems, "On Indivisible Lines," "Situations and Names of Winds," "On Melissus, Xenophanes, and Gorgias." ARISTOTLE: NICOMACHEAN ETHICS. H. Rackham.

ARISTOTLE: OECONOMICA AND MAGNA MORALIA. G. C. Armstrong. (With Metaphysics, Vol. II.)

ARISTOTLE: ON THE HEAVENS. W. K. C. Guthrie.

ARISTOTLE: ON THE SOUL, PARVA NATURALIA, ON BREATH. W. S. Hett.

ARISTOTLE: THE CATEGORIES. ON INTERPRETATION. H. P. Cooke: PRIOR ANALYTICS. H. Tredennick.

ARISTOTLE: POSTERIOR ANALYTICS. H. Tredennick:

Topics. E. S. Forster.

ARISTOTLE: SOPHISTICAL REFUTATIONS. COMING-TO-BE AND PASSING-AWAY. E. S. Forster. On the Cosmos. D. J. Furley.

ARISTOTLE: PARTS OF ANIMALS, A. L. Peck: MOTION AND PROGRESSION OF ANIMALS. E. S. Forster.

ARISTOTLE: PHYSICS. Rev. P. Wicksteed and F. M. Cornford, 2 Vols.

ARISTOTLE: POETICS; LONGINUS ON THE SUBLIME. W. Hamilton Fyfe: Demetrius on Style. W. Rhys Roberts. ARISTOTLE: POLITICS. H. Rackham.

ARISTOTLE: PROBLEMS. W. S. Hett. 2 Vols.

ARISTOTLE: RHETORICA AD ALEXANDRUM, H. Rackham. (With Problems, Vol. II.)

ARRIAN: HISTORY OF ALEXANDER AND INDICA. Rev. E. Iliffe Robson, 2 Vols.

ATHENAEUS: DEIPNOSOPHISTAE. C. B. Gulick. 7 Vols.

St. Basil: Letters. R. J. Deferrari. 4 Vols. CALLIMACHUS: FRAGMENTS. C. A. Trypanis.

CALLIMACHUS: HYMNS AND EPIGRAMS, AND LYCOPHRON.

A. W. Mair: ARATUS. G. R. Mair.

CLEMENT OF ALEXANDRIA. Rev. G. W. Butterworth. COLLUTHUS. Cf. OPPIAN.

DAPHNIS AND CHLOE. Cf. LONGUS.

DEMOSTHENES I: OLYNTHIACS, PHILIPPICS AND MINOR

ORATIONS: I-XVII AND XX. J. H. Vince. DEMOSTHENES II: DE CORONA AND DE FALSA LEGATIONE.

C. A. Vince and J. H. Vince.

DEMOSTHENES III: MEIDIAS, ANDROTION, ARISTOCRATES, TIMOCRATES, ARISTOGEITON. J. H. Vince.

DEMOSTHENES IV-VI: PRIVATE ORATIONS AND IN NEAERAM. A. T. Murray.

DEMOSTHENES VII: FUNERAL SPEECH, EROTIC ESSAY, EXORDIA AND LETTERS. N. W. and N. J. DeWitt. DIO CASSIUS: ROMAN HISTORY. E. Carv. 9 Vols.

Dio Chaysoston, 5 Vols. Vols. I and II. J. W. Cohoos. Vol. III. J. W. Cohoos and H. Lamar Crosby. Vols. IV and V. H. Lamar Crosby.

Dioposita Siculta, 12 Vols. Vols. I-VI, C. H. Oldfather, Vol. VII. C. L. Sherman, Vols. IX and X. Russel M.

Geer. Vol. XI. F. R. Walton.

DIOGENES LABRETUS. R. D. Hicks. 2 Vols.

Dioxystes or Haticalmanus: Romas Astructura. Spelman's translation revised by E. Cary, 7 Vola.

Ericrerus, W. A. Oldfather, & Vols.

EURIPIDES. A. S. Way, 4 Vols. Verse trans.

ECSTRICS: ECCLEMANTHAL HISTORY. Kirsupp Lake and J. E. L. Oulton, Il Vols.

GALES ; ON THE NATURAL FACULTIES. A. J. Brock.

THE GREEK ANTHOLOGY. W. R. Paton. & Vols.

THE GREEK BUCCLIC PORTS (THEOCRETUS, BIGH, MORCHUS), J. M. Edmonda. GREEK ELIOV AND LAMBON WITH THE ANACHEDITES, J. M.

Edmonds. 9 Vols.

GENER MATHEMATICAL WORES, IVOT Thomas, B Vola-HERODES, Cf. THEOPHRASTUS: CHARACTERS.

HERODOTUS. A. D. Godley, 4 Vols.

HISTOR AND THE HOMERIC HUMBS. H. G. Evelyn White, HISTORIAND THE PRADMENTS OF HERACLESTON. W. H. S. Jones and E. T. Withington. 4 Vols.

HOMEN: ILIAN. A. T. Murray. 2 Vols. HOMEN: OUTSERV. A. T. Murray. 2 Vols.

Isanus. E. S. Forster.

St. John Damascree: Bankaam and Ioanams. Rev. G. R. Woodward and Harold Maltingly.

Josephus. H. St. J. Thackeray and Ralph Marcus. 9 Vols.

Vols. I-VII.

JULIAN. Wilmer Cave Wright. 3 Vols.

LONGUS: DAPRINES AND CHAOR. Thornley's translation revised by J. M. Edmonds; and Particulus. S. Gaselee, LUCIAN. 8 Vols. Vols. I-V. A. M. Harmon; Vol. VI. K. Kilburn; Vol. VII. M. D. Macleod.

LYCOPHBON. Cf. CALIJHACHUS.

LYRA GRARCA. J. M. Edmonda. 3 Vols.

Lysias. W. R. M. Lamb.

MANETHO. W. G. Waddell : Prolemy : Tevasibles. F. E. Robbins.

MARCUS AURELIUS. C. R. Haines.

MENANDER. F. G. Allinson.

MINOR ATTIC ORATORS. 2 Vols. K. J. Maidment and J. O. Burtt.

Nonnos: Dionysiaca. W. H. D. Rouse. 3 Vols. OPPIAN, COLLUTHUS, TRYPHIODORUS. A. W. Mair.

PAPYRI. NON-LITERARY SELECTIONS. A. S. Hunt and C. C. Edgar. 2 Vols. LITERARY SELECTIONS (Poetry). D. L. Page.

PARTHENIUS. Cf. LONGUS.

PAUSANIAS: DESCRIPTION OF GREECE. W. H. S. Jones. 5 Vols. and Companion Vol. arranged by R. E. Wycherley. Philo. 10 Vols. Vols. I-V. F. H. Colson and Rev. G. H. Whitaker; Vols. VI-X. F. H. Colson; General Index.

Rev. J. W. Earp.

Two Supplementary Vols. Translation only from an Armenian Text. Ralph Marcus.

PHILOSTRATUS: IMAGINES; CALLISTRATUS: DESCRIPTIONS. A. Fairbanks.

PHILOSTRATUS: THE LIFE OF APOLLONIUS OF TYANA. F. C. Conybeare. 2 Vols. PHILOSTRATUS AND EUNAPIUS: LIVES OF THE SOPHISTS.

Wilmer Cave Wright.

PINDAR. Sir J. E. Sandys.

PLATO: CHARMIDES, ALCIBIADES, HIPPARCHUS, THE LOVERS. THEAGES, MINOS AND EPINOMIS. W. R. M. Lamb.

PLATO: CRATYLUS, PARMENIDES, GREATER HIPPIAS, LESSER HIPPIAS. H. N. Fowler.

PLATO: EUTHYPHRO, APOLOGY, CRITO, PHAEDO, PHAEDRUS.

H. N. Fowler. PLATO: LACHES, PROTAGORAS, MENO, EUTHYDEMUS. W. R. M. Lamb.

PLATO: LAWS. Rev. R. G. Bury. 2 Vols.
PLATO: Lysis, Symposium, Gorgias. W. R. M. Lamb.
PLATO: Republic. Paul Shorey. 2 Vols.

PLATO: STATESMAN, PHILEBUS. H. N. Fowler: ION. W. R. M. Lamb.

PLATO: THEAETETUS AND SOPHIST. H. N. Fowler.

PLATO: TIMAEUS, CRITIAS, CLITOPHO, MENEXENUS, EPI-

STULAE. Rev. R. G. Bury.
PLUTARCH: MORALIA. 15 Vols. Vols. I-V. F. C. Babbitt; Vol. VI. W. C. Helmbold; Vol. VII. P. H. De Lacy and B. Einarson; Vol. IX. E. L. Minar, Jr., F. H. Sandbach,

W. C. Helmbold; Vol. X. H. N. Fowler; Vol. XII - IL. Cherniss and W. C. Helmbold.

PRETABER | THE PARALLES LIVER, B. Perrio, 11 Vols. POLYBIER W. R. Paton, 6 Vols.

PROCOCCUS : HISTORY OF THE WARE IL B. Dewing, 7 Vols

Proleme : Terresponde C/C Manerico.

QUINTER SETTINATION. A. S. Way. Verse trans. Sevrus Empresona. Rev. R. G. Bury. 4 Vols.

SUPHOCEES F. Storr. 2 Vols. Verse trans. STRANG GROWALTHY Horace L. Jones, & Vols.

THEOREMANDER CHARACTERS J. M. Edmonds : Henoter etc. A. D. Knox.

THEOREMATES ENGINE INTO PLANTS OF Arthur Hort. 2 Vols

THUCKDIDES, C. P. Smith, 4 Vols.

TRYPHINDORFS, C/. OFFIAR.

XENOPHON CYBOTARDES. Walter Miller, & Vols.

XIVOPHON : HILLENDA, ANABARIS, APOLOGY, AND STREET sitts: C. L. Howmson and O. J. Todd. 2 Vols. XENDRUCKS MEMORABLES AND ORDERORIOUS E. C. May-

chant

AENOPHON SCRIPTA MINORA, E. C. Marchant,

# VOLUMES IN PREPARATION

GREEK AUTHORS

ARISTOTIE | HISTORY OF ANIMALA A. L. Peck. PLOTINUS. A. H. Armstrone.

LATIN AUTHORS

BARRIUS AND PHARDRUS. B. E. Perry.

DESCRIPTIVE PROSPECTUS ON APPLICATION

LONDON WILLIAM HEINEMANN LTD

CAMBRIDGE, MASS. HARVARD UNIV. PREAS









Aristotle.

Aristotle.

PA
3893
The Organon; Categories on .07
interpretation; prior
analytics.

PA
3893
C6
v.1

